

"HARATCH.,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration / 208 bis, Rue Lafayette խմբագրունիոն եւ Վարբունիոն PARIS (10°).

Հեռաձայն՝ Nord 57 - 82

Ut Ppo .- Louis Blanc had Jaure ԲԱԺՆԵԳԻՆ հռամսհայ Վեցամսհայ Ֆրանսոա և դաղությներ 20 ֆր. 38 ֆր. Մարլիա և » Եղիպասս, Իրան 10 չ. Ամերիկա — 3 տ. 20 . Asphy bphhpubp 50 pp. 100 pp. Հասցէի փոփոխունեան ճամար 2 ֆր. վճարել անճրաժեշտ է։ 4601146 UUSPU

1926

On reçoit des annonces en français et en arménien

9.15, 50 IIII5,9.11P

#### 11. SUPP Phh 118 Կը հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

# ՈՐԻ ՕՐ ԱԻԵԼԻ ՈՒՅԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ԳՐԱՒԵՆ ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ ՅԱՐԺՈՒՄՆԵՐԸ

PLAUF FORE

# սենԳԱՆԻ ԳԻԱԿՆԵՐ

Այլասերման և հոգեկան չջաւորութեան պատկեր մր պար

Արջանդունն և հարկիան չրաւորումիան պատկեր մր պար-գտեցաւ հարեն, Ապրիլ 11/24ի տարեղարձին առվեր։ Տարին մեկ անդամ — այն այ կերվատար — համալավրում-հեր տեղի կունենան 1915-16 ի գտերու իշատակին։ Տարրա-կան պարտը մր։ Մետիրներու հանդեպ պարանը՝ ամեր բանել տանի արկիլժուվենան պահանչեչ։ Փողայեն դագաղ մր անդած տանի, մարրիկ չեն հարցներ վե, ո՛ է, ի՛ ևր ազդի կամ դաւա-հանի կո պատկանի, ինչե՛ չա ձեռած է,— գլիարկը կր հանեն ակիոժան ըով և կ անդինա

Մեր փետրաթյափ անծեղները այսքան կենցաղագիտու աս չուշիին։

նիան ու չունին։

Մետնը ոչ միայն չեն հասկնար յարգանքի հարկը. այլ ևւ

Էանարգնն սպատոնը։ Մինչեւ անդամ պիտի փորձեն խափահեր ենէ ուժ ունենան։ Այդ ուժը գտեր են Հայաստանի մէչհրարե առանց գտերո ենացած դեւթի մր մէչ և։ Ապրիկ

11/24ի անունն անդամ չեն արտասաներ։ Այնտեղ գոյողողն 1926 անումեն անագամ չեն արտասաներ։ Այնտեղ գոյնագորն դիսի սածմանուած են, բռնի պարտադրուած, եւ կր ածնույնն պրարնի այդիրով։ Այնտեղ, մեր դժախատ հայթներին մեջ, ժորկի իրաւուներ չուհին չիշիլու հայայինի աարտամեսիր, այդ պարտաւոր են օրերով տուպ պահել կասկածելի Նարիմա-հայի մի կամ գազանային Աինարրելովի մի համար։ Այնտեղ հախարհեր եր կապմեն սեղլաներու եւ հասարակ հարդարարևե-աւ մասնակցուհիամը. Ապաիւլ Քերիմի կամ Սուինա ել հիրաչի դատը պաշտպաներու համար։ Բայց կ՝ամչնա՞ն ողո-կակ ավարձ ժաղավուրդի մի մեկ հրրորդին ոչնչացման չի-բատակը։

Ուրիշ բան չեն ապացուցաներ այն գարշելի Թոուցիկներն ճամարտակուԹիւնները, որ լոյս կը տեմնեն տարուան այս արտիկչը։ Աշևիչ եայր Հատնանում դեր արդ ինչըն ադաևմի որութերբը, կտատևսւտց, ունուսութ, որ ինչը, «Լարւսև որութերբը, հետորև։ ընկեր, ձեր տեղը այդ ոգահանդեմներուն մէջ չէ։ Եւ ի՛ նչ վախ կոտ, խարդախ միջոցներով կր ցրունն Թոուցիկները, անկիւն մր կծկտած, աջ ու ձախ սողոսկելով։ Հայրենակից մր կր պատ-

դրա, րարդան միջոցներով կը ցրունն խուշիկները, անկիւն ար կի հրատ, ար ու ձախ առագահութնակից կի պատան ար հիմատան ար ար ու ձախ առագահութնակից եր պատան ար հիմատան, արայ հրատան, արայ հրատարա, արայ հրատարա, հրատ ուունեան աստիճանը – քանի որ իրենք ալ միաւ եին, մինչեւ երէկ։ Բայց ի՞նչպես խոստովանին. պէտք է Ի խօսքը, ըսել։ Օրակարգը՝ կեղծել է։ Ստէ՛, սողա՝ որջան հաս։ Ուրացի՛ր ամրողջ անցեալդ, սկսած այն օրէ՛ն երը Եւլա կ'ապրեիր, Եւրոպան կր ճանչցնեիր սա դիւրածաւան ովուրդին։ Անոնջ ներկայ եին ամրողջ ողբերգուիժեան, դեր ունեին,

արավանունի և եր վարելը արդող ողրողութեատ, որը ունելին, արավանունի և եր իր վարելին, մեմաւաւմող 1908են իրոդ, Կուկեն որ տեղամանումիումիները ծրագրուսծ էին դես հեշելին, որը արևեսն պատերագիին, համաձայն Ռողալակի հեշելին, որը արանեսն պատերագիին, ծամաւսած ես եւ պետը է ար-<sup>48</sup>մենս, Նոյն իսկ՝ գոհերը՝ Նախատելու գնով։ Գրիչդ սելանը Արևեչ եւ գրէ. «Մներ օրինաւոր պատրուակներ տուինը՝ օսնան. <sup>անն</sup> պետութեան, դաժան ժիջոցով զսպելու պետութեան դեժ դա-աձանող եւ ըմբոստ տարը մը»։ *Կամ*, «թ*չ*նաժին ո<u>ւ</u> միայն ի վիձա-

եչ ավգոյն ըստ այդ կենդանի դիակներուն համար, որոնջ Եչակաւան մը կազմեր են իրենջ իրենց համար, և յստակա-հունա

«Կանում որ կարմեր են քրանց քրնեց չամար, և լուտապա-մուլենան մարզան ջներ կր կատարեն լիսունեքը յիտոլ, զու-թեռնալով իրենց իսկ ակումոլին ոսկորներուն ձետ... "Թշուա՛ս երիտասարդուկիւն որ մորս ճամբայ պիտի գտնես «Իրալին աշերակներու մեջեր, վարձու լապահրներու առաջ-«Իրալինավոր

UUUNKL

#### FU.Ph 4. U. 8 b L. Ah U

Էնկիւրիի ռուսական դեսպանատան բացման առԹիւ, սիրա բաժակաճառեր արտասանեցին ռուս և Թուրջ ներկայացու ցիչները։ Այս առնիւ Նորէն շունչ առաւ Թուրջ մամուլը, իմա-Նալով որ բարեկամութիւնը անկասխա կը մնայ երկու դրացի երկիրներուն միջնւ։ Այա օդլու Անմէա, ծամանուրանականու-

օրգրթակրու ությու։ Այսս օղլու Այսսյա, ասաջադրատ և Թեան փասարանը, կր դրե այս տոնի իր արտ դեմ Թյնանական ֆուրքիա եւ հուսիա դարելէ ի վեր իրարու դեմ Թյնանական դիրբ թուման էին։ Արտ պատճառն էր մեկ կորմե ուռական՝ գա բիզմը, իսկ միւս կողմե սուլԹանական թունակալուԹիւնը։ Սական սիա խորտակեց ցարիզմը եւ անոր տեղ ժողովրդավար իչխա Թիւն մը **հաստատեց։ իսկ ֆուրքիա սուլ**ԹանուԹեան հետ մեկտեղ արեւելեան դրուԹիւններն ալ մեկդի նետեց եւ դանրապես կան վարչաձեւը ընդուսեց։ եւ այդ օրէն սկսեալ երկու ազգերու մերձեցման ֆամար ոչ մէկ արգելք քիաց։»

#### ԲԱՑԱՏՐԱԿԱՆ ԲԱՌԱՐԱՆ ՀԱՅԵՐԷՆԻ

Բառատեր-լեզուաբան Գ. Ստեփան Մալիսասեան, որ ծանօթն է իրրեւ հակառակորդ նոր ուղղագրութեան, հետեւեալ տեղեկութիւն. ները կը հաղորդէ «Մարտակոչ»ի, իր կազմած բացատրական բա Suh Sauhu

Հայ լեզուի բացատրական բառարան կազմելու միտքը շատոնց յդարած եմ, սակարծ հիշական ծատարան պարսյու որոշը շատոց յդարած եմ, սակարծ հիշական ծնարաւոր միջոցներ ու պայմաններ չկայինս 1921ի վերջերը մտադրութիւնս յայսնեցի հորչորային Հայաստանի լուսժողկոմին, որ իր Վրաստանի ներկայացուցչին մի.

Հայաստանի լուտժայկակին, որ իր Վրատասնի հոկիպյացույյին մի. Լացով պայնածաւողանակար ինծ ենտ, տալով տպրուստի միջիցմիկու 1922 Յանտույս ի՛խ սկտալ բառայանը կազմելու աշխատանայները։ Թեև խոստացիր էի երկա տարիկն վերջացնել բոլոր աշխա-առելները, տակայն բանի մի արտացին նանդամանայներ խոսնդաւ բնցին կանանաւոր աշխատանայի փոխայցը, որով կրցալ մինչնեւ ապեմ կազմել միկ վերկությալ մասը միայն։ Այժմ «Ա» տառը վեր-Հացուցած եմ և «Բ» տառն եմ սկսիր։

Բառարանը պիտի պարունակէ 80 հազարի չափ բառ։ Միմիայն «Ա» տառը կ'րլլալ Դաղբաշհանի հայերէն՝ ռուսերէն

արն չափ, թիչ պակա

ստարանին մէջ կը մանեն դրաբար, աշխարճարար բառեր, ապարառներ, եւրոպական եւ արեւելեան (Թուրջ եւայլն) Funuputifu dt9 պատտուրագրարարը, ուրոպակաս ու արուշը, ու մածրաժամա բա-ատութը, աչխարվ ծարայի ու եւրոպական բառերը, մածրաժամա բա-դատրումիկոններով եւ օրինակներով։ Օրինակները իր կազմեմ ես Մուրու Կան նաեւ շտար ազգերէ փոխ առնուած րառերու ծաղումը ինւթա։ Կան նաև

ը գրա առաջատար արգար, գրա առառատ բառարա, ապատար հետ այցլ ինայի մեջ այժմ դարծամուտը մեն, իրոչ ապադրութենան չարիաի հետայժմ ոչ մեկ տատ կամ հատար տարարութենան չարիաի անձնուի, որով չետեւ լետապայ բատերը կազմելու ժամանակ փոչ փոխումինեներ եւ ուղղումներ կը կատարութե հավարդեկու մեջ:

#### ՆՈՐ ԽՍՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ ԴԻՄ-

Մայիս 1ի առնքիւ, ներջին նախարար Գ. Ժան Տիւրան նահան պետներուն ուղղուած երկրորդ չրքարերականով՝ մը՝ հետեւեայ

Կասկած չկայ որ օտարականները կը վայելեն Հանրապետու Թեան օրինչըով ձանչցուած եւ երաչիսուորուած բոլոր ազատու Թիւններն ու հանրային իրաւունչըները, սակայն ֆրանսական աս պաջականունիւնը չարաչար դործածևլով, չեն կրնար իրենց երկրի ջաղաջական վէձերն ու կոիւները մեր հողին վրալ փոխադրել եւ անկարգութիւններ ստեղծել, բուռն շարժումներ եւ գրգոիչ ցոլցեր

Ոստիկան. իշխանութիւնը օտարականներու գան ցուβնանց հանդէպ պարորի արդար անհրդմնակարութիւն պահար մել ի հարկին իրեն կր պատկանի անանց լիչեցնել այն պարտա-կանուβինոր գոր անին իրենչը, արդան վեհանձնորէն ասպեջակա-նուβինն ցոյց առող երկրին հանդիպ։

ծութերու ցոյց տուսող որդրը» տուրեչով։ Գէաք է խոստիւ եպ տունեքը պործագրունիանոր այս երաետնող-ներուն, որոնը ին եշրեն անվառիր բոլոր օտարականներուն եան-գեպ ձևոր ամասեկեք միջնոցները, կ'որոշեն անոնց իրաւուեղծները

որով առաջ առատարված արևագրայանը որ որոշատ առաջ քրառանաքրիկան և եր առաքանաներ անանց որողատատրումիներները։ Այս հրամանակները այելու է մասնաստը իմեաանքով դործադրուին այել որոշակ անականում մեկ, ուս է իրալուս հեման դեպումներով տատ բանրանաերը մեծ բազմաքինեններ կան։ Ի հարկին, պատրան է արա

րակատանոլու անձ կապմութիրծոնը կած։ P հարկիծ, պատլան է ար-գիել այն որպո հրապատականի գոյինը, որտեղ կանած հերաուիլ իրբեւ գրորիչ կամ անկարդումինած փորձ։ Կառավարումինչը դուրսը օտաբականներին իր պահանչէ որ հանդապետական օրենչները խառիւ պործադրեն եւ բացարձակա-պես արպենչ Թաււ չախիս հանդային ապահովունի ու տեսեր որ եւ է ձեւով խանդարեն կարգծ ու հանդային ապահովութիրնը։

րատղարեն կարգծ ու չունրայիծ աղաչովունիչեր։ Վարչական պատիմենու ական ենվարկությեւ այն բոլոր օտա-րականները, որսեց կը Բերանան կաշավարութենան չունդեղ իրենց պարտականութենանց մէ եւ չարաչար կը գործածեւ մեր չիբա-սիրութերնց, մասնակցելով հասվարարական ձևմարկներու, որսեց կրնան չանրային խաղաղութերնը խամպարել,

Պ. ՊՕՂՈՍ ԵՈՒՊԱԲ, որ առողջութիւնը դարմանելու համար ացած էր, առջի օր Փարիդ վերադարձաւ ապարինած։ ՀԱՑԻն թիլոն մինչեւ Յունիս 1 պիտի արժէ 1.95։

# ՕՐՐ ՕՐԻՆ

## ԱՆԳԼԻՍ, ԵՒ ԹՈՒՐՔԻՍ, ԿԸ ՀԱՄԱՁԱՑՆԻՆ

Այլ եւս տարակոյս չկայ թե խաղաղութեամբ պիտի լուծ. ուի Մուսուլի վէծը Բահակցուկերմանիը կը շարունակուին Էն իր Մուսուլի վէծը Բահակցուկերմանիը կը շարունակուին Էն կիւրիի մէջ: Վերջին լուրհրու ծամաձայն, Թուրջերը արդէն ծրաժարած են Մուսուլի Նածանդէն, փոխառունժեան մր գնով, որամայիստ ոս ցուսուլը սատացր, որարասութատ որ դոպո թայց իր պամանին որ Մերյիա երարասորութիւների տար Մուսոյինիի և ֆանկալով ապամայիրներում դեմ։ Մերյի խուսասերով այդ յանձնատուհենեն, իր թերադրէ որ Թուրբերը Ազդերու Դաչնակյութեան մէջ մաննե, րայց անանջ իր դեկա

. Մուսուլի իներբին մասին բանակցութիեմները կր չարու-նակուին Էնկիւրիի մէջ։ Անգլ դեսպանը նոր ծրահանգներու կը սպասէ Էնկիւրիէչս Անգլիա կը պահանջէ որ Թուրջիսյ ար-ունիիչ փոխառութեման դումարը ծախսուի Մեզլիսյ մէջ երկաթուղիի կազմածներ գնելու։

# Thefunch anrowning Wigging the

Վիրինանի գրոշանոր Անգլիայ նանգագործները Շարաβներով բանակցել վերջը, Անգլիայ նանգադործները չիրցան նանոցել նանգատերերը և որոժաղույ դարապարեցին։ Առջի օր կես դիչերին պաշտոնապես նաղորդուհցաւ եկ բանակ-ցութիւննները իսրուս են։ Ուրիշ յայսարարուհիսն մր կրաեր եր ընհերները բան սեսի չէս դիչերին։ Վարդապես Գօրաուին և իր ընհերները բան սես՝ դարունակ ձգնեցան միջոց մր դանել վենը նարհելու համեր, բայց անօրոշա։ Բանուրները ոչ սիայն կը դնոլեին իրենց ճին պանում Ջենրուն վրայ, այլ և վճ. ուսալա կը մերժելին իրենց ճին պանում Ջենրուն վրայ, այլ և վճ. ասալա կը մերժելին աշխատանը ժամերը աւերցերը. առաջար-իր ւներջին պանում վենին միջանոսեց Արժեստակցական Միու-նիւններու ընդե ժողովը, որ կր սպանար դադրեցնել աշխա-ատն ընտիր բոլոր ճարտարագործութեանց մէջ, և անդամալու ծել երկրին ամրոց՝ կեան բայ

երկրին ամիողի կեաները։ Կացուխիւնը այներան ծանր է որ, պատերազմի մոայլ օրե-բր կր չիշեցնէ։ Վարչապետը հեռաձայնով Լոնտոն կանչեց Թալը կը հիշեցեւ պարապատը ստատարով մու Նախարարհերը գաւորը, որ մաիսագահց արջունի ժողովի մի։ Նախարարհերը գանազան երովարտակներ ստորագրել տուին, կացուհեան ծա-մապատասիսմե միջոցները ձեռը ամեկու համար։ Արտուի իել հետև անական ի Տարկին Լոնսոննի ամբողջ ոստիկանութքիւնը պիտի դրկուի Հիւսիսային Անգլիոյ Տանջերը աշխատելու, իր տեղը տայով ունին անանաօրբարբեսու

# Պաrsfp խնդիրը կարգադրուած

Ապրիլ 20ի դիշերը վերԷՆական համաձայնութիւն դոյա-ցաւ հրանսայի պարաթի մասին։ Այս կերպով կը կարդադրուի Նաև կարևութը ինդիր մի, որ եշներ աարիչ ի վեր առկայի կը հետր։ Ըստ այս համաձայնութիեան, Ֆրանսա իր ամրողծ պարահետր։ Ղատ այս համաձայնույենան, Ֆրանսա իր ամրողջ պարտ-բը պիտի վճարէ 62 տարինչ. առաջին երկու տարիներն պի-տի վճարէ տարնկան 30 ժիլիոն տոլար, յամրող տարիներն, այս պումարը պետի բարձրանաց 32.50 ժիլիոն տոլարի և 1942 Է՞ս սկսեսը տարիկան 125 ժիլիոն տոլար պիտի վճարուի։ Ֆրան-սայի ամրողջ պարտըն է 6.347 ժիլիոն տոլար կր հաշուեր Անդած տարի Աժերիկա 7.500 ժիլիոն տոլար կր հաշուեր այս պարտըը, Գ. Քայես 6.200 առաջարկած էր. 5իմա ժիջին ճանում և դանուսան է։

ճամբայ մը դանուած է։

. Մյս առնքիւ յիչենը որ Իտալիա յաջողած էր իր պարտ քին հրեջ չորրորդը՝ գեղչել տալ։ Ֆրանսա միայն կէսր կրդաւ

ջոչեր տար։ Գալով առեւտրական պարտջին, որուն ընդհանուր գու-ժարն է 407 ժիլիոն տոլար և որուն պայժանաժամը կը լրանայ 1929ին, պիտի միացուի քաղաքական պարտջին և անոր պէս 62 տարուան մէջ պիտի վճարուի։

#### ungniphilip Unirhny dkg

Սուրիոյ մարզպանը եւ սուրիական պետութեան վարչա-պետ ԱՏմէտ Համի պէյ Դամասկոս դացին առջի օր։ Այս առարստ Արույա Հետար այդ բառատում և որը տողը որ այդ առա Թիւ վարչապետը ճառ մը խոսսելով ըստու «Կանդ չպիտի առնես որ եւ է զոքողու Թեան առջեւ, վտանդները անձետացնելու ծաոր եւ է դահաղուβետն ասվեւ վտանդները անձհատրիկու հա-մար։ Մենը ամեր բան պիտի ընենը բայրնների խարարութենան եւ բարօրուβեան համար։ Ավենուն պարտականութելուն է այ-խատիլ անդորթուβենն համար։ Ավենուն պարտականութելուն է այ-բանակցիլ միանաստի հետ եւ երեր պայնադիր որ հանա Մեգ-լիոլ եւ Միկագնացի միկեւ հղամին։ Ատոր շնորնիւ կարևի պիտի բլալ ունենալ տեսական խաղաղութելու եւ ազատ Սահ-մանադրութերումը.

# Wuslinephelilitern lin zurneliuhnehli

Առջի օր Աթեւքեն հեռագիր մր կը հաղորդեր թե քսան հոգի պիտի աբսորուին։

(Լուրերու չարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

### JEUNHAH SC BOALLY

Արարե աև հախան ագրիժագ երն այս ավնուական արկիներ Ճանչնալու, անշուշտ չզարմ ացան uncah այն անսովոր արտա-Ju June Blow's Sud up op wheel milibywe whytewe before weldf шռաու, ժամը տասևուկերին։

The np 4p Sunfptp puppap ժտաւորական, թաղաջական, ա alicopulate att plp, wil pogy ար թա յականու [ժիւնը, ամ բողջ դիւանագիտական մարժինը, բոլորը Տոն ժամադիր հղած եին պեն Spailmen graffit bliggift. Junquit ph flepofite hattup sal-Topich de publine Sudan un no Տանի մեծ դջսու հիքն դագա-

Արջ, ին մին ճով՝ մասականա-Goeld heard be Sugland: by Swillaտուներեր առասպելական եր 24այ արուհստագետ մր, գրագետ մ ը, որուն օգտակար եզած չր<u>կ</u>ար Blankdalahalbbp, bebly Jugaմունցիւրն հատ արժաղ բուինա. 4 apo wo bu marifup at 4,1 tifuլիտի պատմական պալատին հիւրանոցներուն մեր խոնարչներու բարեկամ ու Տին էր ին քր եւ պարզ doct mathine tope part of the ut կարծես իր ընակարանին կանդնուած էր խոնարչներու բա. Laumby 8/2 அறம்பாடய வூட்டு wpawil

Ludwawh bp 73 maplithրուն, գ բսու Տի տր թանան միչտ walun id, Sham lawbawdwa, Man withintes to furthe Sou, our pop Հա յնին կր սպասեին։ Տաննեակ ընկերու [ժիւններու կ'անդամ ակցեր Տազուագեպ պարագաներու the if he to be pagala the the ահրուն։ Իր ընակարանին մեջ եր Femina - Vie Heureusel, aparte բախտին կը նախագաներ։

quantaj Lleghalle woulden ֆրանսացի Գրագետներու, բան who & blone, Upnehowing both poe Whole Philibbpone who wit, ommy be ֆրանսական ամ էնարարձր շ.թաbywithbone updaibmenpungta who րագած, ար բա յական սերունդի w. ju db onfulfilip fil py fil pp timehրած եր գրականունժեան, նկարչունեան եւ բարեգործունեան։

1872/ ամ ումնագած եր լևint heluwihit Shin, no Sopp dusti Journs, 1893/it, byur narpu no Sulle

M ավեուական ծագումը հւ կետև բր արգելը մր չեզան որ .pwznih իր փղոսկրե աշտարակին off on Shane to of withwhigh hip uppuluit zwedneilibpnet: pp umpil blopnes queatbop pag Lit pu-Նաստեղծներու եւ Նկարիչներու առջևւ. Տրատարակած է գիրջեր be gregungous toube hupq de գեղեցիկ Նկարներ՝ ֆրանսացի Churpamad tapplur Amtople atto

qualpungth worth, q.ponesh ան Մաջար, ատնիք ուն ի վեր ա րի, իր բնակարանը վերածեց իր bul dulu prile Shewing wingh de nep lobust by boline Sugart webit Shewingibbp, Appwengibbp. Sugue Spentiaming Sm. She Sheat wh Sw. մազդեսար եւ Տոկեց ըչաւոր

be wil newbould bible nebbyw Shing quewy, apoligate below's the in, of he sold Imsolding իրրեւ Wopap Saib ևրևափոխան, Worth of by dbame 1916fit be nջին բանաստեղծական գիր.pp, Le chant du Cygne. Spiegle Abrer masky by quelito onegy, or ընդ Տակառակը, ին բղին բը աւելի uncholing lumbur Subop be withwhomենրը երջանկացնելու ավեր գոր-

pp Sad bumne [dhebp, apach ակնարկեցի, ա յն քան աշել ի նշա-Նակելի կը դառնայ, որ քան կր Jիջեմ շատ մը ապատեմեերու Sboudman folition or Showly Sa-469 alibbrane ամ դարտաւան news pn

երբեջ չեմ կրնար մունալ ա յն ընդունելու [ժիւնը զոր կ' ըներ իր սալծները յաձախողեկուն։ գարրերական ընդունելու [ գիւններեն quin a punt Shit muph huit all & alphyn for if ye ump phy Spuchphind owphy to willibly by whomen արուհստագետրրեր, ծամածարոր withthe, apartwillip be afremburghowhait d'updite: 200 50 որ բախար ունեցայ օրուան ամե-White jun, with with branch & witofd w. notice: Apdang all' plat file mslumminght of the puth de South Whom gold hormup Copbebleto րերած իր առարկաները, ինձի qualiment pour -

« puphugud bet stepp. you Zus which tilmb he sto whomy Արարատր, Էջմիածինը, Երևւանը որոնցնե Տիանալի յիշատակներ կը wwshif »

- «Փափա.թը չէ՝ որ կը պակսի, տիկին գ.բսուհի, պա bligh, pur jg omup if p webyle abeրունեամբ կրնար մեր երկիլները Ճամ բորդել ջան Հայ մր. դու ջ pradt with a think of the war Jack petip...

bee 41milus he housestight wdoldw Sup Bhend de, april www տասխանատուն չէի ապաՏովարար դ ըսու Տին ուսիս կը զարներ.

- « powerit p och p, 4/1տե՛մ. բայց Տրաշալի երկիր մին է Հա յաստանը. յարգը գիտցէ՛ բ:»

Ցանձնարարեց ինձի որ կար quif pp Les Dévoilées du Caucase Abphuahpad Swampp, gap wew'n dha ju hp dw snepth dbp or 4pgw J Papawah ...

Reply of Je hable gays a պատկերապարդ դեղեցիկ մեկ յայ-տադիրը Salle Gaveauh մեջ 1919 Allant of play I Ifth po halowgue Sail 19 mm h handinh polar Su. 14. դեղարու հստական մեծ երե-In Jelit, nep unwift why wil pjլալով կը ենրկա յացուեր Արշալոյո Մարտիկեանի կեան քեն բաղուած ամ երիկեան ծանօքժ շարժանկարը, Մարտիրոս Հա յաստան»:

Դ. քսու Հի տր ՌօՏան նուրբ ևւ զգայուն բանաստեղծութիւններու շար.թ մր Տրատարակած է. Lande Fleurie, Les Lucioles, Poésies, Armor, Souffles D'Océan Le w. Marie dhoop Chant du Cygne, mantimobalt det to pp phy-[ առածներուն մեջ եւ դասական Te bot why the dopte of ph ghou uhumb to be how hel street տակները ամ փոփեր կը խորհեր դանոնը հրատարակունժեան երբ մահր կիսատ Թարուդ իր ծրա գիրները։ Ռույան ընտանի բը, որ գրականունժեանու արուհստի սերբ ունեցած է միչտ, ապաՏովարար which supply he of bo wing willibets dt. կուն յիշատակը, անոր գրական գեղեցիկ էջերը լոյս ընծայելով։

pt fire to subpartent with puply upling that plu or fws. newit for J: Apad Strate withyw bywe Sw J dagadacpal walkith of w pacp ու անշագախերիր բարեկաններեն Allen Land agains Summite Sp. Suhwind be amondapate supnng bpplit w judbpd wpow jwj. տուքժիւններուն երը պատերացվի puldang phis or while shand, zweek. part Su junppartahibe qu'ju ne Swew 41 holute zwshine want. garlobuit wouth, of punch we moThus spammally ne zwar sup-

15 by jougous of 4p often jought Show bud whitepp, apoing die he նա յուած բին բաղգրու Թիւնը b Say hit պարզու [ he to 4p wholl di

h dle will's waldhe zwillpach ihատակունիւնը ըրած է Տամա how's ph 26 zand of p. 2 w Jundant unchows & quele de, be blupes գրած՝ ժեր գեղեցիկ երկիրը, պ կերազարդելով գայն։ Ոչ մեկ նրկարագրունենն մեծ ա լերան բա-Նաստեղծուննիւն դրուած է, որ քան Compount backparent topparte dig. այս Ճամբուն նօխերը կարդալով, Mon pay Shahelyw J polite hoty be que bu upqtop bottenth dig, պարսիկ սարտարեհրու պալ Sa julum dogu je pubpe be du-Julurs dendantheningboth dobn the gooded by blumpunget a punchin

bee ենկիածինը կը պատեր իր unghuite Shun, Suite hujub & a Ֆրետերի ը Մաջլերի, որ գացած եր այդ ժիջոցին Հայկական արnetwork boldby Swew phynes his of Lu shoku hangus, Shuganfad Մրնդունի: «Հայերը, կը գրե, շատ Տարպիկ՝ գործի մեջ, ընականաբար Suzu wz pod zbu bu jound apughibbphi, apate p he buloutaft be կր չարանան»։

Wagust Sp, Shan jo, While do անրը, առաջնորդը կը կորմեցնե իր ճամբան, այն ատեն դջոու հին *երկիւղածու[ժետմբ կը դոչե.* 

- «n' d pand band low ungiliber, and p op belubyle to նիի վրայ երկարօրեն, դոււք որ կը Swhashe win Sunbpach blogtestat p dbq, quitte mont p dbof With mailing Said pub, quezonte por be abouthhome distans

Udibudho Sunaj pad of pt 4 որ իր մանեն յետոյ կը կարդամ w in almon be inequestry up Shwhile he achining burge lob with դեպի մեր Հայրենի վայրերը ու ագնուական ձայնը որ մարևլու Som, op Sp pumi

- «zpwzwih bphlo dit b Հայաստանը. յարգը գիտցե՛.բ»:

# Ե. ՅԱԿՈՐԵԱՆ ԿՏԱԿ ԵՒ ԴԱԼՎ ՈՐԻԿ բարեգործականի գրասեն եակէն կը ճաղորդեն ժեզի.—

2046 Shen Suras Juling բարեգործականը այս օրերս երե. ւան փոխադրեց Ե. Ցակորեան սուիրատուու [ հեն մինչև 1925 գրրարույն երև 31 հայանուց հա Supp, op 1. 415 what outle the qued word antidophile att date duput if which hounding to Bulnphuith whowith

bearing Bulaphan Tham 1922/ 4 4 4 1919/14 aportus humbad of the halab Superint Philip, 3-400,000 \$p., howhat & «La januarith alman. Abut whenfile, oppulagible huոուցանելու Տամար։ Ժառանգորդներուն կողմե յարուցուած դժուարունենանց եւ ուրիչ իրաւաhas Swegtene Statembend, homely of fitzle Show walnule up

\* Supliagon of all all Thur. Militabe Shilim 798 what outh applant to be business Uncheng flepofite of supplied for the one to the hurp: C'an dury mbb hmappurma ! Տետեւեալ կերպով — 200 ակի դամասկոս դրկուած, 87 ակի որ այրուն դամասկան դաղնաhaitibpait pudlacut Sugacumbalt, 10 unth apdobate, danginayou, 200 outh off porte que մասկոսի դաղքականներուն, եւ 300 ոսկի՝ Հալէպի գաղքական Laparte

# ՀԱՑԵՐԷՆԸ ՊԵՐԻՆԻ ՀԱՄԱԼ ՈԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

դերլինէն կը գրեն մեզի.

դերլինի Համալսարանին կից, իրրեւ ին բնավար Տիմնարկու [ժիւն մր, երկար տարիներե ի վեր դոյունքիւն ունի, կենդանի լեզունեphynithpu Sho wpuit w winting Lynnby G'wewbynefit uwhw jb ng Show to websely built, will be beenպական գրելժե բոլոր լեզուները չև մարանին նպատակն է լեզուն գործնական ուսուցումը։ Մնոլ դասընիժաց բներուն կր հետևւին ի ալսարանեն ուսանողներ [ t կողմնակի անձեր, որոնք կը murlin dangeme d Awpy Sub, Sheywood bewylle դասախոսները մեկ մասով Հա-ժալսարանին փրոֆեսորներ են, մեկ dwand me neaneghtaph , mempharad լեզուին ազդեն իսկ։ կան լեզուներ, որոնը մեկե աւելի դասախոսներ ունին, այդ պարագային համալսարանին մասնագետ փրոֆեսորը կաւանգե Համապատասխան լևզուին տեսականը, զուտ գիտական hand to but but went about to լեզուին գործնականը։ Ուրիշ wonիրուայի հրանրերը Հրդանուրի» մ ըն է, գարիզի նոյնանուն Տիմ -....աս, սիա յն (ժ.է՝ ա-ւելի գործնական առաջադրու-(ժետմը։

Spaningly of the hipsaten balint րացի եւրոպական լեզուներեն կաemplacing Repertible duplet hulah կենդանի լեզուները չինարէնեն Ճափոներէնեն մինչեւ արաբերէնը, տաձկերէնն ու պարսկերենը. Նո յն իսկ ավորիկեան լեզուները կ'աւանգուլն Հոն։ դատերազմ էն gungtu unug, 1914lib, Shilimp Նին ծրագրին մեջ առնուած է Նաևւ վրացերենին ուսուցումը, գոր կաւանգե վրացագետ գեր-

Upbeby phy lugarith phis of how, ju Switchtite to an Mitster wield չեր աւանդունը ձևմ արանին մեջ։ Համ ալսարանին մ էջ դայն (գրաpupp up quumbout &whold Suյագետ փրոֆ. Մարջվարի, որ միևւնո յն ատեն պարսկերենի դասախոսն է Համալսարանին մ էջ։

La July the Land James Laughbine Swell whywe wwell Փիսշոիս յ կնիցակար րախահանին - Հայներություն անհահանին թե աշխատակից Տուքի. Արտաշես Արեղեան որ բանի մր տարիներե ի վեր գերլին Հաստատուած է եւ կ'աչակցի նաևւ գերման թեր Tobone be Swingtwillows by 40 ւոր գեկույցին մեջ գ. ըրեղեան պարզած եր արդի Տայերենի դերն և նշանակուննիւնը ըրևւեկքի կենդանի լեղուներու չար-քին մեջ, որով եւ՝ անոր դասա-ւանդման անհրաժեշտունիւնը ի Phon Sha wpublit of to went neply thankblone: U.Ju apanedit աւգ աաւագ բն րարւ Փնօֆ. Ռան ուս առուս արել գարին։ Վոյնիս աստ ձեռնարկներ կատարած էին նաեւ Տանգուց. ևալ Տորին. Լէփոխուս, եւ Մար Տամալսարանին գրոֆ. ипер4/ Sm Junto Munt:

դերու որ դիմ ում ը ընդունուած սիոյ կրիժական նախարար opof. apply Spudw jud taket րանի տնօրեն գրօф. Մինժվորի՝ այսիսկ (գարնանային) կիսամեա-450 weat Sm stotate mounique of p մ ացնել վարժարանին ծրագրին մեջ, յատկացնելով անոր առայժմ Տրամանագրով նախարարը ձևմաանե 80.010. Արեվեանը, որ արդեն պաշտոնի կոչուած է։ Այս կիսամեակին Տայնրենի դասևրը յատկագուած են սկսնակներու։

Wan wulfath hopen od much bube applituitable in it say be րիտասարդները, որոնք չեն գի-տեր իրենց լեզուն։

#### ԱՆՁՐԵՒԻ ԿԱԹԻԼՆԵՐԸ

դատունանիս ապակիներն լալիս են այս իրիկուն..

ջար անձրեւի կաԹիլները փալփլուն, Թափւում են վար լուու ու βանդարտ.

զատունանիս ապակիներն լա. լիս են այս իրիկուն.— վառ ջի. Թերով, կաԹիլներով ծերացած, մերն շողջողուն ու մերն րած արցունքներով շաղախուած.. Այնա մեկը, որ պապղուն կպած

ձողին երկաԹեայ դողդող սառը քամուց, ներս է նայում

. Մի ուրիչը այնքան վճիտ, Թափանցիկ, մի կերպ կառչած ապակուն, տխուր բացւում ու խփոռում է կամացուկ։

Մեծ մի կա**Թիլ, կարծես վ**շ\_ տից կորացած, գլուխը կախ լուռ հոսում է դէպի ցած։

— Սեւ անդունդն է ներքեւ բացւած ու չեն ուզում ցած ուզում ցած րնկնել, ճանաչում են խաւարը Էն, ա'խ, չեն ուզում վար իջնել։ կան եւ մանրիկ—մանրիկ շի դաս ու սասըրդ սամիրկ չը. Թեր, որ կողբ–կողջի կուզ ե-կած, դողդոչում են, ԹրԹռում ցրտից, բայց եւ ժպտում ակա-

ըւ հոսում են, հոսում անվերջ արցունքները անձրեւի.— մերԹ Թափւում են գլուխ գլխի, իրար գրկում ու լալիս,

<del>ՄերԹ բաժանւում, կլկլալով</del> ներքեւ հոսում ու լալիս... Ու հոսում են, հոսում անվերջ արցունքները անձրեւի...

Ու յիշեցի Այս անձրեւի շիների պես ա

առատ վար Թափւս են մեծաչուք տների լուսա. մուտները Թակած,

Մեծ ու փոքր խընիԹների եր, դ իքները նեղեղած,

բոլոր համը ու զսպուած ճի. բոլոր անձայն ժունչացող սը.

<del>ը</del>ը, Եփրատի յորձանքների մէջ խեղդուող օրնասական Ֆի.

ճեռաւոր անապատում մորԹոտւաճ, ողջ<sub>-</sub>ողջ Թաղւած նանատակների, արիւնախառն

արցունչները յիչեցի, Որ անձրեւի շիԹերի պէս, առատ առատ Թափբեցին.

ղատուβանիս ապակիներն լալիս են այս իրիկուն...

ՇիԹերն վայրագ, մռնչացող, զարնւում են շառաչով. Ու հոսում են, հոսում անվերջ

անժուրճրբնն արջնբւի։ <u>Սեղանիս վրայ խունկ է</u> ծխում պալաններով ոլորուն

Ու, լուռ չոքած, նայում իր կապոյտ լոյսին, երկիւղած նայում եմ 100-

**ՖԱՔԻՐԸ ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԷՋ** լատաներ կը հրագրեն թե sweepp swspw uts wappy 28h գիշերը Մեգլիոյ մայրաբաղաքին I to warmy to be mamphin Spummրակային ներկայացումը, որուն Thopas I bowd by whombail aldթեր, րժիշկներ եւ բարձր դասա happy punte punt neld fich of po sw.phpp duppah dles humupud փորձևրը կրկնած է Տոն. ա յտերուն be applie wobathe or quitable խոնժած է, առանց ցաւ զգալ «ch.pwho pophylitish laglawybge Went lat Challeagh Subahum տեսները աշելի սկեպտիկ գտնուած են բան фարիզցիները։

மு மீழ யாய் வெடும் வுக் Thu ju ahwituhutibbpne unghe hapabp ppud tp:

\* ֆա բիրականու [ժեան մասին րապարակային վիճարանունիւն մը տեղի պիտի ունենայ վաղը, երunizuplah ahzby dudy 8.30/2 Day a whomat of to, 39 whiche ար վակրամ, Նախաձևունունեան Alpen whe sommethe about houte So.pld. I wat he neply justich a portulatible, apriling uport was wandowith sample output ut.j.

ՊՈՒԼԿԱՐԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՆ

UNISEP ER PUBLI

վառնա, 25 կս Ambled by wang handah obly Cappy 17h Dhefit the dwar Anten fariation of habe of hahneldbat be unwhe

4 Luch 4 aligned of the Flor

Redairfemt lange ub for տեղի ունեցած Տոգարարն hombur foligiphone the and որնը՝ սեսվ աղեսան ժամա ները դրայր ասշերահաչատ ձայնը չէին ներկայացներ ի be w junto, lubyuld pepmas րնարունենան արդիւն բեկրը TRUPOR and fundament

befor hos pulp (410.p) ng lat 4, will plate latitud Երահունգիւրդրին ռաքա և ժա putth hand to ph hutmand by մանձիւ ապօրինու Թիւններու יוות שישושות: בחדעונו, שו שניים ואון

will Show ju 2 labybustone Judpulyn 9111-141.2, ng 124 4, a

When 30 4milimhamham be ֆիլիՊի, աղաներու

zw Stywe Mow ju 3, hul dagely կանը 2: Ուրիլ տարիներ այու ofit Sound pp 55 de Junt . թեկնածու կուտար, այս 160 ձայնով 2 թեկնածու PULLEONOP OF Sto Justine

[ ] իւնը [ ] և կնածու չդրաւ, տեւ պուլկարա Տպատակ Ps

ՍՕԳԻԱ, Դաշնակցութիա Shows 3 Poblitudes, but put

ՍԻՈՒՍՃՈՒՔ *Վերջի*ն դա ընտրուն իւնները յետաձգուհ խուկակի դաւևրուն շնորհիս Ար [ժաղականի ընտրու[ժիւնն a wadquewd to nom Stable Lungles Swal ngnews Lift op for կին պարտու [ գիւնը անխուտ to Ullight, Wildow, bud ag Tuly me to margin beggs Lulgalait Stoud witne Phil

Thywwhan unen of pt t m In proude 19th Justantant « S fibuly hun undupre labor So կունիստական տրամադրուի hopaty oquannoble believe ընդ Տակառակը, հրկու »

h dep polite p tit op wift and Plude blommen gapthe for plights: Anch't p pully de Sus 1. - Unengueth art apt

տարի վժաղ. ընտրունժ իւնները ջացան գայնակցականներու Smlops Janlan lahang to umbaten lag bath, sple գլխաւորու [ ժե ամբ, բեկանել այդ ընտրուներներ, բայց գ Դանսես երանսունգրար ժանրո Philip of popul wound but க்டிம், சிய ஓமயமைம் தய J முற ւորները ամբաստանեցին Summanitaling furnation who and be 4648 multime ատի։ Ետոա ետարասու գիւրն unifolis hummpleg be 20 ասունարա Հայատակու Թիւնը nuce Cult your, phy thing " Sur pubningalaping 4 questo, pepte Sugar 100pha 16 dts hanale Thepar Shorb cut pay, 4wpth wiroland but holle 40 տանիք։ Մյս տարի եւս եռ polithen 140 Souphin worth Տպատակու [ իւնր կասկածել ! 4w jugnight, apatual Jose ուս ընտրու [ իւները be N bawing will bond Swowing for 5 գումարներու

F .- Uld . Quelopu Jh att 2-3 willow waws bautuquist Sac labur waldhe, and աղաները Տամոգեցին բազմ

## ረበዓ ቴ ሂ Ա Ն ዓ ኮ U S

ը, վեր վացալ հա. օր մեր ճայրնեի օրէնքովը ճին։ Երջին ճանգիստը կարգամ իմ ազգի անրակատ գոներին, 19 Հեռ ու բաղար, որ սար ու ճովիա, ճուկից մինչեւ ձով, օրջան են մեռամ, փուսած ու ցրւած ճազար,հազարով։ ը, կրակ առայ Հայոց հրդեհի կարմիր բոցերից ը կրավ ը խաղաղ ու պադ երկնքի ծոցում վառեցի նորից այիմն, Արագածն, Սիփան ու Սըմանց, ՆեմրուԹ, , **Թանդուր**էք այոց աշխարհի մեծ կեդ-ըոնները, վառեցի մէկ մէկ։ անգնեցի խոժոռ մենակ ու ճաստատ թասիսի նման, «տեղի Թշւառ էն ճոգիներին խոցւած յաւիտեան, դրունալը չեր արդանում հայանան հայանում հայան հայան հայան հայան հայան հայան հայան հայան հայանում հայան րես իս որբե՜ր... ի զու՜ր են յուզմունը, ի զո՜ւր եւ անչան, րարդակեր գազան մարդը՝ դեռ երկար Էսպես կ՝մնայ։ ըչիցս եփըատ, ձախիցս Տիգրիս աֆեղ ձէներով, բաղմոս կարդայով անձայն գնացին խոր խոր ձորերով, ըմպերն էլ նյան ծէրափի ձորից դսկայ բուրվառից անապարի ընկան ծաղկանց Սարերից Հայկական Պարից թուրաւէտ շարժւեցին դէպի կողմերը դեռու թոյլ բույլ գոհար ցօղելու, ծաղկունք բուրելու, բուրմունք խնկելու, դինչեւ Միջագետք, մինչեւ Ասորիք, մինչեւ Ծովքն Հայոց, րինչեւ Հելեսպոնտ, մինչեւ ղոնտոսի ափերն ալեկոծ ըրաչու չու ու ընդութ ին յուզմունք ի զուր եւ անչամ լանգեր ի՛մ որըն՛ր... իզուր են յուզմունք ի զուր եւ անչամ պչխարճը՝ ոչ ում, ոչ մնացել է, ոչ էլ կը մնայ... ROUT, MONITHS, BILS.

պետը թե գաշնակցականները կո Suchham pp of the State of Հանգապետին մոտ նոյնը կրկնեց եւ շիր բարժառնե վրհաշառ

q \_ znedlith dle numphus Հատորեր, արմառույու 19րիրո-Southpore guillets des Singuly «անկավար Արամ ՍաՏակեանը, այլապես պիտի Տետապեդուեին իրթեւ Հակակառավարական։

9 - 3/1 halt 2000 plumping կայ, որուն միայն 4000 պուլկա րաչպատակ է։ Ընտրունժիւններուն կը մասնակցին միայն ասոն թ եւ work foquetobe full pulps to ju տարի ֆիլիպեի Տին ընակիչներեն օտարաՏպատակ Zw. Jbp 240 Mbh դաշնագրի մեկ յօդուած ի Տիման վրայ խնդրագիր տուին ոսւլիահաչատատի ն լքանու։ Խզետ. փաստարան Ս. Հինգլևան գա<u>ւ</u> ապետու թեան խոր \ուրդի անգաններէն դանազան կուսակցա-պետներուն գնաց եւ ամ էն մ էգամներեն գանազան ան գատ զատ բանսարկունժիւնբեւ ննաշ՝ սեռաբումի հնրմաշրիր ինդրեր են։ Եամա ետարասուն իշրև wood ju, puquetily be flyw je անները պիտի տար, երբ d'եր աստական Նախարարին եւ անկե Spandfol of երևին ասշեր: 5/10 m As sugar to punguagement 94 ան ևւ Նախարարութեան մի-

որ, կր վախնան Թե 150 Տոգի ասուկանա Հատատի և Մանսկ ինթու ե պիտի կորմեցնեն իրենց արհեսմ եծամ ասնութերւ և շպիտի կրնան շարունակել իրենց շահատակունժիւնները։

րակ Սօֆիա յի մ էջ, խմբակին ப்பிர்க்கு விருந்திர் நம կութիւնները եւ մասնութիւնները «Մարժարա»ի, Դաշնակցունժեան եւ դայնակցականներու մասին, օր ցորեկով կատարուած են եւ բացի քանի մր պնակայեղներե, դղուան ք ապառառած են ժողովուրդին «Մարմարա»ի բաւական ատենե ի վեր գրաբննունժեան եննժակայ ե, ինչ որ չէ տեսնուած մինչեւ Տիմա։

#### 1926b H ITSU80880

Ա միսներով վիճարանու Թեան ենքժարկունլե, եւ չորս անգաժ 6bent. Quante Deputa in plant quit ilumi, 1926h bifum. ցույցը վերջապես վաւերացուեցաւ գիշեր, առտուան ժամը 3.30 to behol. Angult Sty du ւերացումը տեղի ունեցաւ 1516 44 393 partal, but outpu-40 Julio 549 76 74 7 272 Sw Jung:

1926ի ելք տացույցը կարելի byme Smemowpalante Shabehal 46 paged .-

Հասույն՝ 37,498 միլիոն ֆր., ծախ.թ՝ 37,338 միլիոն ֆրան.թ. Swun Jep Som 160 Shiling Sp. webst fi

ՊԱՏԱՍԻԱՆ «ՑԱՌԱՋ»ի ՀԱՐՑԱՐԱՆԻՆ 11. — ՑԱՄՐԱԲԱՐ ԿԸ 7ԻՒԾԻՆ

Zust bumopte harques blogueյացնել մեր շրջանի Տայրենա. 4hgbbpne dhawyn, with down Sac About p Bt dkp dupte dupdfitteրր միջոցներ պիտի խորհին չարիթը մեղմացնելու

who Sw uphbudhathon annows դանադան դիւղերու ու քաղաքնեpor dly, poblig wayporump 4p Suրեն գործարանային ծանր աշխատան թով։ բնակութժեան ան լարվա portability wy dis iften 4p your Swat: Com de opppmingthout dis 4-6 Տոգի կ'ապրին, յածախ ա ռանց փողոց Նայող պատուՀանի։ Մնունդը անրաւական է, ջանի որ ստիպուած են ք ինայել։ Հիւծախան քննօներ ին ոտասրա վ։ Արձրան տարուան կարմեր երեմները այ տարի գեղնած են։ Հանգանակու թեան ձեռնարկած ենք այդպիuhbbpne Swd wp: 16 queh wwha me app mater to The polate ծանր հիւանդներ կան հիւանդա unge, 20-25 South we nonel your strutputing it day, policy ղրկեցեք որ Թոքերը դարմանեն D- 1-10-1-Eu

#### 12 - 14 7 11 8 1 0 ԴԱՐՄԱՆԱՏԱՆ ՄԸ ՄԷՋ

фирра 16pg Дидибинр Clinique Médicaleft Лу ций 14 Հայեր, որոնք կր գրադին դան գան գործերով։ Վ Տարումները գրե. 124 Surman bis What Shing South Swammoneld bat att whe զաւորուած բլլալով, ընակունենան Jupa.pp 4p glagneh

Գարմ անատան վարիչները լաւ կր վարուին մեզի Տանգեպ։ խարու-Phil shu , whowalh be ommibbe por Mobie: Udhaliko wawo wohumտաւորներեն մեկր բաւական կարեոր դործողութեան մր ենթարhackgue, op zwo jugan wigue Thop She whop the lob with finaրոյժին եւ օգնականներուն մարասիրական ջան բերուն։ Այժմ ատարելապես ապաւբինած եւ վերսկսած է իր գործին։

եարի ըն աղիորթն ասան դժրախտունիւնը ունեցան ք կորանցնելու դ. դետրոս բարաղաժեանել (երիկ Ոտևատևատաանի)։

#### 13. - ጣዐLቲኒት ሆኒያ

அவிராழ் தடை சிரையாடும் மிய ப்பைடும் புயத்யிய முறாடயுக் ட் «இயnwosh die, Swommonewo + 1923h կեսեն վերջ. կր բաղկանայ Մայա

[ժիացիներե. երգնկացիներե, պարտիզակցիներե, Սերաստացիներե

L. Jphpp Sho Swand h'my խատին ադիւսի Տինգ գործարան-Whomi's dig. opwdwpa gu t 14 hp իսկ գործ գլուն ֆիզի բապես կաpaybbpp 20-25 \$p. 4p zuslih:

Puple woshummenp has all hoshmhal pe ath delignet ab Wwzhowoli hebby affunch, hul w տաղձագործ մր եւ ներկարար մրն այ՝ իրենց վարպետներուն մ օտ

800 թեր ընդ Հանրապես խո նաւ են, խոշոր պատու Տաններ չու նեն փողոցի վրա յ, ոչ ալ ելեկտրա**։** huiten fahite 2, 3, 4 ubib whiten տուն մր կր վարձուի 15-50 ֆրան թի ամ սավ ճարով։ բարերախ տարար բաղաքին օգր առողջ ու Sucht wi I m buch to

pepter whereby Spym wpbeby **հան կերակութներ կը պատր** war his plumwith pubper die, bul w մուրի երիտասարգները իրեն <u>բ</u> իրենց կր պատրաստեն բոլորը. Ճաշարան գացող չկայ։ Երիս դունիւնը առ Հասարակ կը զգու zwiw J Same Philibpt, Speak դունիւն չկայ, բոլորն ալ դրենե ուղջ են. միայն գործին ծանրո Phill to up by of wylight.

Unentrackle or beat. տու բեր և իշտ արատարո վերջին շարիժուս տեղի ունեցան երկու ամ ումնութիւններ, մեկր՝ **Ա**ահոք Դեր սհետրոնքը օհիսնմի ըն Նագրուած են 16 ամ ուսնուներեն 22 Streety ne 6 des: (plate ъերն են երկու մանուկ, երկու կին, եւ երկու աշխատան բի արկած ևալ։)

before bet p with wang fung-Snews by Ugg. Shouldhe's Sp op Militar w job of often st juganus մատուռ մր բանալ, տեղի ան յար-

n's differ of per pto 4' wing ble ժանուն ըն հարան։ Ժամունցն ուտիutine dpw. 1 to digues

կան 4 ամուրի երիտասարդներ ոըոն ք կ'աշխատին ագիւսի գործա. ուր։ Իրենց յատկացուած են սենbulibbe salute at mund pp This of the de dolph ha Jahang 4. 3nelita phod ling Stranes

15 - Theures - We quitarly of That's at al amount of 32 the 1. 19 1 վետ 1 դա 1 ա հանորդիր டிவுக்குமை மீழ, வடி முயதியக்கிம் 5 Sayle, before with, with the un այր ու կին մի կիները կր ստո

Նան 10 pp. օրավարձ p, իսկ ա յրերը մեն անգամ առատաձեռնօրեն pb. 15 ֆր.: Աստևը պօլենեն դացած են 1925 նույեսքրերին։ Շատ ալ Նախանձելի վիճակ մր չունին կ'աշխատին օրական 10 ժամ։

#### 2. 3. Դ. ՏՈՒՆ ՄԱՐՍԻՑԼԻ ՄԻՋ լբարսելլ, 29 լեպրիլ

4. B. A. Chemina fit hadforth Gudmund phlamled shough pr Warpet at hadfortblope guillan-Abut, npnywe & Shilliby 2. 8. Quetoulganfdbaib Saibpe IL ju una թիւ դացուած Հանդանակութիւնը pull of operate Ils Sunmy ! տասը Հազար ֆրանքի եւ յոյս had ub holpmanmhart surand:

אינישונים עף בליבוד נחבים שני ծրագրուած Տունը պիտի բլլայ «ogulu di wa part be deldat de Ibgach waque fit zacheh, 4hab ph ադրիւր մր վսեմ յուշերու, Նորեnet Sud up who thepy you of he unchprede, 46 april of Sushe կան արժեքներու պաՏպանման ժամադրավայր մր բոլորին, բո յն մ ը ամենուն։ Հայրենակից, ընկեր կամ բարեկամ, ադիւս մին ալ գուն գիր անոր պատին վրայ»։

Արհաշու ահատուուջ գորի մահակցական մարժիններն այ պիտի փունժան բարոյապես եւ նիւնժապես օժանդակել, որպեսգի ամեն Appaind Joseph m'n shadbib.

2085ԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

#### 46UVFC 4.66V6 UF2

Հայ գողովրդային Լսարանի Տերիժական դասախոսունժիւնը տեof nebbywe tappy 25 hts quan loonby pulpy 2. Requibbet, theld ունենալով Հօկերը։ ընկերը փաստերով պարզեց [24 արդի Հօկերը polumbul Sw Jobbl pl og bor labab Swaw Joine, quepabe to afor whe w ju had with Sound plit be Shարբանան վե քատանքը ճարմագայի

**Դամանակ** տրունցաւ Տար. ցերու, որոնց պատասխանեց դա uwhoup: Annalp hwharbith ibաս Դաշնակցու նեան շար քերուն down web quit bob p bop pite

« Ազգ. Միուքժիւնը շարաքժներե ի վեր կերկարաձգե բնանաշնցիշրրրեն։ Мն հորրե ան ջնագիր կը մշակե բուեարգրկելու ւ կը սշաղ, ակալի կողմ ը ընակող Հայու-[գիւրն։ Որրն սնեար այդ կողմը բնակող Հայերը

րած են իրենց նիւքժական եւ բա. րո յական օժանդակունիւնը։ 86առյ կը լսեն բ [84 ա յս մ արմ ինթ hope which Spinelist dagadocpap 1744. Wheelghan Chanber Cheph կատարելու, ինչ որ սիսալ ե մարմին մր կրնար միեւնոյն ատեն Տամա րառուի դեր կատարել։ պետք է առրուամը հահանգ ղն ասած չեր ւիրել ընտրական յանձնախումը I'm handlene: I'n muldhe utent t proble tombe Ugg. Where beni Տաշիւները եւ պատրա պատիկ ցանկ մբ։

\* Buff mumb som mpdmg. ներ գրուած է գաղունիս մասին, pm Jg «Bun w?»h Supgnetibpnet անցողակի կերպով պատասխանեն բ ab of ples bb Shompappbud m? மிழ் தம் பு மிட்டு, முல்டுட்புட்டு மட முடுրալիա, դորս կարելի է Թաղել Whamby, up hanget formenpumpe holde Swepen Swineldheir Any վուրդին մեծ մասը այր 124 կին կ'աշխատին երկու գործարաններու Mg, ot 1th 402/4/ 4 apo wpully be **Փասկայ** ի կերպասի գործարանը, below bangshelly aft on mentan պես երկու Տարիւրական Տոգի Apmapant of manh abururang & dm. ազան գործարաններ տասնով, pumbed be behonehod: Opulub և և առ Հասարակ լաւ են. Shւանդներ քիչ ունինք. մաներ " անապես, իսկ ծնունդ և w Sacutacfofictible justulu Gaith. նաև p: boldp-neldp Swpubl pbbl պիտի կատարուին։

LE 10 դեք իուր ասնաև հատիաgargus to bahumanh Amamia phi quishph of Stunghowhuit **Յանգարան մը բանալու Տամար** Showing. Suplish Sp Suhnantabut மைழ்: நாடம்ம பெடியடாற Ellmlud ub mid ambagiba atto գերակչիս գիրջը Եգիպտացիները யுக்கை ச் காப்க்கை, நடித்திட்டு Տրաժարեցաւ Նուիրատուու[ժենե

#### **ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ**

ФИ.Р.Р.2.р 2mj Uկшпсививрис տեղի կ'ուսենայ այսօր, Կիրակի

Por Uppunjohu (atppo du. վել) կամ Էսվալիտեր շողեկառը առնել եւ իջնել Մեստոն, Վայ Ֆլէօրի, ուր մինչեւ ժամը չ սկաուտներ պիտի սպասեն, ե կողները առաջնորդելու

ՑԱՌԱՋ,,Ի ՔԵՐՔՕՆԸ

3124344 46

# ՄԵՐ ԳԻՒՂԱՔԱՂԱՔԷՆ

Chapens be austrate

դե նորէն քնզի կը նուիրե<mark>մ այս խոնար</mark>դ պատ<mark>վուԹիւն</mark>ը սիրոյ ու գուրգուրանքի. խոչոր ու անուշ աչքնրով բեզի՝ որ մեռար Թշնամի անապատին մեջ՝ առանց սիրոյ ու գուրգուրանքի... Գիանա՛ս, ես քեզ չեմ մուցած

அத்து மாழ்க் வடிக்கிற வட தித்தாம Apy mapple: Poulot ur timbimbun աչ երևն։ Տա Ղրև սև գայրն բև պիշո ու խորունկ. բայց մանաւանդ կը shiba sha phope wample, demporte,

Արև ետունիր գեն գիրքը "Ju martin gout Boldurpl stin spupp (Mand trappe 26 ub ling ! thubb allm? Aband) han la mp բերան աարդ անարուկատաց ն П ... of Stamenp topppithe, Sw Jebbuան անկեղծունժեան ու բացորour top my the almageth tomanthe walter of the Suport beautiful of the place of the standard of the suport of the supor

8 արիներ յետո յես կը յիչեմ տունը, ուղիղ կուգար վրաս ու stra po 40 objette po pupp or hofinely abn prof .. 2 bag of of Gruthe let

տասնեակներով մարդիկ տապա-Imp + Ata Sandburg Abm ? .. P. ps փոյլժ, ժեն գ կր սիրեին գ իրար՝ ան րրաժահահուն, թո, հարիանգօներ՝ நிம்தயுக்ய யாழிடி மீழ முழிம் வட bpp op Sp hopdwibgue bp Swոկը, ամ բողջ գիւղա բաղա բին Shen be we Lugh ..

իրիկուն էր. խոշոր արևգակ մ'ը կ'արիւներ փշատի ծառին վրայ, ու սեւ փոսին թով բարձրացող գերեզմանի մր մարմարին վրայ

կը շողար եղերական ու մեծիմ ա «ըստ Տանգչի» մ ը. վարի ձամրեն կ'անցներ թաղին նախիրը ու ծղրիթենրը կը ձայներն ցորննի ար. տերու քովերեն, երբ լժաղեցին

ben la obpla fingitien almeh [24 beguibh, வுய நக்யா [24 மீ மடு Dendud mumcoul uenplued saple 4hd of 19t good hurd flow? lovet ւապանք Վե երևրը եր ժանո தன்றத்றாழ்ச் மீற: முட்டி ட் சுளவுறு կը կը շտապե, իր յորձաև քին խառ որքով հանահն։ Հունձն ին ջրհարա עף ל שכף שללי בשינ חב נוסףשיני դառնայ յիշատակ..

Blizmant que de tobe dep சிடிரும் மாயிர் முக்கார մանաւանդ գիշերամուտին երբ Shane's Breze 40 hopomb, bu 40 ned upway dbp 4ap-

Phub Style 40 Sheli bybabghib դարգակրբերն ու Տճասաա ու ոկ՝ որձարանները կը լենան գորof ambout amsmuraphhand or pրեկոն կր յառաջանայ դանդաղ րեն ու բաղցրունժետմ ը։ Անկիւնե சு முடிம் மும் மிழம்சி மாவா வ ուաղուն կաղել մր կը փրքժի ու 4p Sweapp prepartitions of grafite

ու ան Տոն է փայլատակող me behad odbin hmamili muspel ne Swasnath of 2plantaplita happy or appront wind fourt by ath M. ջանդը, Տպարտ ու տիրական, կր. գակը խըած արմ ուկին ..

Apt Aprilm benim byp aps մարդիկ իրար կը սպաններն աւելի Janga ban app விடி க்கிக்கிக்கும் கார் des, pur 19 april Strate uppar guer վրեժը կաժ տառապանքը (երև բ upportality) 4p of gtp applite, գիւղաբաղաքը յաճախ կը ներեր իրենց ներկայունժիւնը։

Այդ պատանական մար պանները ընդ Հանրապես կ'ունենա. The Ton in at Amballe doub ub the Smooth Minter facto phis depl I'mup be apach but phonen dig be howwork dimmiglians wastille She 40 hoponeto bulgaro me ofthe J hald and a went to See ( a saple Toute zon Jupali sto wife don-

Swowy : bee hongotheto Waity **սեին, երիտասարդ աղջիկները կը** փակերն դոնները ու կը փախերն bbpu. w. յղայես եր սովորու [ժ իւնը, ները այդ դաժան, խոստա-. բաղցրարարո յ կը դառնա յին կի-Thund washes

Այսու Տանդերձ, այն տղան աւր ասնրւբը ոտհոտանե ին ետ the be apach dwip as upward րա արտագ երբ ատի կաւեն անիածախներիր սա յլապանները ու կասhastile gardentalmingthe the four-ՆարՏեին իրենց պզտոր աչ բերը՝ ո՛չ hwpolip gout nibbp, is we guide դեմ բ։ Գիւղա բաղաքի Ճամ բանևրեն կանցներ առանց աձապարան. ph, Swingupon on wif out pullhpay, quelop band dely acuft hupծես թե մեծ տառապանը մր դարhas betwo da ju dangith pom Դրքով հանանիր վետ Դ անասու ա ha In ma lurage but al ur fil four շան ու նաննանու աճերնն վն բրտեր գետին, ամեն անգամ որ երիսարդ աղջկան մր ենրկայու-

Am burb hmghup at ur aphurge bouthout at dat touth though duped on Thop Swift berund ( 4he-Ja bada bip aft apaudub f mal-(w) Swowlp winep ne puphabes Nedby ne muen samens byul Je որ կ'ըսև'ն [ժ.է Նկարագրի տոկունունիւն կր նշանակե ու տարա யுய பிரியி மாறவி வடிசியமி ம வடச்சு լեցուն աչ բեր, մեծ, տիրապետող ո July ..

րան քի, կարծես իւրա քանչիւր բաal affeth quebyed desippled, hope Տրա ժետիար գանուն ու Swybptind of be pulliplibenes Show. dbp afreque purque phis Soud նայր արժապ դ առրաբան աւգ աւ Sand furna ter par munde popարդունենամ բ, ինչ կրակով.

Cphubbbpnd ne dowing bbpnd եցուն ասպատակու [ժիւններու աd. եսուն ժարո դե իսանչունակ աչ բերեն անոր անձնաւորու Թիւնը երը պոտիկ ենն ը։ Մեր մտածու-Mit it to wit Suland to me aboutցիկ։ լայն ու սպառնական պեկսեhmbath dowhul ur misthud ub տակեն

մաստանում մարդի (.դած)

Պոլսոյ Թերթերէն կ՝ իմանանք թէ Մազլըմեան հպսկ. քսան ովում բարգաց, դրաստար թ. արդարան հանկարան, իրբևւ ծողինոց ցույակ մր առուստ է հակապահ փանկարան, իրբևւ խոսվարա ամրաստանելով զանոնչ։ Ասոնց մէջ են խմրապետ Արամ Կայծակ, մեոր Օրշի խմրադիրները եւ ուրիչ մտաւորա կաններ եւ աշխատ

#### Lnirkr Zumusulikli

Խործրդային վերվերը կը գրեն վել յարմար դատուած է այսուծետև վառելանիւնի՝ փոխարին քարածուխ գործածել կարդ մը պետական հաստատութիւններու մէջ։ Պետական բոոր հաստապատ հաստատութըուսացու աչը։ պատական թո-ար հաստատութ[խոններուն համար տարեկան 30 հազար փուք քարածուի պէտք է: Հանջածուի պիտի դորժածուի նաև կիրի Տնոցներու, ինչպէս եւ Երեւանի ալիւրի, կղմինարի և դաճի գործարաններուն մէջ։

գործադրատարում աչ ընդարձակել ծիարու ծունվումը Հայաստանի «Որորդուտ է ընդարձակել ծինր ևւ էչիր, րորոր դաւամե յուն ծամար։ Զինրու եւ էչիրու արտադրունիան՝ ծամար կա-յուններ պետի բացուին տասը դաւամերու մէջ։

ւ Այս տարի հայունս տասը գաւասներու մէչ։

. Այս տարի մասնառոր պայքար պիտի մյուհ ճանճատներներ ՀՀ Երիւանի մէջ, որուն չարիքի դլիսաւոր ազրիւրը կր կապենն քաղաքն ոչ չատ հեռու Սարվանյար դիւզի ճահինները Միջոցներ կր կարճունն այդ ճահրճանար շորցներու որով հարուն 90 պիտի պակսի հիւանդունիենը։ Քինին պիտի ճարուի Ցունաստանին Արարդայան փոխադրուած գարծականերուն, որոնց առողջապահական վիճակը վասնակի տակ է։ Էրմիանի դաւատին մէջ, որ ամեներն աւելի վարակուած է, հիւանա մեծ որ առողջապահական աւելի վարակուած է, հիւանա մեծ որ առողջապահական հերի վարակուած է, հիւանա մեծ որ առողջապահական հերի վարակուած է, հիւանա մեծ որ առողջապահական հերի վարակուած է, հիւանա մեծ որ առողջական առեստի է ւանդութիւնը բաւական պակսած է։

#### Papulha un Isurniud

Ուժասպառ վիճակի մեջ Լոնտոն հասաւ «Տելլի Նիւդ»ի Ուժասարառ վիճակի մէջ Լրնաոն ծասաւ «Տելի Նիւերի Թղքակիցը, որ Մոսկուայեն փաղաբուած եր Ապրիիյն։ Ձերդա-կալուած էր Յունուար 28ին, իրրև լրանս։ Քանի մր շարախ բանաարիուհել ինոսը, դատուհցաւ և մածուան դատապարտու-եցաւ։ Ձիման չվաւհրարուց վճիրը։ Ապրի 9ին Թղքակից սաճմանագլուխ առաջնորդուհցաւ, առանց կոպեկ մր ունենա-

## I' lis l'uliglih lp quentius Anculens elke

եր ծանուցուի թե Չինովիեվ, որ աչջե ինկաւ վերջերս, կովկաս պիտի երթայ բուժուհրու Իր խմբակչև եվաուջինով այ կորմեցուցած է դիրջը, իսկ ուրիչ կուսակից մը, հայազգի Սարգիս, պաշածն ստացած է... Քանժննի մէջ կր հաւասանն թե Սոջոնիջոֆ, երմաական Նախորդ գործավարը, Փեջին պիտի փոխաղրուի Քարախանի տեղ, որ չկրցաւ կարմիցնել Չինաստանը.

որաստասը։
Նախկին հռապետուքիեան տեղ, հինդ հոդինոց յանձնա-խումը մր կր վարէ Խորհրդային Միուքիւնը։ Այդ հեդևակին անդամեհրն են Սվեալին, Պուխարին, Թոմսկի, Ռիջոֆ և Buchules & S:

#### «Intyl» gruhutnrp

«Գռւվե» գրանալուրը

Մեծ պատերացմին Տարտանելի մեջ ընկզմած էր կրանատկան «Գուվե» գրանարութը 700 նաշատաններն եր կրանատկան «Գուվե» գրանարութը 700 նաշատաններու ձետ մեկտեղ նայարանական կատավարութիւծը որոշած ըրայով այդ այդ գրատաւորին մեացորդները ծախել ժուրբ կատավարութենան, տեղական հիրիները ունե հերավ իր որութեն։ «Երիքի ժուրի դիենսեր անիայնարի հեր դրանական պետը է դրողելի իրենց ինչ ընդացնային ձեռը ըսև ներեր պետնալին հերայարանանարին հերայարանանարին հերայարանանարին հերայարանանարին հերայարանանարին հերայան ընդացնարին հերայան ըսև անունց են անականին է նախատել մեր մետերերը և դրամի նիայան անունց հանապահունը ինչ արև անականարին ձեռըն ինչներ երեն կնակաների հերայարական անանանական մեր մետերները և դրամի մերայարանային մերեն իրեն կնականարները անունց հերա և հերայարան հերայարան հերայար հերայարա հերայարարանային ձեռըն իրեայար հերայար գրայան երե թերայարարանային ձեռըն իրեայար հույերնարեն տես-հերան միջեն հերայան հերայան երե թերայարականարին հերան իրեայար ապատական դերբին հերայար հերայարան հեռանար հերայարեն առատանական դերբինակայարին հեռան իրեայարականարին հեռան հերայարական հեռանարին հեռան հերայարական դերբինակայարին հեռան հեռանարին հեռան հեռանարին հեռան հեռանարին հեռան հեռանարին հեռան հեռանարին հեռանարին հեռան հեռանարին հեռանարին հեռանարին հեռանարին հեռան հեռանարին հեռանարին հեռան հեռանարին հեռան հեռանարին հեռանա

#### U.dne fuhli suly Manlinglilern

Ալժէրէն Մարսիլիա մեկնող «Սիտի Ֆէրուխ» չոգենաւր նս-տած էին 31 Մարոջցիներ, առանց տոմսակի, մեղսակցութեամբ տած էին 31 Մարությիներ, առանց տոմասիի, մեղասկցույենամր Հոդենասի դաջածնաննրուն, որոնք թերաքանչեր փախասաւ կանե 2005 500 ֆրանր իլ դանձեին։ Երրոր շոգենասը Մարոսիլիա հասաւ, ոստիկանունիևնր տեսաւ որ 15 Արաբներ, ու ընհայեն ձերևա արաները կոպրած էր, տոմասի չունեին։ Հարաքանիա հասաւ պահուրենան պահուն հասկցունաս, որ դեռ ուրիչներ ալ կացին իրենց հետ, պահուած շոգենասի ածունի մինդանոցին մեն, ասկան հասան համար հարարան հարարան փորձելի հետուանըով ածունի դեղերը հետ և հետևան համար հետուին հասանան հասան հասանական առան հետում և հանա, ձեռենան առան հետում հետո

սել՝, սակայի ճամրան փոխերբելի հետուանքով ածուլի դեղերը փլած և իրենց բնկերները տակը մեալով մեռած էինս։ կատարուած ըննութեիւններա, հետուանքով ածուլի մեն-ըանոցչն հանուհցան 11 դիակներ և 6 վիրաւոր։ Ձերրակալ-ունցան չորս հոգի։ Նախապես փախատականներու Թիւլ 41 հոգի կր կարծուեր, սահայն ըննութերեմը հատատանց թե 31 հոգի երն միայն։ «Սիտի Ֆերուիս» Մարսիլիայէն Ֆիլիփիվիլ մեկնեցաւ։ Ընկերութերենը կր հաւաստեր էէ շոգենաւին մեջ ուսիս տիսի հետում է։

ախախ չարցապեսի ծովային չախարարը։ Արս դեպքը միջ, գայրոյի առաջ բիրած է պաշաօրական արիչ դիական մեջ։ Երիսփոխան գօրավար ժիւրօ այս մասին արիսի ծարցապեսի ծովային չախարարը։

#### Papusurulpuli linr uulltrn

Մայիս 1ին փոխուհյան իրքիստարական սակերը։ Գարգ Նամակ՝ 40 սանդիմ փոխանակ 30ի, ապահովադրեալ՝ 1.40, ջարդ՝ 30, ֆեւժանիկ՝ 1.50 և վե.։ Արտասահմանի սակերը ա-ւելի առաջ փոխուաժ էին։

#### Brulify herham huntur

Նոր կոչ մը իսկրագրուած է, ծանդանակուհետն ուժ տա-լու համար Վիրքին խողոր մասնակողներուն մէջ կր յիչուին Քաղաքապետուկեան վաճառատունը 100,000 ֆրանը, հայրոր Լակայեի Լուվու 40 Մաոչէ, Փոենվան, Սամարիկեն 200,000ական ֆրանը։

# U.fbbblbU.

ԱՄԻՆ ԿԱՐԳԻ ՆՊԱՐԵՂԵՆՆԵՐ **ԱՄԷՆԷՆ ԱԺԱՆ ԳԻՆԵՐՈՎ ՊԻՏԻ ԳՏՆԷ**Ք 600 2 U.B

# THULLY RAULTUSHE

ԳԻՈՐԳ ՄԱՐԹԱԵԱՆ — ՅՈՎՍԷՓ ԱԶԻԶԵԱՆ 52 - 54, Rue Piat, PARIS 20°

Tél. ROQUETTE: 92-56 Tel. ROQUETTE: 92-56

Φարիզի ապսպրան քները յաճախորդին տունը կը յանձ
նուին : ՄԷԹըս՝ ՊԷԼՎԻԼ

Ապսպրան գները կ'ընդունուին Թէլէֆօնով և նամակով։ Արուարձանները բօլի փօսթալով կը դրկուի։

*ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ* Գաւառները եւ արտասանքան

OF BILLIONS & SERVESSIONS

Պ. ՅԱԿՈԲ ՃՕՐԹՈՒԵԱՆ 5. 7. 11 5. 0 5 11 7

18 Ապրիլ 1926 

## USUOPALUS UPSALUC

ζ. U. L. U. — LA GARENNE Նախորդ կիրակի անձրևու օրին պատճառաւ յետաձղուած մրցումը տեղի կ՝ունենալ այսօր անը ցուկեսին, La Folieh մար

գարառը։ Եղաքակին սկիզբը երկու խումբերն ալ Տաւասար մեացած են I—Ind: Արսօրուալ խաղը խիստ Տետաւրբւթրական պիտի

La Folie երթալու համար Gare St. Lazareţu muut<sub>l</sub> 2.20fu մեկնող շողեկառբը։

#### BULGHSPSC

ԲԱՐՁՐ ՀԱՑՔի Հայրենակցական ՄիուԹեան ընդ-ն ժողովը այսօր կիրակի, կէս օրէ յեսոյ ժա-մը 3ին «Ռոստոմ»ի սրանը, 131 ել օրս հրմահութը սրայլը, 151 Բոսbourg du Temple, խիստ կա-ընւոր օրակարգով։ ՏԱՐՕՆ-ՏՈՒՐՈՒԲԵՐԱՆ Հայրե Նակցական ՄիուԹեան ընդեր ժողովը այսօր 2 Մայիս ժամը

դովը այսօր 2 Մայիս Ժամը 2.30ին 131 Rue Fbg. Temple: Տիար Գարուն Ս. Չիլինկիրեան, Տիար Հայկ Ա. Չիլինկիրեան, օր. ք Պերճունի, դարունի եւ դրմ նունի դ. ջիլինկիրեան, չէր է առ. թի Ա. Չբլիսկընան, Ձէր եւ Տիկին Արտաչէս Մինասեան եւ իրննց որդին գերձիկ, Ձէր եւ Տիկին վարդ Շապանեան, Տիկին Վերգինեա Մուրատեան, ինչպես նաևւ ֆամայն Չիլինկիրեան ըն տանիքներն ու ազգականը, ի. ըենց խորին շնորդակալուԹիւնը կը յայտնեն ամեն անոնց որ՝

ՉԱՊԷԼ ԱՐՇԱՄ ՉԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆԻ

# դառնաղէտ մաճուան առԹիւ անձամբ կամ գրաւոր իրենց ցա-ւակցուԹիւնը յայտնեցին։ DESCRIPTION DONNER THANKS IN

TUPULLAN UL2 «3mnmg» p gpnifisu t M. 94. quad Thephyhum. — 2mngt Guch-man Tzerikian, Poste Restante, Marseille.

SHIPHURSON

#### hIT BRIS PRIBES.

ՊԱՏԱՍԽԱՆԻ ՓՈԽԱՐԷՆ

Պ. ՀՐԱՁ ԵՐՈՒԱՆԵՐՆ - Նոր Տեջեաքններ կը հիւսեջ ձեր օրկանին մեջ (Մայիս 1), միջա օրկամին մեջ (Մայիս 1), միչա առանց տաղագրերը, եւ գիմե-լով ալլապես արդածատելի ամ-պարարուժեան մը։ Շ. շատոնց առած է ձեր լուղած «Հակեչա-իսիչ» հարցերուն պատասխանը, սկսելով «Ճակատամարուժեն արևորվ «Ճակատամարտուն, ականդով «Ճակատամարտուն» (1923): Ախեսբի դաշնակցա-կանները կարդ մը սկսաններ գործեր են, մղուած իրենց հասկացողութեննեն եւ տեղական պահանջներեն, իսկ ձեր սպայակոլաը՝ ոճիրներ, որոնց կծիկը դեռ նոր կը քակուի։ Նախ վարժունցի, բ հիշդ դրել պատմու-Թիւնը, լևտոլ ձևոնոց կը նևտեր

Սիելն-ելնիկի, վ. ն.— Չար ժեր գրադիր Տեղեկուներեններ հաղորդեցեր - Պ. Ս.— Նորայես ՊՈՐԵ, Ա.— Ղորեցեր, ԱԱԱՍ, Ս. Գ.— Չարժեր

Varue31, 4. 4. - Ummywr.p

UU.PU!:31, L. L. Ummgmu.p

11: ՄԻԼ, Գ. Տ.— Սաացանւթ 20 ֆրանւթ։ ърозр, U. S. О. - Umm.

911/1,006, 2. 0.

ցանը 70 ֆրանը. 50ը կը լատ կացնենը նպատակին։ ՄԱՐՍԷՅԼ, Օ. Է.— Ստացան,ը

4.18.00% U. h. - Home

ցանը 24 ֆրանը: ՄՈՆԹԷՎԻՏԷՕ.— Ստացանը 12 տոլար. կը ղրկուի նշանակ ուած հասցԷներուն։

## ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Ազգերու դաշնակցուԹեան յուրիոյ <u>Որ</u>բա<u>ի</u>աւաբէն գրասեն հակէն.—*Մանուէլ Տալդրանևա*ն, նակչն. Ետեսույլ օտլոր հայրը Արիստակէս, մայրը Հոիփ սիմէ, 18-19 տարեկան, Ջիլէցի կը փնտուկ իր չորս հղբայրնե ըկն միակ վերապրողը կարա Տալգրանեանը, աղաղարեն վերջ Պերութե մեջ mhuhumund t he mingund ասանման։ Կը կարծուի Փարիզ Տեղեկացնել Հայէպ, Mile Karen Jeppes, Commission de la Société des Nations, pour la protection des femmes et des fants dans le Proche Orient, Alep (Syrie).

Умир Дервир чистр կիւմնենց *գիւղացի* Աւետիս Գրիգործեանը, որ 1924 Թուի Օ-գոստոսին Պաղտատեն դացեր է Մարսելլ, ուր եւ կ'ապրի այժմ։ U.chanfruh Dumangu & shalimi Փոտոսըն է չիշեալ Աշհարսի ջեռին, Քէօչանիս գիւղացի Ա. րաժ Յովասափեանը։ Գրել Bun meh ahl ngud Haig Adjemis

#### אחרשעגחר שיחגפחגר

դընօյի գործարանները (U-sines Renault, Billaneourt) պէտը ունին ուժեղ եւ ժիր բանուորներու։ դիմել 57, թէ տր զիյյան

#### LUPANK E

ՎԱՐՁՈՒ Է Մեկ սենսևակ, քսոհանոցով, Հուր, կազ. ելեկտրականութքիւն։ Դիմեցեր անակկապես նշանեանի 221 Rue de Tolbiaco Paris (13e U'LApo Corvisarte

AUCUULUSAKE 123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St Denis Le Réaumur

ппиличев вансилые ս ես սև եր բոր զվեր։ ՋերմաՄիզուԹեան, ֆրանվ ա,շտի, արիւնի եւ վորԹային ՏիւանդուԹեանց։

թժշկական տարրալուծումնել Ամէն օր ժամը 9-12 և 2-8, Կիրակի՝ 9-12: ժողով ըդական գիներ

duxununun abreug

# ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon

5, rue Mignon, Métro Odéon & St. Michel Metro Odéon & St. Michel
ՍօսիէԹէ ՍավանԹի Թատ
ոնին դէմ: Գարնան համար
լատրաստած է Յոխ մԹերը մի
սրասանան եւ անգլ. սիրում
նրպամներու:
Բաց է նանւ կէս օրըրուն

իրիկումները մինչեւ 8.30։ թսկ փրակի օրերը մինչեւ 1.30։

**ԹԷ**3. **ԹԷ**3. **ԹԷ**3.

Ամեն ահատե եւ ամեն դետերով Թեյի խամարարդեր գակի Սեյլանե, Հոգերատանել և Զինաստանել ներանում գակի Սեյլանե, Հոգերատաներիորեն ԱԺԱԵ Ծրարատ Թեյ Գիները անրադպատելիորեն ԱԺԱԵ Ծրարատ Թեյ

«THÉ YAVROU»

Աշխարհահոչակ և հանդածանութ մարթա Հ.Ա.Ս. S. U. S. R. F. U. G. 1880 ին

վարձատրուած , գօրտալի 1907ի դուցականդերվը ոսեր մետայով , Հափորի 1908ի Ժարհաչոցիչերուն ծրար մբ Բեյ երի կը գրկուի մեկ գրա ոսչմանիումիի փոխարեն։ մկամոսայի եւ գաղութենիու բոլոր կարևոր խանութ,

Արևւելեպն ճաշակով և ծաղիկ Թէյով խառնուրդն գնեսկցուներնն ուղղել «Thé Yavrou» 15 Rue Sénac. M

# Sopp. L. A.PhANPUL

ՄԱՍՆԱԳԵՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹ Metro: Gare de l'Est Telephone: Nord 84.06

Wetro: Gare de l'Est Telephone: Nord 84.06

Wanniblem Brand duntip Uden op 2.30.7.30—Uppould be onte opt-

# UTUU MEPMEPEUL

Ստացած ենք սեզօնի առ**Թիւ անգլիական եւ ֆրան<sub>ստ</sub>** նորանոր կերպամներ։ 24, Rue Bergère, Paris (9) Provence 05-4

Պելսիլի ԾԱՆՕԹ ՀԱՑ ՆՊԱՐԱՎԱՀԱ

# ԱՐԹԻՆԵԱՆ

Ներկայիս հոր վաճառատուն մը նւս բացած է Ֆուսե « «Մե Իրս Belleville. Աւջի և նոր խանուհները պատրաստ են մեր բարգ ավաղըներուն գոյացում տալու համար: Այս առժ իւ մասնաւոր վեղ, քրած ենք մեր գիներուն («

# ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՃԱՇԱՐԱՆ TUACOU

92, Rue Rébeval. Métro: Belleville

Zbnuduji Combat 0-5 Համեդ Արեւելեան կերակուրներ՝ խոճարարապետ ՀԱՀԻ Գ Շաբախ և Կիրակի դիշերներ Արեւելեան ճուտո

#### UhtshU!!!

Ունինը ինսամրով մաջուր կարուած չապիկ և չապիրն կերներ։ Կարձ ու երկայն դա լուրու հետերով, աիստ դիւ րամատչելի դերներով։ Կը կա ընձք փափաքի համաձայն Գրնդունինք ապոպրան ընհր ամէն տեղերէ։

Դիմել 94 Bolivar Ն. ԱԼԱՏԻՆ ԵԱՆի։ Ամէն օր ամէն ժամու ՄԼԹրօ Combat կամ Bolivar ժրամվայ 26,

# Pd. 6. ՄԻՆԱՍԵԱՆ8

42, Rue des Acacias Métro: Ternes hud Etoile կ՝ընդունի ժամը 2-4 եւ 5-7։ կիրակի օրերը 9.11։

# "อะคน4,, บานานนนนนานรถหนิ

UETHPULLY 62 POPPUPULLY ձոխ մեերանոց *Արևւելևան* եւ Արևւմահան ամեն տեսակ տելիքներու եւ խմելիքներու անմիցելի գիներով։

26. Rue de Trévise Métro: Cadet Paris (9) Tél. Bérgère 38-63.

## ZUS UUACHS นานบ อน4กคะนง

3, Rue d'Austerlitz, 3 Métro Gare de Lyon, Quai de la Rapée Le Bastille

զատիւ ունինք ծանուցանել գատիւ ունինը ծանուցաներ մեր յարգելի հայթենակիցներուն որ մեր սրացը հասաստած ենք վերոլիչեալ հասցելին, արդեստին հերով։ Կբ կարե՞նք տիկիններու եւ վորքիկական ամեն առասահ մագիս։ Մեր գիները և անարուր սպասարկուհիւնը մեծապես սպասարկուհիւնը մեծապես պիտի գոնացնեն մեր յաճախորդ\_ ները։ Մէկ այցելուԹիւն բաւական է որ այցելուն ժեզ յաՁախոր դառնայ։

րտրթու դբձ դառրաշոն ժրմչ ըտնթու դբձ դառրաշոն ժրմչ բացի երկուշաբնհիէ, բաց է ամեն օր առաւշտ ժամը 7էն երե կոյեան 9։

# Prududun zrusum

ՊԱLԵՆՑ զատիւ ունի յայտպ յարգոյ հասարակուՌեան գրատունը հաստատած և

TUP REPLE 408666 be arusus ԱՄԷՆ ՑԵՍԱԿ ԳԻՐՔԵ դ. դ. դեղինակներ և

վ. դ. դեռըսակուր աւ տարակիչներ կրնան իրնկ կերէն «Երբնստ կեդբոն» իւրսաանչ իւր ամիս վաճառ հերուն փոխարժէքը ստա պայմանաւ:

Դրատանա լիակատար ցուցակը մամլոյ տա

¿mugt P. BALENTZ 208 bis Rue Lafayette Pari TULTULUSAFE YUNSE

բարդուծ իւններու արտղ բ մե ծոտներով։ Լուտւրան տ Ամեն օր ժամը 9-12 եւ ոս կի եւ տոս որեր 9-12։

#### ՍԱԿԱՐԱՆ 1 Umjhu 1926 3040560

Մարք (ոսկի) Mark Թրքական ԹղՍ. L. Trg. Թրք. ոսկի » ՄԷՏիտիէ Médjidie Médiidié Spuludh » Drachme Լիր » » Lire Պելժ. ֆրանը » Frc. Belge Quelg. »
Ley 100 framp Ley

Andribin (10 Roubles of)

Urabanka abr bq. Rp. Solupt 1 Cr. Fonc. Es. fineabif bphfbq. Lots turcs

Comptoir Parisien de change et de 80, Rue La

Le Gérant : H. TEUR!

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Pari



իմբագիր՝ շԱՒԱԲԵ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

շեռամայն՝ Nord 57 - 82

Ut Ppo .- Louis Blanc hud Jaurès ԲԱԺՆԵԳԻՆ հրամահայ պատասա և դաղութքուրը 20 հթ. 38 հ. Հա. և » Եղիպայոս, Իրան 10 չ։ 3 տ. իռամսեալ Վեցամսեայ ևո 20 ֆր. 38 ֆր. Մարլիա և 20 2 U.shphhu 50 \$1. Ուրիշ երկիրներ 100 \$11. Հասցեր փուրժառնեան նամար 2 ֆր. վճարել աննրաժեշտ է։ 20068611606 ITILAPII 1926

n français et en arménien 9.1% 50 UULVII

5 MAI 1926

On reçoit des annonces

11. SUPP PPh 119

կը հրատարակուի կիքԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

# ԿԵՑՑԷ ԿԱՐՄԻՐ-ԿԱՆԱՆՉ ԿՈՄԲՋԻՋԸ ՈՐ ԵՂԲՕՐ ԱՐԻՒՆ ԹԱՓԵՑ ԼԻՈՆԻ ITԻՋ

brunt boug

# II INTO THE THE TIME TO THE TENT OF THE T

Արիւսը Բափեցաւ, վերջապէս, իրրեւ ծետեւանը յատկա-պես կաղմակերպուաժ դաւադրունեան մր, որուն կեդրոնական գողանակը Երեւանի ձեռըն է։

Թող հրճուին բուն ոճրագործները, ոճիրին բարոյական հե-

դինանինդը։ դրմանակի դեպը մր չէ Լիմսի ողոերդունիւնը։ Անարմահանու Տերը պատրուակ են այլ եւս, յառաջ ամահելու համար կազմա-ուժման, խամասկչունեան, եղրարրապանունեան պայրարը, որ մասնաւոր սաստկութեամբ կ'արծարծուի քանի մր ամիսէ ի վեր։ Ճակատը շատոնց յարդարուած է, եւ ազդանշան չեր կր տրուին դանադան առիβներով։ Առաջին փորձր կա ատրուեցաւ Մարսիլիոյ մէջ, րարերախտարար առանց արիւն թափելու։ Ահարոնեան տակաւին Լիօն չդացած, (Ապրիլ 30ին յակարը Արարոնան առավատին Լիոն չպացած, (Ապրիլ ՍՄին «Արնեցա Ժարիլեն», դրդույ եւ որենի ի Ռուույինիեր ջրֆան Էրեկեր, սպահատվա Երեկանվով մարտակոչը։ Նախ, երկաող ապարարութիւն մր. Մի երթար գորը եւ գատարիրը լակուտ։ Ֆատ, Ապրիլ 25 Ռուանիի արդարարութիւն մր, սրառուկ հրա-

«խորճրդ-ային Հայաստանի ճակառակորդներուն տեղ չկայ այլ

Վիօնակայ աշխատաւորուԹիւնը Թոյլ չի կընար տալ որ կոս ուր ամենափառաւոր կերպով տճնուեցաւ խորքիրդային Հայաստանի ծրդ տարեդարձը եւ Ալ. Միամնիկեանի սգանանդէսը, կոյր աշուղը իր լալկան ոռնոցը ձգե.

բականար պետք չէ անարգել կերպով կատարեն։ «Լիծնի եւ շրջականերու գիտակից բանուորուԹիւնը Մայիս Չին պիտի գիտնայ իր պատիւը անաղարտ պահիլ եւ խորհրդային՝ Հա. 

րաստանի բարկայան իր լաս. համրասը արժեղնել:

Իսկապես, շատ լաս. արժեցուցած են ոչ միայն համրաւր,

«Ա և բաժնուած աղարհերը։ Առաջին բնավուվ իսկ, տակաւին

բանախստուհիչներ չսկսած, խուսեր են բեմին վրայ, հերո«Հրա տակնու վրայ ընհրվ որահր։ Տատր վայրենա հառապա «Միջ», իր հետագրե մեր բեղիակիցը։ Այս ըսներ բաշական է,

«Կրոշ անարությանը հասկնալու համար, բեմեն մինչեւ փո
«Հրա եր ընհայ որ չերավորևականու արժաների չքանչան մինչ

«Միջ հեր դոպեսըի ջաջալերուին եւ ուրիշ ատեն առելի բուոն

«Միշ Հր փորձեն, ջանի մր դիակ միանդամայն փոելով։ Եկածը

նակա 28 է, եւ ավար է արկա ախորմակերը...:

ընտ այ գործուն, լրագը որ դրադ պորապատար, գրույթը օգու նայիս 26 է, և, ավետ է և դիս ախորժանիները...: Երի՛ցս երանեստ բեղուասականները Ուրեմն, չենս գիտեր բել որո՛ւ ենտ կը խապանս Ձեն դգար է համրերունիեւնն այ սածման ունի։ Ձարաչար կը գործածեն եր ըրկութեան, վեճանձնուքիեան, պատասիանաստուռքեան եր ըրկութեան, վեճանձնուքիեան, պատասիանաստուռքեան

Ասպարէ՛զ իջեր են քոսոտ քուռակներով, ճամբայ փակելու

երեւանի մէջ, բահով եւ բրիչով շանսատակ ընհրու սպառ-արբնիս կր տեղան կ ո մ ի սա ր Աշոտ Յովհաներևաններու Կիջավ, կոնակ առւած Ձեկային եւ ռուսական ի՞նդանօրեն։ եր լրանեն եւ իր հետավորեն, կր բանատրինն ու է արտորեն։ եւ կը հետապնորեն, կը բանտարկեն ու կ'աջսորեն։ — եւ ուրիշ գաղութներու մէջ — թեւ թեւի կուտան արաբմեան ե ոնուորներու հետ, որպէս գի անու սարսափ

ար աստորապ բուսուորություն արև արևություն հակցութիիւնը։ Որտ՝ ենա կր խաղան, կր հարցնենք նորեն եւ կր հա հենջ ոչ նէ Մարսէյլի, Լիմնի կամ փարիզի միամիա թանու » թե. և արաել քր. երանի կամ փարիզի միամիտ րանեւոր-առև, որոներ գոծեր եւ գործիքներ են, այլ ուշղակի իրենց, «աստանի կոմկուսի ևենպեսնի, որոյս տեսակի կոմիսար-ևերոն և արտասածմանի մեծ ու փոքր դործականերուն, ու «ան գանակ որև կուռան վարագոյին հանել», խարդախ դի-անիկ անդալ սած եւենտ հան-են։

անինը անցուրած իրենց երևոնեւ առը ենջ պաղարիւն ենջ նորեն և չատ լուրջ։ Մեզի համար ը անել իրե է այր հավատական բազմուհիւններուն հան-բանել իրե է այր հավատական բազմուհիւններուն հան-ուսան հավ համար մեծագոյն նուաստուհիւնը պիտի ըլլար ափուկ ողորակի շոլորեներու հետ որոնը չեն դիտեր վել և Լլանու, որոնը կաշորեներու հետ որոնը չեն դիտեր վե Լլանու, որոնը դաշորն միսկ կառամ հղթոր պատին, դոներու հետ հետ առան անրագործներու լկտի ջրջիչներուն արժա-

եւ պաղարինունին կր յորդորնեց բոլորին, ամեն ահ-համար։ Այս փոքրոզի և կսկծայի խաղերը.— կսկծայի՝ հան որ արին խափած է— ուրիշ բան չեն ապացուցաներ, չեւ ոչ պատրիրներուն անանկուհիներ, անոնց հոդեկան բո հատիիները և անոնը ուրիշ բանի չեն ծաաայիդ ենկ ոչ ա-դե ողեւորելու և անդապնդելու «խշնակին... Հ. 3, Դաշնակ-աշխներ.— իրենց միձաւանչը։ Ուք պետի յանդին այս արինոտ մարդան գները։ Շ.

# ԵՂԲԱՅՐԱՍՊԱՆ ԿՌԻՒ ԼԻՕՆԻ ՄԷՋ

ԿԱՐՄԻՐՆԵՐԸ ԺՈՂՈՎԸ ԿԸ ԽԱՆԳԱՐԵՆ ԵՒ ԱՐԻՒՆ ԿԸ ՔԱՓԵՆ 3. 7. Լիօնի Շրջանային Կոմիայն Մայիս 2ի Կիրակի օր պիտի խսսեր ընկեր Ա. Անարոնեան Քանի մր կարմիր արի

կազմակերպած էր դեղարուհստական ցերեկոյթ մը, որու ընթաց կաներ, վերկն ըկսած հրահանդներու համաձայն եւ Ժարիզի մէջ խմբադրուած ու տպուած կրկնակ Թռուցիկներով, օրերէ ի վեր կր րագրություն է և Հույաստանում է և Հույաստանից բանսուորութիւն»ը որ Մայիս Չին «դիանալ իր պատիւր անապարտ պահել եւ խոր որ o ակրտ Հրա «դրասար բր պատրուը ասագարը» - գուտք է Հրդային Հայաստամոհ բարեկամի իր լու համրառը արժեցնել։ Այն Թշուտոականը որ ստրուկներ անուանեց Հայաստամոի վարիչ-ները, դերի հռչակեց մեր փառապանծ Խորհրդային Հայաստանը, ոռնոցներ համարեց Հօկի պատուիրակներու ալդ Թշուառականը, կ'ըսենւը, պէտւը չէ որ կարենայ խօսիլ։» Ազ-

Լիոնի մեր ԹղԹակիցէն երկուշաբԹի առտու ստացանք հետեւ եալ ճեռագիրը.—

«Հայ եւ օտար կարմիրներ ուղելով խանդարել Անարոնեանի egu hi samuji quiquiginaq majering pamayang samuji quiquigina najering pamayang samuji quaytihan kan pamayang pamayang manayang pamayang mang kan ayawisha diki, ayad, pamay pahipi Usangrahan pampakang kan pamayang kan pamayang

չոյն առտուն ֆրանսական ԹերԹերն ալ ունէին իրենց սեփա.

«Ժուռմալ»ի ԹղԹակիցը, այսպես կը պատմե դեպքը.— *Լիօնի եւ արուարձանի Հայերը, Թիւով չանի մը հաղար, այսօ*ր կէսօրէն վերջ Պուալօ փողոց, Ինհիների որանին մեջ՝ նանդես մեր կուտային, նպատակ ունենալով համականրել Ռոնի հանական մեջ անուսը բոլոր Հայհրը։ Այս հանդեսին պահուն, որ մաս մը ունէր եւ որու ընվհացջին պիտի խօսէր Հ. Հ. նախկին նա-խագահ Պ. Ահարոնեան, հակաֆաշիստ Հալերու խումբ մր ուղեց րոնի ներս մոնել որանկն։ Ասոր վրալ կռիւ մը ծաղեցաւ եւ ասոր Հանակներ պարպուեցան օգին մկկ, մինկ կիներ ու մանուկներ իւեատեղ կը փախչէիու Սարբ արազօրեն պարզուհցառ, բայց դուրա ֆաչիստ եւ հակաֆաչիստ Հայերու միջեւ կարգեր հակատամարտ մը տեղի ունեցաւ։ Բազմախիւ վիրաւորներ կան եւ մեկ ազանեալ, Միրիթար Պաղտասարևան, 23 տարու, Տեսինաբնակ, որ ժեռաւ սրտին միսուած դալոյնե մը։ Գանկն ալ Լախ Լախուած էր՝ մետադևայ դաւաղանի ծարուածէ մր։ Ոստիկանութիւնը դանապան անձեր ձերբակալեց։ Նախկին նա-

արագանը ընդում պատողատ տասը ձորբաղալոց։ արդրըս խապանը, որ կնդում ասորհամակ մը ուներ, ոստիկամատում տար-ունցաւ։ Վերջապես, իրիկունը Մօլիեր փողոց ժողովրդային տան մեջ կատարուած խուղարկուԹևան մը ընԹայդին, դանունցաւ հայ

վիրաւոր մը, որ ծոն ապատանած էր։ «Ռանս կը գրէ.— ... Այն պահուն, ուր Գ. Անարոնհան բեմ կր «փան» կր գրել» ... Այս պատուծ, որ Գ. Անորանանս իսն կր բարձրանար, իսնաուծ հայ հանախակարններ արած խուժեցիծ և «««Հային կոիս մի սկսաս» Ոսաիկանները դուրա հանեցին խոսվա-բարները, բարց փողալին մէէ կոիսը շարունավուհյաս. հանախա վարները և իրենց՝ հակասակորդներում միք եւ Ադրանանդիներ պարպանկանս։ Ոսաիկանական տեսչումիները հուժիչնասիս գրերց օրնական աժեր, որոնը պատեցին կուուղները եւ վերջույին վր-բաւոր մը, Մ. Պարտասարևան, 23 տարու ձեռինի ընտերիչների մի որ արաին պաշորի հարուսած մի առաջած էր եւ քանի մի վար-հան ձեռի միասու Օկեն հեն օնտանասան մի և ընտեր ու գեռիսա կեսմ վերջ ժեռու 0թել Տիկօ հիշանդանոցին մեջ։ Իրիկուան ոսաիկանութիւնը ժողովրդային տան մէջ ձերբակալեց այն հա-մայնավարը, որ կը կարծուի Թէ ոճիրին հեղինակն է։

фрев фирра ры «Հшյ կոմուն фить ошир կпре бе կе зирпе անեն Լիօնի մէջ» խորագրին տակ կը հաստատէ վերի գրուաժները, յանցան քը նետելով համայնավարներուն վրայ

Քոնիաիէն կը պատմե թե լարձակողները «անկցի կը պօռային եւ ԵԼ Հարիւրաւոր մարդիկ իրար կր ծեծերն կր յայանե նոյնպես ԵԼ ՄՀարոնեանի ջաղաջական Հակառակորդները նախապէս ծրագրած էին խափանարար դիրբ բոնել։

իւմանին է (համայնավար) ալ դրեք նոյն ձևւով կը պատմե

դեպորը։ Ծամենի իղքակիցը նոր հեռագրի մր մեջ կ՛րու ինչ Գ. Ահա ըստեան, որ ասորճանակ կրելուն համար ոստիկանասուն տարուած եւ հեռենակուս հավանան են հա էր, անոքիջապես ազատ ձղուած է։ Թղթակիցը կ'աւելցնե թե չը, աստրլապես ազատ այր է։ Իր լեցել է ընտունին սովետ փառակորդներն էին Հօկի անդանները, որոնք կ'ընդունին սովետ ներու ծպատակուԹիւնը եւ Թէ գոհը՝ Մխիթար Պաղտասարեան Հօկի դլիսաւոր վարիչներէն էր։ Ձերբակալուած չորս անձերէն եր -կուջը միայն ըանտարկուած են՝ հանձեան վայատ (Հ) եւ Մեր Այ-

հատեսան (3)։

9. Անարանեան երէկ առաւստ վերադարձու ժարից։

Էսացույլել տեղեկունինանրու համաձուի, երբ դուրսը կոիւ
Լրացույլել տեղեկու արդասակուտ է հանդարառինամը
անդի կհանձնար, հանդերը շարունակուտ է հանդարառինամը
անդի կհանձնար, մինչեւ վերջ։ Հանդեսեն հա.ը Պ. Անարոնհան ներկայացած է ո կանատուն, բացատրութիլեններ տալու համար, եւ լալտնած է թե գէնւր կը կրէ, ջանի որ 1921էն ի վեր արտոնութիւն ունի։

3U8 ՄԸ ԲԱՆՏԱՐԿՈՒԱԾ ային ծաննակն կը գրին անգի. Կիրակի աստու առաւշտեան ժամը ձին չանի մը ոստիկաններ Սէնի երիկնի բանար տարին Հաճի դիւղացի հայ երիտա-

արդ մը, ձեռջերուն շղթայ անդուցած։ Մանրամասնութիւնները յաջորդով։

# ore orth

# ժጠሪያንት ຮዕተጠቃጠራት ብሀናስህፅ ሲተጽ

Պոլսէն գրուած անհատական նամակէ մը կը քաղենք հետեւ եալ տեղեկուԹիւնները.-

հայ տեղեկու Ֆիմները.—
Վերջերս բերնել բերան կր կաստուեր Թե 1316-ի եւ 1315-ի
Ծնունոյները ճամրան կր դարձնեն եւ ուղղակի Թրակիա կր
դրկեն։ Նախ չճաւատացի, բայց յետոյ տեսայ որ կր դարձնեն և
խումը խումբ կր դրկեն։ Զինաւորադրութիւնը տեղի կ ունենայ
տումայ լրագրական ազգի, ձեռըի տակե։ Մուսիքայներն
ու իմամեկոր թնարէ Բաղ պատելով կ ազդարարեն որ Շչանակ,
ուտծ Թուականներու դինաւորդուները դիմնե իրենց յատուկ
հիշերուն, ալրագես ծանր պատես պիտի կրեն։ Շատքը առեղեւ
խուղարկուներու դինաւորդուները ուղղակի չիւպե, և
անկէ Թրակիա դրկուած ենս Բաղմաթիւ երիտասարդներ ժողձեռնե և տեղ եր ձառանելն և ու հաղաքան հիան Մի հագեր Պո վեցին եւ դեռ կր հաւաքեն։ Այս կացութեան մեծ կ'ուցեր Պո-

# ԱՆՕՐԻՆԱԿ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼ ԱՆԳԼԻՈՑ ՄԷՋ

4,800,000 ԳՈՐԾԱՒՈՐՆԵՐԸ ԱՇԽԱՏԱՆՔ ԴԱԴՐԵՑՆԵՐՈ 4C 4UU68SEE UUEE TUPEAKU

ԱՐԵՐ ՇԱՐԻՈՒ ԱԼԱՅԵՆԵՆ ԱՐԵՐ ՇԱՐԻՈՒՄ Վերջին փորձերնը որ ձախոսպան բլլալով. Երդկուշարնիի դիշեր պաշասնապես ակսոււ գործադրույց Մեպիոյ մեջ։ Մենաարի հրանաց տավասայ անրա և որ կր պայինի բրիտանասկան կայարանիան գրկառեւ, սաորիերիանայ բերափոխաւինը երբ վախոցուեր, բայց արենաակցական միունեանց դերագորն ժողովը որոչեց գործադրույն ուրակեր գնարական անունակցունիանը։ Մերևնակարներու, մետապաղործներու, վարադրունեանց միունիանց արդես իրենց աջակցունիւակարութենանը միունիանիա արդես իրենց աջակցունիւակարութենանը։ Մերևնակարներու, մետապաղործներու, վարադրունեանը միունիանիա արդես իրենց աջակցունիւանը խոսապան էնե մանրադրործներուն, մանաառար արդանապրութենակուն, ուրականակը, բայց գիրագործ ժողովը աւհրի ըան հինդ միկիոն ձայրակ միունից ուրականակութեն այնականակութենակը, որ արագրիչները, գրաշարները և մանակուի, ընտուսի, չենու նով վոհանց որ շարժումին սիանան հան երկաթուդիր պաշտոս-հանհրը, ապագրիչները, գրաշարները և մանուլի, չինու-βեանց, հեկարականումիան, կազի բոլոր աշխատաւողները։ Բացառութինւն կը կազմեն միայն առողջապահական և պարե-նաւողման պաշաշնեաները։ Ամեն յոյս կորսուած էր արդեն ՈւրրաԹ օր, բայց կառա-

վարուխիւնը վերջին փորձ մր կատարեց, աղետը կ<mark>անիսելու</mark> համար, միհեմոդն ատեն արտասովոր միջոցներ ձեռ**ը առևելով**։

վ արչապետ Պ. Պօլտուին Հինգչարիի օր երեսի. Ժողովին ներկայացուց ինոգիրը։ Երկարօրեն պատմեց տագնապին ծա-գումը, Տանրագործներուն պահանջները, կասավարունեան գիժումները և աւելցուց նէ պատրաստ էր դես 15 օր ալ շաորոշետակերու այեստական ծաղասարը, ենկե յամրորունինան յորս ումեծ, ծարը։ Յաւ յայանեց որ արձեստակցական միուքիեւնները յան-կարձ ընդե. դործաղուլի ծրաման տուին։ Չեմ կարձեր որ բո-լար աշխատաւորական վարիչները, այդ շրանանը տուած ա կայիս ըսոր, գորտադուլի չրամամ տուրու Վեմ կարծնի որ թո-լար աշխատաւորական վարիչները, այդ ծրամանը տուած ա-տեն, լիովին բվորմած էին վե որջան կը սպամաման որ և է կազմակերպուած կառավարուժեան ծիմբին, ջաղաջացիական կոիւ պատրաստելով, Թերևւս անմեջ չէին ուզեր մնչում րակորև պատրաստելով։ Թերեւս անոներ չեին ուղեր ճնչում բա-հեցնել կատավարունեան վրայ. բայց այլևս իրնեց ձևութը չէ դեպքերու ընդհացքը։ Այժմ աշխատավարձրերը չեն որ վտանու դե տակ են, այլ սաժմանադրունեան ազատունիւնը։ Եր երկու տարի ամրողջ կարողունեանրս աշխատեցայ մեկ բանի ճանար, — խաղաղունիւն։ Մինչև այսօր ծահորհրգայ։ Ինչ որ ունեի ձևորս կաոր կաոր հրաւ։ Բայց ծաւատըս ու ջաջունիւնա անվերար կը քնան։ Ես պիտի հաւաջեն կտորները և պիտի վեր-

ակտին։

Պ. Թումրա պատասիանեց Աշխատաւորական կուսակցուժեան կոզմի։ «Վետք է յիմար կամ ապուշ ըրպոլ կարծերու
համար ե՛է երկրեն տնահասկան կացուժիւնը չի կրնար չծանըսևալ, գործաղու լրպո ե՛և ոչ ենկարակորականներ, հայրենիչի ի՞շնամիներ չեն որ գործաղուլի հրաման տուինւ անոնց
այդ հրամանը տուին, որովհետև ուրիչ երջ չկար դիտեսն որ
մեկ կամ միւս կողմեր, կան մարրկի դոմեր չեն կլոեր իրենց
բայիրուն հետևանքը և ուրակուժեամը կ՛ողծունեն ապաասևուժենծ մոր Ռայլ անոնը, չեն հորոակուժեւմ ու

գայլիրուն հետևանգը և ուրակունիամի կողջունն ապատամրունին մր։ Բայց անոնգ չերն փողրամանունինն իր։ Բայց անոնգ չերն փողրամանունինն որ կր կողմեն ակա հայ ուշ չէ կանինիու համար աղէտ մբ որ ամենաաներ արևը մբ որ ամենաաներ պիտի բլաց Անդլիոյ պատմունինան մէջ.
Հայտ ձերճ համերաշխունիան յորրոր կարդաց, առաջարկելով միավակը անակցունինները։ Մա թաժապար, հանորդ ակարգեր արևըն արագար, հանորդ գառարկար և հարարին չեր անոկեր չարունակի նորատոր դրունիները, այս կարևի չէր անոկեր չ արունակի նորատոր դրունիները։
Հրաշիրեց թոլոր կուսակցունինեները՝ կոիւը վարել ոչ են տար դրունով, այլ պատրիշնունինամի։

(Լուրերու չարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

#### በ ሉቦ 40,69 ማኮያኮ ሀ.በ. 666. . .

# RUPANUS. PUBB 48UD SARPER SU4

Smhlyur Joub Shitme մակատակա լով լեզքիոյ պետական ել մ տացո յցը։ 1924ի ընտրուն իւններեն ետ բ իշխանունեան գլուխ եկող պաՏպանողական կառավա րունենան երկրորդ ելժտացույցն է

Luhwawh before worth to nemy hopabone, 202 փելի խնայողութժիւններ չկան։ թեղ արարագրութ դր դու արարարութ humbut 820,641,000 untoplith ծախ.թ մբ 1926-1927 տալ Տենարիր Հագան։ Մոսն փոխանքը The Same Sman If Apple maluch 824,750,000 untopplite

Գաղափար մր տալու Համար [ ե ժողովուրդը որ քան ծանրա pharacus & warp phyad, spoking բանի մր [ժիւեր, որոն բ կր կագմեն պետու ( եան Տասո յ ( եներու և 4 flowent dwop .-

Շահատուրք 254.800.000 **բացառիկ** տուրքեր 73,500,000 լբաքսային, ճողային 363 350 000

691,150,000

Այս Տոկա յական գում արին վրայ պետք է բարդել միայն 132,600,000 unbpilit op wortp չէ եւ կը բաղկանայ դանադան եhad newhopt, filesute 59 deploit Թղ ատարական վարչու ( biblio, 73 միլիոն այլ եւ այլ ադրիւրներե եւ 950 Տազար ոգերլին ազգային կալուածներէ։

bish գում արներն են.-364,000,000 Պարտքերու վճ. Համբաներու համար 17,500,000 ջանազան վճ. 42,500,000 16,000,000 ՊատասնեուԹիւն 234,257,000 Մաքս. եւ ԹղԹ. ծախքեր 66,384,000

820.641.000 1925-1926 տարևշրջանի և-

լվտացույցեն յառաջ եկած բացե 4 14,038,000: Zwm pwgwnhy պարագաներու տակ միայն ընդլիոյ ելմ տացոյցը կորմեցուցած է իր Հաւասարակչունժիւնը։ Այս անգամ ուանը ուղղակի արդիւն բ է Հաև քածուիրի Հարտարարունստին համար պետունեան տուած unwowlib for 20 de hit water-The unit metamin Janus herրած է ենրկայիս։

வுக்கை ச் சிர்திர வி விழாகள் դարեն ի վեր ծախ բերը նուագած են qquipunto, pusuto G'aptemy St. տեւեայ [ժիւերեն.

1919ին ընդեն, ելք 2.972.197.000 1921hu » 1.184.102.000 910,069,000

լախատաշորական կառավա. partotait opad dulughpp heart 790 ժիլիոն ադերլինի եւ միայն վերջին երկու տարուան մեջ է որ win Topep whywe 800 My hit unbenehibe 408008056 OL TUPSUAUS.

16 4p վերաբերի պահանգնեուն, անու բ կը ներկա յացնեն Հեարւբալ պատկերը.—

LLLS. ACTILLE	P.P. P. P. P.	
Աւստրալիա	86,866,000	սդեր.
Նոր Զելանտա	28,348,000	>>
Հրյին. Ափրիկե	11,884,000	n
Ուրիշներ	1,140,000	. 0
The state of	128,238,000	D

274,750,000 Ռումանիա 31,250,000 794 505 000 **Ռուսիա** 647,106,000 Rnitu. tr. pont. 44,900,000

Contigit quen, quitaquit bp. Heritabpen wporcus to bute Shտեւեալ գումարները, նպաստի 4md depuz fibre la buit

9 000,000 un.trn 3,600,000 4,770,000 On fulibu 2.200.000 0.799.000 Նոյն երկիրներէն 11,887,000 Brumphu

լիԹուանիա

nbnuhu

Այս գումարներուն կարգին այետք է Ղադրաշանահան Դիշրք Հայաստանի պարտ.թը, որուն տեղ արուած է շրրջիլի ելմաացույglit it to:

348,000

2,720,000

Համաձայն Նախարարին Հաշիւներուն, Հայաստանի նախորդ կառավարութերւնը կը պարտի 118,000 ոժբենիր, իններ բանո be 953,000 unbelle pepte 46. րաշինու Թեան Համ ար փոխ տրը. we qued'up: Thyaquith puled op w ju I Shipito 71 Swamph and Supp, dhu ju 786,517 unbellit to 1922 Wwpm 31ft, Shahebay Swyhelbpod .-

Դեղօրայր 23,426 un.hp 39,446

Արձրան ատեր Հայո պարտ բր Նշանակեր եին միայն 908,000 ug hpy fit: 25 na but p, um. կայն, որ ամեն տարի Հարիւրին Տինգ տոկոս կը բարդուի մայր qued'upfile dpung

W.Ju ppngneldherp op dbp պարտ բր մինչեւ Տիմա չէ անցած «կորսուած առևելի բևերու» ցաև-4 for the gray yours lat what 4wawdwpacldhibp 4xaws 1, nez-4 whath quibabl que ju, whenezu իրրեւ վարձատրութիւն դաշն hhipppen han phi Sud up lauf.

Աշտաքիաւ դանաւնգիւրդրին հիար 2ppshil betinga soft dhe, pugh քարի վե դան ոսեն երև՝ սեպրե պիտի գրուին ձիարշաւներու, բեռ-Նատար ին բնաշարժերու ևւ ծրարի [ժուղ[ժերուն վրա յ։ ֆրանսա պիտ] վարե չորս միլիոն ոսկի ենրկայ ուան Համար, անկախաբալ պարտ բերու խնդրին վերջնական կարգադրուԹեՆեր

Աաղաւնն նրու Հարևատեր ժաչ ել մ տական Նախարարի յա յտա. րարուն իւններեն, սակա, յն իննա, լելու ան հրաժեշտու [ժիմեր կրչեշտուի with handle by Swaft ofto. Չրրչիլ շեշտեց երկրին տնտեսաhab magbaup, analy Sbadas ցնելու անոր լուրջ Տանգաժան քը Plat atout alland, boner put տուրքեր պիտի Հաստատենք, ոլ պեսզի կանոնաւոր Ճամ բու մեջ դեներ մեր Հասո յիժենթը։ Մեր Ճարտարարուեստր ծանր տագնապի Sp sto t wjdd. weep ungbe ne **Նե**նալով Հանրային կարգ մր Տիմնարկու [ ժետևց մատակարա. partaheten, Sharwhar Sharw shit p կրնար Թեխեւցնել մեր ծախ.

Патитира образорь բննագատեն ելք տական նախ րարին ծրագիրը, ըսևլով եժե փոխանակ պակսեցնելու Sw/upby գլուխը, ընդ Տակառակը բանի մր *Պելիոն սդերլին ալ բարդած է ա* անց վրայ: Մասնաւորապես դի ար կն ահաւի եր դաւառ րանակի պիւտձէները շատ dis են, իսկ պետական պաշտոներութեան ծախ բը 12 միլիոն աւելի է քար արձրու ատևի

«84 JLh Է. թափրես» զայրս ցած է ֆրանսայի վճարելի.թ 4 define napolitely soft and mobile

«Նոր օր»ի խմբագիրն ու արտմատերը կը Fonneph դեպքը.ձերբակալուին եւ անալարտ կ՝ արձակուին.— Նոր մատնումիինններ եւ նոր ձերբակալումիչններ ըզգ. Վարչումինան կնիքով.— օրէ օր կը ազատուի ուրիչ մատնանչումներու եւ ձերբակալումիւններու.— Ամբողջ գաղուծը տագնապի մեջ.— Հանրագրութիւններ եւ բո

(ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ)

ԱԹԷՆՔ, 27 Ապրիլ «Քոր Օր»ի չորս տարուան Հա-

Soghbone Saufite

வ. முயர் புயர்கமழ்

Երկու փորձերն ալ ձախողած

be wsw. Sughe wifhe Sp

His, garpe & abjud lungar quediup

ներ։ պետք էր մտածել նոր մի-

անդած, յանկարծ կես գիշերեն

յետոյ կը ձերբակալուին ֆի.քսի

գաղթակա յանեն՝ գ. գ. Մ. բար.

[ժիկեան (Հրայր դարլժեւ), թ.

թուրձեան, Հ. Նալպանտեան, գ.

Գարրիելեան եւ 8. Անժոռակալ-

եան, ինչպես նաեւ նոյն կայանեն

կր ձերբակալուի Նաեւ «Նոր Or»ի

լովբագիրը Արասր համբի ու ին

ութ կրնայ ո եւ է ձեւով բացատրել

Swulgach on Truggal buth uma-

րագրութիւնը կրող եւ «վ արչու»

Abuit hip and timp «docation)

մր ներկա յացուած է թե գանկա-

Tonk pr 19t aph bly aminmbander

Phuit 25 South of worthwitzberd

իրրեւ «խոսվարար, խառնակիչ եւ

be & Stewhartnefebate 4p Spa.

ձերբակայել եւ աջողթել Հանիս

ne ձերբակայու [ժիւնները կր

Ա. բսորի Տրամանագիրը նոյն

July ju, who howater dang

news spengulpach be applied

Ներուն շնորհիւ, կարելի եզաւ յե-

կացուներնը բաւական միրինա-

*խմ բագր* 

թին նախարարութերւնը ա

Տանգե ժատնանշուած

Մյս «ժուռնալ»ին վրայ ներ-

ապանալի»։

479/2

Late war

րական կերևշար

«Ցաղթանակ»ի

11/1dob/h Համար

the publing:

dig, Gapazhi unp ga jghe

աղգային մնտուկեն, ազգին Տա

Ur Juganhtal Banda appl

գտնուի) ստորագրութեամ բ

Chamber phil, Atnothe Aple

մամալ արկան գր կր երկայանան

«Նոր Op»ի խմրագրունժետն եւ կր

filmabb 8. Wholefil, on be fo mus

Sach չեր գտնուհը։ Աազդարարհն

of huste dwdp 7p jubatinehi wit-

պայվան, Տակառակ պարադա-

յին թերթը փակելու սպառնա-

depo, 4p juitabuch will howigher

the stope up dibunant Tombe pily.

գ. լագեան. մինչդեռ՝ գայն բնաւ

չէին փնտոած, բացի առաջին

Whitenja worth, «Bunfow-

ընկ. 8. Bhd obft տեղեկանայե

மிழியை முடியால் மு, ட 25

( anchate be Brad togget the m

ւրը դախանահունգրու, գրերակա-աշնգրություն ուսություն դարո

ալով, սելանիկի շրջանի գործիչ

மூழ். 8. பிரில்மிர் (வி விடிர

ուսեր Գ. Լազհանը։

եղած ձերբակալու[ԺիւԾները։

மூரம் வாயாவாட்ட டியமாடியத்

Գողովուրդին յուզումը իր

կես օրի ատենները միայն կր

շին բունաստանի դաղութեր մեծ տագնապ մ ը կ'անգընե, չն She of w powithing «Jupeneldhait» մր եւ Նախագաζունժեամբ տարա-Հաչակ Մազլըժ հան հաիսկոպ 4. 8. Դաշնակցունքիւնը «քժա.

ախմարները, եւ միջոցներու մեջ խարուներւն չեն գներ, իրենց Հա արմ ունեիւնը ապացուցանելու

Գամանակե մը ի վեր կոլոր արուարձաններեն եւ շրջաններեն րողութներ կր լսուէին, պաշտոնաwho be Swifner h Shongwes pew 19 «վարչու Թիւն»ը կը շարունակեր իր չանատակու Թիւնները։

եւ վերջապես կիրջերն ու արդար ցասումը այնջան դարգա ցան որ առինժ տուին մ՝ օրուջի रेकारि नर्ममृहिष्टः

டுட யடுய யுரையிறயி மீழ தாக்-Shy apayapaneldbuiby be punc-

Մագլըժեան եպիսկոպոս իրեն առրբնով «վանջունգրար» անդամներեն իրեն բոլորովին who mit hubbared of Buts պա Հականոցե պա Suluting 4p dunt 4th 4holipto dops, be atyphi hand whipպիչ կր ներկա յացնե «Նոր Op»ի արտօնատեր գ. լագեանը եւ խոք բագիր Ա. կացելը։

**Յաջորդ առաւստուն կը ձևը**րակալուին երկու խմբագիրները։ He Mins of the handle be some-Նակունն մատնունժիւնները, դեպքին ընդ Հանուր դաւադրական Sயிடியரியிட்ட சிற மாயுடை Sயரியுற, միւս կողմե շրջաններեն եւ ար ումաններեն բողութի Հանրագ րութերւններ կը Համեին։

Du handly hint to mert மைம் மிற வு விமை ரம்: ஆம்பூடும் வும whenthe founding burge debis խնդիրը, անպարտ կ'արձակե եր. կու լոք բագիրները, անսպասելի յուսախաբունեան մր մասնելով գրպարտիչները, որմեց ամ բողջ bujumulit ne dymnedt to opularend mpoppy " Any Ophin

թրենց այս Նպատակեն Հաս-When Swd up, Vulumyto nephy wifրաստանութիւն մը հւս ըրած էին մամլոյ դիւանին, «Նոր Օր»ը Ներկա յացնելով իրթեւ «Տակա-Shillin lapla di:

Այս ամբաստանութիւնն ար grepp fillwe, pull op degalige to

gunted danadarpa dot to Powit. թին անկում ը կապ չունի երկրին իսկական Տարստութենան Տետ տուրջերը շատ ԹեԹեւ են բաղ-Sauf p Chaifen, be whanpծութիւն չկայ։ Չբրչիլ Հաւանած է նրվարրին այև փաննիկ վջաի հաշիւ հոկայական պարտ թի մր։ Ասիկա Ներկայ կաnudwpneldbuit «quele qopions dily shot wpne for hit to

բ նկերվարականներն ալ նոյն. պես պատճառներ չեն տեմեեր Junp Swenph Lac hel wagn jafit Sb-Alpante about the Apportion Shi hattbear plan wellto webit կը ձևշէ աշխատաւոր գանգուածը» Awin whath weell south

տագնապ մը կայ, Տաև բագործ-Appen dubamdurth ub nurb Zage-புவரில் ம் வாயட மாம் மும் வும் வும்

Abense

Նակ»ի խմ բագրու ( համ մեջ, կր մ շակուին նոր սադրան բներ։

In wild hugar fahilip with pm 4: 9pm. 19h dip Swd waw it. կրկին ա բսոր պիտի բլլան բանի dp աduncate Sաdape Ud the gate p be alfond the dubamaburk abounds տուքժեան գոչերը ազատելու Հա-

Porty boart awadwithe Sub. րագրունիւններ եւ բողուբագրեր կր Հասնին ներջին նախարար թեան եւ Հանրապետութեան նա խագանին, անմեր արձակումը lought jul:

புயபடியல் நாட்டிர்ம் உ வு மின யարդեր Հրենը անմանամաա վասավարունժիւնը շուտով պիտի Switzhwy pp for the fit be purրեկամը։

լրանրաժամնու [ժիւնները \$6 m. yShint: TUC9-01-U

#### **ԿԵԱՆՔԸ ԹԱՒՐԻԶԻ ՄԷՋ**

(թեր մասնաւոր ԹղԹակցէն) ԹԱՒՐԻՋ, 16 Ապրիլ

օրերս կայաց «կուլտուրական Միութեան» Հերգագանեակերին կը համեր Ոչ **ժական** դասախոսու թիւնը, որո նիւթե եր «Զաղա բակրթութիւն րւ արսև անմերը երբևն»։

Դասախոսը — Պ. Արսեն խաչիկեանը— նախ պարգեց .բազա դարերէն մենչեւ 20րդ դարու ասաջին գառորդը, շեշտելով որ 20թդ դարը մարդկային յառաջ դիմութեան տեսակետեն ամենեն աւելի արդիւնաւորն է եղած մանաւանդ նորանոր միջենագիտա has afrembund be pundiambout Տրաշալ ի քներով։

լպա ծանրացաւ կրիժունժեան չարի բներուն վրայ, որոնցու յիշեց յատկապես մարդկային ցեղի անրարոյացումը, ոճիրներու բազմ ունժիւնը, պատերազմներու ար Հաւիր քներն ու ա-Նունց կործանարար ազգեցութիւնը մարդոց վրա յ։

ան Համար գործադրելի եր։ Հին բա լագետրի ողբացևալ բենսի կինը դեռ բանտարկուած կը մեա յ։ բոլոր փաստերը, վկայուներները, բենօր մարներ գննութիւնը հւայլն հաստատեցին Մինչեւ երեկ 926 Ապրիլ 26 194 Philos Burnmunpurmy + pp կնոջ ուղարկած «ս[ժրի.p/նկն»ով, րայց դեռ կառավարությիւնը կը երր իրուկեն.

Amd lang pap pr bb tolab mbանեակներու կարգին ամսեղուկ \* Ներկայ տարւոյ սկիզբնեվական Ձեյթժունցեանը (ուլնեցի) Ղարադադի մ էջ սպաննու հցաւ uwhw ju, dagad of p quesuplind Տայ գիւղացի մ ը, կարարի մ օտեւ ըն այ սպաննունցան երկու Հայեր, apate powerhate sugar the lapանունիւններ ընել, վատնելով ջական դիւղերը աղուէսներու մորիներ գնելու Տամար կ'ըս մար դրկուած եգիպտական ոս-வடி வு ஆய J சிறம் வடு வடியம்பாடயல் է շարարիսաներ մեջ։

1. 10 pajap «Ճիրներու մասին առաջնորդարանը բողուբեց կառա-Jupacobwit, op witzaczon uhonfe Supposed for mange to halub ugրագործները

\* + Pholor of mumb aprime աիպար եւ տեարար Հայ ժայր 26 - while Sudming Apile Սարգիսեանը, որու զաւակները q. Hofpum be Brown, South Sugh փոխարէն, IIO տոլարի դումար մր նուիրեցին թաւրիդի ազգային պրոցներուն։ Burdmbfmrul [about bbphm] եր առագևորդը, Տանգուցեալի բարեմասնութիւն. ները յիշատակելէ յետոյ, յոր դորեց Տասարակութիւնը որ Նման պարագաներուն, փոխանակ աւելորդ ծախ բեր ընհլու, դրամական Նուերներ յատկացնեն դպրոցնեpach, be umbbp ujusbb Shabaq-**Ա**երու յիշատակին։

— Ձատկական շնորՏաւորո Total un Tope Lu jng un wgbopq fib mumbly medang bitaled milliple unenmput Spenimon of 8000 ble odpontanten 2pm Bunt ar Shedmannt of mphay mhay umplantaper at weeply ( Son 40 pout ) sugar Smlightone Sucher

Cumponthy m laplate ֆրանսական եւ տաձկական ատումները, ամ երիկեան մ րանրրին իւ արատիար հան աիձան պաշտոնատարներ։

PENLUMPER TO MARCHANTO Zwitalin pontal ale Som of

*եկարագրե գեսրիկցիներու* umhan flexathe Coft mund קיונה קויטש שלים קבע שיקבן ויים րուստր <u>Հարել</u>, դասաղ և ա րենակցական միութիւներ Առրեկայի իերբո հանրիայ 4'wowlattite Julian ըերդի Հայրենակցական [ իւնր մեծ դեր կր կատարե 14 mp dl.g. oup 4w spit but queluit of mapashedplu st ցին ալուներ իրեն յանձնախա Gogith Ambon &m lippinglis opoling dly but 20 quamp կերաներու։ Ար լսեն ը որ յանն խում բը բայ բայուած է։

1923-246 202016 40 Ale neutfile dommenpunte Sa յրենակիցներ, որոնք գահ and hour to about the me mpduby flip: Coups [ ենցին դեպի Մարսիլիս րովնետեւ այս բաղաբը իրենց քան Հալեպն ու դեյր Հանապար Հածախա մր ու ան յապաղ շոգեկաու կը փ ա, լնայես որ մեկ տարուան թե phu 120th weble stupple եկան ֆրանսա։ Հիմ ա Մաթ be spectrum if when proget wheneng stumply fibbyp well [ժիւ կը կազմեն բան կուրի րեր գլխաւոր թաղաջները գողները։ Մեր վրայ կը ծանր մ ևծ պարտականու Թիւն մր Sulud pachit p, 4 jacfor 4164 be funp Spawlafit p: Lau Two ate Phomomodian durigh nethby 32 why will bond: be Tout of the seguitable die so Նակու [ժիւն մր կատարեն բ. ի» which GITm? Sosmitheth do մր ձևութ երևրն: 04, 1926 եղբայրներուն բանի որ See s Subhanch work A, malbert po worth Springlibile of Ball apth pp: Pps to Aphabably befort Ambomptud pas Juit & towfune of plits, w jt of to wandmitted promuet per month

TUSUUPUL «BULLUS» P ZUPBUL

16.- ՔԱՍՔԷԼ ՍԱՐԱԶԷՆԻ<sup>Ս</sup>

LJumby Lughy black

Rojopu, Shu ju St4 49 puth dl. g 4'wzfuwoft, p, C. மு மிறைவர்கள்கள் சி மிறி բնակարաններ երկու եւ 4 buling, aphlat, app. ont pach Sud up wd oud sup 4 dily quellie 20 pp., bot 50 pp., hppoppfir 100 pr այսպես շարունակ։ բանու Thept's sapup 4'mathe open w John to II Sout 20 Frat. որ անկառական է։ Մեծ մա lumpsh strawbul nepts 4 ասնաւորապես **Փարի**ք փուքրիկները ֆրանսական կը յամախեն։ Ունին բ առո Epmhabaggephip at 2 at White zwenty dwpwharpant 4 mt, hm la surm mudbad.

#### **ԱԳՐԻԼ** 111 ՍԳԱՏՕՆԸ 20ሆኑՆ ሆኒያ

Lost to a fixen tombranen muit sty ybat pod, sangue wart

11(24h uquinolips արանժ իրիկուն աշակերտուghat be you nother tobat if we-John Thur whith newbywe Salatu Sp.

a. I. Omlant ohurm? Bin որանձերը բացատրել վերջ, dang på fanta que angenafan il wouldibe, be strong without Philargury of blume Smbdmbhabb, 20 Spaule, Ohad ablande be dupored with, antib bone of springet Lucuanite topp hap. בשקחב לששל שוחוץ לחקולן:

a. b. Amehlahmir stight the phenyl 4nger 126 sparing sign - pot filesytu wit ho ասանողական շրջանին Զուիցերիա antile merbyud & Surafugline Հայ խոքատաւսն բնիատոտնմի Sp. of had the Important Shappard յաջողած եր յաղնել իր Տիւան-

գ ֆ. Սանասար յիչեց որ Ապelt 240 oppub of mucopulubne Bhat, bo ju pub be bu Swampnewd danafacpafit og woodit to, be miligning lat op of of it's p we upof achibate & Swifeth Safete վրայ անծանոնե Հայ նահատակին գանրանը որ պիտի կորջրդանչե sep ամ բողջ մարտիրոսագրու-Phile:

օսողներն ալ ալ շեշտեցին Dt questipe abnut git suding. ուիր, որ քան ատեն որ նոր սեւհայրեն ժիարո 1 ժաշնժաշնու m-Willy Porqued Snabhuit dunwingne-Blub dpm r

warts 286 poplaring 2000 ընտանեկան սրտառուչ Հաւա.թո.յ-Bod dp wobby Toube of who newit «արելիցը 80.pld. դաւի[ժեանի եւ

«ԼՔԵԱԼ» ԳՈՑՔԵՐՈՒ ԱՒԱՐԸ։ «Մերան» ժանքերևու վանչու Philip abmenut & Ameginen ho շա, գիւ բձի խան փախստական Abpolit 2 wap built obehalais 4 portar Bubpp:

ԿՈՒՍԱԿԱԼՈՒԹԱԱՆՑ ՀԸՆ-Mrg.— գաղաքային բաժան. க்கி ophbung 8 ht Sudinam ju apazand to grate Offermuph, plepush, 20 Bulan It pe Att hadoluch furոտկալու [Ժիւնները։

"8ԱՌԱՋ..Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# ՄԵՐ ԳԻՒՂԱՔԱՂԱՔԷՆ

(Crabens be ausbure)

Lepthing Mydl, Stobenet of 40 պատունին անոր դաժանուննիւննե. in quantuchatin Sutting of min վե Տանձն եր տկարներուն Տանդեպ ու արրբեսու ու Տաա ետևետի Tophe part Stan: Wputfit on whole budurile public to almongement who pr & medant ughly musher we the kart ub maying mbyenabhur uz மாக்கம் மா முற்றமாக மாறி காழ் בייף בו לחתושף:

Chamit de Sparje stapp Buldlung to Smil which after Josephan Manghandaly 2m? formentipliar durpd all mpame கும் கழாப்குக்கள்கு நிறு நிறும் ոսն բեւ Ին նրվրերրեր գլին ւայոց եկեղեցիին մեծ կասկենիին ոսկ մունեն օգտունքով ուղած է հորի չաղ հունրք թերատոտոնմ տմո հաշտոտի ու մթմբների թերատոտոնմ անում օմտուսնոմ ումաս է առամ է է է է

#### ጣԱՏԳՄ ԺՈՂՈՎ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԹԵՄԱԿԱՆ 4U2UIU460MINABEUV ZUUUC

ըականէ մը կը տեղեկանանը Թե Եւրոպան Ռե եւրոպայի Թեմական կազմակեր պուԹեան դամար պատգամա որական ժողով պիտի գումալ ուի յառաջիկայ გունիս 20ին ֆարիզի ժէջ Այս առԹիւ շր ջաններուն ճաղորդուած է հե 

ը. — գատգամ աւորական ժո ղովը պիտի գումարուի ներկայ տարւուլ լառաջիկայ թունիս 20-27: Angodo which white wa waw-Lbit 7 ops

ոգամ աւորական ժո ղովին պիտի մասնակցին պա chowlibe Statebay Phend. omply 6, Twould JE 5, Wint 4, արիւ բսել I, լեկերս I, լոնտոն 2, Մանչեսներ 2, պերլին I, դ իկննա I, White 2, Apibe be Loquit I, фрици I, постифьзи I, прифрим I, վարջաւիա I, ընդաժերը 30 պատուիրակ։

4 .- Pelm bapter tanduely Abրա և արտեր ին անաաւինակրբեն be attoth pr sale bebe Sudmind grable omply, be had pumple ou րիզ գտնուող իրենց քաջածանօիժ-

Դ. — Պատգամաւորական ժողովին որկունյի ը պատուիրակները կ'րնտpartite on its dagadite of mobility beյու իրաւունը ստացող Եւրոպայի Հայոց Նորակազմ [ ենքին գաղու [ -Thepar of to weath an july her nebbgnq blbqbgwlwb be qwqneldwյին բարձրագո յն ընդ 5. ժողովնե. րեն բուեի բացարձակ ժեծաժասuneldbud p, bybylgulait be uzխարգական այն անձերեն, որոնք աղութեն ծանօթե են իրենց Հայրենասիրու[ժեամ ը, ազգային կետև թի բազմամեայ փորձառութեաժբ եւ արժանացած են ընդ-Saportly man Ilm Il foum dur

b. - Ներդակ կ'ուղարկուի Եւրոպա յի Sw յոց [ ժեմական կա **Նոնագրին Նախագիծը, արտոնելով** իշրա բանչիւր գաղուն որ իր ընդ-Տանուր ժողովին ենիժարկե դայն առ ի բննունիրն (գիտի Տրատա-

րակեն ը յառաջիկային. խրթ.)։ 9 .- whishe we the պետք է րշարակուագ նքկար իւրա քանչիւր գաղունքի կողմեն գալի թ պատգամ աւորներու անունը մականունը, տարի բը, ինչ զբաղում

ունենալը եւ բնակած քաղաքին ՆԱՄԱԿ ԵՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ Ate apaz Saughter

OCHURCA-

I .- a bootwhat downed bernam if Sa jag foldly haritum. գրունեան։ թ. \_ ըւսու հետաիրու Phil zwy bybybgens puphhup գունժեան ծրագրի մբ, Համա Zw ju Lnqbenp qbpwqn ju danall Spu Swing file q .- enchuplac Phil bennye of La jng bopulage առաջնորդական [ժեժին ելմտա ցույցին։ դ. — Ընտրունժիւն Եւրո պայի Հայոց կեղը. թեմական վարչունեան. թ.— ընտրուներն Proposition of Swing Politaling உயர்ப்படிரிம்: 2 .- . டிம்மடிரெட்ட peրա բանչիւր գաղութեներու ընդ ... ժողովեն ըն պատգամ աւորական ժողովին յդեալ առաջարկներուն եւ ազգօգուտ Տարցերու։ Է.— Pelunan Il Em Jud Manutany men րական սոյն ժողովին պարտակարու [գրրբը մունո ն [ հանոք ճամո քական Հարցեր, միա յն պիտի կր րա լ վետակիլ Բենսոնա իր Հայ գա ղութեներուն եկեղեցական, կրթա կան ու վարչական Տարցերով։

\* Մ. յս առներ գրկուած շրջաբերական-նամակին մեջ կր

селенения

Գաղուխիդ բարձրագոյն պատգամաւորական ժողովիդ լուրջ ու. շագրունենն կր յանձններ եւրո. պայի Տայոց Թեժ ական կազմա bonne le bent bechowhat we գործը. որ նպատակ ունի եւրոպա th II quituquit bphphibpne dis \$யயாயமாமாக விழயமா \$ய. 1 q. ய. nachtubpp, bbp phough umsbind Տանդերձ իւրա բանչիւրին ին բնուրոյն կազմ ակերպուներներ, իրալ doupt hat off app salem the all օղակները եւ ներջին Համադոր. ծակցունեամ ը մր գօրացնել եւ Gudmums pligmt Pelunim Il da-Նագան երկիրներու dly 80,000l வடிழ் Sal சமிதுவர்கு விழ வா ցրիւ ժողովուրդին ապազգայնաց-Swit be ances with quality qua

ԳեՊԻ ՀԱՊԵՇԻՍՏԱՆ — Գրան երն ք որ փաստաբանի և դեղագործի Տամար ասպարեց կայլ Հապերս. տանի մեջ։ ընքժերցող մը կը տեղեhught let Iru the 7hb Iruput 11th Ճամ բայ կ'ելլեն երկու դեղագործ Swinof Sw J potpolit sp pullipalyցութեամբ, իրենց Տետ տանելով րժշկական դործի բներ եւ մեծ բա-Նակունեամբ դեղ։

ՀԱՐՑՈՒՄ ՄԸ ԲԺԻՇԿՆԵՐՈՒՆ

կամ սրձարան մր երքժամ, Հե. whelene Swegnede 40 white after hulled fat garps: Country Grobb [dt фարիդի ջուրը միասակար t be who questibly of how ju a fish 4p but bis not wite p about 1 harmit for կարժիր գինին բոլորովին ներկ է ուրիշներ ալ կը պնդեն Թե ձերժակ գինին կը գրգու վժորհրը, որով-Sharke we por 40 makuchaft: Att from but theplu dhunge uble օգտակար է կամ վիասակար։ Արնրանրրեն Հա Ղահատ նգամի դն Tto Stubebul won phop lubby with's, Sugar why and pul ph va «չօմուխին» գինի մի խմցներ միայր այերպատ պիտի ընհս»։ Անշուշա ա յսպես շատեր կան որ տեդացիներեն օրինակ առնելով իրենչ փութրիկներուն գինի կր խմցնեն։

կարելի է Հարցնել, բժիշկնե. ւն, կամ բժշկական Միուքժեան վերոյիչեալ ըմպելիներուն ո՞րը օգտակար է, ո՞րը վրասակար ե մինչեւ ո՞ր տարի թէն կրնան իսներ b. Գրիգորեան

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Z. U. C. U. BULPES

GARENNEh 4-3

de supper such den Hunud thu La Folieh pulin Suhunuh hunhudhih դին։ Խաղի սկիդրը Ֆրանսացի-ները արազօրէն անցան մեր բերդին առչեւ, եւ հինգ վայրկետն չանցած շահեցան Shi uzwumhtup, oquantigad dhe աջ միջնապահին մեկ սիսալեն

Danp dpmy Smj jmnmgmm որում շերևար որ վուտ անում ին եւ քառորդ ժամ խաղէ վերջ Մ. Ը. Մ.ը հաւասարեցաւ հանդարահցաւ բայց Հ որը Տանորարահցաւ բայց Ը. Մ.ը ջիչ մը սեղմուհցո Կիսախաղին Հ. Մ. Ը. Մ.

Garenne ծաւասար 1—1ով: Վերսկսելեն հինդ վայրկեան վերջ, մեր լառաջապահները կ տիրապետէին եւ Ս. Կարապետ հան երկրորդ անդամ բլլալով ֆրանս. բերդէն դնդակո ձղեց։ Հակառակ լայնօրէն տի-րապետելուն, Հ. Մ. Ը, Մ.ը չկը,

ցաւ փոխել «ս.թօրը»։ Մ. Կարապետեանի լաւ ուսա մեկ ըսուսըըն վրալ Ստա աուր ուսասակեց գլխով երդորդ կոլը, որուն ֆրանսացիները պատասիսանեցին «փախուսա»ով ուրկէ երկրորդ կօլը ըրին։

Վերջանալուն մոտ «բենտ Թի»ով Հ. Մ. Ը. Մ.ը շահերբ չորրորդ նշանակետը, Մ. Մկր

mhstumb ohlanus Zuhunuh որը վերջանալէն երկու վայր կեան անցած ըլլալուն ֆրանսա-ցիները չահեցան երրորդ նշաumhkup Popuppud, apalu dpmi 36 դեմ 4 լաղ թանակով։

ԿՌՓԱՄԱՐՏ THREADAILTHESSESSESS OHESOKII'M

Շարախ հրեկոլ Central Sporting*ի երեկոլԹին մասնակ*ցող ութեր հայ կոփամարտիկ, ուս է թե ութեն միայն չորսը արժանի են կոփամարտիկ նունին։ Միւմները գեռ վար Dhur mtmp nichte

մրցումներէ Ճէն Մաբ եւ ԱԹա եան պատուաւոր պարտութիւնով դուրս եկան, իսկ միւս բոլորը hard K. O. (Mog-world) «ապանաօն» բրին։

Ներկայ էր խուռն բազմու Թիւն մը։ Մրցումը սկսաւ Մա-սիսի եւ ՀիպերԹի միջեւ։ Վեց շրջանը չլրացած, չորրորդին իսկ Մասիս «ապանաօն» րրաւ, չկընալով տոկալ, ջանի ֆրանսացին մարննով եւ րութեամբ գերակչիս էր։

րունիհամբ դերակչիռ էր։ Ութը բառււտի վրայ Պարժօ<sub>-</sub> լե՛ս (ֆրամսացի) К. Օ. բրաւ Զարպմանելհամը հրրորդ չր-Հանի՛ս։ Զարպմանելհամս կրմայ առարկել ձեռրի՛ս վիրաւորումը։ իրական պատճառը գոց Shumamita to

Նոյապես ությը շրջանին վրա ձէն Մաջի եւ Վէյրէ ի միջեւ, մրցումը խիստ հետաջրջրական հղաւ, եւ եթե ժիւրին Հայլ պարտուած նկատեց-կէտերովրանին մեծամամասութիւնը կառակը պնդեց։ Մաջ լաւ կո-փամարտիկ մըն է եւ ԱԹահա նին ձևա առայժմ լաւադոյն ներ կալացուցիչը հայ գոյներուն

Akzpolurup be Bhejuriph ifչեւ մրցումը լրացաւ ֆրանսա-ցիին յաղիժանակով։ Մեր հայրեակիցը չորրորդ րա վիրաւորուած

չունեցաւ յաղ թելու Մել թոնեասին որ իրապես անարժեր իրը կոփամարտիկ, բացարձա-կապէս ոչինչ։ Այս այ վերջացաւ տին իլնալէ վերջ։ Սերլեան հայ ապադայ խ

տացող երիտասարդ մը խիստ դեղեցիկ մրցում՝ մը ըրաւ Մoմօնի դէմ, բայց առաջին շրջաններուն տիրապետելէ վերջ նիաղերորդին նօր-աութ ստամուքսին ծանր հարուածով մը։ pumpunh 4hBombo, sum

դիւութեամբ յաղժեց Թորոս-հանի։ Այս վերջինն ալ նօրաութ եղաւ երրորդին։

շերանց կր խիզախեր այլդ կողմերը։

ՕՐ ՀՌԻՓՍԻՄԷ ՊԱԼԱՊԱՆԵԱՆ Պ. ՄԿՐՏԻՉ ԹԱԳԸՄՃԵԱՆ

> U.U.U.B.U.J.U.B.U.T 2 Մայիս 1926

Ամէներ մեծն էր ԱԹահանի եւ Պէջի մրցումը։ Ճէն Մաջի մրցումէն ալ աւելի հետաջըըրական եղաւ այս խաղը, ուրկե Տայրենակիցը։ Աւելին կր սպա ուէր Աթանանեն որ, երեւի դեռ մոռցած բաց *խաղալուն* վտանգները։ Հակառակ պարտութեան, Աթաեան կրն լաւ կոփամարտիկ մը դառնալ չարունակելով իր սկսած կանու ուսը մարդան ընհըն ու վար dur. ld hewhan

- Կիրակի օր Մեսասնի մեջ which muhami sail mahabani Տանդեսը։ Նկարադրութիւնը յա Lung Phend:

ԳԵՐՄԱՆ ԵՒ ՌՈՒՍ ԴԱՇՆԱԳԻՐԸ Ռուսեւգերման գաշնագիրը

կը շարունակե զրաղեցնել պետու [ժիւնները։ Կր վախցուի որ այդ Suduida junt de buit de de la les Bacp phu, Comphu, Inthamphu. պուլկարիա, ըֆղանիստան արսկաստան։ Այս գաշնագիրը մեծ կասկածով կը դիտեն լե Suu. տան, թումանիա, Չեխոսլավա բիա, Spainen be Challen Theolin Ale-Հակագրու [ իւններու Sud աձա, jb պատերազմի մր պարագային, aliper withou be procupe wildhowington Տակատ կրևան զրկել տասը միլ իոն alivent: Petunan Il alto bada baկան Հաւասարակչուութժիւնը, որ խախտուած էր գինադադարեն ի վեր, այս կերպով կը վերա Հաստատուի

Buch's [grafgpbb phhmbobtp կը գրաղին այս խնդրով եւ կր Smamduffer Burb blud & handurgh ա յս ևոր գինակցու թեան։ Մասնա ւսհանան Ասւոշնիրիի ոտասրա լի բները կր ստիպեն Թուրջիան բաղա բական ամուր կապերով *կապուիլ աւելի զօրաւոր պետ* Philibbpne Shins

ԻՏԱԼԻՈՑ մեջ նոր տպուհ լիջ 1000 լիքսոց ԹղԹադրամ-ները Մուսօլինիի պատկերը պիտի կրեն։ Մենաշնա ուած է «Պանքա ա, ինգան իայի հին հազարնոցները բաշել հրապարակէն եւ տեղը տպել

չեր խոսուհը բացակային արկած Ներու մասին ու ինչ որ տպաւորիչ եր, ընտանի թին բոլոր անդամներն ալ իր անունը டியமாயாயம் திம் nhanas but phelanguane-Bhwfp:

իր ծերունի **Տ**օրը աչ քերը ար www.pnf 4p Lbw. stu, sproge atd. են քն համասնան Հանահասունցրուր իր մայրը կը խաչակն բեր դեմ բր դարձուցած արևւել p ու պարտեցին մեջ արածաղկ նշենիներուն վրայ mbpmfppbb forulls aphpbb gb 4 by whow 4 by file:

գուրսը գիւղաքաղաքին մեջ ՏետղՏետե կը մեծնար Տամրաւը այդ արկածախնդիր տղուն..

be դ անսատարրի pr Zphunh կետև բր սկսած էր տասերեսիժը տարեկանին, յանդուգն արկածով Sp: C.Spain lucaphan 4 histolat be րենց Հժերուկի արտը Հսկած ա. տեն, կր ծարաւի ու առանց When hursal Buch the abrille for «Չորս ընկուղենիներ»ու տակի աղtheth Aphlan's ampuble Thappline populatel well Shamen pu 19 malm and Bu tophore « Chamble both polymine: My obpour us us ab Ap-

Thunew's b: Lughe umpapp 16. gargue washing out or amemulia ձիչ մր անակնկալի կը բերե գինthe Compa datapplur deplan க்ய நிழி மாழுவாடும்யல் p: புய நாழ் alpmbpbbbe Garnent Lb prope ջորս տաձիկ տղաւբ կը պղծերն Parte mashy who taggant am jup Jacom Smane Philip 40 Jaca գին բր։ Վայրկեան մր կր մտածե շունչը բոնած, Թաւու wift buft க்காழு முறுவர்கில் முறிக்க முற Op մ ը, տարիներ յետոյ, պ ինձի գիշերային այդ արկածը ամրան առաւօտ մրն էր բու Thong Swip or days: Whywo bling Sand por of ampianeme pline soule ցորենի արտր կր խշխար առա combail aboppento ne fuply day. րեն կը լսեին բ Տնձող կիններուն Ճանգագներուն ձայնը— չրկսը ը, շրիսը՛ր, մեր կուշտեն անցաւ ոչիսար Thepac Som if p dbq hazhfit dle Amfolinting, or wit he hout p Jor-Alt Swip or fore &w jump

- Աղջիկը խածած էր աւադակներեն մեկուն ձեռ բր ու իր աquin aba pland 4p handep dheuև արուն Տետ։ Հագուստը պա

պատառ եղած էր ու իր ներջին վարդագոյն շապիկը բացուած Ճիշտ նոր բոշմնող ծիծին վրայ, ու կը ճշար։ Ձեռ բա դաշո յերս կոնժին վրայ. վայրկեան մը մտածեցի։ Oppose stoque or blumby ofp. publib . .

I'm Jund or Azumhan Smb. tout of the Junganth burn. բարողներուն վրայ ու երկուքը quezajund he dont quelle, Apres րերու են ին փարկը, ոտևոտակրքով pp woment withthe the burge mat ghab Shapto or Gunugungapat Burb th 4 hrdb: Ammphady, ուսջ տակաւին մարդիկ աղնիւ էին։ Que ju կր Տիւրընկալեն գիշերը ու mumrowh furdm? thedmbadant Աիւս օևն օատև բևիին։

Pu jy white strang die progetto փախստական, կուգար Տայրե-նի թ։ Ցանկարծ առաւստ մբ՝ կր տեմնես, դպրոցին տղաբը խորհր quenp 46 payed 4p Swew part fits bypopp zacpep at 4p utulity Sup.

алазара ворещь вил

ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ գրկել հին բաժ-նեղինները, առանց ազդի սպա-

3124544 66

Programme on widge ju d'why ghy de the probud to he dageպարտ ընկերակցին կոկորդեն ու դայունած՝ տեղն ու տեղը։ - qui quite, l'putfit suithy. երև երաւ հե վերակն. Ակրբեւ վկրամամանները մա իր

չէի տեսած։ Ար ձանչնայի փոքր եղբայրը որ դպրոցական բնկերս էր. լռակեաց ու խիստ արղայ մը որբացառիկ յատկունժիւն. The nitte of well of well ph digs up Swisten of bute pp dage

ւթոյրը որ տասներեք տարեկան dw spirt or 4 publish washit of his to Thumby with warmon Jupag Applam the b. Codang of a mount անձրևւոտ իրիկունով, դպրոցէն դարձին, ժիասին խանութ մր մրմը որ գիւդին Տարուսաներեն եր յամ առօրեն կը նա յեր ընկերու Show Woonledme ur houghly dantel שלוחף לחבון:

Հարուստ տղուն փորձը վիրաւորեց նոր արբուն քի համնող աղolas updatawaywaraldhebp a ա յրանը ապրես ապրես ուգրեն դեն անանագրու ա նոր փորին որ, երիտասարդը ինկաւ։ վագելեն դուրս եկանը։ Եշներ math Ipmul hoph bales, ub mild երիտասարդը, Տակառակ աղջկան ու իր ընկերա յին դիր բերուն ակ-Ներեւ տարբերուքժեան, ամ ուսնաamy the spani, aphiplad apal angeդուգն Նկարագիրը ու վայրենի գեղեցկուԹիւնը։

bu գիտեր նաև իրենց . գ. երեզմ անր տանող Ճամբուն վրա յ ընդարձակ [2 [ ժաստանի մր կուչտր, կորսուած երկու սպիտակ կադամ ախինսերու շու քին տակ։ Վերի յարկեն կ'երեւեր եկեղեցիին գանդակատունը, աւելի Տեռուն լայն, րարի ու կապոյտ ժեր ծովը, իսկ դեմը ցորենի արտերը կը Տրեի powp ditte Shanes, hapdip wա աժներուն ոտ քին տակը։

**Յաջախ բերիարբեն ին բ**մեձեն Տետ կ'երիժայի իրենց, բայց բնաւ

Ժողովեն յետոյ նոր փորձ մր կատարուեցաւ, բայց ա

կառավարունիւնը ամէն միջոց ձևոք առած է օրուան պետքերը հոդալու համար։ Ամիմներէ ի վեր, կամաւորներու կազմակերպունիւն մը պատրաստուած է։ Երկու հարիւր հագայիստորինը, Համանաւսի փաղաւսերբի ին միսբիս դաշար աարը։ քայասրի դիչ չանիւնաւսն նարգայա դիչ մեսւին և բ արը։ Հայասրի դիչ չանիւնաւսների ին միսբիս և բ ար ուրաակում Հարարատութ գատաւորմոր կը դիմեն անանատոր Արտանենակները։ Անդկիա այս պայքարա այ իր վարե նոյն յր-Ջուխեսանը և պաղարիւնումինանի ինչպես պատհրագմը։ Օրային ապատարիլունիքունը մեծ դեր պիտի կատարէ ներկայ տագնապին մեջ, ոչ միայն ինդեսատարը փոխադրելով, այլ և հոկելով հր-

անչ, ոչ որույս թորթատարթ գորտաղբոլոր, այլ , Աոջի օր երմատկան նախարար Գ Զրբչիլ արտաջին պաշտոնատունեն դուրս ելած ատեն, շրջապատունցաւ ամրո-խին կողմե, և հարկադրունցաւ Ներջին Նախարարունեան շերքև ապաստարիլ։

ԼՈՆՏՈՆ ԱՌԱՆՑ ԼՐԱԳՐԻ

LՈՆՏՈՆ ԱՌԱՆՑ LՐԱԳՐԻ

Երկուշարիի օր իրիկուան իիրինրը չնրատարակուհցան,
րացի մեկեն Երեկ տառու այ միւս իներիները կարելի չեզաւ
հրատարակիլ Բացառուիյիւն կը կազմէ «Տեյլի Հերբլա», որուն
դրաշարները որոշած են աշխատիլ նյաստի ին մեծ իներինրա դրաշարները որոշած են աշխատիլ նյաստի ին մեծ իներինրա դրաշարները որունը շարանի 10-12 ուրիլին կյանեն և
կան աշխատաւորներ, որոնը շարանի 10-12 ուրիլին կյանեն։
մինչդեռ նիմա 30 շիլին պիտի ստանան, իրըև գործաղուլի

կառավարութիւնը թերթ մր հրատարակել սկսաւ, օրուան 

Սաորերկրեայ երկախքուրին ալ (ԱԷԺը» չի բաներ։

"Գործարուլին անահակցող արժենատակարական միուվելեւներու անդամներուն քիւն է 3,703,440. հանցագործներու
քիւր 1.100,000. համադումար՝ 4,803,440։ Ստաջին տագնապը ծաղծքցաւ 10 ամիս առաջ, երը կառավարութիւնը յանձն
առաւ մինչև 20 ժիլիոն ողերլին վճարել հանցադործներուհ,
ինը ամառան համար, որպեսզի իրենց վհասը գոցեն և մինչուն րար աստուաս տոսար, որպեսրը ըրաց դրատը դպան և մինեոյն ատեն ուսումնատիրուի վերի նական ծրադիր մի, եկրու կոդմերն ալ դոճացնելու ճամար։ Բայց կարելի չեղաւ ճաժաձայնիլ ոչ աշխատամերի ճանարաժաների ժամերու մասին։ ... Ֆրանսայի ճանարործներու միուկիներ, որ 310,000 ճանարագործներուն 40 առ 100ր կը ներկայացնե, ժողով դու-

ծանրադործևերում 40 տո 100-ր իր ներկայացնել, ժողով գու-ժարեց երէկ երկանիուղիի և Նաւածանդիսոյի աշխատաւորներուն օր-բու պատուիրակներում ծետ, Անդլիոյ աշխատաւորներուն օր-ներու ծամար։ Որոշուեցաւ ամեր միջոց ձեռը առնել, որպեսզի Ֆրանսայի Դանրադործները չկարենան ածուրս դրկել Մեգլիաս Հրաման արուած է ծանրագործներուն օրական ունի ժամեն և Հարանի արուած է ծանրագործներուն օրական ունի ժամեն և Հարանի վեց օրէն աւելի չաշխատիլ խուսափիլ արտադրու-նիւնը աւելցնելու փորձերեն և օրնել իրենց ընկերներուն։

# **Խ**որժի Հայերուն նաժակվումը

արատակութի մեջ կը կարդանը.

հիրիմանայ իրականութինան ասենեն ցաւոտ կողմը դիւզահիրիմանայ իրականութինան ասենեն ցաւոտ կողմը դիւզացիներու ցրուտն վիճակն է։ Մոտ 5000 գիւդացիներ ցրուտն 
են հիրիմի դրինք բոլոր շրջանները, իսկ մինշնույն շրջանի 
սահմաններուն մեջ տասնեակ գիւգեր։
Համանրիմեան նայիպերն նաժաղումարը աներական նայիա

Համակարկոնան հայկավան համագումարը անհրաժերտ հա-մարից յասում բանածնում ինորին համապատասիանը խորհր-գային մարմիններներ միջոցներ ծնուր առնեղ ցրուած հայ գիւղա-ցինները համարակրելու, հորարաշխանն միջոցաւ։ Այդ բանա-ձնուր հասատառեցա. Խրիմի կերբ, որըծադիր կոմիակի կողմի ու Նիկայիսի արդեն աստիճանաբար եր կիրագրվում, 2500 տեսիային ընտիր վարկահող արամայրուած է Ճանկոյի շր-ջանին միջ ուր պիտի կերբոնանան Թնոգոսիայի, Գարսաուրա-գարի Սուդակի ու Հանկոյի շրջաներուն դրուած հայ գիւղա-ցիները,—մոս 160½ 200 ընտանիչ։ Աոկէ գատ արամադրուած է 2000 տեսիային հոշ Հանկոյի Հայկանին միջ, Սիմինիայուան և 2000 տեսիային հոշ Սիմինիայայի չրիանին միջ, Սիմինիայու արդի, Սեւաստոսարդի ու Եւարստորիայի չրջանները չրուան մաս 100-120 ընտանիքներու համար ենարիր գրուան է նաև կեր-չի շրջանին մէջ 3000 տեսիային հոգանասի մի մասին, որ Տնարաւորութիինն կուտայ համաիսնիսերու շրջանի ամրոզծ հայ

#### ՍՈՒՐԻՈՑ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

Սուեյտայի գրաւումեն վերջ ապստամբական շարժումը կանգ չէ առած եւ հոս հոն աւաղակութեան դէպջերը անհան դարա վիճակի մէջ կր պահեն երկիրը։ Նոր տեղեկութեւններու նայելով, Սուլթան էլ Աթրաշ կը պատրաստուի մեծ այրող, սույթատ գլաթրաչ կր արադրատում, մեծ պատերագրի սի և իրչ ուղղած է բոլոր Արադինիուն մինչև իրենց վերջին մարդը խոսեր է նոր ծրատիսամիեր սկսած են կազմուի և չուսով իր միստինի մեծ կոիւները։ Գահրբեր կեղբյա՞ր նոր դործակարինը դրկած է, որոնք համիպամական գրգույինը առաջ բերկրա պատմանում։

Դամասկոսի զինուորական կառավարիչ Ձօր. Վալիէ կոչ մր տամասկան գնտուրական կառավարիչ Հօր. Վային կոչ մր ուղղած է Շուհայի բնակիչներուն, ուր կլաև.— «Յա. ի սիրա պիտի ստիպուիմ ձեռնարիել գինուորական գործողութիեւններու, որներ աներաժերտ դարձած են Շահալեսոերի արարգներուն պատճառաւ։ Այս վերջինը Տիւրգինսերու վարախառայենան պատ-մառ դառնայէ հար, միր գինուորներու ժամենալուն վրայ, ծիվա անվարդութին և. մած կր սկոմանէ ձեր գեղեցիկ եւ բարդաապարգություն մեւ մաս քր անալիչները չյանձնեն մասկենտիր շան չքիմոն մեխ եթե քրակիչները չյանձնեն մասկենտերը եւ իր հրոսախումբը, պատասխանասու պիտի ըմնուին։ Կր հրաերիս Շուհայի դիսերը, որ դիայմակորունն վերջ տալու ձամար կոիւներուն։ Հակատակ պարգույին, չպիտի վարանիմ գինքի ուժով վերահաստատել կարգը։

խՈրՎրդԱՒՈՐ ՎԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

յլէս բաժմաէն կը գրևն մեզի... Բառական ժամանակէ ի վեր հիռանդութքիւն մր կը տիրէ Սէն Շաժմնի մէջ, անկատիր հարուածելով մեծն ու պզտիկը,

որտ (տասոր աշեր ասրադրի սարուածելով մեծ՝ն ու պզմրիկը, թարց մոմաուտեր երիտասարգները։ Հիշանդութիրենը, որ կը ծաշալի օրէ օր։ Շատ դէշ ազդի-ցութիրեն կը դործե, երկու օրուտե մէջ կ՝այլակերպե եւ կը հիշե (տողծ) երիտասարդներ։ Գէմըերը ճիշտ դեղին եւ տանձի գոյծ կ՝ամենն։

stp եւ ջիկին Մարտիրոս թերպեկնան (գոլիս եւ փարիզ), Այրի ջիկին Ազնիւ թերպեկնան (գոլիս), ջիկին Արուսնակ Համամենան (գոլիս), ձէր եւ ջիկին խոսրով թերպեկնան - ժօռտան (փարիզ), Մայր Արաւնի «Էշակեան (գոլիս), «որը Մարիամ «Էշակեան (գոլիս), չէր եւ չիկին Արշակ Մանկասարեան (Փարիզ), չէր եւ չիկին դազանձեան եւ զառակները (Ամերիկա), չիար Մ. թէրպէկեան (ծարիզ), չիկին Աննա Սիրունեան (Պոլիս), չէր եւ չիկին չ. Սիրունեան (ծարիզ), արիս, անաստա (գոլոս), ԶԷ եւ Տիվեր Տ. Սիրունաան (հարիզ), Տիար Ա Մալիսասեան (հարիզ), օր, Շուրիցա Գարասպահայինան (ծարիզ), Տիար Տ. ԵւԷրսլէկեան (Ամերիկա), Տիար Հրանա Իւէրսլէկ. հան (Սուտաս), ԶԷր եւ Տիկին Մարոսլեան (Վանիլել), Շիկաբեսն ընտամիք (Ռումանիա), եւ բոլու պարագաները ցոււօք սրտի կը ծանուցյանեն մամը իրենց զաւկին, ամումայն, եղբօր եւ ազգականին՝

# ՏԻԱՐ ԽՈՐԷՆ ԽԷՐՊԷԿԵԱՆԻ

որ տեղի ունեցաւ երկուչաբեի Մայիս 3ին։ Ցուղարկաւորուհեան տխուր արարողուհիւնը պիտի կատար ուի վաղը, դինգչաբեի 6 Մայիս, առաւօտեան ժամը 9ին, 41 Bid. de la Chapelle, ուրկե մարմինը պիտի փոխադրուի Pantinի գերեց

9 เป็นยน นคนินค อยายน 8.30คับ Salle des Ingénieurs Civils, 19, Rue Blanche. Métro Trinité ou Blanche

ուս վեշ ուցշուսնե*չ «Իրևա հանասա*ն ՇԱՀԱՆ ՍԱՐԵԱՆ*ի* ֆ*ուս*տե*րական երեկոյի*ն *ի պատիւ դերասա*ն ՇԱՀԱՆ ՍԱՐԵԱՆ*ի* զիտի ներկայացուի **իայ** բեռի վրայ առաջին անգամ ըլլալոժ Ա. ՏԸ ՎԻՆԵԻԻ "ՇԱԹԷՐԹՕՆ,, 3 արար

և անկ վարագոյը անանագն Շեյ քափիրի «ՀԱՄԼԷ Թ » են

Տոմսերու դիռերո են 20, 15, 10 և 5 ֆրանդը։ Տոմսերունամար դիմել Շանան լյարեանի, 5Rue Dr. Paquelin Paris 20

#### BULGASPE

Հ. 8. Դ. Ուս. ՄիուԹեան դեր-2 - 8 - Գ իւս Մրուսսա հար Ժական ժողովը վաղը, շինգ-շաշՖի իրիկուն ժամը 9ին Flo. ria Ֆաշարանին վերնայարկը։ բոլոր ընկերներու ներկայուԹիւ. սը պարտաւորիչ է։

Հ. 8. դ. Մարսէյլի «բրիստա. փոր» կոմիտէին ընդւթ. Ժողովը Մայիս 8ին շաբաԹ իրիկուն, Ժամը Ֆիշտ 8.ին, ծանօԹ <u>հ</u>աւա-

ՄԱՐՍԷՑԼԻ Հ. Ց. դ. դատանեւ գույովե աբսի ին, ուրբյուն անո գույովե աբսի ին, ուրբյուն անո գույովե աբսի ին, ուրբյուն անո կիրակի 9 լրայիս առաւօտեան ժամը Ֆիչտ Գին լրիուԹեանս սրաճը 63 Rue de la République:

րը ծրաւիրուին ՄիուԹեանս բոլոթ անդամները եւ դաշնակ. գական բոլոր ընկերները եւ համակիրները։ դասախօս ընկ. վազ. գէն Շուշանեան։

DULLE SUB PLESUULLE 7.0.8 միութեան ընկերային վիճաբանական երեկոլթը վաղը հինդչաբթի դիչեր, ժամը 9ին Bosphoreի ճաչարանը, 16 rue

Վիճարանական նիւթե «Ամումնութքիւնը օտաբներու Տետ,» Սալօնի հաճելի խաղեր։

— Չափանաս որբերու լրիու Եեան ընդեն ժողովը յառաջիկայ հիրակի կէս օրէ վերջ ժամը Հուկէսին 40, Rue de Belleville, Métro: Belleville. Ներկայ պիտի րլլայ գ. Ներսէս օնանեան

# UUPUPLPAS ULS

«Зшпш?» р дрпг. рги 5 9. 94. пшй Таррарийи. — гипув Cuch-man Tzerikian, Poste Restante, Marseille.

#### ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Ազգերու դաշնակցուԹեան Սուրիոյ <u>Որբա</u>յաւաքեն գրասեն. ճակեն.—*Մանուել Տալգրանևան*, սակչ, Արիստակչո, մայրը Հոիփ-արոք, 18-19 տարեկան, Զիլէցի, կը փնտոէ իր չորս եղբայրնե, րէն միակ վերապրողը Կարապետ Տալդրանեանը, որ գի-նաղաղարէն վերջ Պէլրութի մէջ ահանուած է եւ անցած է ար-տասահման։ Կը կարծուի Փարիդ է։ Տեղեկացնել Հալէպ, Mile Karen Jeppe/. Commission de la Société des Nations, pour la profants dans le Proche Orient. Alep (Syrie).

գարեգին գորգոյեան կը — դարոգիս հորգոյատ կը փնտուէ իր Յօրեդթօրորդին Մար-տիրոս հորգոյեան Տիվթիկիյի Սինձան գիւղէն, որ 5-6 տարի է որ փարիզ է եղեր։ ՏեղեկուԹիւն ունեցողներին կը խնդերուի տեղ ղեկացնել «*Ցառա*ջ» ԹերԹի գրա շարներէն Հրանտ Սրապեանի

Հանընցի Սիմոն Չալեան կ փնտու հղրօրը ընտանի թը Զա-րուհի Չալհան եւ դաւակները Զաւկն, Շուշանիկ, Վահկ, Մնա Shim be Գրիգոր, որոնը 1923 ին Յունաստան կը գտնուկին։ Տեղեhwythi 204 rue Lafavette Pa-

July Philup կիւսնենց *գիւղացի* Աւետիս Գրիգորհանը, որ 1924 Թուի Օ-դոստոսին Պաղտատեն դացեր է Մարսելլ, ուր եւ կ'ապրի այժմ։ Dumangu & spatial Uchampup .թեռին, Քէօչանիս գիւղացի րամ Ցովասափեանը։ Bunnugh uh Engnd Haig Adjemian Tauris (Perse),

#### ዓበቦ መሀኑበቦ 4'በՒደበՒԻ

դընօյի գործարանները (U-sines Renault, Billancourt) պէտք ունին ուժեղ եւ ժիր բանուորնեըու։ դիմել 57, Քէ տը Պիլյան

# Գ. ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ

0ը. Մ. Բաբայեանի, այս ան\_ գամ առաւելապէս նուիրուած ֆայկական երաժշտուԹեան. տե ղի կ՚ունենայ 8 Մայիս ՇաբաԹ գիչեր ժամը 9ին Salle Erard, Rue du Mail: հրգչախու Rue du Mail: Երգչախումբը կ'երգէ Ռայկական գեղչուկ եր գեր։ Մուտը՝ 20, 15, 10 եւ 5 ֆր.։

# or.ՉԱՌԱՓԵԱՆԻՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԵՍՐ

Shap h'minhimi min ahihi Pleyelh upmip, 22 rue de Rochechouart: 4p jmminp Pt sm սարակուԹիւնը պիտի երթա, ջաքալերել հայ արուհստադի տուհին, որ մեծապէս գնահատ ուտծ է օտար շրջանակներէ եւ որ միշտ իր սիրալօժար մաս նակցութիւնը բերած է հայկական բոլոր հանդեմներուն։

ԿՈՐՍՈՒԱԾ ճարաԹ գիրեր Mairie du 6eh սրանի պարանանդէսին մէջ կոր-սուած է կնոջ պայուսակ մը։ գտնողէն կըինդրուի դրամը եւ նոյն իսկ պայուսակը իրեն նել ու մէջի պաշտօնական Թուդ. Թերը վերադարձնել խմբագրու-Թեանս կամ տիրոչը 12 Bld. Ma-genta Mme. Renée Durandh:

#### 4'012011

Քիչ ԹԷ շատ ասեղնագոր-ծուԹիւն (ռօգօգօ) գիտցող հայ աղջիկներ։ Առաջին օրէն լաւ վճարում։ դիմել չիկին Արապահետնի, 94 Avenue du Centenaire, Pré St Gervais, Մեթերօ Տանիեպ։

# LUL 4UZULAPALUT

երկու սենեակներ վարձու են Մայիս են երկու հոգիի համար։ Դիմել Տիկ. Շահպարի 5, Rue Gay-Lussac (5) Լիւ բսենպուրկ պարտեղին դիմաց։

ԹԷՑ, ԹԷՑ, ԹԷՑ, ԹԷՑ, ԱՄԵՆ ահասի եւ ամեր դիներով Թեյի խամութրենը ակի Սէյլանե, Հոդկաստանել և Չինաստանել հերածուա Գիները անրադպատելիորեր ԱԺԱՆ Ծրաբաւած թեյ

# «THÉ YAVROU»

Աշխարհահոչակ և հանրածանով մարջա Հ.Ա.Ս.Տ.Ա.Տ.Ո.Ի.Ա.Ծ. 1880ին

Վարծատրում է հետ ծած 17 և և 18 Հեր արժանում է հետ հայար 190ի ը արարանալել և արևայից 190ի ը արևայից 190ի ը գրել եր գրե այրարումի իւ մամունչորևու նոմոն փանրւոն խաղ մերոշղանյումիի փոխանքը։

Արևւնլհան ձաշակով և ծաղիկ Թէյով խառնուրդներ թղժակցուժիւն ուղղել «Thé Yavrou» 15 Rue Sénac M

# SOPE. L. APPANTUL

ՄԱՍՆԱԳԵՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒ ենքեր ենքերե նույթնան ու զումերակ բրաներից 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est մեկրունեսա ժամեր՝ Ամեն օր 2,30,7-30—կիրակի եւ տմս օրեւ

# ԱԴԱՄ ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ

тыгаци фигьаь ՆՈՐԱՉԵՒՈՒԹԵՐ

Ստացած ենք սեզօնի առԹիւ անգլիական եւ ֆրան նորանոր կերպամներ։

24, Rue Bergère, Paris (9)

p.bel. Provence 05-40

#### ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ ԳԵՐՋԱԿ ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon

5, rue Mignon, Métro Odéon & St. Michel Metrio Odeon \*\* 3t. Michel

ՍօսիէԽԷ ՍավանԹի Թատ ունին դէմ: գարնան համար վատրաստած է Յոխ մԽերք մր ջրանսական եւ անգլ. սիրուն լերպամներու։

գորպասսրու. Քաց Է նաեւ կէս օրերուն իրիկունները մինչեւ *8.30*։ թս կիրակի օրերը մինչեւ *1.30*։

# P47411,411.5

ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ 123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St Denis L. Réaumur)

**ሆ**ርሀቴንንትያ የԺԻርԿቴԵՐ ջերմամիզուԹեան, ֆրանկ ա.շտի, արիւնի եւ մորԹային հիւանդուԹեանց։

բժշկական տարրալուծումներ Սանկա օր ժամը 9-12 և 2-8, Կիրակի՝ 9-12:

**ժողովրդական գինել** 

TUPUTUUS APE 4UA SP, L'EUA 6 Petits Hotels Bd. Magenta 87 h urbihatig) 8.p. pHAPA, P. S. Tel Trud 11-28. 26 PUTUUP 2AP pEtits rap ta Spin man and habitahan. unung-pandand rap

#### SIFFIL 3.8ԻՐ\_ԳԱՒԹԵԱՆ IF IL II TO IL 9- I- 8

120, Boulevard de Grenelle Métro La-Motte Picquet. Tél. Invalides 31-48

կ՚ընդունի ամէն օր 4—7 դիրակի օրերը 10.30—12

#### UUAUPUU 40 mjhu 1926

L. St. ՍԹերլին, Տոլար, Մարք (ոսկի) Թրջական ԹղԹ. L. Trq. Թրք. ոսկի ՄԷնիտիԷ Médjidié Ltdu 100 hump Léva Spuluth » Drachme » Lire | Lipe | State | Color | Color

## ԱրժեթոՒՂԹեՐ bq. 4p. Ֆойир I Ст. Fonc. Eg. 3250 » II » 2080

III Ռուսքեյի երկԹղ. Lots tures

Comptoir Parisien de change et de Crédit 80, Rue Lafayette

FUSIN-UT E

# "คุกปาย"

ՄԵԾԱԲԱՆԱԿ *եւ* ՓՈՔՐԱԳՈ ձոխ մեժերանոց *Արևեկես Արևւմահան* ամէն տեսակ տելիքներու եւ խմելիչ անմիցելի գիներով։ 26, Rue de Trévise. Métro: 6 Paris (9) Tél. Bérgère 38-6

LUPANH F Uty ulinbuly, funsai

ջուր, կաղ. ելեկարականու Դիմեցեր անմիջապես Նշա 221 Rue de Tolbiac, Paris

# Pd. b. ՄԻՆ IIIII-IIIA

867, II. o n lo n lo III. 42, Rue des Acacias Métro: Ternes hud Etai կ'ընդունի ժամը 2-4 և 1 կիրակի օրերը 9.11:

#### ձԱՇԱՐԱՆ COST U.P bh bl bus, bh bh Pagu

46PH40bPLbPOB IFILINA խնամեալ սպասարկութի Բաղարձակ սրահնել Մասնաւոր սենեակնել

54, Rue du Pont-Neuf, BRUXELLES.

Tel 778.44

աղտներ ՀՐԱՑՈՐԽ ՊԱԼԵՆՑ դատիւ ունի յայտա յազգոյ հասարակունենն և գրատունը հաստատան է ըիզ։ Prududur trusurum

ጃበխ **ቤ**ቃ**₽**ኒቴ 408666 62 ՖՐԱՆՍԵՐԵ

повр вран фревы դ. դ. հեղինակներ եւ

տարակիչներ կրնան իրենց կերէն մերմօտ կեղբոն իւրաքանչիւրամիսվաճառ ներուն փոխարժէքը ստ պայմանաւ։ յսասան։ Դրատանս լիակատար

ցուցակը մամլոյ տակ է: Հասցե P. BALENTZ 208 bis Rue Lafayette Pari

#### SORP HAUTPLEW 48, rue Montmartre

Le Gérant : H. TEURNI

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris



թմբագիր՝ <u>գր</u>թրեց ռեսութես։

"HARATCH,,

JOURNAL ARMENIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

ction et Administration / 208 bis, Rue Lafayette ագրուԹիւն եւ ՎարբուԹիւն PARIS (10°).

Հեռամայն՝ Nord 57 - 82 Ifthno .- Louis Blanc hud Jaures

PUSTBEE եռամսհայ Վեցամսհա եր 20 ֆր. 38 ֆր. Ֆրանսա և գաղությար 20 ֆր. Անդլիա և » Եգիպտոս, ի 75 %p. 20 2. » bahuman, Ppuis 10 2. 50 pr. 100 % Auphy bullphilip Հասցէի փոփոխուԹեան ճամար 2 ֆը. վճարել անճրաժեշտ է

OPPERE

1926 7 MAI 1926

On reçoit des annonces en français et en arménien

1 SU.Ph Phh 120

կը հրատարակուի կիքԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.55. 50 11115,9511

# ԱՄԲՈՂՋ ԱԺԽԱՐՎ ԱՆՎԱՄԲԵՐ ԿԸ ՍՊԱՍԻ ԱՆԳԼԻՈՑ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԻ ԵԼՔԻՆ

PLAUF FORE

# բրիՏԱՆԱԿԱՆ ԵՐԿՈՒՆՔԸ

Սպատնապին փոխորիկի մր պես կր Թաւայի բրիտանական գործաղուլը, օր պայԹեցաւ Երևջչարխի, 4 Մայիս, մեկ ազ-գուհյանի վրայ։ Անա առած է Մեծն Բրիտանիոյ ամբողջ կետները։ Ընդ-

ոադրութեան եւ շարժումի բոլոր հատուած, չլատուած են ար «ատաս» է հանը, հրկավքուզի, Նաւ, գործարան, ճարասպա-դրեսաքինչ, տպարան։ Լուսանը, միջադային դործունելու հետ այդ վիվիարի Եսոցը, իր Նոեսի անորասանահան նուխ է որ ջարասին կապուտծ էր արան, այս կան այն ուղղուը որ փարագրը գտարուատ վր ակատ, այո պամ այն ուղղու Բեանր չարժելու ծամար։ Մօտաւորապես ճինդ միկիոն աշիսա-ատոր բազուներ պատհրացվ ճրատարակած են դրամապետու-Բեան դէմ, առանց սուրի եւ Մնդանօվնի, առանց մեջենայ մր բանդելու, բայց հոյնջան եւ աւեկի անեղ ու չարաչութ, որջան ավորական պատերազմը։

Արդեն չորրորդ օրն է որ ճակատ ճակտի են երկու մակերպուած ուժերը, — գործատէրերն ու ա կրթնած կառավարունեան, եւ աշխատանբի միլիոնատեր րանակները ապաւինած իրենց բաղուկին։

Զարծուրելի մենաժարտ մը, յեղափոխական երկունդ մը որ իր հմանը չունի պատմունեան մէջ։

Ահիրթդ է դու չակու Թիւ աներով դրադիլ։ Կր բաւ է հետեւ իլ ամաային ելեւ է Գահրուն, իմանալու համար շարժումին խորուտարողութերւնը։ Մինչև իսկ եթե պարտուի, Անգլիոյ Ար Ածու տարողու ինար։ Մինչև իակ երեկ պարտու ի, Անդլիոյ Ար-հատակյական միունիանց այս կորեր պիտի ձգե խողոր հետ-գի, մարդիու հեան բարիրինի համար։ Կաղջներ դրամատիրական ստանին մեջ՝ ասպարեց հիած հինդ միլիոն ըաղուները դի որժեն ու կր խօսին և իրենց և՝ ուրիշ տասն անգամ հինդ հիրններու անունույի և, որդեն չահած են բարդական բար-հանակը։ Ապացույ՝ այն ընդճանուր համակրան քը որ կ՛արտաւ այստեր աշխարհի ամեր կողմեն, հիրվական աջակրունեան անձնառույն իննիսում։ Աստաուս ունաներիան անարուներն ոութիւններով։ Ապացոյց այն ակներև մտահոգութիւնը, որուն մատնուած են Եւրոպայի դրամատիրական ուժերը, ան,

ագրական կէտին հասցուց կռիւը։ Չեն ուզեր նախըն թաց մը ստեղծել, տեղի տալով յեղափոխական սպառնալիջի քաց մր ստեղծել, տեղի տալով յեղավովականան ապամասիչեր՝ մր հրթե քունդ սահմանապրական երկիր, Մադիա ունի ա-տարաքիւններ, որոնչ դարերով չեն փոխաւիր,— Ոչ մեկ գի-Զամ կամ ձեռնատվ, բանի ուժի տակ։ Գործադուլը դադրե-Պաչեր, և կը շարունակենը բանակցիլ— ակդրունւրի ինարիր հեր չե պայրարը, ոչ ալ պարզ աշխատավարձրի կան աչ-նոր չե պայրարը, ոչ ալ պարզ աշխատավարձրի կան աչ-

անքի ժամերու խնդիր։ Վերջին հինգ-վեց տարուան ըն-Փայթին, զանագան ձևւևրով արտալայտուեցաւ տագնապը, ո-Թւե Տիմքը հանջևրու ազգայնացման պահանջն է։ Անգլիոյ 13 ածիանան քեր կան որոն ք տարիներով որ եւ է բարեփո Խուժ չեն կրած, եւ կր բանին նախնական ժեջենաներով։ Սե խականատերհրը ոչ կր բարւոջեն դանոնջ, ոչ գոհացում՝ կու-ամ, ոչ ալ ձեռնվիափ կ՝ըլլան։ Ը՞սդհակառակն, կ՝ուդեն դեղչել «Հիսատավարձերը, իրենց վնասը պատրուակելով։ 1919ին <sub>բ</sub>ննիչ արգրավոսույն դե յանձնախումը մր առաջարկեց կա՛մ ազգայնացնել հանջերը, կամ բանեցնել սեփականատէրերու, աշխատաւորներու եւ պեարանցինը անդապատասբարու, աշրատաարարությալ նորական ներկարացույցիչնիար, հատն վարդուհետմբ, բայց Նրյա «Երե մերգենց։ 1920ին», Արմեստակրական Միումիիչու ներձ-«արի հարտերյաւ աղգայնացվան առաջարկը, բայց մեր-գետ, 1,100,000)- դեմ 3,700,000 հայնով։ Տարուսմ։ վերերը, ծոր փոքերիկ վո պայքենցաւ, որ բաւական երկար ահ հեց թայց վիժեցաւ, որով հետեւ միւս Արհեստակցական Միու Թեննիր չէզոր մեացին եւ հանրագործները հարկադրուեցան ճունեան դալ։ 1924ին նորէն յարձակողականի սկսան, որոշ դոմացուններ ստանալով։ 1925 Ցուլիսին, երբ անխուսա-իելի էր գործաղուլը, Պօլտուինի կառավարությեւնը միչին ձամբայ մբ գործաղուլը, պօլտուրսը գատագարաբը։ Հայ մբ գտաւ, յանձն առնելով՝ պետական մնտուկէն վճարել <sup>Հայ</sup> թադերերուն միասը, մինչեւ 20 միլիոն սղերլին, որպէսզի ատավարձերը չգեղչուին։ Ամբողջ ինը ամիս ne une flemuh րութիւններ կատարուեցան, բանակցութիւններ հղան,— բայց

UUUNFL

#### ՎԱՅԲԵՐԱՆ ՊԱՌԱՒՆԵՐ

«Գող՝ սիրաը դող»։ Փոխանակ իր մեղջերուն ծանրութեան տակ խոնարձելու եւ պատեանին մէջ ջաշուելու, իրևւան կը ձէալ յան, ցանրի վրայ բռնուած աղու մը պէս, եւ դարչելի վայն կը փրցնէ Լիօնի ղէպրին առժիւ։ Կը մոռնա՛յ ամիսնել ձերմակ Թուղթի վրալ սեւ մելանով Թափած Թոյսը, կը մոռնայ արիա թար հրապարակ նետուած Թույցիկները. «այդ Թշուառականը արրա թու իրադարով ավետաչ է որ կարենադ հոսաիր, եւ, վայրերիան պատաններու պէտ, կը կարծէ ի՞է որչան պօտար, այնչյան իրասանը պիտի Համի։ Հայաստանի մէջ նարիւրաւոր մարդիկ բանաը կը նևանն, կ'ու-

րանան. այստեղ, օրը ցերևկով դաւեր կը սարջեն, սպառնալիջներ կը տեղան, «դամե՛ր դամել» կուտան խեղչ, միամիտ բանւորներու զրութեամբ, եւ երբ կուգայ ձակատադրական վայրկեանը, ausach hafusten h'undahlin

Սարուկնե՛ր։ Գոնկ ձեր հաւաջածոն Թղթատկիք եւ հպարտա նայիջ, ինչո՞ւ կը մրմոաջ, սուտ արցունչիներ Թափելով։ «Այլ եւս կասկած չկալ որ Դաշնակցութիւնը լատ

ստկապես եւ սկան յատակագծով կազմակերպած էր Լիօնի իր ուժերը». Իրա՞ւ։ Իսկ դո՞ւբ, պէտք եղած պատրաստութիւնը տեսած չէի՞, մարտակոչը Տնչեցուցած ատենս 2րլլա՜լ թէ սա 50 օտար րան ւագաներն ալ Դաչնակցութիլւնը կանչած ըլլալ... անոնց կապարէ դա-ւագաներուն աակ հայրենակիցներ սպաննել տալու համար

«Ցիսունի մօտ տոմսակ ունեցող ունկնդիրներու արգիլուեցա «օրուսը ստա առոսադ ուսոցող ուսոցողրուորա արդրրադրա որած մուսութը»։ Ինչո՞ււ Իսուր լապահրով մարդ կր փեսուեջ ծաև ղէտի որածներ լեցնելու ծամար, ի՞նչպես կ՝ըլլայ որ Լիժնի Դաշ ծակցականները մէկ անդամեն կր մերժեն լիսուն հոգի, այն ալ

Բայց Տերիջ է որջան զրաղեցանջ այս փոջրողի «Տերոս»ներով եւ ճայց չերից է արդան պատկոյանը այս փարրայի «Նկաածնիյավ եւ անունց անպատկառ վարլածաչու Թինններով» Ամրայն Լիծող դիտե դեպքին ծաղումին ու երբը։ Դեպքը պատուհած է արեպես ինոլեց առուջեն անդամ Հետագրեցին ըսրը ֆրանսական թեկրինքը, ինչ-պես դրեց մեր Եղվեակիցը, եւ ինչպես կը պատուն այսօր Ահարան, եան ինչը։ Ժչաներ գիտին մէկ տուտ եւս, — ընկեր Ահարանա հարաւած մը ընդունած է ղեմերին, իրարանցումի պատուն ևրդ միչարուած մը ընդունած է դէմերին, իրարանցումի պահունւ երբ միչ նակ էր ընմին վրալ, բայց բոլորովին սուտ է ինէ մարևը ինկեր է։ Մարաժ-ինկած մարզ մը ի՞նչպէս կը շարունակէ ճառը, դանի մը

Մարած-ինկած դժբախտ մր կալ - յարձակողը և դարձևալ ձևը

դոհը։ Հետաբրքրունցա՞ք անոր վիճակով։

#### ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՔԱՑՔԱՑՈՒՄԸ

իգտամի մէջ, ԱՏմէտ Ճէվակը պեյ կը շարունակէ ողբալ Թուր-

*թիոլ տուսոեսական քայքայման վրալ.*— «ՕրԷ օր կը փճանան մեր անտառները, որոնց<sub>ո</sub>նմանը դժուար ԹԷ ուրիչ երկիըներու մեջ գտնուին։

բանի մը օր առաջ Ատափազարէն եկող անձ մը ըսաւ Թէ, երկ.

Մո տունի գունդմունի գոլաունը հրադրի վնուց է Մուսուիտ-Արն Իրայուրդության գունիս ըվանդնակու թուշին Երևու հրես իսիորնարդուրնին ունդուրակուն ու գերգնությունը ու համանի հաժանաքային ուժե առույն գերարովարդանիչ հատ վիրուսությաց ը։ հատան են նի տումի հրագարության հատարան առույն հարագրած առույն հարագրած հարագրած և հարագրած առույն հարագրած հայաստան հարագրած հայաստան հարագրած հայաստան հարագրած հայաստան հարագրած հայաստան հարագրած հայաստան հայաստան հարագրած հայաստան հարագրած հայաստան հայաստանության հայաստանու

մէջ։ կ'ըսուի Թէ վնասը հարիւր հազար ոսկիի կը հասնի գարը սեջ, գլաուր աչ գրասը դարուր դազար ուգրը գլե պատեր գարըմամ չե երեսերիամններ, եԹԷ՝ կը կարծեք ԹԷ պիտի կինաք եղածին վրայէն աւերորդ տուրքերգանձելով, ծախքերը հանել, չատ

րգնու Թեան ճասէր ստ Ատափազարի ճողագործներուն։ Հասկցէբ ԹԷ ինչո՞ւ համար չեն ցանած»

#### ՆՈՐ ՏՈՒՐՔԵՐԸ ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՄԷՋ

Մայիս քին ֆուրջիոլ մեջ սկսան դործադրել սպառման տո ջը, որ նոր հաստատուեցաւ, դանայեան տակառը լեցնելու համա Տաղմապը ծայր տուաւ առաջին օրէն իսկ։ Թերթերը կը դանդա-տին թէ ապրուստը չարիւրին 30 ողեց մէկ օրէն միւսը։

Տուրջի ենթակայ արձևստաւորները խոնուհցան հարկան ձիւղևրը, 5, 10, 20 և։ 40 փարանոց դրոշմաթուղթ գնելու ծամար։ Գէշ վիճակի մը մատնուած էին փոթը արհեստաւորները և պա՝ մր սուրը դադրեցուցին։ Սպառման տուրջի տնօրէն Հիլմի պէլ «Հետ ծախած ամէր ապրանին դրոշմանուղն մի՝ փակցներ։ «Հեր ծախած ամէր ապրահում արդություն դեր՝ Հիլոր միյ

Մինչեւ իրիկուն ձեր ըրած առուտուրը կանոնաւորարար արձա-նագրեցէր ձեր տետրակներուն մեջ։ Խանութը գոցած ատեն, ձեր ըրած ծախ բին ընդճանուր վաճառման զումարին վրայեն շուկե ու ծարիւր ծաշունցեր։ Ինչ որ ելլե, այն արժերով դրոշմախուղթ կարևցէը։ Դրոշմաթուղթերուն կէս մասերը դուր կլմատը սչնչացնել։»

Թուրջ Թերթերը կը գրես Թէ առինեն օգտուելով, կարգ մր Տեստաւորներ շահադիտութեան սկսած են։ Գաւան մր ֆուրը մինչեւ 50-60 փարա բարձրացած է եւ 100 փարայի կաղէց որոշու 30—00 գրարա բարոշրացած , « 100 գրարարը դապեօդները 5 գրուշին Ոմանա իրենց կաննութ Սեհում մեջ նշանատոակատակներ կանած են, ուր կ'րանն Թե, նոր դիննրուն մեջ՝ սպառման տուրջն ալ մտած է։ Մսավաձառներէն եւ նպարավաձառներէն շատեր դինհրու վրալ հարիւրին 30 լաւհլում մը ըրած են։ Բազնի բնհրուն մէջ լուացման փոխարժէջը 30th 50 դրուշի բարձրացեր է։ Մայիս 1ի առտուն՝ առեւաբական աշխարհին մէջ՝ կատարեալ

# ore orbi

## ՍԻԼԻՈՆՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԸ

**ԵՐԿՈՒ ԿՈՂՄՆ ԱԼ ԱՄՈՒՐ ԿԸ ՄՆԱՆ** 

Անգլ. խորքրդարանը որոշեց ամէն օր նիստ գումարել գործադուլին վերջանալը։ Առջի օրուան նիստին մէջ Նախկին աչիսատաւորական Նախարար Հէնարրայն լայտարարեց որ ենէ կառավարունիևնր մերժէ բանակցիլ գործաղուլը վեր Ջացնելու միջոցներու մասին, այն ատեն երկրին մէջ կացութիւնը պիտի ծանրանայ երեւակայուածէն աւելի։ Loin Zong 

նկատեց կառավարութքիւնը։ Վարչապետ Պօլտուին յայտնեց թե այն օրը ուր ընդծա նուր գործագուլը առանց պայմանի դադրեցնեու հրաման արուր, որտադույը առաց պայրասը դադրայանը, երաման ար-ուի, կառավարութիւնը պատրաստ է վերսկակու բանակցու-Թիւնները, յուսալով լաւ եղրակացութիան մր յոնգիր Բանակ-ցութիւննեանց խղման պատճառը կը նկատուի «Տէյլի Մեյթի գրաչարներուն գործաղուլը, որուն հետևւանքով յիջեալ Թերքեր լոր չտհասու

Մ,մրողջ Մ,նգլիա լուրի աղրիւրներէ գրեն կարուած է և պատերապմի չրջանեն աւելի գեշ վիճակի ենԹարկուած։ Այն ատեն գրաջննուԹիւնը անվտանգ լուրերու հրատարակումը կր Թոլլատրեր, իսկ հիմա երկիրը գրույններով եւ ըսի—ըստոներով կ'шպրի

Գերմանիոյ հան քային շրջաններուն մէջ բազմաթիւ մի թինկներ գումարուած են համակրութիւն յայտնելո

թինկներ դուսարուա և հասարությու դարտարու աստր եւ ամէծ օր ենսադիրներ կր տեղան Լոնսոն, այս իմաստով։ ՝ Կասավարութիւնը պաշտոնական դեկոյցով՝ մր կր ճա դորդէ որ ամէն միջոց ձևոք առնուած է ժողովուրդին հանդիստը ապահովելու համար. լոլսի և ուժի սպասարկութիւմները կը շարումակուին, շարախններով երկրի ապրուստին բաւելիջ արչար կայ, երկաթեուդիի ապատակեր թիւնը հետդնետե կր կանոնաւորուի, երկրին ամէն կողմեն կամաւտրեմը կր համեին խումբերով մորովուրդը համարոր եւ վստան՝ համբերութեհամր կր տանի այս ազգային տագետալը։

կը տամի այս ազգային տամիապոր։ Շարβաւտ վերքը ծանր խոսվունիլեններէ կր վակցուի, երբ բանվողները չկարնեան այլևս նպաստ ստանայ։ Արծես-տակցական միունիշները վեր միլիան արերլին տենին, ստեայն «Երչուն դրաս բլալով 120.000 արերլին միայն կայ մէջանգը, մեացաջը պատերազմական փոխասունենանց արժեքուղներ են։ Դրամատունները առաջարկած են այդ արժեխուդխերը դնել

100/iն 20 գեղվով, բայց չէ ընդունուած։
. Արծեստակչական միունեսանց կեղբոնը ծասած տեղեկուβիւններու ծանաձայն, ամրողջ Մեղվիոյ մէջ գործաղուր 100/iն
99 ծամեմատուխեսանը յաջողած է։ Գաւառներէն առեռւած լու րեր կ՝րսեն Թէ բոլոր աշխատաւոբներու ցոյց տուած ծամե րաշխուԹիւնը ամէն ակնկալուԹենէն վեր է։

րաջրություղ տաչ, արդական միութիւմը իմացած ըլլալով , ֆարիդի արձհստակցական միութիւմը իմացած ըլլալով որ «Ցեյլի Մեյր Փարիդի մեջ պիտի տպուի, կոչ կ'ուղղե բոլոր պագրիչներուն և լինօԹիփի դրաշարներուն, որ չմասնակ ցին անգլիերեն լեզուով հրատարակունլիք ո և է Թերքի կամ գիրջի տպագրման։ «Մեր անգլիացի ընկերներու սջանչելի ժումը, կ'ըսէ, մեր կողմէ համերաշխութեան և աջակցութեան տեսոր, դրա, սար դորս, պէտք է արժանանայ, և այն բանւորները, որ պիտի իզ<mark>են այդ</mark> համերաչխունիւնը, իրական ուրացողներ պիտի նկատուինո։

ատրայրությունը բրական ուրացողուր արոր ողատուրա։ . Ֆրանսայի բնկերվարական և համայնավար արծես ակցական միունքիւմնները ուժ կուտան Ասգլիոլ իրենց բնկեր-երու շարժումի՞ն։ Միունենական աշխատանքի համադաշնակ. ցութիւնը Անգլիոյ արհեստակցական միութեանց կեղրոնը հե ցությունը աղդիոլով դիրով իրենց տրամադրութնեան տակ կը դեէ իր կէս սիլիոն անդամները և պօլբօն կը կազմակերպէ արդիլելու համար ֆրանսական ապրանչներու Մեդլիա արտա-Մ, նգլիա արտա ծումը։ Համայնա՝ ար կուսակցունեան կեղրոնական գործադի մարժինը ևս համերաշխունեան հեռագիր մր ուղղած է։ Ն ւահանդիստներու և առեւարական նաւերու ய 2 வயமாயடாறி ம այր պատրաստականութիւեր կը յարմանեն։ Բորդը իրենց կարգախօս բրած են՝ «Ոչ մեկ բիթ ածուխ դեպի Մեպիա։ Ռոֆերաամի նաւահանգիստի հոլանտացի բանուրիները

որոշած են ոչ մէկ բեռ ածուխ բեռցնել շոգենաւերը, Մագլիա դր

կուելու համ

Արժերարոր իասավանութերուն Հանգայու դեն հետո մարտանասեր հուրը է բորակարությունը շարասան այչ դրաս չ են արդեր Մրրսել, երկու վաշտ հետևոսկացոր ցամար հղած է Լիվրփուր Բորդ դինուորները նրկու մարտանական հարձ և կրեն։ Օրուերշակել չորս վաշտ դինուոր ճամրա կած է ախ.

# ՌՈՒՍԳԵՐՄԱՆ ՆՈՐ ԴԱԺՆԱԳԻՐԸ

(บนบนนาก ดนุดนุงสารครรง

ԳեՐԼԻՆ, 3 լրայիս

եարի դն հահանգ ասան քաւն աղաքական hour Shit dle, let grant withou be Ռուսիա բանակցութժիւններ կր վարեն նոր դաշնագիր մը կն բելու

Արոտաորքի Tuchն շնատահար Subby «թայմգ»ի դերլինեան [ժղ[ժակիցը, իր տեղեկու[ժիւնը .pwդելով բրիտանական դեսպ ներ Մին արանագար իր երկր րհա Նակալից եր։ Գաշնագրի մասին mbqblacfdheb zachhib az qbpd'wb մամուլը, ոչ ալ խոր հրդարանա յին եւ քաղաքական շրջանակներեն շատեր. մինչ «թայուգ»ի թղժա-4har 4e justite, 124 ճաժեսուագ մահրաժինն ին որա րագրման Նախօրեին կր գտնուի Պարզուեցաւ Նաեւ, որ գերման կառավարութիւնը Հարկ է սեպեր ըանակցուն իւններու մասին նա խապես տեղեկունիւն տալ ընգլիոյ, ֆրանսայի եւ լօբարնօի դաշնագիրը ստորագրող միւս կ ռավարունիւններուն։ Այդպեսով գերման կառավարութիւնը կ'ուղեր վստա Հացնել [84 նոր դաշնագիրը zafinh Suhunt n's Tobminoh po ոչ ան գերրբի ճամաճակարու-

Գայնագիրը ստորագրունդա դերլինի մեջ, Ապրիլ 24/6: բնագիրը անժիջապես Հաղորդունցան Փարիզ եւ Լոնտոն, իսկ դերլինի մամուլը այսօր միայն Spատաpulling que ju:

հուն դաշնագիրը կը բաղhapm I subn lodurmgraph: Cumthe half Johnsmoth of the the 262տուի, որ գերժան-ռուսական յա րաբերուներեններու Տիմ բր ինչutu iffizhe w jet f, w june Stante ալ պիտի կազմ է Ռափալլսի դաշ-**Նագիրը։** Եւ իսկապես, այս դաշնագիրը Տիմիական Նորուներւն չի պարունակեր, այլ տեսակ մր երկրորդ տպագրութիւնն է թափալլոի դաշնագրին, որով նորեն կր phymneh boline uphaneldbuilg dig եղած բարեկամունժիւնը։ Նոր դաշնագրին էական իմ աստը կը quitach bolonog jogacubfit dig, ուր կրսուի. «Ելժե դաշնադիր կողմերեն մեկը, Տակառակ իր խաղ ղասեր ընթացքին, յարձակման են ժարկուի երրորդ պետու ժեան had alemneldbuilg handle, ofhen சுவதம்யரிழ முவரம் முத்தி வரிமாழ pho dila pur blun չերութուննիւն պիտի mm2+ & Bm bulut lodurmout the պարզուի, որ դաշնադիր կողժերը than pueldhet which wwstir but այն պարագային, երբ յարձա. կումը ունենայ տնտեսական կաժ புரியையும் வுல அவிசி ரடி விட 4 வரியிம் நர

Դաշնագրին կցուած են նաև այս երկու երկիրներուն միջեւ փոխանակուած դիւանագիտական երկու ծանուցագիրները, իրրեւ տեսակ մր յուսաբանուննիւն։ գեր-Swippe, I handly Claptatown 4p dunu Sugth Bacuha, I hunuduրուներներ, նե գերմանիոյ անդամակցունիւնը ըզգերու Դաչnathaufgrap, abdett salauf tiլայ ռուս-գերման բարեկամ ական Jupuphpac folitib pach Topkգեմ ան կը յա յտարարե նաևւ, թե գ.երմանիա իրեն կր վերապանե Janty lat mountany be neply ubաու [ժեան մր կամ պետու [ժեանց Shobe Sughiff pulunesh ofp առնագային Մաւսիան հանգակում 4ngs 4, late jupawhitwo bu Buhm I hand: hos he Appmaph Ազգերու Գաշնակցուննեան կաnewbulpach, apaly Sudwawjh

գայնակցու թեան ոեւ է անդամ աւոր է իր մասնակցութժիւնը րերել բեղ Հանուր զսպողական մի. Sughtpack be fangt went up ph Տողամասերէն անցնին գսպող գո րամ ասերը, ա յդ մ ասին ալ Շիրեգեման բառացի կր կրկնե իր ա յն յա յտարարու թեւնը, զորս to muten to beminoh atto pr րոն ը գո Հացուցիչ նկատուած երև Ա. յսին բն գերմանիա գինանժափ b Timber of the post of per ? am Նակցունքիւն ընրել նման ձեռ-Նարկի մա

Երկու կողմերը կը Հաւաստեն նրու Հարունի Հաղանույր ան այն է - 19 է դաշնագիրը ոեւ է գաղանի կետ մր չի պարունակեր

պերլինի դաշնագիրը, ինչպես սին բ, ո և և Նորունիւն չի բև. php: macubpp aba wapp of in. աջ սկսեր էին բանակցուներւն-Whop be upquibungle up guitu jou բաղա քական նոր կոմ բակցուներեն Sp առաջ բերել, Տարկագրելով զայն Ազգերու Գաշնակցունենան 9. topiwiha, waha ju, danagha *Պերժեց այդ առաջարկը*։ Ներկայ դաշնագիրը ուրիշ բան չէ, եթե ոչ Ռուսիան Տանգստացնող Նոր durphath at pr fant կամական պարզ «ԺԷսթ» մր. ինչպես բնորոշեց Համայնավար ளவர்ளவுளாய் டிடுர்சர்ம் சுடி I with the pe that place & majumit ցունեան կողմե կը վստա Հացնե րուսիան, թե իրեն <u>Տանդեպ չա</u>լ դիտումներ չկան։ ընդ Տակառակն 4p 2bzmt Cloptatorwis, «Capbon Գաշնակցութեան Տիմնական նպա տակն է խաղաղութեամ ը և ար դարութեամբ Հարթեև գային Տակամարտութիւնները։ they thong negguille downeith բաղա բականութենան, գոր ունի Ռուսիա Ազգերու Դայնակցուխեան Հանդեպ։

Requipme to bute «in poply» պարագայ մը — [84' դաշնագրին (Jon. 2) be let Claptatduible & wunequapple of to astyn prelobut պա Հպանումը կր խոստացուի մ իայն այն պարագային, երբ Ռուսիսն 24 Jupawingp, buy blot dbpoliton ընդ Հակառակը, ինք յարձակի եր. րորդ պետու[ժետն մր վրայ, ինթ. who he greath stan puldbuit waswinter to Blo Attack of Andal Luhunganzwynedi t, neggmwb maculas, they handle www Sadac-[ժիւն մր, տրուած Lopuphoh պե. பாட்டும் முழ் நிறியில் կ'ըսեն այս վերջին երկու կետերը be pluc ան sucultulate 24, play պես կը պեդեն գերմանիոյ եամա ճարոր անահ հեմարարրեր [at aphiliph ժուշրաժին pro a ուսնց Անգլիոյ Նախնական աու թեան եւ Համաձա յնու թեան նոյն իսկ փափաքին — չէ որ կն բուած է։ Այս արդեն կր վերաբերի նենգ Ալպիմնի գիււ գիտական բաշիցներու ձիւղին July min sprud sto uh Chather կ'օգտագործե Մուսօլինին, քանի ிழ வியம்பிழாட முற சின்ப

Մ.m Դրունց արկրը եսնսև կողեարցուն իւններր իրենց հաւանուն իւնը յա յունեցին կն բուած դաշնագրին։ 64 PH 114 PA

#### **ԵՍԻՐՔԵՐԷՆ**Ը SUPUBLINE ZUVUP

Anjung Reunciffe, hopsucpap որոշեց դասընթացջներ հաս տատել բոլոր թաղերուն մէջ, թուրջերէն ուսուցանելու համար ութը չրչարուր արխաին։ չ։ ուրըանծրբեր հագրուաց լ ուղեն

# **ፈ**ሀՑ ԱՐԻՆԵՐՈՒՆ

7117,7-110

արթակի օր երկրորդ ա quest to ouphyle Swy uphilipme hand weld bate I Ju ant the Sateդիպում մը կազմակերպու hour for any sught the Whomoth with որ, ուր կարգ մը Հանդիսաւոր արարողու Թիւններու առի Թով Հասարակունեան պիտի ներկայաց ուեր արիներուն մեկ տարուս של בול שו בי מוף אחבינ לחבול לו שינו պատկերը։

shap tophel d'amil ar huhali կան օղն եր պատճառը։ Ասիկա չարդարացներ սակայն 4. U. C W.h վարչունենան ու յանձնախո րերու մեկ մասին, ինչպես եւ անդաններու մեծ մասին բացակաmeldhebm I june Swingbod w. ib արանի մր տասնեակ ընտանի բները մեծ մասր ծնողները սկաուտնե nach, analo a acumb Hit Swalish օր մր անցրնել իրենց փոթրիկնեpach four, I harif 4p 40 sught fit w wwhich Subahuman opnicub of p վկաններու պետ.թը։ Ոչինչ ա յն բան գրաւիչ ու միրիժարական է որեար գրև առաարի աման քարի ահhomowith bis Sugar lip dall գլխաւոր ազդակն է ժեր ազգային շունչի պա Հպանման. Հայ արինևնա լուղերեն ինրար անան հաւիսվ կատարել այդ պարտականութեր up Sab, nep Stupment 24 guping աշրրդան Աիա Նր եր ահան է ա ւելի ընդարձակել անոր գործու-

**Փարիզի Հա.յ արիները՝ ամեր** 25 Տոգի, որոն ը ամբողջունժեամբ Ներկայ եին, շատ աննչոն թիւ մր up hwad's Sant but workend blocker ! Sad quantifatto Stress 260 p whighp որ ժեր ծնեղավայրին դիւրունիւններն ու յարմ արուքժիւնները ու ունինը։ բայց անտարբերուքժիւնն we zwalpp shane be wast win pub qbqbgby zwpdacdt de Հանդիպեցան բ Հայ մայրերու սնոր ե ինրոն ամա են թնվու եսվերե թով սկաուտ արձանագրո եւ սակայն անկեղծ ցաւով մր կր յայտնեն [44 տղաւթը Տնար րութիւն չունին կատարևալ պար նաչ արիներ ըլլալու, որով-Shake shi hipup Shabely uhumeտական ամեն մեկ շարժումի եր-Buckle Sulvebpp, Shawenpar-[ժիւնը եւ ա.ju կարգի ան յարվաportability dismute up genew րացնեն սկաուսական խում բին

կանոնաւոր աշխատան բր։ Unju www. jo withbonch of by huz op sta p ubpocut t, wood with է, ուրենն, գուրգուրան քի ու գնա-Cummeld but

foredpe pp pubulbung Sunած է դաշտին մեկ անկիւնը and behad me Santham, behing Philit bo wit: Lagan fit at uhwar ական գրօշները միջին մասին the, down do be wanty «whethen «պազար»ի բաժիններ անոնց

Որոշեայ ժամ ուն խմբապետին մեկ Տրամանին վրայ մեր պզտիկ բարեկանները բառանկիւնի ձեւ Auchan Smburht aph Apamalis IIմես քն ալ պատանիներ են, 10-15 maph hait, buby wash on fundance ms bpbud: Busprh Smb bb fh fmd-שני בחום שצבווים חר קייון וים ששון-Inchibp, Swape 5-6 Gubo subo dangurefept, ustomble Souly pour puras: Sameuble True Bbat de des danter grant map Նապետ դ. 8. Դոնունի կր կատարե

ու ապա մրցանակներու բաշխումը Humbpen wamebluckopen Smedad արիներուն։ խումբին լաւագոյն սկաուտը

Towle wellthan apostile juitationed p

the Immumbach Albanite Bar կորհան, որ առաւելագո յեր բլլաind the sach 22 than be the number ձանիկ մը Երկրորդ և երրորդ կր Տանդիսանան Հրանտ գերձակ. հան եւ Մելքոն Սահակեան։

իսկ *խմբական դործուներ* Bhut sty Banto hospath to he swith wandbackhite

With uhuncu ւրոխ առագևորդներ, ու ապա չորս գայյուկներ Տանդիսաւոր պես կ'արտասանեն սկաուտական դաւանան քի խոստում ը։

Edition depo dep ula դ. թ. Մեծատուրեան, կր խոսի իր փութրիկ բալ եկամներուն, Հայpuluit strand of po

I w Swhahowen wpwpnane. Philip daps, fund phi dupling Ա. Պերպերհան շնորհակալութերւն կր յայտնե ներկաներուն ու կր Տրաւիրե դանոն բ աչ թե անդրնել արիներու «պազարը» որ կը կազմե ամ բողջունեամ ը սկաուտներու hand to there and and and the զգոյն առարկաներու ցուցաղլ Phil ofp: take mand by talowսիրութեան ու ձիր բերուն Համա-Հա յն ձեռակերտովմը մասնակցած շոգեմ ակոյկներ, նկարներ, Թու [24, խառա բարտե եւ փայտե շին ած զանագան առարկաներ, **ԵՐԻ Եր ան Վադրաշոր Ջահստան Թեամ և մի պատրաստուած, կր** ժատնեն ցեղին շինարար ոգին ը'վ which surake held Shin showing 4616 openut of 4600 with dily stշատակը տանիլ, գնահատելով சிக்கமாற் வளக்க அவசியா வரியைտան քի մը արդիւն քները։ Ու ան-Spanner funed phis workitt տեւ սկաուտներեն գուրգեն hwat whiput, szd wpho dws ուրդի մը Ճարտարունենամը։ կեւ dwarming hope darfutuly if Shenglit, առարկաները ձևուբե Shap 4p hojachte to ju wancpap func Split Ywyw Sodt Sommen wto 400 pp.h himphy qued wp dip

կարգր եկած էր խաղերուն ու մարդական բաժնին։ դ. Շահինևան Smale be shmaple dulymalue-Abuit upoh gitp, bpp wbquin bank at Appliante stope his Dudbly m'n amb gapluf աւելի բախտաւոր օրուան Ներկաները ակամայ Թողուցին փուքրիկներու կեան քին քաղցրուներներ, ապաստան վնետabjac Sudwp Somulus upow. han ali Prant of Apris mpda նափն ժամերնար ու ձինուն խում բը Նորեն միացաւ։ Հակա Jumi we at fundan boli phis diane of a file of the start of պես կ'երեւար գո հունակունեան ու ժպիտի արտա յայտուներոն մր։

Ակաուտական խումբը խոս ցաւ կրկնել այս Հաձելի վայել բր

\* Հարանժ իրիկուն տևղի ունեցաւ Մարսէյլի մարմնակրիժա րանի ժրցանակարաշխու [ժ ե ան Swing Lup:

Հակառակ տևղատո ும்பு மிய்வ ոեւին, ընտրեալ բազմ ունժեան մր ներկա յունենամ բ բացումը կա տարեց պատուոյ վարչունժեան ան. யர் வ. பிரைவடுகியம்: Shalp வட beguit uhunemuhuit be Supiliu. կրթական կննդանի պատկերներ ու երե բ կուիամարտ

Գեղարուեստական մասին Հա ձելի եր լսել դ. Ս. գարս goeldwife be of U. Charlifbail ֆլիւնքի նուագածունքիւնը որոն բ կրկնակ ծափեր խլեցին հանդի կաններեն։ թեմ ադրունցաւ «Երկո կատակերգութիւնը 80.2. գելեան ժամնածիւգին բար յական եւ նիւթական հաշուհ-

# ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԸ ԿԸ ԶԱՐԳԱՆԱՑ ՕՐ է ու

Արդեն իրականունքիւն է Անգլիոյ Allahumph ampowgacip on Spaswharbame topb pywpldh op, hapbe Տետեւան բ բանակցունժեանց խրդ-Jul Whowiden lin anguith Spe h She 4p Shorbeh w.ju Suhw juիսկապես յեղափոխական շարժման անցուդարձերուն։ կա plet of bulowalist and wan եր չրարւար երրևը՝ եա 18 ակա ե ուած է դարչուրելի տագ-Նապի մր

բոլոր բանւորները տառապես Shubeng by They poundanting Whatfaliaiby Spur Switafile both p. Smbly munur mpnufub phen la մր կր պարդեր Լոնտոն։ Առտուան օրաքժերքժերեն «84,116 թ.եյեկ. purpos, «Stall Wtall» be «Stall Աիրբր» լոյս չահսան։ Միւմները, Puzutu "அய பி 4», 4p Swinnews այն ալ անոր Տաժար որ կես գիzhphu wawg zwpacub be myn

Հաղորդակցու [ եան միջոցները րոլորովին կանգ առած են։ Երբե բ ա լա թան խիստ եւ բացարձակ դադար տեսնուած չեր։ 1921ի մեծ դործադույին, երկանժուղիներու մեկ մասը միա յնանգործունեան ատապարտուած էր։ ֆողոցներուն Ato, Swipwhan ph hapy of aboby 40 மம்பட்டும்

կայ։ Ոչ մեկ բանւոր ենրկայացա 4 and p deputubine: [ 10 dhudu. 1սունքիւնը ջախջախիչ դաս մը և վաւ Արժկիս եամերրի-առջատսողական շրջանակներուն Համար Lapte umpowelly bearing has hangibbened the pung papapallib ոարրեր երեւոյթեերով։ ընկամար բազմունիւններու հիջեն կանցնին ան Հատներ հեծերանիւով had bulibulait han phond: hu. ռատուններեն դուրս Հանուած են wdpage Shib aparlebud p fib phus. zwpdubp, zopu 4wd 4bg 3fing fibrate be topper foreme hourթեր ըսդին կիներ կծկուած էին hpupman lipbur papel' uchippph Տրգրարիշրրու հրար մասերուն վրա յ։ Մանկամարդ աղջիկներ սիրուն ժպիտով մր կա ղաչեին ին բնաշարժ ունեցողներուն որ իրենց գործատեղին ա դեն գիրենք։ Ոստիկանունքիւնը nephy www.mob znebh, blot ny dw pby Shorpoor punger neld buit So-

பயம் நா: թերթ ե ա հո եար խոս գիտաիցունժեամ ը արտայայտուած չենն հարւսկրրևն։ Ետ 12 համակր ան արժանավայել դիրք ւն ին ես-This polity with way un hapite dle, be պատասխան չեն տար գրգոու-Aherbebpac:

swad wdpolo dwah of ofte, գողովուրդը խունունցաւ գլխաւոր Mudummily flow ) pr [quit some mr ատապալել այն ին բնաշարժները որոն ը կր շարունակեին բանիր

nephy lamph de att, jupaw. կարգ մի միամասայլերու վրայ, հարգ մի միամներ տալով։ Իրա-

rur Spirit blue the ale sman bphupbing, Alizaba webi hoq took alout allow toplat at the ու Տրատարակել Տաշունկշիոր։ whombily to up place, Small for the Sumbjed Soundfit be goponitineldbut Show

שו שונישונים לשף שיוח այ փորձառունժիւնը բարերար ախար նքնա ) ու դան վարչութիւթն մեայ կարել ին ընել, աւելի րարձր մակարդակի մը Տասցնելու

**Ստ. Միլտոնեան** 

ԱՄԲՈՂՋ ԱՇԽԱՐՀ ՀԵՒ Ի ՀԵՒ ԿԸ ՍՊԱՍԷ ԵԼՁ defiebb filings lat mayor Buthly shir, will whoman All ulunt mulging od nurti

upshowwiguhate short upbb phpp & Amdqmhpbules ambanesta Cath ob մանժիւ բանւորներ կ արձանա այս գործին համար Հայու depubacus & queptionenplas Julip: 2 bawaw jo be She மும்மையி வேய்யாய் Stoken Dibnengibbe 40 000 եսնոն քանրւսն քրաբար han my wport fitte be worken quilit of hor fate total be before Spell popp Sagar apolition գրասիրբակրին հանագ էւ իս Amburlyhent olimpin the գամ զեկույցներ կը Տաղորդե Polary, be 4p Spanimpult اعلمواط عالى «صوبالكار المعوا opp of the Spelling opposit and « Ու օևրիրի Փօուհ» ի ատահարև !

manhagaph han be Tol nonfaliphile alput widge ode un flotte, funn for for the forthe for ցանելու Հաժար։ կա րազմանուն ցանկ մր պատրա է եւ կը յա յտարարէ թե խմբ. which suppuluit be would ոար Համա յնավարները եւ բ மம்ஸ் ஓ வு பினம்படியடவு முற்ற Int. C'bault alpul Amambert . թին նախարարին մեկ հրաման

Tumblin Smburmatin ? ործադուլ ըրին Տետեւեպ որևն- Հար ճաժանջրը, 1 փ 100,000 Snap, butwoodney ռայրողներ (200 pto) 700 պաշտոնեաներ՝ 250,000, db ավար եւ Տեոցպան՝ Տանրակառ քի պաշտոնեաներ Swephep Swamp, behald be a publinghbp 350,000 Souph for At be waywapaclobus with enplop 250,000, bibliopus The 100,000, Sud man 3,425,000 Snyl

\* ԱրՏեստակցական 4 lapand allandam the Jangant Pheby ( Woold bound), month դամ են 23 երկիրներու ար ակցական միուքժիւնները եւ 200 Shiphile Thoppis apad a Stowato ned which was the halphilopour Chate bot page ներ գրուած են գանագած «Զք The Smoton Spentene: up bupt [dt հեխաարարար ուրակերդ 400 4-5 தமையி மாழ் nwbg wponw phi of une lot wit. mult mepth the Alpan of գործաղուլը։

Un with your up & Sol முதன் வார் விரும் கிரும் காக்கு காக்கி րայց իրագեկներ կր հաւա 18th obmitage subn apt home adel 4'wpdt, file op Sucwowp & 0 The J operhait apolite bywalment ևրրորդին թե գործագուլ րունակուի, այս գումաբը webitus opulut 6-8 4

" "allplate madily ռավարութեան թերթը, 4 munch numphwithpad 202mg news waywowith of the, 42 hann Subn For Bumble & Ներսի երկու էջերը պարապ Rumbly the Amburgahth հաժետվար դե pr առեր under Specie, hour modember les mbumhtmud Apholin top Jant மானத டிம மிமைய மிழ் நா

Amumfabur Spente Amya The he Somehet Surpuhunt be Alpob publighter

դես գործագուլը չծառալած, շատ 
ԵՐ Թերքներու գրաջարները մեր
եեցն շարել այս կոչը: Էտքն
գործի մեջ ուսանողները կը վա-

արարդեն, հանձագորեն հրատարգին արարագրեր իր՝ հանձ խոսնարդին հրատարգին հետունար բերությունի և հուրանի հար

16 \* Ենրադրարար թանջնաand almagne farmen at to member sent litming, up pe to ohm. fort summer be spendimentbphuhalowithpach, topb pwellt of the in ath office իակցուած եր մատենագարանին be burgmblurtapmen abmellen arto Aprel bendurpant gum Il algra which of atto of mismapul mւաքարկեց որ ժինչեւ արձակուրդ total phample Imulimburly of ար ատագրապիր եւ կառավարու ցեան բերելիք խնդիրներուն։ բ. garbarbgar: Bhung partuplarb. հար ճարի ըն ասշներն՝ սնոր ե մաս կը կազմեն նոր ելմտացոյ

gho "

" Lepudpan dagade Sucuradipan bumahapan bumahapan bapan pandagan dagade sandan bi bapan bandagan bi bah bandadipan bandadipan bah bandadipan bah bandadipan bah bandadipan bandadipan bandadipan bah bandadipan bandadip

Law de Leng unaghadaly specifik specificans for 25g maps, picka Beleftery Nya Jibopi keta sidang desplay, neghister Waise den og Australia pikle testa den og Australia pikle testa Els speck mag kin Wannahan ke sa specifik specifik for kangalan ke Bag for afhab dan bog pikle specifik geningka

\*\* Խրագեկներ կը Հաւաստեն Թե առ նուավն 15 օր պիտի տեւէ։ Հործագուլը։

# Ն ԵՐԵԱՑՐԱՍՊԱՆ ԿՌԻՒՐ

## P'V2 4'CUE C. UNESPU URUPNVEUV

փարից ծասած բակասակներիլհերը Լիմոի կորա յրասարն կոիսըպարրերի հատոյ, հիմա երեր վովարդերաի արցումայներ կր Թավեն եւ օգին Ի՞քչ ծիպակ կր Տա-Տես, առա խենդ ձեւածալով, դերերն ու դեպրերը վերիվա յր չրչելով։

Who fleefir Dhead Akephmatthe popler med Donaghith.
polita noise popler men of Spanaghithe
Subanant blo, Spanahpind dagadangg handwithe Wampithanih
putahuman Bhony, (1,1) of 2004 links and
dis op of ham, blo, hung de
quamphumanunthe a difung u fili
mefulu dida philophithe me dyanthen
poplu dida philophithe me dyanthen
suda milita philophithe me dyanthen

ռայց անցնինք դեպքին պատմունժեան։

ընկեր Ա. ԱՏարոնհան, որ ինչպես գրեցին,ը, երև բշարժի առաւստ ֆարիզ վերադարձաւ, Տետեսեալ կերպով պատանց անգ դեպրը,—

Raph 30h hungki dheg dunphaki at kibiland ahishen I,bai Sanan; zah mili dinga de homba Wanjin 2hi mahah mahihanje, Sahakish dingan apalayai yengibih ur de zerifih min mahiha Walimanin di Kumin, mahiha departing Legapti de amanummahi hadin pupija. Sahajugi

Ասարն կանրուսաներոր ո կազմակերպիչները բաւականացան միայն կարգապանական սովորա-կան միջոցներ ձեռ ը առնելով։ Ախա յր բեկա սոակվար կրնեն բիր дасров драд шповы Пастр undowhad be show swatnehout don 50 երիտասարդներ, որոն լ Swillings stin hipman houps IIuntip Spullough, howjugh be սպանիացի Համ ա յնավարներ էին։ ... լրակո դրո հրո հրո ուրսուագ գաpoly handplipple: The bull por ջաղ հուսմրբեն ոնաշեր հանակին abyming at & Smem burplut' Sup the butto bylep Spirete of bywataphi սկսիլը, ինչպես հարեն իմ ացան ք

Հանդեսը պիտի սկսեր ժամը 2,30ին երբ ենրս մտայ, արդեն սրաչը լնցուած եր Տագարե աւնլի րազմուննեանը, հկած լիշնեն, ջեսինեն, վ իկնկն, վայանսկն, neuld raphible be promium, Suյաբնակ բոլոր աւաններեր։ Ընդուորքունիւրն բվաւ հատ խարմավառ։ Հանդեսին առաջին մասր դեղարուեստական բաժնին յատ. կացուած եր եւ անցաւ շատ յա ամ. Եսևսն ղ աորակնակրբեն որեսմներ եին։ Երգուհցան Հայկական սանութերեներ եղան I wportably be all bayans տեղծներե, Արսեն ը ձեմեան կար. ժան ին ժնագ ճարի ղն ոինսոր քեր[ժուածները. ամերեր վեր Տայկական պարեր պարեցին 10-12 աղջիկներ, գեղջկական տարագ Տագած։ Սահղծուած եր շատ լա. ղ գրանսնու ըն թե հանսնն փոխոդրուած երն Տայրենի բ udto Supa Sangut to Sw-

կառակորդները, ա յն աստիճան, որ երը կարգը եկաւ բանախօսու-Թեան, բեմը բոլորովին պարապ էր 4wb dhongbbp &bn p wabbene d' upts bu bim's monplur pr but lat Sw inthib ph houp which piller, as which be as harveygar follow of wny mhuh monha : Mob Turnmrut how of it to with late del Shipat ժողովուրդ կ'ապրի Հայաստանի dle be will be wanted լապես Հ. 8. Դաշնակցու [ժեան։ 2w shore neply Sat dily quite տւածը կ'ապրի գաղութեներու մեջ։ ինչպես Տայրենի բր, ժողովուրդն ալ ա յոպես կոտորակուած է։ Գա nor lah Su julaping utung 24 ին բգին բր իրը գաղնական նկատե, այլ պետք է սրտովին կապուի Swiphilipphi Shon, aprilShorbe Swiphilpp May's Songe 24, will մարդն է իր բոլոր զգացումներով, huntwithpad, wewbyneldhetithpad be Lymne Hibporg: Blum J Jozugh dontup be put let be whereby beկու թերթերու ձակատր կերեւայ, Alip « ono pullibro » h be theup Swdw fludup «ped withfat she old hupdbp let dontuh windhal ուորուող կուսակցութիւն մր լբե Հայկական դատը։

Հարիւ ա յս խոս բերը արտասանած էի, երբ գրան կողմեն ֆրանսերեն ինգուդ բացագանչու-Թին մր լտուեցաւ, ազգանչան մ'ր տալու պես, «A bas le fascisme» (ԱԿգրի՝ ֆարիսմրո)

Այդ պահուն յաննարն երկա հրահ ցատկեցին, կարծեցի հեկ «Մերա կար» կար հայարանի հրա յանարծ անանցվե մեկր հրա յարձակեցա, առեւր կարպատահիցին եւ անակիրապես կարպատահիցին եւ անակիրապես կարպատահիցին եւ անակիրապես կարհատ երկար կարակարները Այդ հայ իրևարներ պատասիները Այդ հայ անակիր հատկարարները Այդ հայ հանակար համակարարները հայան հանակար համակարարինը հորև կարև իրևարարարարինը հորև կարև կարև իրարարարինը հորև կարև կարև հարարարինը հորև կարև կարև հարարարինը հորև կարև կարև հարարարարինը

գրան վայրկեսն վերջ որաչը Տանդարտած եր, դուրս ել լոգները կրկին որաչ եկան եւ շարունակեցի խոսիլ Տանդարտուն եան Տրաւիրերով ժողովուրգը։

Ind quadartates Wall flops woodgait bube phy. I. que joud Shad be though քաչարար: Քրոն հանուրագութ. ցաւ [ժե սպանու[ժիւն կատարուած է դուրսը։ Ոստիկանական տեսչու Phuit handle apparent og bulguite ուժեր սրաՏը փակեցին ամե կողմ է եւ յայտնեցին որ բոլորը խուղարկունենան պիտի եննժարկուին եւ առանց արտոնունեան գենք կրողները ոստիկանատուն պիտի տարունն։ Երբ կարգր ննձի blue, ju juiligh let glive nither թուղլժերս վրաս չերն. ոստիկան. bbpp hitaphylit op wawsfit unfdhe numbbutne Abute Thate worther զանութ։ Ժամը 7/ն ենրկայացայ ոստիկանատուն։ Ոստիկանապետր Տագիւ Թե կարդացած եր դիւա. Նագիտական անցագրիս առաջին punp, Swamp bbpngaclope's lobg. pbg qho wit Swita from fith forth Swմար եւ կառը մը ապսպրելով թութութի մը ընկերակցունենամ բ պանդոկ զրկեց գիտ Համրան, կառ phi die, numbhaite justible fitof 184 athe unappenent to be the 4wpot let «ponep.p» to hobel

Այս թղարին մեկ ամենեն մեծ ցաւր որ դգտոյե ոչ ինձեր դեմ ևդած յույնին երն ոչ ալ կասարնունին չայ հրիտասարդի մը, որ դո՞չ գծացիարգ մը լափասահնդիրներու ոմրագործ գրդունեսիր։

\*\*
«Ցառաջ»ի կողմե աշխատակից մ'ը լիոն մեկնեցաւ երեկ, տեդին վրայ բննունիւն կատարելու Համալո

ՕՏԱՐՆԵՐՈՒՆ ԱԼ ՏՈՄՍԱԿ ԿԸ ԲԱԺՆԵՆ Լիմեի ժեր Թղխակիցը կը

Apollo die letafantige to application of the file was the second of the partial o

C. μ dupqhip bu.pit, Subqluf μαθαμερία, gudhgu bipub fud'puliti ke shaphighi qaran humumhipul tahu dahip h filega yununggun unang pelali pahing spunggun bunikang ke Duphighi hapon uphikan

Ոստիկանունիւնը խիստ բննունիւն կր կատարե

Who aken be able on count arnow below to uniquely summerfile distribution of any amount of the the White is many amount of the the Sundyalo on up a atomagnosinlelists among seems to many factor Land we have been to many the application the able of the amount of the able of the the thing the able of the able of the the thing the able of the able of the able of the thing the able of the thing the able of the able of the able of the able of the thing the able of the able of the able of the able of the thing the able of the able of the able of the able of the thing the able of the able

խունիհան Համար արիւն պետք է.
աՏա՝ իրենց մեկ նոր գոՏն ար թու՛գ
հրճուն դահիճները

\* Անսն ենիենի մեր նոր

\*\* Մեսիս Էրիրեսի մեր ինդ-Յակիցը իր դրե Յե Էչ հարմենանի դեմ՝ Տրաստակուած Թռուցիինեբը ա մետեղի Հայերուն եւս բաժնուած են, Տանդեսեն օրեր առաջ։

ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ բոլոր աշխատա կիցներէն գրել ԹուղԹին ՄԷԿ Ե ՐԵՍԸ ՄԻԱՅՆ:

#### ՖՐԱՆ**ՔԸ** ՓՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

դամ աւոր չուրջերու Ազգաուղղեց յուղիչ կոչ մը,ուր կ'րսե.—

ֆրանսա, որատերագներու ա«ՄԵԱՆ ահուկեն» վերջ բաջարար
վերակաու վերաչնական աշխաատանցի լրակա չե կա տուայուի այն
պարաչին տաև, որս ինչած եր իր
դոյունինը պահայաներու հանար
Հիրանա որ երի տացոյցը Տաւտոապահրերում բարժ մեկա։ Տանար
Հիրանա գույնինը պետ է կաապահրուած ըլլար։ Այդ Տաապահրուած ըլլար։ Այդ Տաապահրունինչա պետա է հայ
Հիրակա իրա պետ չի հագեա
Հինվանան հանար է որ հետգեա
Հինվանան հանար կարարը

, որունգիւր գեր է հոման Ֆավաճա-Մաղլաւսն տունքն պանսա<mark>կա-</mark>

ըտով է որ պիտի սկսի ֆրան-

արանուս յաղնեց յարձակողին դեմ մղուած կոիւին մեջ, պիտի յաղնե նաևւ իր վարկը պաշտպանելու Համ ար մղած կոիւին մեջ

նո յն տոկունունվերնը եւ գոչաբերուննեան նույն ոգնե, որ գեպի յազնանակ առաջնորդեցնե գին չրր Ֆրանսա կ'ուսի ապրիլ, եւ ինչ-

պես անկատներուն, նոյնպես ագ գերուն կանար կեան քր կորովի եւ վստակունենան գործ մին է։

ֆասիուելիք բանքը պիտի Հաասարի գործի մեծումեսան, գործ՝ Հանրա յին բարօրունեսան, որ ու ուսեց կարծիջի եւ գուսանաների խարունեսան իր շուրչը պիտի Համաիսերէ ըոլոր Ֆրանսացիները։

\*

10 Հազար ֆրան ը նուրրած է

Հանդանակուներութ.

« " նշեն» Հանդանակունին հրա շատ յանդ կերկես և Արգիր և հեչ դործագուլ կայ, արերքին կը շարածակե բարձրանար։ Արգի կը շարածակե բարձրանար։ Արգի կու չարածակ բարձրացա։ Արգի կատանատ դոյ կր արուհ այի օր Արգիացիները տաս երկիր կր փոխագրհե իրենց գրանար բախը։ Արգ բա՛ո կր ծախնես գրամձերը այն երկիրներուն, որոնչ Արգ իմ, ապարական եւ— Հարձագին և արերքիներուն գրամգրածագինն և ակերք համան հրամեա, իր — և այդ գրամոն Նրեւ խորդի չրապրակեն արերքին կր

ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ դրկել հին բաժնեղինները, առանց աղդի սպասելու։

"ՑԱՌԱՋ,,Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# ցոշացակ Մը ՄԵՐ ԳԻՒՂԱՔԱՂԱՔԷՆ

(Crapeus ac acsarbe)

I

bym. how. a fighther of manabym. may shabe fun and apare. As for surwith and aparents for anyther of a "makin aware fund aparents of a "makin to mana parents of a "maki

though zefin mup, fyndfir, ti'n the fir's surgentilden ghan to the following the same the same filmen following the same fundfir befunden following the same fundfire sur fundfire fundfire fundfire fundfire fundfire fundfire fundfire fundfire surfire fundfire fundfire fundfire fundfire fundfire surfire fundfire fundfire surfire fundfire fundfire surfire fundfire fundfire surfire fundfire fun

արարը։ Հայագես եր ան մինչեւ դինա-

pu days openal munding

The of without theyw pury phil ընդ Հատուած կետև քր ևորեն իր րախկին թափր կր ստահար։ դար տեղները նորեն կը բարգաւաձերն երթ կր խնդային գայնան wpheto de That beptite ofer ղոցներեն կանցներն հասակա Thepp, 4 put acubpade yuptbu fel with the state of nibburg Apra ple weappe deferant touchen the աներեր ուսախ օնրևուր իսկ արոր ե Wangut pobly uneqp, Mitzqba bասարդները կր ժպակին նոր սերերու ու ցորենի արտերուն մեջ Տամ բոյրները աւելի ազատու-Abud p 40 langthe suldante pt sp-Lumb th up wit blud to me

էն։ Ժաւնոն նանի ու ատ ե անել վե հերվա ույրն՝ նա իմեսնե չրա վանի իանտասեր, ին ովատեր կանախայ «Հատ բե ար ար բվատ էն աւ from traphile hydroxing the squarfin dailynatum paramatikened planturengen and behefulph fit of an ausamytic tal air a. Shanekt he forneke the winer double Salama anstacky amore amplite Squara anstacky amore amplite Spanja stacky amore to the stack of the military happens to the daily amplite appens of my kit foreign and of mything from the Sanother

որ արանական արձարարերուն արուսաներ արդարեր արձարերը վեր իր խաղարեր արձարերը արձարեր

ցին րոլոր տասա աներերը խուս եցին Հանդիպակաց փողոցին անկիրնը ու յարձակեցան այդ տեղեն անդիող հրե ը Յուրբ աղոց վրայ, գիւրաբաղային մէ՝ ո՛ւ վիայի Հասակատեներ Այ Հահ համ բջանական բաղային մէ անան այարանի այարանի համարձակեր Յուրբի փողոցե անանիվ մինակը ու փոխադարձաարի են է չէր ուղեր գլուեր աթիշենիան անա առան դատմար։ Հաւկան երբ մեծերա. Ներկայուն և ան կուսել կարելի չըլլար, իրարո կր ապատային չ

իր նրունգրոր կաւնկան այմանը

dhurma himing

— Մեր փողոցեն անցիր ու քեղի կը ցուցնեմ… Ու ՏայՏույան բներու տարա

փը կը սկսերը Էնսներ րայց ուժեղ շեշտով, մեծերեն բազուած ատե լունժեսա՞ր ո՞ր որ դանդագորեն արմատ կը նետեր Տոգիներուն մեջ Թուրը աղաչը կր Հչային,

բա.19 Տայ ստահանները կը հարտածենն դանոն չ անգենդուն, ապարե մ անաասուտ պատե մ ամասուր պատղաստուտ գտահակերպե կից կուտային անանց փորհարան, կը քարենի անանց մ ագիրեն, կը քարենի և հրեանին ու կր Տայ Տուկեն While by a phostilie quitality from the share was a property of a continual for a market and a continual for a market and a continual for a market and a market from a quality the provide of a market from a quality the provide and a market from a market market market market from the market from the market from the market from the first from the first

guandhan fu mangh din mangguandhan fu mangguanan gumah din mangguan manggua

- 24է՝ թեող ստակեցնեն չան լակոտները, չորս տարի չարչարած

àpwghbp

են Հայ տղաքը, ժերինները ինչ ալ

Այսու Հանդերն ծանր ու կույ
աուռականը մր կր հիրաողներ
արևորական օր կր հիրաողներ
արևորան ու դգայի որ կր արևոր կր
հրառներ հանւ վիրաւորուած արանձապատուռ հի հանւ վիրաւորուած արանձապատուռ հի հանւ վիրաւորուած արանձապատուռ հի հանա պատմառած
ան հանարուհի հիր և կուրեի միկարծ տեսա յ միրա հասակ աժգոյնո
վարծ տեսա յ միրա հասակ աժգոյնո
վար արև դայիներ կրև արծ հրավ որ
կույի արձարանեն դուրս եկաւ չ
հայ նիգաւ արաց և դրարան ու ար-

it u stele uit it e pane le fert untpleg ar 5 m som Sufteting Sough,
when the state of the stele fig. 3 m

about uitage und an for at
abofte flant op may pp on shapk
glit shapesty, pung uitag souste

purting ar illust politing ubaye, que
tum on pilotain unt.

արուրը տղաքը կը տապլակեին փոշիին մեջ, ո՞ստեցաւ ու բարձրացուց դանոնք ու բարի Հայնոի միսինարեց։

.) ՎԱԶԳԷՆ ՇՈՒՇԱՆԵԱՆ

ծանօթ ուղղութեամը։ «Հուտ» դրանաւորը Փլիմութեն հապանպով մեկնած է անծանօթ ուղղութեամբ

Խորհրդային միութեամ բանւորական միութեանց ընդե ժողովը որոշած է հրեջուկէս միլիոն րուպլի նպաստ դր-կել դեղչելով ռուս բանւորներու օրավարձէն։ Արդէն դրկուած է 250,000 ֆրանը։

## owlir huhrliter

Չորե բշարթի կեսօրե վերջ 2000 անգլիացի և օտար բանարում մր ունեցան ոստիկաններու և հեծևալ գինուորներու հետ Այս վերջինները վեց անդամ՝ կրակ բացին ամբոիսին վրայ և վիրառորեցին 30-40 հոգի։ Նոյն ահղը ուրիշ բանփնոյներ յար-ձակեցան ինչնաշարժ կառջերու վրայ, անոնցվե՞, 20ը ան-Հակեցան ինքնաշարժ ցան՝ ինչնաշարժ կառջերու վրայ,՝ անոնչցմէ 20ը ան. սծելի վիճակի ենքծարկեցին և 3-4-ը այրեցին, մէջի մար.

ում Հատասան անոր ժամը ձին խոսումը մը բանվերդներ ձեռնարկեցին այրել «Թայմեր-ի մեծ շէները, որովենաև նոյն օրը լիչհայ վերվեր յաջողած էր փոջրիկ ծառալով հրատարակուհը երկու անդամ և գործադուլի մասին տեղեկուվերեններ հաղոր երկու անդամ և դորժադուլը մասրե տեղծվութիլեններ ծաղոր-դած էր։ Վերքերիա փողոցին շուրքքը սասիկանական իսխա գօրաւոր շղքիայ մբ կազմուտծ բլլալով, կարելի եղաւ չէնջ փրկել էրձիմիներ իսկու Թիքեղ կազօյին և տակատ միշտաչեսը Թափեցին գետնայարկի պատուհանի մր մէջ։ Ոստիկանեներ վրայ ծամակով, ծրձիգները ծագիւ կրցան փախչիլ, օգտուելով ปลาเสียนรู้น

Ոստիկանութիևնը կբ փակէ շատ մը դինետուններ, որ-պէսզի ըանեքովները չդինովնան և հասարակաց այդ վայրերը խոսվութեան բոյն չդարձնեն։

## Uhproklih 2000 anrowinrlibry hnnng liksnemd

Սիթրօէնի Սէնի Ուէնի գործարանը Երևջշաբթի ի րիկուրնէ ի վեր փակուած է և մօտ 2000 րանուոթներ անդոր րիկուլին ի վեր փակուած է և մոտ 2000 րանուոյներ անդործ կր մեած։ Շարախներ առաջ բանուոյները գործարանի անօրէ։ Նու խետն ներկայացուցած էին կարգ վր պահանչներ, ժամաւորարար օրավարձեր յաւերում։ կարգ մր ձիւդերու մէջ այս յաւերում։ կարգ մր ձիւդերու մէջ այս յաւերումը կատարուեցաւ, սակայն ուրիչ ձիւդերու մէջ այս յաւհրումը կատարուեցաւ, սակայն ուրիչ ձիւդերու մէջ յաւհ անագրեր չունենալէ գոտ, իստումիւները առելյան և նոյն օրավարձերը պահելով հանդերձ, պահանչները առելյան և նոյն օրավարձերը պահանչում է հարարձ արտադրեն։ Այս պահանչը գէջ ազդեց թանուրենը ուն միայ, մանաւանդ որ դանալար աշխատաւրները հետգեւայի մանաւանդ որ դանալար աշխատաւրները հետգեւայի նանրու դրունյան և անոնց տեղ նորեր առնուեցան երկուտանի ուն անանահանան։ Այս աստուեցան երկուտանի և անանահանական երկուտանի և անանահանան։ Աս աստունան շարթի օր ինը բանւորներ ևս արձակուեցան։ Այս պարագ մեծ գայրոյի առաջ բերաւ բանւորներուն մէջ, որոնց կողմի պատուիրակներ ներկայացան անօրէնունեան, ինորելու համար իրենց ընկերներուն վերադարձը, սակայն ժիստական պատաս խան ստացան։ Երեջչարքի կէս օրէ վերջ ցոյցեր տեղի ունե ցան դործարանին մէջ և աշիսատանջը կասեցաւ։ Տնօրէնու Թիւնը ջառորդ ժամ պայմանաժամ տուաւ աշիսատանջը վեր սկսելու համար, հակառակ պարագային սպառնալով գործա ականըս: տասար, տաղատաղ պարագայիս տպատարով դարահաները հանաձ բլլալով իրենց ահաա-կետին վրալ, գործարանը փակուհցաւ։ 2000 բանուրիներ դուրս ելան գործարանէն և մինքինկ մը գումարևլով որոշեցին առևլի խիստ պայմաններ ներկայացնել։

#### ՍՈՒՐԻՈՅ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

ՊէլրուԹէն կը հեռագրեն Թէ Տիւրդիները ո եւ է յարձակում չփորձեցին Սուէ յաայի վրար։ Քանի մր հրսոակներ երեջ օր շարունակ կրակ բացին ամրոցի հիւսիսային ճակատին վրայ, ապաններով իպեսնական տեղակայ մր Հինա օրե ի վեր հրա-ցանաձրութիւեր դարդած է։ Զինուորները կր կազմակերպուին եւ միկ հարերդը պայտասելուական դեռաի մեկ կր դեռնու փիր-գեկ դեռոր բոլորովին մաջրագործուած է։ Հրաժրայներն ու ադրիւրները առատ քուր կր մատակարարնեւ Ղարպե դացող կարաւանը առանց միխալեսի տեղը հասոււ ԱԵՈւ Սելիմ Վելուետ եւ Նաֆայի գիշվորս երեւհրները հպատակունիշն պյանեցին։ Ջինուոյներու առողջական վիճակն ու բարոյա-կանը շատ լու ենս Մեծ յոյս կայ որ ներկայիս կառարուոգ դործողուկիւնները յակողուկնամր ակտի պավումեն։ 16 առի «հաեմինու» առանու Տեստանեստ առածականերծ աննելով լեգէոնական տեղակալ մը։ Հինդ օրէ ի վեր

Լենայի Պետեվինսերը, որոնք Տիւրդինսերու էին, անոնցմէ զատուհլով միացան Հաւրանցիներուն

Պուրաքի շրջանին մէջ, Ֆրանսացիները պարտուԹիւն մատ-նեցին տիւրգի կարաւան մը։ Սուէյտայէն Էգրաա մեկնող ֆրանս. զօրախումբ մր ճամբան Տուր, Թարա եւ Սամիա գիւ-

դերուն հպատակութիւնը ընդունեց։

Սուլիան էլ Աիրաշ յայստարարուհիւն մը հրատարակած է, որուն մէջ կ՛լաէ ի՛է անձնական գոյքերը պիտի գրաւէ բոլոր անոնց, որոնջ ըանակցուհետն մէջ կը մտնեն Ֆրանսացիներուն աստաց, որուջ բաշաղցության մեյ գր հասանագրուագրուն Ֆետ։ Ձօրավար Մեարէա հօխի վաշտէ բաղկացած եւ գնդացիր-ներով զինուած գօրագունդով մր եւ հեծելաղօրջերով մաջրաանցնող ճամբան։ Պաշար փոխադրող կագործեց Մեզրաայէն գործաց (Նգրաագետ՝ համատի առաքատ։ Կաշախ կողաարկով վա-րաւան մի երկրաային ծամարտ ինաւ դիմաւորներու համար Աստրեայի գորագուծոր, որ ճամիան չարունակ ած կողմեն Տերորիներու սարձակումին նեխարիունեցոււ 17 Ֆրանաայիներ Թեխեւօրեն վիրաւորունցան։ Տիւրդիները շատ նպաստաւոր որովհետեւ ո՛չ գնդացիրներեն կ'ազդուեին, ոչ ալ Թեղանօթներկն։

#### Ursulpurg limhumrurulpuli hunrintry

Ֆրանգի դանավեժ անսկումին առաջ ին ամակու ճամար, երեկ առաւսա արտակարգ նախարարական խորճուրդ մր դու-մարունցաւ։ Վարչապետ Գ. Գրիան իր ծննդավայրը Քոլրելեն, երմաական հախարարն ալ Վիենեն հապնալով Փարիդ Վերա-சுயாக்யங் யும் யாசிட்:

Պելժիական ֆրանջն ու իտալական լիրն ալ խաւալգլոր անկում ունեցան. պելժիականը, որ ֆրանսականեն բարձր էր, հիմա 95ի իջաւ, իտալականը նոյնպես։

Onerfung yusruusnephelilitre

Մամնաւոր աղբիւրէ կր տեղեկանան ը Եէ մինչեւ 28 տա թեկան երիտասարգներուն արգիլուած է մեկնիլ Պոլսէն։

9 ՄԱՅԻՍ ԿԻՐԱԿԻ ԵՐԵԿՈՑ ԺԱՄԸ 8.30ին

Salle des Ingénieurs Civils, 19, Rue Blanche. թատերական երեկոյթ ի պատիւ դերասան ՇԱՀԱՆ ՍԱՐԵԱՆԻ դիտի ներկայացուի նայ բեմի վրայ առաջին անգամ ըլլալով Ա. ՏԸ ՎԻՆԵՒԻ "ՇԱԹԷՐԹՕՆ,, 3 արար

be ally dwpwgage winding's chapethel " LUTLE & " th

Տումսերու դինսերն են 20, 15, 10 և 5 ֆրանւց։ Տումսերու համար դիմել Շահան դարհանի, 5 Rue Dr. Paquelin. Paris 20

**ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ** 

Z. U. C. U. - RED STAR + 445 Կիրակի օր խիստ կարևւոր մրցում մը տեղի պիտի ունենավ Հ. Մ. Բ. Մ.ի և Red Star Clubh unte functiphpne offiche dusty 4/2, Stade de Parish atg (Porte de Clignancourt)

խումբը կը գրկուի իր պաշտ-պանողականեն, Մկրաիչ, Ռուրէն և Տեվենհան հրաժարած ըլ լալով Հ. Մ. Ը. Մ.եր։

Մանրամասնութիւնները Կի pulle:

authus atta

U.znm Մամիկոնհան շահած <u>է</u> իր կազմակերպած հեծելանիւի մրցումը Շիշլիկն Սուլթան Սու և վերադարձ — մօտ 45 .phio. մեդր — 1 ժամ 20 վայրկեսուկն Երկրորդն ալ Հայ մըն է՝ Քօլ. Թա.թ.հետն որ Աշոտեն 6 երկ. վայրկեան վերջ հասած է.

սիսհան (Խարթում), Տէր և Տի-կին Նագարէթ Սարհան և գագրո ծաղարչը ծարտան և դա-ւակունը (Նիւ Եօրջ), Տիար Լև-ւոն Թօփալհան (Փարիզ), Տէր ևւ Տիկին Գրիզոր Սէֆէրհան եւ Տիկին Գրիդոր Սեֆերևան Միլան, Տեր եւ Տիկին Եղուարդ Սէֆէրեան (Ատիս Ապապա), Տիար Վահրամ Սէֆէրեան (Սօֆիա), և բոլոր ազդականներն ու գաները ամենախորին ցաւով կր ՏԻԱՐ ԿԱՐԱՊԵՑ Գ. ՀԻՒՍԻՍԵԱՆԻ իրենց եղբօր, մօրեղբօր եւ աղ-

ականին, որ կնքեց իր մահկա Jhun ծանր հիւանդութեան, 54 տաphilate Samulpin atg.

**Յուղարկաւորու[ժե**ան արարողութիւնը պիտի կատալ ուի Կիրակի, 9 Մայիս։

արուցեալին մարմինը աի փոխադրուի ժամը 2.30ին Ամպոուագ Փառի հիւանդանոցէն Phe 82 hang Uta Pen, The լան,ջուր) եւ պիտի ամփոփուի Պիլանգուրի գերեզմանատան

մեջ ։ Մասնաւոր մահազդ դրկուած չըլլալով, կը խնդրուի ներկայո իրը այն նկատել։

#### ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Խերպեկհան ընտանիջը և պարագաները իրենց խորին Հնործակալութքիւնները կը լայա-նեն ըոլոր անոնց՝ որոնւթներկայ

#### ՏԻԱՐ ԽՈՐԵՆ ԽԵՐՊԵԿԵԱՆԻ

լուղարկաւորուԹևան և անձամբ կամ դրաւոր իրենց ցաւակցու-Թիւնը յալանեցին։

#### BULGUSPSL

z. թ. դ. Մարսէյլի «Քրիստա փոր» կոմիտէին ընդեն ժողովը Մայիս 8ին ՇաբաԹ իրիկուն, ժամը գիշտ 8.ին, ծանօն դաւաքատեղ ին

ՄԱՐՍԼՑԼԻ Հ. Ց. դ. գատանեւ կան ՄիուՄեան դասախասական ժողովը տեղի կ'ունենայ այս փիլակի 9 Մայիս առաւստեան ժամը Ֆիշտ, Գին ՄիուԹեան upusin 63 Rue de la République

կը Հրաւիրուին թիուԹեան բոլոր անդամները եւ դաշնակ. ցական բոլոր ընկերները եւ դա-մակիրները։ Գասախօս ընկ. Վազ. գ.են Շուշանեան։

գլյա շուջաստա։ ՉԱԿԱՀԱՍ Որբերու Միու-Թեան ընդ-6, ժողովը յառաջիկայ կիրակի կէս օրէ վերջ ժամը շուկէսին 40, Rue de Belleville, Métro: Belleville. Ъերկայ պիտի ըլլայ գ. Ներսես Օհանեա

ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ Ամասիացինե-Հայրենակցական ՄիուԹեան րու գայրոսագրագան օրութեան Ա. ընդհ. ժողովը տեղի կ՝ ունե-նայ յառաջիկալ Կիրակի 9 Մա. լիս, կէս օրէ վերջ՝ ժամը՝ հիշտ 2ին, 63 Rue République/թ Bar/

սրանին մէջ, առաջին յարկ։ Բո աւին մասնակցիլ սոյն կարևւոր

Ultop - Lattit U.qq. Uhm. Երթ-բթուրժ օգդ օ թու-թետն վեճակախաղեն շահած են հետեւհալ Թիւերը.— 29, 116, 169, 421, 251: Վերբին Թիւր ունեցոյեն կը խնդրուի դի-մել բարսուղար Վ. Նորիկեսնել, ստանալու համար պայուսակը։

UUPUPLPA3 UF2 «Bunug» p gpulpin & n. 94. quad Whylehalu.— Zwugt Cuchman Tzerikian, Poste Restante, Marseille.

SUPPLIESUE

ФИРР2, 3. 4.— 4p щириф.р ֆրանւը։ Վիլժիիիֆ, վ. Վ.— Չենւո

ղադրեցուցած։ ԳԼԵՐՄՈՆՖԷՐԱՆ Վ. Մ.-

ացանը 20 ֆրանւը։ ՓԱՐԻՉ, Մ. Ե.— Նոյնալէս։ ՏԻԹՐՈՅԹ, Գ. Ա.— Սատ

ցանը 136 ֆրանը։ ՄԱՐՍԷՅԼ, Բ. Մ.— Սաաանւր հռամահանո

PUPPS, Surm. - Ummawite

## ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Հաճրայի Սիմոն Չալեսն կը վանըոցը Օրոսս Հայրաս գր փնտոք եղբօրը ընտանիջը Հա-րուհի Հալհան եւ զաւակները Հաւէն, Շուշանիկ, Վահէ, Անա Shur be Գրիգոր, որոնը 1923/ա Յունաստան կը դանուէին։ Տեղե-կացնել 204 rue Lafayette Pa-

durch Phology queunh կիւմնենց *գիւղացի* Աւետիս Գրի գրուսուս գրորացը ըշտորո գրը-գորնանը, որ 1924 Թուև Օ-գոստոսին Պաղտասեն դացիր է Մարսելլ, ուր եւ կ'ապրի աբժմ Փատոսիս է չիչևոլ Աշետիոի բեռին, Գեօչանիս դիւղացի Ա, րամ Ցովասափետնը։ Գրել Bunus h shi ngnd Haig Adjemian.

Shipsu Laphupit Quantis եան կը փնտուկ իր եղբօրորդի Գրիպոր Պատենեանը՝ Մշեցի։ Իմայնել Տիկին Պատենեանի 4 St. Hyppolit

Shibby Bourteh Ot Statute կը փնտոէ իր հղբայրը, Մար-տիկ ՍԼԳերեանը (նախկին ծա-ւաջիչ Իզմիրի Սիվրիհիսարեպն Տան), որ անցեալ տարի Յունաս-տան կը դանուկը։ Կրսուի թկ եղիպասա դացած է։ Տեղեկացնել 3 առաջ » ի միջոցաւ։ Կը խնդրուի Եգիպտանայ ԹերԹերէն արտա տպել։

։ Գարեգին Գորգոյեան կը փնառէ իր հօրեղբօրորդին Մա տիրոս գորգոյեան չիվրի Սինման գիւղէն, որ 5<sub>-</sub>6 տարի shdobbb որ ծարիզ է եղեր։ ՏեղեկուԹիւն ունեցողներէն կը խնդւրուի տե ղեկացնել «Ցառաջ» ԹերԹի գրա.

#### ዓበቦ መሁለበ 4'በት ደበትት

ֆընօյի գործարանները (U-sines Renault, Billancourt) պէտը ունին ուժեղ եւ ժիր բանուոր րու։ դիմել 57, գէ տը զիլյան-

# Գ. ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ րը Մ. Բաբայեանի, այս ան գամ առաւելապէս նուիրուած

ճալկական երաժշտունեան, տե դի կ'ունենայ՝ վաղը 8 Մայիս Եբ. գիչնի ժամը 9ին Salle Erard, 13 Rue du Mail: երգչախումբը կ'երգէ դայկական գեղչուկ նր գեր։ Մուտը՝ 20, 15, 10 եւ 5 ֆր.։

#### LUPANE t

Մեկ սեռեակ, խոճանոցով, Հուր, կաղ. ելեկարականութնիւն։ Դիմեցէր անմիջապես նշանհանի 221 Rue de Tolbiac, Paris (13e)

# U.8861Ah LANUUSAU.Pho

ցրուան մեջ կամ գիչեր ատեն ընտանեկան, ֆարստ ոններական ֆաւաբոյՁներու, ֆանդէսներու եւ այ ընկերնական դաշարդեւ արդա, դանգլատրա, եւ այլ ներարներու համարս իրենց բնակարանին, «արժ առանգին» անելիակին միջչ կամ բացթենալ լուսանկարունյու եւ այլ և ամելի աշխատանգիները, համարս անձանք կամ երկառույժ ամ մել լուսանկալիչ, 9/P40/ 2010/1666/- 33, Rue Bra

IS 15: WEUTTHUT UTWUSUUF AF UUS261F AUSUUSED

## @ F 3. @ F 3. @ F 3.

ԱմԷն տեսակ և ամէն դինսերայի նեչի խառնուրգներ դահի Մեչլանէ, Հոգիաստանել և Չինաստանել ներանուտ Գիները անրադդատելիօրէն ԱԺենւ Ծրարուած Թեչ՝ «THÉ YAVROU»

Աշխարհանոչակ և հանրածանով մարջա Հ.Ս.Ս.Տ.Ս.Տ.Ո.Ի.Ս.Ծ. 1880թն

Վարծատրուած ) Պօր տօլի 1907ի ցուցանանդերկն տոկի մետալով Նափոլիի 1906ի » " Փափարոգներուն ծրար մը Թեժ ծրի կը դրկուի մեկ ֆրան

ղրոշմախուղխի փոխարէն։ Ֆրանսայի եւ գաղուի գաղությանըու բոլոր կարևոր խանայե

ւտնութ։ Արևւելեան ճաշակով և ծաղիկ Թէյով խառնուրդներ որԾակցումԻիւն ուղղել «Thé Yavrou» 15 Rue Sénac, Mar

# 8046. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԻՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻ 126, Rue du Faubourg St. Denis
Metro: Gare de l'Est
Մարդանակումիան ժամեր՝ Ամէն օր 2.30,7.30—Կիրակի եւ տան օրեր

# ԱԴԱՄ ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ

Ստացած ենք սեզմնի առԹիւ անգլիական եւ ֆրանսա

24, Rue Bergère, Paris (9) p.b. b. Provence 05-49

#### PUBLICH UPPE UC FUSALUT F

Rue Faubourg St. Martin ներով, որմացմէ միոյն մէկ մասը րաժանումով մր փութրիկ խոճանոցի մը վերածուած Med mojumble be chambre de débarras dp. Lup, 4mq, mmph-4mh 4mpåp 1100 4pmh.p: Pas de porte 4'niquih 15.000 4pi.: Շատ յարմար է Թէ փոթր ըն-տանիջի մը համար, Թէ վահաոականական գրասենեակի կաժ dépoth Sudmy;

Հետա,թր.թրուողներ դիմեն խմբագրատունս, կանխաւ rendez ous մը նշանակելով։

TUPUTULUSHPE 4UH SL LLUG 6 Petiu Histels Bd. Magenta 67 p uruhqhang: S.g., frithrift, p. f. L. Tel Trud 11-28. 20 PUTUT PAH frit UL Trug ta Jin 10 bertahan, unung, gaterust tang արդու Երենսերու արագ բուժում ե Են Թոսներով: Լաւագոյն արդ իւնգնե Ամեր օր ժամը 9-12 եւ 2-8։ Ա ակի եւ ամս օրեր 9-12։

#### PATHULUT

ALCUILLISON 123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St Denis La Réaumur

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ԲԺԻՇԿՆԵՐ ջերմամիզուԹեան, ֆրանկ այստի, արիւնի եւ ժորԹային միւանդուԹեանց։

թժշկական տարրալուծումներ ԱմԷս օր ժամը 9-12 և 2-6 Կիրակի՝ 9-12։ ժողովրդական գիներ

#### ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ ԴԵՐՋԱԿ ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon

5, rue Mignon, Métro Odéon & St. Michel ուսուս Odesոր - Մ. . ուսուու ըսնին դէմ: Գարնան համալ պատրաստած է եղել մեները մի ծրանսական եւ անգլ. սիրում կերպասներու:

րաց է Նաեւ կէս օրերուն իկումները մինչեւ 8.30: իս կիրակի օրերը մինչեւ 1.30։

# **ԲԺ. Ե. ՄԻՆԱՍԵԱՆՑ**

Stynononbur 42, Rue des Acacias Métro: Ternes hud Etoile 'ընդունի ժամը 2-4 եւ 5-7։ կիրակի օրերը 9<sub>-</sub>11։

"פורעע". บานการทากการ UPPER SILL 64 DOSPUSE չոխ մԹերանոց *Արեւելե*մ *Արեւմահան* ամԷն տեսակ

տելիքներու եւ խմելիք անմիցելի գիներով։ Trévise. Métre Car Paris (9) Tél. Bérgère 38-

#### SPUJUKUN ZPUSUPUM ጣԱLԵՆ8

գատիւ ունի յայտա յարգոյ հասարակունենան հ գրատունը հաստատած է phq:

KIN IF PO BEF 408666 be apurable

uure spous splep գ. գ. **հեղինակներ եւ** տարակիչներ կրնան իրեն կերէն մերմոտ <mark>կեդի</mark>ոն իւրաքանչիւրամիսվանա ներուն փոխարժերը Մ պայմանաւ

Գրատանս լիակատար ցուցակը մամիդ տակ է։ Հասցե P. BALENTZ. 208 bis Rue Lafavette Paris

> ՍԱԿԱՐԱՆ 6 Umphu 1926 4011.0660

> > L. St.

Տոլար, Մար**թ** (ոսկի ֆրքական ԵղԵ L. Trg. Ֆրք. ոսկի » ՄԷՏիտիէ Médjidie Luliu 100 hump Léva Spulusp » Drac երը » » Lire Պելժ. ֆրանը » Frc. Belge Ռուհա, » Frc. Suisse 2nahg. » Fre.

ՍԹերլին,

(10 Roubles or) Reabonn o P bq. Քր. Ֆոնսիէ I Cr. Fone. Eg. 39

finadhip bphiling. Lots tures

Comptoir Parisien de change et de Co 80, Rue Lafay

Le Gérant : H. TEURN

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris



ավետժին, <u>enpres aparten</u>

"HARATCH ...

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

շեռ.աձայն՝ Nord 57 - 82

Utilpo .- Louis Blanc hud Jaurès ԲԱԺՆԵԳԻՆ իռամսնայ Վեցամսնայ Ֆրամստ և գաղությանը 20 ֆր. 38 ֆր. Մարլիա և » Եղիպատո և 20 2 50 Ap 100 \$11 Ուրիշ երկիրներ Հասցեր փոփոխումենան ճամար 2 ֆր. վճարել անհրաժեշտ է։ UUSPU 1926 9 MAI 1926

On reçoit des annonces

411141

11. SU.Ph Ph. 121

կր հրատարակուի կիրԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.14. 50 11119.9.111

# ՀԱՑ ԿՈՄԿՈՒՍԸ ԿԸ ԺԱՐՈՒՆԱԿԻ ՀՐԱՀՐԵԼ ԿԻՐՔԵՐԸ, ԿՐԹՆԱԾ ԻՐ ՕՏԱՐ ԸՆԿԵՐՆԵՐՈՒՆ

# 30,40,8 31,48b

իրելագար խուճապի մի մատնուած են Լիմսի դաւադրու-գետն կազմակերպիչները։

խուճապի մատնուած է մանաւանդ իրենց օրչնեալ բերանը,

հունապի տատուսա է մաստահոր բրաց գրել և կարա-հրեւանու որ Բերիսա ըստակորտեր, կարի ածականներու կարա-տնեսի կը չարք, թով թովի, հարծերով են դատ պիտի շահի փորհատ է որ ոճրադարծները իրենց արարջեն անսիկա-փորհատ է որ ոճրադարծները իրենց արարջեն անսիկա-պես յեսոր, յանախ կը ույքաան այն կետին շուրքը ուր արիշն հունապետութեան հետուների հուսանեն անստահատուսի պես փասը յամայի կի ալգրամե այն կետին շուրքը ուր արիւն կականին Այդպես և մեր տիսնար ու փուգրողի հակատավորդ-ձերը։ Ար գառնամե, կր գառնամե, և բեազգարար կուլան հեն արկե սկսան պաւրւ Իրենքը գիրենքը կր մատնեն դիժացինը ձերագահան առեն։ Երկա, օրե կեր շարժամեն դիժացինը հերագր Հարդարարի մր յատուկ թոլոր դենքերը, կր ստեն, կր հայմանե, իրար կր իսանեն պատճան ու հետևան գըւ եւ առկայն, իրենց պատմելու երգնակի երկ իրենց գեժ կր հայնակի մեր տասանի մու տանակ ունկարներու արգկուհյաւ արանի հետա գեկանի մետ տանակ ունկարներու արգկուհյաւ արանը և հայաս գեկանի մետ տանակ ունկարներու արգկուհյաւ արան են

ւտջը»։ «Լռ.Է՛, դաւացան» *պօռաց ունկնդիր մր.*— *դրեր էին անմիջապէս* «անիմնայ ծեծուեցաւ մեր ընկերը», *կր պատմէ ի*րենց խմբագիրը Լիօնի «Լր Փրոկրէ» ԹերԹին։ «Մեկը զոր կը Յան ալ պառացին։ «ընկցի՝ ֆաշիսմը» — («ֆաշիսմ» - բառը - հայերէնի մեյ ալ ժինանդն մեջ ումն ունենալով, Ֆրանսացիննըը կը հասկնային ցոյցին իմաստը, — Le Progrès, 6 լրայիս)։ Դեռ ո՞ր մեկը։ Դրժ թայիս իստասը — Le Frogres, և յավրա: թառ որ հերկը։ թրաբախա գույն, Միրինասի Պարտասարիան, չեղար եր ի՞ք», օրուան սիանուի միջ, իսկ դանվարծ օրներից իր դանաս յամրոր օրը տասուռնեւուին ժամ՝ չանցած։ Եւ լուպարկաւորունիների կլ հայնակարի միրանույին կոնունիստ կուսակցութիներ։ իր բա սծներով եւ սէնաիքաներով, այլ եւ «Մոմբր»ի ՆակցուԹեամբ (Տալածական պոլչևւիկներու օգնուԹեան սըն աուկ, «Սրջուռ Ռուժ»)։ Այս բոլորին վրայ աւելցուցեջ Ապրիլ 25ի հոչականոր Թոուցիկը, որ շրջան բրած է ամբողջ հար ային Ֆրանսայի մէջ. «Հայրենիքի դասաձանները իրենց դակ դաւամանները իրենց դակաշ ոաւորական բրոբականտը պէտք չէ որ անարգել կերպով

ոռու։ այց *թ*եողուն*ը այս բոլորը։ Դաւադրութ*իւնը կը ծ*աւալի,* ը փոխադրուի ձատը, միջազգային **հուի վրայ,**— Ահա՝ Տայ ժողովուրդին համար։ Հայ կոմկուսի վիժուկները անապայ եւ անադատիւ, քաջությեւն չունին իրենց սեփական աժերով կռունլու, ճակատ ճակտի գալու, եւ կը դիմեն եղրայրասպանութեան ամէնեն ստոր ևւ գրգոիչ մեթոային, ֆրանսացի, իտալացի, սպանիացի կամ չինացի բանւորին ա ասացի, իտալացի, սպանիացի կամ չինացի բանուրին ա-ցավիան, անոնց կապարի մարակին։ Այդպես ըրին իրենց պետներն ալ. ռուսական ՄեդանօՄին և Թրջական ետիա-նն առաջնարուհետան հաստանես։ «պրութատ», առուց դապար, ապարդը անչարեր այդար բողար փարկաների այ, ուսական Մերաիսիին ես ինրականին հաժա-պահին առաջնորդուհեսոմբ հարտակերվ Հայաստանը եւ բաղ-նրվ հայ ժողովուրդի կուրծ ջին վրայ։ եւ մինչեւ այսօր այ Էլիեն անոնց շնորհեւ, իր շփանան ու կր ապառնան անո՞նց ապա հետծ, կր բանտարկեն ու է՝ աջապեն անո՞նց խարազանին տահը

Այդպես եւ Լիօնի մեջ։ Հատընտիր հաւաքածոյ մը զինուո րագրեր են միջազգային րանաշորուβենվեր և առաջնորդեր են արած, շֆաշիաժ ին դէմ կոուելու։ Ածաւասիկ միխինկ մը, որուն ապատակոչն է մեա՛ ծ միջազգային ֆաշիսժինուն։ ֆաշիսժինումա՛ս կը կազմե եղեր Հ. 3. Դաշնակցունքիւնը։ Եւ գարմա որ կոմունիստները սպառնալիջներ կը տեղան Լիօնի Բականներունս «ֆաշիսս» և «կոժունիոս» երկու ծայրեր են, Այր մահացու Թշնամի՝ միւսինս Ուրենն պէտը է զգևտնել, Կորսել բոլոր ֆաշիստները, ի՞նչ ազգի ալ պատկանին, — և ատանին փորձի տեսանա արդեն։ Բոլոր երևողիներն ալ այս ցոյց Կուտան թե Լիմնի փողոցային կորերն մեջ դործոն մասնակ-Կուտան թե Լիմնի փողոցային կոիւին մեջ դործոն մասնակ-Կուտին ունեցած են նա՛և ստարները, որոնք նոյնալես կր հետարնդունի, ապանուժեան հեղինակը կամ մեղաակիցները Կոնելու համար։

Ուրեմն, արձակուտ ծ է նոր նշանախոսջը,— ձեռջ ձեռջի Կոմկուսին իսայտարդէտ և այլացեղ հատուածներուն հետ,

ապատի խարտարգետ և արյացից տասուտասարութ տատ, ապատիկութիներ ամարիկիքու, պաղութքները չերաաւորելու, տեր թնելու համար։
Մենբ հրապարակաւ կր գրբջնանք այս ցածողի քվղուկ-ներու և խոլուրդներու հրեալին, և նորին ու հորին, դպաստու-թեան ծրաւևր կ՛ուղղներ, յանուն հայ ժողովուրդի դերապոյն 2006թում.

- Օտարը մի իսամսէջ եղբօր սրտին դաշոյն խրելու հ Քա՞ջ էջ-ասպարէզ եկէջ ձեր ուժերով, ձակատ ձակտ ար, Քա՛՚ է էրատպարեզ հիկը ձեր ուժերով, ծակատ ծական։
Մեղվե՞, ոչ մեկր կոիւ կ՝ ուպե։ Մենք ոչ իսկ՝ կր՝ հետաքրը-թուինը ձեր ժողովեկում եւ տոներով։ Մերի համար ամեն բանե եր է ուժերու անտեսումը եւ ի՞սընասնիակումը։ Ազատ երկրի մել ենք եւ իւրաջանչեւրը իր ճամիան կերթալ։ Մի փորձեջ «Իրագիտուհիս» ճատատել աճուսարապեսի կրինասն կար-Գր-կանանչ ծարիւրեակներու, որոնը ոչ մեր պատմունիւնը հետեն, ոչ ալ այս ժողովուրդին իրական կացունիրնը։ Շ.

UUUNFL

#### "ԽԱՅՏԱՌԱԿՈՒԹԻՒՆ ՄԸ,,

Այս խորագրով ծատուածի մը մէջ, չէզոք ԹերԹ մը, Մար սիլիոյ «Հայ Սիրա»ը, կը գրե (7 Մայիս).—

«Մենցեալ չարիքու Լիմոնի ստացած էինը հայ համարավարհերու կողմէ հրատարակուած Թոուցիկ մը ընդղեմ Տ. Ս. Ահարմեհանի որ, ինչպես կը հասկցուեր, Լիմոի Դաշնակցական կոմիտեին կողմէ հրարոլորութ գը տումիայանը հետուրիկի ապատա ոճեր իակ կ'երևւեր Երիրուած էր բառախոսներու; Թոուրիկի ապատա ոճեր իակ կ'երևւեր Ելէ մեր որդեսոս կարմիրեսերը հանդիստ չպիտի մեային. այդպես ակ նդաււ Կիրակի կէս օրէ վերջ, իրարանցում, ձեծ, կռիւ, ատրճանակ, դանակ, սպանունիւն, ձերբակալունիւն, ահա մարդոց հանդսարն ու ազատութեան համար քարողող վարդապետներուն շնորհը

Դէպքին ժանրամասնութիւնները տալէ յետոյ, մեր պաշաօնակիցը կ՝եզրակացնե.

«Թերեւս աւելորդ է երկար խորհրդաձել այս ղէպքին վրաբ » օրարում առաջորդը է՝ օրկայա բաղարդամեց այլս գերգործ Վրասու Գանաիրելու, Որսանելու վարդասիամանիներն գործու են և կատասի այժուն Արբենն, ինոց երճային բոլոր անոնց որ այլղ գործակել կոչ կոննու Նանա գերգայից ոնվ Հայերաու համար մերերի են նաեր երկ ներ երկրին մեջ՝, «Հր կը ենաց երերանիալ երկրի մը մեջ՝, սա ցույց կատալ միայն մէկ բան, որ հայ ժողովուրդը ինաւալգլոր կը դահա-վիժի դէպի անդունդ, դէպի անկում ու կորուստո»

# ՕՏԱՐ ԹԵՐԹԻ ՄԸ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ

լիօն բեփիւպլիբեն Թերթը հետեւեալ կերպով կը պատմե

... Նուապահմանդէսը կազմակերպողներու քաղաքական ծակա-ռակորդները տեղեկացած ըլլալով որ Պ. Ահարմնեանը պիտի դայ որոշեցին սիսնէմանիր օպսներիւըսիоն մը ընևլ եւ հաւաքոյին ը ընթ արտ չատրիր ազարիրերիա որ ըստ եւ տուաքային իսանդարել։ Թադին աստիկանապետը, ինդրոքս տեղեկանալով, երկու ոստիկան դրկած էր։ Հակասակ անոր որ կազմակերպիչներէն երկու լաւատեղեակ անձեր լուրջ դտում մը կը կատարէին դրան առջևւ, Տակառակորդկուսակցութենան բանիմը ներկալացուցիչները լաջողած էին որան ոպորիլ: Աոնւջ դուրս վաարունցան ևւ կը կարծուքը Թէ բանախոսուԹինսը համակիր ունվնդիրներու առջևւ տեղի պիտի տասարատությունը հաշտուրը Համենարը Սակայի հնչուներ դիծուուրական արուհսաի, ծովմակա ար ջաղաջականութնեան մեջ Թաջթի՛րջ կար Երևսուն երիսաաարդ ծամամսավարձեր, սիկաուեթիլ չրթիու՞ս ընհրմուն վրալ, հանդարաօրէն

թուղթ կը խաղային սրահին կից կապելային մէջ։ Նախապես որոշուած ազդանշանի մը վրայ, *այս խաղաղ մար*, ոտքի ելան, կապելան սրահին միացնող դրան արալ ըրաշնցին եւ երբ բանախոսը բեմին վրայ էր, որան արջաւե ցին։ Լոունցան սուլիչի սուր ծայներ, որոնց անմիջապէս նետեւև րամո անկցի՝ ֆաշիսին աղաղակներ եւ օստար լեզուով հայհոլան,ը ներ։ Այն ատեն ընդհանուր կոիւ սկսաւ, սրահին ժողովուրդը՝ փոր փողոց նետել խանդարիչները։ Սպառնական բռունց,ջներ ոպոչոպոսան, պարճանակ մո պարպուկցաւ եւ այս դժոխային խառ րարձրացան, տարեսմասկ մը պարզունցու և այս դժոխարեր իստ-մինադաներն մեջ իսից տարիկանները՝ հցմիշում և եր եղբեպիում է Հի՛ր կրհար կարգը լարգել տալ և բանականունեան ծայնը լսելի ընկլ Ի դուր իրենց ծեռցերը տարճանակին տանելու ծեւեր ըրին-չիլ յեսուլ իսինչ ուլ փորդը հետուեկան, ջրուկրվ այս մարդեպուին լործանցիչն։ Երկու հարիւրէ տւելի մալորեր իրական ճակատամարտ մղեցին փողոցին մէջ, մտահոգ ակնարկին տակ Թաղին բնակիչներուն, որոնը բնառ չէին երեւակալեր ա՛լութան վայրենութիւն։ հարուածներ թնղացին, խուհա կարդութիւն առաջ ընրելով կոուողներու շարջին մէջ։ Ոստիկանա կան տեսչութիւնը խոշոր բեռնակառջով մը և հեծելանիւով ոստի կաններ զրկեց, որոնք պաշարեցին կռուողները եւ հակառակ իրենց աղմուկներուն, բռնի ուժով ցրուեցին գանոնը։ Վիաւոր մը հեաց ազոտուղություր աւտա ըրտուցրա գատաքը։ Վրաուր ու ասաց սակայն գետինը, Միսինեար Պաղտասարհան, որ հիւանպանոցի կառըով մի ՕԲել Տիէօ դրկունցաւ, ուր ջանի մը վայրկեան վերջ մեռաւ։ Դէպքին վայրը գացին ապահովունհան անօրէն Սարպաչ, Պրօթե թաղի ոստիկանապետ ժիւլիկն եւ ուրիչ բազմաթիւ դ նի ոստիկաններ։ Կարձ ծարցաջննունիննել մր վերջ ծասկցուհցա։ որ ոճրադործը ապաստանած էր Ժողովուրդին ծունը (Համայնավար. որ տարգրածությալը արկրաբառը և ընդումի տարգրական որ տերագործը ապաստանած էր ժողովուրդին ծունը (համայնավար-ներու լեմերանը, Ծ. Խ.)։ Երկու ջօմիսէրներ, բազմաթիւ տասիկան ներու ընկերակցութեամբ եռն գացին, բայց նախ ի պուր փորձեցին սկը մանել. այնաեղ գտնուողները բացարձակապես ընդդիմացա ոստիկաններու ներս մանելուն եւ երաշխատորեցին իրենց ընկերով եղութիւնը։ Բայց Պ. Ժիւլիէն խաղ կլլող մարդ չեւ ազդարարել վերջ, սպառմաց դիմել ըմսի ուժի եւ օրենգին արա-մադրած ըսլոր միջոցներուն։ Մարզը ասնուեցաւ իր ընկերներու ձեռըէն եւ տարուեցաւ ապահովունենան անօրէնունեան, ուր հարցաջննունցաւ փոխ-անօրէն Օգէրօի կողմե։

ցացատուցու դարտուորը, օրջութը գողուց։ Ար վախը լուգումի հնվհարկած է ը իվրու քիարերը հետրիրը հաղորդուհցոււ հունւ դատական ինխանումինուն եւ հայցայննի գուտուոր Գ. Ռեչիս իր կատարէ փնասնինչը։ Որինրուան դեմ հր-ըորդ ո՛րն այ ձերրակայուհցում Սրանին մէջ կտարած քնական

#### ԾՆՈՒՆԳՆԵՐԸ ԵՒ ՄԱՀԵՐԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

Փետրուար ամասան ընքացրին ամրողք Հայաստանի մ ծնան են 4562 նորի, որոնց 2429ը մանչ, 2133ը աղջին։ Մետ են 1391 նորի, որոնց 717ը այր, 674ը կին։ Ամումապած՝ 10 դորգ. ամումնալուծուան 51 դորգ։

# 000 000

## ԿՈՄԿՈՒՍՈՎ ԿԸ ՍՊԱՌՆԱՆ...

(Լիօնի մեր մասնաւոր թղթակցէն,

ՈւրբաԹ գիշեր կոմունիստները հակաֆաշիստ ցոյց մը՝ կատարեցին ոստիկանութիւնը կը նետապնդէ ցոյցին նեղինակները։ ՏԵՂԱՑԻ

օշու Հայացնավարները որ ստարան Հացերորն։ Մեր կարմիրներն Միտքը սցը ծաննիքք ծով հանրը ին, անսասութը։ Ուրուքը սցը ծաննիքք ծով հանրը ին, անսասութը։ Հույուն հանրին հա

վորենանի։ - Վալանսէն մեզի կը գրեն Թէ նայ եւ օտար կարմիրները գրգռունժիւմննը կը սերմանեն իրենց ընդդիմադիրներուն դէմ:

204hՆ ՏԵՏՐԱԿՆԵՐԸ ԿԸ ՓՃԱՑՆԵՆ

«ԾնուԹիւնները կը շարունակուին, ծանօԹ դէպքին հեղի<mark>նակ.</mark> ները երեւան <u>հանելու</u> համար։ Մեր մատնուած ընկերներ**էն զ**օգո **թ**իւլպէնտճեան տակաւին բանտը կը մնայ։ <u>ՑարուԹիւն Նիկողոսեան,</u> Ստեփան ֆիրեաքեան, եւ <u>ձ</u>անկէօգեան որոնք բարեկար, գուժեան կը **հսկէին հանո**ւէսի պահուն, հարցաքննուելէ **յե**տոյ ազատ արձակունցան։ Ձերբակալուած է կարօ գամձնան անուն մարդ մը որ բեմին վրայ խուժած էր եւ որ բանտարկուած կը միսս գեռ։ մնայ դեռ: թբրեւ դետեւանք իրենց իսկ բախտախնդրուԹեան, Հօկը քանդուած Է.

մնձապանը փճացուցած՝ է բոլոր ստացագիրները եւ տետրակները։ Լիօնի Foyer Lyonnaish նիննադիր երէց Էմիլ գրէյս նամակ մը

1 (Job) Foyer Lyonnash իիմնադիր նրեց (Երի գրեյս համակ մբ Որատարանկավ Լիծին Թերներում մեջ, կը պահանջե չքանապեհ վտարև 20կի վարիչները, որպեսի խաղաղ մնայ գաղունքը «չեպքեն առաց ուղղանի ծարիզեն խմբագիր-խառմանիլ մը եկան է Լիծն, անչուշտ յարձակումը կազմակերպես. Մամար, եւ հիմա կը շարունակե «գործեր», եւ սուտեր Թիսև, օգտուելով իր ֆրանսամիստակումնենչե

## ՖՐԱՆՔԸ ՓՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

հետրերդակցուβիւնները կը չարունակուին, ֆրանջը փրկե-ըս. ծամար։ Ի ծարկին կառավարուβիւնը պիտի դործածէ Մօր-կան դրամասան տրամադրուած ծարիշը միրինն տոյարը, որ անձնոնվեսիի կը մեսը, ֆրանջին դինը պատկու համան

ասատապարը դր տար, որսագրո դրա դատալու ծասար։ Ելնասկան ծախաղարը իր յայստրարէ Բէ տագնապը առժամեայ է եւ Բէ ծեղջին պատեսանետէ չի թիիր, այլ ար-տաքին ազգեցուհիւմներիչ կառավարուհիւնոր դեսնած է դրա-մատումներում», որպէս գի աջակցին, ծոկողուհիսա ենվարիկրա մաստուններում, որպես գի ավակցին, ծոկողուժիան ներկարկերու ծամար թոլոր սեղանառորական գործառնուժիրենները։ Բոլոր ա-նոնքը որ օտար դրամ կր գնեն կամ կր ծախնն դրամատուններու մեչ՝ պարտաւոր պիտի բլլան բայաներու իրենց անունը, ագ-գուժիներ և ընսակարանը։ Դրամատունները մանրաման տե-ղնկագիրներ պիտի տան այս գործառնուժեանց մասին։ Միեւ-նոյն ատեն իվոտ ծոկողուժիլեն պիտի կատարուի արտածման գործողու թիւններուն վրայ։ Տուգան թի եւ բանտարկու թեան

դ...ըստղություսարուն վրայ։ Տուդանքի եւ բանտարկունեան պիտի դատապարտուն օրենքը հափաողները։ .՝ Ֆրանքը փրկելու համար Պղլող մէջ ալ հանդանակու-նիւն բացուած է ֆրանսական դեսպանին կողմէ, որ 5000 Ֆրանք արձանադրունցաւ։

#### **ԲՐԻՏԱՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱԳՈՒԼՐ**

#### Կացութիւնը անուոշ ե ջակաւին

Կապրությունը առույթը և հարամանարեն կր նվաըսպրե Անդլիոյ դորժադրույին ծագումն ևւ պատճառները։
Վերջին ըուրերը ծանրակչիո իրողութիւմներ կր յայտնեն։
Կառավարութիւնը իր չորրորդ օրուան դեկոյցին մեջ կր
յայտարարե ելե ո՛ մեկ ծանր դեպը պատանան է և եթե երկըին պարենաւորումը, լուսաւորութիւնը ևւ կենսական Տաղորդակցութիւնները ապահովուած են։ 2000 կառախումե ը երթեչևետծ են։ Աստի նին։ Փոհատղունիանը և հանանաների ւեկած են Ապրիլ 6ին։ Փոխադրութեանց եւ երկաթուղինե րու Արհեստակցական Միութիւնները հրաժայած են ամէն բան ընել, որպէսգի <u>Ջլատուի եւ խափանուի պարենաւորումը։</u> «Իորձ մը կ՝ըլլայ ազգը սովամանութեան մատնելու եւ երկիրը կործանելու նամար։ օրինական եւ սանմանադրական տեսակէտով,

զադրություր տոր փուլի տի մէջ կը մանեթ, կ'ըսէ զնկրցցը։ Ֆրկու կողմն այ կր շարունակեն խորհրդակցիլ և նոր մի-Ջոցներ ձևու առներ։ Աշխատաւորականներուն օրկանը հերջեց այն լուրերը ե՛է դիմում եղած է կառավարուենեան, բանակցու-երևմները վերականլու համար Առաժեն րը վերսկսելու համար։ Առաջին քայլը պէտք է կառա վարութիւնը առնէ, կ'ըսեն բանուորները։

Ամեր օր նոր բազմութիւններ կը միանան գործադուլին։ հյորհրդարանի գանագան աշխատաւորներն ու պաշտոնեաներն ավ ծրկային իրնեց գործը, ծնագանորելով սէնտիչայի ծրաժանհին։ Երևափ, ժողովին ատենապետը այս լուրը ծաղորդելով, աւհյցուց Թէ ի ծարկին նիստ պիտի գումարեն առանց ելեկարական լոյսի։

(Լուրերու շարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

## ՍՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼՐ

Լոնտոն անչարժութեան դատապարտուած Միլիոնաւոր «կ'ուզէ՛ք կառ գործադուլ ին Shiffmu կան պատճառները. – երկու ֆակառակորդները դէմ դիմաց կը

(ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻԻՆ

Whose weether h and warren no շարանժներե ի վեր, սկսաւ երե ըշարքժի առտու։ Մննախրնքժաց դեպքը իր սասակունեամը ու նիւնժական ան Հայունյի կորու und: 1912h yad 1921h wil publi ժամնակի գործադուլները, որոնց երկրորդը արժեց 300 dhihais սդերլ ին, ոչ մեկ կերպով կարելի է բաղդատել ա յսօրուան ձևո\_ Lunghit Shon:

Actor despite plumpento but p w ju dhalumph pungupp, nep Suդորդակցունեան ա յլագան մ իջոցները օրական 3-4 միլիոն մարդ կը փոխադրեն, գրկուած է ա յսօր ա-Mitto twhat wit Spudbyman fahet. ներեն։ Դադրած են երկանժուղիbepe befelt dil swift dheop. Դագրած են նո յնպես մայրաք զա քին ստորերկրեայ երկանժուalibber, ofdouheather be րակառ քերը: Գրենե ոչ մեկ ներն արակուի եւ ժողովուրդը purplemen 4p Startely Jump She wit-Poby Shamam juhi had behlupus կան Տաղորդագրութ իւններու, րոնը գետեղուած են քանի մր Տրապարակներու վրայ։ Պատկերը ամ բողջական պիտի բլլայ, ենե գործադուլին մասնակցին նաև և. լեկտրական ուժի եւ օգային կագի աշխատաւորները. [ժենւ այդ Հաւանականուն իւնը կանկսելու Տա-Sup wpgth buy Spagiby &bap առած է կառավարուներներ։ չիշտ է որ կամ աւոր աշխատաւորներու unnemp ned sp 4m, 1 4mnudus րու թեան տրաժագրու թեան տակ, ամեն գոյնե և ամեն ասպարերե սակայն անոնց բերած ծառա Philip zwa sh bibup daydingibl Smith be abuse of lamblaring pr quadactable bulah promple mu

Հետա բր բիր է տեսարանը վա. Jaght pach dle, Swharting տուն եւ իրիկունը ժամը 61% յե. առյ։ կր տեմներ Հազարաւոր of wpghy april p She h She 4p pm. յեն, ժ դոններ կր կարեն տունեն *միեչեւ գրասենեակ*։ բոլորին ցաւր 154 է - ինչպես պիտի վերադառնան թ իրիկունը։ կր խառնուիս punger neld hait all one 40 puntho մայլժին երկայնքեն յանկարծ շջեղ ին բնաշարժ մր կ'անգնի մ օmed: Redthmah «atelater»6 had alt labor, amanaber, anduրական ատեն, կր բանայ կառ բին Jurul or the Smelget lat "hourt " why watht be how phi atton: his չու այս բարուննեւնը. — որով-Shabe homedopulation of woսաւոր կոչ ըրաւ ին բնաշարժի տեphymin, apato al oghite Sappace Blown ne Copple of he Surpmane [ abut , կառավարու [ abut կոչը նուիրական է ընգլիացիին <u>Հա</u> գործադուլին կը մասնակցին

Հարտարարուեստի with popul գրուսրեն սեսրե արժաղ բր հեւ Showmhawhait Wharldbuites be யரு வுயைவேயை է வு மயிடுவு-Then hampenfly att but buth կեցած են գրաշարն ու Տան բագործը, Հասարակ որժնագիրը կաժ Նաւա Հանգստի պաշտոնեան

Upgaphe of Shit port unwing. են ին մասրան Հար ճագաւիփ աևգիւնաբերութժետն շուրչ, սակայն արչեստակցական միուքժիւնները այնպես գօրաւոր կազմ ակերպու-

լուջու, 7 լրայիս ած են ու ներքին հաժերաշխո րուն կը պատրաստուեր երկիրը Թիւնը այն բան ուժեղ է որ, չորս *միլիոն աշխատաւորներ մեկ* Տրամանի վրա յ լջեցին իրենց աշխա யு மு 1 /2/1 ատաջապրրենուր վետ

onpit mumb whimb to bapt ut ինչպես աժ են գործադույի ատեն, այս ձևոնարկեն ալ ուղղակի տու. ժողը ժողովուրդն է, այսին քն այն Տոկայ գանգուածը որուն իրա. ւուն թներուն պայապանու [ժեսն Տամար Տրապարակ իջած են վաphilipp: onlumqpaclabuit shing-Thepar san jula pite of with of gate. bland Sudjew J haptine zwel pad ւի սա Հե անափակուրը։ զարենա cond wit gopo fit Swif up det adուարու[ժիւններու պիտի բախի երկերը, մանաւանդ եթե երկար տե ւէ Ներկայ վիճակը։ կառավարու. Philip detaughe jusuapannend է այդ Տարցով։ Արտասահմանեն uruply & sp flymb dal shuftpwhe quapped & Twelpac befole. ւեկը, իսկ ներ բին փոխագրութենան Shongibpp apring of the ju zwe the shib if wir if p zwed if wit dly to zp-Նորհիւ կամ աւորներու, անկ hait bit answithing danadacpati ար արևա թերթը

կացունժիւնը իսկապես լուրջ է օրուան վարիչները անկարելին կր փորձեն, բնականոն կեաև բ մր ստեղծելու Տամ ար

Zwhwnwh zworkpor buldw գրութենանց կամ տաքրկուի սպառնալի բներու, գրելժե ոչ մեկ լուրջ խառնակուննիւն պատանե. தயட யரிபாழ 2யடிசோடம் மிடிசியது plit, apadShabe dagadpaquiquit ալոր Հատուածները պաղարիւնու-[ժեամ բ կը Տետեւին գեպքերուն Jumu Sacfopely dbo & Gunudupartabut andfit dpay be parapp Swangarus bu op Spacephetibpp Apos h Aposa ) what what want

it's t gapowgacifit you uhlde! Owitold to up Whot septումեիա Ճարտարարուեստական Mitto At beflefible of the to <u>Տան քածունի Տարստունիւնը մեծ</u> չափով Նպաստած է իր յա դիմ ու [ժեան ըրդիւնարերու [ժեան uning Sheatenach Suntag wawshite ան հրաժեշտ նիւ Թն և ան։ 1923/ն լեկլիոյ Տան բերը արտագրած են, Sամ աձա ju պաշտոնական վիճա-4wgpm. [abwing, 276,650,000 [act Sub pubach, apach for 105 dhլիոնը գնած են օտար երկիրները, 136 Shiphily and want & Sup. mapaparbump dig be 36 dhipat Popla namang & danafartation 1.200,000 Khaihughblen Wushum. տին այդ արդիւնաբերութեան Me a boolin 14 mapacain des Տան բածուիր ինեդիրը կարևոր տեղ գրաւած է Ներքին տնտեսա hat pupper labuity of to be withinphili bound & Swambarbi Swingerտերերու եւ բանուորներու պա-Swightpp

բանուորները կը գանգատին որ օրավարձերը որոշուած են . բը-Susantopto be Sudusujo bphթորդական Հան բային շրջաններու ակացույցին. այնպես որ Հարուստ Sph in ju Sաև ph մր բանւորը գործին Համ ար կը ստանայ այն. թան օրավարձ, որ քան պիտի ներեր նակար կան բատիրոց պիշտոներ իր աշխատաւորներուն Sudup Lhabempup Suparum 20-

ջանները կը շահագործեն կերպով ԻՏԱԼԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԸ մր, իրենց արհեստակիցներու վի-Ճակը եւ անհամեմատ աւելի կր շահին։ Այս անհաւասարութիւնը դարժանելու Համար, բանւորները կ'առաջարկեն որ նուապագոյն հա ապրուստի ներկայ սղութեան Համապատասիսան օրավարձ մր նշա-Նակուի բոլոր Նա Հանգներուն Համար: իսկ այդ իրականացնելու Համար, կ'ըսեն [ժ.է ան հրաժ երտ է պեmuhuitwaithe Suit plan be Shuit. and plug offen dleps may obehalaնատերերուն յատկացուած պետա կան **'**ம்யுமையிம் (\*):

ինչ կր վերարերի Տան բատե. beach, white to junter adans bu ներկայ վիճակեն, բայց բոլորովին տարբեր պատճառներով։ ընոնք Good's op Swit pudacluh Sup Junuga har ne la buit րարուեստին aghe your of forgotognowthe huite, որոնցմ է գլխաւորներն են բնկեր վարական ծայրայեղ վարդապե աունժիւններու յառաջ բերած a began la hilip malnum Sagbpubaclobuit d'to, bplphi interboungait withou joil off Sulp be pubenpulait dhackbuing windhop վեճերը։ բայց այդ Տաև բատերերու դժուարու [] իւններուն մաս կր կաղմ է նաև ւ այն իրողու [ժիւնը որ zwin des fahrad Saguratplep huit bplefit ste (down 4000) april p Նպաստ կր ստանան պետութեներ և գիւրին չե Տասկացողուննան bap of p quible whitey Spokes

Zweige publind danniarent շաՏերուն տեսակետեն, պետ.ը նորք ոն առափրեն փանքուր Հբ ածուխի արտածումը Տևտashut to boungh be hugueld help polle in Shall Spenge to Growth ոգարգրթ ենրին

whatpp with the though be 10256 գարնան, երբ Հանրատեphon wawswohlight glasty putcapbbpac opudupatop, apad Strate bplit p your of be flowithput With-[ժարկունն: Երկար բանակցու[ժիւն. blipt bong, hunwidupoclatich wingbut Butholit apazing 10 delhait ոսկիի Նպաստ մը տալ Տակ phone's apalauth, bms bsp. Alinape the wife, apach plad ug phi ռավարուխիւնը խոստ Նական կարգադրութժիւն մը ընկ Saibenfill por openfupatopp thought fitzate op the be Subpuntphpp փոխանակ 10 ժիլիոնի, ստացա 20m 4ku dhe hate un hopfite

*Ներկա յացու եցա* I wporks Suit pud ocheh juit Shud ogodh inte gliquippp, op Yunuguphte Shot-Նական բարեփոխումներ մ ացնել Տարտարարուհոտի կազմակերպու-About the be with fount a glogely օրավարձերը։ Հան թային դանուոր. Thepar Awatungar Philip Stept bg physichly op be & glegs, ajbybjad 124 Stube of puplifuluncible չակաին, իրեն ը չեն կրնար առաջին pulle muppl pe dolpt malimam ւորներու շահերը

թանակցու[ժիւնները nuturpant my but Cathe mayսր։ կառավարութժիւնը եւ գրամա whplepe of the handlets, without preferent then handle thought անդրդունլի իրենց տեսակէանե. part down be warte 30h bet-ய முர்ம் ஓம் ար վերջին օրը գործներու գաշնակցուննիւնը հրո. չակեղ ընդ Հանուր գործադուլը։ pt firm homendaburghen which summe who supply atto sa պարզ է։ Ցարակոյս չկայ որ վեծը առաջին ակեարկով տնտեսական

(\*) Հանրատեր մը տարեկան ստանալ 423,000 սդերլին, իսկ ուրիշներ տարեկան 100,000 / իրենց ըրածն ու ընել իջը։

# bh ዐጉሀፀኑՆ ՏՈՐՄԻՂԸ

Արдագ շահանգ արմերու-Philibp world p how for how ւտյին Նոր բաղաբականութեան Junfit, wandfill for hiratin Burunt the und farmen have munit գօրացմ ան

White ju wappeple Stateևալ տեղեկուքժիւնները կը բաղեն բ խատլիոյ բանակին be օգային աորժիղին ժասին։

տալիա մեծ պատերազմին Shabear pad appagae phalais Luc am Sambbbpnc. Suhm J Ibabb. րու կիսաշրջանակ մր կր պաշ not Tou mahabal pr ditton-18th գաշտերուն մուտ.pp: 11wha jb Sab յանգող երկա[ժուղագծերը Phend well phy bis pub thenuppa, other ne lathe grouppen will ben a per to downing sprubpe կայացներ խապլիոյ Համար, սակայն 50 գիլոժերը անդին, գրենների կողմը կեցած է գերմա-Thuis :

**Իտալիա ցամաբային մեծ** published upong zouble bybb Su-Sup dowbap webah zwo onfib be. and fit all to

By your Swand we, with the welf h ned wnews to hip on wifite be days fits ampel highly pach, holy uncuragnot Sweephpool Shock umbybud 4:

Չինուորական ծառայունեան շրջանն է մեկուկես տարի։ բայց zwale dig with the ju to benu jih who & topep with fouշիստներուն, որոն ք կամ աւ որապես they withou often analywite of wanguite of կրեն, սեւ շապիկներու բաղա.puwww gopungachafile dis

Իատնակար հարաքն ին համ haiba , behance gopupud fibblept be bpplowy apactation ofpus shit-Tinewo to pepu publicp pudfit 40 բաղկանայ երեք գունդե, իւր antheh due no, plat fastit behar bageleb fasa, php b 4. Suprowhle you Toube Splenwith udfib of po

Callyth webit ned upo են բնաշարժ գեն բերու, մանա ւանդ [ժելժեւ գնդացիրներու, րոն ը կր բանին երե ք Տոգիով։ ոայական Տրաժանատարութժիւնը կր ձգտի դեպի Տրացանի բար Հում ը։ <sub>Ի</sub>տալական բանակը երկրին My umpaper to the manual Նողական գիրջի վրայ մնալ, աwan Sang and alta b uran ռացմանիւթժի:

Acply tu hair doupolone fo her մրն է իտալական բանակին մե.of a short doplet seduchte butah [ արժարոնգրրեն իր երահանգրեսվ ին despungentibe quisnemb by the it Տեծելագօր.թի 12 գունգեր, որոն բ պիտի օգտագործուին Տակայար-

Switgwoling neth pang upshuտակցական Միութժիւններու ներhan Shahad hognewd pp pa ղաբական վտանգ մրն է երկրին Sand wp, ne blot was washing what questigh desadueld herrip hit w w hapter op Supply of to, swe I'p wbwlithwibbp hobwit bbhi, doտաւոր ապագային, պայքարե մր acp Swhwm Swhwork blogues his wohowowing or apad worken

լ գատականները կր մ եղադրեն 4wawdwpacfdhebp այս Տարցին dto. ընկերվարականները ցնծու-About de the polity domment Jung. [ժանակին գահար, իսկ պագպա նողական ընգլիացինները գիտեն

Sulphub had bushile mapague The hand descrip dom's

**Փոխագրական բոլոր կառ բերբ** fit phuzupend lit be wildby St. աձայնի գործի բներ կր կրեն, այնպես որ ամ էն վայրկեսն կրեան Տաղորդակցիլ տարու[ժետն Տեւ

թեղանոն աձիգները ուած են դանադան գօրաբաժին. Thepar des pelift your ned upnews t thating the Sphowithit, op aheրատար է։ ը յս մասին յիշատակու թեան արժանի են Ալպեան երե.ը պորագաժինները

**Ցատուկ Կախարարուն իւն մր** quada wo t, papapad fit fit plusdwp, be he dwpt pubullib librate Toube Tomen fit on Sode fit way *միդներու մատակարարական, առու* որական և պաՏական, Թղթժատա տեղեկատու սպասարկու[ժիւնները։ unp and the whuch theyhor 4wit The Blone og way apon dit ուսիահաև օմ արաշա վիր բա խարարությիւնը կը զբագի այս gapand be Abd Shalip hip juit quibbine Sudiup willitto 41, 4wglepp: Bunatoffthett ne Spagate. Ները բարեփոխուած են Հրասայլերը ֆրանսականեն աւելի արագաշարժ են։

շխատան բները աւելի կարևոր Wie ywandwpackopichp Saubwenp nezwapneldheb hp quepaut op poլոր օգանաշերը իտալական գորգանարրթեք թքագ նքքար *Մեմ*եր խտալական Ճարտարարուհստը h'wpmwapt well's happy of old topներ լեծ գուժարներ յատկաց. news by on wherebone de soft the դայտեր պատրաստելու եւ կեղ. patitibe honnegwibles Sudwer Մեկ արոակ օժարաշ քն ժանգագրանակին, նաւա qualduda Johne Sad up Ofteenpular oquituel be spoquituel ոորժ իղներեն գատ կան նաև բա-To be night of mymer hour harfdhelible bob p 4hobp 4p 4ap-Stu Khindu 140 omthodo, Wh-Imputto behings be Ablante արինաիցի։ Մօտ օրեն պիտի բանին Timbe Shabeling Att 4/8/100-Appud-dabsplopm (Shodapmr) Whimbo-opmin (on whee), apple whigh- Watte p-majhu (Spoquitue), Dentebro-Shinteln (Shodenen:):

**Իատնանիրբերե վահակրա ըր** Tombe globarne oquitur zlittene de Unamate belonghe atup Sheepow shit pheba 40 Swafpapat իտալական ղեկաւոր օդանաւով մը, வுவடம் மாயும்கள் செட்டம் \$ 19,000 սուակուսի մեդր։ Ճարոնի տր Thep weble hope but the wife շինուի 51,000 բառակուսի Sugarang de

իտալական բանակին մեջ քաdm banda dob ble dhible Sam haptered for themather tomander-Blate dudatent be zoon phy Swhopod 4p Sweight wwshowh րանակ մի, որուն օգուտր անու. րանալի է։ խտալիոյ բոլոր նա-Swingsbynes of to dimbinent 4pm սենեակներ կան, ուր Նորագիր կամ աւորեեր կ'արձանագրունեւ ը. wind and pang Police + 200-300 Swywp South, 1750 20 maphyait, որոնց բարո յականը շատ բարձր է Արայր և երկրիր որևոն խաման Թիւնը կր պա Հպանեն եւ պատերագժի պահուն Ճակատին հահոր Sand publipme be Twem Swit afore before you squibaclo he's uport probe

Court & hangement per Todturենրու, ունին իրենց Տրասայլերն Aug who of theper Sphuldmigh ne , bure Swith howithput bejub Տամար կան մասնաւոր քաղա **բաղա**Տեհը։

Պուշեհեկներու Դևե ԱՌԱԶՆՈՐԴԻ ՄԸ ԴԼ

Jump Spara Ilit dwphithpp 1921th Minghe St of page Strug worth to op in who be quilintiment without 4p 4wwwphit, Shawghtine So Cabalmampingh mumagnibal nen mb bp at Apt be being

թրենց նպատակին s Sang mb and Springhop mal nent nous of Sugarpur aby Russ Minster mitt stir que d'hoshpu mi, 2494m mumapold Apaland palpatite ment p woundblue Sand whe Show the up of wite apple of the Dewith white Spungit Be phyth.

Camble apang habote witwhowhait pungland Sugar Hibp h 4 apo apple bother be William in zwing haldouble dom ), abutent h Apth & - Dortal by Shamgibit purplythe 20 abywin Witne Shorbe polity Juste Languagen better « Denbamplus , pr Phearly & தமாய அம் உய பயமாயம் வ வி [ երթ, Տինդ տարի շարունակ թ 2 mlghr dhdups Thingly Տրատարակեցին, չանալով -Followship down per manushis Judurbally of how blu Chodure

P.m Jg Shi Jacum Sun շարունակեն իրենց աղտոտ Smbb' Printen mb & h Jubply unlopes be fine to young Մահատարարի ասագրոնմեն ի պես ՏակախորՏրդային պրո 4w tun 4p digt: n'z UJA . Տայ պոլշեւիկները եւ պետկալեզենրը յերիւրած եւ

Whipp- why but I was which it to be dupt mes ազգային բաղաքականունին պաշտպան կր Հանդիսանայլ bybybyh, dagadarpyh be s philipph yashparts thap we The andarblackhelp win Phil umasunt was Telena To

Capquowhaith Su , dagat The Salusalules append anymeth Swhaland Sham Ilin to pr an Lubde me mpub damane gep num ju julish : Handybb aff ցուները իրենց նպատակին հա Inc Swamp, wallthe want of parantaperible h gape all South frant Follows fire of Se կագրունցաւ ենքժարկուիլ երես inpSnepathpnet be with (192140 diughe mydd) 4 րարու արահահայութ բաղո կը տեղան թաւրից։

Հրահանդներ, ապառնալի գներ. բայց Ապ տականի թեմական դատգմ. Just afram me aphquampage, gode be 1021 Bachha 25. Tu jou 2, 1923 9-640 1924 04 numan 15, 1924 4 21 be 1925 Ognummu 2 Ponts ապարում ակական ականուցար dus t tophusth machine 16.p- Buily huite

Theblir madant, haldout Brule 5/16, was with of the 40 40 40to Well சுவந்ச் முர் விக் நா

"26p w squbq Shull wat acht al pool shamily house northing hep ofhpupped and wwgit tolhwarh swinter had wifty apred bot, Butte Black pr Formation payantup be had wights paramatal »:

Lyo Tombulge 40 4mpt of

done of quality of some wells and pan mbb. the splan maint ի Հետգահարարը, Գումույն ին Հարգատու - և հե որ որնիա հանրի haldantholy profit prograte pe the bought duitpured with workburg por of what he banding Sprupe. kal dinabep.

Laung wilmingulaite dagade wind ulberted by the separate արականը, վերա Տաստատեց Poop ph mumapubdahmp Amanoեւ պեդեց, որ նա շարունակե popl Braha Aubaphi

equande withmating January 1 հաβողիկոսի կամ բր. ա յնչափով before a by hadilis pe talenen dagadarpat be bybytegar zw. Steps USa Tout to of dire Su. forpard bup of und page (abolh togodarpat hand pp, op dit p Sw-Copored bup 4 befole po

«Angulo quane nephilis, op no & bylowbore Ohile zuhah dhoudat to both hotomine powerest steplie of Blof Switwenity, op արա (ակնարկը պոլչեւիկների մա. որն է) բաղաբական տիրապետո. Blow ou Similable durbo to all Blo op nibh he bbp.phb ազգաիր եկեղեցական սաՏմանագրու-Երեր, գրուած եւ յարդուած mappent mmpfiph mume Ilm th plant que sulmitheppy

Weeht Cumapula Culain andwith Sand quadactute per plan gung what no dange poupline be the progratibles wis Ot prine Sand up t, op bu, w ju քարիրհոհե արժող քիրրքավ՝ mեն անգամ այս Տարցը երեւան գալիս, խնդրել է վե համիառ Հայ րապետիդ չիստիստել մեր եկեղեgor be who labelle dagadequelas appret pubpe be proughof gosa phoned but a und be libb, depot by wo why wit by will of a ph Spoudinne Coper, dep labor եր քին գործերում։

«Com of mire and bird affizon փակել <u>Ը</u>տրպատականի առաջնոր. queldbuit hitappp, Bangthind amfundading dam afudge, bedengan իր պաշտոնում, շարունակելու we donaduchate min hpdus գործը, որ նա կատարում է South

Հայ պոլշեւիկները քժե երկրի Bt wommon South the newlin topanems applicable be accome be mine wp to Swam joe lo he's 4p

Swangarbby, Salancaba Show somble withit world he, doph of wife shoplad manguelahipe

Whitep- Quita builty of hyur սզանդ է կանժողիկոսի Տրամա նին եւ կատարած է բջժիածնի բոար կարգադրու թիւնները ընդո Tout to toffusth unuguphe stռանալու մասին, բայց միշտ Տրա ժարականը միաձայն մերժուած է Մարպատականի Հայուն և ան կողմե

Ատրպատականի Թենն ունի իր ւեփական կանոնադրու[ժիւնը, որ Տաստատուած է խրիմեան Հայրիկի կոնդակով։ Այդ կանոնադրունժ հան Տամ աձա յն, Ատրպատականի Տա յունիւնը իրաւուն ը ունի ընտրել Spurd wpbgbbl bp Unwgbopgp:

Sa John to Sombly bomening չունի ըստ այդ կանոնագրու-[ a հան և արպատականի Հայոց առաջնորդը ևա կանչելու կաժ Spudwobgibje, blok dagadarpap Sundanite st

Հայ պոլշեւիկները շատ բա կրնան ուղել, բայց միքժ է արտասա Տմանի Տայուներներ ծունկի պիտի դայ անոնց բոլոր դաւհրուն ևւ պաշանջներուն առջևւ։

թարո յազուրկ, դիմ ակաւոր գրիչներն ու պնակալեղ գրչակները lang hobby bengt or lunning lunp Տրդային երկիրներու սահմաններեն դուրս չհանևն։ Լրբունժիւնն

#### **ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՄԻՈՒՔԵԱՆ** ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Potzhadan Rhueldpan mun ofit Spangapala ifit quampione-Philip whigh nelbyme Buppy 28pm ասախոսու [ նան նիւ [ եր ֆրան-Նուր ակնարկ մր նևանց վեներաquit Spewigne fo peribbpne be dun. Նաւորապես ֆրանկախար վրա,յ 80 թթ. Գրիգորհան մանրամաս. ropte pugumply win spewil դուքժեան բնոյքժը, փոխանցման կերպերը, ախտանիշերը եւ անոր ակաւոր կետեւան բները անկաwith phowith pit be glogit down շարժանկարով բազմավժի ատկերներ ցոյց տուաւ, իրական կետև թե: 8 աւալի եր ժիայն մեր երիտասարդութեան <u>Տամար</u> 46 your while of zoepg byus 50-60 South bloghen the apoligate Sty dung whilitibe be opposition

Bonn maple of a design of he եր տեղի կունենայ Մայիս 12/ն, quipaling obninhing Speningne Abuity Surfit be supet withwood;

\* potylint wheeldhing he Applie Thomp buchpley Sw J pd 24. Swplich before and it wing wifit Switquegling 80.pld. Twld tout with shտակին 80.00. 2010 և անի յա with how photh time, sople opqadhab, Saliqueghalfit of alրիմ բարևկամբ, անոր կենսագրականը ըրաւ, պարզելով անոր րժշկական be ազգային րագ-Swilling and newhorld boil affine ւոր գիծերը։ 80 թիժ. Մաիժերսեան 1866ին շգիժաներէ ազատած է 1.44. Thewholmany Shawingh be withit o hitual we t hop undaper-4wb Spearingblep, Strabeling wy խարգագույակ յիմարարո յժ բրոֆ Plitte whom Philibpait be lab. ադրուներուն, որոնք այդ ldnewholly aba dwpwbned ad 4p գործադրուկին և ւրոպական յիմաpullegibper of to soft. Tum. Ataubat Jugaque & Tube, bpկար պայ բալներե վերջ, Լիսիժրրի Տականեխական գրութիւնը կիրար-461 may tigy. The why who glib of by եւ Տետեւաբար առաջինը ը լլալով Me Wagud to you, po popular Wharldbuit, Shillimappe dalan Land Betyluhuib Where Blown be

պատուակալ անդամ фարիզի Հայ ՊԱՏԱՍԽԱՆ «ՑԱՌԱՋ»ի ՀԱՐՑԱՐԱՆԻ

pdywywb Whacldbut

17. - ZEPHPNHPH UES UJda steph proph (2010 1100 Տայ գաղուներն ներեր րարձրացան 4 140h, -40 wsp. 80 4hb, 10 Switz or 10 washi 8 mmphhaitith վար։ բոլորը ընտանի քով, բադի 1—2 երիտասարդներէ։

Արձրան ատևաւար ևանիոկ Applipte diughe Thinks plop uhhapithep ShongShort, alig funed. phond bland blue Some Who wasմ անագրու [ժիւնները dl.4 տար Sand up bite Rajapu 4'azlowalite Cham palam lippbbur Sur Zanth dul ծարանը: Np ստանան p 15pg opp, 98 ժամ աշխատան թի փոխարեն 130 —170 ֆրան p. կարողութեան Sand bed was (with the ben jub 4). 8-12 muphhaithpp 80-90 ֆրար եւ Որև երափահարդրրևն ժահ ծարանատիրով սեփականու[ժիւնն bis Chamith of who willbone Opefit Sand bed was appreciate to they quel before whitehalf, for Swing, day տանոց, ջուր և ւա յլն։ կենևակները ընդարձակ են, լուսաւոր եւ օգւ n, 1500-2000 punuhncuh Map we daughthe San' below public plumith ph, կանանշեղենի Swdings Blum, Jus-hupwoh, ph

մը ամանեղեն, անկողինի կագգագրին թուունը բու հունսեկը Sud wp dwps p 4p quibanch, hepurpuitshep which Sud up 6 pp. Րսական ընտանի քի աշխատաւոր with with the Swant led , երկու ֆրան ը ալ բժիշկի ու դեղի

ուած պայմաններով մասամ բ կր պակսին մեր ծախ բերը, որով ումասն ինրա և նաշ որարին Հրհա zhwj. opfibwh, 1,85 t, but of hup 9-12, Sur-

Unque sto abet fungs whipասունցիւն շուրիներ, ոչ ալ դարոց գանի մր փոջրիկներ ֆրանսակա դպրոց կը յածախնն, իսկ մանուկ. ենրը մանկանոց կը գրուին Մինչևւ Swifup hwamdwpace to heby 4p 48mրե ծևող բենրուն 25 ֆրան բ սական, որ կը բաւէ մանկանոցի կամ դպրոցի ծախ բերուն։

plac Starta, All dws (www milly of the same she անդունիւններ չենք ունեցած Այս օրերս միայն փոջրիկներո մեջ կարմրուկ ծագեցաւ, որո վարակուած է մեկ Հայ երեխայ։

արր գաղուներ առաջուան խաղաղ կեան բր եւ օրինակելի Sand pomstant Specto Sugar Sura what supering quit the plane quersund diste umpentation polity put and playbby hubs when handly abibli

ալ ի պատուի դառնալ սկսած է։ Ոստիկանատան Տետ գրենժե գործ չէին ը ունենար, բայց ատե րէ վն ի վիր այդ Համ բան ալ

գիչ մը զգաստանանք, բանի

and white 18.- ՄՕՆՔԱՐԺԻԻ ՄԷՋ

Հոս Հայիրս խիստ փոքր Թիւ կը կազմեն թ, ընդամենը 40 Տոգի, 18 այր, 14 կին հւ 8 հրկսհո 18 m Jp. 14 4/2 be I wine libby, apring dt, dow ju pe մը Տոգի կը յածախնն ֆրանսա կան դպրոց։ բոլորս կ'աշխատին թ ռետինի գործարանին մեջ. այրերը կր ստանան 20-25 ֆր. Thepe 14-15 \$p. 10 dust

Welde may but by flop նդութիւն ունկցած ենք, ոչ לשל, חז שן לעחב עק. לסיולף על שב Նախոսունիւն մր պիտի ունենան բ Showafithe he sweet's deg. dew je [ժե անտարրեր ենք ազգային գին վառ պաշելու տեսակետեն

ստր։ Ինչպես կրտեմնուի, բիչ դրամ ստանան թ, բայց վերեւ յիչ-

RUATEUR ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ՈՐԴԻՆ be worth and the plan of the life լոնտոնէն կը գրեն մեզի.

սուաւ անցեալ կիրակի։

Cademi Appents of thembent phylopaeldhelip dagad de umppu եր, ուր խոսեցաւ վարչապետի որativ. a. Ochdan dojuniti (9.00). Նակցական յ։

Annale what weppare thens. buch obbbullit ofte, acp of hujt 30 South Higging growth hands Spuz pod Sp 60 South uladiams

Anguillet bulowawsby a. Bu կորհան, որ ջանաց անգլիերենով րացատրել դ. դօլտունեի գործու Ներու թիւնը։ դ. դօլտուինի առաջին hou pt bywe «puph'e», op poent ծափա Հարու Թև ան արժանացաւ։

Switwhoone fo help while aple lat dil dad, open pildag phis of. պօլտուին պատմեց իր տեսածները 2w januarith of to be of by hapt by աղրարիկներուն փորձած «բարե-

Come let Sympos & L. B. Amz-Նակցունժեան պատկանելուն եւ այդ մեծ կազմակերպունժեան օգատկար և Մահուր Հաղաև

Blemn , strankind powerfung վերարորորում ում և Ասւունիրիի Հրոն-She, ju joiling let Wag for ofto այ մեծ բարեփոխու Թիւններ տեղի which nebboot be fet junfen. (ժետմբ պիտի պսակուի Ներկա, ժանգամունն։ թանչունմ աստաւ սն Sw. J dagadacpap plus Jaju zalit belondendipplus flows per Senten? dmbdmappl bb mddm lip Immhur-Philibpi or Ibanib be of hor labait մեջ վատե ազգին փրկութերւ ը:

Blum J luoubyme q. U. ruffh, յրայես անգլիերեն, շնորհակա. լունքիւն յա յունելով բանախոսին եւ մայր համմաարն Tohm dm հենրի՝

արասանժանի ևւ լօրտ արայան

I man 9. KOLOLEUS

**փարիզի նայ արիներու խումբը որ իր դաշտային <u>ճանդէս</u>ր** 

վ երջին բանախոսն էր դ. լրամուլևան, որ շնոր∫ակալու [∂իւն յայանեց Հայերեն։ Հաւաքոյի փակունցաւ Տայ երիտասարդնեpar hand to property all the Tant ursuchu philip pond:

SHITHLY WITCHSON ORBITS

# ԿՈՉ ՀԱՅՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆՑ

**Փարիզի Հայրենակցական Մի**ու [] իւններու ներկա յացուցչական ժողովը իր Մայիս 2ի նիստին des, pibbled Wheeldbuilg anponeներա [ժիշնը աշելի կանոնաշորելու և և ներդաշնակելու խնդիրը, ընտ ply undudbus shops of wood fit Sp, op պիտի վարե գործերը մինչևւ վերջնական կարգադրու[ժիւնը

Com muldhe 40 Spurppby որ Հայրենակցական Միու-[ցիւնրրեն, աշմմարի հանաերևաթիւն հաստատել hope Wwellift Shen, Abbellengt w Տաղորդելով իրենց Թելադ. րուներենները, լաւագոյն կազմա. կերպունժեան Համար։ Այն բոլոր Տայրենակիցները որ դեռ չեն կագ-Swhbpuncus, Ang hockait Su մական բուիլ be կազմ ել իրենց Միուքժիւնները, գործակցելու b Ubbquibb ned Sp umbybbjne Sw-

pot spin be let unp when-[ժիւններեն կը խնդրուի իրենց Տասցեները զրկել առժաժեայ կեղը. Մարժերեւ

Հայր. Միուքժեանց կեդը. Մար.

Zwugh T. Médzadourian. 3, Rue Gustave Tricard. Bagneux

ԿԸ ԽՆԳՐՈՒԻ բոլոր աշ<u>խատա</u> կիցներէն գրել ԹուղԹին Մէկ Ե. PEUP UPUSA:

**ՑԱՌԱՋ,,Ի ԲԵՐ**ՔՕՆԸ

# Shousu4 UC ՄԵՐ ԳԻՒՂԱՔԱՂԱՔԷՆ

Chapter L acenter

Մրան մեղ եկր ձիցրեն ա հետր-שיים בלוו שר של ברוובה שעונה To go Jost p dis ne whyneun que Jwill ali burned lyucht willed the big or nember mutherly but Bring of Affacts your news 41thepoto den mberph the Sunth դանդադօրեն։ Squit կը Ճշար ցաeld um ne whence de jund, nep Apple unugud guilt welch Japa the at dit mily the formand with Lucy Melal we spompoun dome Apply hambagile: Ur 2pmus fin-Apa be anthonal 19 ms Alinahad:

bone polybon he about the of aming the standary of the Townto I woolfiton

Այն դատարկապորտ մարդի-ம் ரம் மாக்கர்க்கும் வக்கம். իրձաջ բերը ուտաքաշերը իներոն արժեւ acupud ne bliquemes Bussian-

uple b'acqtfile delibby ne offile ho Tup: 2m , wam pp ubqu'acmo Lhi իրարու ևւ կը նա յէին անոր, վախ ու զարմանքէ լայնցած աչքերով։

1spp վերջացաւ, րարձրացուց be pm lurma be demud ambdud վրայ։ բոլորը խոնսարչեցին իրենց աչ երևն։ Ար Հարմահասաներ ու ա nwing wamupwit ph fourtywe w. winds the boll of summitte in alinphop up anywift, gamagoptin W Swalpto burge of phywo to Հակտին վրա յ։ Երկվա յրկեան մբ Two Jague wholey or julyupe ob. om J op nedby or zwamine watwell of poblancy whitegell, diffacts Atdefile we swasnate wowing hand mupplur or the spoth da pupt. Ambable Aurality hospishing par 19 this Sand updayby 8d 40 ju att phone or and old a Sup hagus

երն իրենց տեղը, ենքժարկուած ա. יתון בן נייון בון יחוד

գունատ ու գորդոջուն, ան կր կրկներ — կր սպաննեն ձեզ եքժե շարժի թ, կը սպաննեմ՝ ձեզ, սրիկա-

Ar வுழுக்க மு மக்கு விழு விழு bodugant the admagant to the 4 apt bine.

- Եղբայրս է, ըսաւ գողդո ջուն, ընկերս

He bu whows by att pp of unpound to judgedto + depons յոգնեցաւ դանոնը ծեծելեն բայց կը Տայ Տոյեր անդադար բոնեց անունցնե ամերեր երիտ 3/ ptb or phone laneps uporty bepore d'ous quanchiple op Sugh hubacloth acable que ac ne white was be unwetappt quivate office to powhat towate

Bhung gupame Sug ungag a Japan & fantite Bute 84m the գողային վախեն, այսու Հանդերծ b quibe Somme gaplible quentit fru ու Հա. ա.թեց զանոնք իր շուրջը։ Հանդարտ ու արտում՝ ձայնով րացատրեց իրենց ըրածին տգեզունքիւնը։ Ձեռ բր գոր դրած եր withingth diffacts afforet fow J. Jacquedito he ganggues

Նայեցեր, կ'ըսեր բաղցportabust p, que p wwwipdly sagh tp, while bph p. blet pug tp, quigh p hobby ldwgp on bbbbyt p w junky: swentfling &bp famphi My II Snahad 3 Snah Shoblant The ste washington of them byp

Sam broth un mit & fuctor line միւմեերը կը 'նայէին անոր խոնա ու մեծ աչ բերով։ Սրճարանին դու வு தயாய் தாட்யத் திர்ம் மத்வடிடும் Phend apequalitable or the about his

Ժարմանսեր ահրմարև Pob ptp Shane's ne pp Sppwbh պաստառը կր բաշեր փողոցներուն անա հատարրբեր: Հուքա իր աև-Տեստաւորները կը դառնային։ Լս. nebywe hadh of p punwepae with դեռ կր խոսեր պգտիկներուն։ 86տոյ Տանդարտութեամ բ բարձրացաւ, ղրկեց դանոնը ու ուղղուեցաւ սրձարանը։ Տղա.թր կորսունցան changes the allocation or lara: In

Արբե կրնագ քիրե աետոկա Jh of p wondy, form or Jorquedia-

4p tow step whitey of Shen ne lungap

Can bedar polobb nettulp luhum qtd plib : -Հա, դուն այստեղ ես, ըսաւ

— Ա.Ja, Sobleg, ընկերս, չոր։

- Uhpapto Sou the

- bene glacke, stip hipmen [day չտալ որ այդ լակոտները.

He da jup hobygachgar quis. յթեն կը նայեր եղբորը դեմ-. թին Bառաջացաւ ու կր [ժուեր [ժե պիտի զարևել ընկերս անոր աչ բեpart 4p bu stp wawby dwhop at gpunc [dbad p

- Սրւոր Նայեցեր, լակուտ play, ze luculu, do, zwingyh zach սրիկայ... բոգի բերած.

- met zbu aposto, me անեց ընկերս, առանց աձապարանքի ու առանց պաղարիւնու-[ժիւնը կորսնցնելու, չորս տարի այր շան լակոտները չարչարած մեր տղա բր, Sho w ալ մերիններուն blat Հայ տղաքը, նոյն իսկ Տիմ ա, իրենց փողոցեն անցնին, ոչ քժե մեկուն, Տապա բոլորին ալ 4 Inches he wanter

Ար վայրկեար վե դապրի Pathold from bpld mpsursa lurde-

ցին գին բը։ Աչքերը պատրեցան 2 թու են ժետու թմեսնե աւուրը ա Տծծեց, շատ ցած Հա յնով, կարծես ամ չնալով ին բղին բեն։

powenche nebbu, bu st մ տածերի ատիկա

Ու գնաց, գլուխը ծռած մե, ուսին վրա յ, կարծես Թե մեծ ցա մր կր նեզեր գայն։ **Սրձարանե**ն bepu go wwo, pout de quelue que ancy but me dbp we phope Swhapպեցան իրարու։

Արրե հանաւրադրներե գրև Ճամ բան: Մու/др դանդաղօրեն կը abquenpactp գիւղա բաղա բին

spher of James to do in արում ինքիր։ Հահանգ բերքան ընր բեւ Մտաrowն արմատանափ whapte bigud to progration ghխոտ էին, բայց արեգակը անուշ to thanks by juncto beput տ թի գանգակներուն սարդ աղդականուհի մը ևս կ'անցներն p «Հրևաներու apolopostin vacadamingh pla. Նակիր մ ը ոտ բը սա Հած ու ինկած եր սալա յատակին վրա յ, ցեկեն the me he what Suhades Chappy. Theth he hingele of oghit bethe чиянья спроизвил կառավարուβիլներ կը շարունակէ Թախանձագին կոչեր հրատարակել կամաւորներ գտնելու համար։ հիստ հրաժաններ տուած են անինայ արդիլելու աշխատանջը խափանող ո և է

Աշխարհի չորս կողմերէն համակրական հեռագիրներ կր ծամերի կերանու Տահրանաբայի անհարկաներու միումիներ ու բողջեց գործադուլ մր կազմակերպել, իրթե ծամակրան Անդին, ու աշխատաւորներուն։ Գերմանիու միարիջաներու միումիներ որոշեց ամեն կերպով օգնել գործադույին։ Նոյն իմաստով ո-րոշուններ տուած են նաև Ամերիկայի Աշխատան թի Դաշնակցունքիւնը, Տարաւային Ափրիկեի, Քանատայի մինչև

ցուհիլենը, հարաւային Ափրիկեի, Գանատայի մինչև իսկ Պուվարիոլ, երն. աշխատասորական կազմակերպութիւծները։ , Լոնտոնի Մամուլի Ընկերակցուհիւնը ժողով մբ գումա-ընլով, բողոքեց Արհնատակյական Միուհնանց դեմ որոնք իր փորձեի սիսերգել ազգային ժամուլին ձայնը, եր իսավամեն կարծիքիներու ազատ արտայայուհիւնը եւ սուտ ու երկեւ-գայի լուրեր եր տարածեն ա

Թերթեր, Պրիթիչ կաղեթ, պաշամնական օրկան, «Պրիթիչ Ուրբբրթը, Արհեստակցական Միութեանց օրկանը, եւ «Թայմգոր յուրըրթը», արտատաղցագատ () բութատոց օրկատը, ու օրտայութը ուղղուների Մելը եւ «Տեյլի Թելեիրաֆո։ Հայասինավար երեստիսիամե Սաջլաթվայա երկու ամիս ըսնտաարկությեմն դատապարտունցաւ, խոսովայույ ճառ մը իս-

ուր և և և և և և և

սած բլլարով։
... Ոստերգարանը կր շարունակե բացառիկ օրենքներ բուեարկեր։ Նոր օրենքի մր համաձայն, ի հարկին այիտի գրուե բոլոր ստացրած քները և։ Ուշ պիտի բանեցնե հանջերը։ Աշխատաւորականները փոխքորեի բարուցին այս տոխել, բայց օրենցու
անսցու Է՞սդհանուր դատախաղը յայսարարեց եկ ամեն մարդ
իրաւունը ունի շարունակու իր գործերը, ծակառակ Արծեստակցական Միուքենանց ծրամանին։

. Բանակը մեկուսի կը մեայ դեռ։ Բայց կառավարու-Սեան օրկանին մէջ հրատարակուած ղեկոյց մը կ ըսէ իէ կառավարութիւնը միաձայն հաւանութեան պետի արժանանայ րանակին կողմէ որ ո և է ձեռնարկ քաղաքային իշխանունեան պարկել աօրեն օգնելու համար։

պարզաշացու օգտոլու տասար։ "Մոսկուային իր նհաագրեն Թէ կարմիր սինաիջան եր-կու միրիոն բուրրի գրկեց Արծեստակցական միութեանց, իրբև երկրորդ վճարում։ Հանդանակութիւնց կը շարունակութ հոր-նրդային Միութեան բոլոր սահմաներուն, հետևւաբար Հայաստանի մէջ։

յաստանի մէջ։

Աթենքի ձև բավյարութիւննև բր
Ինչպես ծաղորդած էր մեր Թղեակիցի այ, Մադվեան 
եպսի, և իր արդանհանները իրենց ընդդինակրներն ցանկ մը
ենրկայացուցած են գոր. Փանկայոսի և կառավարուժեան, իրբե

"խոսվարար» Ձունրը որոնց մեծ մասը Դաշնակյականներ են,
անսիջնա իղեկարեր աջադրուկին Հանհա և Նաջատ կոլիները։
Վերջնն իղեկարերոմ հումե, Հանաա և եր կարդանը.

Բանտարկեպներուն կողմէ նավապորութեան ներկայացատծ արերապիները անսիջական արդիւնը տուին և ցնոր
անսոներունին արտորեն և արա

ուտ» աղորագր-արը հատձրուհցու։ անօրինու Թիմւ աջարը հատձրուհցու։ Մեր ջաղած տեղեկուխեանց համաձայն, Մադլըմեան, Թորգոժ և ակարչուԹիմո ներջին նախարարին ներկայացած են ե ինադրած որ կարգ մր «իրուվարարներ» հեռացուին, դաղու Թին հանգիստր ապահովելու համար։ Գործը աւեյի հաստա հեռացուին, դաղուոուն հիմի վրայ դնելու համար, ներկայացուցած են 17 Դաշ. Նակցականներու ցանկ մբ, ամբաստանելով իրրեւ փոռովարար։ Նախարարութքիւնը յենլով իրեն Ներկայացուած տեղեկա

արարարություն ընտր ըրաց արդակ ըրան անդրարացրուած ապարգոր գրին վրայ, կորոշ է արգահարաժամարներներ գանց կ՝ը. Նենը, դժոնային շատ մր ժամրաժամարներներն գանց կ՝ը. Հրանայր հիանային ծրագիրներու հիայ կայու ծամար գպուհր արարքի մի դամառ եխել, որոշ ծեղինայիները հայանում մար-Al եր անալ հետ հետ հետում արև գտում արային մա հետում և ար-

դիկ հեւ Այս սուհիս հետևունալ գլուիս, գործոց լոբուհիրնալ կը հնարէ բուրբի կաոր մը *Յաղեքածակ*, որուն խմբագրին անումն իսկ արտաստնելը մեծ պատիս պիտի բլար.—
«Մացեալ շարաք Մադլմեան արդազանին կր ներկայանան երկու երկասարդներ ու Դամակ մը յանձնելէ վերջ կր հեռահանս Նամակը ապամնադիր մին էր եւ մտասարապես կ՝ բուեր.—

ծանու հասակը սպատծագիր մին էր եւ ժշտաւուրապես կ րսեր.—
«Մեն ը ջանիցա ձեղի ազդարարոեցինը եւ վերիվե միջոցաւ
ծայքույեցինը որպեսզի հեռանաա ը Յունաստանեի։ Քու. սեղութը
կարեցինը իւ դում մեր բոլոր ընկերները բանա առաջնորդեցիր։
Ե՛խե իրինը մեր ընկերները բանանե դուրս չելենն, այս անգաժ
պլուկու պետի կարեն ը։ Անա Քաջնավերուհեան փերջինի հոսոր»։
Այս համակը յանձնուած է պաշտպան փաստարանին,
որպեսզի պետը կարծ միջոցները ձեռը առնունեւ։

Ողորմելիները տակաւին չեն գիտեր Թէ դաշնակցական ո եւ է մարմին պէտք չունի այդպիսի յիմարուԹիւններ գրի առնելու. իսկ սարսըս պշտք չուսը այդպիսը յրսարուտիւսոսը գրի առնելու. իսկ ենէ ուզէ գործել, Հմայնակ Արամեանցներու եւ Արչաւիր - Եասեան, նեծու գործակիցներէն չէ որ պիտի սորվի ձեւը...:

#### brphillih zhli Turshquip

-թգտամի մեջ կլ կարգանը-հարելի չէ անտարրեր մեալ Իզմինի ամենեն գեղեցիկ դե-գախումիր հղող Պարաիզակի մեջ գաղիականներու ցաշակ վիճակին առջեւ Անձանի կատարած ըննունիանու համեմատ վիճակին առչեւ։ Անձամբ դատարած ըստութասատ տասաստու այս դեւոգակումերն մեխ իրը եկ դեսակուած գաղիականները տակաւին Թափառական վիճակէ ազատած չենս երեկ Հայե-րուն, այսօր կառավարութեան և աղդին պատկանող այն դե-դեցիկ չենօրերը բանուսերու վրայ ենս Գիուրախումեր 30 դիո-ունի, որոնց մեծ մասը աշերուած են դրաւումի հետեւանքով։

hugniphilip Unirhny dkg

Պէյրութեն կը հեռագրեն թէ տարտամբներուն հետ բնդ-հարում մեր առիկ ունեցաւ Դամասկոսի այգիներուն մէջ։ Հօմոի տարուս որ տաղի ուշեսցա։ Կամասվում այլներնում մեջ չ շեսև Ճջ առագանիները արձակական տասիկանական արմականոցին մր վրայ եւ յանկարժակիի գալով, բումն կոիւ մի տեղի ունե-ցաւ։ ՃՀպելը Էրիւթի մեջ հայասական են որմես պիտի գիսվա-գիաները պատանոյներ աշանական են որոնե պիտի պահուհեր Սուելսոայի մեջ, մինչեւ որ հայասակունիան պայմանները գործադրուին։ Քնդֆարման մր միջոցի 50 աւաղակներ ոպաննուեցան

Մելտանի մեջ(Դամասկոս)։

20hs bullot "ՍԹԱՆՊՈՒԼ.. ՕՂԻՆ ՀԱՍԱՒ ԱՐԵՒԵԼ. ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ ՆՊԱՐԵՂԷՆՆԵՐ ԱՄԷՆԷՆ ԱԺԱՆ ԳԻՆԵՐՈՎ ՊԻՏԻ ԳՏՆԷՔ

ՆՈՐ ՀԱՑ ՆՊԱՌԱՎ ԱՀԱՌԱՏՈՒՆԸ ԳԻՈՐԳ ՄԱՐԹԱԵԱՆ — ՅՈՎ ՍԻՓ ԱԶԻԶԵԱՆ

52 - 54, Rue Piat, PARIS 20° ILPho, deldp1 Tél. ROQUETTE: 92-56

Փարիզի ապսպրան քները յաճախորգին տունը կը յանձ-

Ապսալրան քները կ ընդունուին Թէլէֆօնով և նամակով։ Արուարձանները քօլի փօսեալով կը ղրկուի։

ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ Գաւառները եւ արտասանման *ՓՈՔՐԱՔԱՆԱ*Կ

9 гизьи чьешчь вевчая жите 8.3066 Salle des Ingénieurs Civils, 19, Rue Blanche, Métro Trinité ou Blanche *թատերական երեկոյի* ի պատիւ դերասան ՇԱՀԱՆ ՍԱՐԵԱՆ*ի* արտի ներկայացուի նայ բեռի վրայ առաջին անգամ ըլլալով Ա. «Է Վիչների "ՇԱԹԷՐԹՕՆ,, *3 տրար* 

եւ ակ վարագոյը անմանն Եեյբոփիրի «ՀԱՄԼԵԹ» էն Տումահրու դիահրա են 20, 15, 10 և 5 ֆրան,ը։

չումսերու նաժար դիմել Շանան կարհանի, 5 Rue Dr. Paquelin, Paris 20

Salle Adyar 4 Square Rappe Sur l'Avenue Rappe Métro Alma Marceau կան 19 Թիս Թրաննսելը։ Շարայի երեկոլ Մայիս 15ին ճիշտ ժամը 8-30ին, դեկավա-րութեհամը 3. ՎԱԶԱՐԵՍԵՒ, եւ մասեսակարգեհետմը չուր դեմի ակը-ուսած լայանի դերասան Ա. ՇԱՀԵԱԹՈՐԵՒի, եւ Բագուի պետական Թատրոնի դերասանուհի Shy. UUSAիկի։ Կը բեմադրուի ԳՐ. ոչակաւոր արաման

SCHLEH Bupy J. B. RALIBRA Կը մասնակցին տեղիս ղերասաններէն Պ. Պ. Սվաձեան Պաղտասարևան ու դերասան-երդիչ Ս. Նաւասարդեան։

չոմսերը կարելի է ֆայեսայիել բոլոր ֆայ Ֆաչարաններէն։ Տոմսերու գիներն են 20—15—10—7.50—5 ֆրանք։

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆԲ

USUOPALUS UPSALUC Z. U. C. U. - RED STAR

2. U. C. V.h խումբը այսօր խիստ կարևոր մրցում մը կը կատարէ, ժամը 4ին Stade de Parish dbd dupqupubli dtg, (Porte de Clignancourt)։ Իր հա-կառակորդը պիտի ըլլայ համ-բաւաւոր ԲԷտ-ՄԹարը, հօթն դ բաւաւոր Բէտ-Սխարը, հօվեն անդամ Փարիդի եւ երևը ան դամ ալ Ֆրանսայի ախոյհան։

Quistomph h & Opshawuly .անրը կը մրցին հրկական Ma-cabiին դկմ Բ. իսումբն ալ U. S.

#### BULGUSESP

ՉԱՓԱՀԱՍ Որբերու Միու Մեսան ընդ. Մեսան ընդ. Մեսան ընդ. Մեսան ընդ. Մեսանը Կիրակի կէս օրէ վերջ ժամը Հուկէսին 40, Rue de Belleville, Métro: Belleville. Ներկայ պիտի ըլլայ Գ. Ներսէս Օիանհան։ «ՆՈՐ ԵՐԿԻՐ».— Մեղի կը հա

զորդեն թե Փարիդի մէջ մօտերս լոյս պիտի տեսակ այս անունով շաբախախերխ մր, խմբադրու-

CUMPS-9-UPULZPHILLERPS ISPON ւՌազմիկ» Հայրենակցական Միութեան ընդն. ժողովը՝ լառա. Չիկալ Կիրակի, 16 Մայիս, կես opt jumi dude 2.30 fu, 40 rue de Belleville, Métro Belleville,

#### ԳՈՐԾԱՒՈՐ Կ'ՈՒԶՈՒԻ

դընօյի գործարանները (U-sines Renault, Billancourt) պէտը ունին ուժեղ եւ Ժիր բանուորներու։ դիմել 57, «է տը գիլյան-բուռ։ 3—3

**ՆԱՄԱԿԱՏՈՒ**Փ

ՆիՍ, Գործ.— Ստացան թ 92

4,51,61,04, 2. W. Umm.

ՎԻԼԵՐՍՎ, Հ. Խ.— Ստա-յառը 20 ֆրամոջ։ ԼԻՄՆ, Յ. 2.— Նոյնալէս։ ՄԱՐՍԷՅԼ, Ա. Ա.— Ստա-յանսը 58 ֆրամոջ։ Նոր բաժաարդին դրկուհցաւ։ ՀԷ ՄՈՒՀԻՆՕ, Պ. Թ.— Ստա

ցան ը 20 ֆրան ը։ ՄԷՆԹ-ԷԹԻԷՆ, Մ. Թ.— Նոյն

ՄԱՐՍԷՅԼ, Մ. Պ.— Սաա առը 20 ֆրաութ, Լ. Պ.ի բաժ

40 UL 4011, U. F. - Umm. ցանւթ 38 ֆրանւթ։ Հասցէն փո-խեցինւթ։ 1,000, U. b. - Ummywung 20

անը։ ՖիԼիՊԷ, Գործ. թ. Հ. — Սաա-

ym'ng 120 \$pum'ng:

Michibot, 3. 3.— Umuym'ng 50 \$p.h 5m;hi 3. 5.h:

\$\PhiUPP2, 3. 3.— Umuym'ng

UUPUPLPAS UF2

# 46 ՓՆՏՌՈՒԻ

Սերաստացի Խաչիկ Մընձուկեանը կը փնառէ իր հօրեղ. բօրը կինը՝ Ազնիւ Մընձուկեանը, որ կարծիքով ասկէ երկու տարի ոջ Մարսեյլ կը կենար։ Տեnthught Hatchik Mentchoukian 4 Allée Victor-Hugo. Le Raincy 4 Allée Vic (S. et Oise)

ՄԵԾ ՀԱՄԵՐԳ Որուն ծրաւիրուած են Փարիդի ըոլոր ազգուԹհանց ըանւորները։ Տոմսերու դինն է 3,50։ Կարելի , ստանալ ռուսական Թերքերին Տնի»ի և «Պոսլէդնի Նովոսք»ի գրատունները

## PUBURFY UPFP UC

Rue Faubourg St. Martin/ մէջ, յարկարաժին մը entresolp անրով, որոացմէ միոյա մէկ մասը բաժանումով մը փուրրիկ խոճա նոցի մը վերածուած all mojuminhp he chambre de débarras de, Enep, Lunq, mmph-lum dunde 1100 Spuing. Pas de porte l'inquel 15.000 Sp.: Շատ յարմար է Թէ փոբր բն-տանիջի մբ համար, Թէ վահա-ռականական գրասենեակի կամ dépoth Surfun:

Հետաքրքրուողներ դիմեն խմրադրատունս, կանփաւ rendez vous up uzumuhlind:

#### LUP2NH t

Մեկ սենհակ, խոճանոցով, չուր, կազ. ելեկարականութիրն։ Philiptip wirdh? mintu bzwirbwirh 221 Rue de Tolbiac, Paris (13e) Utppo Corvisarti

# U.8861Ah LANUU. 4U.Pho

ըրուան մեջ կամ գիշեր ատեն ընտանեկան, հարտ ընկերական ծաւաքոյԹներու, ճանգեններու եւ ար ըսկերական տաւարգներու հանդեմներու եւ մեկարներու հրամար, իրենց բետևորարներն, գործատեղ ինձ մեննակին մեջ կամ բացցենալ յուսանկարուելու եւ այս ամեն աշխատամբներու ֆամար անձամ կամ երկաորդվ մել լուսանկալիչ 340140 - 360.01606, 39, Ric Richard

WEUDANUT UTWUSUUR AN UUSQUIN HUBUUTA.

ԹԷՑ, ԹԷՑ, ԹԷՑ, Ամբո անսակ եւ ամբո գիշնդավ Թեքի խասծաղջենը գակի Սէչյանե, Հեգկաստան և Չինատատես ծերամուտ Գիշերը աշրապորատելիօրէն ԱԺԱՆ Ծրարաստ Ելի

# «THÉ YAVROU»

Աշխարհահոչակ և հանրածանօխ մար թա Հ Ա. Ս Տ Ա. Տ Ո Ի Ա. Ծ 1880 ին

Վարձատրուտծ , Պօր տոլի 1907ի ցուցանանդերկի ոսկի մետալով ՝ Նափոլիի 1906ի " " Փափաքողներուն ծրար մը Թեհ ձրև կը դրկուի մեկ ֆրա

արհայումիի փոխահեր։ համորակումիի փոխահեր։

դանուր։ Արևւելեան Տաշակով և ծաղիկ Թէյով խառնուրդնել Ֆղեքակցուն իւն ուղղել «Thé Yavrou» 15 Rue Sénac, Ma

# SOPP. L. APPANCEUL

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Téléphone: N-74 84-04 [Punntulem Blum duntin' Hoffe op 2,30,7,30—4] houdin bu unde opin

# UTUV MEPMEPEUL

ստացած ենք սեզօնի առԹիւ անգլիական եւ ֆրանս

24, Rue Bergère, Paris (9)

p.helifor Provence 05-49

# ՊեւՎԻԼԻ ԾԱՆՕԹ ՀԱՑ ՆՊԱՐԱՎԱХШ ԱՐԹԻՆԵԱՆ

Ներկայիս նոր վաճառատուն մը եւս բացած է 28,reeև , մէԽրօ՝ Belleville po Belleville. եւ նոր խանուԹները պատրաստ են մեր յարգի Broh

ւներուն գոճացում տալու ճամար։ ունիւ մասնաւոր զեղչ ըրած ենք մեր գիներուն փ

# ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՃԱՇԱՐԱՆ UUALCOU

92, Rue Rébeval. Métro: Belleville

Llinuawith Combat 0-5

Համեղ <u>Արեւելեան կերակուրներ՝ խոճարարապետ ՀԱՀ</u>Ի ԳԲ Շ*աբաթ և Կիրակի դիշերներ Արեւելեան ճուա*գ

# Pd. Ե. ՄԻՆԱՍԵԱՆՑ

42, Rue des Acacias Métro: Ternes hunf Etoile կ՝ընդունի ժամը 2-4 եւ 5-7։ կիրակի օրերը 9\_11

# 646411411 AULPUULUUSAKE

123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St. Denis & Réaumur

**ሆ**யሆቴን ትት8 ዮቶትር ካቴትዮ ջերմամիզուԹեան, ֆրանկ այշտի, արիւնի եւ ժորԹային ճիւանդուԹեանց։ բժշկական տարրալուծումներ ԱմԷս օր ժամը 9-12 և 2-8 Կիրակի՝ 9-12։

**ժ**ողով րդական գինել

# ZUS UUACHS ԱՐԱՄ ՅԱԿՈԲԵԱՆ

3, Rue d'Austerlitz, 3 Métro Gare de Lyon, Quai de la Rapée Le Bastille

պատիւ ունինը ծանուցանել մեր յարգելի հայրենակիցներուն որ մեր սրահը հաստատած՝ ենք վերոյիչեալ հասցէին, արհեսաին առողջապահական նոր մեծուսառուջազանական նոր ժանհուս-և որ այցերու մեզ յաձավուրդ-ները էր պայենս են յաձավուրդ-ակուի գոյացնեն մեր յաձավուրդ-ները էրկ այցերուն իշն թուական գատարիումի են այցարուրդ-արույացներ և այցարութ-արույացներ և այցարութ-արույացներ

թացի երկուշաբԹիե, բաց և ամեն օր առաշօտ ժամը 7էն երե կոյեսն 9։

# SORP HOUTPLEU

48, rue Montmartre 40, rue Montman

Ֆրանսացի կարող մամագեընկերակցուհեամբ կը դաբ
ՆեՐՔԻՆ ԵՒ կԱՆԱՏ
ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ Եւ ՄՈՐԹԱ

Shab. Hulls, ob to unit Téléph. CENTRAL 73.38 Métro: SENTIER lim HAL L'in minimini dun dun the mit 880 ° -10 in 1,30 -8

> UUAULPUV 8 Umphu 1926

3011156

ՍԹերլին, Մարք (ոսկի) Mark Ֆրքական ԹղԹ. L. Trq. Ֆրք, ոսկի » ՄԷնիտիէ Médjidie Lide 100 fimmp Léva Spuludh » Drack Drachme Լիր » » Lire Պելժ. ֆրանը » Frc. Belge

Ձուից. » Frc. Suisse Լեյ 400 ճատր Ley Չերվոնեց (10 Roubles urabanhaa

bq. Ap. hought I Cr. Fonc. Eg. 33

finadbih bplifty. Lots turci

Comptoir Parisien de change et de Lafaret

Le Gérant : H. TEURN

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(1)



bulendan saudus 'adamente

'HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

շեռաձայն՝ Nord 57 - 82 Utopo .- Louis Blanc qued Jaurès

Manchen le 50 pp. 100 pp. Հասցէի փոփոխուժեան ճամար 2 ֆր. վճարել անճրաժեշտ է։ 20064601664 UU.811 1926

On reçoit des annonces 9.1% 50 IIII5.9.11

11. SUPP Phh 122

Կը հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

# **ՉՈՐՍ ԱՄԻՍ ԾԱԾԿԵԼԷ ՅԵՏՈՅ. ԿԸ ԽՈՍՏՈՎԱՆԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ**

brunk boug

# ՀԻՇՑ ԻՆՉՊԷՍ ՊԱՊՐ ԱԼԻՆ

լյան չորս ամիս թար լոունիւն պահել փաղը, հրեւանի կարիչները բարեռանի են, փորկապես, հրապարակաւ խոստույներ Հայաստանի ծառան ձերբակալունիւները։
Այդ հայջը և իմանան թ ժերուհրդային Հայաստանուի Ապրիս 25 հրակիր ներիներ, ուր ենիրիներ ձերում ելևան մր երևեր են, իրրեւ բառաջարան։ Ինչպես կ երևայ, հայ մարդպանները չափարանց արդուհր են արտասամանի դաշնակական մամուլին անած արևուներ, եւ անձիանաժարուհրե, եւ անձիանաժարուհրե, եւ անձիանաժարուհրե, եւ անձիանաժարուհրե, եւ անձիանաժարուհրե, եւ անձիանաժարուհրե, եւ անձիանահարուհրե, եւ անձիանական այն թեր գրաղհեր չերութեի այլ փառը ամանը...

հայտ առանը մանաւանը աս պուսսարանութերններուհրեն, արանագահանական երև այն կապենն անատանական աստանական արանագահանարիրուներուհրենի արևութերի այն հայտանական երև Արայանեն երև հայտանարի արաշատանակերին արևութերին արևութերի հեր երև հայտանական արաշատանակերին իրների արևութերին արևութերի հայտաների և և կալանաւորները

արձեր առանձին ու առանասիրու ինան նրեց ալիա կազմեն։

հրեւտնի պաշտնասիկեր կր լայանել իկ կալանաւորները

10 հայի են, որոնց 40ը մուսավաքական, 70ը Դաշնակյական։

հրյ միկը առա խասիրը արհեսա բրած է, մինչեւ վերըն այպես ալիաի շարունակի։

արպես ալիաի շարունակի։

հրյ արդանակում ինչեները կոլորովին ուրի՛ չ ըան կ՛րսեն։ Ձեր
արկալու ինչեները այկած են Յունուսար 5-9ին։ Առամին առի
խավ միայն երեւանի մէջ ձերրակարուած են 39 հայի. Շիրակի

հայի երեւանի մէջ ձերրակարուած են 39 հայի. Շիրակի

«Խանի՝ 42 հայի ներենն, միան այա հանու տասածնաւ աշտեսա 42 հոգի։ Ուրեմն, միայն այս երկու քաղաքներու ատվին գուներուն դումարը կ՝ընե 131, բոլորն ալ Հայ։ Պատժե՝ նջ Նաեւ միւս քաղաքներու մանրամասնուԹիւնները։ Առաջին ծար ուածէն լետոլ, ջանի մր անգամ վերսկսած են հա հերը, եւ մինչեւ անգամ ձերրակալութիւններ կատար են հալածանք ծերը և մրայն։ ասպատ ծարրապարությութութ թվեւանի գինուորական վարժարանին, Քանապետի եւ Դիլիչանի գրահոգներուն մէջ։ Մաս մր հոստովանեցաը. ծոգ չէ. ըանի հասքես ժերջն այ քնացածր կր պատվելը, անչուշտ ծեր հասամիս վերջն ալ միացածը կր պատժեջ, անշուշտ ձեր ած հղանակով, եւ գոծերը դահիճներուն հետ խառնելով։ Օսժ Սահմանադրունեան շրջանին, Պապը Ալին պատ

րած էր Մամուլի Տեսչուխեան՝ հերջել գաւասներին հասան գեշ լուրերը։ Մողամ մր Մուշեն Վերատամարտի իր հեռագրեին Մի Մուշեն Վերատամարտի իր հեռագրեին Մի Մուշեն Վերատամարտի իր հեռագրեին Մի Մուշեն Վերատամարտի իր հեռագրեն հայաստանում և ամուսերը, իսկ անոր յրի իրնը յուղումեն վեծեր է Ձույացաւ սովորական հերջումը։ Ֆի և իր թացատրեր հեխարհուած իինը վեժած է ոչ Թէ լուղումեն, այլ որովճեա վիժերը հրաշատեր իինչ դեժամեր, ինչպես ճասաստուած է Վերական ընտունիական ինչ հայաստեր, Մուշեն հայաստատուած է Վերական ընտունիական ինչ ուրանական է Հայաստանոր, իր թորը ձևոնատաններով։ Քոնատարելուածների Դայինական ընտունիանին հետաներով։ Գոնատարելուածների Դայինական ընտունիանից հետանարի և որ Գաշնակյականները շատ ահոր համասարիանիցի հետանական անանական անանականական հայաստանական ինչ հայաստաների հետանական անանականական հայաստանական հայաստանակա սծ էր Մամուլի Տեսչութեան՝ հերքել դաւառներէն

մուսավախականների հետ, լուրեր են տարածել տա T անտապարապատարը ծառ, լուրթը ա ապրատ տարա իր լիջի պետակուների մասինու եր երթեւ գերագրի փաստ. իր լիջի արկին նախարար Սահակ Թորսահանի դզմումբ։ Վատուֆինար ա արմարը վիճալ յատվանջական դիծեր են ը ընտաորիերում անար։ Սահակ Թորսահանը ըանի մր անգամ բանապաիսծ եւ «նար։ Սահակ Թորսահանը ըանի մր անգամ բանապաիսծ եւ «նար։ Այս են։ Տարիներով աստապատ, յուսակտուր՝ ամեր արդա-«Պական են։ Տարիներով տասապած յուսակաուբ ամեն արդա-«Անե, Ենաան» հոր թանաի կամ աջարի ենանրկա-բեն կալանաւորը կը ակարանալ, տեղի կուտայ Չինայի ապաո-«Կանայի վել «Գաշակայարեկիւնը պատմունեան է պատկա-Կանայի վել «Գաշակայարեկիւնը պատմունեան է պատկա-նում այլ ևս աներիջ չունիս «բնորում եմ բաւական ճանարել մ կան պատմրահրար եկել ինձ պատակ կարմերկ ընան», որ, «Աս ին կարմարանում ավառորել և մարտակել ին հայրակիրին»։

Խորհրդային իշխանութիւնը և մամուլը այս խեղձուկ իողութիւնն ալ աւետեցին իբրև յաղթանակ, առանց կարմրե ա և չէ դանաւած մեկ իրթամայ պոլչեւիկ, որ դիտել տար Ա Թուրջիոյ մեջ ալ այսպես կ'ընեին, րանանն կամ Չարդեն պատելու համար։ կ'առաջարկեին տանկնալ, «հարդը տինօր շնիլ, և շատեր, վեծերումներ, տեղի կուտային... ԵՄԵ Հայաստանը շատ հեռու է անցուդարձերու մասին

գաղափար կազմելու համար,— ահաւասիկ Լիմեր։ Տար. արասակար կազմերու համար. — ահաւտանիլ Լիմնը։ Տար-միջավայր, տարրեր մարդիկ. — բայց Նույն հոգերամուներ. Նույն բոնումիև:մեսին ու խաղարվատ իրեմները, Նույն ատերն ու մասնունիկ:մեները ժողով կը խանգարեն, կրվը-ատարներու, և ած ու Հախ դրամ բաժենով։ Մարդ կր համառակորդենրը ձեծերու համար, բայց չարաչար կր համահ հավառակորդենրը ձեծերու համար, բայց չարաչար կր հատունս և խաղաստակունով, հրապարակաւ մասնունիչն - Դաշնակցութիւնը ներկայացնելով սպառաղէն բա րաշատկաւթյունը սորդարացաղող սպում և դանակով) «Հարիւրսուող գինուսած աղաք (դաշոյնով և դանակով) «Հարեր է Լիոնս Ֆրանսացի բանուրինի ծեծել կամ գործարա-եր հանել կուտան, Դաշնակցականներու ձեռքով։ Պահականոաներ կուտան, Իաշիանցականներու ձևորով։ Պատականա։
«Կանականոց կր պատին, կոմունիստ հրեակոիսաններ և
ատարաններ շարժման մեջ կր դենե, մինինգներ սարբել
ատ բանուրներ լարդով ամրոց՝ սինադրար, և Ֆրանսայի անակ բանուրները լարդով ամրոց՝ սինադրար, և Ֆրանսայի անհայտանելով դայն իրբև Ֆաշիստ։
հայտ ինչու և իլ յուրինչը։
հայտ անի մարդ դատեր իրեն ծամար, նոյն իսկ մեր ծաապ պաներուն ըրածներն ու դրածները կարդայով։
Շ.

Նու յայջնութիւննեւ եւ խոսջովանութիւննեւ

#### Cus pus dho lp uyuubli lenter...

(Մեր մասնաւոր Թղթակցէն)

տուհիւմներով հաստասուստ է Ու իրևինար գաղասարևում սպանուհիւնը բազաբական ոճիրի հետևանք չէ, այլ պարզ մար, դասպանուհիւնը բազաբական ոճիրի հետևանք չէ, այլ պարզ մար, դասպանուհիւն վր, կատարուան սպաննուոլին անձնական մէկ հակառակորդին կողմե, որ օգտուան է երևր աիրող իումապեն, իր ծրագիրը գործադրերս համար։ ընտու: *Գարմոր յալանած է երեր ոստիկանութեան - Եէ իւրաչա*ն սրառուկ կազմակերպած էին դաւադվուժիւնը, բայց շատ չաս ա<u>ւր</u> առած էին ծեծ ուտել. այսպիսի ողբերգական ելքի չէին սպասեր սրագրիլը գորածուժ է եղեր ոստիկանութեան - *Թէ իւրաչան*չիւր հայ կարմիրի բով հինդ Դաշնակցական դրուած է, եւ Տետհեցուցած է այն խօսբերէն, որոնք կ'արտասանուէին կիչէէն «Տինդ Թիւին դրէջ». մինչ այդ բացատրուԹեան իրական իմաստ էր «հինդ ֆրանւջնոց տեղը նստեցուցէջ», այսինւջն առաջին կարգը, ջանի որ Հոկի դրամներով առաջին կարդի տոմոակ առնուած եր բոլոր կարմիրներուն, հայ թե օտար։ Տերինեն ձերբակալուած Մշեցի Յարութիւն։ Մուրատեան եւ

Աչարոնհանի գրալ յարձակողներն էին, իրենց իսկ իոստովա ւթեամբ Յակոր Տօղրամաձեան եւ Արսլանալէկցի Կարապետ Գաժ անանու Այս վերջինը Մարսիլիային արտուկ բերուաժ է, կրիլի պա ծունս բոլոր Թուղթերը կորսնոցուցած բլլալով, բանատրվաւած կր մնայ։ Այս էր որ ապաստանած էր ֆրանսացի կոմունիսաներու

ոցարձակապէս սուտ է «Երևւան»ի խմբագրին շինած այն լուրը ԵԼ Վիրլիկ դորժարյանեն ջանի մը ֆրանսացի համաքավար դորը ԵԼ Վիրլիկ դորժարյանեն ջանի մը ֆրանսացի համաքավար դործաւորներ դուրս հանուած են, Դաշնակցականներու դիմումին վրայ։ Սուտ է նաևւ ԵԼ ֆրանսացի դործաւոր մը ծեծուած է Դաշնակցականներու կողմէ։ \* Լիօնի Հ. Մ. Բ. Մ.ի մասնաձիւղը խմրագրութեանս ուղ

ղուած նամակով մը խստիւ կը բողորէ Ֆրեւասօի Կիրակի օրուան Թիւին մէջ Տրատարակուած այն սուտին դէմ, թէ անցած Կիրակիի եղբայրասպան կոիւին մասնակցած են նաև։ Հ. Մ. Ը. Մ.ի արի ները։ Ի՞նչ կրնային ընհլ 10–12 տարեկան տղաբներ կանանչ կարմիր համարնավարներու դէմ, որոնւք մետապետը դատասէ ըով գինուած, կատազի կռիւ կը մղէին։ Լիօնի հայ արիները – և և սանութի չեն պատկանիր եւ ամէն դոյնի հանդեսնե ու իրենց աջակցութիւնը ընրած են, կարդը պահպանելու համար

#### Trughrlibry pur, hul grufth

Ազգերու Դաշնակցունեան գաղծականներու յանձնաժո զովին մամագետներեն Գ. Մակինինօչ, որ չորս ամիսե ի վեր նրեւան կը պանուեր, ոուգման ծրայիրները ուսումնասիրելու համար, հետևեսը յայտարարութիւններն ըրած է հի. Հայաս ապր» ի խոլնագրին

«Ազգերու Դաշնակցութիւնը արտասահմանի հայ գաղ *Թականներուն արամադրուելի* բ հողերու ոռոգման համար խառութիւն պիտի ընկ, բայց դրամ չի տար, մինչեւ որ չծանօ

թամայ ոողմամ ձզգրիտ ծրագիրներուն ու նախանաշիւներուն։ Պատրաստուած ծրագրին ամենագլխաւորը Ղոի ոոոգման ծրագիրն է: Ղոի ոոոզուելիք նոգերու տարածութիւնն է 16,000 ղեսիատին, և նախահաշուով նախատեսուած է 1,198,771 թուբ դոսիստորս, և հարսատաչուոց սարրատասուտ է 1,1199121 բութ-դի ծակա։ հասող կուղանը Ջանդիրասարի և Գարսատու չոչմես. հերը, որմեց առավինին՝ տարածունիեւնն է 7,950 դես. և Նա-իստահառաժ է 1,668,136 ո. ձակաչ, կակ երկրորդներ՝ 11,500 դես. և Նախատեսուաժ է 1,732,190 թ. ծակաչ։ Արենեն, երեց Հրջաններու ծողիրու տարածունիեւնն է 35,450 դեսիսատին և շրջատերը։ ողովոր ա-բառերըստ է հանաբ Այս գումար, որ դեռ Կրնայ փոխուիլ, չի պարումակեր դաղθականներու տեղափո-խուժետն ճամար անձրաժեշտ երեջ միլիոն րուրլին։

# Thup platen' 15 durible

Ամերիկացի հրամանատար Գիրա Մայիս Գին հիւսիսային րեւես մեկնեցաւ եւ իր մեկնած տեղը վերադարձաւ Յուկէն ժամէն։ Երեջ հարիւր տարուան մէջ, երկրորդ անգամե է որ յաջող փորձ մր կր կատարուի, աշխարհի ձիշտ դադախը հա յալիդ գործ որ դը դատարութ, աշլութ ը արջա գաղաթը հաս Նելու համար։ Ուրիշ չորս թեւեռախոյգներ ալ, որոնց մէկը հռչակաւոր Աժունտույնը, կը փորձեն թեւեռ համնիլ տարրեր

## 300 Ludligh Phirster ufunrniud

300ի չափ վահեցի Քիւրահը Պոլիս փոխադրուեցան, Ա-րեւմոժան նաճանգներու մէջ ճաստատուելու ճամար Այոնսց մեծադոյն մասը, որ դեռ Պոլիս կը մեար ոստիկանական ճոկո-դուեինան ասկ. Մայիս նին իրենց ճամար որոշուած տեղերը դրկուեցան։

# ore orbi

#### ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԸ ԿԸ ԺԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ ՀԱԿԱՌԱԿ ՀԱԾՏԱՐԱՐ ՋԱՆՔԵՐՈՒ

Գործադուլի երկրորդ շարաԹՆ ալ կը րոլորուի նոյն սաստ կուԹևամբ։ Հաշտարար ձեռնարկներ կը փորձուին ամէն կողմէ, «Մենթրարիի արջեակակոպոսեն և. Եորջի եպիսկոպոսեն լե-տոլ, նախկին նախարար Սրր Հերպրրթ Սեժուել, որ կապ ունի թե հանջատերերուն և թե բանուորներուն հետ, լրջորեն գործի ձեռնարկած է, գործաղուլը դադրեցնելու համար։

ձեռնարկած է, գործաղուլը դարրեցնելու համար։

Մեջիաս օր լուր կար վեէ րանչնողները որոշած են դադբեցնել նաեւ երեկարականութեան եւ կարի ոպասարկութեւնները, իրրեւ երկրորդ վճռական բայլ, բայց երևւի յեսաձգած
ենւ եթեէ իրեկարական ռուանըը ընդհատալի, կառավարութերներ
ընդժակեններու ուժը պետի գործածէ։

Լենսոն ընդհանրապես հանդարա է, րայց գուսաներու մէջ
իստովութերները յանակապեպ կը դառնան։ Ժրեսթերի մէջ
իստովութերներից յանակապեպ կը դառնան։ Ժրեսթերեի մէջ
ամբուրը պատարերվ ոստիկանական պահականոցը, պատածինց
ամբուրը պատարելով ոստիկանական պահականոցը, պատածինց
աստաս առանձեն հահա կառմանում հանութաութ մասուհե

ատ արձակել երկու կալանաւորներ։ Հազարաւոր մարդիկ քար, աղիւս եւլն. նետեցին պատուհաններուն։ Ոստիկանու-Թիւնը կրակ ընհլով ցրուհց ցուցարաընհրը։ Հըլի մէջ 41 հոգի վիրաւորուհցան ևւ բազմաԹիւ ձհրբակալուԹիւններ կատար եցան։ Նոյնը և կլասկոյի մէջ։ Նիւ քեսլի մէջ ամբոխը աւարի ուտելիքի շուկա

Մանչէսների աղօրիջներու բանուորներն ալ միացան գոր ծաղուլին։ Քեմպրինի ծաղուլին։ Քէմպրիճի համալսարանեն 300 ուսանողներ գացին, նաւերէն ուտելիբի բեռներ պարպելու համար։ Շարո

դայրը, տաշորդ առարբը րասար պարարը, ծամար։ նարաքից Հորս միլիմա տիրվիի նպաստ էր վճարուի րանիներիցերուն։ Միասի, ժողովին մէջ մեզագրեցին երմատիան նախարար Հրբչելը Քէ գրաւած է բոլոր ապագրական Թուդքերը, պաշտօ-նաքենքին համար, որպեսցի միւս Սերքերը Վարհնան հրա-

օրադարը Աստավարական շրջանակներու մեջ կր կարծուի Թէ գոր օրուլը տակաւին 10—15 օր ար կրնայ տեւեր Այս առեքիւ կը թծին օգտագործել այն մեկ՝ միլիոն անգործ բանսւորները

որոսագ --ը-ու-լ - -րի Արդէն իսկ երկաԹուղիի երեջ արկածներ պատահեցան, կամաւոր մեջենավարներու անփորձուԹեան հետեւանջով։

դասաւեր սոջոսադարաերու ասդողոռություր տարւասջող։ Երևսփ. ժողովին մէջ գանգատ յայանուեցաւ թե ոստիկան. Նևրը վայրագօրէն կը վարուին ժողովուրդին ձևտ եւ թիրով կը

. Լոնտոնեն կր հեռագրեն Թէ Արհեստակցական Միութեանց խործուրդը ես վերադարձուց Մոսկուայէն դրկուած ծաղարաւոր որերլիննոց չէջ մի, բայանելով Թէ Մոդլիոյ բան-թողները պէտջ չունին ռուսական օգևունեան։

Գործադուլին սկղբնաւորութենկն ի վեր 300 հոգի ձերրակալուած են, բացառիկ օրէնքին համաձայն։ Ձերբակալուեցան նաեւ երկու յայտնի պետել

Ամեն օր աշխատաւորներու նոր միութիւններ կը խառնուին հոսանքին, սաստկացնելով տագնապը

ուր , Քէնթրպրիի արջեպիսկոպոսը, (Մոդլիոյ կախողիկոսը, յուսչարկեց որ բանււորները ետ առնեն դործաղուլի որոշումը, իսկ դործատերերը՝ իրենց գործերը փակելու որոշումը, և հարցը Մ. Մարθէն եկեղեցին, որուն արարողու Թիւմները մաս կը կազ-մեն անվեկ հեռախօսի ընկերու Թեան յայտագրին։ Ար բեպեսեր պոսը խօսեցաւ եկեղեցիէն, անվեկով, և կարելի չեղաւ արդիլել։

# Դավասկոս կը ունքակոծուի 15 ժամ

«Շիքակօ թրիայիւն»ի Թղ Թակիցը դամասկոսէն կը դեռագրէ

Տասներեներ ժամ ոմբակոժելէ յետոյ, որու ընթացքին օդանառերն ալ ոումրեր կը տեղային, Ֆրանսացիները դրենկ: ամրողջովին ըանդեցին Դամասկոսի Մէ յտան Թազը։ Այնտեղ ապաստանած և ամրացած էին տիւրզի ապստամիները, պարամրացած էին տիւրզի ապստամբները, ականերու ետին և տուներու մեջ։ Այս ոմբակոծութիւնը կը գ ադվությու ուրը րազանցէր անցեալ հոկտեմբերի ԹնդանօԹաձգուԹիւնը, Թէ տեւողուԹեամբ և Թէ արձակուած ռումբերու քանակով։ Որջան կարելի եղաւ ստուգել, օտար կեան քի և կարեկ հղոււ ստուցի, օտար կերմեցի և ստացուածքը կրոս չկայ, ջանի որ Մէյաանը արդակի ընկերու յատուի քիո դամաս մին է։ Ֆրանսացի ապաներ է քանե Մէ 56 ապստամբ ներու դիակները ծամրած են փողոցներուն մէք, իսկ անդացի ները 300 կը ծաչուեն իրենց գուհերուն Թիւրս Թաղը մոկորա։ տացուածքի

# ԼԻՕՆԻ ԵՂԲԱՑՐԱՍՊԱՆ ԿՌԻՒԸ

(TUUSUENT PAPUSSIEPEE)

ՄատնուԹիւնները կը շարունակուին.— բալոր դաշնակցա. կանները ազատ արձակուած

Showhut Pholotop 3-1 օրե ի վեր այլեւս չեն գրադիր Lhouh ashpad: Pusutu will anshp եւ արկած», ա յս մեկն ալ իր թարմունիւնը կորմնցուցած բլլալով, ցունժիւնը նոյնը չէ սակայն Ապա-Sadar Brait Stopfine Brait Sw. Sup, of the Smburgalt app dobծունեուներեն ցոյց տալ, տիտղո սաւոր մատնիչի մը ցուցմուն բնեpach sumpsher Up a wpap, ap «ուղղափառ մարջսիստ» էր ևւ dunhah had baculte dunhate b. տեղու յս «ֆրոկրէ» [ժերքժին ըրած յա յտարարունժեան մր մեջ պարծան քով կր յիչէ Թե «պատերագմական շ քանչան»ի արժանացած է be 124 2046 վարիչներուն մեջ Smar of domuneal Thatanh ma պետներ կան։ Փարիզի իրենց օրկանին մեջ սկսուած մատնութեան շարջը, այդ թերթեն մեջ ալ կր whit be op gbpblad 4p unt bpp Wput Pt USwpabbaib duարոխ դ էն հոտրնու անաօրա The att mind thepal the treated 35 պահակներ բերաւ Լիմ Whitzalen with dispy about 101 Աշարոնեան վայանս չգնաց երըն բ, քանի որ այնանգի բանա wount the sting on wawgarpit որոշուած էր յետաձգեր կր ստե נות שותנים שים שו בלחףנים, תוףנים, Monphapeto be 1160 cudoble be Հրատեներև Հասանավու-Թիւնը ցոյց տալով իրրեւ կռուեյու Նպատակով եկած «ֆայիստ». The Weell mand mangle of am שחבול ובניף, מסקחט ביובון לשמל שונף 4p Sumbulyt paper Duzhum it. դեմնականներու պետ եւ պաղ սարեանի մաՏուան պատճառ։ beplushe we sould be the smpachalt be bepausite 4000 Նեուքժիւնը ևւ ստորագրուքժիւն Տասա բել կուտայ, իրրես մար-դասպան մատնանշելու Տամար անժեղ Գայնակցականներ։

Mond my buds Then thurt [2t ինչպես կազմակերպուած եր queunpactopenad facul be 2046 դրանները առատօրեն ծախսուած the officer warne, 11th be duլանսեն վարձկան գինուորներ բերել տալու Տամար. Տոս ամեն բր կը խոսին եե ԱՀարմնեանի վրայ յարձակում գործողին 400 ֆր ugacus to

Ցեղական [ժեր[ժերը առաջին ղեպքը Ներկա յացուցին be pululate quitit the be pugh h pung Ju Jon upuphafin 194 5 մա յրավանրբերն օնբն ասան իամմակերպած երն ամեն ըան։ Ա.J. տպաւորու Թիւնը ան հետացնելու Sud wp, «Երեւանի աշխատակից»ը, op Showaw, juh ajochtu sh pudրուին ոսուա հունրն երքորքու Հա-Sup, \_ zwpd Sub dle gibly dapձեց տեղույս Համա յնավար կազմակերպու Թիւնները։ Հինգշար Թի օր Լիոնի բանւորական Թադերուն dl. o փակցուած կարժիր ու ձևրմ ակ կրկնակ ժեծադիր ազդեր, Մայիս 7h abzbonewis Sudwo dbo dhe Թիսկի կը Տրաւիրեին Լիոնի ամեն wath hmpruhippie ¿m? pmsham-Thepar «nopposto glas րատարով։ Որաչիր կերև քրնացած էին ֆաշիստները. ա յնպես որ bpp Dwzhadh Swhwamh houp of p puncto, wif page upusp allagt ֆայիզմ բ» կր Թեդար։ Այս

of p boune que ju hungs whopmany Thepart Swdwp Դաշնակցականներէն ֆարցաըննուժեան դամար կան, *դատապարտուեցա*ն։

[ժինկը կատարևալ Հախողությիւն

չուա**ծները բոլորն ալ ազա**ս պատասխանւ

չունին։ բննութեանց պահուն ֆրանսերեն չգիտցողներուն Համար Թարգմա նի պաշտոնը կր վարե գ. Արեւեան րշարակուաց Մոժա հիր և խուկգրոր խոր Տուրդով։ Երած ցուցմուն բեև. por paper Stratewite, of with ու թիւններու են թարկուած են Ոարփար Երևրա երար ըւ բանու րը, Մելիք գեորգեան (Մշեցի) եւ այօղոս թիւլպեսաձևան։ Տարցա բննունժեան Տամար կան-Enchguit bp. Kuthtoghuit be Buրուներւն Վիկողոսեան։

Cantally ob Stateth Thop րերունցան Մշեցի Ցարութեիւն, *Ադամ և ուրիչ մը*։ Ոստիկանու Ծիւնը դամոզուած է որ դանդեսին կազմակերպիչները ոճիրին տ ոեւէ կապ չունին ասարեան Ձեսինարն plund, phonofohethlipp Show այդ ուղղուխեամբ առաջ կը տար nelin Buega net p boud pluming որ Մելիք Գեորգեան (Մշեցի երկրեն անձնական Հակառակու Phil nibbp Whildwell att, luhum Տարցա բննունենան եննժարկած են սակայն այդ սուտր գրուած է մեկ Ju phowith dry. Whipe graphևան 14 տարիե ի վեր ֆրանսա կը quitinch be Swaw just to phatinih dly, Whildwp 23 mmpbhat to be Warsh aheabpth, apad o muple կան պատանի մը ի նշպես կրնար Swiggud Plint be Suhmunder Phil nibbbut whop offit: Com. Տովունեան անօրենունեան մօտ կը գտնունն Ձէսննարնակ երև բ

numphailme Philip 4p Show. պեդե նաեւ օտար Տամ ա յնավարblep: Budby Suppupition Philip դեռ չէ վերջացած։

Replange pompe let upd. ւոյս դաշնակցական կազմակերպունիր կաշտոնապես վասև-րացուած է տեղական իշխանու-Phul handl, be Swinghuft Swdap ալ կանկառ արտմնունիւն ստացուած եւ կարգապանական ուժ խնդրուած է, որով Տակառակորդ-Ներու գրպարտու [ժիւնները ոչ մ.կ արժեր կը ներկա յացնեն։

ֆողովուրդի 8ան մեջ կագրերափանունգրար շունձ ետուափար At wal net jupnigachque. Vajb pul busultquisto dagail dif Նիստին մեջ բողութեցին ոստիկան-மிழாட வாம்க்டியடுக்கும் டித்தி. hu ju a. Fahoh dhowdoneldbude pagapp wishobiate squibge

Rush ob Anduquebal Surph umpaneligue labplah sp dig jujարարել [41, այդ տունը Համ այ-Ludwe 24, will butte forther parts unghe pung to Լիօն, 9 լրայիս

#### ՁեՂԾԱՐԱՐՆԵՐԸ **ՀՐԱՑԱՆԻ ԿԸ ԲՌՆՈՒԻՆ**

Ռուսիոյ ել աական դործա վարունենան բարձր պաշտոնատար. Theth bet & South, I too water, Capusad 2546/64uph be 1,500 Ուապինովիչ Տրացանի բոնունցան շորե բշարքժի օր, բաղա բական numphaitune de buite Spart aitung: U-வந்த குழிக்கையாக நடித் խոք բակի մը գլուին անցնելով, խարդախութեամբ կր բարձրա ցներն օտար գրաններու գիները եւ կը վարկարեկերն պետական ա Allaneglabpe: nephy pungamble ժեղսակիցներ ալ բանտարկունժեան

112911317 PULLARTAR STATE TO THE STATE OF MUPTAL ARCHUS ALT

(բեր մասնաւոր ԹղԹակցէն UoShu, 7 Umpu

որո իսք բակի մր սարջան պօրինու [ իւնները, որոն ք յան. quegut wappe IIh «zuragne. մար»ին, կը սպառնան վտանգել պուլկարակայ գաղութեր իրաւուն բևերը։

Lule Lang ub "Zang maur dup his Spuckpound who wis of p ուղեց Համ երաշխութժեան դետին Sp quibbl be Suplate yunuh-

Bumambhurpame Sprupepal ձևւր.— դօֆիայի Թաղականու [ ենան միջ ևորդու [ ժ և ամ ը պա յմանագիր մր կը ստորագրուի, ոpar Stubent pad bolar laboraկանները կը դադրին. կը նշա Towhach 7 Safeting Tone Jutistimխումբ մր որուն պիտի մասնակցին դաշնակցական, Հնչակեան But hadap dhy-dhy Soup be sope stanti Orthe modent sto Thinkբարրրենար թո Մաղ քավանրբենարը யாயிக்டும் க்ய நிம் மயு, ஓயிழ் வு անու թ միացած երն եւ կր ներha jailia fit dily Sulaw, pu 19 դայնակցականները խնդիր չՏանեցին եւ ընդունեցին առաջարկը. պայման գնելով որ չէզուքներու the solution of the philapitalio Appulund p

The Applica surated mpole տար Այն ատեն Գաշնակցական. ները, յանուն գաղութե խաղա ղունժեան, բրին գերագոյն գի gardie wholed showlands shւացման վրայ, իրենք ալ Տրա ժարևցան մեկ ձայնեն ևւ տարարեցին [ժե իրենց տեղբ կու տան չեզութի մի եւ չեզութներու մ ասին ալ իներիր չեն ըներ, ընտpartopity desired officible an junter houp worth of which h The a be to whompy spill dopmfund h Shawgout of wufite

թա, յց պույկարա Su, յ ըրիսո. nd wquit, «Swd waned wpp apo Yough publing, soughy purthochy Appe damp Ensum April hapalipp

«2wd waned wp » fit blantbpp իր արդանեակներն ըլլալով, չ մարձակեցան վշտացնել աղան նոր կռուաիննձոր մր հւս աւևլցնեւ Ind pangaphonen dom? - Bumbարդի ընտրու Թևան փափուկ իրնեդիրը — Տևուացան գացին։

anelywow Sw. Inclatent diswգոյն մասը դէմ է այս խեղկատակուքժեան, որ կրնայ ողբերգունեան վերածուիլ, ենե ձերաfund h um bpbb land photer fond բակցունժիւնները չսնժափին։

\* Cmm 475 pmlahpland ale plac Gamapully pr Gopy ming անա յուն կոր հուրդի ընտրուն հան Switchly gitt bawtywo juità-Նաժողովենրը։ Այդ հռանդամները կը նշանակուին կառավարունեան կողմե, երբ թաղ. խորհուրդ մի լուծուի կամ կառավարութիւնը լուծե կամ անոր ընտրուներներ wildarp Susahach: Alposte wing. ևայ տարի առագ թաζանայի ենթ. կա յացուցած ցանկի վլա յէն կը bywibwhack fit bawbqwillibpp UJA իրաւունքը անցնալ տարի հա woundbywe Showlandh Showyցութեամբ եւ Տիմա պարզապեւ what let with spanste the home Նակե իր ուղած մարդիկը։

Chybay wapp quewbackbaiby 86սուչը մերժեց իրրեւ պուլկարա. Տա յունեան ներկա յացուցիչ ընgarbly shiputh Sudwandinger, սուարկելով [24 անոր մասնակցած by bumpand Bartahandanaftelin Fe նոր ընտրուներեն նշանակեց, որուն

ատկայի մ'ամոակցելու իրաւունք ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԸ հաժողով մբ՝ ուսահողութեա ուներն միա յն պուլկարա Հպատակ ները։ ձերախով իր Sha ունենա. լով Սօցիալ-դեմ օկրատ Տելակեան երկու Թեմական անդամներ, գաղ. տագողի որոշում տուաւ այնպիսի «նկատի ունենալով» մր, որու տակ պետք չէ ստորագրեին ոչ [4 է 10. գիալ-ղեմ նկրատներ, այլ ամ էնեն ապականուած Հայերն անդամ Ի`*Նչ կ'ըսեր այդ որոշում ը.*— «Նկատի ունենալով որ դբսէն եկած Հայնը կրնան խանգարել

բնիկ պուլկարանայերու եւ տի-բնիկ պուլկարանայերու եւ տի-րող ազգի յաբացերուԹիւնները եւլն., նոյնուԹեամբ ընդունիլ կառավարուԹեան ընտը. *ծա*րչաբան (**իրահանգ-կարգադրու** Թիւնը) այն է միայն պուլկա, ըա**հպատակ Հայերը մասնակցին** ընտրուԹեան»: Ը*յդ ՏրաՏանգով* fleps up aparte bube baubquel ները Թեկնածու ներկայացնելու

Արձրան ատանաւար Ուգիա կեր Ռուսծու բի Թաղ. խորՏուրդները Թեեւ օրինական պայմաններու Ito pumpackquit, pu ja apadste տեւ սեւ խմ բակի գործին չեին գար, բեկանունցան ի դին ծանր րամ բասան բներու, որոնց մ էջ allowed upon the hunt "Zaha ՄՈս տանի ժանջբան գրջ ժա-ոսուկան» ժետանասունգիւրն։

ւեր լարեցին, ըսղութներ տեղացունաղ. ընտրուներւնները վաւերա-ցուեցան, իսկ Ռուսմուբը մնաց եawbqwd, apadSbwbe dbp Sbpau ները նոր դրպարտունին:ններ բար-դեցին, որպեսգի Նպրիլ IIի խեղ-կատակունենան իրենց Տետ ուներա յին Ռուսմու բի վարկարեկուած անդամ ին երկու ձա յները։

ընցնին բ աւելի մեծ վտանգին։ ինչպես կը լսենք, դաւանութեանց անսչու[ժիւնը կր պատրաստէ երկու opphuble sphus be sus su մայ բննրու Համար Հաւանարար գանոն բ պիտի ենքժարկե նոյն Համայն բներու Հաւանուքժեան կամ աւել ի, ձիշար սակարկու Թիւն մը տեղի պիտի ունենայ կառա-վարուքժեան եւ Տամայնջներու Spele of Sudw Jupp of պուլկար Տիմնական օրեն բներեն be liberal strend amongwith he իրաւուն ընկրը , անշույտ առա. ւնլագոյն ին բնավարութիւնը պիwith danglight by blep phile blibab. ցական-վարչական գործերու մեջ։ Հրեաները ունին այդ յատկու-[ժիւնները: n°4 պիտի ներկա յացնե மயிய ந் தய நாடிசிக்கு, வு முழிவட Sulump puttinent t... be apach ղ էի արան ին հանուրարի անտանր

Blighed pully of oplibule

I .- Bughal ample Some Suite ոդունեցին եւ երբ երկու դաշնակ ական անդամները առաջարկեցին խորդագիր մ ը Ներկա յացնել Նա-խարարու Թեան, անոն ք ընդդիմ ա-ցան եւ վերո յիշեալ դաւաձան ու րոշումը Տանեցին. իսկ երբ չէզութ գ. ընդրեաս Ցակորհան յայս արեց որ այդ մատնունիւն է պաղարիւնութեամր պատասխանեց, — ըսևլի լաւ, Թող իր շահերը պաշտպանող Հայեր

2. - Մեցեալի տարի Զատիկը Anchanteline Stem wolling հաշրրքու արարժի իրրժինն Հարրնիր եւ երբ չյաջողեցան, ընդդիմա դիրները եւ առաջն. փոխանորդը Տակապուլկար Եևրկա յացուցին կաnudupneldbut be SuhuSuj Anjt Ներարկեցին պետական շրջանակ-Whome dig:

3. — Վուլկարներու պարտո Phul opp 2. L. Spryw flom? Alosmy almbdplur nura gh գլորեցին եւ արտաջին նախար րին ականջը հասցուցին, վրայ Տիւպատոսարանը անժիջա փակունցաւ։ Այդ պատմութիւնը zww 452 wqqbg be Mitzbe w we it ampositionend topeple w-

# PURTURE ILES

Մասնաւոր թղթակցութիւն **Փրակա, 10 լբայիս** 

probable Swil neurobanne Թիւնը, չնայած իր կեաև ph աո անձնա յատուկ պա յմ աններուն, իր կուսակցական եւ անկուսակցաhat hand albomin Bheribbone ofջոցով կր մամեակցի Համ ազգային բոլոր մեծ տոներուն եւ միաժամանակ՝ տարագիր այլ եւ այլ խմբակցութժիւններու Տետ քաղա-. բական - մշակու [ժային աշխաան բներու։

C'a mmburm \ Amba my nuch **Փրակայի մեջ տեղի ունեցաւ ար**-S. Catalente տարագիրներու գրական ցուցաչանդեսը։ Շատ մր ազգութիւններու կողջին Տանդես blue be Sus neuwbogne forten, ցուցադրելով 58 Տայերեն գրջեր, 18 ֆրանսերեն (Տայկական Տարցին վերաբերող), 4 դերմ աներեն (նոյնայես) եւ 1 ռում աներեն (Sw jng wwwdieldhet), bute swnp մր Հանդեմներ ու բազմանիր օրանժերներ, — բոլորն ալ հրա տարակուած վերջին տարիներա www Caruth deo:

8 ու gw ζանդեսին ζω յկական րաժինը մեն Տետաքրքրուներո առաջ բերաւ եւ չեխական ու umhan gangurthe of the Jamunit 16շատակունենան արժանացաւ։ Ռուսականեն յետոյ՝ Հայկական բաժինր երկրորդ տեղ կր բոներ լեռ-Ludwibbpne, I puglibbpne be neրիչ աղգութիւններու գրականու [duity 4ng.plite

\* umphy II (24h Swdingգային սգատոնի 11րդ տարեդալ ձր ուսանողու[d ևան կողմ է տոն. ունցաւ «Ուսանողական 8ան» upus Sulphi dhine dhe pount puկերները իրենց Ճառերով շեշտեցին [dt d'ling suport unaing no րանք, այլ ներջնչուինք ու գին வடிம் ஓ மாற மாயம்டிவடு வட உயம்யம் ஓ իրականցնելու այն վսեմ գաղա փարները, որոնց Տամար գոհ դացին Հարիւր Հազարները։

\* Chandentalind Omephal կեդրոնական Ցանձնաժողովի կոչին, Հայ ուսանողունժիւնը որոշած to openha it atto ben moule theputu un phujuh. Thih p- @ wha b with աղգային գործունեու[ժեան քառամեամեայ յորելեանը։ Այդ նպատակով կազմ ուած է յանձ.

- Դաշնակցու[ժեան «, b մափոխակար» հասն իննրը ամերւիկ բացատրեցին եւ թեմ ականի անդանները Հարցաքննու-[ հան կանչել տուին այս տարի **Փ**եարուարին

5.— «wwpdwpw»h die hpp [dt Հակապուլկար յողուածներ Spaniapalle jac րրին, որպեսգի Թե Թերքժին պուլկարիա մուտ բր արգիլեն եւ 124 անոր թունակիցները արտաջանյ տան գուլկարիա յէն։

6,- Հա, փաստարանի մր ան ուսնալուծական խնդրին միջամանցին եւ որպեցի կրմնական ժոquellet mithuman ubusura historita ցնեն, կողմ երեն մեկը —կինր դաւանափոխ ընկլ տուին եւ պուլկար սինոդին պաշտպանությիւնը խնդրեցին։

Պուլկար կառավարական ջանակները շատ բարևացակամ են Տայ գաղուներն Տանդեպ, եւ պուլկար ազգր շատ Համ բերատար է։ La meldherp of dely forwing 4p bbp-4w jught pople for powd wither-[ իւն կարելի է շատ դժուարու-Philible Supply be umbybly բնականոն եւ սիրալիր յարաբերութիւններ։ բայց ո՞վ է հասmbylo SwJ quiqueldh blogen grughishelis, op groop shabap 4: Lubytup Spungher hugdin whater Ammy murpling to me nothing alm In march the Vernette hat Wheeldhill be Sm I amdure the apmaker ofthe is A prom purt to allow Able րելեարին, իրենց անկեղծ շնորն րան բներով ու բարի ցանկուն Laborat:

\* such if andha to unitagulait What de buit the Jacub & Tombe « opulanje Apequintula Renaitinghoping ur folich bis Gat bangal and queldfire willbuil be Phin hand to the unantingue lotter Apb phiple tradmonates de apapampap fall & pr date ունի նմ ան ժամնագետներո Միուքժեան նպատակն

կապ ստեղծել արտա hat papap dusphone Sudal Space petitibune be without Lungtonblopac Shan, ofpusad ուժերով օժանդակել Հայաստ Համայսարանի գիւղատետեսա րաժերն, արհեստագիտական նագան ան հրաժեշտ գործիջն գիր թեր և ւա յլն ուղարկելով։ Wharldhe'by handing the

ողարանը, գոր պիտի Հարտույ be which dinhunght Swights மர மார்வர் மார்களை முறி வி Awpa of what Phon be, pp nedbone bbpubli sub Տայ Տասարակութիւնը Տագոր կից պիտի թեկ նորություն 26 lawhat a howhat Swo at Shore The Willenne Shen which beg ցնե իր ծանօքժունքիւններն ու րեկամ ական յարարերութիմ րր, Տող ստեղծելով յարատեւ թ abbud aclobut be Suboldwell ժեր երկրի իրական վիճախ ա պատմ ունժիւնը։ Նր աշխատան բները արդին

plep guptiblue Sudup & կազմ ակերպե վիձակականութե Տրապարակ Տանելով շատ սահե what forest and ulep, 300 5 ( dt.4-dt.4 mount what tout Ja Ja வாழ், வு . மன்னிடியாடு!

պիտի գտնե։ K UJu wanpen J Buchho 2 Mitzle Burthe 36 Donnan whole what werpens "Tang խարհային գրական ցուգա դես»։ Հայ ուսանողութիւնը գեց մասնակցիլ այդ ցուց։ դեսին, րայց շարը մր նիւթակ Ճառներ արդել բեղան

U.Ju gargas wingtoft fo Նակցելու Համ ար, անհրաժել Swinter quifte, with Shalimplace Phetitop, hisylot ophumi Whilly who min of meto Philipp (1 htilu, 1 babe որոն ը ունին Տարուստ գրադա bbp. w, jjwytu of wobwhgath անիմ աստ կր դառնայ։ Եժ

Suram Smartale Apalor վարչու[ժենեն տեղեկացան [ մասնակցելու Տրաւեր ուզաբ F Maplamplan a hombarte ben 18 54 purps b, which quanting

Ֆրկսօսլովա թ կառավարու Նը որոշ դիւրուԹիւններ կ՛րհ անակցերու՝

8 ուցա Հանդեսին պիտի S bulght udbphlash be bel գրելժե բոլոր երկիրեերու Shir be longop of workstrang whom գրադարանները։ Հայ մա գրունիւնը, ենե գրարա 4 Topetible unbeforete of wohats hundang shard, und app Shard bluelgher about Smapte.

L. Ju garges Swing toph 42 1

# չԱՅ ԿԵԱՆՔԸ BUPPPAP UES

B.U.h.Ph2, 24 U.mpht Emple 20h warmen du os purphyti ytul set Spuir Su Japes fryme Capamanhart watund oplinen mb bent. Lydm Budmabur gpant poplan

mebplate quality, purque pto 4 los Spane Minster of multing after ազգային Տիմնարկունենանց the Jugacghalip be Sus fu

Apporte we play. publige St. england Spaceponepane Brispan Las a jumpais dimpenelatan be Co Hadan amadan menbur 19 par book, aparty Spurtphin gargunghանցան հանւ գինուորական նախա of thousetting lang beneginasp be bbp eft bwhowpuph Shaw-

the Spartfubpe Bamgunpap Buply 22/th Sur and to pt Spate, nep [at uplemne Blub be Bt 4 wone late 4 north wpdwingad & Swinghowenp place partibyor Pobuit:

\* premto ju juile to obaparaph 18ht Wwzhbpungh Lu-(who position of peterben, Snature Chewly, յարձակեցաւ ընկեր Եղիէ խշխաննանի վրայ և դաշոյնի plac Sweenewsbbpnd Appwenting անքը։ Միս անան եքը հրաս և Մա-மேற்ற அமைக்காடம் வயர்புயம்பட ցեան եւ բանտարկունցաւ։ բանւր Ար Տիւանդացաւ, հրաշխաւո անեսու և ատևուրնու Մորևիր ար Shewbywbogp, Jhon J he ազգա. կաններեն մեկուն տունը փոխա general son such from the երքալով ծանրացաւ. liv pyliv p boundaring: Wil hand 21 of Smg for my numbelity, ny of the put

ադիպին Համալսարանին ողիմ. գիական խաղերը, որ 7 տարին մեկ sugard whent Gratherine openhaif of the mark lamber whenh wampachi wampahi zar pad Manchit h flep wampunner Philip to mountaile up unque ap 440 deploists welch of witwygoodby be Speply:

Այդ պատճառով բարձրագո յ աշխատան իրու աշխատան բները ար գադրին սովորականեն կա ար որպեսզի չէն թևրը յատկա ար Տիւրերուն ընակունժեան։

subpure 2hangbut Spednebawe. դարձաւ կենդանի կմ ախ.թ. Ցետոյ տուրբը ժամարի փախորքով ճամաthe durbe Talm theuly Tales att 34 by his papite pubagantine Sunմ ար։ Թուր. բաղացպան մը ազա անց գայն։ գաղաբը բերին, Նորեն րանար տարին, ուր ծանր Տիւանgugue be dhogungen Luphih 20h

Այս դժրախա երիտասարդը դղջացած եր իր գործած արար քեն, որու Տետեւան քով կը տանջուեր Southwest be Supilimingto powgoed p ու արշութ։ Հարի ըն տանաժին ընկերներ կր Տետեւեին դագաղին Ցարագրունենան Տետ թաւրից 64w8 4p 1921h and pub: 11 10 a արողջ Տինա տարուայ ընկժաց թին իր կեան բր իսկական ողբերգու-

Phil Sph Lp: \*\* Ա. Joop 11/24 Ապրիլ nelique yumupuq be South Suite ghow, be jour t pour boit dus mbpwupushi othe mboh nebbywe uque Swingto, Swd magu ift des பாடிர் வாய் பாடும். மும்மமுல் սեց դ. գ. Ցակորեանը։ Երգեր եւ արտասանունիւններ ալ եղան։

\* արուլաուրական միութենան դասախոսու[ժիւնները կանոնաւոնատեր ին շանուրավուկը։ Մրենրնո wontywe q. Lhent qtapqbattp «Ցիշողունեն» զարգացման միջոցևերու մասին» եւ դ. Մարտին Calghipaph, «Parlah bada ba. dind of land and Ston The lah

«կուլտուրական միուննիւնը»

ձեռնարկած է նաև գրական դ տավարությիւն մը սարջել լեւոն Cuildh «Cyldminemo» he had «huhud phopp belowing fit » ld wտերախաղերու մ ասին։ Միուքժեան 4 flowent Shabuphbbphb of the wi այն է որ կազմ ակերպած է «աphobone dhoeld he's of p, open um Swhop zww quell to muchah Տայ մատաղ սերունդին Տամար Suithwift by, op your of horlets վարչուներներ առանձին ուշադրո [ժիւն դարձներ Տայ պատանինե. րու եւ երիտասարդներու մարդական կեսների վրայ, կազմակեր. պելով բազմազան ձեռնարկներ, իրականացնելու Տամար «առողջ Soufit wange of while of to by

կը խՆԴԲՈՒԻ բոլոր աշխատա կիցներէն գրել ԹուդԹին լբել ե

# ՆՈՐ ԿՏԱԿՆԵՐ

բարեգործականի գրասենեա կէն կր ճաղորդեն ժեզի.

her burge seld. Swittle Parahacthh Switold howblit would wanteld but Sudwaw it. Հարժաշնբանիր ժենթիր ու վիհա. աւժական գործիջները ղրկուած են Հայաստան երևւանի Համալարանին Համար, դեղօրաներու մ [ժեր բր փոխադրուած է ֆիլա. տելֆիա, Հանրման Տիւանդանու ght Sudap, hul qpud wout dhe ունեցած աւանդը, 6000 տօլար, ծախոքերը գեղջելով, շուտով կը But Stud og offit quit Swiger in. Buրունիոն դիւլպենկեանի։ դտակին տրամադրունժիւնն է որ այս դրամը anpowdach L. P. C. Whatlation ձևութով Հայ որբերուն Համար։

neply Sw sphumphy dp, Wholit Գարեգին փաշա բարեան եւս, դրա-Swown ofto nethous 1000 mo. լարի աւանդր կտակած եր Հ. բ. Ը. What ld but, պայմանաւ որ այդ ուժարեն 1500 տոլար յանձնուի իր երկու ազգականներուն, որոնց Mit, glenusuu maghy de, pupսիլիա կր դանուի։ Մնացածր, Swhiphpe abazhad, which the P. Wharldbub, whop &ka pad opրերու խնաժատարութեան եւ դաստիարակունեան գործածունու Համար Հայաստանի եւ լրեր-Zwenp Unbebyph of to : god pwhoww. ար կտակակատարը, որ Հահդուց. but fit bapopapafit to be shuttque մայն 1000 անարին կտակրնկալը, The fite adnounced belieby Swins ե, օրինակ բազմածախս մա Հարձան மு மும்டிக்கு மு முயில்கர், மட Wharlypan the Pubble Banganժողովը ստիպուած է դատարան

ABBURBOR SULDED UR-Արժանիժինի մեջ գորտովա իրը 200 Sugar phulind puque of the b, ուր առաջին անգաժ 25 տարի ա-உயர் டியதயில் மிட் மிட்டி முயிழ் ஆய-Jep, որոնց սերունդը օտարագած L w jedi ppp 12 mmph wnwg Sou gunfamb be purculate fabrad Howpoogh be stotal (Uhu) 200. John Wan Aphlithhib hoshmanրութեամբ եւ փերեզակութեամբ աւական լաւ դիրբ մր չինած են, իսկ առաջինները կը շարու. Նակեն բաղաբապետական աշե-மெல்வாழ் வெளியை அவற்று: இந்தயդադարեն յետոյ, պուենոս Այրեսեն Տոն գացած են բազմանժի Ludgingh be neply plumble pubp

եւ ամ էն քն ալ Համ եստ դիր բ մ ը - ա յսպես ըսած է, ուրիչ մ ը ա յնպես - ևւ ամուրի մը, բոլորը 7 Տոգի Ա Though by he hamplite Out of durthun Bibento pob zmiph que demy bis, be quequeldfit Plup, It's an happ, will be 4/6, Տազարը կ'անցնի։

andured a pow the mast be Տետա բրբրուներւնը ազգին Հա-2 mb 7 6 C hurtypan 2 ma. Նաժողովը Տաստատուած է 1918/ be nebb 50 who wif : 1 Jy 2pgw This purculait brailing of wylowows ու Նպաստներ Տասցուցած է։ Մաս-Նաժողովին Նախաձևոնու Թևամբ րա յց անկե անկախ, երկու տարի un we hundre we to Su 1 4 miles թային կեղբոն մբ, որ կրցած և Abolul Son ite able be blokens տարուան ֆետրուար 21/6 Տան դիսաւորապես Տիմը դնել չենքի մր, որ առ այժմ պիտի ծառայե իրը եկեղեցի, իրը դպրոց եւ իրը Տաւա թավայր կամ Տանդիսասրա Տ Մասվ Եաևի ժանգարիր գադրա Inquite we the just be sop 464por d'p upup achtibus, Mingha ցարդ բառական բարձր վարձ բ մր hn dSankm

#### QUAUZUU APPEPAN JALALE

uppulp op whyle nebbywe շափանաս Որբերու միութեան puns. danny

Հաա դն oհարանգրևու phi quift Near East Relief be կանժ. պատ. գալաքեան եպիսի Shin bound in bumbyant dbuiling qb-Longar Hilly pp:

Տեղեկացանը Թե պալա բեան եպիսկ. կը խոստանար կարելին րևել, երենապես եւ բարոյա. պես նեև ու նեկունը դառնալ applipme Spaceblet be Saque டியமயியமாட்டும் மாமாத்தி upush dund pp:

րարհացակամուներւեր 11.10 Abdumpe howing udwalig danaduhaitible pe aprit p wa wowphbylib ap վարչու [ իւնը խնդրե կաթ. պատ ուիրակեն յատկացնել qued up de, apullual delle nette Town p dep dim inch upwsp:

who hald he homomoral he որաշտպանրու նաև նրակ դանուող որբերը անդամագրել միութեան։ Երկգանին Հաննրներ վրեն

derante Sharbapa d. Aphapa O. Հանևանը, որ անցևալեն սրտաշարժ apacuather wound by, at Spuchրեց իր սաևերը որ ամերեր wawe polity wangeneldbuit Sng տանին։ «Ցղա.թս, կը տեսներ շա պարդ կը խոսիմ. Հանժոպրիանը houng t shat bath paper pa grafte upor with fibe on blowte pp be plane-Philip had by Abywanth, www.bat p որը անունը. ան ձևց պիտի տայ an incly part in property but ինչպես ես կը պա չեմ եւ պարծան ք the dama, midniga tellmiura by mipent mmbli blin alto: »

опеннына, «вноно» в дисяненалья.

#### 19.- LU SOLT **ԵՒ ՀԷՐՊԼԷԻ ՄԷՋ**

фшреней 30-35 dm леветр Shane, owphy-wing abolis down up quibnefit 1 w sata be 25 pages, երկու գիւդեր, ամառնային սրանչել ի գրոսավայրեր, դեն գեռաներ րեդարձակ անտառին գիմ աց, դենի

Lu satah ote 4p quibacht 4

Տայ բնտանի բներ, ընդաժեր 13 South, opingert 6p before beh. տասարդներ։ Դպրոց գացող պզտիկներ չունին ը։ բնակարանները ա ուղջապա Հական լաւ պա յմ աննե. րու մեջ են, ամարանոցներ։ Օգն ալ wangs be Whiche Shilw wif new. Նուքժիւն կամ ծնունդ, Տիւանդու Phil had it ws manusur the գործի Համար ավերջն ալ фարիզ կ երիժան, ովան ը ար հեստաւոր, ոand a me hapurale Common to արևւելեան կետևը մր կանցրնեն։ 24ய வடிய விட டி 4வடிலிய 46 punctopets. 4w , then jo genziemyցական մը եւ Համակիր օրիորդ ժը։

\* Հերպլեի մեջ կան 8-9 Տայ ընտանի քներ, մոտ 30 Տոդի, որոնցու 10-12ը երիտասարդներ են։ Գալրոց յածախող պարեկներ

Low Zw Japp bob b would b end bu, be with ple dudwhalft ofte 4 phowith p. ներ կրցած են իրենց սեփական South per much with tillmis Spinցիններու Համակրութժիւնը կը վայելեն։ Մահերս Հարմեի ը մր պիտի pilmi though be Im sutab La Japach dogles they will a be to կազմակերպունիւն չկայ։ Դաշ-Նակցութեան երեբ Համակիրներ hair debruten at to duby to Timent ուրիշ տեղեր կ'երիժան աշխատելու։ 8. Սեօրեմեցեան

\* Locunth zpowb, Orléanstu 14-16 phindhap Shane, Meung Sur-Loire 4 heap you plumwith p di sopu who wif of, aprocountly handle. ptu, die je be quemy de tulpepligh

zath գործարանը։ բնակուներ ձրի ոչ-առողջապա Shi, օրականները 4 " Swgneght bis Dep pulo wiffer warme dibetings while the այժժ Հաւանաբար մնացած են։

րերը կ'աշխատին Entreprises Ev-

#### ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

## 7 IF C IF C SHIT BLS I-304

Նախապէս հղած կարգագրու-Թեան մը համաձայն, մրցումը անդի ուննցաւ «խառն» կոչուած խումբերու միջևւ, եւ Տակառակ կողմին ալ լաւ կազմով դաշտ ելլելուն, չտուաւ ուած արդիւնքը, թե նիւթական մարզական տեսակետով Ը. Մ.ի խումբը առաջին 2. 0. 1; 0. p լոււրը առալիս կիսախաղը առաը Տոդիով խա-ղաց, որոնցմէ երևը Տոգի ալ պահեստիէն։ Իսկ երկրորդին Տէվէճեան, Մկրտիչ եւ Ռուբեն վերադրաւերին իրենց Բետ Սխարի խումբին մեջ նշմա առաջ ինկն խաղացող nhahina թուրը Համաին, չեն Հոլապեր Գասթեն եղբայր. ները եւայլն։

Առաջին կիսախաղը շատ պաղ

Երկրորդին Հ. Մ. Ը. Մ.ը աշտ եկաւ լման կազմով բացի . Կարապետեանե, սակայն աոով խաղը չփոխուհցաւ։ Նշա նակելու ալ աւհլի առիթներ ներկայացան եւ Արծիւեանի ջան թերուն շնորհիւ Հ. Մ. L. U բացաւ «ս.թօր»ը, նշանակելով առաջինը։ Ֆրանսացիներն այ Տինդ վայրկեան վերջ հաւասա որող գարդուսա դորը շաշանա րհցան, մեր վերքապաններին մեկուն փուրը մեկ ոխալին վրար Բայց խաղին առաւելուԹիւնը Հայերուն կողմն էր, եւ Հրայրին ւթաշած մէկ «դօրնըր»ին վրալ Ս Կարապետեան նշանակեց երկ րորդ կօլը։ Վերջանալուն Ար ծիւեան առանձինն խիստ դեղե ծիւեսմս առանձինն ի ցիկ նշանակետ մը մէ վերջ Հ. Մ. Ը. Մ.ը տիրա ulanty unwing «upop»p shulub նու թւ իրամն վրեծանաւ P. U.h junfoululund 1h ata 3,

\* Mushumpu neuts dby snap պակաս էին պարտունցաւ Ma-cabih առաջինեն 16 դեն 2ով։ Ծիծևոնակը լաղ թեց նոյն կսու րին պահեստի-առաջ ին խումբին Ond 4: 4. 1 . 11 4 mpm երի առաջին խառնեն Ond 5:

. Ֆրանսայի ազգ. բաժակի վերջնական մրցումը տեղի ու Whyme Upum un Poroduh itt. մօտ 25,000 հողիի ներկայու թեան։ Օլէմբիջ տը Մարսելը կրկնելով 1924ի իր լաջողութիւնը Ֆրանսայի ախոլեան տիտ ղոսը առաւ, յաղ@ելով Վալան Թիքսէի, 1ի ղէմ 4 կօլով։

ցունակի երևնութ

# Shousu4 uc ՄԵՐ ԳԻՒՂԱՔԱՂԱՔԷՆ

Chapens ac acearabe

Մինակ չեր կրնար բեռան տակ Jane fanterolurister amiur fingipping to the standard of the s Horpypho obohplut ur halighe Shappland dm in Tomthe applana pl of at hordth monumble

The bland the manh of and we the Aprophytis where and The poster weepports the best of the form of ne தன்றம் வம்படியாடியூர் மும்: போ ளே. தன்றம் அந்த கிம் ந Mg 4p Awbapurup ած եր կերակնօրևայ արդուկmy Smauran or lafter the dam. oppose, pur Jy who bout to make Lugarum wil page uport bount m Blum J K want v zachow the alput modelt Lichpoor Shin the mails lipfdufar Sangafi

Bhahahlepp *Jacum* \$ mm md , վեւս օգնունիրն չեր իներրեր թին եւ ձգեց գետին, յետոյ ծր-

անցորդներեն։ Ցայտնապես կր սպասեր արՏեստակցի մր։ բնծի whold ahequel of p whyme quite Jad ba Mpbul: Ruchpan aslamwantel Zaduran Zadag to ur hipmo of the blot weather brugen Upp windows &w jund hartely

- 120 pm Sopa Swame to bel ինչ է, պատասխանեց գիւղացին։

Quilland be orkow, I'b op 46 900 50 வுமைம் மீழ மைடி, 75 மீழ, ձևութերը գրպանը ու ծիսափողը Sugar, blip: Shound outh the pom the րեռնակրին ու գիւղացիին։ Ցետոյ մեր աչ բերը Տանդիպեցան իրարու 26 ու բերը ժիշտ գրպանը մ օտեցաւ phabulpfin ahrquelit hbgud to դես։ Վայրագ ու կատաղի շար-ժումով կից մը տուաւ անոր փոոեղաւ ու օգնեց բեռնակրին։ thing dw sollowith shat shown s, Saughe phataulppe hogue be ph எஸ்டி \$bu முழுக்டியாம் குடிրան շարունակեր

Chul am buch ¿mdurand, mapage glefunulegue pung glaf pp Տանգիստ էր ու աչ թերը պայծառ shawlphi pulbowque Shibbe doangh of p ampaneme pp ne bpp duwas boune lot which hitmy be-[ժալ առանց կրկին ի յնալու՝ դար-Sur bun Coff Sugaround sto 40-Նար Տամ բան շարունակեր

Aph mi bpb Zmpdbaledan b pupar ar wit puphely abo at 41-ம்யத, դய்மாயா வட தய்யையை ஓய் பு-Ibport, aprelup dame del neufit վրա յ ու ձևո երևև ժետարն։ "Նուևե dupor Je zeldubenih before witկիւններուն բերանը որ ինձի Տեգ-

1. Jo 4/26pp Sughe warmous but of for fogue , she ste philing Burtaha arte the am inthe mpob Ald pe diple metanju, Swingupu ne wowned, Steple pagardun փայլատակող... VI

Butopq warmen pupapugus danete dhuzhe Shanes ar he hop-

անկողնես յոգնած ու նկուն։ Գրյուկսա ծանր կր կչուեր ուսերուս վրpwj: 2wquebgwj ne Swhwnwh op alea zwo hubach to, acquachցայ Տայկական դեմի [ժագր։ Երhar family bloody to bangaut's ին շուկայով ու Թը բական Թաղա-Swand: White Speak planter Swif up to play Swipmagho h'wingներ Թրքական Թաղեն, որուն վերջաւորունենար բանջարանոցները կ երկննային դարնան արևւուն wy Mitzbe, Shanet dw Jabpach

բանջարանոցներուն ու Հայկական Թաղին մեջանդր կար ալիւby Shondand's att. Surbh forth gur public bimbyble mad ne had ne we նաժ։ Ծնամանեկը բաբւն նա 4wit purposely bruithfill of oft, կր սեղմ ուեր յունական Թաղը

фողոցներեն կ'անցներն դաշտ ւոլներն ու դաշտորու հիները Հատիկ Տատիկ սկսան Տեշել բոլոր եկեղեցիներուն գանդակները։ Նախ «Սար»ի Տայկական եկեղեցիին Sugar ne Swewfach Zw jund quitquile, oporte wat orhe, wo th, wat h, hiphwen-

עחבוקף לעושח זוח ל זחבוף לו לוגי בעוund the somman phis waste of ata չեր աշխատեր: <u>Ծրազաց</u>քի պարտեղին եզրեւանիները, որոնց Հասկերը ցանկապատեն դուրս կախnews the up parptie beauthy 46pund: she of pupp, daplie afactab կը խաղային բանի մր դատար. կապորտ տղաք, որոնց մայրերը անտարակոյս գործի գացած էին։

Համ բաս կր շարունակեր հրsuithly at afiling un we combail part parte, folker winger hopened wit-Տանգիստ Նախրն/ժաց օրուան դէպքին ազգեցունժեան տակ։

ակատեցի որ պգտիկները Shտա.թր.թրու թեամ բ կը Նային ձո-மிழ் விழ் வட தயம் பும் முறைம்:

Rompand or Embardy 19# he by hw. 1: Twood gregoeghe dwpp Dwg Saght fow, sphalopp, ohnուած եր գինուորական Համագabound of wpgar of apolype getos be the physial hand Saduran ները արիւնոտ եին։ ըՃապարան. pod Shawgw J, wyanhibbpach lung. Suche manted ob pupps on Spum-

Frant of plann and muthant the-Im bender the Queducyly of the Albe Guelo anda ale andagens pop Հայերը կր փախսային փողոցե փողոց դէպքին մանրամամ [ժիւնները, բայց ոչ ոք որոշ բան մր գիտեր։

գրումեր գանի երկրեսձո Հրամետեր գանի և իլերոջո 124 1/2 4: quadt gh quamsasp անեցիներուն։ պարտեղն եին թ։ ըն կրիժնած եր երկագի թորենի Tp partifit or upbelit de up &pluter Thompsque Street ne them. Swawa Sw Jung: Blum J d'ombgue hubh, கிமா ஓர அறமா மாமிய வட மய յեցաւ աչ բերուս, երկար ու տր mure , pm lur mg but ur ¿mbaurd:

- ի եչ կրսես, երիտասարդ լաւ չեն ըրած.

— 26 մ գիտեր, պատասխա. ינים בול מון הוא מונים ולעות

Antho att the Imamate ontoյին հասակը ու արիւնոտ հագո we ar appear what well part to

— Լաւ են ըրած, ըսաւ տիրա։ hat at saily sw find: "wasty Surbide an Min ur bulle apple գացած էին անական գործերով։ (7.mp.) 4.0.2405 60480.0

կոյտի վերածուհցաւ, որովնետև ջուր չկար կրակը մարելու համար։ Մ. յրած աուներուն Թիւր 500ր կ'անցնի։

«ասար» այրատ առուսարուտ թուրը ասեր դատարար է Տարի. Կրաումի Թէ ապատամրումինան նոր վարիչն է Տարի. Շահայենտեր, որ վերջերա Ամերիկա կը գտնուեր։ Այս մարդը Վաշիաստի ֆիւոլմիները միացնել իսլամական հրոսախումբերու հետ։ Վերջերս Ֆրանաացիները երեւան հանեցին կարգ մի բըարկներ որոնը նախապես հաշտունեան առաջարկներ բերան երն Սուրիոյ մարզպանին։ Ասոնը պատմեցին Թէ իրենց ձախո ղումէն չհաոր, դատունցան իրրև դաւանան և Տրիայա առագույա աէր եխեր տալով իրենց, կտրեց իրենց ձեռքերը։ `Նոր տեղեկուխ[ըւններու համաձայն, ապստամբներէն

պաննուած և 71 հոգի գերի բոնուած են։ Ֆրանսա կան βերքները կ ըսեն ԵԼ յարձակում մր դործուած է վնդացի-րով, հեծելագօրքով և հրասայլերով (Թանք), կրծնապետ Ապու-մեաքիր հպատակունիւն յայտնեց և Սուէյաա պիտի բնակի - գատը։ Ուրիչ հրեք ազդեցիկ պետեր ալ անձնատուր

Մայիս 10ին, ոմբակոծութեննեն յետոյ կատաղի կոիւ մբ տեղի ունեցաւ Դամասկոսի մէջ։ Ապստամբները 50 սպանեալ ունեցան։

Մարզպան ժուվընել հաւանած է որ 30 տարուան հաարութեան դաշնագիր մը կնքուի Սուրիոյ եւ Ֆրան սայի միջեւ, ինչպես կայ Մագլիոյ եւ Իրագի միջեւ։

# Lrshumbuli and up Burffing the

Պալրջերիրի մեջ ձերբակալուած և Էսկիւրիի անկակու Bhuն դատարանին անձնուած են չորս անձեր, որոնք հսկո գունեան տակ էին ամիմնորէ ի վեր։ Ասմեց մասին լրահասունեան կասկածը անկէ առաջ կուդայ

առաց տարը լրաստությատ դրադացը ասդ տաղ դուդայ որ, իրենց պարագրուկու, Հավարի սիստ յարարերունեիան մեջ էր կարգ մր շրջանակներու ճետ Թեև կլումն թե Հավարի Պունսուար, որ ֆրանս. բանակին մեջ ծառայիր է, երկու տա-թիե ի վեր Պալրջեսիրի մեջ վաճառականութենամբ կդ դրագրի Ասկե գատ ուշադրութերն դրաւած էր Հավարիի կասկածելի գործունեու թիւնը ֆրանսացի տեղակալ Ահմետի հետ, գործուաչություր գրաստացը ապարկալ Ամուքար մատ, որ դօ-րավար կուրջի անդիվատու դիումին ունի աշխատած է։ կայ նաևո ուրիշ պարագայ մը։ Հավարի քանի մր օր առաջ լուր մը կր հանչ, թե Չալըքերիրեն Իրմիր պիտի երթայ։ Մինչդես պահ մը իր հետոքը կորմայնելի չհատը, փոխանակ Իրմիր երթայալ Պալըքեսիր կր վերապամաս, ինչ որ իր մասին նղած կասկած-հետուի

Ճիջը այս միջոցին, ներջին գործավարութեան ցոյց տուած պէտջին վրայ, Պոլոդ ոստիկանութիւնը ինդիրը ձեռջ կ՝առնէ եւ Հավարին ու ԱՏմէտը իրենց երկու ընկերներով Պոլիս կր րերուին։ Քննութնեամբ կարգ մր փաստախնուղներ ձնոջ կ ան ցուին, ուրկէ յայանի կ՝ըլլայ Թէ, ձերրակալուածները օտար պետութնան մը ծաշւոյն լրահսութիւն կ՛ընէին։

#### Onerfleeywruhly nuglinghr un

Ապրիլ 22ին չէզոքութեան դաշնագիր մը կնքուհցաւ Թեհրանի մեջ, Թուրքիոյ եւ Պարսկաստանի միջեւ։ Այս դաշնագրին համաձայն, երկու կողմերեն իւրաքանչիւրը յանձն կ'առնե չեգոր ննալ, ենժէ միւս կողմը պատերադմի բռնուի. Թոյլ չտալ ոլ իր հողին վրայ համախմբուններ եւ ձեռնարկներ կատարուին անդորրութիրւնը իսանդարելու կամ պետական հարուած ձելու համար. արմատական միջոցներ ձեռը ամնել այն ցեղերուն դէմ որ կը փորձեն խոսվութիիւններ յարուցանել միւ-սին հոդին վրայ։ Դաշնադիրը կնջուած է հինդ տարուան համար եւ, ինչպէս կ'երեւի, ծանր հարուած մըն է բիւրտ ապս տամիներուն դէմ։

#### Frindi ynhilitr Vurnfh dhe

Բանսակցութիլենները ձախողած ըլլալով, ֆրանսական եւ սպանիական բանակները բուռն յարձակողականի մր սկսան Ապաիւլ Քերիմի դեմ։ Առաջին Թափով 12 ջիլոմեդը յառաջ խաղադին։

## ormlir nkufler druli s'Urffe solipli un phe

Այս տարի ալ (կիրակի) ծանր դէպքեր պատահեցան Ժան տ'Արքի տոնին առնիւ։ Աւելի քան հարիւր – կամ տւելի ձիչդ 118 ոստիկան – վիրաւորուեցան և 220 հոդի ձերբակալուեցան,

ցոյցերուն հետեւան բով

ցոյցնդրուս շատուագրող։ Նորեն արգիլուած եին Թափօրները, և ծեծևալ ու ծեաիոան սատիկաններու շղթաներ բոնած եին այն դլիաւոր փողոցները որոնջ դէպի Փիրամիտի ծրապարակը, ժան ա'Արջի արձանին որոսը դուրը տրրասրոր օրապարարը, ծրան ա Արջի արձանին ատվեւ էր ասևինս Աոսվին կորհարումի ծագեցու տահրվանու-Սեան և 400 արջայականներում միջև, որոնք չէին ուղեր ծպա-տակիլ դրուսան պայմաններում։ Յուցաբարները ըսնի մի ան-դան իպեցին չղեքան, ձիեցը՝ Մասաւորը այստայով։ հետվու-Սեանց մէջ ամէնւէն մեծ դերը կատարեցին բոունցչներն ու դաւագանները։

#### Հազաբե աւևլի ամբասջանևալ

Անկախութեան դատարանի անդաններեն Այինի պեյ, ի մեջ այլոց հետեւեալը յայտարարած է. «Դատարանը մօտ օրէն Մա լախիայէն Տիարպերիր պիտի երխայ՝ դատելու համար Հազօի լախրայլեւ ծրարպերթը պրար արթայ դասութը և անդներ Նոքն Հրջաներ մինչև ծիմա գրաւուած դերծրուն ամանի 60,000էն առելի է Արևւիլեան նահանգներու մեջ Թերբեներու Ջոջու-

մեր լհատը, «միւթեկալիայների այ վերջ գտան։ «Արևշկյիան հաճանգներուն մեջ ամենեն աշելի աչջի կր գարնե այն որ, ճոն ժողովուրդը ճող չունի։ Այդ հաճանգնե րուն մեջ աշխատողները պարզապես Ռուսիոյ մեջ եղած ձոր-տերուն կը նմանին։ Այս ալ ըսեմ որ Արեւելքի մեջ բրապիսս Թուրջ ցեղեր կան։ Ինչպես Ուրֆայի կողմը Պատելի ցեղը։ Մարտինի շրջակայքն ալ արարախոս Թուրքեր, որոնք Լենկ-Մարտինի շրջակայքն ալ արարախոս Թուրքեր, որոնք Լենկ-Թիմուրի հոն ընակեցուցած 70,000 Թուրքերու Թոոներն են։ արտութը տա բառաջատրա 100000 թուերքորու բառարա ևս։ Զանը իր Թավատի որպեսզի ասանց իրենց մարցներ կորգակ վարժուին։ Վարչական կարգայրուհետոնը կարգ մր անձեր, ու ըմնց արեւնչիան նահանգներու միջ՝ ընավունին նր արաքար չի դատուիր, արեւմոհան նահանգները կր փոխադրուքնու Salle Adyar 4 Square Rappe Sur l'Avenue Rappe Métro Alma Marceau կամ 19 Թիւ Թրամուեյը։

Շարաթ երեկոյ Մայիս 15ին ճիշտ ժամը 8.30ին, ղեկավա-րութեամբ 3. ՎԱԶԱՐԵՍՆի, եւ մամակցութեամբ հայ բեմի սիրած լայանի ղերասան Ա. ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻի, եւ Բաղուի պետակ Թատրոսի դերասանուհի ՏԻԿ, ԱՍՏՂԻԿի։ Կը բեմադրուի ԳՐ. ԳԷՅԻ հոչակաւոր արաման

5 արար ՏՐԻԼԲԻ Թարգմ՝ 6 ԱԳԻԽԵՆ Կր մաստակցին տեղիս ղերասանուհրէն Պ. Պ. Ավաձեան արհան ու դերասան-երդիչ Ս. Նաւասարդեան։

ուժսերը կարելի է դայԹայԹել բոլոր դայ ճաշարաններէն։ չուժսերու գիներն են 20—15—10—7.50—5 ֆրանը։

OF REPRESENTATION RESIDENCE

ԸՆԿ ՀԱՐԵՀ ԳԵՐՀԱԿԵԱՆ ՆՇԱՆՈՒԱԾ 25 Ապրիլ 926

# BULGUSPSC Z. 8. Գ. «իշխԱՆ» խումբի

ժողովը տեղի կ՚ունենայ յառաջիկայ կիրակի երեկոյ ժամը 8,30 ին 2 Rue des Vieux Colombiers. Metro St. Sulpice։ ընդաններուն ներկայուԹիւնը աննրաժեշտ է։

8. Դ. Փարիզի ընկ. ընդ. հ ժողովը տեղի կ'ունենայ յառաջիկայ ջորեքշաբԹի երեկոյ (19 Մայիս) ժամը 8,30ին 2 Rue des / σωτρ 8,30 μω 2 Rue des /ieux Colombiers. Métro St. julpice.

UU.FUE311 2. 3. 7. 9m տանի Միութեան Ա. դաշտային պատյար տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ Կիրակի, 16 Մայիս h upup must mancouth offersh bubbun

Միութեան բոլոր ընկերները պէտ. է ներկայ դանուին ա-ռաւստեսն ժամը 8,30—9 Gare Noailles Թիւնելին ա մեկնելու համար 12 Թիւ ung ben pulungud Camoines les Bainsh կողմերը։ Կեսօրուալ հաշը միա,

որն առնելու է։ Հ. 3. Դ. Խաժակ խումրի ժողովը լառաջիկալ Շաբաթ 4m ժամը 8.30/ա, 13 Rue de

Հ. 3. Դ. Արմէն-Գարօ խում\_ բին ընկերները ընդհանուր ժորրս ըսպորութը ըսդչատուր ժո-գովի կը Տրաւիրուին վաղը, Հինոզչարնի 13 Մայիս կես օրէն վերը ժամը 2.30ին, 131 Fbg, du Temple Ռոստոմի սրածը։ Utppo Attilli

Հ. 3. 7. Ձաւարևան խումբին ժողովը Ուրրաթ ժամը 8.306 Պիլյան ըուո, ծանօթ հաւա ը

2. 3. 7. Փարիզի Ուսանող Միութեևան հերթական դասա-խօսական ժողովը վաղը, Հինդ. շարթի, 13 Մայիս երեկոյեան ժամը 8.30ի, Floria ճաշարանին վերնայարկը, Rue Mr. le Prince Բոլոր ընկերներու ներկայու-Թիւնը պարտաւորիչ է։ Հ. Ց. Գ. ԼինՆի են

են և ակոմի. տէի բոլոր ընկերները ստիպո-բար անդամական ընդդ, ժողովի կը հրաւիրուին յառաջիկայ րակի 16. Մայիս առաւօտեան ժամը ճիչտ 8,30ին Café du Centre Թիւ 7ի սրանը։ ՇԱՊԻՆ-ԳԱՐԱՀԻՄԱՐՑԻՆԵՐՈՒ

«Ռազմիկ» Հայրենակցական Միութեան ընդե. ժողովը՝ լառաջ opt, jhann dude 2.30 fü, 40 rue de Belleville. Métro Belleville.

ФԱРЬЯЬ Հш<sub>і</sub> Брришишраг Միութեան շաբաթական բնկ հաւաջոլնը տեղի կ'ունենայ ծ ըութսան Հաբաթական ընդ-ծաւաջոլթը տեղի կ՝ունենալ վաղը, Հինդշարթի 13 Մայիս, դիշերուան ժամը 9ին Ֆլօրիա գրլորուաս ժատը ծրա այօրրա ծաշարածին որանին մեջ, 61 ոիւ Մօսիէօ լը փուքա, վիճա-բանութեան երեթ ունենալով «Հայ եկարագրին առաւհլու Թիւնները եւ Թերութիւնները»։

Մուտքը ազատ է։ Ծախ.քե-մամակցութեան համար

#### **ሀደዓ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԼԻ**ՕՆԻ

Յառաջիկալ Յուրիս 20ին արիզի մէջ զումարուելիջ ընդե, պատգամաւորական ժող։ վին մասնակցող պատգամաւոբ ներեն չորսը Լիոնի վիճակեն պի աի ընտրուին։ Այս ընտրութել. նր պիտի կատարուի յառաջիկալ Կիրակի, Մալիս 16, կես օրկ վերջ ժամը 3իս, Լիմսի հայ մատրան մէջ։ Ազգային տուրջ վճարողները միս նան մասնակցիլ։ միայն պիտի կր

#### 7.1.007114111 he

Տէր եւ Տիկին Երուանդ Հիւլ սհան (Խարթում), Տիար Լեւոն Թոփալևան և ազգականներն րօգտղուները իրենց խորին ՀնորհակալուԹիւննները կը լարտ-նեն բոլոր անոնց, որոնջ ներկայ

#### **ՏԻԱՐ ԿԱՐԱՊԵՏ Գ. ՀԻՒՍԻՍԵԱՆԻ**

ուղարկաւորութեան եւ անձա գրուն վայուրբերիր։ Հուրբեր իրենց ցաւակցու-Հուրբերին և անձամի

#### ъпшинальф

ФИ.Г.Р.2, U. Л.— Ummyming 20 ֆրանւը։ *ՓԱՐԻՉ, Ե. Մ.— Ստացա*նւը

վեցամահան։ ՍԻՆԹ ԷԹԻԷՆ, Ս. Տ.— Սաա-

մոր 20 ֆրան.ը։ ՄԷՆ ՇԱՄՕՆ, 3. Բ.— Սաացանը 20 ֆրանը։ ՔՈՒԼՈՆ, Ս. 2.— Ստադանը

20 ֆրանւը։ ՀԵՌԻՐՈՒՌ, Ս., Պ.— Սաա անը 40 ֆրանը։ Կարդադրև

#### ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Սերաստացի Խաչիկ Մըն հուկեանը կը փնտու իր հօրեղ. որ կարծիջով ասկե երկու տարի առաջ Մարսեյլ կը կենար։ Տե-Allée Victor-Hugo. Le Raincy (S. et Oise)

— Ասարճուքցի (Պրուսա) Ցա-րութիւն Յովսէփեան կր փնտուէ ույն դեղացի Մկրտիչ Տերտեր, հանը, որ Փարիզ ըլլալ կը կար-ծուի։ Տեղեկացնել 4 Quai de la Révolution. Alfortville.

D.4255 brok Մախէոս կը փնտու իր ազդա կաններէն Յակոր Մարտիրոսհանը, որ հարաւային Ամ կը դանուկը նախապես։ ււային Ամերիկս իրուսարուի Արժանինինի թերթերկն pummmuhl: Shahhmanhl 4 Quai

de la Révolution, Alfortville.
— Եալովայի Քարձի դիւղէն Varzh4 Քելամեան կր փնտոէ ին, Կարապետ Գէորգեղբօրորդին, Կարապետ հանը, որ Նիւ Եօր.թ էր 1922ին։ Կը խնդրուի Ամերիկայի Թերուսապել։ Տեղեկացնել

թենքս արտասարդը ծողովայալը։ 117 Emile Zola, Asnière Paris.
— Ազանփ Դանիէլհան կր փնտոէ Կարապետ եւ Պազտա-սար Կարապետեանները, Ակնայ Կարուշլա գիւղէն, ծօր անունը Տաղէս, մօր անունը Հայկա-սոլչ։ Մարսիլիա ըլլալ կը կարծուին։ Տեղեկացնել Ցարութիւն-եան Արրահամի, 14 Bld. de la , Lancey (Isère

Ատափազարցի Հրանտ **Տիք.** պլյըքեան կը փնտռէ իր քոյրը Տիկին Ամբակումեանը, որ կը բնակեր 326 East 26 St. New-York: Չորս ամին ի վեր նա-մակ չէ առած։ Գրել խմբագրու-Ամերիկայի ԹերԹերէն կը

խնդ-րուի արտատալել։ 3-2 Համընդի Միմոն Չալևան կը առընդի Օրմոն Հայկան կը փնառե եղկօրը ընտանիչը Զա-րուհի Հայկան եւ զաւակները Զաւէն, Շուլանիկ, Վահէ, Մնա հիտ եւ Գրիգար, որոնչը 1923ին Յունաստան կը գտնուէին Տեղե-կացնել 204 rue Lafayette Pa-

Lhoth Uh2 «Յառաջ»ի և «Մարմարա»ի դործակալու է Յովչաններ Դեր-ձակհան, 34 Rue Dunoir, Lyon.

## UUPUPLPAS Ut2

Bunnug » h gpnah ya 4 9. 9h. Taphhhum. — Zungt Guch-Tzerikian, Poste Restante, eille.

# U886LAh LANUULAULPho

րրուան մէջ կամ գիշեր ատեն ընտանեկան, ճար երական ճաւաքոյԹներու, ճանդէմներու եւ չանագրության արագարդիններու, իանդ-Էսննրու եւ այ նկարններու հյամար, իրենց ընտկարանին, գործատեղիկ սննեակին մէջ կամ բացոնեայ լուսանվարուելու եւ այս ամէն աշխատանքներու համար անձան հատ՝ աս էս աչլոատասբուրու դամար անձամբ կամ երկտողով ժել Լուսանկարիչ *ԳՐԻԳՈՐ ՃՕԼՕԼԵՄՆի*, 39, Rue p

18 15: ԽՆԱՄՈՒԱԾ ԱՇԽԱՏԱՆՔ ՈՒ ՄԱՏՁԵԼԻ ՊԱՅՄԱՆՆ

#### PUBNEUT E

# ՇԻՐԱԿ ՆՊԱՐԱՎԱ<mark>Հ</mark>ԱՌԱՏՈՒՆՈ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ርՆԴեՂԷՆՆԵՐՈՒ ՃՈԽ ՄԹԵՐՔՈՎ ՄԻ

ըւնինը նաեւ ամէն տեսակ անուշեղէններ, ոգելից ըմ ըւնինը ռասե ապես տոսագ առուջագետալո ակալ Ներ, ընսսերվաներ, հաժեններ, անիարդեախ սուրձ յեր, ձիժապառուդ ջաչէր, ձերմակ պանիր, ապուխ լոններ, հոսասէա օձառներ եւյլնս եւյլնս: Խիստ դի

սրուլ. Հեռախօսով ապսպըանքներ կ՛ընդունուին եւ կր

ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԳՆՈՂՆԵՐՈՒՆ՝ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԶԵՂՉ Եւ ՊԱՅՄԱՆ Քանանավաջաստասուր , Հ Ի ԵՈՐ

26 Rue de Trévise Tél. Bérgère 38-63: Métro Cade

6է3. 6է3. 6է3. Ամեր տեսակ եւ ամեր դիրերով Բեչի կատծարդրե դակի Սեչլարել. Հոդկաստարել և Ձիրատամել հերածար Գիրերը արտադատելիօրեր Աժմեր Ծրարատե

# «THÉ YAVROU»

Աշխարհահոչակ և հանրածանցի մարրա Հ.Ա.Ս.Տ.Ա.Տ.Ո.Ի.Ա.Ծ. 1880ին

վարձատրուտ) - գորտովի 1907ի ցուցահանորերի - գործ անհատում - չափոլիի 1906ի - գործագործերում ծրար մբ Թէյ ծրի կը գրկուի մէկ կան - գործաննույինի փոխարիչի - Հայաստանի եւ գազուիններու բոլոր կախուր խանաթեր - Հայաստայի եւ գազուիններու բոլոր կախուր խանաթեր

կր դանուի.

Արևւնլհան ճաշակով և ծաղիկ Թէյով խառնուրդներ ֆղեակցունինն ուղղել «Thé Yavrou» 15 Rue Sénac, Ma

## SOPP. L. APPANPEUL ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒ

126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Multipulible de de l'Est Téléphone: N Multipulible de de l'Est Téléphone: N

# UTUU TEPTETEUL Thraus ourbab bornabbobb

Ստացած ենք սեզօնի առԹիւ անգլիական եւ ֆրան նորանոր կերպասներ։

24, Rue Bergère, Paris (9)

p.l. 1. Dour Provence 05-4

# Pd. Ե. ՄԻՆԱՍԵԱՆՑ

42, Rue des Acacias Métro: Ternes hud Etoile

կ՝ընդունի ժամը 2-4 եւ 5-7։ կիրակի օրերը 9.11։

THUMBER OF THE SELECT STREET 2010 6.0 12111 թո 6.6 ուր ու բարդուխիւնահրու արագ բուժում մեն աաներով։ Լուագոյն արդ իւեջն Սույր օր ժամը 9-12 եւ 2-8: րակի եւ աշն օրեր 9-12:

#### HILLILLING. 10 Umphu 1926

Mark BηB. L. Trq. Թր.թ. ոսկի ՄԷճիտիէ Mediidie Spuludh Drachme իր » » Lite Գելժ. ֆրանդ» » Frc. Belge Ռուհու » Frc. Suisse (10 Roubles or) 158 Չերվոնեց

# Heabanha a

եգ. Քր. Ֆոնսիէ I Cr. Fonc. Eg. 3320 » II » 2450 Ռուսքելի երկնեղ. Lots tures

Comptoir Parisien de change et de Crédit 80, Rue Lafayette

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°

#### dukumuna abres ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, Métro Odeon & St. Mic ուզոն հետում և 200 հային հետում և հետո

վերպասներու։ Բաց է Նաեւ կէս օր<sup>ի</sup> իըիկումները մինչեւ*8*.3Թ դիրակի օրերը մինչեւ <sup>ք</sup>մ

# SORP HRUPPLEW

48, rue Montmartre 40, rue Montman
(Ք. յարկ. աջ կողմի առաջին,
Ֆրանսացի կարող մասնագետ
ընկերակցունեսսմբ կը դայն
ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԱԼՆԱՆՑ
ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ԵՒ ՄՈՐՔԱՑ ԲԱԿԱՆ եւ ՄՈՐԹԱ , ԱԿԱՆՋԻ եւ ԿՈԿՈ նիւսչ

Téléph. CENTRAL 73-38 Métro: SENTIER han Hi L'unandahan band dan bp' w 880 '-10bi. 1,30-8

# ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒ

123 Bld. Sébastopol, 125 Métro: St. Denis & Réaun UUUTIER PARCUUU

ջերմամիզուԹեան, ֆրա այստի, արիւնի եւ մորժա ֆիւանդուԹեանց։ թժշկական տարրալ

Ամէն օր ժամը 9—12 և 2 Կիրակի՝ 9—12։

ժողով րդական գ<sup>ինել</sup>



"HARATCH,,

JUGONAL ARMENIEN PANAISSANT TROIS FOIS PAN SEMAN STAND PROPERTY OF THE PANAISSANT TROIS FOIS PANAISSANTAN STANDARD ST

daction et Administration ) 208 bis, Rue Lafayette pungpnulphilu in Umppnulphilu PARIS (10°).

շեռաձայն՝ Nord 57 - 82 П; № po. — Louis Blanc hud Jaurès

ԲԱԺՆԵԳԻՆ հռամսեայ վեցամսհայ Ֆրանսա և դաղութներ 20 ֆթ. 38 ֆր. 20 2. Մադլիա և » Եղիպաոս, Իրան 10 2. 50 \$p. 100 \$p. Հասցէի փոփոխուժեան ճամար շ ֆր. վճարել անճրաժեշտ է։

UUSPII 1926 14 MAI 1926 On reçoit des annonces

1. SUPP Ph 123

կը հրատարակուի կիրըկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.55. 50 11115.9.511

# ՔԱՆԻ ԿԸ ՊԱՐՏՈՒԻՆ, ԱՅՆՔԱՆ ԿԸ ԲԱԶՄԱՊԱՏԿԵՆ ՍՈՒՏԵՐՆ ՈՒ ՔՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

PRAUL MOUR

# որբել ՏԱՄՆԸՄԻԿԻ ՍԱՆԵՐ

կ առաջարկերներ այս անումով կոչել, այսուծետեւ, այն սե-րուծգը օր տարիներէ իվեր ծանօթն է իրրեւ շորը» - Արդական ըարդարոսուհեան եւ պատերապվե առաջին դո-երը, հե առոնը։ Շատ ներ ումեցեր որըերու պատմութիւն-ներ, սկսած 1995ն, երբ առաջին որըանոցները բացուեցան Մետատրակ իսորերը, ծարիւրաւորներ պատապարելու ծամար։ 

իրենց համրանջին ստուգումը։ Բայց յուսատու են սկզբնա արխատամունները, կը բաւէ որ դգուշանան որոմ ցանողներէ, և անկեղծօրէն հետեւին իրենց սերունդին պահան չներուն, իրենց խղենտան քին Թելադրուինան։ Փորձուի իւններ անալակաս են արմասան թինս ինկապրու հետև» փորձու հիւմներ տնակակաս են թենց ճանրուն վրալ, հասիրը րագացնագան։ Առառուն կանուիս արհայնող կարուանիներ կանս։ Հայրենի թի դուոներն անպաժ ձնուրդով — կաժ բարոյական նուտարուրդով — կը բացուին։ Գի-անք, իրենցեն, շատիրը վարժուստ բրլալով գարծուրելի տա-ապան քներըու, Հարդի տեսարաններին՝ մինչև անապատի չար-արան քները, թաւական կորով ունին դիմանալու։ Սակայն ին-կան են այնալիսի տարած ունիւմներու վրայ եւ այնպիսի չը-

պաս ապական պատմասներով։
Այս գիտորութեյաներ ընկրու ծարկադրուեցանը, աչջի
աղջե ունենալով կարգ մր կասկածելի երևույքներ։
Ուրեմեն, չափանատ որբերը այիաի կազմակերպուին իրրեւ
առածեյն սեղունդ, այնալեւ ինչպես աշխատաւորական ժիուերեմ գ, ամինչեն առաջ իրենք իանց ճամար։ Տեսակ մր ըդջա առածեր են այն առաջ իրենք իրենց ճամար։ Տեսակ մր ըդջա «առածեր են, առած «Բեև մել, ամերեր առաջ իրենք իրենց ծամար։ Տեսակ մի ըրջա-ատարաներ են ասներ։ Հայ ժողովուրդը եւ օտար մարդակը-հրը կատարեցին իրենց գարութը, համաձայն պարագաներուն։ ԵՄ ասերին չիրցան ընել, պատճառները գաղաներ չեն որթե-բան, դան է չափահամերուն համար։ Եր մնայ որ «ջրջանա-արտներն ալ իրենց ինված բաժինը կատարեն։ ԵԼ հանրու-ԵՍան եւ ԵԼ իրենց հանուն համապետրուն համար, որոնք մեկ օրեր դիւսը կերող արջակուիլ։

Առաջարկերով այս չարչրկուած սերունդը կոչել «Ապրիլ սաներ», կ'ուղէինք անոնց միաքեն ծանել «որը» բառին , անբաշական տպաւորութիւնը։ Այդ բառը չի իսս ապրայալ, արրասանութքիչներ, որ երերական չրքան մի կազմե; Սիներյե ատեն, կարծես հետուոր լիշատակի մր ազդեցու Քիներ կ՛լնե։ Մինչդես, մինչ պիտի սովեքեր որ ամեծ մարդ դիմեար — և արրերը իրենը լիշեին — Թե իրենց անումն իսկ ամբողջ նշանախոսը մր կ'ամփոփե, իր ողբերդական Թե հերո

ան դրուագներով։ Ուրիչները, պետուխիւնները ունին պատերազմի որբեր», ջ թոլորովին տարրեր են սովորական կեանւրի ծնողագուրկորմեջ ըսլորովին տարրեր են սովորադաս դասաչը մերես Աեկի բովանդայից պիտի ըլլաբ մեր բացատրունիեւնը։ Ապրիլ 11թ. շատ աւեկի պերձախոս է և խոր, ջանս ո և է պա րզգ : I-թ շատ տուրը պարսարաս է և բորը, բաս ո և է պա-տարմեԱյլ անումոր կրելով, ծայ գնոլվուրդի սանսերը բը-պարար պիտի մղուին իրնեց ծետ պատցնել կարգ մր առա-ունիշններ, ինչպէս Մնոլիայէն Ամերիկա ապաստանած

«Սունիկեններ, ինչպես Անդլիայեն Ամերիկա ապատանում «Մետաուրիները» ունեին իրենց յատուկ աշանդութիլենները, Սեն ուրիչ խամեսուածքով։ Անեչ տիրունց արտայայտութիլենն է որոշ ժամանակաշրենի եր Արթիլ ին անհանրա արրեւթեան գործ Արթիլ 11 ամենին այ ներջնչվան անապատ արրեւթեան գործութի արտայական իրողութեան մէջ, իրրեւ «Արթիլ ինին անապատաակարարները» պատաուժենիները ինինչ անանորական արտատարարանութին անանոր մետանում անունա անունա անանրայած առաջան անանրայան անանրայան անանրական անանրայան անանրական անանրական անանրական անանրական անում հարկեր հաղարներուն։ Ի հարկե գարացած առաջանում», ունեն համար մետան հարկեր հաղարներուն։ Ի հարկե գարացած wartan iliano supries magnipaparan e regus gapagama mangantanghiba si sa pe pampathiga si ai aba pambad mangananhiban beladisi Happi 11p japi, zam jaji sapi no be ke pamay adibani masta. biti dhab saunia qhambi melikado ta ayaisan mejahani mejah etapoparis Bip mambanhub uhunishi utu hami ta ahaf ufung tep Dan ambanhub uhunishi utu hami ta ahaf ufung tep Jani.

Չափահաս Որբերու ՄիուԹեան գործունկուԹիւնն ար «Եջ չպիտի մոռնան որ միևւնոյն ատեն մաս կը կազմեն ան երիտասարդութեան, հետեւարար շատ ալ պէտք չուուռուցիկ ծրագիրներ մշակելու։ Ճամրան հարժուած է։ Իրենց կը հնայ գօրացնել հիմբերը

արը հանրային կետութին մեջ։ Հարգանալ ու զարգացնել, իբրեւ Թարմ եւ առոյգ ազգակ

Un'hs, Un'hs, Un'hs ...

# Enjarli uj ugus urauljazud bli

(Մեր մասնաւոր թղթակցէն)

1 605. 13 Punhu

եզրադրասպան կոիսին առաք ընրած յուղումն ու դարույեր դրեխէ մեզմանալու վրայ էին, երբ արցակներով նար Ռուսցիկներ հասան հոմկուսի Փարիսի կեղբոներ, ուղղուած «ֆրանսայի գոր-ծաւրը ու աշխատասուր բեկերներում-տերիսի մասած դաւադրեները եւ ասախոմները ֆրանսանալ աշխատաւոյին կետմուին հետ կր խաղան, եւ իրենց Թափած արիւնեն գերք փոխանակ դդաստանա-լու, կիրջերը կ'արծարձեն եւ խրամատը կը լայնցնեն դաղԹական րիտասարդութեան միջևու Արդ թոուցիկներուն այլ ևւս մարդ կա-նորութիւն չի տար այս շրջանին մեջ: Մայիս 2ի Տանդեսին ներուոր-բանուորուհիները այլ եւս զգու ոեն կը նետեն ձրի բաժնուող կը նհանն ձրի բաժնուող «Երևւան»ը, ջանի որ փաստացի տասեցին անոր սուտերը վերչին դէպքին առնիւ այ։ Երբ ի րենց աչ քին առջեւ կատարուած

Ընդհանուր ապահովութիեան անօրկնութիլմը վերքացուց իր հարցաբննութիւնները։ Փոխ-անօրկնո Պ. Օգրթ վերքին անդան հարցաբններ Տեսինեն ընթուան Մերիի Սարդիս Յաերթեանը (չէ-գոլի) եւ աղատ եղեց գայն միս երկու Տեսինցիներուն հետ՝ Յա րութիւծ Մուրատեստ և Ադամ Սարդիսեսմու Արտա արձակունցա։ Նաևւ ընկ. Աչարսնեանին վրալ յարձակող Կարապետ Դամձեանը։ Այժմ ըոլոր Թուղթերը լանձնուած են հարցաջներէ՝ դատաւոր

Պ. Ժուրալերին, որ Միրիթար Պաղտասարհանի սպանութեան պա-րազան պիտի ուսուննասիրէ եւ եթէ պէտը տեսնե, նախապես հարընսուածներու վկայութեան պիտի դիմէ։

Ինչպես անցնալ օր գրեցի, տեղական մամույր այլ եւս չդրա արտասացը համավապվարհերի ալ «հակակայիկա» մի-Մինսի հախաղաղնեներ է վեր խասնակիչներումը նրա իրենց ծայնը կարեցին եւ իրենց պատհանին մեջ պաշտեցանո Ռուսնակիչի ընդատեստ է ————

Խառնակիչ-իսմբադիրը, հրբ իմացաւ որ Հայաստանի ձերբա կալութիւնները հաստատուեցան իր ինկ թերթին միջոցաւ, դայրա «Թերթը տղաներու ձեռքը մնաց» ըսելով, շնչասպա նեցաւ Լիօնէն։ Այստեղի իր տնսուր դործունէութքիւնը որ եւ է ար դիւնջ էտուաւ, ջանի որ մատնուածները բոլորն ալ ազատ ձգուհ անս Հօկի անդամները իրենց տետրակները ահանելով որ իրենց վճարած անդամատուրջերը համալնավարակա կը լատկացուին եւ օտար կարմիրներու կը տր ոանացան ձևւերու տակ։

Ազգային կեանքը. - Ազգային Միութեան ատեն Փափադեսա հրաժարած ըլլալով, տեղը աշանակուած էր Պ. Աբր համ Չարմարեան, որ ձեռնհասօրէն կը վարէ իր պաշտոնը։ Փ նամ Հայմացիան, որ ծեսեմ-ասօրէն կը վարէ իր պայածեր։ Փա-րիզի թեենական վարդայիներ, սահայն, անար անունին դր-կան է չորս պատգանատրենրու ընտրուβնան արֆիւ դրի առ ծուած չբ քարկականները։ Ընտրուβնան օր որոչած են Մայիս 16ի Կիրակին Այս մասին րայտարարուβիւնները գիտ օր մել ա-ուս՝ Էրապարակ ճանունցան, ևւ չատեր տեղեկուֆիւն ալ չունին։ Ազգային Մերեֆիւնը հրանակ դրված է ծաևւ Լիծոի չբնակայաւ գարձերը՝ Սէծ Շաժոն, Սէեֆ Էֆիլեն, Վալանա, Վիլե, Տէսին հոչը... որպես դի այստեղի Հայհրա ալ մասնակցին ընտրութեան, երկրորո կարդի ընտրողներ դրկելով։ Ու այս բոլորին։ համար քանի մի օյ ջը, ջանի որ դեռ ժամանակ կար Այս առնժիւ հանրագրուժինն մը պատրաստուած է, պահանվելով ընտրուժիննները յետաձղել մին-

պատղաստուստ է, պաշտան կող խողութիրենները լհատանգի մին-չեւ ամատ վերքը Ուեսեւոր են պայման դրած է որ պատգամաւ ւորենրը իրենց ծախչոց երթան Փարիզ։ Այս ալ հասինայի է... ընչենցեն որ Ագր. Սահմանադրութեան ծախարինը և ընտ-բունեանց արմիւ եված Հրարերականները չատ արդանատանը շարժեցին այստեղ, իրենց խոսարեալ եւ հակաժողովրդավար

#### 925,546 FUU4H9 ZUBUUSUVH UL9

Խորհրդային ԹերԹերը կը դրեն Թէ մինչեւ 1926 Յունուար 1 ատանի բնակչուԹեան Թիւն էր մշտաւորապէս 925,546, ոոնցմէ 745,884 հոգի կը բնակին գիւղերու, 25,799 աւաններու

րացիս , 140000 տրի գլե բեռումը և 15 և 15.3863 գորի արաբանիրու ա՞քչ։ 17.482 գորիական առած հեռ - Ներբին գործավարութեևան գորիականներու թաժեր հանգևարքին նանաձայեւ 1922թ տիկորբե մինչեւ 1925ի վերքը արասատեմաներ Հայաստան գացած են

գործագուրկներու Թիւը.— Մինչևւ Ապրիլ 1 Լյնինականի այորատարուարարությունը արևը... - օրոշա նայրթը լ ելերիաականի աղբ խատաների սակարանին մեջ արձանազրուտն էին 1659 անորդիշ ներ, որոնց 1064ը այր եւ 575ը կինս Գորեի դրկուան են 70 հո պի, իսկ նրևւանի մէջ՝ 5622, որոնց 3721ը այր, 1901ը կին։ Գործ զանուած է 586 հոդիի։

- Համաձայն վիճակագրական տեսչունետն տեղեկագրին, 1925ին Հայաստանի գիւդական տնտեսու-թիւնները ունեին ձի 27,153, խողոր եղկիւթատր անատոն 643,646, ոլիսար 966,873, այծ 193,480, խող 34,010, ուղա 521 (գիւդական Թերթերը կը հաշուհն 170), էչ՝ 22,849, չորի 6945: Համադումար՝ 1,895,477:

# ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ԳՈՐԾԱԳՈՒՄԻ ՀՐԱՄԱՆԸ ԵՏ ԱՌՆՈՒԱԾ

Zwlifugnrolikry by purneliuhkli upufurn

Հանալ ապրույսաութը գրենագան միջնորդութինանց, Ջորեջջաբ-թիրև ձետեւանը գանագան միջնորդութինանց, Ջորեջջաբ-թի օր Անգլիոյ Արմհատակցական միութիանց վարիչները, ու ընդ5. գործադուլի հրամանը։ Ավորդ՝ գործը կարգադրունցաւ հես ժամուան մէջ։ Այս արոր մեծ համագավուութիեւ պատա-անց երևայի ատեն ներ, մես անաւանդ երբ տարրեր դուռներէ, բայց մինչնոյն ատեն ներս մասն Գ. Պօրոււին և Գ. Մաբասերլա։ Բոլոր երեսփոխանները, պահպանողական և ընկերվարա

մրլու Իոլոր երևակտիանները, պահպանողական և ընկերվարա-կան, տաքի կան եւ ժափահարեցին երկու վարիչները։ Վարչապետը խոսք առնելով ըսաւ— «Արհեստակցական Միուքենանց խորհուրդը այս առաու ինձի դալով յայանեց որ որոշած են Էնչել դործադուլի հրամանը։ Յայտնեցի Թէ անմի-ջապես դործի պիտի ձեռնարկնեց ես եւ պաշտմակիցները, վերակոնըու համար բանակցութիունները։ Ես կը կարձեմ Սէ չնավես գործի պիտի ծնոնարկնենը ես եւ պաշտնակիցներս, փերակոկու համար բանակցունին։ նիրը։ Աս կր կարծեն՝ Սէ հասած է խարարունիան ժամը, և նել բայկմանակը մեկ կան միւս կողմինը չէ, այլ բովանդակ Մեծն Բրիտանից, ողջմոու-նիան։ հիստ կարեւոր է որ բրիտանական ժողովուրդը դէպի ետ չնայի, այլ դէպի դառը։ Վետը է վերակոնեց մեր աշխատաները գործակցունիան ողիով, մեկրի դեսից ամեն չպատաներ՝ գործակցունիան ողիով, մեկրի դեսից ամեն չպատաներ՝ եւ ըննախնդրունին։ Այս խոսընրուն պատասխա նեց Պ. Մաջաշնըլա, յոյս յայտնելով որ ա գործադրուին վարչապետին հաւասաիջները։

սն այս ասնիր չնատանակուաց յայտանանուն <sub>Ժ</sub>ոնջամուքի մամանդյուր աստչիր նուհն ոտա**նա**։ «Հերութո մանչապորեց տարորեքորնը ւորսադուլի դադարման առաքին լուրբ ստացաւ Թագա-, որ այս առնիւ ծրատարակուած յայտարարութեան մը Ար յորդորէ միանալ, դժուարութիւմները ծարթեկու ճամար առնալ վերքին սոեստ առան, են «Հ

եւ մոռնալ վերջին օրերու դառնու Թիւնները։

. Գործաղուլի դադարման մեջ մեծ դեր կատա ցունքիւնները պէտք է վերսկսիլ եւ պետական նպաստը շարու ծակել 2 Զեոջ է կացմել ազգային ընձծաժորով որ աշխատ տասկարձերու ծամար, րարկացած ծանջատելոկու եւ բանուոթ ծեղու Ներկայացուցիչներին, չէրը անդամէ մր եւ անկախ Նախագանէ մբ՝ 3 Այս յաձնաժորովը իրաւունջ պետք է ուսարապատ, որ 05 Այս յաստասաղողը քրաւումը պչաք է ու «Ենեայ յարագահելու աչվատավարձերեու վերաբենալ ո՞ր եւ է ցու-ցակ, մինչու որ բուարար ծուսասավարձեր ո՞ր եւ է ցու-ցակ, մինչու որ բուարար ծուսասավարձեր չարունի Սէ յաստուկ յանձնաժողովին վերակազմունիան առաքարկները իրավե

Հան թագործներու վարչութիւնը տակաւին չէ ընդունուած գործադուլի դադարվան որոշունք եւ առանձին ժողով պիտի գումարէ։ Արդէն սկիզրեն ի վեր շատ ներդաշնակ ,են Արձես-տակցական Միուժեանց եւ հանջագործներու գործադիր մարժնին յարաբերու Թիւնները։

. Գործադուլը վերջացած բլլալով, «Պրիթիչ Կաղեթ», Թերթը իր վերջին Թիւր հրատարակից Մայիս 12ին։

errer er verge թեջ դատարարց ադրույթ ու որ որ երու հրիտահակա մերահվայան 5000 որիրին դրինց դան հոդեմրուն, արհատակայան միունեանց միջադգային դաչ-ակցումիերը՝ 1000 որիրին, անհատ մի 500 որիրին, ութիջ բրիտանական ակչարիա մի 3000 որիրին։ Քամատական ակչբլու-աստղատ աչարդա որ 3000 որդոլըու բանատապահ այեւ-անիա մի բանպանակուհին, բացաւ, առաքին ատիլե, իսկ 5000 առլադ դրկելով։ Վատավարուելիւնը միջոցներ, ձեռը առած է որ-պեսզի բանվեողները չկարենան խոշոր գումարներ ստանավ ար-տասանանեն:

#### Aurunruphili Abrilulihny ilke

Յետադիմական պատարրութիիւն մր երևւան հանուհցան Գերլինի մեջ կասկածի տակ են չատ մր ծանօք անձեր՝ ծայ-բայեղ արգայնական կուսակցութինենը Ոստիկահութիևնը հաշ պարեց ծովակա Շրուբեր՝ բնակարգեր հայրենադիրական ընկերութենաց կեղբոնը համագերվան խմբակցութեան հախա-«Տոյչէ Ցայթունկրի իսմբագրապետին բնակա անը։ Բոնուած Թուղթերէն կը հաստատուի որ այս կազմակեր պուցիլ բնառւաս բուոգրորդը և իր է Հոլի Միայնաւրը էրահանում եր կր է Հոլի հայաստան և հարկանում և հայաստանության հա Մասնաւոր էրահանդ մի կր է Հոլիր ֆիրլինի վրայ դարձակման մի մանրամասնութիւմները։ «Օիմբիա» մարզական ընկերու Մամնասոր գրատապ որ դր ծշրեր Վորլինի վրայ յարձարդատ մր մանրամանութիկւնները։ «Օլիմրիա» մարզական ընկերու-Թեան վարիչը դնդապետ մր, որ Պերլինի վրայ պիտի թալեր, խիստ հարցաջննութիեան ննվարկուհցաւ։ Վերջին լուրերու համաձայն, դաւադրութիւնը ծանրա-

կշիո հանգամանը ունի եւ ամենեն լուրջ փորձն է Քափի ձեռ-

(Լուրերու շարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

## ኮ ՆՉጣዚሀ ዛር ዓቦቴህ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

"ՊԱՐՈՆ ԴՐՕՇԱԿ,,

րակմանադրուԹեան ն եակին, դ. ընտրե դար կը դրա ակեր գիրք մր, uquf Collection d'Histoire Co emporaine մակագրուած մատե ունի ՍՊԻՏԱԿ ԳԵՐՈՒԹԻՒՆԸ (Հագիրքին մէջ կ'երեւին գ. Մինաս սզի կենսագրուներւնը, գեր. պատուհրակին տաաւո Տիգրան Զաւէն եւ շատ մը ծի ծաղելի բաներ։ ընր տեղ տեղ կր ճախ կր խու է Ֆրանսական ոճ մո։ որ այդ խեղկատակ պատմունեան շարադրունեան մէջ մեղաւոր մը կայ մեզմէ։ աին կարդանք եւ ու ցաւինք որ ի՞նչպես կր գրեն

(1.2 86) ... գերման արծիւթ [ժուր ը խելագարու[ժեան oduitդակ կեցած է. ஓய அடிரம் ac фш. աիշանը արևան մեջ կը հաղոր quelit homone stem muchen poinprof to Land and the Stram preհաշին նուրրառուդանի ճանձրնուր պա ζուն, իշխան լոպանօֆ կր յա յարարեր Արժերոյ մրոաարիր « Muruha bear a fiber offend uncloped supply though burnshing 445, bpptp, suchby of Culas Sto Lap anglywphw Sp umbyծուի»։ Մեգլիա կը լոե. անոր Տոգը ուրիչ տեղի վրայլ է։ Ֆրանսա կր վարանի, ան իր շուրջը արևան կասկածելի խնդիրներ ունի։ Հայերուն կը մեա յ անձնական գոր. தமாழிர்மாது முறி மிரு திரும் திரும் திரும் ւատացին բաղաբակրթութեան անունին տակ ուսուցուած միջոց ներու ազդեցունեան, դիւան դիտունեան բարերար գործունե. ու [ժեան, տերու [ժեանց անժիջական ոպանութեան եւ Հայերբ կ'որոշեն արժատական գործելակերպ մր գտնել։ կուսակցունիւն. Ներ կը կազմեն բայց դեռ կայ. w. Ja 4 Garawygar [ petitopait dis. կուսակցուներեն մր, որ, Տակառակ Տին փորձառութենանց ևւ դասե. part, 4p d'hpdt Surmany bepaպայի անտարբերունենան։ ընկա կը շարունակե, ա յն բաղա բակա նութիւնը, գոր սկսաւ գերլինեան աուիրակուվժիւնը։

կուսակցութիւնը 4nznch & bpwhwqd bw/ (réformiste)

Արիկա կը կարծե քժե Հայերը երբե ը ա յև քան գօր կրնան բլլալ, որ կարենան կոուիլ, The Mitule, propped att by կարծի բով, որպես գի յեզափոխ թիւնը արդիւնաբեր ըլլա J, պետ բ f Ambud GITml benden & gir dbeneplue pe mant math masplue [ժուր.p բանակներուն դեմ: List ոեն պետութիւնները պիտի Հա-Still apurely 2m junumber White. gla, Showy, Lw Jopp of the Pope Jp կր ենրկա յացնեն, ոչ ալ կագ-Suhhpunema bis Keply Tone & unumber fire had habache, bepaպա պիտի կատարե Հա յաստանի Sand mb m in dub bome deprette per Rahpdupul Zangah' ubulzpapr wphed what քաղա քականու Թևան մեջ փոփոfunctofiels of p whole which netthրա ի։ վամատան բնիանցումիկը րացումը պիտի ստիպե եւր op, holybene Swdwp by zwsbpp want lownanteleping on pp Culary of the nephilis 50 maple ¿wingwa, Sw shahan Sappe Inca. ուած պիտի ըլլայ։ 2որս La John with furthe methalphile անջատողական չեն be bought umpquate umsitue Նագրուներւն մը, որ նմանր ըլ-Tm 1 Thompanth վարչաձևւին: Ուphili, pobling opplace but hitappp պարզ ժամանակի եւ Համրերու թեան խնդիր է։ Եռանց խաղաղ Տամ բեն շեղելու իսկ, կրևան գրտ. նել երջանկութերւեր

They bacombane Bhelibap Sududan ju gbu anju chonghofac-Abuing ;: White p showinghound fich

rollier Shir bacombane Policien. 20, whom (1887), w. 184 withfuit d'49 4: pp objetimbate &m. ipm ilin ծրագիրն իսկ անրաւական կո Amp Spain bopyand dan Shadar Bhuting ata: Lauting wafpangadfit կորսուելու, այս կուսակցութժիւնը նուաց ներգործական կեանք մր կ'անցընկ։ Իր անդամները, Swowd p, Spen horowhyneld builty շար թերուն մեջ կր մանեն։ Սա-4w ju, qua puppale de 4p up திக் வசியாடுக்கு சி. 24 Lyung Sw Joph's Logoral, "L'usuly":

ԱՎՀրբը արդիւնաբեր եւ ա մեներ ուժեղ կուսակցու[ժիւնը ծայրայեղ կուսակցուներեններ Ite, 4p 4nzach prozwybut:

2/ Minemes 1889/ 5mJ 5mJ րենասերի մր, պարոն գրօշակի handle, wwoblat sty stepath with do nethe undfund die 40 պանի բանակ մը, գօրեղապես կազմակերպուած, որ կը բաղկանա J 40.000 գ ինուորներե։ Ա.d. ասումուկին գ-րոշակեան խումբերուն կր պարտին Հայերը կովկասի այն նչանաւոր յաղեժանակը, գոր տ րին թանժարներուն դեմ։ ծրնեւի Tto m ju կուսակցութիւնը Տրատարակե «Գրօշակ»ը, օրկան Հայ ցեղափոխական Դաշնակց lapan de daze debite att «opo Upd the with they po սերէն լրագիրը, որ Տայկական ստը կը պաշտպանե ֆրանսայի doptuh Humanité Phologe

வ. ஷாலுயடி யரு செடிசிடும் րաթերքի վերածուելու Համար բացուած Հանդանակութեան պա Sach Sազար ֆրանը նուիրեց։ «Հրհաի» թո «Ժևօհաի», թեկու եր ալ ընկերվարական եւ յեղափո ական օրանժերներ են ընտև p Hopaghi be 4p yasatighi 20 տանի մեջ Հանրապետական ին բնավարու [ժիւն մր, որ նմանր Ella Suchapplus darmupple կազմ ակերպութեան

Չորրորդ կուսակցունժիւնը, որ 4p 4nsach «p.p.po-Sw. 1 4ncumb. garfahetes, Sumsagne fahete 4p աձառե արդեն գապր-Աիի։

Այս կուսակցունժիւնը, Նոյն պես յեղափոխական, իր շար բերուն Ite 40 Swewpt 2wstop, ponep php, shepubp be Swewbwaw մոտ ատեներ իր Տետ դաշնակցին bepoulahas buch blad, be Copa. han burbblud talah Ipampalamկանները։ Հա յերը կրսեն. «որ.թան யனம்ம் வு மிகம்.ஓ ஆய ரயமனம்டு մար բարենորոգումներ պահանջե ցին ը, ոչինչ ստագան թ։ Միանան թ mephili ponep planet Show be Show արար պահանջենք, անունց հա-Sup we, Steph Sudwp wis U.juպես, մարտիրոսացած Հայերը ա.թ. սորական Ֆեմև-Թիւր.թերուն Տրաthe Garagin What hatal de zwywlowe + Ponto be Swy dhor-Philip: «26p Sodiuphin Portueth 4 publi detou- Onep phop Onep phpart, 2w, p st, w, photofifp: White կ'ուգենք սահմանադրական կա. ռավարութեան վր, ինչպես կայ moretan be ampulanmente digo Luyunifit p Lu Ikpnit Shin, npot 1 un junto nephy weby h put do shit neglep: White polity weperte lawoflight will, bene Sadiup »: Gurbapezan habphany urlgpap quiquipupp for opposite action general to trade consepting all

breve breve Feruna ԱՆԿԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆ, ԱՆՀՈԳՈՒԹԻՒՆ HYPPINS RIPPUPIT

Վերջերս համայն Ռուսիոյ կո մունիստ կուսակցուԹեան կեդը կոսիտէի լիագումար նիստին «Հասկոմկուսի կենսոկոմի այլենուժ», ինչպես կը կոչեն ի-ըենք, մեծ՝ վիճաբանուԹիւմներ տեղի ունեցան խորքըդային սիուԹեան տնտեսական քաղասկանուԹեան մասին։ Այս առ Թիւ անսովոր մերկացուններ ե. տուղար **ՍԺալինի կողմե, վար.** չական անկանոնուԹեան, գողու Թեան, շռայլուԹեան եւ զեղծում սերու մասին։ իբրեւ արդիւնք է ընդարձւ **հրա**հանգ մը, որուն գլխաւո կուտանք քաղելով «խորհրդային Հայա 20 ա յելով տետեսական շինա

սրունենան ասպարեցին մեջ, մեր ըրած խոշոր նուաձումներուն, ա Albu juhr, dit p Shirter w jet I դեռ չենք կարողացած, ինչպես Suply to, dep whentone Popular how վարել։ Ակրքեր ա հո օևո դբր ե չկարողացան ք անօգուտ ծախ բերը եւ վերադիրները նոյնիսկ նախա տերադմական մակարդակին Swught: White aba ben sunpilleցանք ուշադրուներւն դարձնել մանր մունը բաներու Swalgart p, op will dil stisht կուտակում եւ խնայողուներոն մեր շինարարական ասպարերին մեջ,ըլ լայ ինսայողական դրամարկղնեու անջ աղգարնակչութեան նել Income him jagac Philibpad 184 ան քաշրջանառու[ժետն ով, արդիւնաբերութեան որադրութեան վերադիր ծախ phop ywholighting, 184 4bp. ջապես իւրա բանչիւր խորհրդա յին ոեսական րջիջի աժենայնչին ծախ բերը խնա յողաբար կատարե-Inc strend, with diff w jaupob lopbu jagar Popet dbp witumbum Pobuit աշտաքին բափանիշով բազմաոկուած, կ'ուտայ ժողովրդաhat Spenglebone Spepallebone be անեակ միլիոններու ինա յող Phile White abu ben ship napolus կարուկ կերպով կռուիլ ակեյայւ անտնտեսագիտու [ժեան, [abuit, Juitguenp withoufant [ant labuit դանդաղկոտունեան դեմ եւյն. Julygut pulp aparty grapshe dis դժուարու[ժեամ բ ժիլիոնաւոր ժիջոցները կր <u>Տային։</u>

9. 8/4 pub Quelle, 2ml Ip, 4 phyl pupapunga ju neud wing dup ժարանեն շրջանաւարտ, հիմնած t opuldbeld de, «beleft 2w jb». գիոյ սուլնանին համար մ սպառնալիք մը կը կազմի։ Անիկա mja Poplant 40 gumungall Porpe be Sw J phylopulgoeldhebp. *իրրեւ միակ ազդու դարմանը* Թր. բական վարչու [ժետն դեմ:

**Երբ ազատական եւ անջա** ղական կուսակցութեանց Համա La june Pope by hapliban , we The Burtly milit almagnomen 15խանուներւնը, կ. գոլսոյ մեջ խոր հրդարանական վարչաձև մի upop Swomwolle Bloms, per bantispelle mama alpul lilla Հրատանրերնու ին ջնաժինն։ Ժես. շակեանները կ'աջակցին այս բ pagaclobuite Chains I with Sty Swamber Guurdhapp Sha տարակած են Թուջերեն, բիւր տերեն եւ Հայերեն լեզուներով apang att for though for an aming րացատրած են «Երկրի 2 ա jb »ի գաղափարները Այս Թռուցիկները mund by twhe porpeting the

բաւական է քանի մր օրինակներ apply abutadh almbd bilm? 197 hits update bu day dap սունենան այդ ներուներննները Օրինակ, ժիժիա յն բանի մր

անաևական Տիմնարկու Թիւններու 1924-25 ի յա յտարարու ( buing ծախ բերը կր կազմեն 21,000,000 pripele, april 4,000,000 pripelit գործակալներու ռոժիկն է։ Ցայտարարունենանց Տամար խոշոր ծախ քեր կ'րեկ մանաւանդ սո anywhut hoombowghut, Aftenta num kanlithat wit willter van պետ ը ունի յայտարարութենան

Phopadbon & bube of winter նշել Տիմնարկու[ժիւններու ծա յուլներու կազմի անբնականունիւ-மு: நுமக்கி வடுவடிர் செழ்க்கு கம்ռայողներ կր պահունն, եւ կագմակերպչական կառուցուած թի Phonelobuit www.Swand, wzlow. տակիցները բաշարար կերպով չեն օգտագործուհը եւնա

Արև արարուդուր իւ արական մարժինները բազմանժիւ անւարական ներկա յացուցչու-[ իւններ ունին հրեշաւոր փ.pnc hundlend, aprile an jould he'by witinjummy to be Sulm what Hours ներ կը պատճառել իսկ ասոնց տու 4mup 4p Swith 80h:

Whatamif with wilda Hamphլի անտնահաականութիւն կը նրչմ արու ի շինարարական գործին մեջ։ Հար ք դր շիրահահարար ժետորը. եակներ մի <u>թանի</u> տամենակ բա ժանումներով, Հարկ եղաւ բոլոր վին Տաշուե յարդարի ենիժարկել, որովնետեւ անունց վրառն շնջարասունգրուր ոկոսը կը կազմեր, ու միայն այդ սենեակներու պաՏպանութեան who pp 4,000,000pp. L' websh ben Junkiliph Swholinach Sto

முற தனர்க்கமாக வட சிரும் தியைக்க Ophland, Mit p At foreld zoeգունի համար կը ծախսենք, փութ կոկ , Նախապատերազմ հանի 1,03 փութի փոխարէն

West Juganthup hall swhipp h. ջեցնել, ա յն ատեն Հազար fine of half annumant fillm line Արև անաագույ ար արմաշաւքտունիւնը որոշ չափով կը բացա.

արուի ին բնարժե բներու գրուած րարձր ծախ. բերով։ Մոտաժեսունգրար առանանքներ At walnamingh dom's whored

աւելումները 1924-25 տալ րենժաց քին կազմ ած են աշխա ավարձի Տարիւրին 33,9 ը:

Մ. յս գործին կարգաւորման ան հրաժեշտութիւնը կը պարզուի անով որ, եթե այդ ընդ գրկողներու աշխատ արուող յաւելումները կր-Zumb's p be dhe ju apaz zwehad a p արաբորը, ին ուարորը և հակաս, բան 12 միլիոն թուրլի։

1 phommen ment t phompi կուսակցական ու խորհրդային առանձին կազմակերպութիւններու կողմե տնտեսական մարմիններեն ցուցիչ միջոցներ գանձելու փասարնցա յլատրելիունցիւրը, փաստեր, որոնք աժենավեռական տապարտունենան արժանի են

եսնսն այս օնկրակրբեն ձոյն huranit, let printe william surpa be with with 4bpund munitibut b Հարիշրաւոր միլիոններ կր ծախսուին, մինչդեռ այդ գում արները կարելի եր ընկերվարական կուfacily waspan ampliture

புவமயத்தவடுக்கு யுக்கை ச வժենավ ճռական պայ քար մ գէ այս boben Jobbponit gta

4£ ԽՆԴՐՈՒԻ ղրկել հին բաժահղինները, առանց ազգի սպա-

**ኮ**եጊ ፈበՒԹԻՒՆԸ **EUNFURJERS** ՈՐԲԱՆՈՑՆԵՐՈՒՆ ՄԻՋ

**Երուսաղէմ, 29 Աարի** Արдագրրեն դանրի հանրիայի մը Տետ այցելեցինք բարեգոր. ծականի երկու որբանոցները, եւ աւխարձիր 5 հան և ը արսուն ինս-Մանչերու բաժինը, որ «ըր

ոեան» կը կոչուի, քաղաքին Sty to be 2w jng dwb pti րամ ադրուած։ Շենքը ցած է եւ without, Sport purplibring be 40 June ղիներով շրջապատուած ըլլալուն։ பு யமாயாளித் மட புறிசெயியம் அளுகிடும் եսնսնակիր ար հանդան վա հե ոլ ն. **Փանն հան դն աշրի սնաշր բնիս**ո Land branch վրա, յ կր գտնուին սանեակ մր մանր իցիկներ Incomenharmy ath ath loughorth լուսամուսներով։ Այս սենեակները լատկացուած են 160 որբերուն - որբանոցի 6-8 պաշտոնեանե րուն, իրրեւ ննջարան, Տանգա վայր, դասարան, սերտողունեան սրա . Մէկ խոսքով ամեն ինչ։ Որբերը կարձես աղբանոցի մեկ կ'ապրին։ Մեր գիտողունենան պա սխանեցին թե առտուն անգաժ dp wejnews t.... Մերթեսուր Հաժաւուս հատաւո

տր եմ անապես չափազանց խեղձ ւ անմա բուր է։ Մեր աչ բին առ ջեւ շատերը, շենքին երբանցքին [dt public d'to variampant 40 վազվգեին բոկումն։ Մեզի թսին թե աւոր խաղարան չունենալով, այդ խորունկ եւ անարեւ բա կը կը գործածեն նաեւ խաղա-Տամ ողուիս կարգ կանոնի բաց Հակ չգո յունենան։ Մեզի ըսին նե որբանոցի տեսուչը, որ այս տարի նոր պաշտոնի կոչուած է, իր կո չումին գիտակցութժիւնը չունի։

Սերբեսու ասումնակար վիջակր ալ միրինարական չէ։ դժուար կր գտներ կայտառ տղաբ։ Մեծ Swop Spott Swowled, queboun be րիչար եր նորը եր որուրժե հաranhanh st. us and Tar danne աուած։ Թո բախտաւորներ ալ կան, ույրն քունչ իրրուլ ե քի առև-Spanish marte line to Ubb al

Migh gaugary who do no haple րանտ կը ծառայէ եղեր եւ պատ. dly let petrydt dlyp wo page bphone's op 4/zhp gbpg4, ogt In jut apparas, smapped ut per forարկով մր այդ մուն եւ խոնաւ րանարնետեր են...

«վասպուրական»ը աղջկանց րաժինն է, բաղաքեն դուրա Շեն. the Smar Apolobil to odle Surbb շատ մաքուր. շրջակայ տես րանները սքանչելի են Հակառակ Ju wawebine dbwbg, appacsh. Ներու ֆիզի բական վիճակն ալ տխուր է. ընդ Հանրապես տկարո կազմ, դեղնորակ եւ խամրած who pad washing bu, adans he րենց վիճակեն

மாளவரும் படு விளவுக்க մարմինը պիտի Տետաբրջրուի, այս բեկորներու կացունիւնը բիչ **մը բարելաւելու Տամար**։

Beno

ԴՐԱՄԱՆԵՆԳՆԵՐՈՒ ԴԱՏԸ

Առջի օր Փէշլժայի մէջ սկսաւ որօթ կեղծարարներու դատը։ անհայներին Բար Ամբաստանեականգներ բարա- ար ջավորուելով, իսաստովանեցաւ ԵԼ հաղար ֆրանդնաց կնդծա-ըարուկինան գործչն տեղեկու-բինա ունեին ծախկին վարչա-գնա ԹՀՀրի և արդի վարչա-պետ իրեն ՎՀԹՀետու պատա

Իշխան Վէնտիշկրաց յալտա-որեց Թէ Ֆրանսացիներն ալ ըմանական ԹղԹադրամներ կը

դերմանական ԹղԹադրամներ կր շինելին Ռուրբի մէջ։ Ուրիշ ամբաստանեալներ ալ, որմեր անդաւորած էին կեղծ ԹղԹադրամները, բարտնեցին Թէ հայրենասիրական նկատումնեւ-րով եւ հրամանի վրայ կը դոր-ծենս

ՊԱՐՍԻՑ ՇԱՀԸ FF ZUSUS MUNTSPUM

(լրեր մասնաւոր ԹղԹակ ԹԱԻՐԻՋ, 25 Printen domp the mu Aplit- Bengating mit of grug, bbphas Ellafor Amquipneldbuibe Cusp men malma Sharbbplut րոնմեն՝ որհանին նրմադր 4p yournet be 4 put.

- Sugar Phil թաւրիցեն թե Spub եկեր lummply & allow appen to կամ ական պահել հայ-ա

Tumapubde the day - C. Ja neggnelabad ալիշա աշխատար թղ. դրեն hwiliby bup be juchal That p bypa spiller up bigge Jeb A p & milmune Bheph Sp W.L.n արսիասարի թե պարսիկ և Sw J 4 hequestible the I'm hindheb Sam to Budur blidm Smet ub fact

We Thungophar 240 1 unqualation of he mumble to bradagatant 4 գիութեան, թե անպայման dhogubup que be phabupe արար վիչարն: հրար ետևրնաշրրե ժիման դարգ մր մահրմական գո

Whole Journ J. La Jog Deaf the applich manter day pro \* aphore mus !!

24/6 կր ներկայանայ դա տանի զինուորական հա Halmurting long bengg npac Shen of whipful pupple yba w ju dwdwbul, bon To Tm2 Թարն Մանաատարարի ժ րական Տրամանատարն էր murting pont pen urbaberly be jupquit pad 4'phyaif w ղա բական եւ Հանրային կ անթնաու ար ռանը խնդիրներ կը ներկայացնե խարարթ սիրով կ'ընդունի ջարկուած խնորիրները, եւ կ m) puph jugan income

Luppy 25 lit, pot Sput which achbame them գադրու թիւնը որուն ներկա, յանուն բովանդակ դալ Jac [ செய்க, தய பும் மும் மும் մ աւորու [ժիւնը, [ժետոլ և Քրևոքը անճակ

Tumapulatin amplablach gtup ptspub, your at h Garfapet nettryme page www.hasan Jurtapan Sangal

(\*) Գոռ եւ բեգեարը ' արկ խամսերու կողմէ դիպ։ Թեան վրայ դրուած ծածր աշխատան ընսերն են, որ ջայեն գիւղացին, ուսակ եւ մինչեւ այժ

**ԽԱՌՆԱԿԻՉՆԵՐՈՒՆ** Սօֆիայի «Արաք կարդանը.—

Umn ja wyphept 40 m նաև բ որ Աղգ. Պատրիարք Ապրիլ 10-11/2 10-4/10 «Համագումար» ան 2 mburma Aphm Zufpmp בו ולפף», שנוחף שחבשל חף מן Puzutu umbe mbybladle nwpdwb &bep quibling Und տ վերադարձուցած Ala poli

F 10 հանս Ղաքար 4 mag por alpul algadipant թուրդերը, որու ը տարուած Թայգրայական մոլուցք Ludale Aling quaded and րաւոր իրաւուն բները be դար կը խառնակեն գագ up the uture nearly line wzhowowie ph be hongung

արւս » ենր արամադրած է կիներու

Ժգետիսանան դրև ժամունցի թիւի մասին որոշ դան մը չպիտի կրևամ գրել կենքժադրուի 4-500 South Support don Thumble port, but 60-70 wit neph befine րրա շրատրի երբեն ուրգ վասով գաղաբը կը բնակին, մաս մը գոր. ծարանին կից, 2-3 սենեակնոց andmembpplus att be pot a mo al ալ քաղա քեն Տինդ վա յրկեան Տե. am hoph zah mihit, odmoury տաղաւարներու մեջ. վարձ բերը 30-40 Prute p: Udacph bept արդները նոյնպես կը ընակին ործարանին կից տաղաւարներու My 2-3 philiphipod: poble 4p պատրաստեն իրենց կերակուրհերը. ամ էնքն ալ գնա<u>Տատելի են</u> իրոց վարք ու հան եսվ։ շիւարaselfhe's show is Whitehe wo wood neby bu p 8 մաներ միայն, 3p կին, շր երախայ, շր պատանի եւ n webi f bin Quality watthe Միօրեր եավարան ղն թիագ բե եւ 7 մկրտութերւն կատարեց։ դեռ Apparengeph fing amthepph չատ կան։ Նոյնպես եւ ամ ումնու-Phis or நாறையார் பாதனிரன் 154 670

Aupng בחבינוים ב 20-25/ בשוף պղտիկներ ֆրանսական մանկապարտեղ, իսկ 10-15ի չափ պա-Նախակր[ժարան կ'եր-ար։ Աարիտահանաբեն ժանանրբի Phop Sughe 4p Swith 40h

Արև ժամունը ան Հաւան Say Spit to man play will whe զերէն։ կ'ապրին ու կ'ուտեն իրենց Տին սովորութեանց Տամաձայն bpb.p Տայ Նպարավաճառ, երկու մսագործ, մեկ կօշկակար եւ մեկ անարան ունին մեր Հայրենա-

Ազգ. կազմ ակերպու Թիւններն I. oneghib zwj. dag. Th ունիւնը, որ կազմուած է 1925 ւկիզբները, եւ Նախապես բաւա կան եռանդով աշխատած, բայց with Buigus to oneght be be zarbob 2-10 blog pale Spum րութեան վրայ ցրուած են մօտ 2000 Հայեր, որոնք կը փափա-அம் மழ்யா செய் சி புயவுகிழ 2. 4. 8. Գաշնակցու Թեան են Թակո միտէն, որ ՏետգՏետէ զարգանալով սկսած է ստեղծել նոր կեանք եւ ոգեւորուներու , ար վարձած է ակումը մր։ Նր պատրաստուի տո. նել լայիս 28p: 3. 4046 մասնա-Sheap, op huhumtu stang Su job-Նակիցներե կազմուած բլլալով, կը ¢անա,լ երւխական օգնուխիւն Տասցնել Տա յրենի քի պետ բերուն։ We lang 19t Amahmaplifight stauացուցած են։ 4 Ս. դ. Տնչակեան unp Swowshipen, np Swape 7-8 South 4p Swifpt:

#### 21.- ጣበቡናበፀት ሆዚያ

a Jumby Zw Jop byud 1923 the Con Swone Poper + 83: Մրթ դ առով դ, աշխատիր Հրա 1տերի գործարանին մեր Ցևտոյ պա Հածույ անուշեղեններ եւայյն պատրաստող Ցանաի քօլ իւ կօտին 4 வர்களுள்ளிய வி.த. கூடி 2யக புற Suմակրին մեր Հայրենակիցներուն կան նաեւ ուրիչ տեղեր ցանցառ Թիւերով։ Օրավարձերը գու Sugarghy bu, acpty whentene She Cudholumbing:

who Sw inbbwhabband wռողջական վիճակը լաւ է։ Ունեցած bup boldy Starty be ofthe dies און של חבט חבול ובל לבל לבל עם שלים ասուն։ Բերատոտեմունգիլրե դալունիւններ չունի եւ կը հետաproport way w fit but pod, pugl անի մը Տոգիե որոնք անձնատուլ եղած են սրճարանային ունակութերւններու։ Վերջերս կազմուած **Ցառաջդիմ ասեր Միուքժիւնը որո**շեց ամեն կերպով պա յ բարիլ կարգ այլասերող երեւոյթեերու դեմ : շունինք ոչ եկեղեցի, ոչ ալ դարոց. փոքրիկները ստիպուած են Lyo wallfe topte wawtithwater

կանժող, պատուիրակին եւ նենական վարչու (ժեան ուշադրու (ժեանթ un juitable p um hibahan lat dep **երիտասարդները Տարկադրուա**ն են այք ումեական արտծնագրի ζա Sup wishibbpnd with water hwռավարութեան գուռները, եւ կան պարագաներ որ պարզապես կր Intom Swappy Pr

#### ՀԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

TUTUEBL, 12 Tw./hu.-Մարսեյլ կեդրոնն է բազմագան միու [ժիւններու, գրե[ժե բոլորն ալ Տամանման գաղափարներով կաղ-ப்பால்.— புயா யுயடிப்பு மாழக முடிய முடிய முடிய ոգին այս Թափառական ժողովուրդի սրաերուն մեջ։ Այս հրութիւններու կարգին

է Ցառաջդիմասեր երկս. միուքժիւ եր որ ունի 15t weblb գիտակից եւ եռանդուն անդամու հիներ եւ 25 անդամներ։ Մա յիս 8ին տեղի ու նեցաւ միութեան թատերական b. חולות ולתי משונים שונים שונים בשו կառակ իրենց բանուորական վի Հակին, այս երիտասարդները իրենց կարելին ըրած էի Տանդեսին յաջողունենան Տամար Գաղն ծիր անմեր քի եր բն ոնաչն Ներկայ էին Տայ քաղաքական կուսակցուԹիւնները եւ ֆրանսական թերթերու ներկայացուցիչրրևն։ «երաև» ֆարֆասև ին ոիայօժար մասնակցունժեամբ ու գեւորեց մ Թնոլորտը։ բացումը ուհցաւ «Ցառաջ <sub>Ն</sub>ա Հատակ» Sm Ifphauf: Obbuba al mbum արրք Որաղարիցոի «Բո բեմեր-Ind Kurden apuphish: Juchpant Mpr Tudplur» " ppla Jade mp մեջ, գնա Հատոքան արժանացան դերակատար օրիորդներն ու պ

Bengahanpa d. Phint Dangեսեան Հայ ազգի անցեալի եւ Ներկայի մասին, Հայաստ եմ անցնելով Հաստարմ ատ կազնի մը, որ կայծակնակար հղած էր

Հանդեսը վերջացաւ երկու արձալի կատակերգութիւննե.

# MORE PARTIE THE PROPERTY OF TH

ՍԷՆ-ՀԱՄՕՆ II Մայի 260 թանական Հաղորդած Տիւանդութիւնը օրե օր կը տարած. ուի, մասնաւորապես սպ առնայու բնիատոտները Ալաբներ ախ ששון בחביווים ער סוף סו אנה שף שוניווים կայլափոխուին։ Շատերը յոււ ியனம் நானிர க்கிக்கர் சிர்ச் வி שני נשב, ששטף סף קלציו

luhum hupbenp dengibp &ba p w. ւաւ Տամ աձարակին դեմ։ Վերջին மாழு மியாரு வூக் மிழக் பிறிவா րարութերւններ Տրատարակուհցան սնարե գոմսվունձն ին շնաւինթը

אני עף ליחום מודה ביות ביות ביות ביות ביות ւլ ին դան գանիախու ըն գաժագ են-[ալով, ճամա ճառարասունցիորն Տրաշիրե բոլոր բնակիչները, թե ֆրանսացի եւ [44 օտար, որ queldhave aph to

Նակիցներեն, Տազիւ բանի մբ Sagh சுறையு நி விறையா lur: Apsursa mangant min to ut ֆրանսերեն չեն գիտեր։ Այս ա [ժիւ մասնաւորապես միութիւն. Thomas arywana toheton up Spu ւիրենք, որպեսգի Թարգմանել տան այսպիսի ազդերը իսկ այն ան Հատները որ ֆրանսերեն գիտեն. պետք է տեղեկունիւն տան

ոտնան ահադր գրևետիանուղն Հաշորդեր էի, մեկ ամիս բանտարկու-

Մե հար քննա Ղ ողուժ թք՝ ա նուելով, բարկացած եւ դաշոյն մբ ձևութը գացեր է սպառնալու։ Հան [ժորդ արի առաջակն արդրրքավ unjupawhace st byud: 4. If

#### **4**ተሀኔቶር ՎԻԻՆԻ ՄԻՋ

Գողովրդային լսարանի կողմե and ale unt hourant lett. A. d. յուժ ձեան, մասնաւորապես կանգ unblind Swy dagadacpate wa տագրունենան պայքանիր վևա «White state late be appeter office պիտի պա լթարին թ, վերա Հա տելու մեր արդար իրաւուն,ջը, Միացեալ եւ Անկախ Հայաստանը»։ Հարցերու ալ ժամանակ արուեցաւ։ Մեներգեց ընկերու Տի 864. 11. Ծաղիկեան։ գայնակցու [ժետն շար թերուն վրա յ աւել ցան

չորս նոր ընկերու չի եւ ընկերներ։ [ - 1] - ակցու [ - իւնով Phylom, գրած էի հօներ ուներ Հարսանի բaplur ample Smanly pupper գաղութը ունեցաւ երկու նոր Տարսանի բներ։

\* \* Իրչաբո ին նորր և ճարի դն պարոններ նախապես տեղեակ ե

\* Համա Շապետու[ցիւրը դած են լիշեի եղբայրասպան կուիւնն եւ ցրուած ծանօն գար-2616 Buneghibbpp tophar hun րիշներ նոյն կիրակի օրը (դեպքեն

«այիտի յաջողինք այս գործը գլուխ Տանել», ակնարկելով բնկ մ թենկը հա հատետեսունգրուր ը. ընարոնեանի դեմ սարջուա յարձակում ին։ Ուրիշ մր կր պատասխանե. «Ա յսչափ գո հողու թիւն public be will bunealth quantedbepore of to aportif ibon it hapep անխուսափելի է»։ Եւ անՀամ բեր կր սպասեին իրենց լրաբերին, կ முழம் சியம்மு, மிழ வேறம். Մ. ին որ Տեծելանիւով շնչասպառ

1 իմեն բերաւ «աւետարեր» յուրը, թե ը Հարոննանը ծնծուած ու անտարկուած է... ընամօքժեն ը։ 4p 4pt let a ptop de bea ஆறம்பய Su, 1 8யம் Sud up ம parat Cabatulte. « natual stopp Համբան կարելով ժողովուրդը ետ կը դարձնեին։ Մեն դատր pro duramb al deplur ub pr ? իրենց Հայրենակիցներուն։ ստեանի տրամադրութեան տակ, \* 2 wah abedmal phone եթե ապացուցանեն թե մենք ժո. ուվուրդը ետ դարձուցած են բ այդ

Ճառը ա ju է որ իր ընկերներուն Shu hurumhamham Atth of preտիկաններուն յանձնած է։ Ո՛ր եւ է

8. դ. կարտանի ենթակոմ իտեին անաժին մնանահասանցիւր Sp. «bpbewb»h 75 Popelit of to

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

4/26 bp, B. U. be U. T. be a

աջ) գլուխ գլխի կը փոփում

Ոսութեսու աստետի «Բերուոր»և

արը իսկ եթե ապացուցանենք ոլ

սախոսական ժողովը յետաձգե-

உயராரிச்வி முறிக்கிழ் 2

d howw

All had all pull for a de

ցին ը, գ ւնե պիտի կարմրի և։

na չնաւինրրե ա 14 հետաենիր խմ բագրու Թիւնը, որ Հաստատե [at դաշնակցականներու մատնու-Թեամբ 45 Հայեր ձերբակալուած են իրբեւ Տամայնավար, յիշելով բանի մը անուններ, 4wd Showingt hibyppp, fitz 36end on poppe Smaple to Demluste րը մենւք պիտի վճարենք, ենե Տաստատե թե, «դաշնակցականնեմատնութեամբ» կարտանի the abprahamment be of lat 45, will quit dily snaps

լրենը, ածխականքի դայնակցական բանուորներս, չատ լաւ կր Տասկնանք այս կարգի գրգոութիւններուն յեսին միաքը բայց עיובקלים חף מששום בחבול חבינה-Նան իրենց պարկեշտութիւնը ապացուցանելու։

Հ. 8. դ. ենԹակոմիտէ ԿԱՐՏԱՆ, 9 Մայիս

TUPALIAND APURE Z. U. C. U.C LEONE III-S

Հ. Մ. Ը։ Մ.ի Լիմնի ժամնա. Ճիւգին տարեկան Հանգեսը տեղի nebbgue uppwhh op, 2. Awqudwol Հավա ճապրատնարի ոնաչիր պեն Luhunuh pp bheldwhub whanel Apantho, Wherldhern us all some խնա յած եր Հանդեսը փայլուն եւ արդիւնաւէտ ընելու Տամ ար եւ օր ուսջ Տրապարակ Տանած եր ա դերն ու տոմ սերը։

**Lonmrubmaten** photor math t மு ஒர அம்செட்ட மட்டு 2. U. C. U.p. Though arts: Ժգետխատանան Հա? **சுயாாட்டும்** தீட் டிற்றும் கூற்றை திரை միունժիւնը եւ **բաջալերել** անոր ուաջադրած Նպատակը՝ այն և Տայ պատանիներուն տալ առողջ աստիարակուներու մր, վառ պա-Shind hobby ofto Swiphbouchow. կան զգացումները։ Հակառակ գոր Swennuhat aboutet h blow olit Միուքժիւնը աշխատած է առանց ուսա Տատելու, եւ յաջողած է hander pr aligher our marge con wphibpar back p de, Phend 26, ղեկավարութեամ բ խմ բապետ **8** բերժեղեանի։ Հայ արիները բոլոլ Wheeld herrsphere pe Aman maple yould helbby por honds Տանդեմներուն բերած են իրենց աջակցունքիւնը, զանազան մար. որերրևավ ու հունարևավ թւ գա փերու արժանացած են

86 թեկո յ թեն Տագիւ 200 Տու գի ներկայ եր։ դատճառը այն ட வு பிர்வி தய சயவாட்டும் வா har fit h' wall jurdurally atto pe st մոռցած նախընքաց պիրակիի հայ կարմիրներուն խայտառակ դա ւադրուներւնը

Հայ արիները ներկա յացուցին «Dwdwiin»t, «Matidotunh pm. ղաքապետը» եւ «5 Թիւ խելագար»ը կատակերգութիւնները பியய்யழ்தாடு மயிழ் வு. வு. 8. Cha լիեանի, դ. արլրջեանի, Օրիորդ-*Ներ Մառբ* Յո*վՏաննեսեանի*։ Ս. ֆիրեաքեան

#### O'4 OF QUEDUSH apst allstopp

Իտալիոլ վարիչները կը ծա-ուցանեն Թէ նոր օրէնք մը նաշրանեն ԲԼ նայր օրենց, անագայիում բուժագրիում, որումե հասնագրիում, որումե հասնագրիում, որումե հասնագրիում բուժագրիում հայարան արագրում հարարանում հայարանում հայարա

"ՁԱՌԱՋ,,Ի ՔԵՐՔՕՆԸ

րարըս տեսայ ու լացի, վա՜յ, հլայ երդւիքը բացի, վա՜յ,

իմ սիրած եարս . . .

սիրեցի, վա՜յ, խալխը տարան

3 1 2 4 3 4 4 6 5

# ՄԵՐ ԳԻՒՂԱՔԱՂԱՔԷՆ

(съчьгия вс чиввите)

bu եխ, ինւք ու իր հղրայրը։ 112 4p bu the ws phyneu ne 4p ownbrach few , 4p Samengthis dam if ub lingly & urple Annunc Bazachibepp Why play My 40 4witprofu or apome front prof dis sph m bmumd at a bmal congruent புமாய் தொடுக்கம் ஓ வட விய தாட்ட தய− Le ur mupampe spondsport ple Japand, fundal ur abount mit ատերան վնարիու pa gamma th am My all all-

bu shorth on wit dop sheguա արևան վեջ։ Առջևւս կը կակըգաղագին աժենեն զարգացած երիտասարդներեն էր. բայց երբե բ andly dold al comple begind չեր սպասեր այգ բան ուժեղ ար-Amabalabpuf: Lbanete he worth հաղ ահարրևու իահոմաւկցիւր שונים שני שונים של שונים בשונים ய ரடி ஓம் மீ தயழ்காயக் விழ்கு விழ்க er he smouthe with applet own-emp, pw/3 ubuffpmpr phanemp franque with op at wanty frageերգը ծանօխ եր, ես կր վերակագ Տարելու կը սպաններ։ the dangent to a whon after

խոսեցաւ ոճիրի մասին՝ ծանր Jurduryt Golfauen hmuplud Երիթեմահունգրոր դառիր, բսարհաքսիրած հարս, Ձէ որ չառնհաք, վա՜յ, ես կը ժեռնեա quit on 4p.pndi woodgan with z-மெய்காடுக்கம் சீயம் முகம் முகம் மு comme be wounded owne philip-

Lbpth pp my աւորու[ժիւնները ո Sw jup StungStrut 40 lubgancte weapper the dam to un and The Te 4'w Jet zeldtbeart few ու աչ երևն ին անտանկը։

- կեան բր, ըսաւ ժելաժ աղձոտ ու ցաւով, այնպես չէ *ինչպես* ան ական է նքնան։ ռանսերի գրագ օրերնին իսկ իրենց Տետ կր կրեն իրենց երջանկութժիւնն ու տ պան քր։ Այստեղ ժողովուրդը ձա կատագիր կ'ըսէ։ Ես կը Հաւա wyq parle or digdly quepu nedfite butube at 4ph pr t apall du mproposite of the Seplace Apall առաջ ապրողներուն կիրքերուն ու orbphurps Aph wrapburp Abm முழ்ம் ஓ முக மிற மும் மும் முதிய நிழ் ակամայ պիտի տանինք մինչեւ որոշ Հանգրուան մր։ «Շղեժայ-யாளத்தும் , தந்த யா வுடி மூல் வி tande the alperte plans obbiwho holy, dep of wpilite dig how սաղժերը ժեր կետևքի ծառին որ Տասակ կը նետե Տամաձայն սեր. մին լժա բուն կարողութիւններուն be ny fot step guillant builg 12-

Swhold ne whowhut shap so he

dupt or the table apd: Aph map րափութի շանգուդրբերը իոք ժունոքը կը պարտագրուին ժեղի. այ Տանդերձ պատրան քը ունինք Թե dire է որ կը Տրամայեն բ մեզի ատկե է արդեն կեանքի եղերա կանուներներ... (իր ձիշտ բառերը zha shzbp, pw Jg ha wu

1 m 1046 mg 1 6 4 mg mu Hurfup &pu bpure alto ur mon

- Եւ ի՞նչ անիմ աստ է կեան քր յաւիտենականունեան առջեւ, ո կապոյտ երկն բին տակէն բա Նի սերունդներ անցած են ու կորած անյայտութեան խորը ոլ Tune format fampap ur quela ոսով ին տահունք արձրայն դբև மையாராடிக்கிட் திரியம்பை 261-Truphte Ipani, Spument Ipupp ம்டு ந்தயத் யிற ரனிழம் மா வுறைம் n'd apost no...

Ցետոյ աւելի դանդադօրեն ո யா முமாடி க்ய போடி.

- թրր մարդ կը մաածե այս բոլորի մասին, առօրեայ կիրբերը, Տամակրութիւնները ու ա. արևանցիւրդրենն գիջանրի [ժուին. ա յսու Տանդերձ մեր կեան-ՔԵ 40 Tepm? min հասանիսո-[aprilibpod ...

AprilStrube, put while Տոգեկան էակի կողջին մեր մեջ կը անակի նիւթժական մարդը որ Տողե շինուած է ու Տողէն կը մնանի...

— பூர், மாயா கியம் மாக்க ու Հողը մեզի կը պարտագրե իր օ-

Մա 14pmp ղն Tupalints . Pplուր կը լսուեր իր գրոջ ձայնը որ կ'երգեր քաղցը ու Թրխոււն ձայով Թրքակար գրհերի Վե.

-- Lu jbpth bpgt hud jat, mà fm lbmd ur mã bpbh su-

- Երեկ գիշեր սովորականեն welch aftend thep, bu ne des byրայրս, շարունակեց նույն արտում Sw Jond, 4p Appenguates stite office שמילים וחשלמו לערתוחות תני אנה լուսաւորեր ձամ բան։ Ջրազագ բին pade Sanny phampaling up Jur Նական Թաղի ծայրամ ասեն սպա, Se 4 իջևե։ Գեղեցիկ երիտաս In afring to doub who ar bog մր կը մրմոար — 2 հո բերդ վեր, ըսի ընազգարար։ Համազգե

փայլուն կոճակները կատղեցու-

alen den Lompant tur fourdate

կեցին p: Վեցնոց ատրճանակ մր

ու ոիրուր կոնժով դաշոյն մր դը-

որ ե վհար։ — Աշենք իսշատ Հարցուցի։ Ըստւ յունական Թաոր դաշոյնը կ'այրի ձևուբիս \$ba.pu նվոսու Հարսերից գրունո վետ Թնիատոանույր շենգուր երբեն վե մա մայիր ու ահերևն խորու բիր աևոասու բեն. որոշեցի Թողուլ որ Ճամ բան երիժայ։ Ըսի, — կեցցէ՝ 2ய அமையைம் யுலாய எட ஒப்ய வயிնիր տարմունգրող և ու շներրենն ետմ։ Ժա հե ոլրոն աշ երևն Հոմաչշարժեցան։ գինն բերնին զարկի սարձանակին կոնժով։ Նորեն չպո. ոց։ Գաշոյնս կոխեցի կուրծ բր W'th, b'plac, bpb'p: Dwalbgue Արիշնը ցատկեց վրանիս։ Երկ'արտասաներ աղջկան անուն մր Բո հարթնի ժնրբր՝ բմեա հեռ քերեր ու հրարնկրը ցանն թվարն

- bujt, zwpnehwybg, abn. phu dig qubind quento de forme ցի, բայլց տակաւին կոքժին վրայ արիւնի Տետ բեր կան։ Ու ինկաց, Swingwoon or Swinghow bingar pad մը։ Եզբայրը կը նայէր գետին։ (Շար.) ՎԱԶԳԻՆ ՇՈՒՇԱՆԵԱՆ

նարկեն ի վեր։ Ծրագրին համաձայն, Լիւթերի դահլիճին տա պալուժեն յետոց, ձնշում պիտի բանեցնեին նախագահ որպեսզի ոչ-խորհրդարանական դահլիձ մր հաստատե արարար գորադորարանական դարլիա մր ծաստատել, նախրհա արարար գորավար մր գնսկով գլուերը։ Այս դահլիձը մեծամաս-նութիւեն պիտի չունենար Բայիստասիին մէջ, որով ալիտի լու-ձէր գայն, (Նարու թիւններու Նախապատրաստական շրջանին մէջ, հայրենասիրական ընկերութիւնները սապատ գունդիր այի տի կազմեին, բոլորն այ սպատաղէն, իբրեւ Թէ համայնավար-ներուն դէմ պայլարելու համար։ Պիտի ստիպէին Հինաւնալուրկը սորուս դեմ պայքարելու ռամար։ Կիտի ստիպելին Հինահնարուրից ծրաժարիլ յօժար կամբով եւ պիտի նշանակելի հիմանակալ մը, որ դիկտատորութիւն պիտի ծաստատելո, կրքենվով սածմանագ դրունիան 48դդ յօղուածին վրայ։ Կատավարութեան դրուից պիտի անցներ Տօրդ. Նոյման, Լիւպեյի քաղաքապետը, մեծ գործարանատեր մր, որ քանի մը Թերք ունի ձևոջին տակ, պիտի ատանձներ իկտական մասը եւն.:

արտի ասանձներ կոնտական մասը և։ Աւ արանն կատկածելի-ննուդարկու խիւնններ կառարունցան մետ քսանւ կատկածելի-ներու տուները։ Հրաման տրուած է խուղարկել նաևւ կարդ մր մեծ գործարանատելներու բնակարանները։ Շատ կարևւոր Թուղթեիր դանուած են, մասաւորապես ԹվԹակցու հիւն որ վիչելն Բ. հ. հա և Նոր դիկաատորուհեան մանրաման ծրա-դիրը, որ 30 յօղուածէ հրովարտակ մին է եւ պաշարման վի-Տակեն դատ, մասապատիժ կր նախատեսէ ամերեր հեծիեւ յան-աններիան ծական «Ուս տասածեն եւ անուն և 10 Հ ցան քներուն համար։ 18րդ յօդուածին համաձայն, 19-45 ցանջներուն ծամար։ 16րդ լօդուաժին ծամաձոյն, 19-45 տա-րեկման ամե՛ջ հրվանաայի պետք է ծառայէ օժահորակ ոստիկա-նույնեան մէջ, 16-30 տարեկան ամէն գերմանացի, այր Սէ կին, ենքակայ է տարապարճակ աշխատանգի, Գերմանիա ապ-րող բոլոր Հրեաներուն ճարատուվերնը պիտի դրաւուի, անակ տերերը մասնաւոր վայլ մր պիտի համակակուրն եւ ո՛վ որ փորձէ հաղորդակցիլ անանց հետ, մահապատիժի պիտի նեվեարկուի, սակարանը եւ բոլու առավատիրը դիտի նախար ինասնակալը իրաւունջ ունի օրենքե դուրս հոչակելու ո՛ եւ է բաղաջացի։ Ոստիկանութիւնը կը փնտոէ երկու յայանի դա-ւադիրներ։ Tulpan hayur

Մայիս 12ին տապալեցաւ Լիւթերի դահլիճը, օրուն օրերը Մայիս 12ին տապարեցաւ Լեւթերի դատիերը, օրուն օրերը հանրուած էին, այս դաւագրութիերնեն առաջ։ Գատնաոր դերմանական դրօյի ծանօի իներին է, որ սուր հանդամանք առաւվերջերու Մինչև այսօր ծաւասարապես կր դործածուէին կայուրական և հանրապետական դրօչները։ Անդիրը մի անդամ ընդմիչա պարդերու ծամար, դատինը պատրաստած էր ծրադիր վի, որուն ծամաձայն արտասաժանի դերմանական հասգիր մը, որուն համաձայն արտասահետնի գերմանական հաս-տաստահինեները ոն. կորմիր և ոսիի հարապահրապետական՝ դրո-չեն պատ, որուն կրնան դործանի դև հերմակ-կարմիր (կայան-բական)։ Առաջինը պետի երևւայ դրոշին վերի անկիւնը։ ժո-դովորական տարրերը բուռն պայցար միրչին այս որոշումին դեմ, որ պետի գործադրուեր Յուլիսին, յայսարարելով Թե ժարչափա Լիուկեր և հախագահ Հինանարայի հետգետի կեն-Բարկուին, անրագետականաներու ազդեցունիան և ասաճանաւ-բար պետի Էնչեն հանրապետական գրոշը։ Ռուռն վիճարանու-թիւների՝ չետոլ, դանինը ինկաւ, երբ կր կանար ժիչին համ-աս և ուսես։

Դավասկոսի ումբակոծումը

Դենասակութ ուրակորութ ուրակորութ արագանապես հասատահաց Դամասկոսի Մեյտան Թարին ուկրակումը չեր հրացր կրան հարև ուկրակումումը։ Ջեւ կոյցը կրան Թե՝ հրամանատարուժիշնը լուր առած եր որ Տորին Շահակնասի, Սուեյտայի դրաշման ազդեցուժիւնը չերութակնար, հանար, որոշած էր ինուվուժինները դիրած և հրամանակումի մեջ։ Այս նպատակով տաղմամինը դիրած և հրարահանի հանարակումին մեջ Այս նպատակով տաղմամին մեջ, որ իր գառնան հանարակումին հետում և հանակումին հետում հ Դամասկոսի ճարաւակողմը, մեկուսացած և լբուած վայր մը։ Թաղը մաքրագործման ենթարկուհցաւ հրկու վաշտ հեծե որ Բաղը մաջրագործման ենիկարկուհցաւ երկու վաշտ ծեծե-լագօրքի, գնդացիրներու և հրաասինու կողմե, որոնց կ օժան-գակեին օղանասերը և հրևտանին։ Ըմրոսաները պաշտպանու-դական դիրքեր շինած էին որոնք գրաւուեցան բուռն գրոծով միւ երևան հանունցան մեծ բանակուհետան հրացան, ձեռնա-տումը և հրձիզ Նիւիներ։ Տեւրգիները մտադրած էին կրակի տալ Դամասկոսը։ Գործողուհետն ատեն բաւական Եիւով տուներ այրեցան։

ատեսեր այրեցան։

Մայիս 11ի առառեւ ռասիկանները Լիմսի կայարանին մէջ 
ձերրակալեցին չորս ծուլի, որոնց իտալացի և ուրիչ ազգե 
գաղթակալեցին չորս ծուլի, որոնց իտալացի և ուրիչ ազգե 
գաղթականներու իր ապասեին, հեղծ ինգնութեան քուղջներ 
ծախելու համար։ Այս չորս անձերի են Ալիրեքս Գառու Լու-ի 
Քլերեջ, Ժիւլիեք Պէնեաս (հապացի և ուրիացի մբ. ելի 
Քորսի, որոնց արձեսա ըրած ելին կեղծ անցադիրներ և 
ուրիչ վկայականներ ընկի իտալացներու, Հայերսու և Սուրիացիներու ծամար, գանոնջ ծարաւային կամ կեղթոնական Այհերիկա և Քանաստա գրեկու ծառաատիքիներուի

## Մուսթագա Քեմայի նուեր Շանին

Երեկ երկու Թրջական օգանաւեր ձամրա Իրան Էնկիւրիէն գեպի Թէդան, Մանկային ջարհրով գարդարուած Բուր մր աանակու համար Շահին, իրին նուեր Մ. Քեմալի կողմէ։ Թուրջ Մերթերը մասնաւոր Նրանավուհիւն կուտան

թուրջևպարսիկ դաշնագրին, որ նոր կնքուհցա

Ցևղափոխութիւն Լևնասջանի մեջ

արագագաւթյուն է հատահ հետաքիրներու համաձայն, Մա-յիս 12ին դեղափոխուհիւն մը ծաղած է վարչաշիայի մէջ և արիւնայի կոիւներ անդի ունեցած են փորգայի փորդը։ Մրսուի Սէ մարածախա Փիլզուտացի, որ շարժումը իր ժարեր, դրաւած է նախարարուհիւնները։ Մանրամանուհիսնները կր պակսին։

Burliuusulih quapulpulililerp

ինչպես գոած էինը, Յունաստանի գաղիականներեն փոջը մաս մր Ղափան փոխադրուած էր։ Անոնց արամադրուած տասը տեսեային ծողեն զատ, յատկացուեր է լաւ չող, րանվարանոցի եւ բամրակի մշակունեան ճամար։ Բնակունեան համար յատու բաղաղը կացուած են Սիմիչի դործարանները։ Գաղքականները համա ծարկած են այնպիսի մշակումի ինմերու որմեց հորումիեն են Ղայիսին համար։ իիննց ենս ապրան են անրույի (պատիճան), բանգակի եմ, սերմեր։ Գաղքականներուն մեջ կան նամապեր շերտմապահներ։

Salle Adyar 4 Square Rappe Sur l'Avenue Rappe Métro Alma Marceau կամ 19 Թիւ Թրամուէյը։

Շարաթ երիկոյ Մայիս 15/2 հիշտ ժամը 8.30/2, դեկավա-ոսւելեամը 3. ԱՍԱՐԵՄՆի, եւ մասնակցութեամբ հայ բեմի սիրուած լայունի դերասան Ա. ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻի, եւ Բադուի պետական թատրոնի դերասանումի Տիկ. ԱՍՏՂԻԿի։ Կր բեմադրուի ԳՐ. ԳԷՅԻ Հոչակաւոր տրաման՝

5 արար ՏՐԻԼԲԻ Թարգմ՝ 8 ԱՐԻԼԵԱՆ Կը մասնակցին տեղիս դերասաններին Պ. Պ. Սվաձեան աղտասարհան ու դերասան-երդիչ Ս. Նաւասարդեան։

Տոմսերը կարևլի է ֆայԹայԹել բոլոր ֆայ ձաշարաններէն։ Տոմսերու գիներն են 20—15—10—7-50—5 ֆրանը։

#### BULGUSESC

Հ. 8. Դ. «իճխԱՆ» խումբի ժողովը տեղի կ'ունենայ յառա ջիկայ կիրակի երեկոյ ժամը 8,30 ին 2 Rue des Vieux Colombiers Metro St. Sulpice: ընդաններուն ներկայուԹիւնը անհրաժեշտ

Հ. 8. դ. փարիզի ընկ. ընդ. ... ողովը տեղի կ'ունենալ յառա ջիկայ ջորերչաբԹի երեկոյ (19 Մայիս) ժամը 8,30ին 2 Rue des ieux Colombiers. Métro ulpice.

Տարրсе. Հ. Յ. Դ. Խաժակ խումբի ժո-դովը լառաքիկալ Շաբախ հրհ-կոլ ժամը Ց.30իս, 13 Rue de

Londres.
2. 3. Դ . Հաւարհան քսումբին
ժողովը Ուրբախ ժամը 8.30ին
Կիլլանջուռ, ծանսի հաւաջաun lanhite

Հ. 8. դ. Գոյամարտ խումբի 2.8. դ. դոյասարա խուս բր ընդֆ. ժողովը կիրակի կէս օրէ առաջ ժամը 10ին ծանօԹ դաւա-քատեղին։ կարեւոր զեկուցում երջանային կօմիտէի կողմէ։

UU.PUL311 2. 3. 7. Пшտանի Միութեան Ա. դաշտալին պատյար տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ Կիրակի, 16 Մայիս և պիտի տեւէ առաւօտէն մին-

Միութեան բոլոր ընկերները պէտք է ներկալ դանուին ա-ռաւօտետն ժամը 8,30–9 Gare Noailles Թիւնելին ա ung hep, pulungul Camoines les Bainsh ողմերը։ Կէսօրուալ ճաշը միա. որն առնելու է։

Հ. 8. Դ. Լիմնի եննեակոմի. տէի բոլոր ընկերները ստիպողա բար անդամական ընդն, ժողովի կը հրաւիրուին յառաջիկայ կի րակի 10. ժամը ճիշտ ն լբայիս առաւօտեան թտ 8,30ին Café du ntre Թիւ 7ի սրանը։ ՇԱՊԻՆ-ԳԱՐԱՀԻՍԱՐՑԻՆԵՐՈՒ

«Ռազմիկ» Հայրենակցական Միունեան ընդե. ժողովը՝ լառա. Հիկալ Կիրակի, 16 Մայիս, կէս opt, jhung dudy 2.30fu, 40 rue de Belleville. Métro Belleville.

suroъ-sakrakrbruъь շայրե նակցական լբիուԹեան ընդ β. ժո ղովը՝ կիրակի Մայիս 16, կես օրե վերջ ժամը 2ուկէսին, Fbg. Temple ծանօԹ դաւարատեղին,

շատ կարեւոր օրակարգով։ «ԱՐԻՋ Ռասած է յայտնի թա ռիստ դ. ժօրժիկ, որ մօտ օրէն պիտի երեւայ բեմի վրայ։

#### ԱԶԳ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԼԻՕՆԻ

Յառաջիկալ Յունիս 20ին Փարիզի մէջ դումարունլի,ը ընդե, պատղամաւորական ժող ընդ», պատպամաւորական ժողո-վին մասնակցող պատղամաւոր-մորչն չորսը Լիոնի վիճակեն պի տի ընտրուին։ Այս ընտրութիր-նը պիտի կատարուի յառաջի-Կիրակի, Մայիս 16, կես օրե վերջ ժամը 3ին, Լիոնի հայ մատրան մէջ։ Աղգային տուրջ վճարողները միայն պիտի կրնան մասնակցիլ։

#### ZPULLE PALAR ZUS SPUZUPZERANZ

արիզի շրջանին մէջ, Թէ նայ եւ Թէ ֆրանսական տպա. րան աշխատող բոլոր հայ գլքա-շարները խորհրդ-ակցական ժո ղովի կը հրաւիրուին խիստ կարեւոր օրակարգով, յառաջիկայ դիրակի, 16 Մայիս ցերեկէ, վերջ ժամը 2.30ին, «ՆՈՐՔ» լսարանին սրանը, 166, Rue de Belleville, Métro Place des Fetes

# UUPUPLPAS UF2

«Bunulish gpuchitu t n. 46. nud Thephylum.— Zwugt Gué-gham Tzerikian, Poste Restante, Marsoille

#### ษแบบนนแรกษ

ФИЛР2, 9.0.13. - Ummymup

ՏԵՍԻՆ, Պ. Պ.— Ստացան գ 22 ֆրան.թ. ղրկուած է Հոկահմ php 2318

ՊՐԻՆԵՕԼ, Խ. Լ.— Սաացան.ը 20 ֆրանթ. դրկուհցաւ։

ФОГ 8°09ГИ, 3. 3.— Иши, п.р. 25 ֆրши.р. Чыпишарииկանը եւ թերթերը ղրկուեցան։ U'0.001.31, 3. b. Umm.

awin bandakain. POUUL, U. P. - Ummywing

9/1/1/1/1, 3. d. 24p ne-8 Smuytu & H. Kentouni, 49 Rue Brancion

ՔՐԻՒԱՍ, Գործ.— Ստացան,ը

ՓԱՐԻՋ, ԱրժԷն Միրակ.— Կը խնդրուի խմբագրատուն հանդիuples

#### ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Մշոյ խասգիւղացի չիկ․ երա․ ւնի <u>Ցարու</u>Ժիւնեան կը փնտռէ իր եղբայրը, գերովբէ ցարու Թիւն. անը որ 13 տարի առաջ Ամերի. կա գացած է։ Երկու տարի ա. ռաջ, Սելանիկ եղած, ատեն նա մակ մբ առինք իրմե, բայց Ֆրանսա գալե յեսող Ֆիշտ երկու տարիե ի վեր լուր չունինը։ Տեղեկացնել Eranouhi Harouջեղեկացնել Eranouhi Harou-tiounian, Cantonnement de la Varizelle N. 21 St. Chamond (Loire) Կը խողրուի «Հայրենի,ը»էն «Ասպարէզ»էն արտատպել։

Սերաստացի Խաչիկ Մըն-ձուկհանը կը փնտոէ՝ իր Տօրեղ-բօրը կինը՝ Ազնիւ Մընձուկհանը, որ կարծի թով ասկէ երկու տարի ոջ Մարսեյլ կը կենար։ Տեnhunghhi Hatchik Mentchoukian 4 Allée Victor-Hugo. Le Raincy 4 Allée Vic. (S. et Oise).

— Ասարճուրցի (Պրուսա) Յա-ութքիւն Յովսէփեան կր փնտոէ ապա գիւղացի Մկրտիչ Տերտեր. հանը, որ Փարիզ բլլալ կը կար duch: Shahluguhi 4 Quai de la Révolution, Alfortville.

— Ագչէհիրցի Կարապետ Մաքժէոս կը փնտոէ իր ազգա կաններէն Յակոր Մարտիրոսհանը, որ հարաւային Ամերիկա կը դանուէր նախապէս։ Կր խնդրուի Արժանվինի Թերվերէն wpmwmuhi: Shahhwyahi 4 Q de la Révolution, Alfortville.

— Եալովայի Քարձի գիւղէն Մուշիկ Քելամեան կը փնտոէ եղբօրորդին, Կարապետ Գէորգանը, որ Նիւ Եօրք էր 1922ին։ Կը խաղթուի Ամերիկայի թեր թերեն արտատայել։ Տեղեկացնել 117 Emile Zola, Asnière Paris.

- Աղաւնի Դանիելհան կը փնառէ Կարապետ եւ Պաղտա-սար Կարապետեանները, Ակնայ Կարուշլա գիւղէն, հոր ան անունը Հայկա այլ։ Մարսիլիա ըլլալ կը կարծուինս Տեղեկացնել Ցարութիւն-եան Արրահամի, 14 Bld. de la Pologne, Lancey (Isère).

արտախազարցի Հրանա հիր, արչյունան կը փնտուէ իր բոյրը հիկնն անքավումեսանը, որ կը թնակեր 326 East 26 St. New-York: 2որս ամիսէ ի վեր նա-մակ չէ առած։ Գրնկ խմբագրու-սերմը.

լլմերիկայի ԹերԹերէն կր խնդ-րուի արտատպել։

#### L + O V + U + 2

«Ցառաջ»ի և «Մարմարա»ի գործակալն է Յովհաններ Դերλωկեան, 34 Rue Dunoir, Lyon.

# U.8861Ah LAhUU.CHU.Pho

որուան մէջ կամ գիշեր ատեն ընտանեկան, ֆարս ընկերական ֆաւաքոյԹներու, ֆանդէյաներու ի ըսկերավան չառաքոյթեներու», հանալ-նահրա եւ այր մեկարներու հասանալ-իրենը բնակարակին, գործատարհի անենակին մեջ կամ բացահեայ լուսանվարունյու եւ այր ամեն աշխատանդներու համար նահանի կամ երվառոյա մել լուսանկարիչ \*\*PPAII\* 20(0).002/թ. 39, Ric &

is is: handing to be usure of vusself quarum

# SOPP. L. APPANPELL

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Teléphone: N-ԸրդումնելուԹեան ժամեր՝ Ամէն օր 2.30,7.30—կիրակի եւ ա

# MAMA JELJELFIN

Ստացած ենք սեզօնի առԹիւ անգլիական եւ Ֆոու նորանոր կերպասներ։

24. Rue Bergère, Paris (9)

p.b. b. Provence 05-41

# **Բժ. Ե. ՄԻՆԱՍԵԱՆ8**

42, Rue des Acacias Métro: Ternes hud Etoile կ՝ընդունի ժամը 2-4 եւ 5-7։ կիրակի օրերը 9,11:

PUPULUSAM YUA SE CHUA 6 Petits Hôtels Bd. Magenta 87 h multhung S.p. AUAND, A. P. Z.: Tel. Trud. 11-2 QUPUUUPQNP AUUT van te. 5 ատրդութիւմներու արագ բուժում Բեթոմներով։ Լաւագոյն արդիւնջ Սմէն օր ժամը 9-12-եւ 2-8։

#### dustronder obeens ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, 5. rue Mignon,
Métro Odeon & St. Michel
Սսսիեթե լյավանթեր Թաա,
ոնին դեմե Գարիսան հյանար
ատրաստած է Ֆոիս աները մի
ըստական եւ անգլ, սիրուն
որպասներու:
աս է ասել հես օրերուն

թաց է նաեւ կէս օրերուն, իրիկունները մինչեւ 8.30։ իսկ կիրակի օրերը մինչեւ 1.30։

#### SOFF PRUPPLEUD

48, rue Montmartre To, tue Montmattre 

- pupit, աջ կողմը առաջին դուռ 

սրանսացի կարող մասնագետներո 

սկերակցուԹեսան- կը դարմանե 

ՎԵՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ 

ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ Եւ ՄՈՐՔԱՅԻՆ 

ՔԻԹԻ, ԱԿԱՆՋԻ Եւ ԿՈԿՈՐԳԻ 

հիւսանդուժիւններ

Téléph. CENTRAL 73 - 38

Métro: SENTIER կամ HALLES
Ընդունելունեան ժամեր՝ ամէն օր

880 '—10եւ 4,30 — 8

#### FUSALUT F

#### "የከባላ6" ՆՊԱՐԱՎԱՋԱՌԱՏՈՒՆԸ TETUFULLY be PREPUBLILLY

ձոխ մԹերանոց *Արևւելեան* եւ *տեսա*ն ամեն լտես տելիքներու եւ խմելիքներու անմիցելի գիներով։ 26, Rue de Trévise Métro: Cadet

Paris (9) Tél. Bérgère 38-63.

#### SPULUAUN ZPUSUPUHP2 ባԱLԵՆՑ

գնատուրն նառատաց է ծա-ժատիւ սշրի 1ա1ստևանբև ժառուր

KIN FORF

#### 4086066 be secubbee6

UUES SEURY SECRETURE գ. գ. դեղինակներ եւ դրա. տարակիչներ կրնան իրենց եր. կերէն մերմոտ կեդւրոնացնել ւրաքանչիւր ամիս վաճառուա ննրուն փոխարժէքը ստանալու պայմանաւ

գրատանս լիակատար գրա ցուցակը մամիդ տակ է։ Հասցէ P. BALENTZ.

208 bis Rue Lafayette Paris (10e).

# SHABUL B. Str\_AULDAN

U U U U U U B b 8 ԱՉՔԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՆՆ» 120, Boulevard de Grenelle Métro La-Motte Picquet

կ'ընդունի ամեն օր 4-ր Կիրակի օրերը 10.30-ր

#### AUTURUS COSTA U.P bh bl b U.L bh bhen 4 Left 40 h Cabenh trans

Խնսանեալ սպասարկութ Ընդարձակ սրածներ Umuhunny akhbukh

54. Rue du Pont-Ner BRUXELLES. Tel - 778 44

#### 440211 belie of hours upselle ԵՐԿՐՈՐԴ ՑԱՐԿԻ ՎՐԱ

ելեկտրական ջուր, Gare les Valléest վայրկեան, Colombes rue Allouettes N. 16:

# P46411411.5 ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒ

123 Bld. Sébastopol. (Métro: St. Denis & Réat

ՄԱՄՆԱԴԷՑ ԲԺԻԸԿԿ ՋերմամիզուԹեան, ֆա սլստի, արիւնի եւ աբԹա **βիւանդուն հանց**։ թժշկական տարրալու

ԱմԷս օր ժամը 9-12 հ2 Կիրակի՝ 9-12: ժողով րդական գին

#### ՍԱԿԱՐԱՆ 13 Umjhu 1926 304666

L. St. ՍՁերլին, սարը (ոսկի) Ma Թրքական ԹդԹ. L. Թրք. ոսկի ՄԷֆիտիԷ Mé Mark Lique 100 hump Léva Տրախմի » Drachme Լիր » » Lire Գելժ. ֆրանւթ » Frc. Belse (10 Roubles of) Չերվոնեց

Heabanks a bq. fp. holiaht I Cr. Fonc. Eg. 3

Ռումելի երկնեղ. Lots turcs

Comptoir Parisien de change et de 80, Rue Lafar

Le Gérant : H. TEURN

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris

# BUIFUL.

ամբագիր՝ **ԵԱՒԱՐԵ ՄԻՍԱՔԵԱՆ** 

"HARATCH ...

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration / 208 bis, Rue Lafayette խմբագրութիւն եւ վլարջութիւն) PARIS (10°).

շեռամայն՝ Nord 57 - 82 ГЕВро.— Louis Blanc hud Jaur

ԲԱԺՆԵԳԻՆ հռամսհայ Վեցամսհայ Ֆրամստ և գաղություր 20 ֆր. 38 ֆր. Մորքիա և » Եպիտոստ և 20 2. 50 \$1. 100 \$1 Ուրիշ երկիրներ Հասցէի փոփոխուժեան ճամար 2 ֆր. վճարել անճրաժեշտ է։ 411141 ՄԱՑԻՍ 1926

16 MAI 1926 On reçoit des annonces n français et en arménien

U. SU.Ph Phh 124

կը հրատարակուի կիրըկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.55. 50 IIII 9.7.6II

# ՄՌԱՅԼ ՀՈՐԻԶՈՆ - ԱՄԲՈՂՋ ԵՒՐՈՊԱ ՏԱԳՆԱՊԻ ՏԱԳՆԱՊ ԿԸ ԳԼՈՐԻ ԱՅՍ ՄԻՋՈՑԻՆ.

PLAUF FORE

# 201160464 40118

հովանդակ Եւրոպա սուր տասնապ մր կ անցլնել այս միջո-թես Օբե օր կը բազմանան փովեորիկի մր նախանգանները։ հումիցենա կարտումներ կը ազանան ջանդել այն բոլոր հումիցեն ու պատուայները որ շինուեցան 1918նի մինը, հա-պատուվիներ ազանովելու համար։ «Արվեն պատերացմը» պետի ըլար 1916 ազետը, բայց անկեր կեր, յապեականները իրենչ այ իր հերան այդ միամոուհիան վրայ, եռ, հրեւուհապես հա-հրայիսելվ դաշորն կը արեն մուվեն միչ.... հան ասատն մաստ համ եր տած էր ասարական հանաման եր

արարիականը դայուն որ կր արա սութերս աշ.... Երգեր արարան մեայլ հայած չեր բաղաքական ծորիզոնը։ Եւ արիք պատճամները։ Առամի բաղաքանիներ։

Մատի պետունիւն պետունեան դէմ կր հանաիրունինն Ան որ պետունիւն պետունեան դէմ կր հանէին։ Այսօր ախտերը. բայց կան աւելի զօրաւոր Թոյներ ալ։ Ճեղջե արդուած են հերաէն և դուրաէն։ Ակոայ կր կնրանն՝ երկրէ հր-կր, հարեւանել՝ հարեւան,՝ դասակարդէ դասակարդ։ Ամէն պե-տութիւն կր դողայիր սահմաններուն, ինչպէս և ներջին ապաապրել և կր դողայ իր ռաջմաններուն, ինչպես և հերջին ապա-ավական հան վրայ։ Պատհրագմը դադրած է, բայց իսկապես պահարավի վիճակ է որ կր արիչ։ Վարիչները աւելի շատ կր անակցին, կր խորջողակցին իրարու ծետ, ժողովևեր կը սար-ան ֆրադիրեեր կ որոճան։ Ռայց այդ իրողուհիւնն իսկ վր-աներ ողականչան է։ Մատչ վեճապետներ և վարչապետներ անկարծ իրարու կը ծանդիպեին աշխարծակալունիան ծրա-պե մր պատրասահըս, դաւեր երեկու ճանար։ Այսօր ապիտ հի կանիսելու մոամոգունիամբ։ Ի՞ւչ կրանն օրուան կորհրը, – խառնակունիևն ամեն «թմ Ֆրանսա կր դալարուի անահասական տագնակունին ուսեր որ ավելակ մի ճանմահատութիւններն առած է։ Սղերիլնա 25 հր. արտ պետի մի ճանմահատութիւններն առած է։ Սղերիլնա 25 հր. արտարակ մի ճանմահատութիւններն առած է։ Սղերիլնա 25 հր.

պատերազմեն առաջ. արդեն անցած է 160ր. տոլարը՝ ծինդ անջէն բարձրացաւ 33ի։ Համաձայնութիւն մր կնջուեցաւ ոիկայի հետ, պատերազմի պարտջերուն համար, բայց ար իրար անցած է ֆրանսական մամուլը։ Ասերիկան անձնաս ուր և հարանատիան մամուլը։ Աներիկան անձուապանութնեան իր մրե, իր իրդե մեր, կ'ադադակեն աջէն, ինչպես և ձախեն Օրակարգե վրայ է նաեւ անելիական պանանջին ծրակարգե վրայ է նաեւ անելիական պանանջին ծրակրը որուն ծանար Լոնոոնն գնաց հրմատական նախարարը։ Երևանական գործադույն անդամ ծանր ծարուած մի հղաւ ծրանար հանար։ Արեասանական գործարույն անդամ ծանր ծարուած մի հղաւ հրմատարի համար։
Արենասակական Միութիև նները ետ առին ընդեանուր

Արճեստակյական Միունիև նները ետ առին ընդհանուր

արժապուլի հրամանը, բայց տավնապը չէ փարատած։ Սահմաարտվան տեսակետով, Մեզլիոյ վարիչները ապօրեն կը նկահին դործադուլը, եւ կր մերժեին բանակցիլ ապատնալիչի 
արժակունը ետ առնուհցաւ, որպես դի բանակցութիւնները 
հավելնեւ Հի՛մա է որ պիտի բացուի բուն իներիրը, եւ լուծ
հե ձեռ մր պիտի դանուի։ Արճեստակցական Միունիև նրա 
հան ձեռ մր արտի դանուի։ Արճեստակցական Միունիև նահերը 
հան իրևից ուժին եւ ներբին համերաբեռակեան ապարգըը, 
թարարուլը, ինվ չուսացում չորևնեւ անաակնակարը ընդհանուր 
«««արույն հանարակչիս է ինեական անակնկալը։ Լենաս
Այսալմա ծանրակչիս է լենական անակնկալը։ Լենաս
«հեն ար այն երկիրներնել է ուր չարկազանց առը են ներջին, 

առագրույն կամ հատուսական կիրըը չարեր ապատան

սակցական կամ հատուածական կիրջերը։ Հագիւ ազատած Ք հուրը պետութիւններու լուծէն, Լեհաստան չկրցաւ է նրուխ, բույց քաղաքական առելի խոր պատձառներ կան։ Երենառոր են դիւանապետներուն վախերը։ Ոչ Ռուսիա և «Գորմանիա չեն մերսած Լեմաստանի չանած յաղքանակ-եր, և եթէ գայքարը երկարաձղուխ, կրնայ ծնունոլ տալ ու-

է անասիներայինում։

Գերմանիան, Բեխեւ խաղար, ունի ախտանդաններ որոնք,

Գերմանիան, Բեխեւ խաղար, ունի ախտանդան ոգին վառ է տա
«Եր եւ եկող-գացող դասինձները միջին ձամրաներով ծագեւ

Հավորի հատաձեր պատկեսակումը Արարդեն երգոշի ինս
Հայարին հատաձեր պատկեսակումը Արարդեն երգոնութեր
Հայարոնի հատաձեր արարդեն մեկրի հանի խարարն երկանութեր
Հիկոնար բոլորովին մեկրի հանի խանը կայսերական դրոշը։

Հիկոնար համե իրեւան հանունցաւ դաւարրութերան մր, որ

Հիար Վերիվարը չոչել ամեծ բան։

Հայան առանի հանանի հա

Իտալիան յարտանշունեամբ կը պատրաստուի վաղ ար. մերն ազմկալի, մերն լուռ ու մունչ։ Մուսօլինի ար կը պրկէ օղակները, վաուրձ»երու վերածելով երկրին ամ-կետնջն ու կարդու սարթը։ Չհայեն - Պայուններ ու կարգու սարքը։ Չիսօսինք Պալքաններու որոնք նաւաձիգներու կապուած մակոյկներու կը նմանին, ենք նաև իր ... 15 թու ու ուղղու թեամբ քաշուհյու։ Չիս-

UUUNFL

#### «ZUTPUMESUULT» PREPARS UPPUZUPTER

«Հայ ա «ՄեսԿԿ և» PIII-17-ին յու աՀԱՐՆԵՐԸ Հետևետը տորերը կը բաղենջ «հարքորային Հայաստան» ի մեկ խմրադրականեն (23 Ապրիլ).
«Ռուսական խոչորապետական ազգայնականները և հայ բեռաքիա ազգայնականները և հայ արբանական անատուն փաչաներել և և կայ բեռաքիա ազգայնականները և փեղաք անատուն փաչաներել և և ալակությանին և Հայաստականներին, անանց արավալեց նրապաչ արակությանը հետևետի և հայաստականներին և հայաստական հետևետի և հայաստական հարարագահանական և հայաստական հետևետի և հայաստական հայաստական հարարագահանական և հայաստական հայաստական հետևետի և հայաստական հայաստանական հայաստանական հայաստանական հայաստանան հայաստանական հայաստական րակախօմներէն մինչեւ դաշնակցական «ընկերվարական» ղեկա-վարները, կուլակ խմբապետները ու ստաֆակ մտաւորականները —անոմսը ըոլորը ըմերծադով ու լկտի դրդուցով դիմաւորեցին թուրքիոյ հանրապետուԹեան հռչակումը եւ գուշակեցին անոր ցուլրից յնանրապետումեսան յնույակումը ևւ գուշակեցին անոր մտապուտ հորրաակումը բարարակին» (կարգա աչխաղմակայի ներագայի մէկ շունւէն։ վրացնաննին ու կյնարոննանները ամեն անգաժ ուրաիսացած. ողջունած ու խրախուսած՝ են անգլիական կամ ծրանսագիա աշխարմակալուժենա ամեր մէկ բարը համարա պետական թուրջից դեմ ուղղուած։ վերջերս Մ. վարանդեանը պումիկի պլբանորով «Հայրենկոթի մէջ, ուլջունեց Մուսոլինիի աշ-խարճակալ անեւիրը ճանդելա թուրջից անոր ճամար որ «Մուսոլինիի աշ-կարնակալ անեւիրը հանդելա թուրջից անոր ճամար որ «Մուսոլինի աշ-խարճակալ անեւիրը հանդելա թուրջից անոր համար որ «Մուսոլինի աշ-խարիա գրաչ իցմիրը – անս մեր, որ կառնել հանահատարահանձ իտալիա գրաւէ՝ իզմիրը — բան մը, որ կարծէք՝ ճակատագրական «րլյալիքներու» շարքն անցած է…»։

եւ դեո ի՜նչ սիրուն բացատրութիւններ, պաշտպանելու համար իսե՛ղծ անմեղ Թուրջիան, որ հալածանջի ենթեարկուած է ամէն կողմէ, և ապացուցանելու համար թե Խորհրդային հետեւաբար և Հայաստանը Թուրջիոյ կողջին են ւրաբան.

«լդգոյն հանրապետական թուրքիոյ, ողջոյն սուվժանականու. Ֆեան, խալ իֆայուժեան եւ եւրոպական աշխարհակալուժեան շղ-Գաները փշրած Թուրբ ժողովուրդին» եւ ողջո՛յն ձեր խելքին։

# **ՔԻՒՐՏԵՐԸ ԿԸ ԿՌՈՒԻՆ ԵՒ ԿԸ ԿՈՏՈՐՈՒԻՆ**

#PINISOTE ՎԱ ՎՐՈՐՈԿԻՍ ՄԻ ՎԱ ԳՈՅՈՐՈՒՐԵՐ Պաղասանը կը բարաշակին իրևնց Տալածանգինիը, ընտաչն-բերու շանար դիւրտ ժողովուրդը։ Բայց դիւրտ նրոսախումբերն այ իրևնց կարգին բողջ կորաշահեր կո պատմառեն։ Աներկեի փեր-ջին կոիսնկում մեջ (հայրիլ 11), Քեւբանրու կողմը անցան 250 շեր գորությունը հարարանի իրագրությունը հայարաններով։ Ինչ որ դերի կիչնար Քիւրանրուն ձևորը, անվոնալ կը՝ կոտորուի։ Քիւրաիստանի բոլոր Տակատներուն վրալ կոիւ կար։ Որովչետև Թուրդերը անկոնայ րոնարարեն և կը կոտորեն ջիւրտ կիներն և բտերն ալստիպուած են անոնց օրինակին հետեւիլ։

Քիւրտ ցեղապետ Հաճօ, որուն անունը լաճախ լիշուհցաւ Նի-սիպիլսի վերջին կոիմներուն մէջ, 300 Թուրը դինուոր դերի ըոնաժ սծ է։ Սասունի մէջ Քիւրտերը կը շար is the dwing hamipus to thanking ut Physiology of supersimplish hunch be implanethicking swifer Whippy spiritist Vootburds Physiology hunculuparthinis jung uphar the He aginet hunculus inhigh afternaphistic, the funandipurathing thing trop under affects houghpur industries, the must be superfied in Ingeneral at \$1 to Physiology angues to 1125 60 march furing afternay unpharticipates.

որպես դի կարենան դիմանալ։ Թուրջ բանակէն փախստականնե րու Թիւր կ'աւհլնալ։ Աստնը կը գանգատին Թէ և Տաղուին եւ կը սնանին, րայց իրենը կը գրկուին։

# ՖՐԱՆՔԸ ՓՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

կաԹող. պատուիրակը Թեմերուն ղրկած՝ շրջաբերականով մը աւիրէ՝ մասնակցիլ՝ ֆրանքը փրկելու **համար բացուած**՝ հան.

. Ինչպէս Ֆրանսա բնակող եւ Ֆրանսան սիրող բոլոր շտարա-ներուն, նոյնպէս նաեւ մեր նուիրական պարտականուԹիւնն է

կաննակարմու մայնայվա նաևու մեր նուսիրական պարտականայիներն է մասնակայից այլն հանդամատեր նեևան, եւ գործնական ապարայայց տայ մեր հրախատարիութենան որ պարտինչը Ֆրանսայի մեջ մեր վայեւ չած անձնալան հերրադիրայինեն, երբ Զմիւանիայ անաւոր աղվայեն եւ Պորայ խունապետ կերը տասնական հազարաւոր նայ դարիականներ իրենց միայն փանգիր անանական ծովեր անցերը որոր հրանական ծովեր անցերը, որոր երկիրները իրենց որները փակերին, համարկարեր հրանայանական մովոր անանական հովեր անանին, որոր երկիրները իրենց որները մասինին, համարկարեր և անանական հորարագրային արանական որոր անանական հորարագրային անանական որոր անանական հորարագրային հորարագրային անանական արանական հորարագրային հորանայանում արև արանական որոր անանական արևերի հորանայան հորարագրային արևեր անանական արանական հորարագրային արևեր անանական արանական հորարան և ու անարանական հորարան և հորարանական արանական արևերի արևերի արևեր արևերի արևեր արևերի կորներուն առջեւ, եւ միայն ազնիւ եւ ազնուական Ֆրանսան էր չուրագիտեւ առչյուլ ու արայն արդյու ու արժուսակած միրահաման եր որ լապատ եր պաղարեր երերին դոմերը, սիկութեան առմամեու ճառև լուղ մի ցույց տուլով աճարեկ նայ փախասական դադերականներուն, որով այսօր աշերէ դան 50,000 հայութեիւն մի հիշտակրում է միրածապի մէջ, դաներով իր ապրուսան իր պատուսուդ աշխատ

Ուստի ջերմապես կը յանձնարարեն,ը որ Ֆրանսայի մէջ հիւ-«Աստաի Է Էրժասայել» վր յունենասրայիներ որ միրանասյի «Է Էր-լատիրուտ» ամել անոյ հիմ դ աստանարգի ու պասարերի ու պաս-կանի, փուքիայ կատարել առատելագոյի չափով իր ծուիրական պարտականունիրնը, մասնակցելով ֆրան թի անդնան առվեւես առ, ծնելու համար բայասած համաժողովորային հանդանականինան և պատիրով գործնական ապացոյցը տարու համար ԵԼ Տայ ժողը, վուրգի երախատվետ ժողովուրդ մին է որ արժեցնել դիաէ իրեն եղած չիւրասիրունիներ, որով նաեւ ապացոյց տուած որիտի ըլլայ իր բարոյական արժերին»,

8ՈՒՆԱՑԱՆԻ Նախաբարական խորճուրդը որոչեց, խնայողու Թեան համար, չնչել ֆրանա. զինուորական եւ անգլ: նառային ժարմինները. ասոնց անդւաժները մօտ օրէն պիտի ժեկնին։

# ԴԻՒԱՆԱԳԻՑՈՒԹԻՒՆԸ

#### PURTURALISATION

Ամեն տեղ ալ, կարմիր Թէ Ֆերմակ Ֆակատի վրայ, դիւա-նագէտը, քնքոյչ եւ ժպտուն, լուսկավուհեսան դաւաստրքյան փուտայ, իսկ իրականին մեջ ամեն երկիր դարանակալ կը սպասե, մինչեւ ակռաները զին, ուած, վայրենի եւ սպառնալից,

Որքա՜ն համապատասխան է այս կացուներնը եւրոպայի ներ.



# ՕՐԸ ՕՐԻՆ

#### LEQUUSUS ԵՐԿՈՒՔԻ ԲԱԺՆՈՒԱԾ

Պաշտօնապես հաստատուեցաւ լեհական ապա Մարաջախա Փիլզուտոցի ոչ միայի գրաւած է մայրաքաղաքը։ Մարաջատն Փիլզուտոցի ոչ միայի գրաւած է մայրաքաղաքի Վարջաւան, այլեւ Չելվետերէ պարատը, ուր ամրացած ելեն օրուան կառավարութիերդի և Նախապահը Մլսուի Թէ աւելի բան 400 հոգի սպաննուած եւ եւ 1000 հոգի վիրաւորուած են քսանըչորս ժամուան կոիւի ընթացքին։

Այս կետը ջաղաքին մեկ մասն էր որ ապստամբներուն ձևոքը o.jo կշող բնագրաքը աչ ստաս չր որ ապստմարտվում ծառջը Հիր անցած է Հաղորդակցութինուները կարուած են Վարջաւայի ձետ, այնպես որ տակաւին կարելի չէ ճշգրիա դադակար կազ-մեկ այս բաղաբային պատերազմի զարգացման մասին։ Ապս-տամիները տեր են երկախուղիներուն, գորս կը կեցնեն սաժտամիները տեր են երկակնույիներուն, գորս կր կոցնան տաշ ժանին վրայ։ Օդանասեր այ չեն թանիր, բայց բոլոր լուրերը կր հաստատեն ին, կոիւները պիտի չարունակունն տակաւնի, ժա-նաւանդ որ երկիրը երկուջի բաժնուտն է։ Հաւանական է որ կառավաբական գորը պաշարէ յաղքական ժարաչախար որ 25000 գինուոր կերբոնացության է վարչառայի մէջ և. օգնա կան ուժ կը սպան, կիկային, լուպլինին և. Լածին վան առաենան առագահեն հայա առանական և ուժ իր ոսան գատ ուս վը ապատ, Վրիապես, Լուպլինեն եւ Լջծ Էն կատավա-րուβեան հաւատարին հերևու գորավարներ իր դեմ կր քայնն արևւնուտքեն եւ հարաւեն։ .՝ Եւրոպայի դիւանսագետները լրքօրեն մտահող են եհետս-ատնի դեպքերուն առնիս։ Սեղմուտծ Գերմանիոյ եւ Ռուսերդ

տանի ղեպքերուն առնիւ։ Սեղմուած Գերմանիոյ եւ Ռուսիոյ միջեւ, Լեռաստանի կացունիւնը կրնայ չափաղանց ծանրանալ, միջիւ, Լենաստանի կացունիևնը կղնալ չափաղանց ծանրանավ, 
նին հիրլին կամ Մոսկուա առիրներ օգտունի միջամահրու եւ 
նին վեծիր յարուցանելու համար։ Լինրումիանա պահին ի գիս 
ապասի, Վիլիան հա տոնսկու համար։ Լինրումիանա գատարան 
այս տավծապը պետի օգտորակեր Գիդմանիա՝ գիսականա 
այս տավծապը պետի օգտորակեր Գիդմանիա՝ ժիմապետական 
նոր ձեռնարկին, եննե այս վերջինը երեւան համաւած ջրլլար։ 
Փիլզուտալի համարարան կր նվատուե, 1906ին Սիպիրիա՝ մեջ 
թահաարվուած բլլարվ, և բեազարարար բարեկան՝ Գիդմանարի 
Արևումին ատեն հապաղ մին է Որուսիայ գինուորական 
գրուքեան։ 
Լուրի մր համաձայն, Լեհաստանի հանդապետուժեսն 
նախապանը և հավատրարները փախած են օգտնաւով եւ ինջնաջարժով։

# ՄՈՒՍՈՒԼԻ ՀԱՄԱՁԱՑՆՈՒԹԻՒՆԸ

#### FFFSULUUU SUALUAL

Գործադուլի ծրամանը հա առնուհլէ յհառլ, ջառսային վի-ճակ մր կր տիրեր Մեդլիոյ մէջ, եւ շատ մը Արհեստակցական Միուխիւններ կը մերժէին համակերպիլ տրուած որոշման։ Բայց արդէն հարԹուած է ձամրան, եւ հետպճետէ կը կանտնաւորուին

արդեն հարβուած է համրան, հե հետգծետե իր կանսնաւորութս հարորդակցուհիեմները եւ ուրիշ աշխատան ընհը։ Վարջապետ Գշատւին ծրագիր մի պատրաստած է, հան-գատերերու եւ բանուորներու միջեւ տեսական համաձայնու-կիւն մի գորայներու համար։ Մինչեւ այդ, երեք ամիս եւս պիտի շարունակուի պետական ճպասար։ Շարան առաուլիւ Լմոտմեի մեջ սկսան բանի ճանրակատ-արտեւհանուհետ վասենանու Վասանին. Պոիսնեանի

քերը եւ ստորերկրեայ երկաթուղիները։ Քարտիֆի, Պրիսթoլի,

# "ԱՆԼԵԿԱԼ,, ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ամաստանի հարչնրդային իշհատարարները շորա ամիա դար դրունիներ այրա ամիա դար դրունիներ մեջի չհատը, վերդայքին մեջի ծայրը վերջներ եւ խոստովանիկ ձերդավարը. Թիմնները, որոնց մասին շաառնց աշտարարը Հրեցացած էր պրաստահյանին արտցաւ մասմաւլը։

Վարագույթին մեկ ծայրը միայն ըսի, որովչետեւ Համար-Հակունիեն չունին կաստովանելու Ճչմարտունիենը իր րովանդակ մերկունենամեր:

With da phhain que un puefit de lepunga le fittenana frime.

Lepunga le fittenana frime.

Lepunga le fittenana frime.

Lepunga le fittenana frime fittenana pue
lepunga manga de fittenana fittenana pue
lepunga mandisana fittenana fittenana pue
lepunga mandisana fittenana fittenana pue
lepunga mandisana fittenana fittenana pue

lepunga mandisana fittenana pue

lepunga mandisana fittenana pue

lepunga mandisana fittenana pue

lepunga mandisana manga mandisana.

Januariana fittenana mandisana manga mandisana.

Januariana fittenana mandisana manga mandisana.

Januariana fittenana mandisana manga mandisana mandis

U.p. napadikhan zang di didanah fi habig katiban ti ulimpdag, mifununain-lihitikhan zangplin, hu qishir tunke di hyangunia, din, m menun dipantari nipah quadiana mpununai-duli quluran unda dak jununain-duli quluran unda dak jununi

Kyp adjawainim bland Sud usin his egaman philopoga emipledenge, mydh egaman philopoga emipledenge, mydh egaman philopoga emipleanar quadran blad hig daghdd
highe hungspan his dhaild had
hund su manarih shinadar quaphinibakh belam Kyo und punquantim blada esample gamah dequaqua ghibaha e adhda dibba t,
ya khunarar t, putumphi utanga dibba da qhahaya unda dibba
sunghi dheidhan adhda dibba t,
ya khunarar t, putumphi uphipa.

Sunghi dheidhan adayan baga bab bar
bandan judah adayan dayan bab bab ta

երական յական ձափուտու բներ ենս ի՞նչ է այդ «ապօրինի դրականունիրն»ը։

արալ ( համասիան, գրաղական կաս՝ Ամանային հար «ապարինի գրականա թեւն հերա «ապարինի գրականա Թիմ։ մ՝ այնել» բացատրութեւնը ամ են՝ մարդու «ասիսայի եր այն, գոհ բայոր տեսակի բանապետները կր ապատիին բայոց անչասինալի եւ անիմ ասա եւ այր անչասիայի և անիմ ասա եւ այր անչասիայի եւ անիմ ասա եւ այր արագատրուհինիսը այնպիսի կոիկըհերա։ Տամ այդ ուր կր տիրե չեգարիական եւ աշխատաութական հրանանակին և միջ, հեչոգես կր Տուսինի ամեն կողմ:

դեն և ուրենն այդ ապարիկ դրականունիներ գոր իրը Թև մեդրայինու Տարիւրաւոր բանապիապեհոր ժաղադած են իրիր սաչմաններև նիրա անրարոյավանունիրև արիկայունին արգկնչող դրականունինն մի արգնոչ։

ъնե այսպես շեշտակի գրուի Տարցը, ձեզի պիտի պատասիսաъնե

d'ath quagnith bit upamums, d'ath quagnithipait the spanner pulpour of spanner of the pulpour of spanner of the pulpour of spanner of the pulpour of the pul

արանն խոս չի ու մասնակ ա.

գրում ինսի աս չմանակի ա.

գրում ինկան աս չմանակի ա.

հայ հրեց կապանու վեակա ամերա
հայ հիւց կապանու ինակա հայ հերց հարարականին ու

հայ առաջի առաջի գրանակի հերջ առաջի հայ առաջի հարարականին չու

հայ առաջի հրեն չ գրինութ յիկա
գրականակի եւ չանրապահատական իշ
հայարար հրեն չամարար խում ը ար

հայարար կապան

ուրենե, այս մարդիկը Հաթեւրաւոր րագմունիւն մեր բանտերը կը լեցենն անոր Համար որ, ազատ իսս ըն ու. դրականունիննը մացուցած են երկրի սաՀմաննեոն ները։

Refel bu Supp farmad plaftegary Sumupulan Albush te dunuda milang an upumumuk Sumuta milang an upumumuk Sumunda milang an upumumuk Sumunda milang ang upumumuk sumunda milang pengang pengang

Ու մասնաւորապես անու բոլ ур фрфери, вре дагры даг вы abble the abble ubertura to the !-Im J. filizate, filiz ampowith ppn-மாடயக் ரை சிரய நிம ஆய நிடக்குமாடம் வட բողութ չեն բարձրացներ այս Հրեարարջին գեժ, այլ եւ յանդգնութիւնը կ'ունենան մեզսակից դառնալու «սուտ» յա յս նանգնով քատան ձերբակալու[ժիւնները։ դրնա°ն \$ committee on dhadhar the be still գիտեր Եննժադրենք Թե այդպես t. իսկ ա յժմ երբ Երեւանեն վա. bendulbe the benduch ub pr & Abandred she again womming of with «d'macanabatthen»m

Մ., յս Տարցին պատասխանը կր Թողում՝ իրևնդ։ ՆեԹե իրապես պարկեշտ են ու անկողմնակալ, Թող Տրապարակ գան։

Այժմ դառնան ջ բռնուքժեան եւ խարդախուքժեան ասպետներուն, որ «յեղափոխական» պիտակը փակցուցած են իրենց ձակտնն

Lungun or All who wit Swamp

ձևւերով իրեն ը ու իրենց արտասա Տունի մունետիկները կը յայսրարեն [24 երկրի բանուորու-[ իւնն ու գիւղացիու [ իւնը չատունց հասկցած է ընդդիմ ադիր-மிழாட முவழிம், டிவுகிறம் வட ஓம ա բականու[ժեան վնասակալ Philib on whigh would help: blok prop wyque to wyl ben por անգ կրնայ ըլլալ այդ «ան պետ» Տամարուած գրականու-Phat of to, apill, w ju put 4p wapսափին Հայաստանի իշխանաւոր-Thepp: Luc 24° op dagadacpap [dagուի ազատ, կարդայու ամեն տ սակ գրականուններ, արտայայwarplur mammonth pr haplur lips op fit p binegh, be of lot without փաստարաններ գուրս գան անոր անունով կեղծ յա յտարարուներւն.

ի Տարկե այդ պարագային պետք չեր մնար դրականունիւնը գաղանի ծերս մ ացնելու տամ անելի գործողունեան, եւ ոչ այ այդ պատճառով Տարիւրաւոր անձեր բանաերը Թիևիլու.

aftent parte. Etc. standarsprage and the property of the set of the plane quitant purple in a surge, the alternative part product part product part product part product part product part product parte product parte product parte product parte product parte product parte parte

ի և է ուրեմն տարբերուԹիւնը ցարական եւ պոլչեւիկեան բոնապետուԹիւններուն։

B- ԱՄԱՏՈՒՆԻ

ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ բոլոր աշխատա, կիցներէն գրել ԹուղԹին՝ ՄԷԿ Ե. ՐԵՍԸ ՄԻԱՅՆ:

#### **₹ԱՄԱՑՆԱՎԱՐՆԵՐՈՒ** ՍՈՒՏԵՐԸ ՀԵՐՔՈՒԱԾ

(լրեր մասնաւոր ԹղԹակցէն) *ԼԻՕՆ, 13 Մալիս* 

Այտ առառան քներքները կր գրեղային է երկու պարամական գրեղային է հայի երկու պարամական գրերնի մասին «Էիմս Աշինբուգքի «Ան» քներքիր, որ Հայիսրա մաստին անարատ հրատարակու Թիշեւ-Ներ ըրած եր, «Հայիսրա- Թիշեւանոյի «Հեկոր կորեր վերջապես բացապատում» և խորագրին տակ կր-Հրատարակի պարաձական դեգերյց մեր, որժ է կը դարև էր Տետեւհալ մասերը—— «Լիմսի հայ լ գաղունի գրա-

կան եւ գեղարուհստական ցերեկոյի մր կազմակերպած եւ w. ju waldhe 4. 4. ajwonehpulan. Blowb bulowque Compilebuter Samehamb ba bookens, Swhatuhib the un webichtine Sud um sow. նօրինակ Տանդեմներ կազմակեր. պուած երն հանւ Մարսիլիոյ հա Ֆրարոա 16 ունին ճամա երբևուր Me C'n Emphipped Sasa mispod stil aporte hupa se zwite Ասորուայի վանցիարրթե իագ dajapudbbp, apate 4648 apquare. Bhit hanglit mumamathe spub-மயர் வேர சுயாவட்டுர்ம் வி.சு. முறம்கிம் முழ்யா வடிகழிம் மட வடிறுவடமல் மாழ் վարիչներուն դեմ, որոնք անկախ ստանի վերջին մնացորդները կը Ներկա յացնեն եւ կը պաշտ.

«Մայիս 2ի Տանդեսը խանագարությաւ Հայ և շատար համարատությաւ Հայ և շատար համարատերու հորվե, կանկում տատծութեանը ու կայեւ հայասայն և այս այս կերջին «Արյվեծ» և այս առաջ դրուներուծ, որոնց իր յատար դրուներուծ, որոնց իր յատարի հերրեւ Հայաս անաց, որոն իր երրեւ Հայաս անաց, որոն իր երրեւ Հայաստարին Թարգանաին բարև ըն առատարին Թարգականին արագարել արագարել իր չարաժանակեն արագարել իր չարաժանի իրենց Հայաստարում է այս արահանի դեմ և արագարելի իրենց Տայասինի իրենց Տայասինի իրենց հայաստարում է արագարել հարատարում է այս իրենց հայաստարում է այս և հայաստարում է այս և հայաստարում է այս և հայաստարում է այս և հայաստարում է հայաստաարում է հայաստական և հայաստաարում է հայաստաարում

« pou chipping petunt fudհաժետարան դադրաշսն արոտիgar labate of a um sail ju jobby They let washer 2h qtqpfit was The holing labolation of Inju mbսած կարգ մը ՏակաՏայ Տրատա pular Philipp o'z dily zwp alտումի պետք է վերագրեր երենք South show at the stillming Sand գաղութեր չետ, դժուար էր իրա կանու թիւնը ներկա յացնել ա յնպեւ ինչպես որ է. բաւականացած են unbolehneld helbbb pool: Lhide op & woldwgwd bu Sw shwhair 4mpdbpach, wawship for Phepho wgar. Abuteg que str plimbe

Josh miliski spi be miliski mupuninend filippoj «Le gorophe» og in junja funnimhje bojen og in junja hunimhje bojen of i spi mje me minih filippod spi «Lu je mje me minih filippod spi «Lu je filippodej «Lu je mje mje filippodej og majeji be podeji spi majeji spi majeji spi majeji spi majeji spi majeji spi majeji spi podeji spi majeji spi m

«Այցելու Թիւերը ընդանեցին բ բաղմ աԹիւ Հայ իրու, որոն թ իր որող թեն Խայիս 2ի հաւարուին «ֆաշիստական» ենրվայացու երուն Վեմ: Այս առնին Համ գուրեր Աշխատաւ որական Միջազգ այինն պատկանող Վայնակցունին» կուապեցու Թեան, բարտու գարու Թիւեր Տետեւ հայ լակայացը իր հայար հետև հայ լակայացը իր հայար հետև չայ համ այնավարծերը, ի-

"Lu J Sud'us fundunthepe, hpling "fundungh, hour fungh he,
neghz pundhyudhligan's Su Lindh
dig Wasfin al- jungkundundir fundhund muban Olemi'p he, himmi pud
nummundik Jhan's, Sud'uspanaflikan mitanfink filolog,
nfilolog fundunghi filologak, filolog,
nfilolog fundunghi Sud jungh filologa

յացինն եւ իրենց Տակառակորգռերը «Հարկատ» կանառանեն Հառերը ածշաչեւ իր «հանեն կարչգաւտը աղջերը ենած գրցաները Լինեի փաղայներուն «Եկ գրբունչ կարչ- յա յասրարարունիրններ իր փայինն եւ «մեծ ցույթ» մի կր կարծ նցեսը՝ «միրարգային փայիս» ինց գեւն

«բանակոս դապարայի Ա. Ահարմեսա» եւ իր դարեկաները լծերերվարականներ են, ու աներ րայարձակարեր կ Տերյեներ Տաան լծավարներու գրարարունիներ, որ կը ձրաի ակի դեմ գրգուի արկասառում գրեղարաներն ու ըսլոր ժողովրդավարները»,

Che Appaind Thouh quanturb. The bulubuffin Turnmhmpurmy Subatuh be umpenemb que գրութեան մասին։ Արդեն սկիդրեն ի վեր տեղական ԹերԹերը նոնսեր ան գարաշարմ doenting be " unedly puld », "in ju puly « prolipt » be « pot phippeupp phily your Show whybyneld hebbbp worked this pobenith Sughan տանները փորձեցին իրեն ը գիրեն ը արդարացնելու Համար կարգ մը you letofetport dig. pupt puluարար Տիմ ա անոն ը ալ իրականունքիւնը հասկցան եւ, դեպքին **Ճշմարիտ պատկերը Ներկայա**gneghte

Ալեոնի ընկերվարական կուայլեոնի ընկերպական կուայլեոնի հայաստան և այլեոն
հրեստիրանա կապարայացի ՀՀ «արժ՝
ծերավուտական Թեկնաժու ծան
Վուաբս եւ ընգհյանուր բարառգոյա Ներկա այրուցենան տեղույս Ներկա այրուցենան տեղույս Ներկա այրուցենան տեղայրուցենան այրուցենան տեղայրուցենան այրուցենան տեղայրուցենան այրուցենան տեղայրուցենան այրուցենան տեղայրուցենան այրուցենան տեղայրուցենան այրուցենան այրուցենան
արդան այրուցենան ընկեր
արդան այրուցենան այրուցենան
արդան այրուցենան այրուցենան
այրուցենաց այրուցենան այրուցենան
այրուցենաց այրուցենան
այրուցենաց այրուցենան
այրուցենաց այրուցենան
այրուցենաց
այրութենաց
այրուցենաց
այրուց

լիոն այժմ Հաժեմ ատաբար հոտոտո եւ

Համ'ա, յնավարները սակայն, Հանդարտ չեն մեսը։ «Գող սիրտը դող»։ Գրրամ'ը առանց Հաշուհիու կը ծախսեն՝ գտ'հերը իրը դահիձ Շերկա յացնելու Համար։

Whi fungai'h finepaituit hefun Aparbagan thefungan fibrit funuamfutunam d'awain fibritatege, dipa dungthi zu amfungi u junghah haouship fin apata Esapunden ju shun ja pata finepata begit shumapinjan u mujit dibag shumapingin u mujit dibag shumapingin e sunta dibag sunta shumapingin e sunta dibag sunta shumapin-

Ասիկա կը Նշանակե «Ժասնեցինդ եւ պիտի շարունակեն,ը ժասնեկ» Արգեն հրվու Հաժայ-Նավար դաստաբաններ կը շարո-Նակեն գրդուհ ինդիրը եւ շատ Ժը անձերներ ոստիկանական իատունիոններու ենվմարկել տար

Հասարակու Օիւնը շատ լա. դիտե, մ անաւանդ լիոնի մ էջ Թե ո՛ վ և սուտ լուրիս դարբնողն ու Տրապարակը ազմ կորը Ոչ ժամ անակ եւ ոչ սիրտ ունվներ բաու-Թիմնսերով դրադելու:

1,60% և ժասակայ Ալիենի Հայ Զիկնանց կարմիր խաչի միութերեր կր խնորի ար ժանկապարհղ նախակրի արանի մի ծախորի Հայաստաննե կաքե. պատահրակա Թինը, պայաբեան եպսի չաբանե մր Լինն պիտի երժայ, ասեղին վրայ կարգադրելու Համար այս հներիչու

ԵՐԻՏԱՍՐԻ Ժամագործ մր Թալասցի Սահփան Այվագիան իր Տարած նորագիւտ երևիսրական ժամացույթը յանձնած է կաթողպատուիրակին, Հայաստանի Տամալսարածին դրկելու Տամար "3นกนร,,ห สนรบกหนชคนษาย

#### ዓ ኮ Ն Ե Ր በ ኡ Ն ኑቦዚኑበኑኔቶ ያበኑበጊ ዓዚያርን

լապես միաբան։ Գատրն կր պաշտեր կինը ևւ որպեսզի չձանձրա-(4/hp ppp quount p nette թանի մր ամսու մանկիկ մր nunpushib dhotapilibphib dhiaib վրայ ծակել տուած էր տեսակ մր րնակարանին բակին վրայ։ Մնկե, որարե վարտգոյրի մ'ը մեջեն, շղարչե վարագոյրի ւրարիադ անու իրբեն ինրան բրենա PILIMI, whathy whathachine, que. տարանին բոլոր վիճաբանութժիւնևերուն։ <sub>Ապա</sub>Տարզանի խնգիրները մասնաւորաբար կր Տետա բր բրէին alin but or of the the ատոնը որքան յանախաղեպ են Step dig Dulyw ju be w junter, zoneand Smulgme of me neufter, gop այն քան արդարադատ կը Համարեին, միշտ իրաւունք կուտար կիևերուն: L. Ju պատճառաւ Նախան. ձեցաւ։ «ըմ ուսինս ընաւ ցան ը պիտի չգտնե կնոչ կողմը։ կինը ամեն ատեն իրաւունը պիտի ունենայ անոր Համար:» Միտ բր գրաւ բժշկել գայն այս հիւան-

Laune of quanti bol againg Gunge lat Jupately Shebeb gash which quite Lupging let fiby who to the hopenor willibly ընտիրը եւ ամենեն սպիտակը, դըqued willythe founds, Sillenely, պարարտ եւ արիւնագոյն, եւ իլ ահւամ որթ Ed want ph Sha Պապ-ել ՌաՏպայի շուկան գնաց։ Արգինառեր՝ Վարիադանան հերև hantspa Co man ban, be aprecipe -Curem of up beproumhait ? hait: gut hish haphour wol title uber, ganed withthe Spap, adt. րուկ ամերեն եր Հարր և ամերեն

դաոքը քիցքի, հայի սեղանը գրուան էր Գատրի ուրանուրըշարքի նկառ վերջքի անկնարկ միջնեւարքի նկառ վերջքի անկնարկ միջնեւյուսախարութնեւն, - ահյա արտոս,
պորձե ափաեի միջ վերայ, «գուսգուչ ացեր, առանց հոմորի, եւ 
կտորան պետքիարներու մեջ բանի 
միջ միարիներու մեջ բանի 
միջ մանր չիսա հմերուկ, ռունարան 
կտորոն դունարի հու 
գուտը հարներում Հայանը 
կտորոնը բանին մեջանորը հրաւ 
գուտը բանին մեջանորը հրաւ

և կինը կանչեց.

— Մունի՝, գոչեց որոտաձայն,
այս ի՞նչ չունի ուտելի բ է որ կը
տեմնեմ՝ սեղանին վրայ։

\_ թայց... սիրելիս... խենդեցա՞ր... այն Ճաշն է զոր դուն ինչըդ գնեցիր...

— Bu, bu qubyh uncah w ju haphawa be uw Bilipacha ap Shemba walah da ha bu but walah ap sich habi a bu...

վ իճարանունքիւնը սաստկացաւ։ գրացիները, լսերով աղմ ուկը, ևկան Տասինալու խնդիրը։ գատրև, դա լրացած, պատմեց անոնց պատաՏարը։ Խոլորը աղբեցան։

Լալլա Մունին բնաւ չրողոջեց։

հարրեց դրացիներեն որ ներս

հանին ահանկըս այն Տաշը որու

հասին ահանկըս այն հաշի

pain nather my description of the section of the se

— դեռ անտր իրաւուներ կուտայը կլաեր որ հայը ևւ դուագուտը պատուական են, պետաց գուտը պատուական են, պետաց Ներգի Բայց կանգ առաւ սեմին վրայ, չփոնված, աչ ընթը բանալով։ — ՈՏ--- բայց, հիմա... ես

ալ գանոն ը պատուական կր ու ևև ...

— խննդ եցեր է եւ ...

աստ....
- խննդնցեր է իննդնկեր

մրմ ռացին դրացիները,
բաշունվով։

ayhamish quangin to he water for a formation of the property o

Zaztu Aberr ber, sent d'histoguis, a'aistand ann fin dianim ji Shin an aistitu Zan na gh bine hadababa be diani annah oponghis

The many opened to the market and a special and a special

դեց ենտելու Հորը, որ կր դանու

— Օգնունժեան Տատ դրացինե՛ր։ Դրացիները վաղեցին։ Գա

րարն կրдուն։ Turi Ոտիա Դր Րանքա Ասւրի Խ հտոսասբնար ամար չուներ Հայ "Ինտնեսունե վամենից ժա-

— դուջ կը Հաւատա՞լ և որ կ՛ըսէ ձեղի մ'արդ մ'ը որ և բը կորմոցուցած է։ Եկե՛ բ ահո մեր աղան, Հրեշտակի մը պես չ բնանայ անկողնին մէչ...

ընանայ անկողմին աչ... Նե իսկապես։ Հորը հետակ Տին պուպրիկ մ'ըն եր։

Գրացինները Տեռացան, որդո Տատելով դատաւորին եւ Տահղ ուելով Թէ խենդեցած է։

Sphinishy, kefung, Sr., win Sargupung a, jis majuhlishpad Wepaishis ship. A mapa maji dagung se tahpar dhigtir bi hipitah, hangib to per, ban tangung appi da dalah dig apa hig manusant bang pad pi magan ta juga bahan di hip mayandi Skowant perdi da shi majuhlishi

Lugiu Wachh, Aucht per dingh de deun beptingun, Mi Bhi dugind dadpunghi muh, dhagh pacis dig he parist bahungsud a ann un phipe...

Երժուն բները, միշտ կան մերժեն պատասիսներ ամու

— Ծ., կերկ... ենրե և և և ուան ջղագրգռուննեանա և և և պառկե...

ին ք, տակաշին Հագո ըսուրդէ լայն վերարկուն և առ ցիկ տարատը։ Գլխուն վայ տակաշին ելեւելիներու ժապ շենը ուժեր կան՝ տասը պատու

— կր պազատիմ... պառկե...

պեսը կը դարձևէ ձակատվ ոսկի ծոպեր կը ծւիան, եւ Հեն տասիաններ։

uplik by annumb, Arthe bengalon kan hing bengalon bengalo

գատըն չիկնեցաւ փ ունջերը։ — Ի՞նչպես, ես, գատը

- h bauku, bu, game be fracebu op uhuhu ump be be d'acqbu op d'acqbibuhuhuhuk.

do stop before plie ofthe to Male samples, shir amn-

Latten Ruch mpulate gime and the street of the street արտե ինիվաւայր արտևմար երբ նև dampate and planty the tem la of plac ubasury, make A.pl Marke Jah Abar Smull hu-May of Switimune Philip, w Le Lemmen Garthempiphen Mary Sophe alliplud nombone the tough from I by Towner a trad, soldang qualmet ples and alue Sollynd wweby, without, &hthe truste aligned am luring ble of what is obibility by buje

Bugapa warmar, bolar milar արև ժատահար "որնիա հանար Swpqwith Swdwp: What war p from phyacti quemple plug shiply sumbacld budp. - נמל, שינוצות ול: עולונולים:

wareng willy t dange be be showed in Sweet filled Sw. J. Salmp been meplaned

. sugh will gop 4p

ELEUR PRBU արգ.մ. Ա. խան.

UPUF ZPUMUPULUAHP UC 441424744 HERVEL SEQUENCEL

ՀԱՑ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐԸ արգ մը ԹերԹեր կը չարունա. Հրաբական եւ սուրիական ա գրգռել հանրային կարծիքը ամի մը նայ բախտախնդ-իլնե մեղսակցուԹեան առԹիւ ատաբեր», Եգիպտոսի մեր այտմակիցը, այս մասին տե-ակուժիւն մը ունեցած է արա-ախ «Էլ Անրաս» Թերժի խըսաշտանա Տավուտ Պարաք Ֆի դետ, որ դետեշհալ յայտա. թունիւններն ըրած է.—

գիտեն որ Տանակիր չե.ը Phair be գիտնալով է որ բանի f ob mums "Burnmuph butագրականը գետեղեցի «1:1 LSwork atto be muntin neply եր չեր կրնար ըլլալ, որով-Manglay Sand hadiarafilehan անական կեցուածքը առնուագե թուք∂»ի պակասու [ժիւն մրն է. «արիժ աուաւ արարական մաարև ՀակաՀայ արտայայտո habbanin atmp to wayan ji երանլ թե կամ աւորական իներրեն

அயர ஒர்களிக்கம் மறுவடிக்க յուրչ պատճառներ կան, որ երկրի ժողովրդին համար անտանելի կր դարձևեն Հայ գաղթականներուն Thuba inclahetan

Սուրիան երկիր մին է, ուր սպեղականուներն գտած եւ շաս մը Տալածական ժողովուրդներ գես վերջին տարագրունեներ ասած ճամա ճակար Ղարձար երբևով news zwm dp zw shop յլա վմամադվե մն ծամասարո եւ այլ վայրերը եւ իրենց աշ ստիրու [ժետն շնոր հիւ Նախան. ձևլի գիրջերու տիրացած։ Մևաց որ, բրիստոնեայ կուրիացիներու Տամ ար այլապես օգտակար է Տայ գաղքժականունժիւնը, որուն ներկայունիւնը բրիստոնևայ տարրին [ժուական գերակա յու [ժիւնր կ'աwww.sodt Thembuill of to zanlen b nephilo op Swj quald whatthe parts Shawgurd & the huchw.php. պայմանով որ անոնջ դործակցին երկրին անտեսական եւ բարոյա-மாமத்பிர வடிக்கம்ம். டு Luit անսակետեն ժօտենալով Հարցին quend when & publ 18% 3hp գաղնժականները չարդարացուցին իրենց վրայ դրուած յույսերը։ Ահայ ե փոխարու բենի ետևատաջ-I'm's wyhowow's phis jonebjac, Shing տարի է առանձնացան վրանա ծամանն փանում Հիշմադրբնա մ էջ, որ առողջապա Տական ու ըս ող լական տեսակէտեն՝ ապակա նունեան բույներ են պարզապետ դեռ անցեալ տարի այդելեցի այդ

կացու[ժեսն։ ինձի կր Թուի [24 ձևր տարագիրներուն գործ Հայլժայիժելու եւ գանութ պատոպարելու Տոգը օտարին վրայ ձգեցիք ավրողջութեամբ եւ գարմանալի անարբերու[ժետմը մը զանց բրի.բ ubipulait Spragibpp: be what nebbyme wilfunenwiftly file Wilfwoկած ամ երիկեան որբանոցները մ եծ օգտակարութիւն ունեցան րայց այս մարդասիրական հասune Philiblian of to Poplar տարրեր Նպատակեկրով արուած ոխարակունժիւնը չկրցաւ գործ

վրանա բաղա բր եւ ականատես ե.

ղայ Տոն տիրող արդահատելի

րական գանսեն շերբի սեներ ուքն։ են է իսկապես կը փափ չիք ազատել ձեր տարագիրները սնխուսափելի փճացում'է, պէտլ է որ անվիջապէս հրապարա գան ձեր հարուստներն ու ղեկա վար մարմինները եւ միջոցնել ստեղծեն այդ տարագիր բազ մուԹիւնները բնակեցնելու <u>հա</u> մար լիբանանի տրամադրելի

բարեբեր հոդերուն վրայ։ Գէտք է ցրուել վրանաքաղաքը՝ որ ծուլուԹեան կեդրոն մին է արուհ եւ անոր ընակչ ու Թիւնը լծել կանոնաւոր աշխատանքի, նայ երկրին ըպրուագաննան։

ՊԱՏԱՍԻԱՆ «ՑԱՌԱՋ»ի ՀԱՐՑԱՐԱՆԻՆ 22 -ITHPBHHHIFFS (Irmput. 11

Rhipspe Aphoplan Amblytte մեկնած են գանագան վայրեր, 30 -40 South, phonoible of let Souph, be StingStint Stillbine Տակամետ են։ ընդ Տանրապես գիshow the molowing po after of que pobly deswith and brantibe ալ կանո Օրավարձերը 18-20 ֆր.: այդտիկ ունեցողներուն dl. կի Swif up 20, before ph Swif up 50 Dp. 4p of Suplie wold, wif hor peրա քանչիւր պգտիկի 10 ֆր. կ'ա-

գործարանեն բնակարաններ որամ ադրած են քանի մը Հայ ընտանի բուորներու, իւրա բանչիւրին bp4-bp4ne obbbwh, woowhate 25 wing a be to 4ms 4mpmuhh եւ ելեկտրական լոյսի։ Այս տուեերը միա յարկ են, բայց բլուրի de hampe be wange onne, dubuնդ ամառը։

Երուդի եսունրր հու 4/Kulp եանմառահան աւրքի **ը**[ոի[ցահո կան կարելի է նկատել։ Մնոն ը կոկիկ կ'ապրին, երբենն պղտիկ hite jagar Philibe we publate but իրենց գլխուն մնացած երիս umpathen, apate p Shite ita ju ope կանը կը ստանան, երբեմն 16 ժամ այ աշխատելով, իրենց բրտին բին պտուղը կը մ սխեն սրձարաններո անկիւնը եւ ուրիչ անրաղձայի վայրերու մեջ, յաձախ պարտ hait Thwead: Whow the Spewbane Թիւններէ տառապողներ անպաhan by 2nd 4nd, apole to the northyունն իրենց պգտիկ ինսայողուներւն. Stingle strates varietation Sulunt, ophpad ut 4apoth bu մնալ։ Տնահսագետներ ալ կան, որոն գ գրկան բով կ'ապրին, վստա \$ 6-Lad popped aby mahair handlig.

գիչեր միայն իրենց ֆիզիքա. haibe munds amsterne dinmsagne-

8—14 штрыций 8—10 աղա քներ, փողոցները կը չափչփեն։ UpShumbbone Shubebene Shupus coper for by show, so holy Stong pubpp կամ պաշտպանները -- գործաւորh dhaubh shi abstroldhy gupng. The authorice Beath despeter ditte չև 4-5 տարեկան, ֆրանսական

தவுறாத டி'க்றிசெய் ஆவரியவுக் அம் Supor file zachte p aba: before done-[ժիւնը գրելժէ կազմ ալուծուած է։

Վերջերս գոյնդգոյն աղբանիկրբև հոման որուր, ահանձառիր foundated his objet with par aformcapac [d low fp:

**7**ետաթրքիր

23 - 401 07

Josewath buswing, detitie 44 das Shane 4p quibach face Top thedanth munds odul:

9-health of blacewagued Paralle ործարան մը կա յ 55-60 գործաւորներով։

Արև Հա հերրաքինրենսուր նցիւր 29 South (8 Elmwith.p): Kuningof II m John dubaminghe aff կ'աշխատին 16-20 ֆր. օրակա und, 3 Subhad upg washible 8 \_10 ֆր. օրականով, 9 կիներ ոնական գործերով եւ երբենն ա. սեղնագործունենամբ Whomas buy 6p before I when the են, որոնց երկու բր միա յն ֆրան սական դպրոցը կ'երթան։

Օրավարձերը բաւական չեն պրուստը Հոգալու, բայց ամեն մեկ ընտանի բի Տամ ար տրամա. դրուած են ձրի ընդարձակ յարկարաժին, եւ բանջարեղենի մշակու թեան վայրեր: Ամ ուրիները ունին ձոհ անկողին, ամ էն պիտո,լ.pnd:

Մեկ ընտանիք միայն գիւղին մեջ բնակու թեան Համար սենեակ վարձած է։ Հոս Հայերը երկար ա տենե ի վեր Տաստատուած են, մեկ մասը շատ մնալու տրամադրուքժիւն 9019 շի տար։ Առ Հասարակ կը յարգուին: 8արդ երկու ամ ուսune fahite, dif " by what wowne fahite be before bunchy nebbyud bup. Jus யடுயக் த்த பூரிடுப்பூம் யடி மாளவு են դազանդին փոքր Հանդես մբ சிய ந் பயு நாடயக் ந் புடிய நிம் ம. 4 to 4p probat should porting ը. ջավուշեան

208ՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

ՎԱԼԱՆՍ, 14 Մայիս.— . B. A. Che Hull half a danafronur [ժիւններու շար.p մը կազմակերwas to Camble while will wire upq &b, pbybpbbpne be Swd whip-Ներու Ներկայութեևամբ։ Դասա loonly pul. U. Catalbab, on war յեղափոխական կուսակցու Philibpant gapop, be displaned. The powe Whathas, Sportions a 68 յեզափոխութժիւններեն։

Գասախոսունեննեն վերջ ինթ South փափաբ յայանեցին իրը ընկեր ընդունուիլ եւ Հանդիսաւոլ

հրդում ըրին Թէ Հաւատարիմ պիտի հետն գայնակցունեան սզան գործին։

Երկար պրպաումներէ վերջ գտնունցաւ տեղ մը, ուր գրադա nut which Swamu գաղութեր Համար Յոյս կայ որ down opth willy put ofbpowting

11. .2

#### ի ՊԱՏԻՒ ՓՐՕՖ, ՌԻՇԵԻ

20ph pzwpldh op, dwd p 4:30hb and Venmpul. Apulgherb 844րայրն հերունգրուր , բանոացրությու թեամբ թեյասեղան մը տուաւ իր պատուոյ նախագահին, фроф Carl Wisth, am near Lightith ախաղոսը ստանալուն առնժիւ։

8m.p or Վաբերդիկ Վ[գրուսեա

Sp umbydnewd to woup wnwe բժշկական Միուքժեան նախագահը often swittend opod. Aboth 46. տու (ժեան մատուցած բազմադիմի og மாயியுறாட்டு நடிம்மிற்ற மட் தய<sub>ிய</sub>ு of phi wood to por Ophapa U. Onpau. ևան, Ուսանողական What Bhut bulowque Sne Shib, neuwbantbbpne Short util ne Shangned p ja joibby իրենց պատուոյ Նախագահին ևւ գիտութեան մարդուն ցետոյ houp wave opop. Whit he joing newd Thap Swhw preld he's Ju Juibby pobli Sullyty bywd wju Sud whրական ցոյցին Համար։ «բանի Te of Aple uchts merth ales ur րազմամարդ ցոյց մը պիտի կաոարուի (ակնարկելով լա յիս 22/6 կատարուել ի.p իր յորելեանին) գիտունեան ծերունի Տամար ըսաւ, բայց ան չպիտի նքքայ այս գերոնսնակր Jucales or applit host can Zudagacut Su junkp de que bet, be with with op որներ ներկայանայ ին լաւագոյեր պիտի ընհեն տառապետլ Հա յաստանին Համար, որուն ջերժ Տիացող մին եմ։ Ի պարծանս Հա-Januaritite, when & to publ of misխարհի առաջին կենսարանը հղած to market where Swil I'm, april Shinkenpale pamp par passes

**Թրևադանակ հիտաշրն խար**դավառ ու երկարատեւ ծափերու The dependent be from be Ob. t **Փափադեան եւ դար[ժեւեան դա**շbuth be Op. bout buit goeld. կի վրայ, հարոպական գեղեցիկ hunghiby bacuqbelle, fileute bute «վ ասպուրական»ը։

Op. Հա յկանո յշ թորոսեան եր-4 by «yanebly»p

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ՖՈՒՔՊՕԼԻ ՄԵԾ ՄՐՑՈՒՄ 23 ՄԱՑԻՍԻՆ ՍԹԱՏ ԷԼԻԶԱՊԷԹԻ ՄԷՋ

կազմակերպուած Հ. թ. բ. թ. langer to Money, 26 for be 80 je funed մասնակցու[*վեամ* բ Journal Illustré Russef, fr Lugurum ռուս պատերազմական արկածհայներու եւ **Նախագա** աշութեամ բ 20p. harposh be 20p. pop:

ջինուորական նուագ եւ բ զաբներու պարեր եւյն. Մանրա լաորունգիւրդրեն Ղաճանժավ։

#### HAHOLUFA RUSUFACE

4. g. c. g.h மாயலிம் be யுய. Showh hardphop w Joop 4p dinoъшկցին Tournoi Villier le Belf Ցիշևալ երկու խումբերուն Համալ ժամադրավայրն ե Gare du Nord யாயாவாட்டு சயர் 7.30 %ம்:

4. U. C. U. ( ofobataly) 4p dpgh Préfecture de Police (R)h Shon: փամադրավայր ժամը 12 Porte de Vincennes:

4. v. c. v. (2) Préfecture de Police (2) + qt. J. Judingpu Jusp duste 14. Porte de Vin-

#### Z. U. C. U.C MCHL#ULLH UL& արիւքսելի Միդ Էրիա խումբը

որ վեց ամիսէ ի վեր գոյութիւն ունի. մինչեւ այսօր կատարած է մասաւորապես 20 մրդումներ եւ **சிக் சீய்யசிடி புயிரியக்:** 

**Երրորդ մրցումին յաղժած էր** Il ghat 5nd, who que hat I new je thon foredayof elbent phelonod խումբին, չորրորդ մ րցումը կա pleg ben ju lune Split U. lud publit Show howon dhe gagan Ih ata Ind

Եղանակին վերջաւորու Թեան unfahr z.v.c.v.p vw.jhu Ih zw. puld op Parc Josaphateh wquhly Ղարդադաշտին վրա յ իր վերջին **Անհաւդ** և իտատերեն վրես Դիշրտն միու (ժեան դեմ. u. կիսախագին Il att Ind Swiemump thought, p կիսախադին, ժերինները արևջի բացիները 3 նշանակետ զար կին, որով խաղը վերջացաւ 3ի դեմ 4ով, Արժ Էնիաի պարտու թեամ ը։ Մրժ ենիան ապահովարար չպիտի պարտուեր ելժե թ. կիսախաղին իր and bak's on Phonobe am phi sulpowւորուեր. դժբախտարար պաՏեստի fundand a lip at shale Burna, p'b [84 nephy works չեն կրկնուիր ա յոպիսի [ժերու[ժիւններ։

ՑԱՌԱՋ,,Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# 3 h & U S U 4 U C ՄԵՐ ԳԻՒՂԱՔԱՂԱՔԷՆ

(esubene me querube) VII

որ որհատ ին ժաման ու ցրո ծիո գանովունմն ու ին հանաանբն կգբ A fa Just fand on a man juste

VII

Coff Jean J die puphyuլանարե ինտևու։ Բերևունո ան Sendura Energittint ur olineman uli we downby Waing't fit po bopt di to be will be done beng pour two may hand abgraphing at mit-46000

thoughout welch 40 wholeh to jo colo pose of pop distante in שלח של שלו בף, וינישובים ער bրեկուերը կը "wuntfit p իանց պարտեղի աւաղանին մ on ac a prop to tabamb appart potable belgamen we Juchary Poplatored o Jouds Ablipage the pront to true-Suufit on the afrequeper-Jackin the Smaltont Smanting

Physips be Southfu die before tout կր բնակի, մեկր որ սպունդի պես Appreciat & dagrifpy his his www. նետաքր, խուլ ու Համ ը տառա-պան թով, նեանձր բայց ավնի damdurapplud, Aprate ut the 19mփառի երկիրէ երկիր, ան Հանգիստ. դժրախտ, արկածախնդիր, վայ-Op of p un juhul bphupophi

foodgas uppn J f woh'b' hof wom ne Ze appen puntpny: Sp hapawanifebud po bu duly 4'eնեի գայն յածախ գարժ ացած ու միշտ յուզումնա ար որով չևաև կր would the part, wil nep ne dopment punbpod, Su Jund of on the lamփանցեր... Միատեղ կերիժային բ իրենց արձարանը ու ան կր վարdbgbtp qhu dbp aheah umu sul աղոց։ Ար բացատրեր անոնց կեաև-

pp or aho he Sud aghe of bulus պես ժողովուրդին ամենեն ազնիւ Swop of lat bmbgb danung qt6. Հապա այդ յաճախ գող, մար-դասպան ու սրիկայ կարծուած դասակարդին մեջ պետք է կն-

Գիւղա բաղա բին վաղոցներեն byp pad padle haitgithite, washi-Thepe on White to hast fit digf զարմ ացած բայց գոչ։ Մեր դոյto day while the popped by the նառ ին որնքիր ժիշմա ծամա եկր Julub atal merty Tone obplet. ம்பாழ முறைக்கை கிழும் மன ஆகம்முற Ald pungupubpach for wowar fabuto, but wing down nedp of we գար է։ Զօրուննիւնը կր պաշտենն thedm bandar the after tras and the udlitite wantapitable this at it of the பாய ஓந்பாடு ம்ப மற்றம் புமழடி բր ա Jp մարդոց մ ou, որ քան արմաղ անմունցիշրն։

գ-իշեր մը հստած երև բ իրենց արտեղը, թեներին տակ։ Իր will Apple appart plat all (uppn ) bpq bpp f by wbne 2 4'pllwb, apopul, ibbpor dl.g. quibuit 4/2bbang wound : Am the Gold by the Al պատրաստեր, երբ յանկարծ ան

անունս տուաւ։ Ես կորսուած էի powdy at probe or bb gm int of. andles abor Damble of fourthqueop put of p what put

— Բ'կուր, ըսաւ, բաշելով ձևութես ու տանելով պարտեղին մեկ անկիւնը։ <sub>Ն</sub>ատան թւ Աչ քերուս Նայեցաւ յամառունեսամբ ու ավ ու թեամ ը։ Վրանիս ծեր ծառ Sp 4p տատաներ իր ձիւդերը։

— Քա՞ջ ես, Տարցուց կտրուկ։ — Չեմ՝ գիտեր,ըսի շուարած։

— Մաիկ բրե, շարունակեց lunp Spywenp. wju 4/26p, 460 4/շերին նաշակով կողոպաելու պիտի երքժան ը ծիսախոտի պետական պա Shown Welde Such pop Phurb քեզ այ տանին։ կ'ամ ըանաս։ Վր տանգի առջևւ պաղարիւն բլլալ կլ ոսնությու անակի բանու հեռ ու ակակ multher, hangwo

- Gemanhueldhen to bah ab-חבול חב שעל שול שף בשון:

— Ո՛չ, ըսաւ վճռական, հրաhui J, Sw Jpg wambpught wang Shirt quity by nibby, wnwing Swamblue 3hbpp, hadbpp or Suկա յական շարժուն հարստութիւ-**Նը, արմ տի բը, հրկրագործական** գործի բենրը ո՛ւր են այդ րոլորը, լուսաւոր եր ու քաղցը Հասանք

חינף ל לשווח וינים, השי ווחלי ես, շեմ բանու շեմ ... Пրանակու-Philo, Stop Supumne Popilip வுக்காட்டுக்கும் வர மாழு until'ip, գանձը եքժե կողոպաննք, տակաchi step bowench po ben umugud քրր ե ն ՄՐաև..

— Այո՛, բայց շահը պիտի բաժներ ձեր մեջը և ոչ Թե ժոզովուրգին, ըսի աչ բերս բարձրաgibled or non the land apole forsale

աչքերևուր։

- Ցևառյ կր բացատրեմ քեզի, ըսաւ կարուկ. մնաց որ քեզի չեմ ըսեր որ մասնակցիս մեր չ Shi, b'harp wholblyne Swd wp lat ի նչպես կասպատակեն, եկութ hopdwaneldbuit Sud wor zwaly ալ է։ Նաւակով յետոյ պիտի անցներ գեմի յունական գիւղը։ Un with glad forequite month, of վաննար, բան մբ չի պատահիր, wast first, blot findbywenp pl-Im). Stale plust spot bopte

- youquel, pul of anuluit թ. 13 են ինն տակը ըն 13 թի 20 պատրաստած էին արդեն։ Ընքժրեghis ne quepu bluite, bu, fite ne իր երկու եզրայրները։ Գիշերը

They change of p ac of wait p gut Sacle wait of blow White degh up ununtho ouply dbg Swil b. հրատոտեմրրն կանե միշմանիի ிய வுடையன்பிற திய வுயக்: மும்ம் மு փոխեցին ը մեր Հագուստները ու պասեցին բոր կես գիշերը մ օտե-Twy: 3borns neggarbguite ballդերբ։ Երկու Նաւակներ մեզի կր գասեին։ Ցեղաւորուեցան.թ։ ըն րշարն աստու ու բաշակրբեն ովոար meste whom ar subamba suffer down the sample apart or append Հա յնով սկսան երգել սիրոյ երգ մ ը։ Մեսնց ձայնը կը նուաղեր Sband foundaching folialible Sagփիւնին երբ սկսան բ պահեստին Sombbuy, Intelin Aph & who iffit Вршфиврр ши шпше Зварр п որսաւ Թիավարել աւելի արագ When July 1/1 40 Stubety dage թո ու իր փոքր եղբայրը հստո thup hong hongh — We վախնա°ս, ըստւ կաժաց։

- Ոչ, ըսի. բայց սիրտս կը արներ ուժգնութեամ ը։

Lphubbpne ofbulahp bpbegar: Whyart p photon South abo ph Տրեական տուները։

(Շար.) ՎԱՋԳԷՆ ՇՈՒՇԱՆԵԱՆ

Լիվրդիուլի, Նիւջերլի և ուրիշ կարգ մր վայրհրու հրկաβու-գիներու ծառայողները տակաւին կը շարունակին գործաղուլը, ընկերուβիւնները մերժած ըլլայով եին պայմաններով ընդու-նիլ բանβողները։ Վերք նավան համաձայնուհինը՝ է, գոյացած նաեւ լրագրի տերերուն և գրաչարենրուն միջեւ։

Ոստիկանութքիւնը խուզարկութքիւններ կատարել չէսդրի կողմերը, եօթեր համայնավարներ ձերբակալեց կատարելով Ման.

Խայիգայական նամաժողովը

Գանիրեի մէջ թացունցու հասանանում համաժողով մր, որուն Նպատակն է խայրիկայունինան ինորով գրադի։ Պատուի-րակներ գացած են Սուրիայեն, Պարհստիներ, իրաբեր, Հերկաս-տաներ, Թունուգեր, Լենաստանեն, Հար, Աիրիկեեն եւ Ճավա-յեն։ Թուրքիրը չեն մասնակցիր։ Օրակարգը վր կազմեն ձետևւհալ նարցերը.— 1. Խալիկա-

Օրակարգը իր կազմեն ձետևեալ ձարցերը.— 1. հետիկա-դունեան դիրգը ևւ խայինային էական ստորոգեյիները, 2.-հայինայունիւնը անձրաժնչտ է ծիմա. 3.- հետիկայունիւնը ներկայիս կը լրացնե՞ պահանչուած պայմանները 4.- ենքե եր-րորդ ծարցումին պատասիսանը ժիտական է, ի՞նչ պէտը է րես, 5.- ենքե ճամաժողովը որոշէ որ խայինայունիւնը ան-ծրաժեշտ է, ի՞նչ միջոցներ պէտը է առնուին այս որոշումը գործադրելու համար։

գործադրեկու ծամար հրական քերքերը մեծ կարևորութեր:և չեն Երկարաորի արարական քերքերը մեծ կարևորութեր:և չեն ընժայեր այս ծամաժողով:եւ ե՛րսուի քեր ծամաժողովի դազա-փարը յրացով։երն սահապես մաադրած էին Ֆուստո Թագաւորը խարիծա ծոչակել, բայց ծիմա ծասկած նես ըս ատիկա կարևի չպիտի ըլլալ, որով եւ պարզ ձևւակերպուցենան ծամար կր դու-

#### Suglimy of Thematsth dkg

Իրաքի խորհրդարանին նախագահը հրաժարկցաւ, հլմոա-կան նախարարին նախատական ընկհացքին պատճառու։ Ըսրդի-մակրիները նախագահին կողմը կր ըմենն եւ կր մերեն մանել խորհրդարան, ուր ներկայ հիահրհանները չեն կրնար մեծաւ մամունիեն կազմել։ Կը վախցուի որ խորհրդարանը լուծուի։

Udnelisuklikli mer dang

«Նորկէ» օդանաւր, որ դէպի հիւսիսային բեւեռ տարաւ բեւեռախոյգ Ամունտակնը, վերջին անդամ հինգշարնի առաւօտ րևենավորդ Ամուհասերը, վարկին անպամ ծինդչարիի առաւշտ ահանուտն է Արաթալի մշահերը, դեպի Նում ԱՆՆԼ ի վեր լուր չկայ։ Վերջին անդամ շոգենաւ մը կր հաղորդեր Թէ «Նորկեչ ամե՞ն ծինդ վայրկեանը անդամ մր մեկողենթի, Նումի կամ ժիմումի կայանները և կանչեր, բայց չեր կինաբ հաղոր-ղակցուβհան մանել անոնց հետ «Նորկէ» երևսուն օրուան ըստ ւելիք կազօլին եւ առատ պաշար ունի

եր կարծուի թե օդանաւր փոխորիկի պատճառաւ ցամաջ իջած է եւ այդ միջոցին անցեկի գործիջները աւրուած են։ Հարիւրապետ Ուիլբինս, որ նոյնպէս դէպի թեւեռ կր ճամբորդէ,

«Նօրկե»ն փնտոելու պիտի ելլե։

#### Phirs gliquighslibrni ufunra

Արևելիան Նամանգներու մէջ միւնկելալիպներուն աջսորը կը շարումակուի։ Ասմաջ ընդ Տսկողունինան արևւմտեան Ա-Նատոյու կը դրկումու Աբսորականներուն մէջ են Պայագիտեն աղմոր Էնավահ հաղարապետ Շէյիս Սալիծ, միւլագիմ Իսա, գոր-աղմոր Լանի, Տիսային դաւտոակեն հաղարապետ Ալի, Մէծներո, սպայ Համգա, դայմադամ Ապտիւլ Մէծիտ, Տաղարապետ Ալի, ապայ Համգա, դայմադամ Ապահել Մէծիա, ծաղարապետ Ալի, ծարիւրապետ Ապահել Պարի, արդի երևոփոխաններեն Սիւիեյման Սուտի պէյի հղթայր Քարաբէօսէի խարապետունեակու
ծախագահ Համաի, ծարևին մէպուս Շէվբեն, աչիրէհապետ
Բաղրա Գէծենի Վանայ Նահակեն հայուս Շէվբեն, աչիրէհապետ
Բաղրա Գէծինի Վանայ Նահակեն ծարարապետ Հադդը, դայմադամ Գէրիր Սրարդ, Սուլեան, ծարիւրապետ Արիֆ, Վանի
ձիւֆնի Մօլլա Սայիա Քիւրաի և ուրիչներ։

#### ԱԹԷՆՔԻ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

«Նոր Որ»ի մեջ կր կարդանը.

Մեր աշխատակիցներէն Պ. 3. Սիմոնի ևս ձերբ ալուելով առաջնորդուեցաւ միւս Դաշնակցականներուն թով։ կայուհյով առաջ՝ նորդուհցաւ միւս Դաշնակյականներուն թով։ Մաղլընհան հոյիսկոպոս օքեսնարիլով «Ցայքիանակսի իմերադրա-տունը դացած է, որոն չհաոյ վ. Ձէյքիունդեանի ընկերակցուն քիհանը Նախարարուքիւն Ներկայանալով Գ. Սիմենիի ձերըա-կայուքիւնը պահանչած են, ամրասանելով դայն իրը խոռվա-րաբ։ Միւս կողմէ կր անդեկանանը Ձէ Մագլընհան և վարչու-քինն նոր դիմուններ կատարած են ըանտարկուածներուն ար սորը պահանջելով։

## Փանկալոս եւ Վենիզելոս

20թ. Փանսկայան Յուհաստանի վարչապետունին իր առա-ֆարկած է Ջոր. Փարտաքեվ օփուրժի, որ 1917են 1920 վեհիգելոսեան բանակի հրամանատար հղած է եւ որ Ֆրանսա կր բնակի ներ-կայիտ Փանկայան կ՝ ուղէ այս ձեւով՝ վինիրելոսեանները, որիկ։ կարևոր աջակիցէ մր։

կառավարութիւնը տեղական եւ օտար ընկերութիւններուն առաջարկած է անքեկ չեռագրի կայաններ չաստատել կարեւոր

քաղաքներու մէջ։

Aplich 6000 garðurarlibra hanng liksaruð

Աիβիրներ երկու ծաղար գործաւորները տակաւին դուրոը եր հետև։ Ասմեց տեղ նոր գործաւորներ առնուեցան, մեծ մա-ասեր օտար։ Միւս կողմե փոքր Որնոի 6000 գործաւորներն ալ փողոց նետուեցան, ամասիանի յաւելում պահանջած բլլա-լով։ Ատմեջ ամեն օր միխինել իր գունարնն եւ կր պահանջնո որ գործատերերը ընդունին իրենց պայմանները, այլապես գոր-

արուած գրագա տորաշարա որ գուսա որդեր է բուրա տրուած գրազով ապրուստի օրե օր սգիլը ներկայ տորոշար Ցունիսին մինչև Մայիս, գլխաւոր առարկաներու — ուտելիը, ծագուստեղեն, ասե վարչէ— գիները 100/ն 20 յասելում կրած են, մինչ օրավարձերը նոյն սակին վրայ ենացած են։

Հա ցին գին ը Մինչեւ Յունիս 1 պիտի շարունակուի ներկայ գինը (1.95), թայց այնուշետեւ պիտի ծախուի մինչեւ 2.10ի, նվատի առնե-

2018 bullate "ՄԹԱՆՊՈՒԼ.. ՕՂԻՆ ՀԱՍԱՒ ԱՐԵՒԵԼ. ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ ՆՊԱՐԵՂԷՆՆԵՐ ԱՄԵՆԵՆ ԱԺԱՆ ԳԻՆԵՐՈՎ ՊԻՏԻ ԳՏՆԵՔ ՆՈՐ ՀԱՑ ՆՊԱՌԱՎԱՀԱՌԱՏՈՒՆԸ

ԳԷՈՐԳ ՄԱՐԹԱԵԱՆ — ՅՈՎՍԷՓ ԱԶԻԶԵԱՆ

52 - 54, Rue Piat, PARIS 20° ILFO-DO, JETTET Tél. ROQUETTE: 92-56

Փարիզի ապսպրան քները յանախորդին տունը կը յանձ-

Ապսպրան քները կ'ընդունուին Թէլէֆօնով և նամակով։ Արուարձանները քօլի փօսխալով կը ղրկուի։

*ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ* գաւառները եւ արտասանման *ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ* 

#### **DUCKSE 7118 SCHIFTIGHE BUSHCHWOKIFF**

Sociétés Savantesh Թատրոնին մեջ (8 Rue Danton) 23 Մայիս 1926 Կիրակի դիշեր ժամը հիշտ 8.30ին Բովանդակ նայ ընմերու վրայ Ա. անգամ ըլլալով Գ. Ղ. ՄԵԼՈՑԵԱՆի Հայ կեան թե Unhsc տուան 5 արար

ջուժսերու գլիները դրամասուր 20, Ա. կարգ 10, թ. կարգ 7.50 ֆր.
Ոչ ոջի տոսեսակ պիտի դրկայի Դիմել 3. Նշածևանի 63, Rue
i. le Prince 1—3 եւ 7—9։ Բոլոր հայ Տաշարանները։ Դոկ ներկայացման գիշերը ժամը 6էն սկսեալ կիշէն։

#### BULGASPEL

Հ. Ց. Դ. «ԻՇԽԱՆ» խումբի ժողովը տեղի կ'ունենայ այ սօր կիրակի երեկոյ ժամը 8,30 ին 2 Rue du Vieux Colombier, Metro St. Sulpice։ Անդաններուն ներկայուԹիւնը անհրաժեշտ է

ժողովը տեղի կ՝ունենայ յառա-ջիկայ ջորեքշաբԹի երեկոյ (19 լրայիս) ժամը 8,30ին 2 Rue du Vieux Colombier. Métro St.

ընդեր. Ժողովը այսօր կիրակի առաւստ Ժ. 10ին ծանօԹ դաւաառաւուս - Որի սահութ գրկուցում ծրջանային կոմիտեր կողմե։ Հ. Յ. Դ. Ռոստոմ Թաղալին խումբի ժողովը՝ Ուրբախ 21

այիս իրիկունը սովորական այիս իրիկունը սովորական

2111 Լսարանի կաղմակերպած ներ-կայացումը տեղի կ՝ունենայ լա. ռաքիկալ 23 Մայիս Փօնվեկեր Սինսեմայի սրահին մեջ։ Կր խնորուի նկատի ունենալ այդ

Ռազմիկ» Հայրենակցական Միութեան ընդն. ժողովը՝ ալ. սօր Կիրակի, 16 Մայիս, կէս opt jumi dude 2.30 ft, 40 rue de Belleville. Métro Belleville.

sucos-sobcobebeus - Հայրեսկցական ՄիուԹեան ընդք, ժո ղովը՝ այսօր կիրակի կէս օրէ վերջ ժամը 2ուկեսին, Fbg. Temple ծանոԹ ֆաւաքատեղին, շատ կարեւոր օրակարգով։

ջափանաս Որբերու ՄիուԹեան ընդն. ժողովը Կիրակի, 23 Մայիս ըսպ... օպողը դրագր, 23 0 արա կես օրէ վերԸ ժամը 2.30ին։ Կը հրաւիրուին՝ անդամներէ գատ, ըսլոր չափահաս որբերը։ Շեր-կալ պիտի ըլլալ Պ. Ներսէս 0-

# ZPUNEP

PALAR ZUS SPUZUPZERAKZ Փարիզի շրջանին մեջ, Թէ դայ եւ Թէ ֆրանսական տպա րան աշխատող բոլոր նայ գրաշարները խոր**հրդակցական ժո** ղովի կը հրաւիրուին խիստ կադուլը գը ծրաւբրուրս ըսրստ վա-րեւոր օրակարգով, այսօր փրակի, 16 Մայիս ցերեկէ վերջ ժամը 2-30ին, «ՆՈՐՔ» լսարանին սրահը, 166, Rue de Belleville,

# UUPUPLPAS UL2

«Bunul» i gputhin t 9. 9t. qua o'thphilian.— Zungt Gué-gham Tzerikian, Poste Restante, Marseille.

#### L + 0 V + U + 2

«Յառաջ»ի և «Մարմարա»ի դործակալն է Յովհաննես Դեր-ձակեան, 34 Rue Dunoir, Lyon.

Le Gérant: H. TEURNIER

#### **ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ**

ՄՈՆԹԱՐԺԻ, Մ. Գ.—Թերթը ոթ կը ձղուի Նախորդ իրիկ.

ԼԱ ՍԷՅՆ, Լ. Ս.— Ստացան,ը ֆրանը։ ՄԱՐՍԷՅԼ, Ե. Մ.— 35 ֆր.

ացած ենւը։ ՎԱԼԱՆՍ, Ն. Ս.— Ճշղեցինւը։

ՖԻԼԻՊԻ, Օ. Թ.— Փոլսեցինը, կուած է Դեկտ. 1էն։ արդուստ է բակա. Ոքա ՄԵԼԱ, Ս. Թ.— Ստացանը 20 ֆրանը, ԼԻՈՆ, Ա. Վրդ.— Ստացանը 20 ֆրանը։

VOLBUPULSI, U. L. - Lehtցինը, պայմանները ԹերԹէն կը տեղեկանաւթ։ ՄԱՐՍԷՅԼ, Թ. Գ. — Ստա-

ցանը 20 ֆրանը, նոր բաժա-նորդին դրկեցինը 2 Մալիսէն։

# ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ Ի ՆՊԱՍՑ ՀՕԿԻ

Հօկի անդրանիկ պարանան-դեսը անդի կ՝ունենալ Մայիս 22ի ՇարաԹ իրիկուն, ժամը 2.30ին Salle d'Horticultureի #12 84, Rue de Grenelle:

ոչք օվ, ուս սե Grenene.
Ամէկ միջոց ձեռը առնուած է պարահանդեսը դարձնելու ո-դեւորիչ եւ Տետաւքրքրականո Տեղի պիտի ունենան մէջ ընդ

ծնդի պիտի անհնան մեջ ընդ մեջ դուարին հրդեր, Տայկական եւ կովկասեան պարեր եւ ուրիշ կարդի ժամանցներ։ Նուէրներ դրկել՝ Mr. Hovsep Pushmanh, 3, Rue Cassini (14).

# PLSUSEBUL TEO OUPUZUSAED

5 9 IL II S

ՓԱՐԻՋԱՀԱՑ ՖԱՆՖԱՌԻՆ Նախաձևոնութիևամբ հայ գև\_ արուհստասէրներու։ 5 Յունիս бр. դիշեր ժшմը 9.30 tu միч-the шпшсом' Salle des Fétes, Mairie du VI. (Place St. Sulpi վեցիրորդ Թաղապետութեան շջեղ սրածներուն մէջ։ Սիրուն անակնկալներով, ա-

ւանդական պիւֆե։

Նախապես գնուած մաից տոմ-սերու գին՝ 10 ֆր. այր ու կին։ 4/24pp 4/256 8 \$p. այր, 5 ֆրանը կին։

## ՀԱՅ ՍԱՓՐԻՉ ԱՐԱՄ ՅԱԿՈԲԵԱՆ

3, Rue d'Austerlitz, 3 Métro Gare de Lyon

Quai de la Rapée 42 Bastille զատիւ ունինք ծանուցանել

մեր յարգելի հայրենակիցներուն որ վերոյիչեալ հասցէին, բացած սարկուԹիւնը եւ մատչելի գի-ները մեծապէս պիտի գոյացնեն մեր յաճախորդները։ կանանց եւ փոքրիկներու մա.

զերը կը կտրուին ճաշակաւոր կերպով կը ծախուի նաեւ ավորչուն գը ստրուր մուչայոտ օճառ եւ այս կարգի զանազան առալկաներ։ Բաց է ամէն առաւստ ժամը 7էն երե. կոյեան 9, բացի երկուշաբԹի։ ՇաբԹու մէջ մասնաւոր զեղչ

# חבוערוף שוויספ אוופ החערעעעוות ԱՐԹԻՆԵԱՆ

sage, մեթքը Belleville. լևոչի եւ նոր խանությները պատրաստ են մեր քաթե լևո առւթյեւ մասնաւոր գեղչ ըրած ենը մեր գիներուն <sub>մ</sub>.

# Ա8861 ՈՒ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻՉ

նրուան մէջ կամ գիշեր ատեն ընտանեկան, հարամա ընկերական հաւարդիներու, հյանդեսներու եւ այլ և մկաննագիտ հայարական արագահութին, սկաններու հարարական արագահույլուան արգատեղին, սեննակին մէջ կամ բացժենալ լոււանկարուելու, եւ այլ և ամենակին մէջ կամ բացժենալ լոււանկարուելու, եւ այլ և ամեն աշխատանիները, հուրա անձան կամ ներավորում մել Լուսանկարիչ «ԴԻԳՈՐ ձՕԼՕԼԵՈՆ», 39, Rue Bray Willy apar us husuis at vusself gustus

FURDAUM H

# ՇԻՐԱԿ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ርኒንեጊէՆՆԵՐՈՒ ՃՈԽ Մ₽ԵՐՔՈՎ ՄԸ

ունինը նաևւ ամեն տեսակ անուշեղեններ, ոգելից անվել ներ, ընաերվաներ, դիանններ, անիապուտի սուրել ընտից ն չեր, ծիԹապտուդ, քաշէր, ձերժակ պանիր, ապուիա, սաչ լծններ, հրաաւետ օմառներ եւյլն. Երևա դերանատի

շրող։ Հեռախօսով ապսպրանքներ կ՛ընդունուին եւ կր ա

անըրուրը։ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԳՆՈՂՆԵՐՈՒՆ՝ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԶԵՂՉ Եւ ՊԱՑՄԱՆՆԵ *Բանանավաջատասուր* , 2 + L f f

26 Rue de Trévise Tél. Bérgère 38-63: Métro Cade

ԹԷՑ. ԹԷՑ. ԹԷՑ. Ամէր տեսակ ևւ ամէր դիրերով Բէյի խոստեուրդրեր, գակի Սէյլահչ, Հոդկաստանել և Զիրաստանել ենրածուան Գիրերը ահրադգատելիօրէր Աժմես Մրարուահ Թէյ՝

# «THÉ YAVROU»

Աշխարհահոչակ և հանրածանօխ մարջա ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ 1880ին

Վարծաարուած , Պր բուցի 1907ի ցուցախարելել և անի մեսաւլու ՝ Նակովի 1907ի ցուցախարելել և Փալիաւգործերում ծրար դել քեյ ձրի կո դրկուի մել ֆրած գրոշնախումիի փոխարել և Հարմասին և դարումեներու բոլոր կարևոր խանումին

# 8046. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀՒՒԱՆԳՈՒԹԵՄ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro : Gare de l'Est Téléphone : N-rd 84-04 անելումենան ժամեր՝ Ամեն օր 2,30,7,30—կիրակի եւ ամն օրեր՝

# ԱԴԱՄ ՊԻՐՊԻՐԵԱՆ

Ստացած ենք սեզօնի առԹիւ անգլիական եւ ֆրանտ նորանոր կերպասներ

24, Rue Bergère, Paris (9) Provence 05-49

# ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՃԱՇԱՐԱՆ UULLCOU

92, Rue Rébeval. Métro: Belleville

26 n w d w jt' Combat 0-5

Համեդ <u>Արեւելեան կերակուլներ՝ խոճարարապետ ՀԱՀ</u> Գ<sup>րգ</sup> Շա*րաԹ և Կիրակի զիշիրեր Արեւելեա*ն *ծուա* 

#### UU.4U.PU.V 15 Umphu 1926

ՍԹերլին, L. St.	162	N.
Snup, Dollar	* 33	
Մարթ (ոսկի) Mark	7	95
Թրքական ԹղԹ. L. Trg.	16	75
Թր.թ. ոսկի » or	148	-
ՄԷճիտիէ Médjidié	14	
Ltdu 100 hump Léva	25	
Spulufh » Drachme	41	
Lhp » » Lire	107	50
Яыд. Эршир » Frc. Belge	99	50
2m.hg. » Frc. Suisse	630	-
Lt 100 hump Ley	12	25
2hpulnibing (10 Roubles or)	165	-

ԱՐԺԵԹՈՒՂԹ

եգ. Քր. Ֆմասիէ I Cr. Fonc. Eg. 3480 » II » 2200 fin. dbih bplift. Lots turcs

Comptoir Parisien de change et de Crédit 80, Rue Lafayette

# P46411411.5 ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒ

123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St. Denis 4 Réaur

ջերմամիզուԹեան, ֆ<sup>րա</sup> ախտի, արիւնի եւ ժոր<sup>թա</sup> հիւանդուԹեանց։ բժշկական տարրալուծուն

Ամեր օր ժամը 9\_12 և2 Կիրակի՝ 9\_12։ ժողովրդական գին

TUPUULUSAM YUA SE 6 Petits Hôtels Bd. Magenta 87k Sp. β-UΦΩ, Φ. β. 2.: Tel. 7 26PUU.UP2ΩPβ-UU.S րարդուծ իւններու արագ բ մեն ծուններով։ Լաւագոյն ա Ամեն օր ժամը 9-12 եւ րակի եւ ամո օրեր 9-12։

# ԲԺ. Ե. ՄԻՆԱՍԵ<sup>ԱՆՑ</sup>

42, Rue des Acacias Métro: Ternes quel Etoile կ՝ընդունի ժամը 2-4 եւ 5-1 կիրակի օրերը 9.11:



"HARATCH ...

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration / 208 bis, R խմրագրուԹիւն եւ ՎարբուԹիւն PAR

շեռաձայն՝ Nord 57 - 82

Uttopo .- Louis Blanc quel Jaurès ԲԱԺՆԵԳԻՆ հռանենայ Վեցանեայ Ֆրանոա և դաղութներ 20 ֆթ. 38 ֆթ. Մարլիա և » Եղիպտոս, Իրան 10 չ. Aucho bulhable

20 2. 50 pr. 100 \$1 Հասցեի փոփոխուժեան ճամար 2 ֆր. վճարել անհրաժեշտ է։ 900646000

UUSEU 1926

19 MAI 1926

On recoit des annonces

9.15, 50 UUS.9.11

# IL SUPP PPh 125

# եՒՐՈՊԱՅԻ ՊԱՏԳՄ. ԺՈՂՈՎԸ ԿԸ ԲԱՑՈՒԻ ՅՈՒՆԻՍ 20ԻՆ. ԻՆՉ ՔԱՅԼ ԱՌԱԾ Է ՓԱՐԻԶԸ

կր հրատարակուի կիրԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

brunk bour

# գրիՐՏԵՐՆ ԱԼ ՑԻՐՈՒՑԱՆ

1915-16ի հայաջինի սարսափները նոյն յարատեւութեամբ

իրոսավոր եխամբ կը դործադրուին Քիրստիրու գլխուն։ Այդ ԶՉանին Եւրոպան կցկտուր տեղեկունիւններ կ՝իմա-տ կատարուած խժդժունիանց մասին։ Մեր հայրենակիցները իրենք Տարկադրուած էին օտար աղբիւրներու դիմել, հասկ րու համար երեչային դաւադրուհեան՝ դանադան՝ դրուավանրը։ Եւ երյին երանսկիներ այլ որ տակաւին բան չեխն դիանը դինա գագարն բանի մը տարի լետոր, եւ հայարուներ կուղելեն չա անց տեղածան Հարրուած հաճանգներու, կամ կախաղան անց անդատաս չարդուատ սատագարու, դաս կարավա հատած դելներու մասին։ Գժուար է և հանդութեկ այսքան ախուհեսա, պարարիւն պատասիաններ տալ այս ուշ հետ-ցի հետաբրքրուհեսն։

«Արարարիս աւելի դժբախա են այս տեսակէտէն։

գրերոսըը աշոյի դերերաում՝ արու սերունդի եւ ասեւան-այն ճիրտ այնայես ի՞նչպես Թուրբիոյ հայ ժողովուրդը։ Տեղա-այուժիշն եւ Ջարդ, անձիտում՝ արու սերունդի եւ ասեւանգում կիներու եւ աղջիկներու, Թրջացում՝ անչափանաս մա չուրերու, Երկիզում՝ ամբողջ գիւդերու, աւաւ ամեն գրոն կիսերու ու աղջորարու, թրբացում ամագարատում անակատի «Աներու, միկիում՝ ամերդ վելուիրու, աւաբ՝ ամեր ճամատի վայ, - այս բոլորը տեղի կ ունենան՝ միրդակատանի մեր, սան-արծակ բարարուունենան, անհաշիւ և անականան եւ սա-արծ, ո՛վ իմացաւ ամբողի պատմունիրութ Տեսա՝ ք եւրոպական այն, ո՛վ իմայաւ ամրող՝ պատմումբուր։ մեսա ը ներողարվան թեթն մր որ լրջուին հետաբրբրուեր։ Ոսնայա՛ր օ ո՛ր եւ դիսու-ուհիւն, յունունն քաղաքակրինուհեան... Չոլադ Բրբական հետևուն, ուրեսին անդամ հարև բանի մը առողվ կր հետր-հետևուն, ույի ուր դատամարար։ Ասիի գտների են արդյեսիկանը—յեղափոխականներ ըր և

Աւկի դուհիկ են պոլչեւիկները-վորավորականները և հեր դատանին օրեն եւ ավար կազմեցին ջրուական շարժումին հեր Ա և գնավատ կազմեցին ջրուական շարժումին հեր և և գնավան արդանին հերոշը տասինարշներուն կարգ Սական արդաւը՝ ապանասի Բիւրաիստանի իուներուն վրայ Սարդե շատ թա. դիանին որ դիրջի, դատն և դրանակարգային արձնումի անասկելում՝ ապարիումին չկայ Մարդեի Ապաիւլ Բերիմին, Սուրիսյ Սուլիան էլ Աիրային և Քիւրաիստանի չկի Սաիտին միջիւ Բայց վերջինը ուրացան առանց այրեւայ-ի իսկ առաջին երկութե գիկոլական են անաև իր փառարաննեն անագահեր և արդեն անար ժողովերը սարջելով ամեն անար Մեր հրանելի Երիւանն անարան ժողովերը սարջելով ամեն անար Մեր հրանելի Երիւանն անարան հայանար կարաւաներ. երինրը ցորեկին իստմոնց, բիւրա «հակալեղասիոխականները» արկարեկերու, և եղբայր Քէժալին ուժ տալու համար։ Այդ-թա՞ն միայն։ Ապրիլ 29 Թուակիր «Մարտակոչ» մը առէջ և

այաստանի քիւնժբնի ա**կաիվի խոն**կնժակնութիւրն ժա-

ը։ Արցա՞ք հասկնալ այս խայտառակ հայկարանուվեհան ի-ար միայն ուղղադրունին ևր փոխաժ ենք).— Հայաստանի թահրը ժողով գումարհը են, եւ դատապարտեր են Դաշնակ-Իրբանրը ժողով գումարեր նեւ եւ դատապարտեր են Դաշնակ-«Թեան դեկավարները, որոնց դրգոիչ փորձեր կր կատարեն։ Քիտաքրը իրենց պաշտպանուհետն տահ տահար և ինքնա-Քիտքիրև ձևոք բերկու համար։ Ուրիչ խասցով, պոլչեւիկ-հեր իրենց մեկ-երկու ողորմերի Քիւրանր կանչեր, եւ բանաձեւ Ք ատրադրել տուեր են անուց, իրենց իսկ անկակուհետն Երեն դեմ։ Մէկ բարով երկու Թոչուն, այդ բանաձեւով Թե Քասիան անկախուհեան պատր կը ձարկուի, եւ Թե Դաշնակ-անիանը կանուանարկուն, իրրեւ պաշտպան նոյն անկա-անիանը կանուանարկուն, իրրեւ պաշտպան նոյն անկա-հերը կանուանարկուն, իրեւ պաշտպան նոյն անկա-հերը հետումատակարիուն, իրեւ պաշտպան նոյն անկա-հայը հետումատումատիուն է

Բայց Թողուն ը շոշոր Ծները իրենց գլխուն, եւ դառնան ք

ենչպես արենը, վայրագ հետեւողականութինամբ մբ յասաջ Մետարուի ջիւրա ժողովուրդին բնամբերումը։ Արտաբին այ-գրութիչ չատ գիչ բանս դիտե րուն երկրին մէջ գործադրուաժ Պրապնոերու մասին։ Միայն ահղանանութիւնն է որ հրապալատփներու մասին։ Միայն տեղահանուխիւնն է որ հրատ ակաւ կը դրուի խուրբ խերխերուն մէջ, անշուշտ խրջավո ակաս իր գրուի ինուրջ իներինրուն մէչ՝ անդուշտ թրջավարը ակացողու հնամը։ վերջերս քանի մբ Տարիւր քիւրտ երևւկի-փոխադրունցան Գոլիս, եւ անկէ արևունեան համանգները հուսա, իզմիր եւն.)։ Ուրիջներ ալ ճամրան են, կամ կր սպա-հետահայի մէչ։ Ասրսափի բարաքականու հետն մէկտեղ. Էնկիւրի դի-հան է Նաեւ Նենդ խաղերու, որպեսզի Քիւրտերը դադրեցնեն հեր. բայց անոնջ մերժած են, եւ կր պատրաստուն նոր հանում, ու այունարև այհու աստվեր Այժ հրասա-

RURUPE

#### ԽՆԱՄԻՆԵՐԸ ԼԵԶՈՒ ԵԼԵՐ ԵՆ...

Տարիներով ամեն հախատինը թեսիչ հատդ, տանկավարները ակահը են արտնվալ հայ ալոլչեւ իկներին, եւ վինչեւ անպամ... պահանջներ դենր։ Ադգանշանը տուաս իրենց անդական օրկանը, ուր իրարու հաեւև։ Բինու հաօաքեր իր առորագին ռամկավար օրկանը, արտ իրարու հաեւև։ Բինու հաօաքեր իր առորագին ռամկավար երեւելիները։ Չդիանեջ ի՞նչ դապանի որոշումներ տուած է իրնեց պատոյե՝ ձոր Հոիկ ինրը, վարչուհիւնը հասկրուց ի՞կ Հոկերու ան դամ չեն կրնար բլյալ համու տամկավարները, երկ է Հայաստան «հանատեն ապատին հատենուն». առահատմաև հեսենու

չփոխադրեն ազգային կտակներն ու բարեգործութիւնները։ Բայց խոսինք իրենց բերնով։ Ամերիկայի «Պայքար»ը խոս սելով Հոկի մամնաձիւղերու կազմութենոն մասին, դիտել կու-

mmj (Vmjhu 1) .-

«Հոկի Վարչութիրար եւ Հ. Բ. Ը. Միութիրար պարտատր էին, դոնե Ամերիկայի համար, դոնել դործակցութեան եզր մը եւ թե-րեւս տակաւին ուշ չէ, այդպիսի դործակցութեան մը հիմը դնելու

Commodity Swiftighen but on Loub dimbushenter huge պիսի դաղությակրու մէջ, ուր դոլությիւն չունի Հ. Բ. Ը. իսկ Ամերիկալի մէջ սխալ պիտի ըլլայ երեւան բերել նոյնատեսակ կազմակերպութիւն մը ևւս, որ աւելորդ ծախւբերու եւ անտեղի

ղապատգողվություն այլ անձ որ անձվոր գորագորգ արգագոր «մրցակցուհետի» Թերիքը, հետեւեայ յանդո՞ւգն Թելադրուիիւնը կ՛լնել խորմրդային իշխանուհետն.— մոսնագով որ դետ երեկ ակուս իր կերաեին Դայնակցուիիան դեմ, ամեն անդամ որ

այդպիսի առաջարկներ ընկը.

այրերիրը անաք-բել--ը բ--ը։ «Հայաստանի պաշտնական շրջանակներուն ու մամուլին մէչ լաճախ կը ծեծուի արտասահմանի ազգային կտակներուն, հիմնա գրամեհրուն ու դոլջերուն ինորիրը, կը պահանջուի որ անոնջ իս կոյն Հայաստան փոխադրուին ու լատկացուին երկրին՝ շինուԹեան գոյո Հայաստաս գորապրուրս ու լասպացութը որդրթ - Հատաբա ալ կը ձայնակցինա բարդում և յս պահանջը իրասացի է ու մեներ ալ կը ձայնակցինը բոլորով որտիււ Պէտը է դիանալ սակայն, Թէ աղգային կտակնակում, միմնագրամանրու ու դոլքերու ծամադրած «Այն ծարիւմարդ մասն հակ ինկացներ Հայիսիայիա այն ձակա բատութենան որ բոնագրաւուած է Թուրջերու կողմէ։ Միայն «Մրթե Հայոց ու Կ. Պոլադ փախատական Հայիսուն իրբեւ է գութ չափչապեսան ծարտութեիւն կր բում Հայաստանի ամ բոլոր պէտ ջերուն, եւ Թերեւս դանի մի տարի չարունակ։ Ս րոլոր պետաբարեր իր հարդորդային կառավարութեան կողմէ ձեռնարկ մը կամ ազգարարութիւեն մը ըաւական պիտի ըլլալ, որպես դի Էնկիւրի ձանչնալ Հայոց իրաւունդները։ Սակայն, կը խորհինը ի՞նէ Հայաստանի կառավարութիւնը պարտաւոր է չմոռնալ ևւ պատեն ու պատշան միջոցներով միշտ զգացնել տալ թե չէ մոռցուած Թուրջիոլ Հարդ բոմսադրասեալ դուրերուն խմոդիրը, որու պաշտպանո Թիշնը իրեն կը պատկանի, քանզի տարադիրները ինդ կը պո որուցը ըրաս դը պատպատը, չատույն տարագրքութը։ բաշ գու տարարել: հայքարային կառավարումիիմա կարձած չքքքյար իր դապատյա ումե տիրումիիմե ընսերդ (ակատակ պածած չքքքյար իր դապատյա անա ուղղղումինան ու սկզբումեջներումե, ոչ այլ քնաւրջինդ ձևա իր արարերումիինենները իր խանարարե, այլ միայն իրասաներ մի կր կան ուղղղութեւ

ՊՈԼՍՈՑ ԱԶԳԱՑԻՆ ՆՈՐ ՎԱՐՋՈՒԹԻՒՆԸ

Շարախններ տեւող խոր՝ թղակցութիւններէ, «երեւելեաց ժողով» ումարելու առաջարկներէ, եւ երեւելի ու աներեւոյթ ամէն կարդի մեջենսայութիւններէ հա.թ. վերջապես կարելի եղած է լուծել դաբական Ժողովի տադնապը։ Տեղապահը դիմած էր նախորդ Վարչութիրեսը ընտրող Ընդե. Ժողովի 42 անդամներուն, որպէս դի ւոր դրկեն իրենց ջուէն, նոր Վարչութիւն մր կազմելու համար Պատասիսանած են 32 հոգի, որոնցմէ երկութը սպիտակ բուէ դրթ-կած, իսկ ինսը հոգի ձեռնալահ մեացած ենս Քուէհամարը կատարուած է ջանի մը իրաւասու ժողովականներու և Արջարունի ու Նարոյեան եպիսկոպաններու ներկայուննեան։ Քուէներու առաւելուամբ Վարլութեան անդամ ընտրուած են.— Պ. Պ. Արթիւր Մաղաբեան, Աւետիս Ասլանեան, ԴԼորդ Գայ,

սէրլեան, Գրիգոր Ճէվահիրձեան, Լեւոն Տնտեսեան, Կոպեոնիկ և չատուրեան, Միսաջ Մակարևան, Միսաջ Նարլեան, Մկրտիչ Սիսլևան, Յակոր Այձհան, Յովն. Տերունի, Սարդիս Գարադոլ, Սի ա եւ Տիդրան Նագաշեան. մոն Չիլինկիրե

ՔուԷսերը կեղրոնացած են եղեր Տեղապահին դրկած ցանկին

**ՖՐԱՆՔԸ ՓՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ** 

Հանդանակութիւնները կը շարունակուին մեծ հոանդով։ Ռօչիլտ եղբայթները նուիրեցին հինդ միլիոն ֆրանջ, Իւնիօն Փարիզիէն զբ. դրամատունը 1,250,000, ակցին նուաստ դրամատունը կէս միլիոն, Լազար Եղբ. դրամատունը 1,250,000 միւս դրամատուններն ալ կը մասնակցին՝ նուագաղոն 100,000 ֆրանչըով։ Մինչեւ էիմա հանգանակուած դումարը 60 միլիոնը

# PUPLEFUR OSUL COAPLUPER DEPLY

Պոլտոլ մեջ կործող չատ մը օտար բոկերութիրմակու գրամա-գլուիսը ֆրանդի կազմուտծ է։ Ֆրանդի անկումին պատճառաւ, դիչ-եալ ընկերութիւմները առևւարական դործավարութեան դիմելով խոսրբած են որ իրենց դրամադլուիր Թրբական կամ անդլիական ոսկիի վերածեն։

# 0 P C 0 P P V

#### APPLESPEUT ARADICE

Թուրջերը կը չարունակեն արեւելեան նահանգներէն իրենց ջը ինկած Քիւրտերը տարադրել դէպի ուրիշ չրջաններ։ Ա ծեռըը ինված Քիւրտերը ապրագրել դէպի ուրիչ չրջաններ։ տանասին ամաւած ծեռագիր մի կյակ ենէ թիւրա գաղվական «նիլու կարաւան մի Ատանա հասած են էր չուսով անկէ ճաժ-րայ պիտի հանուի դէպի արեւմահան նահանգները։

# Սուլթան Վամիskssին յանկաrծաման

Սան Բեմօյեն առնուած ծեռագիր մր կ'րսե Թե գահընկեց Սուլժան Մէծմէտ Ձ. Վահիտետաին շարաժէն կիրակի լումնա լիջ գիշեր սրտի հիւանդուժենե մեռած է Մանեօլիայի վիր

լայրս ույլ։ Վանիականի օստանետն դերգաստանել 37րդ եւ վերջին Թագաւորն էր, որդի Սուվհան Ապտիւլ Մենիտի եւ ծնած էր 2 Փետրուար 1861ին Վելիկիալի մէջ՝ Մենվա Բեչատի յա-չորդած էր 3 Ցուլիս 1918ին։ Սուվհանունինան Էնչումին վրայ, 1922 Նոյեմբեր 17ին Պոլիսէն անգլիական գրածաշորով Մալթա փախաշ եւ յեսող եկաշ Սան Բէմօ, ուր կ'ապրեր մինչեւ հիմա։

## Խալիգայութևան նավաժողովը

Իսալրարագրություն անաստանում և արաժողովը կը չարունակե իր հիստերը վերջին ժողովեն մեջ՝ Պաղիստինի պատպամաւորը ուղեց ղեկուցադիր մի կարդալ Դամասկոսի Մեյտան Թաղին ոմբակոծման մասին, սակայն եղիպատցի իւլեմաները արդիկ-ցին անալ ընկերցումը, յայսնելով որ իրենջ ջաղաջականու-Թամի մին կրնար դրարիլ։ Ֆայինայական համաժողովը, վիճարանելէ վերջ, եկաւ ան հայարաց հետն Միասան և

այն եզրակացութեան թե առայժմ պետք չկայ խալիֆայութիւնը վերահաստատելու. պիտի կազմուի իսլամական ընդճ. ժու դով մը, որ պիտի կարգադրէ իսլամական բոլոր խնդիըները։

#### Unirhny finr yuriniphuli drughrn

Սուրիոյ Նորբնաիր կառավարունիան։ ծրագրին գլիաւոր կէտերն են՝ 1.— Հրաւիրել սահմանարի ժորով մը, որ սահմա-Նադրունիւն մի ավահի ժակել ազգային գորով մետ հեան եի-մա դրայ։ 2.— ԳայՆագիր մի կերել միրանսայի հետ 3.— իւ բականացնել Սուրիոյ միունիենը։ 4.— Դատական դրունիւնը

Ծրագիրը կը Նաիսատեսէ Նաեւ ազգային բան ակի ար ստեղծումը, Սուրիոյ Ազգերու Դաշնակցունեան մէչ բառա ուիլը եւ ջաղաջական բոլոր յանցանջներու համար բարձանութ

. Մարզպան ար Ժուվնել Մայիսի վերջերը կամ Ցունին

գարգանայ դէալի ձէպէլի չիւսիսը։

Ծարգանա մեպի ձևալելի չիւսիսը։

Ծարգանա մեպի ձևալելի չիւսիսը։

Ծարգանա ձևայի ձևալելի չիւսիսը։

Ծարգանա ձևայի ձևալելի չիւսիսը։

#### 8000 մոգի ձևոբակայուած

ւիջը ար փարիսի Մենօրծոլմի երեքակիցը կր հասարան ձէկ ամուսան ընեքացրին փեխրոկրատի, Մոսկուայի, և Քիեյկի մէծ ձերբակալուածներու երևն է ամուս ծողի, թողոր թանահրր ինդում են։ Բոլոր անոնջ որոն սածմանեն շատ նամակ կը ստանան, իրրև։ կասկածեր կր ձերբակալուին եւ կը բանտարկուին։ Պա ւճառ ցոյց կը տրւ այն թե այս մարդիկը կը գործակցին չերվօնեցը՝ կստրելու ծա մար։ Այդպիոիներու ինչջերն ալ կը գրաւուին։

#### Փանկալոսի խնայասիւութիւնը

Ցունաստանի դիկտատորը երկիրը փրկելու համար սկսած է խիստ ինսայողութիւններ ընել ամէն ձիւզի մէջ։ Վերջերս , արտա ատարորությունումը բաղ տուջ՝ արաքը անչ։ Վերքերա ծատի մի մէջ գոր. Ժանկայոս կ՝ լուեր Թէ տարագան ապատովեւ լու համար հերկեն ժողովուրդը որոշ ատեն մի ցամաք հայ միայն պետք է ուտէ։ Ամէն բանե առաջ պետուԹիւնը պէտք է որայո պշտղը է ուսու։ Ամեր բանե առաջ պետուքիիւնը պէտը է ասց առոր օրինակի, Ջոյնլով աներաժեշտ երող բոլոր ծախ-քրիրունեսոլեն գործի անդնակով գօր. ժամակալոս երամանագրով մր կր Էրչէ մինչեւ երմա հախարարներու արամագրութեան տակ գրուած ինջնաչարժները։

Apliojh anrownnijn

Գրեցինը Բէ փոջրիկ Իրևօի 6000 գործաւորները փողոց Նևտուած էին, գործատերերը ընդունաժ չբլրալով օրավարձի պաւհյման պատանչը, և Բէ գործագուրիները մեծ ծաւաջութիներ փունենան թողոջերու համար այս երևույթին դէմ։ Երկուչարթի կեսօրին մեծ Ռընօյի բանուորները Պիյեանջուր Ժիւլ կէտի ծր

## ⊀ԱՅԱՍՏԱՆԻ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԵՒ ՍԱՐՔՈՒԱԾ ՄԵՐԱԴՐԱՆՔՆԵՐԸ

այ մանի մամուլը կը զբաղի Հայաստանի ձերբակալունժեանց Հար-

Մամուլի մեկ խոշոր մասը, գլխաւորապես Գաշնակցական, կր պեդեր թե Հայաստանի հա ընդրկովկասի մեջ կատարուած են դանգուածային ձերբակայութեիւնbbp, իսկ պոլջեւիկ եւ պա Symboղական մամուլը յերիւրածոյ կը Sand math m ld Turbpla pr fant րաստաներ Գաշնակցական մա-Just 19th houtsburght polombur-Թիւսը վարկաբեկելու Համար այդպիսի սուտ լուրեր կը Տեարե։ կիր բերը յուզուեցան։ Գաշնակցական մամուլը նորանոր տեղեկու. [about show then be be Shybp wpawybg, huy ախրա հոչակ «Երևւան»ը , «պաշտոնական Հաւաստի աղբիւրէ» Հե. ռագիր մը բերել տալով, Տերջեց **Հերբակալու**-"สุนายสายาเกรียาให้ [ ] իւնները»:

լակապես, ի<sup>\*</sup>նչ է խնդիրը։

bat դայնակցական մամույր Grant spinger inchebad dablabe 461 Junp Spywallie hy powilone for hilly այդ Ճամ բան դեպի կորուստ պիտի տանի դինջը, եւ պիտի բարձրացնե խորՏրդային իշխառութեան վարկը իսկ. Հակառակը blat sham bu Amanufanclapmip տուած լուրերը, բայց դիամամբ the sph burles and spritt pr and պանողական մամուլին կողմե ուրենն Տակառակորդները չափազանց վարակուած են այլա սերմ ան ախտեր։ կ'րնդունինը որ, մասնաւորապես պահպանողակ մամուլը չունենալով անժիջական quay Wanpladlauh Shus, lunpSpque fite labplabpach if to zquibbլով որ եւ է ակնարկ ձերբակայու [ buily մասին, կրնար վերապա quitaches Chair on Suiteld still խոր Տրդա յին բար բերուն եւ կ'ապ. րին ազատ պայմաններու մեջ, չեն կրնար Հաւատալ 124 կարելի է Տարիւրներ, Տաղարներ ձերբաquell qui funzanitable wante որ եւ է բացատրունիւն տալո մամուլի կամ կառավարական Im Jumbahur Graph ճան մր Տասկնալի է անոնց բար անտարբերու թենր Տանդեպ Տա թիւրաւոր անմեղ գոհերու, հանդեպ իրենց եղբայներուն եւ նոյնիսկ Sudwhon Subpact, apaligat zwarbi ան ին ատատանը աններւին եղ ո தயகா நடிக்க நமரு மார்க் மக்களி ոճիրը ծածկել փորձեցին, առանց րան մր գիտնալու։ Իսկ ի՞նչ ըսկ արտասա Տժանի եւ երկրի պոլշեւիկ Swinigh Swift, april p asppe ծածկեցին գիտակցարար։ թերե **Փարիզի Ներկա յացուցիչները եւ** hoping fatelate Quinty arts երն ինկած իրենց բնկերներուն «պաշտոնական» unimbpach պատ Swand, pu jg withup & wpqw. pugliby 2w, junumible Abplatonite արս ամ սուայ լոութիւնը: LJ4 լոուներւեր, կամ պաշտոնական Steppertitope of the buywould ne. white .- out he sould fit ally you տարուած գործը, բաղա բացիական . թաջուներներ չունենալ բաց ձակախոստովանելու ձերբակալու-[ժիւնները: 6/84 Հարիւրներ բանար டுமாமலுமாழமாடிம் மாய்ம் முழையாրունեան, շատերու qual, w Jumpup Blend Sp op Supa չիմ անայ, ա յդպիսի արարք մր կը կոչուի ոճրագործուննիւն։ Ոճիր suport Sud uptibe, blat pubwhop the justifit wewquithbond, of upquanquitiblepool be hazanauftefibb - patementibep forend quildt Su-

Չորրորդ ամիմն է որ արտա- թով։ Ուրաև պիտի բլլար ամ բողջ ¿m) quanturbate m lampah tom ?-Ibpac Sud up they, blot Suppus կարուածները աւազակներ, կամ պետական անցանկալի տարրեր bis first is purnibling machiling յուրը ևւ ուրացան անպատկառ ձև.

դժբախտարար խնդիրը ոչ ա. ւազակներու մասին է, ոչ ալ դաcuappiblyan: 205bpp bpbbp up ship almah lat fining a horas bu blot South public պոլչեւիկներու Տոգերանութիւնը, ய ந் மா மி மி மாம் வி க்கார் மி արուջասն։ Եսևսն հայունըներն արուջասն։ Եսևսն հայունիսկար Տակակրու [ժիւնը, կր դառնան վախhow be squayup: pul dululnuibbit ու ջղագարները միշտ դաշեր ևւ դաւադիրներ կր տեսնեն իրենց շուրջը, աշարեկիչներ կերեւակային ած ու ձախ։ Այդպիսիները թեղունակ են ամեն խելագարու. செய் அவற்கில் திவி ஓடி ய அம க், மட աւելորդ կր դառնա, երկար անառաւդրբե իտատերի Тисոտետun fahetiblen autibene Sud um

Արտասա Տմանի մամուլին առ. an pubpach washe, wholbyad ap will ben hamply it saght bouզուքժիւնը, «խորհրդային Հայաս. muto munimply libert (capte 25, 18pc 97) be 40 40t.

- «Գաշնակցականներին Տե. տա բր բրում է, ի դէպ, ձերբակալու (ժեան մանրաժամնու (ժիւնները։ Սիրով Տաղորդում ենթ։ Ձերբա. կալուածները 110 Տոգի են, որից 40 South Soundwldwhit 70 Դաշնակցական»:

Հրսեչարան նքնար ե սև առլիո-Who strong wyo Popular 40 յա յանե պոլչեւ իկ Թերթթ: 1.14 ալ առաջադիմ ական բայլ մբն է։ բայց դժրախտարար թերթեր չի Synty Pot wyg 110 Snaft wydar րանտր եղա° ծներն են, ա. բսո hatibbett, vanibber adblette bud ազատուածներեն գատ, թե ընդա Stup IIO South bound bis 1 goup կը պակսեցնե ձերբակալուածներու April atint to photout to the mi առնե եւ պարզե ձերբակալո [ արար աղևոմ հատիրևեն 4 hugude, Balbacup 5 th Shiple 25 երե ք անդամ ընդ Տանուր ձեր րակալուներ են կատարու Lamship mpdmg, 274 mddmpsmph վրայ, Հայաստանի մեկ ծայրեն միւսը ձերբակալուած են 286 երկրորդ անդամին մոտ 150: Երրորդ անգաժին եւ մաս-Նակի ձերբակալութեանց մասին ոս յգ Թիշեր չենք կրնար տալ։ Մալր առանագայի արեն 110 gualite zwa ar zwa meply & dipipe Ապրիլ 250 ձևրրակալուածներու Phop, Shw ju lump Spaw ith 200 յաստանի սահժաններուն JLos այետր է ընդունիլ որ այդ փոքրիկ երկրին Տամար մեկ Տարուս dad, «Swpa wdw shit hwpqad» այդ քան մարդոց բանտարկու Philip wells Appen spire Alpen upully, blet ne quinquewdw.jib խորհրդային Թերթեր այդ կալա *Նաւորները կը մ կրաէ իրրեւ* գ bulgulait, Alitzqla whote f bb duund, 90 un Suppep Vap upuh դառնան դաշնակցական, իրրեւ Shortewite lepting po Pրկաները 197 հանսեր Դաշնակցական են Այդ պարա-4 m Ale mals profit plate alpent fromwandwith to lat to Januarith da. Judurbath public opmbing to demisbudgereld but, putto op dow je how

ւար են Հայաստանի ամ բողջ had nebbookbone fale for geptile uting to neply digng lumpshi 2. 8. Դաշնակցու [ժեան Հաշուե յարդարը 4wwwphine Sadap: Post to + ռուսական սուիններով երկրեն եւ ասպարեզեն բշունլէ յեսոյ, այդ կուսակցուննիւնը նորեն կը ծլի ու 4p Sungh, h Swith abo but zwo-

Դաշնակցական ժաժուլը ըարերախտարար չինկաւ ձեր այդ սիսալ ին մեջ. ան ձիշտ կերպով ոpully, who with ful dang for կան ձերբակալումներ»: Որպես գի մեր շար քերը չափազանց ին քնա down Such but the ship with which Տաժողուին որ կալանաւորներն են Տայ ժողովուրդի դաւակները բացի կոմ ունիստներեն։ Սառն դո ղունժիւնը կորմնցուցած եւ շա Նակ դաւեր երեւակայող բռնակալ belowbar le he's of the hopen dampt սեւն ու ձերժակը։ ըն ենքժադրու Abudp ghyudupachjad, gusula he buy waspe ye Suit what't

When land to uture to the but let polity medto flop t quit. գուածային ձերբակալու[ժետմ բ մաքրել «անլեկալ» կուսակցու-செட்ட மீழ வு வட்டு முற் முறைய். aneldheb, hopbe Shubenibe queduit at dhilibane: Mbbahen ild b ան եւ ան Հասանելի, բանի ազատ պայմաններ չեն հաստատուած։

Մեաց որ, Գաշեակցականները շեն ուղեր շատ լա յն կազմ ակեր யுவடுகில் வங்க்கவு ஆய அமையைக்கு வி. ஒ. bpp downs bu dagadarpah 34 warthebare dom't Chab Sught Stop Ston L. wife he funum White be Sympos bit a word, but bet կալանաւորները չեկա կամ պանդանոց կ'առաջնորդուին իրple Auguntantus Sagbantane [ժեամ ը վարակուած, այդ պարագային շեկիստ Ցովսեփեանները ինչո՞ւ կրրաւականանան Տարիւրնեւ րով։ խնդիրը լուծելու արմ ատական Spongt & Sw J dagadaspap wdրողջունեամ ը պատժել եւ գեդա-4wSwpbj.

und unush

# ԸՆԿԵՐՈՋ ՄԸ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

Khow dily wough to wingby with օրեն, երբ ընկերներու եւ բալ quitibpec funct p de 4p Sharbete Mitzbe Ut oftent queplad with տունը, կիւլեսերեանի դագաղին։

The 1902 to zwe before սարդ, կը թողու իր ծնեղավայրը, unpagon, be l'holden Udboblen: Wegniulate bb aballe of outh samblend, he depungunbu , bethe ne Journey anyluphu, Juntu, nep 4p Swit 4. 8. A. zwp.phpnch dig. 1908 th 4p Swammant Waput J. Shubebind waterpulate bowt ph be 1013/16 pily. Zw Spudbuith be nephy dly bolon ph Show 40 Shalible 4. 8. A. Caput Ith of apoliting

Regguello waternowhat, jup quite the danspite and buds danզուքժին մեջ։ Մնիրաւօրեն ան յաgagacatout d'authorbjed, 1921fil կր ստիպուի երքժալ դօլիս, which nethogue zpewie stil dage App Ambat Ite pp bolo Jmdur 365 կը նշանակուի։ Ցևտոյ կրկին 4'wibgil anelywphu, ablifum omply be Appenden be of hims վայրը, Մարսեյլ ուր սւ առոյգ երիտասարդը լեար-Al Speningarldburg of haps a white to suff or south hamb դե 40 տարեկան։

th նրդենրրեն առու ը ա to ofthe optate applied who mark's lamp dity switte bee

դը խնդբնիի բոլոր աչխատա. կիցներէն գրել ԽուղԹին ՄԷդ Ե.

# ՉԻԿՄՈՒՆՏ ՖՐՕՅՏ

a boolin behanch um ին բնատիպ Հանձարներեն մեկն է A hithwigh pungo wood new South fun 19 9 hly action 300 junt 15thap bo-Autoworkwollowift watthe She gungam ifit of mot nigh offe gungalung bubewit bluit w it leton ne ald կարծի թները որոն ը արդեն մ օտ ւոր անդևալին մեջ ըժշկագիտական parate pubudt Shore which wa Flip: Ul Smit al Blo Impulle Smitmսակորդները այս խիզախ վարդ պետու թեան մեջ են թագրական ու քմածին կետևը գտնելու կարող ըլլան, Տարկ է դարձեալ ընդու Նիլ [84 գրօյտ [ժանկագին ծառայունքիւն մը մատուցած է բնա-4wir ahmar Builey, hapter Shap-Նակ իր կողմե «Տոգև բննութեիւն» (Psychoanalyse) կոչուած գրու-124.5.

நம்தயுத்ய க்கம்வடு த், தமையியம் Sout putin Philip Gacon Showhpt մասնաւորարար մարդկային «գի-տակցունեան» եննժակայ Հոգեhuis beben forbep, pisugap, hudpp bejb: \$po, in hp nesumpne dhe նր կը դարձևէ, մարդկային «եև-[dwghwwhgnefdhwh) vusstsein) , op hp punglande 4p function of South publishme neuned րասիրություն հայում Հենադիրը «Մրգիտակիցը գիտակցունժեան սա մաներ ենըս մացնելու <u>Տամար</u> Spo Ju Sagt pubuluit Alanap

Omhan in alage to galance են վագիտակցու վեն ան ակջ խոր ուղուած ա յն Տոգեկան երեւոյթևերը, գորս գրօյտ Տարկ կը տեսնե ய ர மாடு முற்றிக்க வழக்கும் வ րանականութեան անողութ լույսին Jangaplud Apla mar Sam Its bandղ ատեսակ խանգարումներու: Ա-Հաւասիկ ֆրօ յտի վարդապետու [ ենան մեկնակետր ջանան p qu ib munghi Sud unouhe:

**Իրիժագիտակցու Թեա**ն խորասուղուած երեւո վժեերը պար գապես մարդու մը իր մանկու-[ժենեն ի վեր գսպած, խափանած, « Ակգի Տրած» փափա քներուն, ըդձան քներուն, գրգիոներուն այյափոխուած Հաւաթածոն է։ 1.16 րաղձան բները ամ բողջովին սե-வய அரிம் தெய்கு வக்கிய முறும் விழும் ընկերային ու պայմանագրական ա Հանգներու Հետեւան թով մ արդ bubygbjac, Sanbujac h'wyhowah be որոն ը սակա յն իրևնց գոյութիւնը չեն կորմեցեր, որ քան ատեն որ Jugbaned the que

Ֆրօ յա՝ Տոգեկան բոլոր երեո յինները սևուա յին կեան քի են-Awhas questiblied , be maple յանդուգն գաղափարներեն մեկը he justit or Shart and with he Swumment Hormonentheorie 4nsուած Տրապուրիչ տեսու Թիւնրո டுமா ய பா வழவாடும் வுடி வும்பிர்கு Jib quponibleneldbuit, abnibbplցունենան, զգացումներու առին warning who we this gland bone langth շարունակարար արևան մեջ ուդարկուած բիժիական, մ դիչ, գրգուիչ մասնիկներն են (Hormun) որոնը արևան շրջագայունենան pildwg.phi zuzbpwhw.jhi ohghpno dom's subgmont dubpplied urդեղային դրութիւնը շարունակ իրենց ազգեցութեան տակ կը

Con intractation ofper , libind or ble phemin betan doment lyuhit al mmind tho an մարդկային պետքերը գոչագնող 4 belgt butub bbpburg als apum Jin hour of the day to արդկային արարջներն ալ այդ նոյն բնազդեն մ դուած այսին բն «վաւաշաբար» կատարուած ցոյց Gremmy Ophowift Sand up Smybille գործածուներ սարկիսականու-Pluis of greed of, Spentoninh utonթր մանաւանդ կիներու պարագային բուոն տուփականութեամ ը சீழ டியசி யழம்பட்டு தியைக் யுயտանիներու շա.բարի չափազանց huhwpp obnu jib qqu jbuhuunelahan amblaned of the Նարանուի։

Lub pubper polar foliate Shin Su**սօքժանալու Համար, ֆրօ**յտ **նանսա**utu philimonifebuit dhonghit he That. դիմե, սակայն շատ բիչ Թիւով մարդիկ այս վիճակեն ենժակայ ETTenture, Surmed the Gudur min Ճամ բան ևւ ուշադրու[ժիւնը կը դարձևե շատ աշելի ընդ Հանուր Տանգաժանք ունեցող ենթագի-q hum: Upquphe, pour spo juh, be րագր կը ներկայանայ ամ բողջովին իրրեւ զսպուած ըաղձանքնեու այլափոխուած արտայայ թիւնը, որոնք մատաղ տարիքեն ի վեր խանողուած են են ագիտակgarfabut dig zau hapten to wւելցնել [44 անցեալի պատաՏար-Ները, փափաջներն ու գոչացում նամգար երբեն բենեն իրենց իսկութենամբ երեւան չեն գար, այլ միշտ իտեալացած, գեղեցկացած ու յաճախ խորհրդապատկերներու բօղին տակ ծածhacut ha in whacht bound des up thus show to want lump sport պատկերեերը ժեկնարանել, գ ֆրօյտ յանդուգն ժտասեւեռմամբ արխաւսափրք իօնքը ին երևք ին 4wat ubawshi 4bwilgh 5bm առևչունքիւն ունեցող պա Ներու կամ ուղղակի սերնդագործական անդամներու Տետ թրագի այս նորօրինակ ժեկնա-

անունժեան շնորչիւ, ֆրօյտ կր յաջողի սերեդագործական սեռականութիւնը գանագանել սեռային Switwiff Santibote 2nd will-Qualto the baduch opum the Luis partibene Suppy be Shubqudu, it րացատրուներներ։ Մարդկային էակր իր մ էջ կր պարունակե բնագդային dale medbe, april p dwbկուքժենեն իսկ զսպուհլով կ'այլաpopulation to depon to hunter ubռային ծայրայեղու Թիւններ երև ւան կուգան։ Ֆրօ յտի վարդապեwar folith waws of w jo obpique. գործական արարջը իրրև ընտկանու տարիան քի մը արտա յայ տութիւնը կր նկատուեր, մինչ ֆրօյտի կոչած մասնակի գրգիո-Thepp happe obaw fit um fowբումներ կը նկատուելնե լյակայն Ֆրօյտ «տուփականութեան» մանը սանձարձակ ընդլա յնեց Նորատեսակ վախմանաբանու [2 և ։ մը շաղկապեց բնականու արևալ սեռականունժիւնը։

Ֆրօ յա իր վարդապետու թիւնը Տոգերանական եւ ընկերային գետնի վրայ կիրարկելե վերջ, կանցնի մանկավարժական երե-בת בו בו בו בו שו של נישו של נישו שם hurry Aphalad A, mhum Im Imuch Որսա Դիր ժետասուլն, նուս Ֆեօ Դաի of lat mbburgh Smapple Apple այլ ծնած վայրկեանեն իսկ գ յունժիւն ունի մարդկային եակին dto: " սորածին մանկիկի մր իր մ օր புவழக் மிர் மியியக் பியிரு க்கிழு, ինչպես եւ 2-3 տարեկան մ Նու կներու իրենց ծնող քին Նո յնա սես անդամին Հանդեպ զգացած խորչան բր սեռային բնազգի գո յունեան մեկ ազդանիշն է

spoju pp nes [ժետր շարքիր, ետոնանցիւ աւհ գրաւ յայտարարութիւններ կ'ընե, որոնց սակա յն բանաւոր պա արանությեւն մր դանել յաձախ aquemb for 17 n Ambate alemb f ակատել Նաևւ սերեդագործական wpwp.ph Sha hway ashbyaq w ji

ԵՐԵԿՈՅԹԻ ՄԸ ԱՌԹԻ Հինգշարի գիշեր տեղի Bemps Alexantoning poplar Now So Thange to phopon So րակու[ժեամ բ։

. Smhond met, phop de Males տակը պարզելե յես of hamputant of buil the lop Sun whe hopen Jugard Sand hand part, without a sw ft waged supplied the late to he Shubehulp .- «Ubu, p pr ազգին Թերու Թիւնները եւ a boughplud tombeth & dale The Buch toube wantelow Br երթ եւ անունց յատկանչական տակարու [] իւնները»

Jepholowatent Turks Aprel չգտնուն գան։ Մանո it b Suth the Smirm Min welft de րի վրայ փոխադրել երեկութ, boundaple to Spragath

«Sw J wath robontano to fee be wit Swittpuzion: Dwha ja store շուրել խնդրին կութինը, 124 pourto Suntan Gunthe offen Jիշեալ [ երևու [ գիւները, իւ թ Mongraphed Amball & dans Apt. Smaph to dalambate Sm J danadartal 191 Mone to sem Ja lat lineur Sangan Հարցումը անպատասխան կը Ձա

Plat Applymather of one Thept's journaporteling the to րենի թր կորմնցուցին ը, ատոր գո Հառը հանսեսվիր ուեին հար ? [at ownhang ulur falice: but the գործարաններուն մեջ Հայ կ ատոտեմբրենն օտանրբեսուր Jயாரவம் p 4p மயல்ம், ஓவம் நி Տայրենակցին, այդ յանցակ մ երիններուն Համ ար, ոչ Թե ա

Swewift to ap of by woodt git part of wult zinen the bay be nebywe, wnwing ppwhalachow Տամ ապատասիսանելու ։

Երեկոյնին վիճարանակ մասը վերջանալու վրայ եր, կ երիտասարդ մը խոս p առնելով ! pulugarg. «We queles of ան Հատ չկրցաւ խնդրին խորբ Թ փանցել:» Մյո քանը ամեկ երբ պարոնը աւելի առաջ գնաց եւթ «Ի շուր ա յդ անիմ աստ վիճար [ եսան ժամանակ կը մա " pr + mad " Sphur Spring ns wi mumerine Philips

գ.ալով գրական մասին, եախատետն շատ ուշ որու

Splaurmgrable Ambane ցան, բացի մեկեն, բոլորն ալ մ pushin quetshy unquent f 4 bpbew fit gw junet worder & Wth phone bplanemarph fet րախերն սիրոյ Տարազատ ծեր Surgephond to als manharing at t handymentuchts the pray make որ ոճերը խերի են եւ գրոր mhum Im Inurplur deurahur be 40 வக்க முக்க விக்க Which which Imbut ballarings րու Տեղինակիներուն։

Swiffell to un ap to quality դր գնաՏատել գիտնայ այ գը գնաչա<sub>ր</sub> է սակ ձեռՆարկները։ Ա. Սոփոկլեն

whome for he've, apad, pour spe habel h Allan amation the Sulp die quitarny tull de del րախապես գուշակել։

Հակառակ այս վարդապե Phuis hupy de hembenes bil ரமயியம் தயிரயரியம் அம், தூர் தியாடிர்ப்பு, முறிப் 30 மாறா pulding phi Shong Short pp 2009 Swew play pung withe Shabengt եր ու իր Հրակրադիր ան առանձ chy Sant watemps with Sand to அம்தன ய சரி சிடிரம்மடியம் ( மமி արանի «արտակարգ» փուժեսեցի տիտղոսը կը կրե։

դ. ՊԵՏՐՈՍԵԸ<sup>1</sup>

24. LE ZOPUH UES wholanght 48 his down to the thirden toman to a tip to I Tolengton Handle ale from I the dragger to April May phimly dubymbarker արդու - 1-10 գորար ընդpuppmytu luc F: phac hang pertibuling on poly unchland His brought phone agreed and anthogothe Cappel Hastomake eff "quinition » bedile "this. 148, 40 Sugar ghz opwofupant wwit முக முகழிடிம்ம் விரும் வாள்க Mer danuminhauring pp

M வளவுகளு விவிகளி நா topham SwJ Bbpldbpp, be shir դերանար իրենց Հայրենակցական www. whow late of the grap and warthbart She warmy to h-By Szulbine Song:

The Tolate att ting wells taleարաններ այ ուր ուրիչ վա յրերե for your my formatty purity of p Sw J-Lambhath bps

# 25. - Shhupushh

Spelpumpe he daynet dop no.0wing the dily phind the strance 1024 Հականան բերի սկիզբը աwife abquit pluind 24 2m Jbp խագան, տարիներե, ի վեր փակ արած Մետա բսի գործարանին the malmanhines 100 Emil 24. encoparte but 4 4p qualitarle reply முக்கும் மி மடி முயதியம் Sombune Stible amportable port be o talephond Shoman արթը պարտիզաաններու այուած քանի մր տուներե գատ, որիչ բնակարան չունենալով, բանուսրեները կր բնակերն գործա parts dept juply, Stragstonk Jany dw porp be holpy oblibul-Shore Stor La Jup, Su Samhan Topo անկողիններ, վառելի.թի Տետ երակուրի պետկենը եւ դգալ ու பாய ஓயர்பிழ யம்க் ஏபாடிய புழ spartfil automorphus fadige Aand Albera Alpe pe a bang spile տաններուն շնորհիւ. ներայիս 60h բարձրացած է մեր So phibulpgubpach Pope po nebbsat be before Stracting, dly Supsaffe be dily bywhome p: was

Cample why wit by wo wy. of alface appete when plan ble both zwedbind, qubshy & Sp 4p whul, oponed Shunbemb. A գործատերը կը բարկանայ եւ

BRUNE SHARE of LUPSUPULATE ... Mere good men theyarthe 344 வடிக் முற்று வ ம வரிக்கை வும்க մու[ժեան բոլոր ծալբերը, մանա. wing diffacts Smult op yourne Swe 4 mbgmgt lupda ubhplur ur ubhprm John plus of forther ները սկսած են Տեռանալ արդեն նոյն վայրեն եւ բոլորն ալ իրենց տան քի պայմանաժամի լրարալուն կր սպասեն։ Մնցեալնել npp washi of blus to polletլիմարեն, գործ գտնելու Համար սակայն շարնուան մեջ երկու գործարան փոխելով եւ վարպետին 25 \$pub pp, hul zw.jnc Sp 75 ֆրան բր առնելով կր փախի։ Նո յն պես մայր ու աղջիկ եւ Հարս մր քանի մր գործարաններ փոխելե իրենց ան Հանդիստ վիճակը շարու-Նակելու Տամար.

ո. թանուկեան

# ՊԻՑՐՈՒԹԻ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆԸ

դե յրունի Տայ գաղնակա-Նական կայաններու մեջ, մ օտաւոpunte bolac muph waws, Swo. տատուած է Նպաստամատոյցի կողմ է դարմանատուն մր, որբա Նոցներե արձակուած որբերու եւ անունց ընտանի բներուն Համար։ 2 hilling wo to tombe wantafite pwthe on 3-6 mantelante agamble **Ներու Տամար, ուր ծնողները ամեն** օր գործի երիժալու ժամանակ կր յանձևեն իրենց պգտիկները, որոն բ Aproper իրիկուն Sab կը խնամուին եւ կր կերակրուին։

Դարմ անատունը բաց է ամեն סף, חבף להייצור על שים לף קשינותר by dunburn polities ach bube bpfor spentamansnespube wh-சிர் தயாவரி வரியயும் வுயிரம்ուողներուն Թիւր կը համեի 7000 -10,000h

երկու տարուայ ընվաց քին դարմանուած են Թրաջոմա 1036, աչ բի զանազան Տիւանդութիւններ՝ 856, մալարիա՝ 1135, [ժո.pw/um 10, ֆրանկախա՝ 7, դա-Նագան հիւանդու[ժիւններ՝ 2626. Chaswonep quedwp 5670: UJ նրու Հարուն ժուղանիր գեն արհումու shi South of the webit who will be Spheron it Spewbyne lobait Swday դարմանատուն եկող եւ բժշկուող Տիւանդները։ Գարմանատան մեչ potylared by toube "who poldby ம்மாதிமாகி மீர்பிக் பெரிசி மமா us-ubb ma bmappbb. Apole andrug amma man 186 ամսական 10,000 տոլար կը ծախսե դարմա-Դատան Համար

#### **ዐ**ԳՆՈՒՔԵԱՆ ՀԱՍԷՔ

Հօմսի (Սուրիա) Թաղ. ի խուրդէն ստացանք սրտառուչ նամակ մը, որմէ կը քաղենք **βետեւեալ տեղեկուԹիւնն** մաստարահամ մարմիններու ւշադրուԹեան յանձնելով.

Lod up die quibuquib puque Thept Swew preme by 8-900 Saգի, կիլիկիոյ վերջին պարպումին

Հայ մանուկներ այլասերու-

մի գիրկը *Նևաուևլու վրա յ էին* արդեն բոկոտն, ցնցոտիներու մեջ փանժնժուած, փողոցները արաբ աղոց Տետ արաբերեն լեղուով խօելով կը խաղային. միքժե այս խեղձերը պետք էր ձգել որ ան դառնալի կորուստի մասնուկին Դալրոց մեր բանալու ձևոնարկե-Shirts: Urbaha part langlur 194 7m. գողեցան ըւ երկու երե ը տարի ա. awe blot begwilly the dagagace-4p, 4nt Sugh hupon the. wou op gurully to hope lat's sub small կարոտ ունին թ։ Դալրոցը ոլ գիւո ատերրբեր ուրքի քու ժին բի վրայ դրած էինք, առանց նլ 4wooh watthene Unchen the plit խառնակութերւնները, եկեղեցիին Shen quantific downaft bildup. புகாயக் ட்: பூர வினம்புரம் மாயாழ் wattene Swd wp nepty Shing չգտանք, այլ գրել եւ խնդրել "Bunugyth op dbp Dwpg of who **Տանդիսանա** թ եւ բարե**Տաձի**ք has ale wedder ombide em lur Blown, apaleugh she de gaboombe ղէն, դպրոցական պիտոյջներ ևւ գրաժական օգնուներեն փո [ժացնեն: **փարիդի Աղջատաի**ննաժին ալ գրած ենթ։ ընկամրեր կր սպասեն ը ձեր բարի լուրերուն։

2085-թը ԳԱՒԱՌՆԵՐԻՆ

#### LIILWILL ATTACHMONIC ICC

**Ռահորքիս** , դրմ փանսձրրեր Athach dtg, jublupt afor ugu be jue buttoft att p of p: 1. juguich *Նի* Տարցած էր որ Տագիւ կրցայ Ճանչնալ։ Նախկին վաշտապետս, ղեգրակ դալ<u>ա</u>հանն էր

- stup 4'bpbchp, Shew by եք, Տարցուցի, դոնե խոսք մր փր-ցնելու Տամար

«Zud popy bo Wbpbch», Sp. aloned aloneb galound at per 2pսանաւ մարմամ եա Որևով։

... Մատորա ջարչնան ժիր են գինադագարի օրևրուն, երբ նոր ի-Sph ph badant' subn mable a զանդրեն մինչեւ Sիգրանակերտի լեռները արպատակելե վերջը

Adda The Rhurlypan deducվ դատ սոակիար ժօն եր հանբերը եւ սպայական դպրոցեն եփոխ-ահղակալի աստիձանով։ Արիահրքի է Վարհաղադր տար իր վրեժիներիր արար բները եւ եանաժանգու[ցիւըրրևն անոր ե ժիև. բեր կր լեցնեն։ Թուրջերը գին բր կր կոչերն «ջայրմ ընդրակ», 7m lpbb, «Ilmam lpl» pr bb mmn կանած կուսակցունժիւնը պատի the damb be smb bebough of with bujuch wahedh upund ne att pud մարտիկ մր

արեկուկես տարի պաշտօնավա. phit dhopp, wantly a be to Spur մանի անցաւ Հարիւրեակ մը ձիmenfiphur aturba pe apma Apm art haurpame plat anylon da. שות שום של של של של שנים לותום

ղիլիկիոյ պարպումին անցա ուրը ըսիա, մ'տաւ յունական բաbulg, hanchgue 2 mupht weblh фарр Цира J be Buthun di կողմերը, բարձրանալով մինչեւ Տարիւրապետութեան աստիճանին։ Հիմ ա ինկեր է այս ափերը, գոր-Supurp of dly Speanblus

**8. Մուրատեան** 

#### **ՄԵՐ ԲՈՂՈՔԸ**

Гт Ոբ Դր թե Թաւնոր եամա Ե. րրևու Հայ ժամունցն գիհա ռառ րաշոր Հրաաննենունգրող և Հրարւաց է Հայրբրի եր արдաւմանձևրուն։ Գաղուներ բարոյական սևրտ կապ պահած է մայր հոդի վրայ ապրող իր արենակիցներուն Show be upper for the low white w ջակցունժիւնը բերած է Երեւանի վերջին ողողումներու եւ այլ ա դետներու առ[ժիւ։

Վերջերս, սակա յն Հայաս Նի մեջ կատարուած դանդուածա. յին ձևրբակալունժիւնները չա տխուր եւ դժպ/ի տպաւորութիւն մր գործեցին գաղութեին վրա յ։

Այս ցնցող տպաւորութեան ոակ, ան Համ բերու[ժեամ բ սպա որնիր ե առուսրավար հուսահարունգրար ղն սև հանատևեն ա հո աննախրեն աց ձերբակալունիւնbpp apaly Sharbent pad del opto գիւոն Հանիւհաւսն նրաարի երբև մ ոխիրի վրայ կը **Նստեին։ Հակա**. nul stop vywonedfit, of dow jo Sph burpame Turble mil Lind Sm. hunwit Swa ուեցաւ զոգերուն m punpacap Shamenp Mucuha

170 արսնադրքի անան են իրենց իսկ ջատագոված սկզբուն բ Նևրուն գլխովին Տակառակ բլլա լով, մեն ը ստորագրեալներս, նա

ւարանի, խաղաղորդարանի, օգա- 12ի Տաշուեն 750 ֆրանը կր յեն կացի բանուորներս, ուժգնորեն կը բողութեն թ եւ կր պահաննրրե ժ. ուրջանժա հերբը սև ինրրն տեղերը վերադարձուին գոները, կամ ելժե իսկական յանցաւորներ կան, Տայկական Տողի վրայ միա յն բանտարկուին։

լա դէյն. (54)տորագրուԹիւններ)

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

# BUY, OSSORB 7117667.EPP

2யலியக்ய jb 《இயாய9》 [Phi 114) յանձնարարունենան, փութամ Տաղորդել Տետեւեալ իրողունժիւնները գան Օտտոյի Suշիւննրու մասին.-

I. Մարսէյլի գան Օտաօ Հայ գաղթակայանը անջատուեցաւ Մարսիլիոյ Տրաժարհալ Աղգ Wharly poply, not Rad. Rhurlyhen մեր ընտրուելու պա≲ուն անոր են. Թարկունլու որոշումով։ կա յանի առժամեա յ մատակարար մարմինը պիտի ըլլար ընտրովի, վերին եւ Տամարառու մարժին, բա դարձաւ անուանական եւ ղեկավարունժիւնը կեղթոնանալով տն րենին ձեռ բը, դ. թ. խաչիկեսն ոչ միա յն չենքժարկունցաւ արուած Ազգ. Միութեևան (1924) այլ եւ կարեւորուներու չա ha suith danada patit be a bob p wapp is All Suzhe bbphu-

2. Whamp achibbung of She րենին Հակօրինական բնիժաց բր, կայյանի ժողովուրդը Տրապարա ha the apoll of the who իր կամ բր պարտադրել, եւ Հանրագրունենամ ը դիմ by a. S. Միրam handle pr Ambat Ith 1744 Short Potruit.

3. Zwhan wh donafacpat lung Sուրդներուն, կաթի վաճառման գործը եւ կայանի մեջ բացուած խանուներ յանձնունցաւ իր ուղած Suppose ne hilbertas be be lum-மாடியும்மிம் மம்வெலி மக்க நிரைடுக்கம் պատճառաւ, ֆրանսական դատ րարն վրենանուն իրժերեն։

4 կայանի մեջ գանձման ործը շատ անկերպարան հո խարական եղած է եւ տեղի տո ժողովրդական դժգրչունենան։ իphone wo upaulit dle, queabut շաբաներ 2000 ֆրան բ դրաժ գանձուած է ժողովուրդ էն. որով երե ք տարուան Համար կ'ունենան բ 300,000 முமம் ஐ: டியழிய பய bunkit and woth, buldh dusw. ում էն մասնաւորապես կ'օգտուեր կայանի դպրոցը, նոյնպես խանուummanten Zuitatutbene dup [ժետև, Հարսանի բներու, եկեղեցիի պետկենրու եւն. շրջագայունեներ ձեռ ը բերուած դրամը տասնեակ մր Տաղարներու կր Տամեի. om եւ Հայ այցելուներու նուերներն ալ 1000-1500 ֆրան թի

The Standpant of me me an Swyle wpach be public to but bis [ժարկուին կայանի անջատման խնդիրը եւ դ. թագոր խաչիկեանի ինընագլուխ գործունեունիւնը դ'իմանամ նե հղած դիմումին վրայ, Հոկը ընդունած է բններ Տաշիւնները, պայմանաւ որ կա յարն վջանբ ջարապանչագա<u>խոն</u> **Ուրաարարարարը** 2000 ֆրար Ե ampamy Ellmlud խնդիրը առկախ կը մնայ։ Ս. Պօյաձեան

THE SUCKSOPPORTURES. IFh.

ՈՒԹԵԱՆ որդանոցներուն 1925/ կացութեան մասին պատրա End Smunch apolonate at the mpapurh 19t, Aburlapmp at 11 Թի եւ թրուսադեմի որդանոցնեուն մեջ Տոգ տարուած է կարելի հղածին չափ այլագան արհե րրևու վանգրորու սերևեն րո սե րու հիները։ Այսպես, որրերը կր որվին կօշկակարութերւն, ա ագործուներւն, դերձակուներւն, մ ե քենագործու[ժիւն, ոսկերչու-[ժիւն, սափրիչու[ժիւն, բարակո\_ փութիւն, Տողագործութիւն, դարրնունիւն, ձուլագործունիւն, շաբարագործունիւն, սայլագործու-[ժիւն, գրաշարու[ժիւն, մե թենա. գրուներեն, Տագուստի ներկարա րունիւն, կահագործունիւն, ծիսաարար և սիկարենի պատրաս տունժիւն, կազմ արարունժիւն, լուսանկարչուներւն, ժամագործու-[ժիւն, յախմապակեգործու[ժիւն, շօֆեօրու Թիւն, քաուչուի նորոգ. [ ] իւն, իսկ որբու \ իները կը սորվին Shawqopo, Shewahune Phile, gopգագործուննիւն, գուլպայագոր. ծութիւն, խոշարարութիւն։

\* Վերակազմ ուած է բուս durywife of withwitheap, op queg. րած էր ժամանակէ մր ի վեր։

թրերնթեր Հայ վաճառական<u>.</u> րրնքը Բնաշարժ Արդաշրար Իստոլիոյ [ժագաւորին կողմ, արժանաus & Cavaliere della Coranna d'Italia wpwqnuft:

40, ԽՆԴՐՈՒԻ ղրկել հին բաժնեղինները, առանց ազդի սպա-

MAUS" + BFLBORG

# Shall Sill I'll ՄԵՐ ԳԻՒՂԱՔԱՂԱՔԷՆ

(Chubens De austube)

Վերջապես անվտանգ հասանք փելո դաբերու ձայնեն արժնցա Shump's ungle aparts apunt 40 արձրանար Տովեցերքեն Տագիւ a thing Shane: Buluna during po ուն ռափոյիրթերը։ Ար ին շետa the fond or following hounds but the dimens the aft aft much-Entertained the med and grant to of ampairmy of p holdbyfile. pound hannal feet al honder soprate philalganian durate pub salinge upanquitable pupt ակա յական չէն թին կամ արներուն of Cartebillo patent Junatop to the talthe dangend. արրուն մատերուն վրայ: 8անporting also plan or power. the Sugar belympulate dbn pl Soly hogalle hologo or of the

Antelipe un ble mpom I Sulmi

Believed the bon 26 ob the 2 bon-

ne sharp ampue of the man րակին: <u>Ցանկար</u>ծ ուներ փողեր ուղղունցան ձակտին ըն մ ombgue ատրճանակը ուղղած **Նարդուն բերնին ու դօրաւոր**, மும்மன வட தயக் க்ய நியடி மயய 26 ու թերդ վեր, կր սպաննեն քեղ ելժե շարժիս։ Մարդը Տեագանդե ցաւ Ձայն կապեցին։ Քիւրտր ճչաց: Ցա յտնի եր որ պիտի պօռար ժունոի առջակրբնուր աշտանու-Ար դօարնաս ծիշնակը, ին արևը ժետուրքու Հաղտեւ

դեմ բր Տանդարտ եր ու խիստ։ թ.աշկինակը կոխեց բերանը: 8bman webby of the mit Stema I be but quen jung Appening que ju ne 4/19 տուաւ մարմինին։ Հագիւ ուորդ ժամ անցած, երկու մաus, before d 40 Juplie of Today the moute

obbond bop of who stibbone of the we տեղ չմեաց, Հանդարաօրեն բոփակին ինկիր ու դաւակրինն եան-նսնո ան մաշնո թիար եւ Ար մաշան ունցան։ Լումնկան կը թե բեր 4 tul Supposite Truckyping 156 [ժիակներուն ձայնը կը [ժաւալեր։ Արժուղ դե գովիր հանև հուսես At սկսան երգել Թրքական փո. դոցի երգ մր։ Հասանը յունական գիւզր։ Նովեղերքը ստուերներ կր hungu, ith quellene of to ibane ցին բոլորը։ Մեզմե մեկը հնաց ցա. ל ש בף, חבף לף לחב פח לושף לש שלו արդեն ու ժենք վերադարձանք դիւղա բաղաբ:

երբ առաւօտեան դեմ իրենգ տունը եկան ք, անոր դեմ քը հանգիստ եր մեծ պարտականունիւն մը կատարած մարդու մը դէմ բին և մ ա իւ եր արա ար իր արան անակի բնետ հեն արարնո ի վաև ին փոփսար. — Հաշատա՛, տամեոց մբ

zws zach w ju pajaphi dig... VIII

Չատիկի Նախընքժաց օրն էր տած երեք սովորական սրձա րանին ներսի կողմը։ Գիշերային այնիւ տեսակի գլանիկներու տու- արկածին մամնակցողները ըմլորն

այ ներկայ էին։ կառավարութերւնը Տակառակ իր փնտռտու բնևրուն աւազակնևրուն Տևտ,թը չէր գտած։ կ'ըսեին որ Թուրբ գիւղացիներ են երւրտ պահապանը որ հիւանդա-Նոցր Հոգին աւանդած էր, ըսան եր որ խուրջ գիւղացիներ եին ու Տարցը փակուած էր։

ունոն արուն ու խամամ ինիկուն մը կը ծանրանար քաղաքին վրա յ։ Եկեղեցիներուն զանգակերը կը Տևչեին յաջորդարար சிக்க வார் வார் வார் முயி கக்கսիաներուն բուրումը կ'ողողերսրձահարն։ Բո ու ին փանն ըմետ հեն կ'ուղելու եկեղեցի երնալ, բայց սն ըսաւ — կե՛ցիր։

Prototo me to ladito, Smem p-வாழை மூழ் மிரமாழ்ம் வாழ்து: பு-Նունցու մ էկը կը պատոմեր սիրա յին արկած մր, երբ սրձարանին դուռը pugnebgue ne jajb diu pnep Sugած երիտասարդ մը գայն ուղեց արդրրեն թերաառանմեն դ օարձաւ powe op wawtaft houby h.p. ունի, բայց ան չրարձրացաւ։ Ըստ - Այստեղ դիր դորեկր փզբրիկ ծրար մր դետեղեց սեղանին վրա,ը q.bu', - Spent w jbg who Bhom, Spupp hohuphy Ale zarper bound

երիտասարդներեն մեկուն ու ըստո - գ. ևա՛, ենրոր Համրե երիտ மனம்சம் க்றகை மா சிடிம்கர்கம்றனா

- dign 4
- U.J.
- լա'ւ, գրպանդ դիր, եղբորդ ne play Swdwp 4...

թերատոտեսեն ին բանբե արսե քեծ ու իր ախտաժետ աչքերով։ La splowie of to they damplifes րբեն նցենուրձար եա 18 մոտեն իր եdepti ble deluctor dempen de parte, sph խոսեր ու նո jbhuկ շնոր sակալու-Phil som jully:

Դուրսը մեր Թաղի եկեղեցիին զանգակը կը Տեւեր միշտ։

Ետևցնանարն։ Բո աւ ար քև ետնքիրն հոմե հոմեի։ Թևե դիրաի Thought p, Abetu parts ne wwpw գիս եկեղեցիին Հակառակ ուղղու [ժետաքր, դեպի դաշտը։ Երեկոն կ իջներ վրանիս Հանդարտօրեն։ Curbsh hundandurtahinh the Abdud-வட்டு மிய ந் சயர் முடிவடும் դանգակերարեր բովեն տածիկսայ-Tomange of mander the am Mud: De gud wint's purphiling quite it ho Ղանժար եսվ, Բրսն ահերևն անաս phywir or atta be madenthami

We gam It op det gue de le jough մա իր։ Ա, արվրբերք հանակ դե ճամբր

— Նայէ՛, ըսաւ, սա կեռասի ծառին (ծաղիկները ամրողջ Թափած երն գետին). մարդիկ կան ու րանց կեան թր կր նմանի այս վրիծառին։ կր ծաղկին, բայց փոխորիկը կը գարնե իրենց ծա. զիկները, այն տարբերութեամբ որ ժինչդեռ այս ծառը կրնայ գալ տարի կրկին պտղաւորուիլ, մարդր միայն մեկ անգամ ծաղիկ կը բանա յ... Հասան ք նեղ կածանի մր։ Վայրկեան մր կեցաւ։ Նկաանցի որ աչ քերը խոնաւ են Հար. gough lat hour nith

— Աւնախունգրար անձուր ե t, powe opened with wolf afe-Sph manten the monden de durit ու հախարան շինրանուռ Հաղան՝ գա Նաւանդ Չատիկին... կը ձանչնա՞ս שולם של שוחול שוחוף של בחוץ

- ԱJi, կը ճանչնամ երկու եղրայրներն ալ, բոյրերուն հետ դասընկեր եղած ենք ես ու բոյթիկգ, սիրուն աղջիկներ են..

(Շար.) ՎԱԶԳԻՆ ՇՈՒՇԱՆԵԱՆ

րապարակին վրայ հաւաքուած կր լսեին արհեստակցական միունեան հեղիպացուցիչը, որ կր Թեդադրեր համերաչիսի միու գործաբանի իրենց ընկերերիան հետ, ընդունի տալու հանար անածց պահարհերից։ Ոստիվաններ կարգապահութեան կր հոկեին։ Ռումաերիկ եր հոկեին։ Ռումաերիկ եր կրե են ժամը 13,20ին ոստիկանագետ Գե են տարա գետ Գե հետ առաւ. որուն վրայ մեծ խոռճապ մի դահառաւ. որուն վրայ մեծ խոռճապ մի սիստական հանար միայն անած հետ ակայ մեծ խոռճապ մի սիստական հայարական ակամա իր րար ծեծել րոունցքով, կիցով և դաւազանով։ Յետոլ ոստի-կաններ ժշտակալ սրճարաններն ալ «մաջրադործեցին» կասկա-ծելի տարրերէ և ստիպեցին բանւորները, որ դործարան մանեն

U, ju obuplis առթեր մեծ Ռընսի բանւորներէն մաս մր դործադուլ ըրին։ Եօթը հոգի ձերբակալուած է։

#### Heimusmlih suglimup

Մարաջախա Փիլսու-արի յասիանակը ապրաւ Հանրա-պետուβեան Նախարայեր և դանլիճը տուին իրենց նրաժարա-կանը։ Խորնրդարանի նախագանը Ոսսβայ, ըստ սամանագրու-βեան. Ար վարէ հանրապահառաքիան Նախարայեր պաշտոներ Վարչապետ նշանակուեցաւ Գ. Գարքել։ Նոր դանլիճին մէջ պատհրացմ. Նախարայի պաշտոնը ստանձնեց մարաչախա Փիլսու-արցի, որ ազատ արձակից նախորդ դանլիճի անդամենոր Արիւներու սիկոցեն մինչես վերջը սպաննուսած են 205 եւ վիud 966 Snap

րատորուած 900 ծոգր։
Հիմա խարպուրակիւնթ վերահաստատուած է։ Մօտ օրե՛ս
պիտի կատարուի հանրապետունեան նախագահի ընտրունիւնր։ Ընդերվարականները կր պահանչեն ցրուել հեղորուրանը
եւ պատերազմական ատեսանին ամեծներ հանրապետունեան
նախելին նախագահ ու Վիքեօսի դամբինին անդաները։ Ակակողմեանները որոշած են չմասնակցիլ նախագահական ընտ-

ըու [ժեան։

Չօր. Հալլեր Փօղենի մեծ 10,000 գինուորի գլուին անցած 20թ. Հայլեր սնգլոր աչ 10.000 գրանուրը դյուրա անցած կր մերժե Տարատակիլ գօր. Փիլուտագիին և իր պատրատառեր բակել Վարչաւայի վրայ։ Փիլաուտաքի ծերակոլաի նախագահը դրկեց բանակցելու համար գօր. Հայլերի հետ։ Սր կարծուի որ ենքե ազգայիականներն» ու աֆակողմեանները բանասին իրենց ընդդիմադիրի դիրջին վրայ, Փիլսուտոքի դիկտաղորութիւն պի unh Sasult:

Քրաքովիոյ մեջ ալ գօր. Տովպորմունաքի կը մերժե ճանչ-

`նալ նարդարարով անչ ար վար. Յույսարեն Վարջաւայի վրայ քար-իսը կանոնառոր և կանառոր գիտուրնակում։ փորձայի մեւ Վերին Սիկոկոլ հործրդարանը նու մակառակ ար-արդանում մեւ Վերին Սիկոկոլ հործրդարանը նու մակառակ ար-արդարուած է Փիլսուտարիի շարժումին։

#### «Նուկե»ի ճամբուդութիւնը

կիրակի օր հեռադիրները հաղորդեցին որ «Նորկէ» օդանա-ւր, որ Ամունասընթ և ընկերները կր տանէր, Ալասջա հասած է ողջամը։ Գնդապետ Նոսլիլէ՝ Շոմէն հետեւեալը կը հեռագոէ Uneuollaph

անորկելի Թոիչջը, Սփիցպերկեն Ալասջա, անդնելով հիւտ. թեւեռեն, տեղի ունեցաւ յաջողութեամի։ Օղանաւր 31 ժամուան մեջ 5300 ջիլոմեթեր կտրեց։ Մնդրրեւեռեան Թոիչջին առաջին ասը կատարունցաւ առանց դժուարունեան։ Մրկրորդ մաս թեւեռէն մինչև Պարրօի հրուանդանը վտանդաւոր էր, անոր հա մար որ օդանաւին մետադեալ մասերուն վրայ սառոյց դոյս ցաւ, դժուարացնելով Թոիչջը։ Պարրօէն մինչև Թէլլբր ուժդի ցաւ գուագրացնելով խորչջը։ Պարրովն մինչև Թեյլըը ուժովին հովերն ու խանձի մշուշը շատ դժուարայուցին խորչջը, և առիպուհայաւ ճամբան փոփել դեպի Գերրբինկի շրանդջը։ Երկու օրէ ի վեր անվեկը չէր բաննը։ Այսպես 172 ժամուան մէջ 13.000 թիրմեզը ճամրայ կարեցինք Հոսմեն մինչև Ալասջաս։ Ամունապան երեջ ընկերներով 600 հասաւ։ Միա 16 ծու գին Թէլլըը՝ կը մեանու «Նորկե», օրը պարպուհյէ և ջակուհյէ վերջ, Ասերիկա կը ղբկուի շոգինաւով։

#### thrulp orneuli hnparhly

Երբեք այսպես ցուրա և փոխորիկ տեսած չէր Փարիզ Մայիսի կիսուն։ Կիրակի օրուան փոթորիկը բացառիկ երեւոյթ մրն ամբողջ Ֆրանսայի համար։ Ամեն կողմե մեծ վրասներու լու է ամբողջ Ֆրանասայի համար։ ԱմՀս կողմել մեծ՝ Մրասնակոււ լու-րեր իր համանին։ փարկով չատ մի փողովեկում ենչ տակասա-կողմեր քանոլուեցան։ փայտաչէն տանիքներ փլան։ ՍէՆ Միւդիիսի հրապարակի և Փորի ար Վերասյի տոնավաճառնե-րուն մէջ փայտէ չենչները դեպն։ Սինատ ֆերեկի տանիքին Վէի մասը Նոլեպես հովեն տարուհյու. Նոիպայ 2000 հանդի-ավանները հայանապարարուհյու. Նոիպայ 2000 հանդի-տակաները հայանապարել և անագահության Պուլմենի անտաուրե մէջ ծառեր արմաստակով նղան։

Գաւառներու մեջ կացութիւնը աւելի դեշ է։ Ամեն կողմ ող զումէ կր վախդուի։ Ռոմեր 2 մեպը բարձրացած և խուժամ է Լիօնի ու Ավինսեսնի ցած ջաբավմերը, Տիւրանա, Հէրօ, Սեն և Էն յորդած են, խափանելով ծազորդակցութիւնները։ ԵԹէ ցուրար քանի մր օր ևս տեւէ, կր վախցուի որ պաղատու ծա-ոհըն ու ցորենի արտերը վհասուին։ Արեւմտեան նահանգներու մէջ նոր ծաղկող ինձորենիները փմացած են։ Շօմօնեն, Ավեյ թօնեն, Ժիւռայէն, Լուասեն ՀօԹ-Լուասեն և Ալիեյեն ամնուաձ முக்யதயர் கிம்: மேலிலிடிய, பி.44. րառելու օգուտայիր, կուսակի Հրջեւգուտանի և Ալիեյի ամհառած հետագիրները կ իրենեն Մեհ իրեպ Մասնականրում մեջ առատ հիմն նկած է, մանառանդ ՍԵԵԿ ԵՍԻԵՆ մեջ Թանր արդած է շատ մի կետերու գիայ։ Արամեմի և Պարպենիանի միջև դրա-մառող ամիաի կամուրջի Ջուրերու ասակ մնացած է և բնակիչ-ները հաղորդակցութենե կարուած են։

Անգլի ոյ պաման և նջը Երմաական նախարար Գ. Ռաուլ Փերէ Լոնտոն ժեկնեցաւ Ֆրանսայի պարաջի ինդրին մասին Գ. Չրրչիլի հետ տեսակցելու ծամար։ Վիճարանուժեան առարկալ պիտի գառնան տա-րեվճարներու ջանակը եւ մանաւանդ երաշխաւորուժեան իրնրեցնարներու ընմանր եւ մանաւանդ հրաշիտաշորութեան իրն-դիրը։ Գ Փերե պիտի պահանչէ որ առաջին տարիներու հա-ձար մամատոր դեւրութերեններ արույնն եւ Թե Ֆրանսայի վճա-բումները կախում աշենամե Գերեմներու 3է Տորսի ծրագրին գործադրութենելե Աներիկա ար պահանչները ընդունած Հայ-լալով, դոր չկալ որ Մեպիացիները ընդունին, համաձայնու-հերին լուրերու հայերվ կարելի չէ եղած համաձայնու-հետն եղ դորանիս – Գ Փերե այսօր կր դամապ ժարից։ Ֆրանսի արածուսակե իլիալ, արերլինը 163ի եւ տոլարը 34 Ֆրանսի առանուսան երևու

ֆրանքի բարձրացաւ երէկ։

OUCHAR ZUS SCHUUPHE PUSECUENEUF

Sociétés Savantesh Թատրոնվես մեջ (8 Rue Danton) 23 Մադիս 1926 Վիրակի դիշեր ժամը ձիշտ 8.30ին բովանդակ նայ թեմնրու վրայ Ա. անգամ ըլլալով Պ. Ղ. Մեկ ՈՑ Հայ կեան թե Unhsc առաժ 5 արար

Sortolpen a filhipp Bradware 20 H 14 Sept. 16, թ. կարգ 7.50 վր. Ար ույի տումուսի այիստ գրիտեր Գիժեղ 5, Հատեստեր 63, Rue Mr. le Prince 1—3 to 7—9, Թուրա հայ արդասանակորը։ Իսկ հերկայացանա գիրերը ժամը 650 ականալ կիչենս

# ԼԻՕՆԻ ՔՕՄԷՏԻ ՏՐԱՄԱԹԻՔ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲ

127, Rue Boileau - Salle Emile Zola 129 22 Մայիս Շաբախ գիչեր ժամը հիշտ 9ին Կը ներկայացուի ՇԻՐՎԱՆՁԱԴԷԻ լայանի

"ՆԱՄՈՒՍ,, տրամը 5 արար Կր մասնակցի Փարիդէն ՏԻԿԻՆ Ս. ՊԱՂՏԱՍԱՐԵՍՆ Միջնարարներուն կը նուագէ «ԱՐԱՔՍ» ֆանֆառը Գ. արարին արևեկեան նուադ եւ Կովկասևան պարհը 110188 5 եւ 3 ՖՐՄԵՐ

#### h umuus durhauzus suusunhu

ՆԱԵԱԶԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ ՀԱՑ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱՍԷՐԵԵՐՈՐ 5 Ցունիս Շաբան գիչևը ժամը 9.30էն մինչևւ առո Salle des Fétes Mairie du VI. (Place St. Sulpice վեցերորդ ֆադապետուԹեան շջեղ սրանսերուն մեջ Սիրուն անակնկալներով, աւանդական պիւֆե ծախտակա դեռուսծ մակը տոմակու դեռ 10 ֆր. արբ ու կին Նոքս գիչերը կիչեն՝ 8 ֆր. այր, 5 ֆր. կին Or ԱՋԵՒԻ ԳԱՍԻԿԵԱՆ Մակ մը տուինը իրմե, ըս

ՊՐ- ՄԱՆՈՒԿ ՃԷԼԱԼԵԱՆ ԱՄՈՒՍՆԱՑԱԾ ՎիԷՆ Իզեը 8 Մայիս 926

#### BULGARDE

Հ. 8. դ. փարիզի ընկ. ընդ հ ժողովը տեղի կ՝ունենայ սօր գորեքշաբԹի երեկոյ (19 Մայիս) Ժամը 8,30ին 2 Rue du Vieux Colombier. Métro St. Métro St.

Vieux Colombier. Métro Sulpice. Հ. Ֆ. Դ. Ռոստոսն կսումբի օ դովը լառաչիկայ Ուրբաβ, իրիկուն ժամը 8.30ին սող կան հաւա,թատեղին։ Կարևւոր

ակարգ։ Վիիչի Հայ Ժողովրդային ՎՐԵՐ Հայ Ժողովրդային Հասրանի կազմակերպած ներ-կայացումը տեղի կ՝ունենայ լա-ռաքիկալ 23 Մայիսին Փոնվե-վէր Սինեմայի սրանին մէք։

փարիզի նայ երիտասարդաց ՄիուԹեան շաբաԹական նաւաքոյներ՝ վաղը, Հինգշաբներ ժամը 9ին Ֆլօրիայի սրահը, 61 ՄԷօսիէ լը Բրէնս փողոց։ վիճաբանուժետն նիւԹ «Գէ՞տք է ամուսնա

ջափանաս դրբերու ՄիուԹեւ ընդչ. ժողովը Կիրակի, 23 Մար կէս օրէ վերջ ժամը 2.30 ին։ Կը Տրաւիրուին անդաններէ գատ, բոլոր չափահաս որբերը։ Ն կայ պիտի ըլլայ Պ. Շերսէս

ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ Թիպօր Հարսանգինի, մասնակ-ցությեսամբ Օր. Մ. ԲԱԲԱՅԵԱՆԵ Ար պիշեր ժամը Ց.45ին գա. «Էլիոնի որամը. 241 Bld. Ras-pail:

WER WOS THUILLY ONLY Գրիգոր Հոտոհան (Քասթել Սա-րազէնեն) եւ Կարիպ Վելեդհան Ammmunta:

UNIVELLA USA «Bunugoh ypunhyu t M. 94. nud Vhphhhuu. Lungt Gué-gham Tzerikian, Poste Restante, Marseille

#### L + O Ն + U է 2

Bunu 2 . h le « U'mpding Bulsututu ծակալն է 34 Rue Dunoir, Lyon

#### USUBULF

4- 8. நமைசியரம்மிழ் «முற்ற Տին գեղարուհստի վարպետները», պատկերադարդ 64 էջ։ 8պագր. 8. թիւրապետն, фարիդ, 1926։ դեդրոնատեղի պալենց գրատուն, 208 bis Rue Lafayette.

#### ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Էրախ էրինստարկն, 2mp - Հայաս դրածապրել, Հայր-ջանագայի Տիկ. Միրանոլ: (հարթ Տրապիդոնցի) կը փնտոէ եղբայ-րը Յակոբ Տէր Բարսեղեանը։ Տե-ղեկացնել Հայի Քարևանի 51 Rue Monge Paris (5):

լյոյ խասգիւղացի չիկ. երա. նունի <u>Ցարու</u>Թիւնեան կը փնտռէ եղբայրը, Քերովբէ ՑարուԹիւն եանը որ 13 տարի առաջ լյժերի. կա գացած է։ երկու տարի ա. ռաջ, սելանիկ եղած՝ ատեն նա. Ֆրանսա գալէ յետոյ ճիշտ երկո տարիէ ի վեր լուր չունինը։ sեղեկացնել Eranouhi Haroutiounian, Cantonnement de la Varizelle N. 21 St. Chamond (Loire «Ասպարեղ»էն արս

— Ասարձոււթցի (Պրուսա) Յա-րութիւն Յովսէփեան կը փնտոէ նոյն դիւղացի Մկրտիչ Տէրաեր հանը, որ Փարիզ ըլլալ կը կար-ծուի։ Տեղեկացնել 4 Quai de la Révolution, Alfortville U.q255ppp 4mpmmhm

Մախչոս կը փնտու իր ազգա կաններէն Յակոր Մարտիրոսհանը, որ հարաւային Ամերիկա կը դանուէր նախապէս։ Կը խնորուի Արժանվերնի Թերվերէն wmiqhi: Shahhwgubi 4 Quai

de la Révolution, Alfortville.

- Մալովալի Քարձի գիւղէն
Մուշիկ Քելամեան կր փնառե
եղբօրորդին, Կարապետ Գերդո հանը, որ Նիւ Եօրք էր 1922ին Կը խնդրուի Ամերիկայի Թեր երէն արտատպել։ Տեղեկացնել 117 Emile Zola Asnières, (Seine)
— 2mpnish Tumptibum her

— Հարութը լատը չլ փնտոկ Կարապետ եւ Պաղտա-սար Կարապետեանները, Ակնայ արուշլա գիւղէն, հոր անունը անունը Հայկածաղջ, մոր անունը Հալկա-նոլչ։ Մարսիլիա ըլլալ կր կար-ծուին։ Տեղեկացնել Ցարութիիւն-հան Արրահամի, 14 Bld. de la Pologne, Lancey (Isère).

#### LUCAN BUCHURAANS ԱՄԷՆ ՅԱՐՄԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՎ

Անքը ՅԱՆՍԱՐՈՒԲԻՐԵՍՍՐԻՐ, Վարձու լարկարաժին մբ կայ 15րդ թաղամասին մէջ, երկու սենսեակ, խոշանոց, կեղը. Հեր-մոց, չուր, ելեկար, կաղ եւ թէ-լեկ-ու ծարևկան վարձը 2800 ֆրանթ: Դիմել խմրագրատուն։

#### ԳՈՐԾԱՒՈՐՈՒՀԻ Կ'ՈՒՋՈՒԻ

фой m'0щришуқи 4-5 цпрдшունի կ'ուզուի մետաքսի գոր. ծարանի մէջ աշխատելու: Ps ծարապը ոչ Հարասիանութին», կարան, ելեկարականութին», վասելիջ ու անվողին դործատի-րոջ կողմէ։ Դիմել՝ հետեւհայ հասցէին Ա. ՄԱՀՈՒԿԵԱՆ ֆմե տ'ցպրնա (Արտեշ)

ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ԳՈՐԾԵՐԸ Նկատի ունենալով ներկ սյմանները որոշեցին,ը, բացեալ Դ. Վարուժանի հետեւ-եալ դործերը մեծաջանակ ծաիր լույարակաւաց հրեջան հիներով (կանկսիկ).-100 Հ Երգը՝ հատը 25 սէսթ, 50 ցին Երգը՝ հատը 30 սէսթ, 5 Հեթանոս Երգեր՝ հատը 2.30 տոլար։ Դիմել... Ժ. 3, ԱԲԻԿ wolup: That - d. 3. U.Shi. bU5, 76 Lexington Ave. New-York.

# **ԲԺ. Ե. ՄԻՆԱՍԵԱՆ8**

42, Rue des Acacias Métro: Ternes hud Etoile գ՝ընդունի ժամը 2-4 եւ 5-7։ դիրակի օրերը 9\_11։

# U.8861Ah LANUU.CAU.Phg

ցրուան մէջ կամ գիշեր ատեն ընտանեկան, դարտ ընկերական դաւաքոյԹներու, դանդէմներու և ընկերական ԴաւաքոյԽազու, դասեւսսելու ու այ նկարներու համար, իրենց բնակարանին, գործատեղիին սենեակին մեջ կամ բացօԹեայ լուսանկարուելու եւ այս ամեն աշխատանքներու համար անձամբ կամ երկտ մել Լուսանկարիչ *ԳՐԻԳՈՐ ՃՕԼՕԼԵՍՆի*, 39, Rue

is 15: hilurapur uzhusure ar vuszele gusvurh

#### FIIAOBIIT F

# ՇԻՐԱԿ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ

ርՆԴեጊԷՆՆԵՐՈՒ ՃՈԽ ՄԹԵՐՔՈՎ ՄԻ դենինը նաևւ ամէն տեսակ անուշերէններ, ոգերկը ընգ մեր, ընսել-ըկաներ, հյամեններ, անխարդախ առլբե, ընպե վեր, ձինապառով, բայէր, ձիզակ պանիը, ապուխա, ո ըններ, մրասաւէտ օձառներ եւյլն, եւյլն,: Խիստ դիսասնա,

a librard : արող. Հեռախօսով ապսպրանքներ կ՛ընդ-ունուին եւ կր

արերություն ՄեծԱՔԱՆԱԿ ԳՆՈՂՆԵՐՈՒՆ՝ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ՋԵՂՉ Եւ ՊԱՅՄԱՆՆ . <sup>2</sup> առանավաջաս առուր , , Հ բ և ՈՐ 26 Rue de Trévise Tél. Bérgère 38-63: Métro Cadet

# Sope. L. APPANPEUL

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԱՅ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Teléphone: Nord 84.04 L'unachthem Brand douten' Units op 2.30.7.30—Uhpmith be mod upper

ԱԴԱՄ ՊԻՐՊԻՐԻԱՆ

PECSUA OUCESE Ստացած ե՛նք սեզօնի առԹիւ անգլիական եւ ֆրան նորանոր կերպասներ։

24, Rue Bergère, Paris (9)

Provence 054

ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ ԿԱՌ ՏԸ [ԷՄԹ Petits Hotels Bd. Magenta 87 h whippeng. p. D. U. D. D. D. F. 2. Tel. Trud. 11-28 QbP U U.U P. QAP D. U.U. van be. 5 h.

# A464114115 AUCUULUSINE

123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St. Denis & Réaumur

ՄԱՍՆԱԳԵՑ ԲԺԻՇԿՆԵՐ ջերմամիզուԹեան, ֆրան ալ տի, արիւնի եւ մորԹային ճիւանդուԹեանց։

թժշկական տարրալուծու<del>ններ</del> Ամեր օր ժամը 9-12 և 2-8 Կիրակի՝ 9-12:

ժողով րդական գիներ

#### SHABUL 8.8ԻՐ\_ԴԱՒԹԵԱՆ IF IL II 5, IL 9-1-8

0.24F 4FFUՆԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ

120. Boulevard de Grenelle Métro La-Motte Picquet.

Tél. Invalides 31-48 կ'ընդունի ամէն օր 4—7 կիրակի օրերը 10.30—12

#### ս ռաստասան Գեքջան ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon

5, rue Mignon, Métro Odeon & St. Michel Métro Odeon & St Michel

դրուին Եր Արավանիի Թատ,

բոնին դեմ։ Գարնան համար

դրասրատած է ձոխ մի նրք որ

հրամասկան եւ անգլ. սիրուն

կերպատներու։

բաց է նաեւ կես օրերուն,

իրիվումները մինչեւ 1.30։

կիրակի օրերը մինչեւ 1.30։

#### Soep hauthplbub

48, rue Montmartre (Բ. յարկ. աջ կողմը առաջին դուռ Ֆրանաացի կարող մասնագ էտքներու ընկնրակցունքհամբ կը դարմանէ ՆեՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ

ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ եւ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ՔԻԹԻ, ԱԿԱՆՋԻ եւ ԿՈԿՈՐԴԻ Téléph. CENTRAL 73 - 38 Métro : SENTIER կամ HALLES Ընդուննկունեան ժամեր՝ ամէն օր 8E0 ՙ—10եւ 4,30 — 8

#### 446214 ԵՐԵՔ ՕԳԱՍՈՒՆ ՍԵՆԵՍՈ

կազ, ելեկտրականո ւր, Gare les Valléestն գազ, ելեկտրականա ջուր, Gare les Valléest վայրկեան, Colombes rue Allouettes N. 16:

## Pruguaun zrusurum ՊԱԼԵՆ8 Պատիւ ունի յայտ

դատիւ ունի յայտա յարգոյ դասարակուԹեան և գրատունը հաստատած

KAP Lbelt

ՀԱՅԵՐԷՆ Եւ ԳՐԱՆՍԵ

ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳԻՐՔԻՈ զ. զ. հեղինակներ տարակիչներ կրնան իրե կերեն "Մերմոտ իւրաքանչիւր ամիս վա<del>մա</del> ներուն փոխարժ էքը ստ պայմանաւ։

Գրատանա thulu ցուցակը մամլոյ ս ¿wugt P. BALENTZ 208 bis Rue Lafavette Par

# ՍԱԿԱՐԱՆ 18 Umjhu 1926

3 P IL IT 5 B P

Hill-touble.

Մարթ (ոսկի) Թրքական Թղթ. L. Trq. Թրք. ոսկի ՄԷճիտիէ Luliu 100 hump Léva Spulush » Drac Լիր » » Lire Պելժ. ֆրանւթ » Frc. Belge Ջուից. » Frc. Suisse 2nshg. » Free-Lty 100 fump Ley

Heabenba & bq. Ap. Bought I Cr. Fonc. Es.

finadbif bphlen. Lots tures Comptoir Parisien de change et de 0 80, Rue Lafa

Le Gérant : H. TEUR

Impr. MASSIS 708bis, Rue Lafayette Pari



ավետժին, ՀՈբՈւն ռերուբեր

# "HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Հեռաձայն՝ Nord 57 - 82

and ababa եռամսեալ Վեցամսեայ ո 20 ֆր. 38 ֆր. ՆԵԳԻՆ իռամահայ Վացատ ա և դաղութքներ 20 ֆր. 38 ֆ ս և » Եդիպտոս, Իրան 10 չ. 20 2. 50 pp. 100 pp. Benh: bulhauba 7աստեհ փոփոխումենան նամար 2 ֆր. վճարել աննրաժեչտ է: 0119940 UUSPU 1926

21 MAI 1926

On reçoit des annonces n français et en arménien

IL SULP Phh 126

կր հրատարակուի կիրևկի, ՉՈՐԻՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.19, 50 11115,9.11

# ուրիջի ՄեՋ ՀԱՅԿ. ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ ՊԻՏԻ ՏՕՆՈՒԻ ՄԱՅԻՍ 29ԻՆ ԺԱԲԱԹ ԳԻԺԵՐ

FURN POUR

# արացկցեր էին Հող ՏԱԼ, ԵՒ ՉՏՈՒԻն...

Իրջանան պերճանսօս են վրացի մարդպան Օրջուիկիձէի Իրջանան պերճանսում Մադրկովկասի մեջ տիրող իսլրտումեն-արանա

իրական անօրինողը Մեդրկովկասի

կացիի փոխարգատ, որադաս ասօրրադը Ասդրդողարա իրերան, համանիչ է մրեն կարգ մր իրողարեքինների, որոնայ տերան հերև մեջի անանույին մեջի անանույին մեջի անանույին անգին ապատած է մեր մասնույին մեջի անանույին անգին համանանչ է վասնու մի իր հայնականի է հերև ապարել ի հերև ապարել ի հերև ապարել ի հերև ապարել հերև ապարել ի հերև ապեր են երև ապարել ի հերև ապեր են երանակ 5 նչկցույին, Դաշնակցույինան որովը աւհակու համար։ Վերջին ձերբակալու Թեանց ա արը աշտարա աստար վարդա արդապարութեանց աս-"հարգերդային Հայաստանոր, իր մեկ սիւնակին մեկ կր ձեր քել կայանաւորները 110 եոդի նե, որոնց 70թ Դաշ-ական, իսկ ձիշդ անոր ջովը, և ջանի մր տեղ կ'արծա-եր այդ ուժը, իրրև շնատ ու կենտո։ Այստեղ, Թափիքըայնել այդ ուժը, իրրև չնատ ու կենտու Այասեղ, Թափինը ոչ արտաներ արգեն ասպարեցեն ջշուտն եր յայտարարեն ըմակները, բայց, Լիօնի ողրերգութնան առքիլ, փունա 8 դրկ կե նարիւյաւոր ապատողեն Գաշնակցականներ նա փորևեր, Թափիր երե հեղոքրգային Հայաստանի սակաւու և հանակիրներու գլիսուն է իրենց վարդեսը, որ «Թեինեւու նատ աւհյի անկած է իրենց վարդեսը, որ «Թեինեւու եր եր նանարէ ուրանալ «Դաշնակներուն» կատարած աշ

գրու ից առաղը, ունադրամայի բաղադրացիում դատարատ աջու տաքին դունանալ Հայերու որոշ մեկ մասին մեջ երկ այդ տուքինար արդեն ապացոյց է կենդանունեան և ուժի։ Աշագրաւ մեղադրանը մի կինե Օրγծոիկիձէ. «Գաշնակ-արկը բանադրոծեն Հայաստանի հողային ծայրայեղ նեղու-

։ Ո՛րքան ձիշտ։ Անիրա՞ւ է այդ շահագործումը։ Մնասէջ րար» որքաս արչու նարրա «որ չու երկ ատեսումա մու 15 չ Պոլշեսիկ վարիչը ինտ ալ վկալ։ Ան ար ընդումի որ հոդի «ծայրայեղ Նեղունինչ» կը տիրէ Հայաս-անի մեր Աիսալչայացի 37 գիողերուն ըմրոստունիննը միայն օրինակն է երկրամասերու անարդար, քմանաձ սանմա ան ու տիրող դժգոնունեան։ Գանձակի լեռնային շրջանին ազան ալ ուրիչ մաս մր։ Այնտեղ խոստացեր էնի Հայե-նպ տայ, եւ չառելեւջ ինչը՝ և Մեսիիների է նայ ժողովուր-քրաւուները Ախալջալաջի, Ղարարաղ-Փանձակի, Լոսի, արութի եւ Շախիչնումիի մասին։ Տակույին չենք չիշեր արակա՜ն աջակցութքեամբ, ոչ ալ այն ճողամասերը ուժ Կրիոյ լուծին տակ մնացին, րոլոր տեսակի Օրջօնիկիձէներու Կրակա՜ն աջակցութքեամբ, շնորհիւ Թուրջպոլշեւիկ դի

արդանում Արդ ի՞նչ բրին պոլչեւիկ լեղավողիականները, այդ իրա-«Երերուն գոնե մեկ մասը վերադարձները, համար, Ինչը» և արաժ չեն աար հայ ժողովուրդի արդար պահանջերիրուհ, և Կարևակին հետապետի, պատժել դժողմերը, փոխանա արահակների հետապետի, արաժել դժողմերը, փոխանա արահականչերը, բոնագրաւողներն ու գրկողները։ Աիաղջապարագային, միայն հողային գործավարութերւնը չէ տոմին կամ անջատման պատասիանատուն։ Այդ հայկական ատարա կամ ան կատման պատասխանատուն։ Այդ հայկական «արգալունչը մը։ Վրացի վարիչներն ալ կր դօրացնեն և հատուր, իրևնց ինկագար հայանանանահող, ինչպես հաս-անա հենիչ Ցանձնաժողովը։ Ռայց Թող չկարծեն Սէ ջանի հայարակ իրևնց հունասապում արագարանը հերաբարաբը կր հայարանակ իրևնդով կամ տեղափոխերց Ախալբարաբը կր հայանակ և երանի կուտայ կոմինահրնին։ Ասիոյ կամ աշխարհակալներու ւրթ գաղութ արը աշրագ ա.թ. Ստալինները, Գարաիանները ած ատեն, Օրջօնիկիձէները, Ստալինները, Գարաիանները ատես, Օրչորդիոշապիր Սաուլը։
Գիչերինները պարտաւոր են աչք մր պատցնել իրենց ը
Գրջ, եւ խոստովանիլ Թէ նո՛յնջան եւ աշելի՝ նուանողո ը գրկեն զայն իր իսկ չողերէս, սեղմելով լերան մե ստո-ծգտումներ թոնի լուծի տակ կը պահեն պգտիկ ժողովուրդ «Ել ան աստո արասակում իր իսպ տողովոր, ապատերվ քարաս ար աստ-«առակում աոււյին ի մեջ Ձեր առեր խոստովանիլ եե այի փոնային շրջանին մեջ Ձայհրում ծող են խոստացեր, են տուեր։ Այս յայանուհեան ծեղինակը պարզ դիւզա-Ք էե. ոչ ա իր ունեմերիները՝ փողովեն ծաւարագրա Ք ինչում ի "ոչ որոշուներ աուսու կոմկուսի Աղդրկովայդ իրաւասու ժողովը, լսելով պաշտօնական

Հայաստանի ներքին գործավարութիւնը պես կը ծանուցաներ Թէ 1922ի տ 17,452 դաղթական մտած են Հայա 1922ի սկիդրեն մինչև 1925ի են Հայաստան։ Այս է որ կր տասնեակ հազարաւոր գաղθականութիւն, այն ալ չորս ան մէջ։ Բայց հաշուած են Թէ որջան հեռացած են տանեն, դէպի հիւսիսային կովկաս և Ռուսիոյ իսրիրը։ ոկւում է», կը գրէր վերջերս մայր մը, Երեւանեն։ Նամակ մը հրատարակեցինը վերջերս, Ալէբ.

UUUNFL

"ԳԱՇՆԱԿ,,ՆԵՐԸ ԱՄԷՆ ՑԵՂ ԵՒ ԱՄԷՆ ԳՈՐԾԻ ՄԷՋ.

1860 մեկ, մուլ հանց մուլ ու ու այն հում հան արաջ Մոսկուայի «Թրավատմո խորհրդային իշխանութիետն պաշ տոնաԹերթը, Մայիս 12 Թիւով իր հրատարակէ Օրջուիկիձէի մէկ ճառը որ խոսուած է Թիֆլիս, կուսակցական լայն ժողովի

«Թեթեւութիւն կ'ըլլար ըսել թէ Դաշնակները աշխատան, - «բուցառություս գրլրար րույ թշ. հայտագուր այն հոգարին չեն կատարեր Ու անոեց եր ը առագործեն Հարաստանի հոգարին ծայրարեց սեղարքինը։ Այդ աշխատաները չի կրնար լաքողութին չունենում չակրու որոշ մեկ մասին մեջ։ «Ասոնգ կը Թափանդին» մեր հիննարկութիրններուն մեջ, իսոր-

հրդային մեջենայի, գործակցական ընկերունեանց, դպրոցներու մէջ ու այնտեղ՝ կ'աշխատին ջալջայել մեջենան, վարկարեկել խորհրդային իշխանունիրնը։ Բոլոր օրինական, հնարաւորունիւն։ ներու օգտագործումը հիմնական միջոց մըն է հակախորհրդային խումբերու ձևութը, մեր դէմ վարած կոուի ընդհանուր ծրադրին

PAUSUSER ENG ZUSERANG ZAL SUL, EN 28ANDO...

Կովկասի կարմիր փոխարջան յետոյ կը յիշէ չարջ մր ըինակներ, ապացուցանելու համար Թէ գանագան շրջան

րիսակսնոր, ապացուցաներու ծասնար իի, գանապան չրիկաններ սիսալ ճանապարծով իր ժշտոննան աղգային ծարցի լուծման. «Մեցիալ տարի Սիտութալարի, գաւտոին մէջ, ընտութեան միջեցին պարրուհցաւ որ 37 դիոսիր փայիաը, բալանած են միա-մալ Հայաստանիս Գագինդերի է, երը խորձրայանը հանրապետ առովենան բալարացիները կ'ուղին հեռանալ այդ հանրապետուժիւններէն միայն այն պատճառով, որ Հայեր են, եւ ոչ վրա լիներ։ Իսկ այդ յառաջ է եկաժ սա իրողութենչն, — Արալջա-աջի մէի երկրադորժական գործավարութենան մեջենան այնպես է թիմանրեն միայն այն լացը աչ երկրագորտարա գորտադրագրության անդրվել որվել երկ չեխ իրեններ մորային դարաբերային ինանից որ հարդիկ որվել երկ չեխ գործեր երկրագործական գործավարունքում մեջենան պատճառ և գարծեր նայ, բնակչումենան եւ վրացի խաչնարաններու բնոչնա րումներում» ձորեր պատումած է Ագրթելան, Գանսանի չերքանի լեոնային մասին մեջ։ Այնտեղ խոսև ևւ չտուինու ացեր էին Հայերուն հող տալ, ՆՈՐ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ ՄԸ

Ստացածը չոր իրկիրը, Մ. Դ. Ջուաիհանձերուն ժարիդի վամը, որ խմրադրականին մէլ պարզելով իր ուղղութիւնը, ևր դ Հոր երկիրը մարուր ինհագատեհետն տարրալունով լոյ տակ դիմականափ պիտի ընկ խորհրգային Հայաստանի ննա տակ դիմականափ պիտի ընկ խորհրգային Հայաստանի ննա շայնագործող եւ իրենց տխուր արարքով անոր անունը նսեմացնող կեղծ յեղափոխականները — որոնք կը վխտան եւրոպական մայրա. քաղաքներուն մեջ — եւ իր միջոցներով զարկ պիտի տայ լյայր Հայրենիքի պայծառուԹեան եւ վերաշինուԹեան վսե՛մ գործին։»

#### ՄԱՏՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ

լիոնի մեր ԹղԹակիցը կը գրե

լիոսի սնա ավատակցը կը գրէ.—
Մեկ շաբարնե ի վեր պաղութիա նել իսադապուրիիւն կը տիրեր
եւ համարնավար օմբագործներու արարջը մոսցուելու վրալ էր,
երը Է՞ողծ, Ապահովութիան ահորջերութինան կողմէ հարցարձնու,
երա է՛ողծ, Ապահովութինան ահորջերութինան կողմէ հարցարձնու,
երա է՛որեր եկաւ հարց մբ բաղարացայիներու համանավար մասամիչները վերջին անպամ իրենց ամորով ուժըտուած եին Տեսինի եւ կը չանային ապացուցանել ինչ Միսինար Գազաասարհանի ա նիչը Տեսինի բնակիչ մրն է։ Այս տոքին ոստիկանական իսս թիւններու ենթարկել տուին երեք երիտասարդներ, որոնց ղութիւնը հաստատուած ըլլալով, աղատ արձակուհցա՛ռ։ Այս պա րազան կատղեցուցած է գիրենը եւ անպատմառ Հայ մը իրբե րապատ դատարայությատ է դրրանա և ամադատուտու Հայ մր իրբես «Նրագարծ դատապարակ աստու իրենայ մարդայերն «Այ՝ չափ ու սաս՝ մաս՝ չեն դեսիս մաստնութենանց։ Դրենայ Փարիսի օրվանեն մէջ՝ Լիշնի հայ արիենքը դրապարտել կերը՝, հիմա այլ ստաիկանումինան մաստնանշած են Հ. Մ. Ը, Մ. Ի, արիենքեր 14 տարեկան Ֆաիրդ Վեն Լիանոլ, որ Ձորե ըչարքի օր Ըսզ:, Ապահովա նեան անօրինաւ որությունը արդարագրությունը հայտ օրուսնա հա մար կանչուած են նախւ Յարութիւն Շիչլիան, Թագւոր Թադ ւորհան եւ Վահէ Յակորհանո Այս վերջինը արդեն իրթեւ «Մոիյէրի մատնանջուած էր սուտի սաւանին մէջ։ Կանչուածներուն մէջ կան այնպիսի երիտասարդներ, որոնց անունը չես դիտեր ի՛նչպէս կ՛իոստիկանութիւնը։ Ամէն պարագայի, մատնութեան

ԲԱՆԿԱԼԹԵՒ ԳԵՐԵՉՄԱՆԱՏՈՒՆԸ ՊԵՏԻ ԳՐԱՒԵՆ

ԻԱՍԿԱՐԻՐ ԻՈՐԵՀՍ ԱՆՈՒՄԱԼ ԴԻՐԵՐ ԻՆԱՐԵ բանկայինի գերեզմանատումը ինիեն ի վեր աչքի փուշ և գած է Թուրք կառավարունենան ճանաը։ գատերազմեն առաչ քա, ծիքս ուսնեզուներնանի կատարուեցան եւ արորատեր ալակային համար կարևոր մաս մի կարունցաւ։ Այն ասևն այս ինուիրը եր-կալ վենարանունենանց դուռ, բացաւ և գ. Գ. Հայաձեանի միջա-մոունենամը, 15,000 ճնչուն ուվի ճատուցում արունցաւ գատրիար՝ ճայուրա, գրնընդայրառությունը ուների ոչ ու դառյաւսնանան սնսհար տ ներամի թյամահրաստրիւրը տնժինաչ է չոյծընդան թյամբ կերա Ետևորիցը, ոչությունը անգինաչ գնաբին քնար ինարան ծանությունը, ոչությունը հայաստության անարարա Վատնկան չափ **յ**ող պիտի տրուի Հայոց եկեղեցիին եւ պիտի արտոնուի գե ըեզմանատուն շինել։

լովսատատուս չլոսը։ Այաս փաչա, գերման դեսպանատան դէմքի Թուրք գերեզմա-նատունն ալ քաղաքէն դուրս՝ փոխադրելու «մտադրունքիւն» կայ

ՕՐՐ ՕՐԻՆ

ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԺՈՂՈՎ ՖՐԱՆՔԸ ՓՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Քանի մը օրուան ընթացջին ֆրանջը այնջան գահավէժ անվում ունեցու, որ պաշտնական չթիանակները ական կրկո-անկում ունեցու, որ պաշտնական չթիանակները մկան կրկո-րեն մետատանիուիր: Հանրապետութեան նախագահը հապեարան Փարիդ պարձու Ռամալուների իր անարանայեն։ Երմաական Նա-խարար Գ. Ռաաւլ-Փեթէ, եւս Լոնտոնեն վերադառնալով ուղղակի րապրա գ. լրաուլ գոլ, աս փուխային նաև վարչապետ պետց Էլիզեի պարտար, ուր փուխային նաև վարչապետ Պրիան, պետական դրամատան վարիչները և ուրիչներ։ Գ. Տումէրկի Նախադանունեան տակ արտակարդ ժող

Կ. Saratերիկի Նախապահութնեան տակ արտակարգ ժողով դումարուեցաւ, ֆրանթը փորհրու բացառիկ միջոցներ ձեռը առնելու Նամարս Երվասկան Նախարարը յայտնեց թեէ այս տագ-Նապը միայն անտեսական չէ, այլ և քաղաքական։ «Իրական եր մոական պատերազմի մէջ ներ, ըստ. երկիրը փրկելու Տամար պէտք ունինք ամբողջ աղգին աջակցահան, և բոլոր կուսան-ցութնանց պետերը պէտք է մասնակցին ձեռը առնուելիք մի-հրդեկուն պատասխանատուութնեան»:

յոցիներուն պատասխանատուտ, հետևու
Պետական դրամատան վարիչները յայտնեցին ինչ արագնապին պատճառները չատ հետուները պետը է փիատեր ժամանակին գանց առնուած են կարգ մր օրենչներ, որոն անհրաժեշտ էին երկրին վարկը պանկու եւ վաստեռել՝ հերչներս, համար Վարչապետ Պ. Պիան առերի գործնական գանությվ, երկրին կարգահան միջացներն հաև գործնական գանուելով, ենկությեց որ անսիչական միջացներ ձեռը առնույն, անանա հետն։ դանուսրդ։ թալադրոց որ աստրչագրու օրչուց սիրկելու ծամար ճիւանդր, որ, աւա՛ղ, շատ ծանր վիճակի մէջ է։ Ամէն բանէ առաջ անճրաժեշտ չթեողուլ որ մեռնիո։

Որոշունցաւ «հատուցման սնտուկ» (caisse de compensation մը հաստատել, դրամներու արժէջին վրայ ազդելու եւ ֆրանջին

արձրացումը ապահովելու համար։

բարօրացուոր ապահովելու ծամար։ Ինդիները այս կացութեան դարման գտնելու ծամար, կ'առա-Ջարկեն մեծ դահլիճ» վր կազմել՝ Նախկին վարչապետներէ, մէ՞ն ըլյալով Քլէմանոս. Փուանչարէ, ՓԷնլըվե, Էռիօ, Քայես, Պրիան, Պարնեու, Ֆրանսուա Մարսալ եւն.

**Ի**ջալիոյ եւ Յունասջանի գուծակցութիւնը Գրեցի՞նջ Թէ գօր. Փանկալոս վերջ տուած է ֆրանսական (դինուորական) և անգլիական (նաւային) պատուիրակուԹեանց

Թերթերը մասնաւոր նշանակութիւն կուտան այս իրողու-Թերքիքոր ժամասուր Երանակունին» կուտան այս իրարա-հետն, ժանաւանդ որ անդվացի ապաները տակաւին մեկ տարի պայմանաժամ աշնեին։ Փանկալոս մեծադրումար հատուցումներ ըրաւ, որպետի ժամ առաջ երիման։ Այս բոլորը կլ վերադրուի Իտակող Տերումին։ Ար իրչուի որ վերջերս որ մերջերս բառ հան հաստանի արտաքին հախարարը, որուն հանւեն հասաւ հան նուեց Սլավիոյ արտացին հախարարը։ Այս ինդրիրը այն տանե յուղունցաւ, և Իտալիա պայմաններ դրաւ՝ իրեղ դինակից ասեսիս, համար Յաշնաստանը։ Ցայտնի չէ իկ Յունաստան ինչ աստանի է հան հանոցներումին ակա հա ստացած է իրրև փոխարինութիւն. բայց այս բոլոր երեւոյթ. Ները կը ծաստատեն թէ Մուսօլինի ծետղծետէ ձև ու մարմին կուտայ իր արտաջին ջաղաջականութեան, թե Միջերկրակա ՝ նի և թե Պալջաններու մեջ։

Loquille դաշնագրին դեմ Նիս հօրջեն առնուած հեռադիր մր կ՛րսե ԵԷ՝ Պոլսոյ Նախ կին դեսպան Գ. Հէնրի Մօրկընթես Լօդանի դաշնագրին վասե համանակեր այն Աստարայան Արարան հայաստանի գործության արարանի հանագարի հայաստանին հանագարի հայաստանին հայաստանի

Turqualip Tuduulpuh dhe

Մարզպան Պ. տր Ժուվևէլ Պէյրութեն Դամասկոս գնաց, Սուրիոյ պետութեան նախագահ Տամատ ԱՏմետ Համի պէյի ծետ՝ Ժողովուրդը կսանդավառ ցոյցերով դիմաւորեց մարզպանը։ Իսլամներ եւ Նոյնիսկ ազգայնականներ յաղժական կերպով առաջնորդեցին մարզպանը ծանրային պարտեգներէն մինչեւ իր ատամ ողորդայա սարդպատը շանրայրն պարտալիորեր մինչնեւ իր վատրը։ Յուլիսի ապատամուրեննեն ի վեր բարեկամական առաջին նշանն է ասիկա։ «Երքակ» Թրիալիեշի, երքիայիչը վրաէ Եէ այս ցրյցերը կը լիշեցնեն Վիլծելմ կայսեր հղած ըն դունելուեիները Այն ատճե փոնան կայարը ֆոլապատվատ չայ-տարարած էր. «Վախսուն միլիոն ծպատակներս Դամասկոս արի դրկեմ, որպեսզի սորվին Թե ինչպես կ'ընդունին կայսր գուվրէլ, պատասխանելով խանդավառ ցոյցերուն, ը որ «ամեն մեկ բարեկամական դործի փոխարենը Ֆրանսա Է դատիկ պիտի ծատուցանե»։ Դամասկոսի մեջ ընդհանուր

պատրվ պրտը տառցատչ» թասասկուր մէջ ընդհանուր՝ կար Գերը այն է ին հաշտութինչը մօտալուտ է։ Գեյրունե՞ն կը հնապրեն իէ Սուելտայի Նախկին երեւելի Ներե՞ն շատեր հպատակութիւ՞ն յայտնեցի՞ն։

(Լուրերու՝ չարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

#### ՎԱՅԱՍՏԱՆԻ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ եՒ ՍԱՐՔՈՒԱԾ ՄԵՂԱԴՐԱՆՔՆԵՐԸ

«խորհրդային Հայաստան»ը երեք ամ բողջ սիւնակ աւելորդ Swipmone pulpt Juna J. 40 d. տենայ բուն խնդրին եւ կը ձգնի արդարացուցիչ պատճառներ գտնել եղած ձերբակալու Թեանց մաofite the he supt shing a pountem կան կէտեր, որոնք Թելադրած են իշխանունեան «վատնարագոյնից խուսափելու Համ ար չէզո բացնել» հարտանիրք՝ ա ճոսնբն եւ սպաննել այդ բազմութիւն иверр

பாகிழ் முடிவர்களுக்கம் கழ ולולינו על אינונו 200 000 տան, ընդրկայիաս եւ ժինչեւ անand pop space fit dher labout of the «անլեկալ» գրականութիւն են denhampade bledaphing op Show to be book y'upapinch apulu. սունիւնը տարածել, այդ պարա 4. All whomone & agh the de տապարտուի Տավրու[ժեաև, խոր Տրդային երկիրները՝ խլու [ժետև Ա. յգ ան հարին է, բանի ub ut apple Murdent Zmale bilmi եւ ոչ ալ իրենց Տպատակները խուլ։ Ուցեն թ-չուցեն թ տարբեր Հասկացողութիւնները պիտի Հաղորquight, belt unju hul Suhophile Հակապետական Համարուի արեն ը աղատորեն կր ստանան բ home Span site Pholotop be Su-Sa send he Spratelite mpulies County of diff hapalit white Sacrepa: Acpbille, wyq Show. րական կետով կը խոստովանին [44 lunp Spaw Job of har lat wit of to duմուլի ազատունժիւնը չկայ be ம மியமாடிடும் եննժակայ են պատիժի։ Այդ ժեն բ գիտենք, ինչպես եւ անոնք, դեռ ցարական օրերեն, երբ նո յն բան խստունեամբ կարգիլեին կարդալ պոլշեւիկեան «խորհու» չ եւ այլ թերթեր։

Բրասարրը Bt կերպած ենք խորհրդային մի. மடிக்கம் வரு வம்தெடிக்கு வடிக்க բին գրայց չէ՝ որ խորհրդաdt g որոշ պատժական օրեն ը պիտի Ellm). առ Հասարակ կը պատժեն மிம்ஸ் ஓ வு பும்மும் ஓ ம் மு வுவியல்: Ապօրեն գրականութեան յանցանքը երեք դասի վրայ կիյ-— գրողներ, փոխադրողներ եւ կարդացողներ։ Այս երեք դա դուրս մնացողները անունո են թիե կ'ընդունին այս տարրա-டியம் திரி யழமாடிடுடிப்பு, டுவு ம ցուցանեն [ժե այդ ձերբակալուածներեն որո՛նք գրած, փոխ գրած կան կարդացած են ապօրեն apalantere Philips Whit he upt դեն ը են չպիտի կրնան կալա burnably met dig gagg was dily மு முக்காமல் டிடிய முறித்த விரும் עולם לשפלשן. 11.0: Հայաստանի unpplit , Ibun, I, Miliste w juop, dha ju dit 4 44 halin balanh կրնան մատնանշել, որ «Գրոշակ» be «Հայրննիք» ամսագիրը շալակին, ձերբակայուած է կայա. րանին մեջ։ Գժբախա ըսի, որով-Shake holanto altenambent தயாய்கள் நிற்பாடுக்கு விறிக்கு கிறி Թշուառը։ ընչուշտ արտաստչ-Phine he hmbdmanth hubbbham the Spacebout Sto, pur 19 not be կարդացողը. գոնե ան պիտի որոշneto, be will ulmbanda ili to Տաւատամ թե իսկապես կասկածևլի պիտի դառնային պոլշեւիկները, որոն ը աւելի կը Տետա բր բրուին եւ կը կարդան արգիլուած պաումե ճար հարասեսուաց ¿m? գս- " pp հուր գրմաշանրբեսուր, ան զովուրդը ևւ դաշնակցականները։ սահմ անևան թիւրօին ևւ Եգիշե

פחיף לליחף կան ակտեր են ը կազմ ակերպած» Philps managang 40 mg Lush Jupus ahrquigh be ahrah գ-իւղական խորհրդի քարտո քամանանի ևարուի խուշո իարի ւած է բրեւանի գայնակ ցական կազմակերպութեան ոլ ումով, եւ իրը [84 սպաննողները խոստովաներ են այդ պարադ «խորհրդային Հայա վերջացներ իր պատմունիւնը. չը սեր թե սպանողները ո՛վ բեր են be fitz numbet bis want U.JA լրացուցիչ տեղեկու[ժիւնը անհրա dbym tp, apadsbute lunpspam. յին երկիրներու մեջ յաձախ կր Տի որ, չեկայի անդամներեն մեկր կր ներկայանայ դա րան, իրրեւ ոճրագործ իր վրայ կ'առևե յանցանքը ևւ Նշումներ ընելով, չէկային ասպա. րեզ կը բանայ մեկը ձերբակա The paper Copiantout webbs ali hapte atte Smildeldul beit. Ա.յս կասկածները փարատելու Sudup, ut up to puby let vigu Նիչները ձերբակալուած են եւ այս կամ այն պատիժը կրած։ իսկ եթե սպանիչները առելի խիստ չեն պատժուած, թան մատնանչումով ձերբակալուածները եւ ազատ עף ברולוים, אף יוצשישעון ואל בליוש של սար քած աձպարարու[ժիւններն են այդ պատմուներներն։

Աւել ի Տետա բր բրական է երկ-

טששיטחר לאובים חיף לב ל קששן בחבינוף դաշնակցունեան Shan blat այդ adpulump dentility joung արհամ արհուած քաղաքացի մակappp nibb, nephili wapq t, op կա՛մ գաշնակցական եւ կամ չէque Sw Jahrqueh deb b: phip uhտի գրդեր Երեւանի կազմակեր-Murighent, uhusura Zanph der bpb ուղարկել, աշարեկիչ գտնել —եւ այդ թան անձարակ աշարեկիչop belie apraugh of p, with we ոչ-կոմունիստ մր սպաննեն։ Ձերօր մր պիտի ունենայ իր բաղա կան նպատակը։ Ի՞նչ կր կարծեն, zwih Jupu qhequeh «pun pugh wwinch porce should be աննելո՞վ է որ Դաշնակցուննիւնը ախախ Համեի իր բաղաբական ոակներուն։ Յիմ արներ. որ բան այ նղովեր 2.8. Դայնակցութժիւնը, dur't sam lar dhat't ub an ph Swpacuop zacqqbp qtap zwap Jupa apraphur Graran Spramit-

Cauby of bet duputidate,

Wenny let Ampure hoursofpenth

L'Swebhackbepar behpapy be 46,00% փաստը կը վերաբերի Spena Jada Mp. peppa dang ur செய் வெசியல்ய ந், ஷயும்யடிகுவட արտասաչ մանի բիւրմն Quephy, bylot bylowiblewith dhongnd 3000 portull விறுவருவத ச phopon Juga the be aparts bute վերջինը մերժեր է տալ, աշաբեկիչներ դրկեր են սպանելու բիւրտ մասօր։ Արմե Բ «աբհանիոսանոր ளிவ» வுவரும் வளி ளிவ வயளளարքերը արան է առանաարի հորի արտասաչ մանեան թիւրոն urdpb ? Galappt theba Jadop pr adagget dan in: bah an ld, 2mսարակ ոճիր մրն է, ստոր աւազա կունժիւն մր, զուրկ բաղաքական op be & bujumult: U.J. pptwhap que det to april of del abounce Phil hipmy Subgraphly U.JA գիտեն խորհրդային վարիչներն we neumb blat show to appreciate եւ ապացուցուած, ի՞նչու չեն բո.

பியர்க்கிற விழக்கையின் முற்று முட wed with der but shit horas ազատիլ արդարունեննեն, բրեա-կան յանցան բնհրու Տամար ենե ապացո յցներ ունին, ինչո՞ւ կե-ցեր են։

թրողուներութը ա ju է որ ա յդ Aburmply ler be abude pop ste da ոն։ Եա 18 ճարի սև տահանև 18 մր պետ բ է բերել Գայնակցո **Թեան ա** Հարեկչական գործու [ժետն մասին, այնպես կը գրե, hapsting let ampath which Suawing gampe op formite bp phowith to be beaut about withանասուն կը կարծե, Համա. Հայն ժողովրդական իմ աստուն

முமை தாட்டும்மம் மீலாம்மயுள்

խնդրին, բոլորովին ցնդար

Phil whomp to Sudwill quite Դաշնակցու Թեան բիւրոն շատ լաւ ahunt, op og let phepen Quegoh գրպանը, ա յլ նո յնիսկ Հա յաստանի գանձարկղին մեջ 3000 թթ. գրամ sh authorhy: be hisne whowwasun պետր է թիւրտ գազօէն խյել այդ գրամը, ա յն քան դժոխային պայլ Swittbene Sty, bpp webit ahephit Ճանապարգներ կան ջաղակալի t Shpphi wyg qubshy wa պելը, բայց բանի որ անոր Տետեւան բով մարդիկ կը փտին բանտերու մեջ, ստիպուած են բ զրադիլ եւ յայտարարել [ժե այդպիսի սուտերով եւ գրպարտիչ ժիջոցներով պարդապես իրենց գերեզմանր կր փորեն 26 մ կրնար րսել Թե դաշնակցու Թիւնր անկարող է տերօրներ կազմակերպելու այդ մասին շատ ապացոյգներ է பாடயர், மய பு மிம்மு ய புர வடசிடும் apolo glopby of bobewho it p lat mpub ob sppm quedfbb the mand-[ ] հր գալաւ Մանաւանդ բիւրա Ղազմները Հանգիստ կրնան բլլալ: «Տերօրական ակտ» երը մեկ նպ ունին — բաղա բական ևւ վրեժիմնդրական, ուղղուած՝ բուն աղբիւրին, չարի թի կեզրոնին։ ը. with p upon the my ful pout with փաշաները գետին փոել, եւ ա dly Նպատակ կայ. բայց Նոյնիսկ Հա յաստանի խոր չրդա յին վարիչները այն կեզրոնական անձերը չեն, որ արժանի բլլան դայնակցունեան գնտակին։ Զաղաթական արուարբաբր արար ե սմսնքի խնու ուիլակներ են մեծ թուսա duppstbpnet &ba pht wall, Shubարանգքեն, ժաշրարնաւ-

Ուստի կրնան Հանգիստ . բն փոխանակ անգոյ աշարևկումներ երեւակայելու։ Միեւնոյն worth Pag Suitahum Later Sty:

#### achalles resusers Unbesner

Am Som The Ambiar Spire Al Sшапрац пр 1926 ишрист и ռաջին չորս աժիմներուն ֆրանս Иврадия 4 15,903,697 1000 ապրան ք (ուտելի ք, Ճարտարարւնստի նախանիւթ ևւ շինուած սիւթեր) 19,842,953,000 ֆրան բ mpdl, pod: Thgwd mmporub mamofth sope audhobbenet Shar punquality 793,032 Poto be 6,941,622,000 Tput ph Juch-SE has min

արտածում ին, wil untuit the 10,534,940 Pobo ապրան բ արտածած է 17,590,751 wpdt.pnd, ש ועולים של 447,468 Doto be 3,148,493,000 ֆրան p աւելի pub 1925/ibi

ԳԱՐԱԿԷՕԶԵՄՆ ՀՕՄԻՆ ՄԷՋ. — Վերջերս ֆրանսացի տնօրէնը Պ. Քոնրատ կազմակերպած էր երաժշտական երեկոյթ մը, որուն րէն երգերով։ Ներկաները ջաջա<sub>-</sub> լերական ծափերով գնահատեցին Հօմի սաներուն այս նախափորձը։ ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԼՈՆՏՈՆԷՆ

# ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԸ ԴԱԴՐԵՑԱՒ, ՏԱԳՆԱՊԸ - Ո2

(บนบรนรกา คา,คนุงสารครรษ)

ծանրակչիս որոշումներ, գործաուլ, իրարանցում եւ — ողորժելի վերջաւորու[ժիւն մր

Մ յուսես փանթնի է հրանահր այն Տակայական շարժումը որ abole urpeame Chathan also, Apr. գին երկու շարքժուան ընքժագրին։ թրբ Արչևստակցական Միու

Aprilibene Sang mquade Callet 30h poplaring 4p dante pings unep annowning Suzuhbe, blat մերժուէին իր պայմ անները, ամեն մարդ կ'են թագրեր [81, անոնց Appete dolment per de Tombe կրնայ շաբանժներ տեւեր Ունուthe on the it while antion and be whybut suph pauplet 44 uopfit, Jhac Po he tibbpac bbpha jagacghibbեն ժանկը վանչապետիր հայատնանրքաշ 19ք առանառա թր թա առնելու գործադուլի Հրաժանը։ սուավարութեան ուղածն ալ այդ

Ասւնգ րր ատիաշիր անո հարկարծական որոշուժին բուն պատ-Ճառները, սակայն պարգ է որ դանլինին վարական կեցուած բր be Swowingwpwp &bn.p wnwd Spanjblepp did zwind wantelin Արհեստակցական Միուքժիւններու այ։ Հանրային կարծի բը գրև[ժե Տամողուած էր այս անխու dwhowith, and Shabe of dily negquehun Waglhugh hogue wws of երեւակայել որ բրիտանական դրարրութիւնը պիտի դուրժեր ենիժարկուելու բանւորաhat hand whipman lebuity of Shaևերուն։ **Ցարակարծու**[ժիւն միա ju պա յ քարի աեւողու (ժեաև

Swingland herithen be auportunionality with Strubeting Shման վրա լ. \_ կառավարուներներ Արասանանիք ասգադրու ինչում Հաև քագործներու օրավար-Shone's, 3 Spepar un bollith ung by ո մը եւ կազմուներնը նոր յանձնախում թի մր որ պիտի լու. ծե օրավարձերու խնդիրը։ բոլոր շրջանակները յուս ունին որ պի ոի ընդունունն այս առաջարկ-

Theolin man mather als thepe եր գործադուլին Տիմնական պատ. Տաոները։ Հան բածուխի արդիւ-Նարերունեան Ներկայ վիճակին լու Համար, կը քաղեմ կարգ Minduralis Մանրամ ամե [ թիւններ ալ, երե. բաղա բական կուսակցունեանց գրջույջներեն եւ Հան բածուխի յանձնաժողովի տեղեկագրեն։

ON'T B SULE

բրիտանական Հան քածուխը կղզիներու առաջին Հարստութիւնն է եւ ընդ Հանուր արդիւնարերութեան ջիդը։ 24աJ Հարտարար ունստ մր որ անուղղակի լծորդ-שרווים להדרוחיו חול חו But Shor Bungar Blait dil ուսներորդեն աւելին կապուած է անոր։ ԱծիսաՏան բերու շահագոր. Soud p uhums t quephpt h flep, மய பத வசியிர்ம் சிக் பயாயடிரிம் வட Philip which nibbgud & dhoppin waporto de ju 10 deporte Pot, hul 1913/1 287 Milhits

Սակայն ինչպես ա of actopit achtigan statupy, Wathat Sub phonen Shoneng bu, ադրութեւան Spengulepp be կազմ ակերպունին եր, չեն գոչա- թոն է կր պատկանին մ օտ 1400 ցներ այսօրուան դիտական և բն- դանադան անչատներու կամ բն-

105.805., 19 mujhu Ա. միսներով վիճարանունժիւն, կերային պա Հանգները կան բաղ-Sulte Suit phy april p Shinguis են, բայց կը բանին։ Ուրիշներ [ժերի են արագաշարժ ժե քենա-Thepar be dochowapaclation digagներու տեսակետեր Ելեկտրական ուժի չգոյուներուն կը դժուարա-திப் 2யன விடியர் புயழ் முடி தெயிքրու ժանգուրբունգիւրն: վրայ աւելցուցէ ք նաև այն իրո-வடிரெட்டு வு ածուխը երբեմն Awgnews & Muzhe 4000 nm.p. lumpar latente dig be die Swing be

աշխատան ք կը պահանջե, գետնին

Ճարտարարուհստի տկարացման։

ஆம் ஓம்றாட ய ப மில்யடி டிற

երեսը Հանուելու Համար

4 mgdt மாய்விழ் மி.4 வும

um, webit hapbenp beben Je Sp. Butthey Suit pudacluh of labo pp կր Տասնի, Տաժաձայն գիտական Showagowar [dhaing, 197 Shipman Holp, w Julit pt hibus purty ditster 700 muph: Huhuju win Տարստուներներ իր Տում՝ վիճակին Alg sh bbphw Jwgbbp w jb pub funշոր արժեք արդիւնաբերունեան սուաջգիմ ունժեսմե տեսակետեն, b/dt պետք եղած կերպով չշահա. դործուի տարբեր ուժեր ստեղծեjac Sud wp. C.ju Xud pach dpw. Արժերա հատ իա ին արում՝ կրչանո կը ցուցնեն գիտական ուսումն appending the the speach of plat բերիանակար ուգի անաամեսունգիւրն մանսարում շրանչիւ ագուխի սուատութժեան, տարեկան 55 միլիոն (ժոնի իննա յողուներեն մր With the quanturpate thentenրար ճարտարարուհստի բոլոր ձիւ. Apple odmedabopled bbb smbaps வடச் சிய நீட தயி ஓயிக்கடியு, வுடி விட Sudbof war well the namel but ելեկտրականութիւնը, երկրին բո. լոր արտագրութիւնները կը սզեն։ Մյո չարի քը դարմ անելու Համ ար when & of the fondito and one be լեկտրական կամ ուրիշ տեսակ ուժերու արտագրութժեան եւ գիւրացնել ածխանան բերու շակա anponedp, be ofher hands hupb լի եզածին չափ շատ քանակութեամբ արտածել օտար երկիր-

P works baken't bacam i baրորդ խոչընդոտը։ Ցայտնի է որ գատերազմի ընթացքին բրիտա. Նական Ճարտարարուհստի վերին իշխանուներնը, Տակակչոր իրաenew pp jubabnebgue [ but: Chumpur [ herb nurale. ու զգալապես եւ օտար երկիր. ներ, որոն ը տարիներով յաձախորդ the Wathon, Stragstont quel տուին իրենց Հան քածուխի Ճարարուհստին։ Ռուսիա, Գերմանիա, ֆրանսա ևւ խտայիս State des judalunpathen the մանո Որժքիա դանորվաւն ա րազմ էն ի վեր։ Հետեւեալ Թիւերը ւական պերձախոս են.բրիտ. արտադ-ը. - <sub>Օ</sub>տար երկիը. 1900ին 225 միլ. Թոն - 530 միլ. Թոն

#### » 950 » » 1074 » 1921ին 163

#### RESERVED STREET UNUSEUC

Che Epd Sapurb dangauներու կողջին կան կարգ մր ուշ Zwapour popen Jobbe, noite Junew ploper bloghand ofthe whole part be pubacaphbpart dhobes

**Ցարջրագանի արնիահեր**ը Sudwaw ju, Whathat atto bbphm-Jhu huib 2718 wohunguit php, a-

Uhpne let wing: pepu punt thep Com op alehahateantp t pustibly my Subplying դր, իրը վարձ բ կամ իրը հայուն դր, իրը վարձ բ կամ որոշ գու Zapompurloh Zabambalan Fluten ub 4000 Suthly ale Jupawapac Afelithe Smithit wanth fait 6 ships կիր։ Հաե թագործներու garlefiche, fibzuten bube communitation to the m It obt to be hulubully of Տողը եւ իր պարունակած pl Embonur Sprange to dang danafacpation of late without hamamanthen up mit 6 st ոսկին յատկացուի Հարտարարուեստի ձեռնարկներուն

The All Appropries with powent pho, whome place t dhaba and propoliza bepage Luquent bouractifithop Com apaz zwihad dombowo Hell Հան բերու պետականացման վ part phu, op heling Shatimber Swighth offi !:

Հարնաժանջորն Հագո We op Supumpupmelout The ம்மமாத்வும் மில்விடி மு juint, blot whom philip փականացնե Տան բերու չա գործումը, որոշ իրաւա ենր տալով բանուորական կար կերպութեանց։ Հակառակ է րանաձևւին Հան բածուխի յո Ludanalp, Physiku and page on մատեր ընգլիան. այն ա Phang to 19th of atth phill պետականացման սիստեմը ղած է եւ [2 է արդիւնարերու կամ Տանրային ձևոնաթի ւլ առարահանական քաշա wpalich p warend to She jo at տական սեփականատիրութեո

P'22 4C CUAPY SECHE Zud waw ju Uzho կաններու տեղեկագրին, Տետև Տոկայական գումարները չ են ափ մր միլ իոնատերներ թածուխի արտադրութենն 1914ին 15.500,000 ադե 37,800,000 35,000,000 26,148,715 192315

երակարահաև հոնսե Հո Mobile to ju swifind zww Sub 20 han வின்றி வாம் திரைக்க իրական վհասեերու եւթար by TOTSE's h dbn: + whough por quetoulgoeldheup Por மா ம்யுக்க வி மாவி விரிம் தி Soclute pulle por la petitione of [ թիւնր կր նպաստե ներկա) Pheulpach:

1-62 4C USUTUS PUTANT ցանձնախոոմ բի apple Sud wan ju, Spope Se Հար եաժանգրրեն ին որայ 2/1/16/26 of file to 53 2/1/16 2 Dwhat, bu stend without տեսակին, իսկ այն բանու apat p opulate 7,30 dad կի վրայ պառկած ածուխին ևերը կը կոտրեն <u>Տազա</u>ր parlabut wall, 4p us 90 2/1/h LJu of Super His ատերթեր հենարբ հենար of the Sugaraphone of hange հանի ինդրն հանանցակայ<sub>է</sub> ou toube dep product monelu Calamamenpaha whithywather to Swant of Swaning wholing openfulls the febre, it ասրբնով հանահ հենադրբենը,

Հան քագործներու 411 மாரமிகர் வாக்கிரி nonment of metaphore, կը նախընտրեն տարրեր սակ truth dans maybe spe water ակ գործադրևլ 1921ի Տամա- ՄԻՈՒԹԻՒՆ ՄԸ to the to the finishmouly dod-

op by by opundupahpp applishing offen je affenent of maghine San Sandulph wandpoor The than handy mlybe webbs 2 mb the abound often Abung markly we արորը կը նային տարրեր ակ-Walt Uzhummit ph Shabagapple adubaple officenthe S Հան բային արկածներու ինն-சிரும் வளர்காழ் திர பாக்கானத் Somquanifin Germabur Ghinthe End Smpach . Amda maple Chain of apsome for win Tooks, blownh holy swatnebywith Marapapher hagel, apay Shabe արարձերու իւնդերը ավերեն կենականն էր ներկայ պայմաննե-ALCE RE

ւուջուհ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱԶԸ

Twisher 15 ht Laborath Sw. 1 հանդին թարեն աստաս ին ասանիր մանաշարժերն՝ Տեր վ անասնաշեր Հե պեւ

ընցետլ շորև բշարքժի 4p 124 604 5mport dolparturily ulm գարանանդեսը պիտի յետաձգ. ուխ. սակայն նույն օրն իսկ ևա «Խուած ըլլալով գործադումի «Խոսածը ուլալով գործադումի «Խոսան» անոր և անոր «Խոսան»

zwepterp for zwith the oուրեր եկած երն ղուարձանալու իւ օգարմակրնու սանդին խաշկր ժ. Աանեն սահրանին հարի թաքի խարով (անգլիերեն) պարզեց Հաwith Moswip be ofbut down աննատերաու թերար фութրիկն արարան արտաչույին եւ դիbonja works nytrenphy գիրերևուր վրայ։ Վոյեջան ոգե-եր արևոր տպաւորունիեր գորւորիչ եր Օր. Մարի Բինժըդի Տայ-կական պարը։ Հասույնն է մ օտաւորապես

120 սդերլին, որ Հայաստան պի-

ՊարաՏանդեսը 4 врешдии மாயம் சயச் 2.30 ht மிடிடும to pu stbpqnd:

\* Լոնտոնի Հօկի պարահանthen, op whof uport or blimp was No 8 pt, phonosque to Brille

\*\* Միօրի գրուն չան իանգիներ ույ **Իռան բ պատճառեցին ա յստեղ։** Արտաչէս

ደበՒԻՑԵՐԻՈՅ ՄԷՋ

 թընեւէն կը գրեն մեզի.∸ Երկու ամիսէ ի վեր, նախ «հայ դպրոց»ի շրջանակեն, յետոյ ալ April 4 4 மாராட்டு 4 . வ. வ. வ. வ. வ. հանի Նակաձեռնութեամբ owt phone fund news tasm ship-

գեգասիրաց միունքիւն» մը ,պատակն է անդամավ ձարbland (wil value baraguan,) [ժիւններով **Փարիզեր բա**շանայ մր ընրել տարին դոնե երկուերեք անգամ, մեկ երկու օրուայ Տամար, մեծ տոներուն պատարադ մատուցանելու Համար։ Միու There will saint which link որ մկրտունիւն, պսակադրունիւն bem յլն ունեցողները կարենան կա-

Միուքժեան պիտի կրնան անաղ արժիւ գնրել, Годар Չուիցերիոյ ուրիշ քաղաքները ևորդ ըսանեն վեր երկու սեռի ըո. լոր Հայերը։ ընդաններու Թիւբ பாட்பு ம்பிழயக் டு:

Bumbly but Sapurb qualit ոեղի ունեցաւ Ապրիլ 11ի սիրակի աուն, «Հայ Աշակերտական Swb & Sty, op Shorldbub bbapon որոշուած է։ պր նախագաներ Գեորդեան, որ բացատրեց dhac-B հան կարև ւորու [ ] իւնը ազգային թե ան Հատական արժանապա ուու նեան տեսակետով։ Ապա բն-Նուեցաւ ծրագիր-կանոնագրի Ն խագիծը, որ գրել եւ կո յնու (ժեամ ը ընդունունցաւ։ կազմ ունցաւ վարsould helb wy Stanbelowy 46 pagent q. H. Propostate workbungton, q ղ. գ*երրգեան ատենադպիր*, դ. է-2md pholoth quitamans be why ը, դափաղևան անդամ։

Վարչու Թիւնը նամակ մր եւ ծրագիր-կանոնագիր մը ուղղած <u>է</u> կախող. պատուիրակ գալա բեան եպիսկոպոսին եւ խնդրած է անոր օժանդակուն իւնը։ Ննգրուած է նո յնպես, որ ենե

Supply to depungupantite Share [ժեսմե ա, jե pangtebpp, շապիկները bem II 40 1. phpp, apab p w Thurma bis delitiff quincitit be Ather of hands her let ownigh եկեղեցիին յանձնուած են։

4C WERPARP դրկել shu pud. նեղինները, առանց ազդի սպա

Ca Manhartaga Quaganculanպես կր յիշեցնեն ը արտասա գնա-*Նի կարգ մ ը բաժանորդներուն*։

ՊԱՏԱՍԽԱՆ «ՑԱՌԱՋ»ի ՀԱՐՑԱՐԱՆԻՆ

26. — ՖՈԷԺԻՒՍ (Վառ.

Lumby wawofit whyarf b 4w8 64 (1923/4) puth se Sus մաանի գներ որոն է կ. գոլսեն ձրի փոխագրուած են ֆրանսական բա ակի մեջ ծառայած բլլալով։ Հիա տասը տնուոր ընտանի ջ կայ L publi de Sogh we we och be րիտասարդներ. Տամագում ար 40 անձ. 14 այրեր, 11 կիներ, 2 օրիորդ, II փո.թրիկներ (6p աղջիկ իսկ 5ը տղայ, 6 տարեկանեն 5-6 wil variot .- Whishe Shif w dith ման պատանած է, 68 տարեկան ծերունի մր, մեկ ամուսնունելու II.4 Նրանախոսու [ ... և երկու ծենդարերութիւն։ Մկրտութեան Հա. մար բանանային լուր ղրկեցին բ. րայց կարծեն մեր բնակավայ. րերը բուն ֆուեժիւս քաղաքեն 3 thought Spure bilming For դեց գալ կուսակցութեիւն կամ ուրիչ կազմակերպունիւն չկայ us al dallow han gammen

կ'աշխատինը աղիւսի գործո րանը օրական 10 ժամ, ժամբ 2.10, huly 4hibbpp 1. 4p. 20: 4u ցին բիլոն 2.20 է. ապրուստը ժեծ թաղա բներու Տետ բաղդատելով շատ սուղ է։ Գործարանատերը միա լարկ տուներ յատկացուցած մեզ, նաև վառարաններ։ <sub>Ունին</sub>ը պարտեղներ եւ Հաւեր եւ Հանգիստ மும் கள்ளக்டு அர் முற்று வாழ் Տայ դերձակ, մեկ կօշկակար որուն փուքր եղբայրը դժբախտու Bhilin nilibame we alm pp 4np whighlyne be wift wyw Sadwalite 40 mangen J. Ath at Spent has Արև նրկրուն իշրն րեր և երևանեսե Shane gapowpub de ben nibb nep 4p quitach of 44 Sw J of behindup pul Shuy phendhap Shane աղիւսի մեծ գործարանի մբ մեջ կ'աշխատին բառական Թիռով Հա յեր, որոն p II ժամ ը կը ս 134 18 Probe , 4 libbpe 6-10 Pout p: (Puget sur argent): bpl p Phinthyp Shane St. Raphaël թաղաթը մեկ ընտանիք կայ անդամ է, որմնադիր։

8. II. հրամեան

2085ԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

ՍԷՆԹ-ԷԹԻԷՆ (Սեփ. Թղթ.).

Արձրան հանանգ արմի արդրgue 2. 8. 9. buld whathath que. սախոսական ժողովը։ Դասախոսն եր ընկ. Մ. Գույում ձևան։ Հակառակ neld opt hillip wibping Swin inteque ցող ձիւնախառն անձրեւին, բա hat thend buthout be Sanda

Upfibp bbphas the quantounce But, april the But to chipherվարական տարրը 4. 8. դ. ծրա-

Cully que joud Shar houtմ ou երկու ժամ , պարզելով ընկերային յեզաշրջումները դա րերու րենժացրին եւ ձևշո դասակարգերու ազատագրական պայջարի յաղնանակները, 4. 8. 9. հուա Տումները այս գետ-

\* արրակի օր տեղի ունեցաւ U. Flaptup be U. Candoup Sanon. Ցուրուբերան Հայրենակցական Jhac [ abait կաղմ ակերպած եերկայացումը, «կասունի դիւցագներգունիւնը»։ Գժբախտարար չատ բազմ ու թիւն չկար, խստաշունը 0դին պատճառով։ Ներկայ էին նաեւ տամենակ մը ֆրանսացի պատանիներ, որոն ը Տետեւեցան ժինչեւ վերջը։ Գերակատարները ամեն ձիգ Թափեր էին տարավներու պատղաձեցման Համար։

Դերասանական խում բը կս մուած եր Մ. Շամ ուն եւ Մ. Էթի. էրի Հայրենակիցներէն, ամեն umb pt, aprit p Sudbpuzlunt dhub q bayby ophibul of p marfile

գիտակից երիտասարդներու ջան քեpad, wjumby we hand nepome 3 ափա Տաս Որբերու Միուքժիւնը։ ընդաններու Թիւն է 12, ո

ոն ը Տոգեւին փարած են իրենց Sport bait, be willy guite for lawփեն գայն գարգացնելու Համար կր Տրաւիրեն ը մեր ընկերները

Րամնակցիլ մեր աշխատան բներուն Արհաշտ հանսև արար ե սնար ե առ buend bit apparting blone die, sufտի գլանան իրենց բարո յական եւ Նեւ Թական օժանդակու Թիւնր

ug, angrefebut Surfup the. րակայունդան երև ը Տայ երիտ. nmbappbe Couply Plama mbymhունցաւ, Նուպար անչափանաս ըլլայով երկու տարի բանտարկու [ժետև դատապարտունցաւ, իսկ *Սահամրա Տահո ռահաշար*։ J վարունեան ըննաց թին նե փասmapate be fet god hutpp juic արտայայտունգան Հայնրու մ שולוה בשיון ל קקחבות ולושי לעים րատենը տալ այս առեժիւ։

կը **խ**ՆԳՐՈՒԻ բոլոր աշխատա. կիցներէն գրել ԹուղԹին ՄԷԿ Ե. CHIE HARLE

**ՆԱՄԱԿ ԵՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ** 

XTSOLU UC

«Sphewish 28 Luply Phelis ուն կարդացին ը Թղիժակցունժիւն of p wort sith, and a. laglaw. 4hap 4p Squip Sudmanulp պատկերացրել դանոիքաշա և գիսա Թիւնները, որոնց կարգին Սիվրի-Հիսարի Հայրենակցական

արարեր «Արաւնգիւրը muph of Smaler holobang pr ph Տայրենակցական շրջանակին Տաղան օժատիան բմաջ» ենանե ատելե վերջ, ցաւ կը յայտ ներ [dt «Միու[dbան վարչական կազմին մեջ գտնուած բլլան ա յնպիսի ան Հատներ, որոն բ Միու-Abait dh.phibait դեպի Դաշնակցունժիւնը»։ U.JA Appmannente Sp Smam

պատասխաներ իրականութժեան։ What Philu' hp կազմ at Philip h վեր ունեցած է չէրուք եւ անկողմնակայ ընթաց p մր Հանդեպ բոլոր ծամա ճարար իանդ արբենաս-Phuby. be as Ity un fohe ale ատիցաբար կամ անդիտակցաբար 24 24 June pp apaz acques, jupգելով եւ գործադրելով իր ծրագիր կանոնագրիորոշ արամ ադրու [ժիւնները։ Ան իրրեւ Հայրենակցական Wharldhe's uppnount to Showատ են ենսուիք արմարար ամժա Դիր գործերով եւ Տետեւաբար պիտի ունենար իր սեփական տեսակետը white zacpe, Sag 24 let wyg whոտիիան պաշտպանուած ն լ նար որ եւ է բաղաբական կազմ ակերպու Alut 4ngs 1:

դ. թղթակիցը կը մունայ որ ծանօթ ենրկա յացումը տրուած է ի նպաստ բաղաքի եւ կայանի երկու դարոցներուն։ Ներկայա Jul Swanthafan Whuldhahu կողմ է Տրատարակու[ժետն տլ "Las Oppost 18 Abhan 1925 be 34 Populie 1549, 1002 mg կ'անգիտանայ գ. ԹղԹակիցը, խե. ղանժիւրելով իրողունժիւններն ևւ մ հղանչելով Ճշմ արտունժեան դեմ։

செர்ம் விரைவடிரெட்ம மாறி Ճրդումը գրկած էր «Երեւան»ի, սակա յն ա յս վերջինը խիստ կրճա. whent be becampolating quit, 9 Washa Copelin Me he ant let «Սիվրի-Հիսարի Հայրենակցական Thould but Twoot 11 h Jaiba Sheah handles hobby but what of p յայլոնուած է [21, ներկայացումը want wo b baka starth awang

Whiteyba powhatencebbat ofto Shortfiele hand very & Labole

that of to be such as of the days Lushen, but ha ju bbphw jugaced p արուած է մեր վերոգրեալ բագատրունեսնեց Համաձա յեւ

Դիւան II. Հ. II հութեան

ԿԻՐԱԿԻ ՕՐՈՒԱՆ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

**ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ** 

Ինչպես գրած էինը, այս Կիրակի, 23 Մալիս, Էլիդապեթի կոկիկ մարզարանին մեջ աե-ղի կ'ունենան ֆութալի խիստ հետա,թր.թրական մրցումներ կազմակերպուած Հ. Մ. Ը. Մ.) ն, ի նպաստ պատերազմի վիրաւորեալներուն։ Հան-ն փայլը աւելցնելու հաը, Փարիզի գինուորական կաոավարիչ Ձօր. Կուրօ ստանձնա թիւնը, Фо եւ Մարիօ գօրավարներու հետ միասին, տրա լով դինուորական ֆանֆառ մբ Նաեւ ռուս խաղախները դաղար

ուժեւհրուն կը մասնակցին Մ. С. Մ.ի խումբեն դուրս Фш րից եղած չենական, յունական եւ ռուսական խումբերը, իսկա կան միջազգային «տէրպի» մր Մրցումները կը սկսին ժամը 2ին, Հ. Մ. Ը. Մ.ի եւ չենական ումբերուն միջեւ կես կես ժ ուայ կիսախաղով։ 3.15ին կը սկսի միւս մրցումը ռուսական Un talan Sagnifichance malde անները ժամը 5ին կը մրցին La Russie Illustrée Pupph ժակին համար։ Ժամր 4.305 5 տեղի կուսենան խաղախնե եջ ոչ քերրան նքնաք անո դե-հու տահրինը ու բեմբեն։

ւմներուն արդիւնքը։ Այս ցին կարելի է դիւրութեամբ պա տասիսանել, նկատի առնելով ե ղանակի ընթացջին եղած մրցումները։ Մեր կարծիջով է, Մ. Ը. Մ.ը Չեխերուն յաղթած ըլլալով երկու անդաժ, եւ duqued my mely hopky handing մը ապահովել Ձեխերուն վրար։ Ռուս. եւ լունական խումբերԷն

շատ բարձր է Հելլէննսերէն եթե նկատի ունենանութ որ Փ րիզի մեծ խումբերէն խաղարու րոլոր Ռուսերը կը մասնակցի

Հ. Մ. Ը. Մ.ը դժուարին մր ցում մը պիտի ունենալ. բայց ցուս որ պրար հոստար, բաղջ ապահովարար վերջին խաղին լաղթական ելլէ Ռուսերէն, նկատի առնելով Հ. Մ. Ը. Մ.ի Bull what ւկու ժամուայ հանգիստը, մին Printing Shart hea dad when U. Stu ywpwqwih sty, fuhus

Տետաջրջրական, եւ Տաւասա-րակչիո մրցումներ ենս որ պիտի կատարուին։ Հ. Թ.

SUNUS,, PEPPOTE

# 31048446 ՄԵՐ ԳԻՒՂԱՔԱՂԱՔԷՆ

(coubens ve queruve) VIII

- ԱJa, գեղեցիկ են բայց ընտանի թի ժը երջանկուն իւնը պիastonia, Smale urmplur sub Smal տի ապահովեր, սիրտս կը լեցներ மாழ் வட வர வக சன்ற வர்கள்கள்கள் pe մեծ երջանկու[ժետմ ը: phy Shen, apadShenbe wa pum b'h դանդաղօրեն վերադարձանք, ליין שליחו ב חף ק'חבקלים שול חביליםլուռ ու կորսուած մեր մ տածումին հան յարմ ար չեն իրենց...

- Հատերը աղջատ են, goldeng aplant & mouran tillm? Lupwandhe f.

- Ճակատագի՜ր, պատասխա ges அள்ளதால் கள்ளது வுக րեկա բոնա հերբենը ան նորեկա sport applipe mit stomget or the aboute, bot Son Some, let fingto wy աղջիկներուն բախտին spell alpub daugmin

Grub. Ata the fle Sudmb or pa to dam Up at bould durdery at to Dunhungt or the About of mb-April 17 2 Low to 19th 4 4 50 ham 1/20 At madammhur blight mybuts

— Երիտասարդ ես, սիրելու պատենութերւններ միշտ կ'րլյան. — Ոբեն բերաասահմալգբար

Show a be to fund such be us mi պատենունեանց։ Ցարիներ առանչ որիս իւ գուրգուրանքի ապրու չոր ու խստասիրտ մարդու fon, jublupt wancon fp blip կայուներներ կր զգացուի նոր ո sto 94 wgardh de, ալիջի de al կը սրբե ու կը տանի բոլոր Տին Ճղձիմ ու մանր Հաշիւննրը, հատսեր նկատում ները, դժկամ ակու-Թիւնը ու կը լեցնե սիրտը նոր upon of

Swit apl the thedwbadath plumuth pubporch: guith puth գոյգեր կ'ապրին տան մր ժուներն dig, any ne dwite ophend, wnwig սիրոյ, առանց այն ստեղծագործող Suchthy ub much photopher beat h Grant Craits power popular Jurig parte damine m'in apaul ur lundle Swander of ofthe 40

— Այր, շարունակեց տրտ. Intotheur p, wort wif page afreդաքաղաքը ու Տագիւ կը Տանգիարես տուներու որ սիրոյ թո յենը մ'ը՝ պայննեցնելու Համար ուժի թլլան, կարծես Թե սերը խազա- այդ աշարկու ու ՀեԹանոս գուն-

ղութեն ու Տանգիստե չախոր the puly wsw wawcon fp, uh. par Lad par de dem 1, bu jacub. the and find amongolfs mbտասանուած սիրոյ բառի մը տպաconneld hat wall, up abon foundly կրլլայ, ընտանեկան յարկի տակ կրաւորական կինը կամ անտարբել այրը կը Հանդիպին ուրիշի մր. (m,2' mit welfest at apleat of Inc Suite 40 Swath or Show 46-76864 4,616m2...) Ur men du quepub ph, uhpa J. quequeld buil ne Snamone [dhair file alto Sup war folis, fing of be at upper par-பயியமாடிரிட்ட யர் மட் மட யருமா happarent Sugfibbone of to ... fibeuto sunt sheet of down . գած աչ բ մր որ յանկարծ կ'ար. Philips of be to mampacarely of the nemgut al uburg sth nammerh ու կ'ընձիւդի, կ'ընձիւդի գարնան ուսե ժիշբերբենով...

Path to fal Garbury or hom har 4 qq wgarifib par ar qq w flarնունիւններու շտեմ արան մր ունի։ Ինչպես ռումրի մր պատրոյ-4 to 4p punt Sombiful Ineght

4p, ய ரவுக்க வட மிவத வட ஆளர்க տագրական պահու ժը արտ news open from p of the hort oboth մր պատուարները քանդելու, ամբարտակները իջեցնելու ու յաղ-**Յանակի դրշչակ տնկելու վրան**։ բառերը իրենց Հաստատուն իմաստեր վատ յանարկնակար վեծ բու Նակութիւններ ունին ու ի՞նչպես importantale at house gaton que bee bu «quepact» Grabe, ուր ալ ըլլամ, կը յիշեմ մեր նիները, գառնուկները որ ծնին ու ցորենները որ գիշերները կը բումեին, կը բումեին ինչպե աստղերը երկերին խորը. բայց bpp nephy Sp «quepnets» 4pot, վստա հեն որ կը հասկնայ ուրիչ բան։ Ու տակաւին «գարուն»ը ու the tran t appart to be smithing երևիր վետ և աշեր, չաժրվ ար գրե հենայան արեր, չաժրվ Sagedweep 4p mappleph, ne n's dha ju 4p ոարրերի մարդե մարդ Տա ժամանակե ժամանակե սստեղծները գիտեն բառերուն [ժա բուն կարողու[ժիւնները, dibp

40 qquite dhas ju. վ այրկեսն մը լոեց։

— Սերը Ճակատագրական ո եղերական է, աւելցուց ար liben's with be no nepho din, well գեղեցիկ ու աւելի կատարեալ ու the att : To, banto denne; dan wap the fitup quitte uppay Տրա Հաշուի բոաին բնքնաև.

Aողովրդական St.phuld of Անոր ան անանիչն իշնա ճարջիշն րաժնած է երկու կեսի։ Մեկր՝ կին, Theup' unad wpg: bolone beaten யு யாய்ப்படும் யுயியுய ம்ப வட ஒச் րախտ։ Տարիներ այդ կեսերը կը վնառեն իրար կեան թի տիսուր ու մու 6 Համ բաներուն վրա ը հո. րեմն պատրանքը կ'ունենան իրենց April damp bilmiur abbred Atոր»: Երանի անոնց որ կը գտնեն։ Mante whom apple of the food by Topul de leud wydow ne formille գգուան բներ, ո՛ր բան սիրոյ գիշերներ պիտի կորսուկին հասա luncation die (bu be szapho punter sha shapp, bands bb bampppbburg por womp with to

(Շար.) ՎԱԶԳԻՆ ՇՈՒՇԱՆԵԱՆ

ppoen Swingly nibbyud utpu 40

Swpgar Sp juby pp at Sound The be aufabantapte mept b dobment L'ellan, m'hata me bara... cart mapping to no stor or my to obրոյ հրագ կր սպառի, ա ի քան

պանցներն p գորենի արտի մր

priffit: Worme below ne apowe fu-

Ami Smem bet. An mi Smem beat

חב ליחשחף יליחבונים על בלינו שלום לוב

- գոյրիկիս Համար է, ը

ume, sho about portale to ob-

րեմ գին բր։ ինչպես աչ բերը կոյր

հայունցրորը 16 համան մեղ են.

#### Ufunrh nrngnulp tes unlineud

ԱԲԵՆ եր գրեն իկ նոր դիմումները արդիմասոր եղած ենս Մատնիչները այնջան պրողած էին ներջին նախարարին միաջը, որ երկար Ջանջեր աներաժեշտ եղան՝ հասկցնելու հա 

ջանի մր չէզոքներու հետ փորձած են համերաշխուԹիւն ա-ռաջ բերել, սակայն Մազլըմեան չէ համաձայնած ետ առնել իր տալ թորալ, ապայա դապլանատ չէ ծամաձայնած նա ամնել իր «ժումնարը։ Մամնեիչները մեծ գործի վրայ ե՞ն և ակորածոչակ Թորդում՝ ու սմսեղուկ Ձէ լինունդեանը նորե՞ն պաշածնատուն կր պատեն ձերբակալուածները աջսորել տալու համար։ Սակայն հելի՞ն իշխանութիեւնները այլեւս հասկյան ասոնց իսկական դիմադիծը։

Դրամանենգութեան խնդիրը

ԳՐԱՍԱՍԱԱԱՐԱՐԵՍԱՄԱ ԱԱՐՈՐՐԸ

«ԳՀ-քայի դատավարութեան ընժացքին, Հունդարիոյ վարչապետին համար Ջախ-ջախիչ յայանուժիւմներ ըրտւ երևայինան Հիր, որ ամրաստանուժեան տակ է։ Յայտարարից Թէկամս Հիր, որ ամրաստանուժեան տակ է։ Յայտարարից Թէկամս Վերկեն համակ մի գրած էր իրեն, արաժեղելի խործարաբուժիւնը։ Վյդ համակը ամէն բան կր պարուհակեր, բացի
չակաի համարձակելինը փորձել այս բախտահինդրուժիւնյու Աշելցուց Թէ վարչապետը մէկ միկին ջուրժն խոստացած էր իջխան Վինաիչվրացի։ Իսկ նախկին նախարար Թէլեջի ջարտիապրական հաստատուժիւնը դրաւ կեղծարարներու արաժաբուժեան տակոչ։ Վկան յայանեց Թէ կոմս Պեխլեջի նաժակը ապահով տեղ պահուտ է, բայց չի կրնար բաել տեղը, որովչե. րուժեման տակը։ Վկան յայտնեց Թէ կոնս Կերկերի համակը ա-պանով տեղ պանուտ ե, բայց էի կրնար ըսել տեղը, որով են-տեւ ծանր կացութեման մր պիտը մատնուին բազմակիլ. ան-ձեր։ Գատարանին նախագահը սպառնաց բանաարկել երեակո-խանը եւ հրամայեց խուդարկել տունը։ Իշխան Վինաիշկիաց ալ հարցաբննուհրվ. մերժեց յայտնել այդ փաստաթեուղթեն բովանդակութիեւնը, միայն ըստու Թէ Թուականը 1923 էր։

#### Inrounning tholip the

Լիոնի Քաղաքապետական հեղթնուրդը եւ Նահանգային ժո-ղովը ընդունած էրլլալով ծանրակառքի՝ գործաւորներուն պա-հանչը, 3500 ծառայողներ գործաղուլ ըրին առչի օր։ Ոչ Մեկ հանրակառը բանեցաւ։

Onuliurh urljud

Մոսկուայէն կր հեռագրեն իկ Մոսկուա - Թիֆլիս գծին օ դանաւերեն մէկր ինկաւ հարթոֆի մոտ։ Երկու ճամրորդներ, որոնց մէկը «Փրավտասի աշխատակից, մեռան, իսկ առաջնորդը եւ մեջենավարը ծանրապէս վիրաւորուեցան։

Մաrոքի յաrձակողականը

Ֆրանսական եւ սպանիական բանակները բուռն յարձակողականի մը սկսած են քանի մը օրէ ի վեր։ Հասած դամասան իրանսական գորքը աշելի քան տասը քիլոներդ յա-ռաջացած է։ Արիւնալի՝ կոիւներ՝ կր սպասուին։ Սպանիացի-ներն ալ իրենց կարգին յառաջ կր խաղան եւ պզաիկ յաջողութիւն մը շահեցան.

Inromantiple demulitra

Ասգլիոյ երեսփ. ժողովին մէջ եղած յայտարարութեան մբ համաձայն, գործադուլին հետեւանջով հանջածուխի ճարտարադործունիւնը 7 միլիոն ադերլին կիսա կրած է, երկակնուդի-ները՝ 8 միլիոն, մետադադործունիւնը՝ 3,5 միլիոն, հիւսուա-ծեղէնի դործը, 5 միլիոն, նաւաչինունիւնը՝ 2,5 միլիոն, գիմիական արտադրունիւնները՝ 500,000։ Ըսդմանուր կորուսար կենքադրուի 30 միլիոն։ Պետական երժտացոյցին համար հղաժ բացառիկ ծախջն է 750,000 սղերլին։

#### 1620,40,8 80,980,96

Մարաջախա Փիլսուտաբիի դեմ հակառակութերւնը րունակուի կարգ մի դաւամեկու մէջ։ հետասանի Դերման-ները կր շարունակնն խոսվութիւն սերմանել երկրին մէջ։ Չօ-րավար Հայլէր բայմանած է Շիջաջօ Թրիպիսեր Թվիակցին ինչ 50,000 Փօվենցի ջապաջացիներ պատրաստ են կոռերու համար Փիլսուասքիի դեմ։

Վարչապետ Պ. Պարթել Վարշաւայի օտար ղեսպաններուն պատածապես ծաղորդած է Նոր կառավարութեան կաղմու թիւնը։ Օտար պետութիւնները դեռ չեն վաշերացուցած այս փոփոխութիիւնը եւ կը սպասեն որ Փիլսուտորի սաժմանա դորդիսութրերն եւ կր սպասնն որ Փիլսուտաքի սահմանա-դրական կարգ մր դժուարութիւններու ալ յտղծել, խործրդա-րանը լուծելով կաժ նախապահական ընտրութեան նոր ձեւ ժր դաներվ։ Քանի որ ըստ սահմանադրութեան խորձրդարանը չի կրնար լուծել, բանի ուժի պիտի դիմել։ Այս պայմաններուն տակ չի կարծուիր մել պետութիւնները ճանչնան Փիլսուտաքիի պետական ծարուաժը։

Ուրնօյի գուծադույր

Գործադուլի չարժումը կը չարունակուի։ Ժամով աշխատող բանուորները, որ միջին հաշրուվ ժամը 3,70 կր. կր ստա-ման, 50 ամահեմինի, իսկ կաղով աշխատողները հարիւրին ասող յաւելում կը պահանչինի Շատ մր ճիւգիրու միջ բանուրի ներուն 100ին 40ը գործադուլ ըրած են և կը ստիպեն իրենց հերուն 100ին 40-ր գորժաղուլ բրած ես ա դր սարդած բրաց ժիշտ բինկերնը ալ օր չաշխատին։ Ոստիկանները շատ դրժ-ուտրունիւն կը ջաշին գործարանին առջևւի ծամակակումնե-թը արդիկու համար։ Գործադուլի կոմիանն երկել կոչով մր ծրաշիրեց Ուքնօյի թոլոր գործաշորները ընդե, գործաղուլ յայ-տարարից Մեծ Ուքնօյի ժեշ 28,000 թանուղները կ աշխատին. աստեցնէ 15,000 երկել գործաղուլին մասնակցեցան։

Խումողառանի բացումը կը պամանջեն

բակիզվարական երևակոխաններու կողմե արաությակու-քինն մր վարչապետունեան ներկոյանալով պահանչեց որ հորմրդարանը ստիվոլաբար հիսաի մրաւիրուի, ներկայ բացա-ոիկ կացուկեան առմին։ Արմասական ընկերվարական կու-սակցուհենան արժնարի մարմինը ևս իր վերջին ժողովին մեջ նոյն իմաստով որոշում աուսու։

**PUPPER ZUS SPUUUPPF PUSEPUENEUP** 

Sociétés Savantesh Թատրոնին մեջ (8 Rue Danton) 23 Մադիս 1926 Կիրակի դիչեր ժամը ձիշտ 8.30ին րովանգակ նայ թեմերու վրայ լէ անգւաժ բլլայով Գ. զ. ՄեկնենեՒի

զրադրավ յոց բոստրու գրոց ը տահած գրության է և հանաստան է արդի կիսանք է Մի ի Տ Ը առաժ 5 արդի չ ջանակոր, գինները կրամնաւոր 20, Ա վարգ 1-0, թ. վարգ 7-50 ֆր-Ոչ ոքի ատման պիտի գրկայի միրնել & Էջանհանի 63, Rue r. le Prince 1—3 եւ 7—0, Բայար նայ հաշարանները։ Իսկ Ներկայացման դիշերը ժամը 6էն սկսեալ կիշէն։

#### LԻՕՆԻ ՔՕՄԷՏԻ ՏՐԱՄԱԹԻՔ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲ

Վաղը 22 Մայիս Շարախ դիշեր ժամը ձիշտ 9ին Կր ներկալացուի ՇԻՐՎԱՆՁԱԴԷԻ լայտնի

"ՆԱՄՈՒՍ, արամը 5 արար Կը մասնակցի Փարիզեն ՏԻԿԻՆ Ս. ՊԱՂՏԱՍՄԻՍԱՆ Միջնարաբներուն կը նուաղէ «ՄՄԵՍ» ֆոնսֆառը 4. արարին արեւելեան նուագ իւ Կովկասեան պարհր ՄՈՒՏՔ 5 եւ 3 ՖՐԱՆՔ

#### ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՎԱՆԴԵՍ Ի ՆՊԱՍՏ **ՓԱՐԻՋԱ**ՀԱՑ ՖԱՆՖԱՌԻՆ

ՆԱԻԱԶԵՌՆՈՒԹԵԱՄԻ ՀԱՑ ԳԵՎԱՐՈՒԵՍՏԱՍԻՐՆԵՐՈՒ 5 ցունիս ՀարաԹ գիշեր ժամը 9.30Էն մինչեւ առամա Salle des Fétes, Mairie du VI. (Place St. Sulpice), վեցերորդ քաղապետուհենան շջիղ պատեսերուն մէջ Միրուն անափեկալներով, առանդական պինչի Նախապես գնուած մակց առաներու գին՝ 10 ֆր. այր ու Նոյն գիչնրը կիչէն՝ 8 ֆր. այր, 5 ֆր. կին

ՕՐ ԹԱԳՈՒՀԻ ԳԱՍՊԱՐԵԱՆ

Պ. ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ՀԱԹԱԼԵԱՆ บอนจกานบ

17 Մայիս 926

ԿՈՉ ԱԿՆՑԻՆԵՐՈՒՆ

Հայաստանի մեջ «Եոր Ակնո մը հիմնելու ծրագրին իրականացման դործակցելու համառ Մայիս 15ի գիշերը գումարուած Տաւաքումի մը մեջ, միածայնու Թեամբ որոշուհցաւ կազմել, փարիզաբնակ Ակնցիներու Հայ բենակցական Միութիւն մը, եւ ընտրեց առժամեալ Վարչութիւն մը հետեւեալ անձերէն.Պ. Պ. Արշակ Չօպանեան, Տօրթ. Rojojbur, Phumy Duchmal Վահան Եարձանհան, Հրանա Թորոսհան, Արթեին Տատհան, Մ.

Պարսաժեան եւ Օր. Աշխեն Խեր-

ստոս։ Յառաջիկալ Մալիս 25ի Ե-ըն բշաբթի իրիկունը ժամը 9ին, Ֆլօրիա ձաշարանը, 61 Րիւ V toupto in Potin (Vtppo 0աէօն) անդի պիտի ունենայ Բրդ. ընդե, ժողով մը, որուն համար երաւէր դրկուած է, Փարիդի ևւ որտույր գրդառաս է, - բարբերը և և Հրջականներու բոլոր Ակնցինն ըոււ Այն բոլոր հայրենակիցները, որոնց հասցէն անժանսԹ ըլլալով մեզի, հրաւէր ստացած չեն, կր խնդրենւը որ հահին անպատճառ րադրում որ տասրատուտու սերկալ ըլլալ այս Բ. ժողովին, ուր պիտի ընտրուի մհայուն ՎարչուԹիւնը եւ ՄիուԹեան գիրը եւ կանանագիրը պիտի վաւհրացուին։

Առժամեայ վարչուներն

## BULGASPEL

4. 3. 7. Ռոստոմ խումբի ժողովը այսօր Ուրրախ, ժամը 8.30ին սովորական հաւաջա-

տեղինս։ ՏԻՍԻՆԻ Հ. 3. Դ. ենկժակո միակի ընկ. ընդմ. ժողովը Մա-յիս 23 Կիրակի կկսօրէ վերջ ժամը 2ին ծանօխ, Տաւաջատե-ղին։

ՄԱՐՍԻԼԻՈՅ Հ. 3. «Քրիստափոր» խումբի ընկերա կան ժողովը Մայիս 23ին կի-րակի երեկոլեան ժամը հիշտ 8,30ին ծանօին սրահին մեջ։ ՎԻԷՆԻ Հայ ժողովրդային

ԱՐԵՐ Հայ ժողովրդային Լոարանի կաղմակերպած ներ-կայացումը տեղի կ'ունենայ 23 Մայիս կիրակի օր Փօնիք-վեր Սինեմայի որահին մէջ։ Չափանաս դրբերու դիուԹեան

բաղ . ժողովը կիրակի, 23 Մայիս եր օրել վերջ ժամը 2.30 հավա հրաշիրուին անդաններէ գատ, բոլոր չափահաս որբերը։ Ներ-կալ պիտի ըլլալ Պ. Ներայս 0-հանանա

UUPUPLPAS Ut2 «Зипия в прикруп в д. 44. уши търручий — гипув Gué-gham Tzerikian, Poste Restante, Marseille.

14004 142 «Յառաջ»ի և «Մարմարա»ի գործակալն է Յովհաններ Դերuhhum, 34 Rue Dunoir, Lyon

## LIBU SEUUL

# UU8hUh 28,,c

ԱշխատակցուԹեամբ Ա. Ա. Հարմսեանի, Ա. Իսահակեանի, Ա. Խատիսեանի, Ռուբենի, Մ. Վարանդեանի, Ս. Վրացեանի, արակութիւն Հ. 3. 7. Փարիզի Շրջանային կոմիայի։ Գարիդի Եր<u>լ</u>անային Կոնրուկ։ 14 մեծ և փոքր պատկերներով։ Տպագր. Կ. Ց. Ներսես, Փարիդ, 1926։ Գին 5 ֆրանւք։ Կարելի է ստանալ «Ցառաք»ի խմրադրա-

#### ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Էքախերինստարեն, Չարմոպացի Տիկ. Սիրանոյշ (հայրը ռապիզոնցի) կը փնտոկ եղբայրը Ցակոր Տէր Բարսեղեանը։ Տե-ղեկացնել Հայկ Քնարեանի 51 Rue Monge Paris (5):

Մշոյ խասգիւղացի Տիկ. Երա. նունի გարուԹիւնեան կր փնտուէ իր եղբայրը, «երովբէ ՑարուԹիւն. եանը որ 13 տարի առաջ Ամերի. կա գացած է։ երկու տարի ա. ռաջ, Սելանիկ եղած ատեն նա. մակ մը առինք իրմէ, բայց Ֆրանսա գալէ յետոյ Ֆիշտ երկու տարիէ ի վեր լուր չունինը։ Տեղեկացնել Eranouhi Haroutiounian, Cantonnement de la Va-rizelle N. 21 St. Chamond (Loire) Կը խնդրուի «Հայրենի,ը»Էն «Ասպարէգ»Էն արտատպել։

Հարուհը Բասրելիսա գր փառուկ Կարապետ եւ Պաղտա-ոար Կարապետեաքաները, Աինայ Կարուշլա դիւղեն, ծօր անունը Տաղես, մօր անունը Հարկա-նոլը։ Մարսիլիա ըլլալ կը կարծուին։ Տեղեկացնել Յարութինս-եան Արրահամի, 14 Bld. de la Pologne, Lancey (Isère).

Ս.կացի Սոաքել Վարդեանլ կը փնտուկ իր հօրաքրոչ որդին Մկրտիչ Ռայիստեանը, ընկկ Չմշկածագցի, որ 1919ին Հալէ, պի մեջ ահմնուած է։ Տեղեկա gul, Arakel Vartian, au Chateau de Pin a Couture. (Loire 40 խաղրուի Եգիպաոսի թերթերկս արտ

## 9821140

8առաջի մէջ փոտոուած Պղ-սեցի Թորդոմ Փափադհանը կը դոմուի Հայեպ եւ կ՝աշխատի Զաղատաի կայարանը, իրրեւ մեջենավար։

#### I RETURNATION OFFICERS ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon

5, rue Mignon, Métro Odeon 4 St. Michel Metro Odeon և St. Michel
Ասսիեթել Սավանսիի Թատ,
տնվու դեմ։ Գարնան մյանար
վասորաստան է Ֆոիս սԹերը մի
ծրանսական եւ անգլ. սիրուն
հրպամներու։
բաց է նաև կես օրևրուն,
դիիկունները մինչ եւ 8.30: իսկ

կիրակի օրերը մինչեւ 1.30։

#### U.8861Ah LAHUU.84U.Pho

ուսեցիր աշխատանքներու դամար անձամբ կամ : Ել Լուսանկարիչ *ԳՐԻԳՈՐ ՃՕԼՕԼԵԱՆ*ը, 39,

ns to: wender as were at the assessment of the a

# Soes. T. JUPAULPAT

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒ<mark>ԱՆԳՈՒ</mark>Թ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Teléphone: Nard 84.04 անեկում-հան ժամեր՝ Ամեն օր 2.30,7.30—կիրակի հե. առև օրեւ

# ԱԴԱՄ ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ ԴԵՐՁԱԿ ՓԱՐԻԶԻ ԱՈՐԱՁԵՒՈՒԹԵԱՆՑ

Ստացած ենք սեզօնի առԹիւ անգլիական եւ ֆրան նորանոր կերպասներ։

24, Rue Bergère, Paris (9)

p.b. t. Provence 05-40

#### ዓቦԱሀեՆեԱԿ II. Shullbellb

PFEFEFE8

13. Rue de l'Alma - Lyon ԳՆՈՒՄ Եւ ՎԱՀԱՌՈՒՄ Անչարժ կալուածքներու, վիլլաներու եւ առեւտրական տուներու

ստեսերու» կազմումիեր՝ քօմանաին եւ այլ քնկերուԹիւններու, շա-ցաքեր գործեր։ Իրաւաքանական խորքյուրդ-ներ եւ ամէ՞ն կարգի դատել րու մետասվնդում։

# 4นธนธนธยอ สนธนคนน "UVh,, 67, Rue Monsieur-le-Prince (6) Métro Odéon hauf St. Michel

мето Odeon կան St. Michel Էնտանեկան մաքուր, հա-մեղ եւ առատ կերակուլներ։ Թապլը տ՛օթ 4 ֆրան, Տասը տոմսակով 3.75 ֆր. Այցելեցէք եւ գոն պիտի նևա

#### ԳՈՐԾԱՒՈՐՈՒՀԻ Կ'ՈՒԶՈՒԻ

ւորուհի կ'ուզուի մետաքսի գոր-ծարանի մէջ աշխատելու։ Բնահարան, ելեկտրականութիրն, վառելիջ ու անկորին դործատի-րոչ կողմէ։ Դիմել՝ հետեւնալ հասցեին Ս. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ֆմե

ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ԳՈՐԾԵՐԸ Նկատի ունենալով ներկ պայմանները որոշեցին.ը, ոգ-բացեալ Դ. Վարուժանի հետեւեալ գործերը մեծաջանակ ծաիսել նշանակուած գեղենալ գի-ներով (կանիսիկ).—100 Հացին ներով (կանիրիկ.—100 Հարքն Երդը՝ հատը 25 սէսք, 50 Հա-ցին Երդը՝ հատը 30 սէսք, 5 Հեքվանոս Երդեր՝ հատը 2:30 աօլար։ Դիժել.— Ժ. 3. ԱԶԻև, ԵՄԵ, 76 Lexington Ave. New-

#### 447214 ԵՐԵՔ ՕԳԱՍՈՒՆ ՍԵՆԵԱԿՆԵՐ

երկրորդ ծևրկ վրեն կաղ, հլևկտրականուն-իւն, ջուր, Gare les Valléesէն իինգ վայրկեան, Colombes, rue des Allouettes N. 16:

#### Prududun Zrusuruhe ባԱLԵՆՑ

գրատունը կաստատած է օս

THE TREFF

408606% be արսասերեր

пинь выпри ческосов ներուն փոխարժեքը ստանալու

գրաստանս լիակատար գրա ցուցակը մամիդ տակ է։ Հասցէ P. BALENTZ.

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS 708bis, Rue Lafayette Paris(10°

TUPUULUSAFE YUA SE 6 Petits Hôtels Bd. Magenta 876 μ S.p. (Φ.U.Φ.Π., Φ. β. 2.: Td.Tt 2 L. P.U.U. P. 2. P. P. III.

#### SHAPPE 8. ՏԷՐ\_ԴԱՒԹԵԱ U U U U U U 4 b 8

ԱՉՔԻ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵՒՆ 120, Boulevard de Greaelle

Tel. Invalides 314 կ՚ընդունի ամէն օր 4-կիրակի օրերը 10.30—

# **ԲԺ. Ե. ՄԻՆԱՍԵԱ**Մ

42, Rue des Acacias Métro: Ternes quel Etoile կ՝ընդունի ժամը 2-4 եւ 5կիրակի օրերը 9.11։

# 6464114115 ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒ

123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St. Denis & Réau በጠስታ ተቀፅ የዓትር ሰላቦብ

ՄԱՍԵՐ Է - ԵՑ Ի ԵՐԵՐ Կա ջերմամիզուԹեան, ֆլա ա. տի, արիւնի եւ ժորԹա նիւանդուԹեանց։ բժշկական տարրալուծուն

Սայես օր ժամը 9-12 և 2-Կիրակի՝ 9-12: **ժողովրդական գին** 

# SORP HOUTHPLEUD

48, rue Montmarte (Բ. յարկ. աջ կողմը առաջի Ք իրանսացի կարող մասնա գետհ ընկերակցուհեամբ կը դարտ ՆեՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ Ե. ՄՈՐՈ գիթի, ԱԿԱՆՋի եւ ԿՈԿՈ ճիւանդութիւններ

Téléph. CENTRAL 73-38

Métro: SENTIER կան HALL
Ընդ-ունելուն հան ժամեր՝ ամե

860 - 10եւ 1,30 - 8

#### UULYULPUS 20 Umjhu 1926 1000000

Տոլար, Dollar Մարք (ոսկի) Mark Թրքական ԹղԹ. L. Trg. Թրք. ոսկի ՄԷհիտիէ Լէվա 100 հ Տրախմի Drachme Լիր » » Lire Պելժ. ֆրանը » Frc. Belge

(10 Roubles or) Արժենուդն եգ. Քր. Ֆմարե I Cr. Fonc. Eg. 3480

finaftif bplitt. Lots tures

Comptoir Parisien de change et de Crécie 80, Rue Lafayette



"HARATCH ...

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration / 208 bis, Rue Lafayette
խմբագրունիւն եւ Վարջունիւն PARIS (10°).

Հեռամայն՝ Nord 57 - 82 ՄԷ Թրօ. - Louis Blanc կամ Jaurès

ԲԱԺՆԵԳԻՆ Եռամսհայ վեցամսհայ Ֆրանսա և դաղուբնսեր 20 ֆր. 38 ֆր. Անդլիա և » Եղիպաոս, Իրան 10 Հ. 20 2. 100 \$11. Ուրիշ երկիրներ Հասցէի փոփոխուԹեան դամար 2 ֆր. վճարել անդրաժեշտ է։

23 MAI 1926

On reçoit des annonces

4661146

ՄԱՑԻՍ

1926

11. SU.Ph Phh 127

» Կը հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.15 50 UU.S.P.PU

# ՄԱՅԻՍ 28Ը, ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ. ՊԻՏԻ ՏՕՆՈՒԻ ԱՄԻՆ ՏԵՂ

PLAUF POAt

## 861 ՄԸ ԺԱՆԳ 861 ՄԸ ԿԻՐՔ

<sub>Յու</sub>նիս 20ին կը բացուի Եւրոպայի Հայհրու Պատդժ. փողովը, վաշհրացնելու համար մշակուած Սահմանադրու-

թիւնը: Մինչեւ չիմա միայն Լիօնի մէջ յայտարարութիւն եղած է բնտ-գուքինանց համար։ Միւս շրջաններէն լուր չկայ տակաւին։ Ոչ գուքինանց համար։ Միւս շրջաններըն լուր չկայ տակաւին։ Ոչ րութաանց տասար։ Միւս շրջաններիչն լուր չկայ տակաւին։ Ոչ այ դիաներ ին է ի՞նչ կր կատարուի Ֆրանսայեն դուրս։ Փարիրի «Էլ հինդեցական Նոգարարձունինչը նշանակած է, կ՚ըսնս հինչ պատգանուորներ իր իսկ անդաններեն կամ գործակից-հերչ, երեւի վեցերորդն ալ օդրաեցիններուն, րուն ժողովուրդին, երէ ոչ Աղջատախնամին ձգելով։

եկի ոչ Արզատախնամին ձգելով։
Այսպես կամ այնպես, պիտի կազմուի Պատզմ. Ժողովը։
Այսպես վոմա այնպես, պիտի կազմուի Գատզմ. Ժողովը։
Այսպես վոեւար է ձղդել անոր դիմադիծը։ Բայց, տիրող ճուցերանուիններ դատելով, շատ ալ վարդադուն յուղաեր չենջ կինար ունենար։ Արզմեր իսն, որոնը ազգային կամ կամ կենածուներում եմ իստորակի կան, որոնը ազգային կամակարութեան փորձն անդամ աւելորդ կը ճամարեն։ Ատոնը էին որ հենձեր իրաչ Հանագահուն կամ դակերին սրապատահրակին, որակա դահեն անի ար դրակային միա ալ դատրասահր երեն, զատասուն երեւելիներու ստորադրութեամը, եւ զատարան անդեր երեն անուրա կան առին, եւ խաղաղութենչ ու հետ անուրան անդացարան աներով, բայց յեսոց ետ առին, եւ խաղաղութենչ ու հետ անուրաատաստես անուրան անուրական առին, եւ խաղաղութանին անուրական առին, եւ խաղաղութենչ ու հետ անուրական առին, հերադարութենան անուրական առին անուրական անուրական

Միմեր վերահաստատունցաւ։

Մեսպես ըսկնը, պատղ ժողովին առաջին դործը պիտի 
բլալ վառերայնել մշակուած Սահմանադրունիւնը, որ վանտեսական քեռականներու հարժուհիններ ունի, աւելի ժանտեսական քեռականներու հարժուհիններ ունի, աւելի ժանթա ըսն Պոլույ ազգային Սահմանադրունիւնը։ Թեմական 
տաժամեայ վարչունիւնը չափազանց ժապվայիունեամբ շարժած է, անիակատ պահերվ հատ և ծովելի դրունիւնը և ուժ 
տալով կորեայահատվան կարգ ու աարքին։ Նորն իակ տեղական 
պայժաններով չի ըսցատրուիր այդ երկչոտունիւնը։ Մեջուշտ 
պատպանառրենըը առին պիտի ունենան արտայայուհու այս 
ժանին, հանապատանասին փոփոխուհիները և կատարերվ։ 
հային համար այ անովիչականը՝ կազմակերպունենն է։ Եւ պետք է կարելին փորձել որ դործը կէս ճամ-

Այլեւս ներելի չէ նախկին դրութեամբ շարունակել, Այրեւա ծերելի չէ ծախկին գրակհամբ շարուծակիլ և 8-65 ծագարծող դաղուիի մր պահանիչները դոնացնել պատա-ական կողմնակի մարժ իններով։ ժամող մր կայ որ պէտը է Մասիր։ Բացեր կան որ պէտը է իցուքեւ։ Ալրասերումեւ ապարագույն առիմրե կր գործեն մեր աչերումւ առիև, և մենը ապալեն երիկարան մբ չուծինը փարիզի մէի։ Յունինը միջեւ ապալ ին կրիկարան մբ չուծինը փարիզի մէի։ Յունինը միջեւ հասասանը ցիր ու ցան ծարինակիցներում միջեւ իրեջ տարի հայտարեսն, իրե չարակին արև անակարժարթը, և պիտի հայտարեսն, ինէ չկողմինը արտ անապատարակութը, և պիտի հայտ յասիանուն գուռը կր մեայ ժիակ ժամարրավայրը, և պիտի հայտ չանում, ինէ չկողմինը արտ անապատատանի հիմակեն։ Տայ յաւիտեան, ենել չկարմրինը այս անպատուաթեր վիճակէն. Ֆրանսայի մէ} տիրող ԹմրուԹեան դիմաց, որոշ հռանդ

արասասի այլ այլ տրիող բանութացած բլացացի այլ և Եր Նրմարուի կարգ մր գաղում հետո մեչ — Պուլիարիա, Յու-Կարան, Սուրիա, Երկարտու Դժրաիսարար մի հուրորա չա-Կարանց պրտորած է չորս ժայրերում մեչ ալե րերե հետևանչ անորակիլի խաչակրուկեան մր։ Սանձարձակ տապարեզ գատծ անորակելի խաչակրուԹեան մը։ Սանձարձակ ասպարէզ գտաժ են կանխակալ կարժիջներն ու կիրջերը։ Հիմհական շահեր կր

արժաւիր ենրանունեսուն իշրրբույ

Այդպես է պարագան Պուլկարիոյ ծամար, ուր տիրող Կոլգարը ենի վերլուծենը եւ խոսացեննը, երևւան կուդայ մեկ Կոզութիչը, - Տինի եւ նորի, տեղացիի և պրոկցիի կրիւ Միշեւ երկ հայունեան ձետ ամէն կապ կորած խոմաւն--բոջու դրվ սայուբանան ոստ առյա դապ արդար ըստասբ-գաներ հրապարակ իված են ոչ թե դործ արտադիվու, այլ «անդարար ճաստատուած իրառում ջննին ալ վրայ տարու ծրժնած իրենց հաստատուած իրառում ջննին ալ վրայ տարուն «««անուծ անդագար կը խորացնեն խրամատը, առանց կչոե-լ» հետևան ջները։

եսքեր Ցունաստաներ մեջ, ուր կարկաան եւ վարկարեկ բունելու մր կր դամասի պանել ախար, չէպոինին անդամ Հարգելով։ Իր գարչելի արարըները այկու մասենատունիան կրար դրուիլ ընդրիմարիր ճակատի վրիպումներուն հետ։

Այլապես վրդովիչ է պատկերը Եգիպտոսի մէջ, ուր կամկար ակապոս մը, փոխանակ ժողովուրդին կողմը բռնելու եւ փո «ակակապոս մը, փոխանչակ ժողովուրդին կոզմը բոնելու եւ փու «արիկը կածիսելու, մինչեւ կառավարուժիան դուոր գնաց, ըս՝ բաստ Արեջասնորիան պատանկու համայու Հետևւանջը,— Արեջ-սանորից ժողովուրդը կարեց իր կապերը Գածիրէի ծետ, եւ բացուց երևսերիանչական ընտրուժիւմները։ Իրրեւ պատաս-ան, կառնակիչներն ալ ուրիշ երևսվոկաններ ընտրեցին, եւ կան դէմ դեմաց կր սպասնն...: Երկար պիտի բլյար խստիլ նուրիայ մասին։

Լարծուն է այս ճամբան։ Ե՞րբ պիտի սխափին։

UUUNLL

#### "ՈՀՐԱԳՈՐԾԱԿԱՆ, ՓՈՐՁԻ ՄԸ ԴԼՄ,,

Այս խորագրով խմբագրականի մը մէջ, «Լր Նուվօ Սիէջլը» ությանը որ արդագրող լարագրագրագ որ աչը՝ «Հ - co-re - c-re-Ֆրանսայի ֆալիսանորում օրկանը, ուժեքարին կր գինադատե կառավարու իկուր, որ կ ուղէ արտասանման նետև Ֆրանսայի Դրամատան ոսկիի պահեստը, արժեստականօրեն ուժ աալու համար ֆրանգին գոր ինը ոգաննեց և կր շարունակէ ապան-

«ԵԹԵ տարեն Ֆրանսայի Գրամատան ոսկին, եթե դեցնեն գան իր դերեն, այդ սկիդրը պիտի բլլալ Թղեագրան ֆրանդին վերջնական փյուգման։ Դրամատան ոսկին անձրաժեշտ երաշխաւորութիւմն է շրջարհրութեան հանուած թղթադրամին։

թիլ արասունիւրը կատարէ այն գործողունիւրը վոր ին ջև։ չար։ Ատեն մը խարուսիկ բարձրացում տեղի պիտի ունենար, բայց րևտոլ պետութեան վարկը բոլորովին պիտի էջանայ եւ պիտի դաղթի մեծ աղէտը։ Այդ աղէտը պիտի կործանէ արտադրողները, ակիտի լարուցածվ Ֆրամսասի գաղվային կարորութենա՝ սիտի գրիկ Ֆրամսան միջադրարերը, գործելու ամեր ազատութենա միջ Հուրարութենան հետարերը հանդութենան ամեր ազատութենան մեջ

ուզչ պրտաստ արդապային գնածրի մեկ եւ ծանր իսովակին։

Ներ գիտի յարուրանւկ մրածաայի դաղքային կապողունեան մեկ։

Ֆիդիկի կարծկչով, ֆրանցին անկման սկզբնական պատճատը այն է որ պետունեան հերման վրար, շրջարելունեան
դրուհցաշ առելի թան 40 միլիստ (52 միլիստի վրայ) Մղժագրամ, ոչ եկ ասիղըամի կամ մուրճակի հիման վրայ, այլ պետունեան պարզ մեկ իսոստումով։

ՆԵՐԳԱՂԹԸ ԴԱԴՐԱԾ

դանը ընտրին (Մեջագետը) կը գրին... Գաղքակայանի Հայերը ծախապես արուած հասառաներա համաձայն, կը՝ պատրաստուեին անցաղիր առնելու, որպես զի մօտերո Հայաստան մեկնին։ Սակայն անդրագիր տոնելու, որպես դի ժշտնրս Հարաստան մեկնին։ Սակայն Տողեն դուտախար եզան՝ Պարտասի Աամջարդարանին մաստ մաւ ժակի մը վրալ, որով վը հաղորդուեր Թէ Հներդադիքը առժամապես դադրած էս։ Թէհրանի խորհրդային հիւպատոսը հաղորդան է այս դել լուրը՝ հեռագրով։ Հենա պայքիակաները չատ դեռաբ կայու-Թեան մել՝ են։ Այս տարի անդործութիրն կը աիրէ եւ շատեր ան-Տամբևր էին դաղթելու։ Պ. Շահվէրդեան Աթէնւջի մէէ կարդ մը անորոշ խօսջևր ըրած

ամինի դասիր։ «ըն քաւսաղ սե անս ատեի ան դաս գն ժամ-

Թականներ ղրկուին Հայաստան»։

#### բբեջանական հոբմահորկը Եր Հաջասջան

Մայիս 6ին Երևանի մէջ տեղի ունեցաւ միթինկ մը, Հայաս-անի Արհեստակցական Միութեանց Վարչութեան նախաձեռնուտանի կոչնատակյական 0 րութաաց հարչարատ ապատաստանում անհանգ հանական 10 տութիա անդանանական 10 տութիա անդանական 10 տութիա անդանական հանգարատանի աշխատաստանինի աշխատաստանինի հետ կայ րայաններ հետուատենի նիրա անակիր և անդիական այարարնապիտան հետուական հարևարան հետուատանին հետու Թապէս, դրամով. կարող ենջ եւ պէտջ է օդնենջ, որովնետեւ Մեծ Բրիտանիայի բանւորների կոիւր մեր կոիւն է,նրանց յաղթանակը՝

#### ՔԻՒՐՏԵՐՈՒ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՍԿՍԻ

Քրաական վերջին ապստամրութիինը դարձևալ դործ բացա թական Ձեկաներուն։ Արևւելեան Անկախութիեան Դատարանլ Թրջական Չեկաներուն։ բորդադրա ապատաստա օգուտատան օգուտանայան անագրատան առատարած գրատերա համար ապատան է, պատերա համար ապատանայինում դեւ կավարձերին անանր որ ձեռը անցրատն եւ ողջ Թողուամ են։ Սա անորան եւս կախաղանները պիտի գործեր։ Անցատատեսերեար եր ՈԷՀ է հաեւ Զեակայելի Մերտիա ցեղակատեցին պետը, Երւրբի ապա, որ նախապես Խարբերդի Անկախութեան Դատ տարի նիապարտութեան դատապարտուած, սական լետոլ փախ-չելով նոր ապստամրութիւնը վարած էր։ Ինչպէս գրեցինչ, վերջին ոամքբութեան առթիւ 1000 հոդի ամբաստանութեան տակ են։

Իջալդական լիբերին այ միււանդ Իտալական կառավարուԹիւնն ալ բացառիկ միջոցներ ձևոջ առաւ. լիրեխը՝ փրկելու համար։ Առանձին վարչուԹիւն մր հաստատուհցաւ հլմտական պաշտօնատան մէջ, որ պիտի զբա-դի դրամներու փոխանակուԹեան գործով եւ որոշն անդամները ւս ու մասնաուորապես ընտրուած սեղանաւորական մասնագետներ պիտի բլլան։ Մինւնոյն ատեն որոշուհցաւ միայն Հռոմի ևւ Միլանօի սակարաններուն արտմեկ փոխանակունեան գործոունինները, մինչեւ ցնոր անօրինունիեն։ Շատ խիստ անօ-րինունիններ կ՝ըլան անանց դէս որոնջ օտար դրամ կ՝առնեն րրուհերուստը կլլաս ան առանաները ապացուցանելու, որջան այ փուքը ըլայ գումարը։ Հոոմի դրամատունը մերժեց 500 ֆրանջ տալ յաճախորդի մը, որով-հետեւ միասին չէր տարած իր ան-ցադիրը որ հաստատեր Թէ դէսի Փարիդ ճամրորդուժեան մր գան աբաճ ուրի այս ժուղանիր։

լիննի Թրամուէյի գործադուլը երկու օր տեւելե յետոյ վերջա

արտի արևում երկրումը կրիասակումը արկու որ տումեր յասող պրեջա-ցաւ։ թամահոյներում կորոնք պատունիլակումեին, մբ ներկայացաւ «ապաքապետ դ- էուիսի, որ լաջորնցաւ համոզի դանումը։ 5-0,000ական ֆրանս շայնեցան լեսուհալ Թիւերը.— 290,159 (1886ի պարտաԹուդԹերէն), 424,547 (1903) եւ 364,881 (1911)։

# 066 064

## 

30.000 ԲԱՆԻՈՐՆԵՐ ԱՆԳՈՐԾՈՒՔԵԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԱԾ

Քանի մը օրէ ի վեր կրկնուող գործադուլի փորձերը ընդհ գործադուլի մր նախանչան սեպելով, Ռընօյի հսկայ գործարա նը առքի օր տարաաշաս ստալող, пրոշքը ոպալ դորժարա-նը առքի օր փակեց իր դուռնսիր, և փողոց հահաց 30,000 դուժնան տակ առնուած է,- որպէսզի բանւորները չկարենան ոևէ յարձակում՝ փորձել Երեւջշարնի պատասխան պիտի

արուր։ Բանվժողները ամէն կողմ միխինկներ կբ գումարեն։ Աղջի օրուաք հաւաքոյիին մէջ 12 պատուիրակներ նշանակուհցան, որոնք բանակցուխիւնները պիտի վարեն գործատիրոջ հետ։

. Ուրբախ օր «Ֆարման» օդանաւի դործարանը ևս դուռ . "Ութրախ օր «Ֆարման» օգանաուի գործարանը ևս գուռ. ծերը փակեց, փողոց ձգելով իրկու ծաղար ըանումինու Սառուսա 
ժամը Յին արատուիրակումինեն մր ներկայացած էր գործատիբոր՝ յոււերում արածանչերով։ Գ. Տիջ Ֆարման պատասխանեց 
Զե կառավարուկեան հետ արայմանագրումին ուներ, որով չի 
կինար անմիջացես գոճացում տալ բանուղներու պահանջին։ 
Բանակցումինեները տեւեցին մինչև կես օր, առանց արդիւնցի 
յանգիլու Ասոր վրաց գործարանը փակուհցաւ Արանա 
բանուրական մինի քենիերի կացմակերպունցան։ Համայնակակար 
հաւտանումեները հասեւ և հռում առաջատա անունում։ րանուրական մրջերտ լիասին իշրաբանչիշը գործաւորի դրկուած ժամակարգեր չատեր կուղաբարի գործարհի կողմեն ժամակարգերու յունելումին են Իրքիսի գործարանի կողմեն ժամակարգերու յունելումի սակայոյլ մի պատրաստուած եւ ծամակի մը հետ միասին իշրաբանչիշը գործաւորի դրկուած

մեկ օրինակ։

Այն գործաւորները որոնք համաձայն են յաւելումներուն, պիտի ստորագրեն ներվակ նամակը եւ առաջին առիքիւ դրկեն գրասենեակր։

գրոստանապը։ կր Յուի Ժէ այդ Նամակներուն՝ պատասիանները ստաց-ունլէ յեսող, պիտի ձեռնարկուի գործարանի վերարացման։ Այն բոլոր նայ գործաւորները, որմեք փոխած են իրենց հասցեները եւ չեն իմացուցած գործարանի վարչութեան, ի-բենց Նամակները պիտի ստանան նախկին ճասցերվ։

#### omlir Ihamly Uliqihng the

Ընդհանուր գործադուլի հրամանը հա առնուհցաւ, բայց հանջագործները կը դիմադրեն տակաւին, անելի մը մատնելով կառավարութիւնը։ Հանջադործներէն յետոյ, հանջատէրերն ա մերժեցին կառավարութեան առաջարկած ձրադիրը։ Այս կեր որվ, քառոր կատարհալ կը դառնայ եւ բանակցունիեւները կը Ճնան այնտեղ ուր կը դանուէին ընդե. գործադուլէն առաջ։ «Արջին երևը չաբանքներու ընկնայրին մեկ ինձու ձանրածուև իսկ հանուած չէ. 700,000 հոգի անդործ նե, հանընրը փակուած ըլլալով, իսկ 300,000 հանըադործներ ալ առաջուրնել պա-

Ծանր տագնապ մր կր տիրէ նաեւ երկաթուղիներու կազ-մակերպութեան մէջ, բանթողներու վերահաստատման րանխողներու

: Lojm Zops ամերիկեան ԹերԹերու մէջ աղմկալի յօղուածաշարը մր հրատարակած բլլալով, ազմասական կուսակցու-նեան վարիչները կր պահանչնե որ հրաժարի խորհրդարանական վարիչի պաշտոնեն։ Արսուի ինէ աշխատաւորականներուն պիտի միանալ։

#### Ֆրանքը փոկելու համար

Գրած էինք թե ֆրանքի դահավեժ անկումին պատճառով կատավարդերին: արտակար փողով մր դումարին մարտահու կատավարդերին: արտապահին պարտաին մէջ, բացառիկ միջոցներ ձեռը առները- ծումար։ Խորհրդակցութենան դլիաւոր ատարկան էր ֆրանսայի դրամատան (Չանը ար ֆրանս) ոսկի պահետոր դործածելու խնդիրը՝ Գրամատան վարիչները, հակառակ հանրապետու նեան Նախագահին, վարչապետին և հլմտական նա խարարին պնդումներուն, մերժեցին օսկիի պահեստր, ինչպէս րապիմաությաստ խարարին պիրումներուն, մերժեցին ակիր պատաստր, թշ է հաև Մօրկանի փոխասուխիւնը օգտագործել ֆրանջը փրկելու համար Ֆրանսայի դրամասումբ պետական դրամասում չէ, բառին հղական իմաստով։ Կառավարությեւնը իր կողմե եր-կու հոգի նշանական է, բունս դործը բաժնհակերեու խործութ կու հոգի նշանական է, բունս դործը բաժնհակերեու խործութ գու մայր «ջա-ա-» է բուտ գործը բատ հատերողու բարդութ-գին ձեռքը է։ Այս ժարմինը, բարկայած 15 հայել, հակա-ուսի բլրալով հանդեմ կառավարութեան պահանջին խոստա-ցաւ ամեն գիջողութերեն ընսել, երկերը սպառնացող մեծ տագ-նապեն ազատելու համար։

Երկու օրէ ի վեր արդէն ֆրանւթը սկսաւ բարձրանալ, և գրեխէ այնջան արագ, որջան հղած էր անկումը։

(Լուրերու շարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

### **ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐՐ** եՒ ՄԱՐԶՈՒԱԾ ՄԵՂԱԴՐԱՆՔՆԵՐՐ

(ዓ. ৮৮ ՎԵՐՋԻՆ ՄԱՍ)

դրան բները, «խոր հրդա յին Հա-Januals 4p 4pt let Sum ac 4thin Գաշնակցականներ ը.) «բանդիտների Տետ կապ են պահպանել, p.) կապ են պահպանել Թուրբ <u>Տակա լեղափոխականների</u> Chin Was under Den health hab Chen դ.) դամ ազգային ատելունժեան մ [ Մարդարա սերմ անել յետամնաց մասսաների մեծ»:

₽ம்டுயாரம்ம் p пр ш 19 dequeդրան բները ձիշտ են եւ յանցան բներ։ բայց ո՞վ բեր են այդ յան-தயம் நம்நிறாட விழ் நாமாடயல் நயரயsmalliple ob attach to danquelin blat Swa ne կենտ Գայնակցական. Who bu, fitzutu l'publ, nephili w. மாம் ந மிய மு யுர்வ ந புயமையխանատուու [ ժետ կանչուին։ ի՞նչ յանցան բ ունին միւս Տարիւրաոր բանտարկեալները։ Ելժե Դաշնակցական մբ «բանդիտ»ներու ակ) կը գործակցի, ան դադրած է Դաշնակցական ըլլալե։ Այդպիսի Գաշնակցականին ոչ 124 ձերբակալումը, այլ նո յն իսկ գրն դականարունիւնը ցաւ չպիտի դականարունիւնը ցաւ չպիտի

Այդ սփոփանքը ունենալու Sud wp uting to mungach, let ի՞նչ կր Հասկնան «բանդիտ» pubjad, வ'd.php bu யரு «மும்դիտ»ները, ի՞նչ յանցան բներ են 4 விரும் மா விரும் மிர் மாழ் மாம் மாம் மாம் Նակցականները որ մեղսակից են այդ յանցան բներուն։ Հանի այս կետերը չեն լուսարանուած Տասարակութեան Համար, այդ յայտարարուներնը կը մնայ դա. տարկ խոս բ, ան հիմն ժեղադրան բ, դիամամբ Տրարուած ուս մր, վարկարեկելու Համար Դաշնակ ցունժիւնը եւ արդարացնելու բան. տարկուքժիւնները

Առաղակներու Sha կապակgoeldheup Sud upbind unem Տրանակի՝ երրրուն ա իր գրադրան բը Թե Գաշնակցականները կապ կը պահեն Թուրք հակայեդափոխականներու, մուսավանժաhattibpec She be Shed whatbul աղգային ատելուննիւն կր սերմանեն յետանեաց գանգուածնեւ por isto:

Այս ժեղադրական կետերը լրարու ետեւէ, մէկ պարբել Blat dig funguing, willitte արտևա Մահադր մարդն անգամ պիտի Հասկնայ որ ամ բա Նուքժիւնը մտացածին է։ Եքժե ுயர்மாழ்தாட்டு ந்டம் வடிக்கிறிழ் க արևաւնգրոր ունուներու ին ոտրմծե, չի կրնար ոչ թուրջին, ոչ ալ Աստուգանցի Հրա հատ այրբորու be pla Suhun with blot hum nith. չի կրնար ազգային ատելունենան մ [ժետլորտ ստեղծեր չետև ւաբար plat min phombur Somhond phom Whatpp Shot 4p parache, acptile 264மம் முழ் த் மயாழயக் ய அம் Հարակ *մ հղադրա*ն բը։

բայց այս խնդիրը առանձին whom to unantificantiple to a be տանունեան Տինդերորդ կետը ա յն է թե «Գաշնակները սող Aplud housedown the per mit Shit. Նարկներում, աշխատել են խանգ. րել մեր աշխատան բները։ Որպես offinal labell + style thedմիաս Հարկի գանձման դեմ պայpuplie be Spacalithit handinկերպանան մասին տարածած այլադակութիւններ»»

Այս ժեղագրական կետի փակագիծերը գիչ մը կը բանայ Ա-Sum Bud Smithholomith «Jouh Shide

Compactualford by days of the property and applications ան յաջողու [ժիւնն . այդ տեսակեwhy bywbwhalf to ap dtp atof annon undbefile jugantel & hbend hudge basel thedb a bent pe տարրերին եւ Տար Swught dbq with neggne dbwd po րսկական *մեղադրանը պետը* է Sand mapt Isan Bul Santahapapap այս խոստովանունիւնը, եւ ոչ 124 վերո յիշեալ խեղանժիւթումը: nproffbate, firenten Dangfit al արարե («խորհրդային Հայաստան Թիւ 99) «Չեղութները եւ ոչ-կու ունիստները աւելի են նուիրուած վերաշինական գործին նրան ը աւելի բարեխիդե, մա բուր աշխատողներ են խորհրդային երկիրներում, քան կոմունիստները, որոնք խոգի եմ ան կը լափեն եւ կը փույնեն»։ Պատասխա թիչի մր այս յայտնունենեն յեung, we n'ep lip thuit with pour երևն [9+ «Ժաշրակրբեն ահրաար իր իրարժանի և և աշխախատան բները»։ թ.այց կարևոր յանցանը մր

4'h jbm , awybwlgwhattbbpact be wa Swumpul as-had achhumbhanch վրայ, այն թե «նրանք կարո. quitered by powing sprupely basel գիւղի չքաւոր եւ աղջատ դա կարգը»։ Այս յանցան քին համար է որ Հարիւրաւորներ բանաս horas bu, woop swdwp & of Aminghaldhenh mith hurs ? դարձեր եւ արժանի է ոչնչաց שלות קשו לבו לחת להיוף קיונים կուսակցական նեղ սրտուքժիւնն եւ Աշոտ Ցով Հաննիսև անը դոնե ին բն by the lang www.wolowith Struber եալ Տարցուժին.—«Ելժե իր ատած Դաշնակցուննիւնը իր հանւկն spust of howly be wy pow a pegus ght, a'd which pust, a'd which dia. haupfit whop: hoby to with nich որ կր Տարկադրե թացմուններր երքժայ Գայնակցունժեան հաե-Littime Unus Gruthib. - Wadatepp, ծևծը, իշխանուներներ, գրականո [ժիւնը, դրամը, սուտը, պաշտոնը Amsmur bb pet: 174 albaugephte ոչ մեկը ունի գաշնակցունժիւնը Հայաստանի մեջ. այդ բոլորը With I odwadulgh Ilm it hop-Spaw fit bphpithpac atto fit pp Wan Bud Swithholowip: Polite րտականարար պիտի ուղեին որ ժողովրդական բազմ ու Թիւնները երիժային կու ունիստներու ետեւեն, ունենային այն իտեալները որոնդմով տոգորուած են իրենք։ ben'll fent & mangant ub spr bpldup, latte 4p 4 formantite daդովուրդին առաջնորդները։

Պատմառներուն գլխաւորը՝ անիմ աստ Հալածան բն է. երկրորդր ժողովրդական խահանհերո բուսարարումը։ գոլչեւիկները չեն իրագործեր կամ չեն ձգտիր գլուխ Տանել բոլոր այն պահանգները be hat withpe good Sul do վուրդը դարևու ըննժաց բին կերտած, սրբագործած է իր ւակներուն յորդահոս արիւնով։ Հայ ժողովուրդը ազատատենչ է be aboutled by zusbpnite wit al կրնար գաւաձանել իր Տայրենի phi, Snapio, glapio or weating Philipports the win alfin be wordh of wpillingard p pil թեն կը գտնե դաշնակցութեան Sto be w வை விரிய விரும் դատելով Տանդերձ կերթայ աunp bubetto blot Swj wassbelyերև հանր գանունուներ ինտhat be of lot powerful wang. hoppe dangent desemb it land յին Հայաստանարի 100 թիւին որդեդրեն մեր իակարները. այPASHUNUS GUNNENU

#### 9674 MILT 101 41146

Եր[ժրնան դն m la ¿mbauth Hacygle poplythebach Com 2 այդ ընքժերցողին շուա կացունժեան մեջ կր գտնունն ու shi about 184 when & alith դործածել 64 ոչ։ Ոմանք լսած են 124 puppal garphop of w. parp stite, առանց գիտնալու Թե ինչ բանի մեջ կը կայանայ այդ անմաբ. րունքիւնը, ու ստիպուած կր կար she alich lange Urbiggebb mi porudancid but Chamin ներեն սարսափած, կանիլ մր գինի իսկ չեն ուգեր բերաննին Tube but smarte me be mante ժեծամասնու [ժ իւնը կր կազժեն, տեղացի ժողովուրդեն օրինակ առ. նելով, գինին կենսական ան չրաժեշտունիւն մր կր նկատեն այ-மடிரும் தயசியும், மடி வு சிய நம իրեն ը կը չափազանցեն անոր գոր-Swanefaherp, will holing of pull մը տարեկան դաւակներն այ կր Partimenph's winds

գետք է խոստովանիլ որ Հար-86 հանժ բ ու ժգուտն։ ժանտա Jit Sudbofum, hupbyl & Suշասարապես պաշտպանել գինիի 4வுல்யல் வடிகியம் பெட் வளவடிவடுներուն եւ թե կատաղի Տակառակորգներուն տեսակետը։ խօս բս apapp of water to be of lat tout-Հանրապես ոգելից ըմպելիներու մասին։ ջանան բ գիտականօրեն **Վ օարրան իրժենր թե քաւսահարրն** 

a fibite pol upip to fit to a 1ofit to Imams hardand formalade Sheldh (zhpt) ludopacif of, opar Տրարւար եսվ արսև շտ ետևն իանա մը մի քրոպներու ազգեցու [ժեաև ատկ ալ թօլի կը վերածուի թեե hungagh Shelde of how ju ladapor wite ենքժարկուի, կր ստացուի ձևրմակ 4 huh, but blat lumanah Shelah Տետ միասին խմորման ենթարfactit but lowgrafit thatep, deջուկը եւ կուտերը, այդ պարագա յին կունենանք կարմիր գինի։ Bովորական գինիները, ձերմակ [84 կարմիր, Տարիւրին 9-12 ալթոլ կր պարունակեն, իսկ կարգ մը գիերևերը (Մալակա եւլն.) *մի*նչեւ Տարիւրին 15-22։ Ալթօլեն գատ գինին կր պարունակե նաեւ բիշ մի շա բար, գահազան ազեր եւ [a landibps

բրաքար ժիրիրբենն (անսու beju.), hwpoffp lat Shoduly, asop april y 4p hozorto, opod Shorte phe Landen of frank allow filling per for bend hulab «ut bland »pebb plymd պիտի շարժեն ընմեց կատարած Sming ng Baple da the May aprop լեցնեն գիւղացիին սիրտը, եւ երբ Տամ բերունենան բաժակը յորդի, դժուար 124 ռուսական սուինն իսկ կարենայ ապահովել իրենց դիրբն ու Տանգիստը։ կուսակցական guep st op wit Sputbyin up gupatil Հալածան բներու դադարումը եւ րանտարկեայներու ազատությեր Ա.19 Տայածաև թևերը Նորա են կուսակցական շահերուն համար րանտերն են որ իսկական յեղափոխականներ ու ընդդիմ ադիրներ իր պատրաստեն։ Արջրաժեշտ է op depe quitte wyq Swimbuit p-Thepp, april Strate Stop dagadace. դր արիւնա բաժ է, տկար է be կարու ներ քին անդորունեան։ Ան when to the halab arapha In quight pp Susphib ph withoutinit եւ իր քանդուած տնտեսունեան վերականգնման։ Ա.Jq տեսակետով wpott p nebb bo jo holy astifum Lander of the April 56

Par 18 aprile april 54, 194 չՏասկեան մեր բարևացակամ 48030,000

19 plape pp pr mitoll tannahur-Philip Spoul (Suppeptio 9-12): Thurz alithiphonen (booles Amլակա եւլն.) մեջ շա.թարը բնականօրեն շատ է կամ յաձախ ար ուհստականօրեն աւելցուած է։ իսկ փրփրող գինիները, որոն <u>բ</u> րեղ Տանրապես ձերժակ են րանիա), մեծ բանակունեամբ շա.թարի மால் டியத் கதிமாதிக்கா மு வுய-

**Նոր պատրաստուած գիհի** splib meptly metot the almburgar 460 be welgh Alane bu, puil Sprigue apriliblipp, apoling of the ժամանակի ընքժաց քին ալ բօլ ի եւ զանազան աղերու փոխակերպու-I'm junus harquit wjuful bheldbp, april p whiteg horawit Sand de la labe de (bonquet). unby&blopach

գինկին Հանրածանով յատկու-[ժիւմները, մեն p պիտի մ oտենան p անոնց ընախօսական տեսակետով։ ժիրիր հրանչիւ ին անեսնիր թո 4wpg Sp Sheldbonet, Swabih ջերմունիւն մր յառաջ կր բերե I wpillift the, 4p 4wqqocpt be 4p րարձրացնե ֆիզի քական կորովը ու Տոգեկան տրամ ադրութիւնները։ Միեւնոյն ատեն կը գրգոէ ստա da pop be 40 ahepught Supung Philips Chapshe by Planetie, phy մրն ալ Հականեխական է։

U junto meptito, aftilito mbourt மிழ மிகம் டி வு வூச் டிகமா Sport ur fahite Januas he plet die agailahing he apropagat be office նոյն ատեն Տականեխական է։ Հետեւարար առաջին առնժիւ այն. պես կր Թուի Թե անվերապա կերպով պետք է յանձնարարել անոր գործածութիւնը։

be umham ju, hampet she de dont be puth de mbuuht, mt. . բննել ա յս յատկու [ժիւնները: b/d !գինին, իրթ մետ եղ ուրիչ ուտելիթևերու Տետ բաղգատենը, կը տես-שנים שלו בלושף קולולים שחושים put not be glope neld hit horney որ քան կես քիլ Տացը կամ 150 8\_900 կրամ շաբարը կամ முமை முடிக்கு மூரு, சிமிம் வு மிய நம այս մենդեղեններեն աւելի սուդ L, will be warend wharting to aposition me lune st, apad Strate stille st me իր դերը ներջին գործարանները ժամանակաւորապես գրգոելու մարակելու մեջ կր սա\մանա. փակուի։ Հետեւարար աշխատա ւորին Համար [24 ինա յողական եւ [24 սնունգի որակի տեսակետեն welf h Lumummenp to quemle of p Sm tomb furb (ob. they upman) ' 197' had wanty zwenth hald hally pub bajb pubulaclabude 4/bh

գ ինիի մարսողական յատկու Philibbpp who fumbile bu, Though անոր ալթօլի եւ [ժ[ժուներու գրգոիչ ազդեցութեեան։ Այս գր. quanting hipmy whifemen, bopbili mt od manhab titlent munds hang կարգ մր տկար ստամութմեկրու Sand we Daha in blat athair սամոքոն անժեր ժնժաստագ է 40 la lanch, gue ne bbquelaper Wanfet, fing op justule 4p mmտանի մեր երիտասարդ աշխա capithpach apate p wolft whowlf of zwar atz ww Martiblepore atto կը մեանին Այգ պարագային գինիի գործածությիւնը կը դառնայ Thomashab And a hillippe aburt nhmb Jam mi Bol @ Bar կր պարունակեն բան հինgud afirfibpp, weblh apanty ne վրասակար են, Տիւանդ ստամ ոքս Thepar Sand who It San lat linear Swing Swif wp 4 fiblit Swith th, we nageupup, bul nephabbone Sand up ու արտարբեր նուաբեր

Apmount to ap afility, if whendung Shood when, Thompshe he warmen Planefit 2-3 dudit 4p vapatit duitinumbingh (Phipo) be polhow-It of promitibiles at at to the land of պարդ թերուն ալ այդ դերը կր hommpt: When honds blot spout սայի եւ մասնաւորարար фարիզի graphop you fit bit be Suite fordefent Surfup, vulu ju dh ppoul տեսակետով նո յն քան եւ Թերեւո աւելի մաջուր են բան թուրքիոյ ջուրերը։ Հետեւաբար այդ տեսակետով կարելի է անել When lindly que jo: Wpuble timbe let գինի խոքողները նուագ ենի կայ են կուր աղետապի (արան. wholy pub garp but aftheppe Umhan in alith sandand philiping par dbg wju Spewingar dhebp wւելի յաձախադիպ է բան ֆրան-

Water dant deligh marinetական յատկունեան, անոր ջղային գրունժեան վրայ յառաջ բերած Showith apparedto, april Suմար շատեր կը գործածեն գայն։ Swpwhaju zhwj op wjpojp, be գինին ալ թօլի ավենանուագ ձևւն է, 40 apant on 40 aproposite 124 տային Թե ֆիզի բական աշխա-மைய் ஓற வட வேகிரி மிகியடி, மறமுմադրուներն մր կը ստեղծե։ Հեարբարար երչ եպրավունգրալ և Տոտիսասը արդրաս է թե րևերիցը ինքում օժատիան նքնան հատրեստ Տամար։ Եւ սակայն שות לשצוי th anahan, Jaguar Bhuit withugacifp, unp and an hapad umuրանու ուտաւսնունգիւրն տատևար ե மீழ் ட மிய ந் வட சயரியிய<u>ு</u>

be Sng & wSw downbap, no Sulton podsbube zwale, ջղասպառներ, ֆիզի քապես տկա րացածներ եւ յլն. անոր մեջ կը փնառեն ուժի խարուսիկ աղբիւր dp, կր չափազանցեն անոր գոր Swancephilip on ShingShink 4p [ժունաւորեն իրենց ներքին գործարանները։ Այդ տեսակ անձերու մոտ գինին նոյն գերը կր կատարե ինչ որ մ արակը յոգնած և ուումաս գիրևու վետ և Գուդա-Tulunenpungko dupolitop webili ուժգին կը գործե, յետոյ աւելի սպառելու Համար։ Հետեւաբար գինին աւելի կնասակար է անոնց Sand mb ubund od numban GITal AG hupbach wawshit waldher

Եղրակացնեն p: գ-ինին, ոգել ից ան պել իներու մեջ ամ էնեն նուագ սակարն է։ Քիչ քանակու-Abusp, opuluit 1-2 puduly, կր նպաստե մարսողութեան եւ 40 abrowgit dina fit be 184 46ց ի քական աշխատան քր։ կակա լն անոր գործածուներներ whSpwժեշտ չէ ու շատ անդամ կրնայ whom Ellal apad Strut 4 to be uneq which to hibe fourtգարել ստամոքսը եւ կանեխական ազդեցութերւնը բոլորովին երկրորդական եւ խնդրաաւանդ որ ժողովրդաhan zamangaphone als monemy գինին յամախ խարգախուած է ջուրով, գո յներով, եւ զանագան վեասակար երւ [d b pad:

Հետեւարար գործաւորին հա Sup, 4hibb quodudatelhibp ւելի վեասակար է բան օգտակար 124 liber jaguluit be 124 un ջապա Հական տեսակետով։ Գինիեն զգուշանալու են մանաւ ջզասպառները, ֆիզի բապես եւ մ տաւորապես յոգնածները եւ pa. լոր անու գ որու գ անոր կր դիմեն not be supplementation quibline Sand who Hamp's phopped handsuchurgh altant to demante Suitafount, Love obnitigh be dubuch out per as les about but by the Blogge Both to deteduting

OSUPUL YUN TO PURE ZAUSUANDERLY PP JUNI 97475 BLUSUASP AFO

«L'hpor & tw alpoh of կարդանը

1925 2 nym. 12 Pou րախարարական Հեմարերակայ mesungpartation to Spurpole արբար գուրակչիս իրույեր Dennina Il handsur Gherb pungth be Streety blyne Apr your sunned you have Dompon bandy my abd popper par phulyarlabait Sudap blighal ogala 25 daligat Ֆրարոտ Դի եարշակրրեն այու han per Kang bappbear Spront Swite walnamin pilepp wa So րակ Սպանիացիներ եւ իտա որն ին իաստանրը։ Հարերա արականներու Թիւր կ Shongshorts sound wife to Unauthwallthp, Marube, Mande be 16 Shep 40 Mounts Subject powitible por dio:

որժական քննիչ մր հե եալ տեղեկուն իմանիր կր ղորդ.Է.-

ֆրանսական դպրոցներու omme manyphonephe the trees պակսող ֆրանսացիներու by Showphi, 84 badfill Oak spubumph be a highty Subs յին կեգրոններու դպրոյներ dl. 2 1560 ommp աշակերաներ և որոնց 1175ը Տանրային և մ ամեաւոր դպրոցենրու Աի All quipogibone the owner որևն աղ համեարար հիւկր առելին կր ներկայացնեն, and hund sugarph dalladpoor ար աշակերաները 100p unhoup up hwaden I phen ( f and b' ub Thoolin danders umpulatibline Included by Ցայտնի օրագրող Լիտո

Մեր երկիրը կր տառագի Juntaghapone with me whatton [8] Angadacpap by wwhole w Sabil pungaeldburf po Wt4 Spony ய பு முன்றிரிம் யாய் மும் மாக Տամ ար. մեր Տողին վրայ թե be wagen fit whowleting wall պա Հովու [ ժիւն ներկա յացնող « ականները ֆրանսաՏպատակ Հնելու եւ ֆրանսա. բա ախաղոսը տալ անոնց։ Ցեսնենք ling & hangueld herp.

1911 to spectrum of dle 1,1306 օտարականներ կային։ 1921 այս [ժիւր բարձրացաւ 155000 be will be dop, ommpuhantis fore deed p dbp bplfpp byon of pur dhe, op w juop whole !! bob & Appoint hangth, wood 4 blot spaina Il apalia Pla dt4 12070

ջորս տարուան մեջ 🎙! աբնակ օտարականներու կրկնապատկուած է։ թիայի 4 apt Suparunthep, dustuant եր օտար տուներու ներկայաց ցիչներ, գործարանի կամ րանւորներ չեն եկողները, «JL Տողագործներ, փա յտա Swpbb Նասնապա Տենը, կա[Ժեստետետ or abrablin of linealen bodas որոն կր գնեն ագարականներ when, whommit while pr the go 46% quibab po be funedand E

Mplippour art. Apl Labor the dand be with fully բրարար է նմայիր հանդանո apparetibene, jouquetibene மவுயாளாகிம் மா: புயரிவழிம் கட Mandber Aphalud Smeplang and quantility, blot stre order of the dep sample aboutage hopologue by Surm

լլա Հոք անադրուխի In Submity hote my ob Subheայոր դաղնականներ կանցնին,

A way t: to grap upont Stangplite 25 grd. hour la perte the ambounde phopolopou the d'upqhy 4p for of propose for from the Marke, Spatow of Superou the the plant may mill appare to Atte the History Thath off Sade webfighth malnabel Smapleto, to dunder for any ammonth be 4'mphomofile and sport Abrent Gopt mbabletur արագ որ հաջարո գրուն է սե իւսու անջ ատիկա, բանւորներ ունենա-

ուրիչ ճրապարակագիր մր

Օտարականներեն մաս արուան որոշ մեկ եղանակին spectrum կուգան, յևտոյ իրենց Հայրենի բր կր դառնան. այսպես գր հատնանկրրնեն։ Եայն հատրե ի-முக்கு வே முக்கி தடிக் புடி விடிக்கும், வ-மன்த சிந்தையும்கி அரும்ம் வட்டிய்ய-Canto Shall hachange to արտարար ճամա ճանի մասրան։ գետք է աշխատիլ դանոն ք Տպաուկ դարձևեր 1911ին տարեկան 1000 ommer Dempondly the Jourար. 1924 հես այս Թիւբ 5224 կած է։ Այսինքն, մինչ օտարա աններու Թիւր կրկնապատկու **Թիւը** մէկ քառորդ քիայն աւելցած է։

1924/ 5224 օտարականներ իրոն նրաարի եսվ Հատատի մանlat be w ju 4bpmind 19,129 0արականներ ֆրանսացի եղան։ 1925ի Թիւերը աւելի բարձր չեն։ բրարարան ապր աժեր գորականութիւնն է ամեն և

eggnezne Phil that wathy be grang but godpt mught be ur har այականը անոնց, որոնց քաղաքա-שייר לו ביותר מון ביותר לב מון ביותר לב מושי այն նկատի պետ ը է ունննալ որ holpe zum puit he zush, pajaավին ձուլելով իր երկրին վրայ արող օտարականներ։

Հպատակուննեսն ներկայ May zwar luhum t, utung t thought you of with pp: 1 forարութիւնները ցույց կուտան թե 922, 1923 be 1924 wweffibe Symmulac Phil phanition -100 100 29p dim ju 40 mmwith fup the Comp wangant ( ) to p Symmul quetouje Համար օտարական մր տասը ա րի պետք է ապրած ըլլայ ֆրան-யரி மில மிச் மிர யிற விறிவர்க ժամը կրձատուի, աւելի երիտա. արդ եւ կենսունակ տարրերով which od wach kphpps

Նոյն վիճակագրութժեան Swwaw it, 2511 Swwwwbneldhet րնդունոգներու վրայ, 3000 60 տարեկանեն վեր են, 1600թ 40-60 mmphymis, april be mis news Նունենան տարիքը անցուցած են, միա ju 1400 Տոգի երիտասարդ be suchusun pp: Ceplang pope Տպատակութիւնը ընդունող. Theplit zweete spe quemy achtigan րնտանի բներ են։

1 երջին երե p տարիներուն Ale Symowhar Phil phynchoghbւն զաւակներու տոկոսը 1,50 չարդրին։ Հատրն աղ սենի, ա հեր ան ուսնալուծուած կամ ամ ույ են

Trepudban & bube abash Տպատակուներեն ընդունելու Տամար վճարուելի թ ծախ թերը։

#### PSABRA RERARSSBERGE ZHIFHSOMFHEE Spattow th

ընկերվարական ուսակցունեան տարեկան Համ ագում արը տեղի կ'ունենայ այսօր, Uppulp Ritpo ot Stopwish die 1. p առ թեւ օրակարգի խնդիրները վիձարանունժեան եննժարկունցան կուսակցունեան դանադան մաս-

Bushingbook bondle be Sud wow. ատուխար հարագրւրն եսւբանկունլով, յանձնունցան պատգա Thybrid upporth Bitch 200 with

ընկերվարականները Wohner of h աղապետարանին մեջ գումարելով բննեցին ներկայացուած beb p pubudbebp: Camplib pumaber, приси Shapituly-சம்ம் மா முன் வுமார், முவு அவு և բում փեր- Մոսել, կը մերժե Թիւնը, սակա յն կարգ մր հրաչխաւորունիւններու տակ, պատned was honendabute do its պես կը պահանջե որ բոլոր ընկերվարականները խոստիւ գործագրեն ուսակցունժեան որոշումները, եւ կ'ա յպանե բոլոր ա յն կուսակցականները, «որոն ը գործնապես կ'աջակցին ֆրան բր փրկելու Տամար բացուած կամաւորական տուր բին»

before publikely Stylրակր էր Փիբս Մերոպել՝ ոն տան գելէ վերջ երկրին տագնապայի վիճակը, կ'առաջարկե որ ընկերվարական երեսփոխանները՝ Հարցապեղում ուղղեն կառավարու-[ցեար, արսև նրուշ. ճամա ճարաbackbuib, Subweniby by Sumbuit թաղա թականուննեան մոա ա

Երրորդ բանաձևւին Տեղինակր Մօրիս Մօրէն, ձախակողմներու ներ. 4w Jugarghen, 4p gumuqadt 5wմա յնավար կուսակցութժեան Հետ Stephynedh quequehupp, gue he յայտնե որ յեղափոխական պրո պագանտի բաւականաչափ տեղ չէ արուած եւ վերջնականապես ատապարտէ ձախակողմ հան խմրակցունժեան (գարնժել) բաղա քականուներնը և կր պահանջե որ բաղջենի տարրերու Տետ ոեւե Տամ ագործակցունժիւն չրլլայ։

Ասաջին բանաձևւր, զոր պաշ մենց Չիրում ս բի, ստացաւ 2210 ձայն, երկրորդ բանաձևւր՝ 836 հա հրրորդը՝ 701 ձայն։ Bhan phaրունցան պատգամաւորները, որոնցնե 70 առաջին, 30 երկրորդ ևւ 20 երրորդ բանաձեւին կողմ.

Jonnoff's want hupgwante e Swif w, fluidup harnwhyar. Plant of 14 bud whe, and Guas ջարկուեր մեկ Ճակատ կաղժեր Այս Նաժակը արձանագրունցաւ Shwit, wnwbg dhawpubneldbuit

#### ԺՈՂՈՎՐԴԱՊԵՏՈՒՔԵԱՆ GHITCH'S HUHS.C

ֆաշիստական նոր սենտիք thath outself but but alfallen ուներւ, թուսոլինի խտալիոյ առ լոր ֆաշիստներուն ուղղեց պ quel sp, opoch dig liput .-Willen dhaws to donaframedup ատական պետութիւնը։ Իր տեղ կը բարձրանայ ֆաշիստ պետու Philip: Belowpsh www.darldbuil My wawshi who and bilmind of philit uta thompup strampolone [ժիւն մր տեղի ունեցաւ խաղաղ րեն, արտագրողական գետնի վրայ, աշխատան բր իրար միացուց ազգին բոլոր անտեսական եւ աւոր ուժերը, դանոն ը առաջնոր դելու Տամար դեպի Տասարակաց պատակ մր Առաջին անդամ 15 մեծ ընկերակցու[ժիւններ միացան Swemmab phoneucy Eppland per ճանչցունցան իրրևւ գերիշխան պետունեան մասնիկներ, որոնց opphwent flugbut zwstop Kute ցուած ևւ ապահովուած են

U.Ju donpap of Samball to del தயாயாற்ற தய்யாய்ய முற்ற தா apto howing wand, be dop hupquique sould period aporting

ազգը սերաօրեն բոլորուած խուր- ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ ձևրու խորհրդանշանին շուրջ, բաղա բական, անտեսական եւ բար յական ուժի անկողտակելի Թուժբ մ ը պիտի կազմե:

ՊԱՏԱՍԽԱՆ «ՑԱՌԱՋ»ի ՀԱՐՑԱՐԱՆԻՆ

#### 27. — UP+UTP+03L

Champletoll abedmander մրն է փարիզեն 20 վա յրկան Shոու, Սենի ափը։ Հայերը եկած են 1923 են ի վեր։ Ներկայիս մեր Տայրենակիցներուն Թիւն է 70-80: Who dang Sandwhered 4 40 րնակին։ 15ը ամ ուրի եւ պարկելտ ասարդներ են, իսկ ենաց ընտանի բով։ գանի մր փուքրիկներ ֆրանսական գարոց կերթան։ Ա րերուն մեկ մասը տեղին վրայ h'wzhowoh, hoh d'be d'wop webi h Shanebs yaga whopman Phil pl-Imlud alpant «T.A.C.A.»/ « O.b. about po has to lung-Տին երկրորդ խում ը մր եւս կագգուրգին իր իր հասկարում Մևdurm-tolog m մ արդիկներեն։ p.

#### ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԳԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ potylulait Whatletain Som

պարակային երկրորդ դասանոune labeten what achbame We the 12/6, վեներական Տիւանդու Թիւն-Thepar zache: 80 pld. Rololpanth կողմե ընդ Հանուր ակնարկե մր ետ.թ, 80.26. Գրիգորեան մանր մ ամեօրեն եկարագրեց ֆրանկախ. with quen then direpulate Sh. ւանդութիւնները, եւ ընդ Հանուր செய்வு பிரியிரி வாடமா quepo wherethe be querywhat of. ջոցներու մասին։ Մոգական լա արևավ ձա յն ահաւրձար այս Հիւանդունեանց մասին կարգ մր շանեկան պատկերներ, ինչպե Նաև շարժանկար մր ֆրանկախ

Urbahally to ub and apring երիտասարդներու Հոծ բազմու. Թիւն մր փութացած եր ներկայ Ellmi danminonur farapi

Bառաջիկայ Մայիս 26/b 2որև բշարքժի գիշեր ժամը 9ին տեղի կ'ու նենայ երրորդ դա houne Philip (41 44 Theump of and), mahamamagarlatum p Sopla papandhwith: apmh hout Sopla Ակրաորարն, ասետահուհ դառկր։

կիցներէն գրել ԹուղԹին ՄԷԿ Ե բենը նրևեն։

#### папосовия пропочивых. ՄԵԾ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

1:1 իզապել Թի մ արզարանին մեջ Juop whof Garbbung 4. T. C. T. f կազմ ակերպած « թուրնուա » ն ուսական «Russie Hlustré» թեր-[ ] թաժակին համար Հանդեսին ենրկայ պիտի բլլան գօրավարներ Harno, do, Trupho, hapter Sada Նաւոր. խազախներու խումբ մր կովկասեան պարեր պիտի պարե գադարներուն եւ ֆրանսական գինուորական հրաժշտախումբ մր ախտի նուագեր

Prograto apart the p, 2. T.C. T.P. dbb Sաւանականութ իւններ ունի րաժակը շաՏելու։ Իր լաւագոյն խում բը պիտի կազմեն Տետեւեալ սղացողները.— 8էվէձեան, լրկր տիչ, Ռուբեն, Հայկազ, գաժեր, Custo, Uzna, U. be 4. 4mp պետեաններ, Արծիւեան, Գրիգորեաև, ըսատուր, լանօնան եւ Հրայր։ Bajt functiph of we 4p 4wqditt பிட்டுயடு, மும்மாழ், առաք բերու մեց խաղացողներ

Չեխերուն մաս կը կազմեն բետ ութարի առաջինեն խաղացող բր zwu pw, zojwut p, dbj fit p, bet .:

Ռուսրեր ան նրահովի խուղ հ Sp 4p Swill' hand news omphy quibning dbb funidebpni ju գո յն խաղացողներին։

4. U.C. U.p « (Quepline w) zw-Shine dupotnems to be butter witգամ այ Մօնմ օրանսիի բաժակը շահեցաւ, չորրորդ ձգելով նախորդ տարի Չեխերը եւ այս տարի այ Ba julip or Burnpal I in mand and webyh adacupactopet which ac-Thuy, pujg dunus bup dep " xbpd' wh Hwwwhwithpachs down \* Հանդեսը կը բացուի ժամը 3ին գինուորական քայլերգով, եւ

մեսք իջապես վերջ տեղի կ'ունենայ Lw.1-24/w Spanedp op 4p whele Splight dusp 3.10: 2/bq dwsp-46 wir 46pg 4p whop more-Bolt մրցում p որ կր վերջանա 1 4.20/6

Bunfauhuttbenet Spoke Sapgarde which while dunt p 5 hb. այնպես որ Ռուս խազախներու պարերն ու երգերը տեղի կ'ունեwit 4.30th 5: Swington 40 4bp-வம்யு சயர் 66%:

Տումսերու դինւերն են 20, 10, 5 եւ 3 ֆրանը։ Հաղորդակ-ցութեան միջոցներ ՄԼԹրօ Փօրթ ո՝ Օրլէան։ Թրամուէյ 28, 8 ։ 0

4£ ԽԵԴՐՈՒԻ դրկել հինւ բա նեցինները, առանց ազդի սպա-

#### עדר זעראערעיב

CEP & U. VARP

1.— ի՞նչպէս կ'ապրին մեր ßայրենակիցները ձեր շրջանին մէջ (քաղաք, գիւղ, գործ համ ագարակ)։ բնակու ագարակ)։ բնակուԹեամ պայմաններ, առտնին կենցաղ նունդ.։ Մասնաւորապէս քրն պատանիներու եւ սուկներու պարագան։

2.— ի՞նչ տեսակ **հիւան** դուԹիւններ կր տիրեն, կա կը սպառնան։ (Ո՞րքան մեռա են մինչեւ նիվա եւ ի՞նչ նի անդուԹիւններէ։ Ո՞րքան ի՞նչ հիւանդներ գիտէք)։

#### **ΦՍ,ՐԻՉԻ ՀՍ,ՄԱ**Ր

գանի՞ հոգի էք ձեր հիւրա սոցին մեջ (լիջել ծննդավայլ տարիք) եւ-— Ո°ւր կ'աշխա. տիք եւ ի՞նչ կր շանիք. անի՝ շալ կալ ձեր գործառա - ի՞նչ կը վես րէք սենեակի թ.— ի՞նչպէր կը սնանիք։ (Գրել նաեւ ըն տանիքներու՝ մասին, որոն մեծ մասը բոյն դրած է քա. ղաքի զանազան հիւրանոցնե ուն մեջ, ինչպես եւ **Ե**իւի եւ դաստիարակու<mark>նեան</mark> մասին)։

Կը խողրուի գրել կարճ, առանց խորհրդածութեան, ամփոփուհլով հարցարանին շուրջը։ Վիճակագրական տե ղեկունիւն մը, խուսնշան մը հրական կեան.թէ մասնիկ մր չազար ածական կ'արժէ, մա-նաւանդ այս լորձան ֆին մէջ ուր ամէն ինչ ձեւ ի ձեւ կ՛ըն-

#### "ՁԱՌԱՋ,, ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

Հայրենակից մր հինգ տարեկան բաժնեգին յանձնած է մեզի «Bunus» aphline Sudwp quitu. ոտև Հաստատու Թևակո

Bատկացուցին p. I. Ղագիրի բանոցին (լիբանան), 2. Այժերիոյ լեգերնականներուն (սիտիnte unutu), 3. vuput seh nu. wwith What lot wit, 4. Lod up wy գային վարժարանին, 5. դարո ոսերի սարբեսուր՝ (ևանոբ Դի)։ *Փարիզեն* պ. 8. պազտասարհան

dily bamarubans «Banans» 40 bachet Umsuh pus curtbuth, tan Ommo Lmbat II:

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ 4 ՍԵՐՊԻՈՑ միչեւ դաշնագիր մը կնդեկու համար կատարուած բանակ-ցութիւնները ընդհատուած են եւ առ այժմ չպիտի վերսկսին։

**ՑԱՌԱՋ,,Ի ԲԵՐԲՕՆԸ** 

## 310454 56 ՄԵՐ ԳԻՒՂԱՔԱՂԱՔԷՆ

(ETHERRY TE AUSTUSE) VIII

եր չգարանրերն՝ նոի արվոտաչ att amba be sprace to they apof aplual of though, and we or plandeplue obsurbeplus ած պատրան քներ, նշիսարներ.

- UJa, zwpachwyby weblh Judany Smaple of, multip mumple Տերեախական իրենց կեսին, դժ-James of my the Combitage to the water the torbob or Gururaphile pl են, արև ամուտր քմող արիւնի բերուն վրայ, երբ մ արդուն ւրցկու թիւրը ըմ րոննրու կա-Jefferth we whang withur fafer phe out ato to during to abstract and the builty on Steplaneghe:

Www.gitfitep wait d'a unghetit beathfulpar toplar Superior as How me harppe the gatt affet he with myte or Aphly Imbylis . O.m-

- Գանողները աւելի բիչ են զիկներու Հոտաւէտ ու բաց մանիzwhwanje swohlpace digte betարդ կեսջ վարտառատ գլուխը երեւգաւ ու կորսուեցաւ յանկարծ։

w քանքիր և Հարմահասանիր։ фицияварр шаш jh this Wha jt displayate up wholing the Supulp որոնց վրայ կ'իյնայ տոնական գիշերներու ամ բողջ պարտականու [ժիւնը: ես կր նայեր անոր att phi or beguirble agragated of կը թափանցեր մարմինս։

- Show'p, Swpgney first Pheto puzhind gow june lob wife ու քայլրեն անաժանրրեսի՝ արսանը ծաղիկներուն մեջեն այն եbenmambet Apus deurfale.

- U.Ja, put gangagach, who ow, j. qbqbgb4 tp

- Այդ կինը, շարունակեց Integracy, wyg 4/hp.

- Այր, կրկնեցի անձկու-

- U.J. 4/hp, op Jp, way. Phile w Junto 4 hzbpwo nemny Չատիկի գիշերով, այդ եղրեւա. Thibpart waship.

Ar Sw jup bubygarbyme jacquedit or about of when կանիլներ փայլեցան աչ բերուն

- Տասը տարի կ'րևե այդ օ. pto bylep, webignes, hote warp. ներ... ու մտածել որ սպիտակ [db. լեր ինկած են արդեն մագերուս

Ու եկեղեցիին դանգակը կը Suzto of hour

Am that apologing the to Hay be The marting mentaling att & the ւանդ անցնելէ յետոյ կազդուլ news the bpp warmeon of wit bhar bufa: Janay the sprudher quille of mult laca to me 2m uq qu'ju: "whileful and op and prof ժիւմա ճամա են ինաև անցած եր unp or ampossibly against all աջաստու։ Եսեսեր ան ին ժետ կիր At «Che t by pulphiblipmen Shins

Rathads quadartith lurdural Ito the Tand wider the full may the ծայրամ ասլ பெர்மத் செயரிம் quibring worth of p, bpfor before սարդներ սպաննած ու անոնց ան ம் தன்திம் பிடியில் வாத்கர் וינו חף שלשבחף לף, שין לון של மார எய்தாட்பயல் டிர்ப் வுயியிழ் வட այս բոլորը որովնետեւ Թուրբ երիտասարգները, դիրակի օր մր, Տայկական փողոցե մը անցած ա. արդութ արդ արագր երբ Հայ யாழ்டியம் மிற

կառավարութիւնը գրել եւ անուանական եր գիւզաքաղաքին մեջ։ դառավարութերւնը կը գգար որ

անոր գործն է. բայց չէր համար. Sulph guesty, apriluated on Study չէ։ Արգես փաստեր ալ չկային։ գ.ոնե այդպես կրսեր ժողովուրդը։

r Suply வியிழ 40 8 வர்ம. Տարեին Տայ տղա,թը, բայց ու. phibbp of hashir on missinghou this we destitue fit inludet de no huz op he degadte glebbe, un ջիկներու սպանութժիւնն էր։ ընկիւble willfield 4p ofurfrow still bepope יולוןצה . Մանրավամնու [apetible] Buch tople apdob mhum? At Aghமாட்டும் வட மமிடும் சமமி சாவுவிவாற գին տագնապը կը մեծնար Ար եսիո թիագ իր հանորի րեն Համար չեր վաինեար. բայց

այն միտ բը թե իրենց արկածա. խնդրուներնը կրնար վտանգել Հայ Sասարակու [ իւնր, կր մտա Snakn

wonpant երկան ու հումուաց: quad by fitth Suitpud willing. թիւնները:

- thuse ofterfal flow ? tome முறமாடர், bu நிழ் மியமை ஒயுதாட் գած չեմ աղջիկներուն...

- Երկրերբեսում ար 19u7l ու քիև այս հանհանսոսո-

யிய்றுக்கள், வுயடும் டி மும் கடி பியமுற կը մոռնայ մարդկային ամեն ղգացում։ դժուար է անասնացած

Rhowpd durln phapt aph waite toutet quitte we do op lar t abus mapp al spheral ժողովուրդին ու մանաւանդ Durb sphuis th abdupter Smalmb

գ.ուն այդպես [ժելադրած երն pp zarpefinghpp

Աիասիր ժանիր ե մահա աւ աղրողջ օրը անցուցին ը ձժերուկի ար שוף על וחוצו ווון און בון הוו הוו מון הוו ווון ներեն մեկուն կը պատկաներ։ գ.ի. շերամուտին օրիի սեղան մր սար. երնիր ու իրմս հեն որոտո։ Ինտևս apport foldend to Thoughtle statթին մանրամասնութիւնները։ երբ եկան աղջիկներու բուսաբարուժին polopie of landin or for inter ները կախեցին գետին։ խրձիներ Suctand haypmentered the ur the [ժուքը [ժք, արարձ ոնարնը ա րհուսաւոր երև։ Իս ին րա հեր իphing atd phymin on duting on խուլ արամ ու Թիւն մր կր գրաւեր

Wh apolop Subut to or bo hudach, belup at www.p &ba.phpp կը դողղղային ծունկին վրայ

Buthang ամա երբեր 1146 ու արվակար անասու բեն ոչ the hepato dead puly foundly Sw find poppit quelibbpe Sam երն ու սիկարներուն ծուկոր գուլայ դուլայ կը բարձրանար վեր։

чиячьь спьсильил

## ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ՄԵԾ ՀԱՆԴ**Ե**Ս

ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 8ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻՒ

*Նախաձևուտունեամը*՝ Հ. թ. դ. ՓԱՐԻՋԻ ՇՐՋ. ԿՍՄԻՑԷԻՆ մամեակցու Թեամ ը՝ ՀԱՑ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱՋԳ- ՄԱՐՄԻՆՆԵՐՈՒ

29 ՄԱՅԻՍ, ՇԱԲԱԹ ԵՐԵԿՈՅ ԺԱՄԸ ՀԻՇՏ ՉԻՆ Sociétés Savantesh մեծ սրանին մեջ 8, Rue Danton, Մեթեր Odéon

46 HOURS BUSOP IRESALVEL ACCUPATION AND CUSTO, OUTPOURLY SUBJECT OF TOTALLY AND AUTOMOBILE OF THE OFFICE OFFI tuasarppric ac relet 203 voiop ularbusualstel br Henkbusughsakehile

TARSFE U.QUS E

#### կարվիրներուն դրկած դրամը

Մադլիոյ հրեափ. ժողովին մէջ, պահպանողական հրեսվ խան մը ուշադրութիւն հրաւիրեց թէ Մոսկուայի սէնտիջ օտար օգնուքեան ստացումի եւ թէ այդ իրաւունքը դործա դրեց, երբ Մոսկուա առաջին անդամ 100,000 սդերլին դրկեց։ կր յիշուի Թէ Արհեստակցական միուԹիւններու համագումարը ւր չեւ է է է է որ գրադարը իր է բրաստրու աստարդարը մերժեց ընդունիլ այդ գումարը։ Ինչ կը վերաբերի ծանջադործ Ներու դործադուլին, որ օրինաւոր է որովհետեւ իրապէս մար-աարագործական վէնէ մը ծագած է, կացութիրներ կը փոխուի։ Հանջագործները կատարհալ իրաշունք ունին ստանալու իրենց ռուս կամ գերման ընկերներուն օգնութիւնը։

Հանրադործները կատարեալ իրաւունը անհին ատանայու իրենց 
ռուս կամ հայման ընկերներում օգնու հիսեր։

Թոքյական բանակը պատուսելենու, 
Թոքյական բանակը պատուրենան ...

Պատերադմական եւ ծովային մակասնայիւներու վիճարա.

ծունեան ատեն, Թուրքերի ազարյին նակասնայիւներու վիճարա,

ծավարը հետեւեալ յայտարարունիւմներն ըրաւ.

— «հանակը դեպի կատարերունիւն ըրաւ.

— «հանակը դեպի կատարերունիւն ըրաւ.

պատարներունեան և հե եւ ուժ տեսակետով և ունի բորա 
պատաննչուած յատերունիւմները։ Հանրապետունիան բանակը 
պատրատ է ո՛ր եւ է օր, ո՛ր եւ է պայմանի ժէջ, առաւելադրե ճարտարունեաժը, օրուբենամը, կարդապահունեսաեր 
եւ յաջողունեամը կատարի իրեն յանձնուած ամեն գործ, ըրայ 

հակ ամենեն դժուպին պարադաներում միջո- 
ժողովը ջերմապես ծափանայեց այդ խարձրը եւ որոշեց 
շնործուորունիւմներ ուղղել բանակին եւ նաւսաողմին 
թույք իււլարւկար - որանակուներու միջո- 
Թուլք կուլար և Միջունի ուղենան կողմ, վերջերս կնչուած 
թուրիայից միանակուներու վեր անահաներունի չէ վա
ևրացուած։ Օրուսն բանակուներուկ որապարենին է կա
չեարիթը վնասակար է հազարաութը գաղնականներուծ համար 

դորնց վերադարձը չարածներ հետոլ բանածնես մի ջունային 
թուրնը գիրադարձը չարածներ հետոլ բանածնես մի ջունը 

հարտարեր չենութ 

հարտարար կարաանանում իրանակումներուծ համար 

դորնց վերադարձը չարածներ հետոլ բանածեն մի ջունը 

հան որոն հետում ըստանակ անես համանա համանա ումիան ուտես ուտես անես համած համանաան ուտեսան ուտես անես համանայան առանական անատանակում և առանական անան ուտես անես համանա համա հաշատես անան ուտես հանա համանարանանան ուտես անես համանա հաշատես անես ուտես համա համանանանանը համանաս համանայան համանակում և համանա համանայան հայտեսիան կանացանակում և հայտեսիան հայտեսի համանակում և հայտեսանակում և հայտեսիան հայտ կուհցաւ, որով ծրաւեր կ'ուղղուի Պուկարիայ բոլոր քաղաքա կան գործիչներուն, որպեսցի ամեն չանք Թաիեն դաշնադիրը խործրդարակն կողմե մերժել տալու համար։

Հաrևլաններուն առևլուական վեձր

Մեջալես յայանի է, ասկէ առաջ խործրդային վհունիենը արդիրած էր Թուրթիայեն կարգ մր ապրանգներու Ռուսիա Անրածումը՝ մինչեւ երեջ ամիս, սակայն յեսոլ, կատարուած դիմուններու վրայ, արաօնած էր փեանալու ենքակայ կարդ մր ներածումը վերեւ երեջ ամիս, սակայն յեսող, կատարուատ գիմումենոր ու կար պրոստած էր փեռնալու ենկակայ կարդ վրատարան հանանալու ենկակայ կարդ վրատարան բեռին հարարին գրվան առագրան երեր հանածայն, այդ ապրան բները 30 օրի վեր վեր վարտարան մէջ կր մեան եւ փուխը կանառականները 30 օրի վեր վարտարան մէջ կր մեան եւ փուխը կանառականները հայելեւինիայի հաղորդան են քեռւթջ վաճառականներները հայելեւինիայի հողունում վաճառականները թողութան են են հեռության հանաձայն են կարձ հաշավարձի վարտարեն են հորում հերում որ այդ ապրան բները Պոլիս վաճառականները թողութան են են են հեռութ վաճառական են կան հաշավարձի վարտարեն մե հարան հերում մեաները թողութան են են հերութ թողութան են են հերութ թողութան են են հերութ թողութանարի հերութական հարանակարու արժելն է են մերիան ունի։ Մի ԱՍ մե Ռուրեն ունի։ Մի ԱՍ մե Դ ԱՆ Է են մերիան ունի։ Երկրիրի մէջ, աչքի զաթնող անդկրու և հրամուեյներու մեջ վերաառուհերեներ անաձայի ենի և ունի կառաբեն հերութական հերութական հերութական են հերութեն այն անաակ միջոցներու դեմելու Արարայանա Ըսներ կաշայեն ևար, Մուսրյանա են անական հակարապետ ըսների կաշայեն ևար, Մուսրյանա եւ Արևին այցելել կաջ անցած է Սելեֆլե, անվե այ պետի մին ենտանա և Չառաբու Սարի առաններին անցներով ակտի երիայ Օսմաներ են ինի և հերիանը անանական անականիր հայելու Սուսիների և հերիին ու Մերութեն եւ Զուրին և Հերիինը հայելերի հրարա Սուսիների անին ու անանական անցներով ակտի երիայ Օսմաներ են առաններին անանական առաններին անանական հայեներով հայել հայել անանան հայեների հայելեն անանան հայեների հայելեն հայել հայելեն հայելեն հայելեն հայելերի հայելեն հայելերի հայելեր հայելեն հայելեն հայելեն հայելեն հայելեն հայելերի հայելեն հայելերի հայել հայելերի հայելե

«Լքևալ» գոյքևrու աւաւր «Լքեար դոլջիրու վարութիւնը տեղեկացած է որ փա խոտական Տիկին Սուրբիկի կը պատկանին Սջարլաթե վաճա րաստակաս Հրդրա տուրբըզր դը պատմրամբ և գրային արան տատունը, կամավաճառի և գլիարիի չորս իամետեն են և և փարիենան մի, որոնց վարձչիրը կը դանձե Գ. Սարգիս Գարա-վեջականու եթեէ հաստատուր այս պարագան, լիչնաը չենչերու երեք ապրուան վարձչքերը պիտի պահանչուին Գ. Գարակեց-

Քաղաքային ամուսնութիւնը

արկայի արագահա Մուհիսային ակչ յայսարարած է քեէ քաղաք քային նոր օրենքին համաձայն, Սեպտեմիեր են՝ ակսեայ քոլոր ամումնումի ենները պիտի կատարումի Սեպտեմիա ապրածատումներու մեչ։ Այս աղեքիւ Ձուիցերիայեն՝ պիտի պաշտոծատուսորու ուշը: Այս տորբե Հուրքարրայք» պրար թերու են մամասոր տեսարակներ, ամումասիան պարմաստրութ հետնց օրինակներ և այլ ինույներ, որմեր ինուրքերնի խարգ-մանուհյով պիտի տպուին ներքին գործակարունինանը հուղները պիտի դրկէ ըսրը բաղաքապետունեանը։

20hs bullale "ՍԹԱՆՊՈՒԼ, ՕՂԻՆ ՀԱՍԱԻ ԱՐԵՒԵԼ. ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ ՆՊԱՐԵՂԷՆՆԵՐ ԱՄԷՆԷՆ ԱԺԱՆ ԳԻՆԵՐՈՎ ՊԻՏԻ ԳՏՆԷՔ

ՆՈՐ ՀԱՑ ՆՊԱՌԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ ԳԷՈՐԳ ՄԱՐԹԱԵԱՆ — ՅՈՎՍԷՓ ԱԶԻԶԵԱՆ 52 - 54, Rue Piat, PARIS 20°

TAL ROOUETTE: 92-56 Tel. ROQUETTE: 92-56

Փարիդի ապսպրան քները յաճախորդին տունը կրյան ձնուին : ILPho, artari

Ապսպրան ըները կ'ընդունուին ԹԼլեֆօնով և նամակով։ Արուարձանները քօլի փօսնալով կը ղրկուի։

*ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ* գաւառները եւ արտասա**հ**ման

**AULHAR STARTER BUSECUPUPUPUP** 

ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՑ ՏՐԱՍԱՅԻՔ PUSEFUMINUP

Societies Savantes Մասարոնին մեջ (8 Rue Danton)

Արտա Կիրանի դիչեր ժամը ձիչա ՅՅՕին

բովանորակ հայ բեռքերու վրայ Ա. անդատք բլալով Գ. դ. Մեկնենեևի

Հայ հիանչեն ԱՈՒՏԸ առամ 5 պատր

ցունսերու գինսերը Մասնաւող 20, Ա. կարգ 10, թ. կարգ 7.50 ֆր.

Д. ոգի առմատի ալիաի գրկակու Դիմել 3. Հրահանաի 63, Rue

Mr. le Prince 1–3 եւ 7–9. Բարդ հայ Հայասրահները։ Իսկ ներկաբացման դիշերը ժամը 64ն ակսհալ կիչեն։

#### ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՎԱՆԴԵՍ F THUUS OURFRUZUS BUTBURFT

ՆԱԽԱԶԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ ՀԱՑ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱՍԷՐԵԵՐՈՒ 5 ցունվու Հաբամե գիջնը ժամը 9.30Էն մինչնեւ առաւշտ Salle des Fétes, Mairie du VI. (Place St. Sulpice), վեցերորդ թաղապետուԹեան շքեղ սրադսերուն մ Միրուն անակնկայներով, աւանդական պիւֆէ *Նախապէս գնուած մաից տոմսերու գին՝ 10 ֆր. այ* Նոյն գիշերը կիշէն՝ 8 ֆր. այր, 5 ֆր. կին

#### BUFGUSPSC

ջափանաս ըրբերու ՄիուԹեան ընդհ. ժողովը Կիրակի, 23 Մայիս ըտը» տողողը որրադի, 23 0 մոլիս Վետ օրէ գերք ժամը 2.30ինս կը Տրաշիրոշին՝ անդամեներէ գատ, բոլոր չափահաս որրերը։ Շեր-կալ պիտի ըլլալ Պ. Ներսէս 0-ծանեան։

#### Samuenson

20.1,1.9, 9. 6. d.h Swugts 4 11 Richmond Buildings, Dean St. London W.1: 24p Supplimulphylipnen Smill quby Apbl. S. Ketindjian, Entrepot des Dépéches, Hors Sac Valence (Drome).

Φου 8'09 C'υ. U. U. պարտիր 30 ֆրանւը։ ՎԱԼԱՆՍ, Գործ.— Ստացանւը

նդ հարիւր ֆրանւը։ ՇԱՀԱՐՈՒՆԻ.— Կանիսահաս է։

## UUPUPLPAS UF2

«Зшпш?» h урппрұй 4 П. 94. quar Tapphpum.— 2 ming Gué-gham Tzerikian, Poste Restante, Marseille.

#### L 10 0 1 U 1 2 nmenh h «Umpdup

դործակալն է Ցովհաննես Դեր-ձակեան, 34 Rue Dunoir, Lyon

#### 40 ՓՆՏՌՈՒԻ

Է.թաթերինստարկն, 2արապիզոնցի՝ Սիրանոլշ (հայրը ապիզոնցի) կը փնտոէ եզբայ-Յակոբ Տէր Բարսեղևանը։ Տեnhhughhi Zuih Rumphuh 51 Rue Monge Paris (5):

Ձարուհի Դանիելևան կը Հարումը բաղաքան եր Պաղտա-փմառի հարարանա եւ Պաղտա-ապը հարապետեածները, եկնաց հաղեր, մոր ածուները Հայկա-նայլ։ Մարաիրիա բլյալ կը կար-ծուին։ Տեսկեսայերի արգանինչև-նան Արրահամի, 14 Bld. de la Pologne, Lancey (Isère

Առաքել Վարդեանը ծության հարդատոր կը փնստել իր Տօրագրոչ որդին Մկրտիչ Ռալիստեանը, բնիկ Չմչկածաղցի, որ 1919ին Հալե-ոլի մեջ տեսնուած է։ Տեղեկա Arakel Vartian, au ցանլ, Araker arama teau de Pin a Couture. (Loire et-Cher), France. Կը խաղթուի Եղիպատոսի ԹերԹերէն արտա-

ապեր Գրիդոր Հասահան կը խնդրի իրեն հաղարդել հասցիները հե-ահշեալ հայրենակիցներուն.— Շարիստան Մարատեան, Յա րութինն Հասահան, Յակար Հաառևան, Ղազար Հոտոեան, ո-ըսնը Ֆրէզնօ կը գտնուին։ Գրել «Յառաջ»ի հասցէով։

## LNSU SEUUL

"UU3hUh 28,,c

Աշխատակցութեամբ Ա. Ա-արմնեանի, Ա. Իսահակեանի, Ս. Խատիսեանի, Ռուբէնի, Մ. Վարանդեանի, Ս. Վրացեանի, ևւլն.: Հրատարակութերւն Հ. 3. 7 Փարիզի Շրջանային Կոմիակի։ Ծարրգը Երլասալը։ 14 մեծ և փոջը պատկերներով։ Տպադր. Կ. Յ. Ներսէս, Փարիզ, 1926։ Գին 5 ֆրանջ։ Կարելի է անալ «Յառաջ»ի խմբադրա musty.

#### ԾԱԽՈՒ Է 40ՇԻԿԻ ՇԻՆՈՒԹԵԱՆ TET APPOULTURE TE

ՎԱՐՁԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԸ, Գոր ծարանին կից տեղեր կան վար der mujer Sudup: Philly 44, Rue ossart. Paris (19).

Փարիզի մէջ մասն մը ամէն լարմարութիւններով. 7 սենեակ։ Գինն է 185,000 ֆր.։ Դիմել 15, Rue Henri Pape. Paris (13). Pt. 404/14 74-11

#### ՄԵԾ ՍԵՆԵԱԿՆԵՐ

Խոմանոցով, Ջուր, կաղ, և. լեկար.: ՄԷթթօ ԻԹԱԼԻՆ 4 վալրկեան։ Դիմել՝ Գ. Նշանեանը 221, Rue de Tolbiac (ՄԷԹըօ

TULTULUSAFE 4ULA SC L'EUP PUTO Octoors.
6 Peits Hötels [Bd. Magenta 87 p mbylychy];
8 p. DUDMIL, D. P. L.: Tel. Trud. 11-28.
26 PUUT PANTA DIT OF TUE You be shown in many. pardness inp ՀԵՐ Մ ԵՄ ԻԶՈՒ ԹԵՆՆ Կոր եւ 
բարդու Բիւ Կուրու արադ, բուժում՝ 
մ ե Թամսերով։ Լաւադոյն արդ իւնց։ 
Սմ էր օր ժամը 9-12 եւ 2-8; 
պահի եւ արմելունը 9-12.

#### 447214 ԵՐԵՔ ՕԳԱՍՈՒՆ ՍԵՆԵԱԿՆԵՐ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՑԱՐԿԻ ՎՐԱՑ սզ, ելեկտրականուԹիւն, գազ, սլոգադազատություն, ջուր, Gare les Valléesէն հինգ վայրկեան, Colombes, rue des Allouettes N. 16:

### P46411411.9 PUPULTUSON

123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St. Denis & Réaumus

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ԲԺԻՀԿՆԵՐ ջերմամիզուԹեան, ֆրանկ ալտի, արիւնի եւ մորԹային ճիւանդուԹեանց։

բժշկական տարրալուծուննել Սայր օր ժամը 9-12 և 2-8, Կիրակի՝ 9-12: **ժողովրդական գիներ** 

OILH UHPUZUPTEPANT USEC LA SI Վերջապես եկաւ «ՄԹԱՄՊՈՒԼ» օգին սաղողե պատրաստուած Փարիզ կը ծախուի դու

חבר לדר בחיסש זמו השתרת למשונים

U. C. P. L. U. U. P. P. U.

28, rue Lesage, Paris XXe. 18bisRue, Jouge Rouve Métro Belleville. Tramway 5, 26 Նաեւ կը գտնուի միշտ լաւազոյն արեւելեան ն ներ, անուշեղկններ եւ պիտոլջներ։

#### U.8861Ah LANUU.VAU,Pho

ըրուան մէջ կամ գիչեր ատեն ընտանեկան, <mark>հարսա</mark> ընկերական հաւաքոյԹներու, հանդէսներու եւ ար ընկերավան հյաշաբոյասրու, հատչեսագրու եւ այլ դ մեկաըներու հյանար, իրենց բնակարանին, գործատեղիի, սեննակին մեջ կամ բացօնեայ լուսանվարուելու եւ այս ամէի աշխատանքներու համար անձանի կամ երկաողով մել լուսանկարիչ *ԳԻԳՈՐ ձՕԼՕԵԱՆ*, 39, Ru թ.

WEUVERFUR UZWUSUUF OF VUSSELF AUSVUS

## ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ

ርՆ ጥ եጊ է Ն Ն ԵՐՈՒ ՃՈԽ Մ Թ ԵՐՔՈՎ ՄԻ

ըւնինք նաեւ ամէն տեսակ անուշեղէններ, ոգելից <sub>ըմպե</sub> ներ, քոնսէրվաներ, դամեններ, անխարդախ սուր<del>ձ</del>, ընտիր յեր, ծին-ապտուղ, քաշէր, ճերմակ պանիր, ապուխտ, թ

ռուսական խաւհար, օղի, օ տրըօլօնններ, դոտաւէտ օմա եւյլն. եւյլն.։ խիստ դիւամատչելի գներով ։ Հեռախօսով ապսպրանքներ կ՛ընդունուին եւ կր

ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԳՆՈՂՆԵՐՈՒՆ՝ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ՋԵՂՉ Եւ **ԳԱՅՄԱՆ**ՆԵ Քանանավագաստասուր ,, 2 + L II ք

26 Rue de Trévise Tél. Bérgère 38-63: Métro Cadet

## Sopp. L. APHANPUL

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Ըսդունեկուներուներում ժամեր՝ Ամեն օր 2.30,7.30—Կիրակի եւ տան

#### UTUU TEPTEPEUV SPESER OFFESP

Ստացած ենք սեզօնի առԹիւ անգլիական եւ ֆի նորանոր կերպասներ։

24, Rue Bergère, Paris (9)

Provence 01-4

## ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՃԱՇԱՐԱՆ TUAFOU

92, Rue Rébeval. Métro: Belleville

26nmamili Combat 0-5

Համեղ <u>Աընւելեան կերակուրներ՝ խո</u>յարարապետ Հ<u>Ա</u>ՀԻ Շաբա*ի* և Կիրակի դիշերներ Արևւելևան նուագ

## AUGULPUL COSTAS

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐՈՒ ՄԱՄՆԱԳԷՏ

խամեալ սպասարկութերմ Ընդարձակ սրածներ Մասնաւոր սենեակներ

54, Rue du Pont-Neuf, BRUXELLES,

Tel. 118.44

## ዓ ቦ ሀ ሀ ե Ն Ե Ա Կ Ա. ՏԻՎԱՆԵԱՆ

ԻՐԱՒԱԳԵՑ 13. Rue de l'Alma - Lyon ԳԵՈՒՄ Եւ ՎԱՏԱՌՈՒՄ լինչարժ կալուածներու, վիլլաներու եւ առեւտրական առւներու, հայան Թեւն թանանուհ

ումներու դացմուԹիւն քօմանտին ւ այլ ընկերուԹիւններու շա-արեր գործեր։ - Իրաւաբանական խորհուրդ-եր եւ ամէ՞ն կարգի դատե ու հետապնդում։

## SORP PRUPPLEUD

48, rue Montmartre (թ. բարկ. աջ կողմը առաջին դուռ) հրամասացի կարող մա մաս է ահերո ընկերանցած հետա՝ իր դարմանէ ենԻՔԻՆ եհ ԿԱՆԱՆՑ ՎԻՆԻԱԿԱՆ եռ ՄՈՐՔԱՅԻՆ ԳԵՒ, ԱԱԱՆՏԻ եռ կակրթեր հիամարուհիշմանը

Téléph. CENTRAL 73-38 Métro: SENTIER կամ HALLE: ԸնդունելուՌեան ժամեր՝ ամէն օ 800 '–10եւ 1,30 – 8

4Barnous AUTURUT "UVI 67, Rue Monsieur-le-Pr Métro Odéon hud St-

Այցելեցեք եւ գոճ պիտ ՍԱԿԱՐԱՆ 22 Umjhu 1926 ԴՐԱՄՆԵՐ

ՍԹերլին, Տոլար, Dollar
Մարջ (ոսկի) Mark
Թրջական ԹդԹ. L. Trq.
Թրջ. ոսկի »
ՄԷ-Տիտիէ Medjidié
ԼԷվա 100 հատր Leva
Տրականի » Drachme Լիր » » Lire Պելժ. ֆրանը » Frc. Belg Զուից. » Fre-Լեյ 100 հատր Ley

#### Արժենուն եզ. Քր. Ֆոնսիէ I Cr. Fonc. Eg. 3

Ռումելի երկԹղ. Lots turcs

Comptoir Parisien de change et de 80, Rue Laft

Le Gérant : H. TEUR

Impr. MASSIS 708bis, Rue Lafayette Paris



"HARATCH,,

JOURNAL ARMENIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration ) 208 bis, Rue Lafa

Հեռաձայն՝ Nord 57 - 82

Utppo. Louis Blanc hud Jaurès իռամսեալ Վեցամսեալ ո 20 Ֆր. 38 ֆր. Ֆրանսսա և դաղութներ 20 ֆր. 75 %p. » Եգիպաոս, Իրան 10 2. Unglhu le Udhphym 50 %p. Ուրիշ երկիրներ 100 80. Հասցէի փոփոխումենան դամար 2 ֆր. վճարել անդրաժեշտ է։

1926 26 MAI 1926

On reçoit des annonces en français et en arménien

UUSPU

20064601604

IL. SU,Ph Phh 128

Կը հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.19. 50 11119.9.111

# հերկևՑ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ԱՐԴԻՒՆՔՆ Է ՄԱՅԻՍ 28ԻՆ. ԱՄՕԹ ԱՆՈՆՑ ՈՐ ԿԸ ԺԽՏԵՆ ՎԱՏՕՐԷՆ

brunt bout

## **ՓՈՂՈՑԻՆ ԱՆՑՆՈՂ ԳՆՉՈՒՆԵՐԸ**

Ասե՛ս տարի այս ատես, այժդայի պոոչտուք մր կ՝ արձակեն երկու որոշ հոսան ընսեր, կարմեր - տոտիկ սոփեստիկներն ու սա կամկար տիրացուները, որ ռամկավար կը կոչուին։

Արետևսվարը անշաշ ղն, սնոլբ ակակ ժարբե արբ բ առև

կելա մարջ Հայաստանըներ թով ջովի շարելով. կր փորձեն արրապետ պատմունիրեր, եւ ապացուցանել Թէ ծայկական անկատերներ արհան, պետական հետների հիմնարկունիլներ կր սկսի ոչ Թէ 188 Մայիսեն, այլ 1920 Նոյեմբիրեն։ Անաիձան մր ծասկնայի է կարմիրները և ընտանան մր ծասկնայի է կարմիրները և ջարարդութիւեր, բծի որ, անանց անասիկատվ, Հայաստանը օպուրժուա-ացիծարկատականո գործութ միշ եր 1920 Նոյեմբիր 20էնայի կր այսօր՝ թանւորա գիւղացիական գրախա մը, ոչ ակի, ոչ պակաս հույց անանը անդամ հիծարիկ իր դառնան, անգաժ հիծարիկ իր դառնան, անգաժ հիծարիկ իր դառնան, անգաժ հիծարիկ իր հանա ապի ու երենց վարպեսները չատ լաւ գիտեն են ի ևչ այես որժետեւ իրենց վարպեսները չատ լաւ գիտեն են ի ևչ այեսչո որեցունցու այն երկիրը որուն գլխուն եկեր նստեր են այսօր, դաւադրութեան մր։ Ոչ միայն գիտեն ալ եւ կը կոստովանկնու Միւս կողմէ, իրբեւ Բունդ միջագ-այնական, անոնեջ շատ ալ չեն հետաջրջրուիր անկախու-Ռամը կամ սեփական հայրենիքով։ Չե՞ որ շպրոլետարիատոր չարրերը դաս ապապաս տուրյությացը։ 25 որ օպրուսարդյաստ ը արերիք չունիւ Եւ ենք, վերջերս անդադար կը՝ ողովեն ապատ է անկախ Հայաստանս բառերը, կամ անվախուհեան աօն կր չակեն Շոյեմբեր 29ը,— անկախուհեան խորտակման Թուաակար ավրագրությունը հայարական հոդ ջանիլ արտասան-ախը, ավրաձար այն է որ կ'ուսին հոդ ջանիլ արտասան-անի մեջ։ Երկու տեսակ վաճառանիշ ունին անոնջ. մեկը՝ ատ աղալնաարական։ Ննրջին ապառման համար, միւսը՝ կէս իրրեւ արտածելի ապրանք։ Եւ այս այլասերա աղարքի իրրեւ արտածելի ապրանք էն այս աշրահրածումի ատևան եր կարձեն հանակել եք է Հայաստանը դաշնակյած է խուսաստանի հետ, հաւտաս՛ր իրաւունջներով, երբ լաւ դիտեն որ անցագրի մր սվերած անդամ Մոսկուային իր վարդադրուի, ամ Հայաստանի մէջ բաղարական յանցաւորները մինչեւ հեւ-սիային Ռուսաստան կամ Սիպերիա կ'աջադուինո

Մրջան ձիչա բնորոշած է պատգամաւոր Լրպա, Ֆրանսայի Ֆիրվարական համագումարին մէջ. «Գոլչեւիկները սիստեմի Կածած են սուտն ու գրպարտութիւնը։

ածած են սուտն ու դրպարտունիրնը»։ Անցնելով միւմներուն, ձերմակ տիրացուներուն, բառ չենջ որակելու համար անոնց ընթացջը։ Արդարութիւնը կը ատանչէ ճշղել պարագայ մբ, — իշրաքանչիշը ռամկավար Հան կամ ԹերԹ իր տեսակէտն ունի Մայիս 28ի մասին։ արտանույ, արդալ արդադրագրության անակ Մայիս 28ի մետոքնու հերիկայի եւ իդիպատոսի տասկեսակար Մերթները, դեն ջարագե-«Լանուիր», երբենն կը բարենանին բացատրել այդ օրուան «Սանակուհիունը Այստեղ, երենց պաշտոնանիրինի մեջ, 14 Վարջողներուն պասկաւոր բարապանը, երկու տարի առաջ կր հերուրեր ազգային տուծ հոչակել տարուան 365 օրերեն ո՛ր և «Վելը բայց ամեն պարագայի մեջ՝ ոչ Մայիս 28ը։ Չենս ու-հեր բայց ամեն պարագայի մեջ՝ ոչ Մայիս 28ը։ Չենս ու-հեր բերան անդամ առնել ինչ որ կր խոսքեւ ու իր գրեն անկել հեր, հայկական պետուհեան չինկադրուհիունը ժիսակու Հարբերս, վարկարեկերու համար։ Առելի ցած բան Թշնասի-«դրելու, վարկարեկելու ծամար։ Աւելի ցած ջան Թշևամ «Իջը, աւելի գոնծիկ ջան փողոցէն անցնող գնչուները «Եջ մինչեւ անգամ կը մոռնան որ տակաւին երէկ, 1919է 191919 հչեւ Հայաստանի խորհրդայնացումը, իրենք ալ. ամէն տեղ, ան մինչեւ Ադիպտոս եւ Ամերիկա, կը մասնակցեին Մայիս ակատարուխեանց, շարժման մէջ կը դնեին իրենց մեծ «Կապեստարությասը», Հարստաս անչ գր դուրս թրաց Վարի նոետորնները, կր փառարանեին պատմական դէպքը, Երանդավառուեին ապագայ շտեսիկքներով... Օրացոյց անցած էր Մայիս 28ը, ինչպէս Ապրիլ 11ը։ Եւ Կաւին անդեպ տարի, կիլիկիսյ կախորհիդոն ու Եգիպտոսի

– իրենց աչջին լոյսերը – յարգեցին գայն, հրա-

մարկլի էի դոմեկ անյատակ ստոքնունիան, հաւաքա-«Պրասերման այսքան պերճակոս չարժանկար։ Դեռ հաս-և Էր ենի միադալին հանրապետունիան վարիչները, նէ այստավարեցին երկիրը։ Կարելի էր առանձին աժան վայիս արագրությա որդիրը պարոր էր հատար հահավայ իշխա-«արկորի «իշնակական ցոյը հմվատուի ներկայ իշխա-ժան դեմ.— ինչպես կր փոփումս շնականորեն։ Բայց ու-մա՝ պատմական ժուական մր, մոռնա՝ իշե հազարներ կո-ի ինկեր և դէշարկի հայրենիք մի ասեղծեր են, ծաղախ հարուսծ աշխատան իս ու մեկանդ դրուած արդիւնքը գոր ւին կը վայելեն նորեկները.

ետ` է մեկոի նևան գրիչը, այս գաղրելի պատկերին և Թո՛ղ սողան ինչչան որ կ'ուղեն։ Թող հեղևնն ազգային աճառնեան առաջին հանգրուանը։

Պատմունինչնը պիտի տայ իրենց դասը։ Այս ջանի մը տողերն ալ մեծ պատիւ են այդ բոշաներուն։

UUUNFL

#### ՀԱՑ ԷՖԹԻՄԸ ԿԸ ԳՈՐԾԷ...

Պոլսոյ «Ազչամ» Թերթիր կր հրատարակէ Տոբթ. Եաղուպեանի հետեւեալ յայտարարութիւմները, լուսանկարին հետ մէկտեղ... ... «Հայերը երկու բան կ՝ուզեն.... թուրբի մբ նման Թուրբ

«դաւաման չայ» թացատրումիսկու : Այլևւս մեկ կողմ դններ անց-նավ օրերը, եր իրենւ եղբայր ապրինը։ Այի մեջ այնի խառմուան կան Թբրուժեսան մեջ, որ թազմաժիւ անգաժներ հասաստան է իր անասականուժիւնը։ Այդ- ափ մի շակերը կնումին Թուբը, այն ավ փասարկան Բուբը բլավ։ ընաբրաբանը այլեւս միայն կիսնական գործերով դբաղելու է, եւ խառմուհղու չէ աշխատինի հասընդու ծաղ. ծողովը պիտի կազմե իրաւագետների բաղկացներ մես որ ըստրանակում ական մեկ նայ պատնովել մեր դպրոցներում եւ որջանացներում մաստակարա, « « Թեւն» է և արևան աշխատին հասաստա Թեւններում անասակարա, ուս ապատուլը օսը բալուցություն — ուրջասացարությունը թութիլունը։ Այս տեսակ աշխարճիկ ճաստատութիւնները պիտի ան. «ատուին պատրիարքարանեն եւ աշխարճական մարննի մի միջոցաւ պիտի վարագրական այս իրառագետներ և որեւելիները շատ պիտի փարտ հիմասարեր արդելի իրառագետներու այդ անձնաժողու «Արտի խոսարեր արդելին հրատագետները որ կառա-չատուրս գատիրականական ու աշարագրական արդելիները չատ պիտի չատուրս գատիրականական ու աշարագրական արագրագրա աշխատին անոր վրայ։

աշրատոր ասող գրոթերը սանքանափակ են.— **«**աղաքական փողովը բաժնուելու է Պատրիարքարանէն, լեզուին ուժ տալու է եւ, *չալ վարժարաններու մէջ ՆախակրԹուԹիւսը Թուրջերէնով կատարելու է*: ֆաղական թոր**յ**ուրըներն են որ պիտի վարեն դա-ըոցները։

րոցները։ Պատրիարբարանի Քաղ. Ժողովը, որուն մեջ վստանելի ան. դամենը կան, պէտք է նկատի ունենան Ձէ, կառավարուԹիւնը ա. ւելի մեծ՝ ԹոյլտուուԹիւններ պիտի ընէ մեզի, երբ վստաֆ ըլլայ ւհի մեծ Ֆոլրտուտեիններ պիտի ինէ մեզի երը վասան ըլլա մեր րարևագավառնենան մասին Արաչ չակերը մինչեւ «օրժան, ձր չէին կիմար երժալ, մինչդեռ Ֆիմա կրնան մինչեւ զրուսա, բալովա եւ ուրիչ գրասավայինը երժալ » գա՛տ չա Ջոգի, հարուպեանի, որ Վենակատին Շարիրի կետևորը փրկիլէ հետոլ, այժմ ալքիրջանայնոր սերունոլը պիտի

փրկէ, Բրջացնելով։ Հոր Քաղաջ. Ժողովր. որուն ատենապետ նշանակուտծ է Գ. ԱրԹիւր Մաղաջեան, ձեռնարկած է Թաղային ընտրու-Յետնց։

ISULUAUS SHEE UP PAHERHAS UNDER

NULLIUIS SAPE ՄԸ ԹՈՒՐԻՈՑ ՄԱՍԻՆ
Թուրջ վերվերը ժամառուր ուշարդենամի կը ընդնես
փարկատ հրակորների ժամառուր ուշարդենամի կը ընդնես
փարկատ հրակորերի հրակորութի հոր դիրջը, «Արևւհրևան
Միջերկրական եւ հրապիա, որ հոր լոյս տեսաւ «Վադրթեր ժեջ»,
Մէծմետ Աորժ պել չերտերվ Ժէ դիրջը Թուրջիոլ անհապատ է
եւ բաղաքարկան հարատակերի կր ծեռապիրէ, կը դրեր անհակատ է
« Փետերրարի մեր բեղածուր բեռակորենան մասին խոսելով
հած Քէ արև հրե 6 ժերիոն հարի կր՝ համածը Մերեւ է հրա հարոր գր
ստաբենը, որ կը փափացելեն Թուրջիան այստիկ տեսեւի, մեր
ընտակութեան Սելս 7 - Ճ միլիոնեն վար չէին դեսահատան Սակայն
ու՛ ու՛ ու՛ միլիոներ հենաչացած էր։ ձերա է որ այսօր վահահատը
մարդահամակար չուները։ Սակայն դեծառարահատան Արևերը
հատեսիների հենաչացած էր։ ձերա իր

Inlishlih www.quuluinrlibrn

լուստոներ կը գրեն ժեզի... Եւրոպայի Թեմական ընդե. Ժողովին համար Լուստոնի Երեսփ. Ժողովը միաձայնուԹեամբ պատդամաւոր բնտրեց Պ. Զաջարիա Մամուլեան եւ Ժիրայր Միսաջեան։

#### ՆՈՐ ՍԵՂՄՈՒՄՆԵՐ ԱՄԵՐԻԿԱՑԻ ՀԱՄԱՐ

Ծերակուտական Բիտ ծրադիր մը ներկայացուցած է, ու ուն համաձայն այսուհետեւ Միացեալ Նահանդները գաղթա րում աստանայն այրուշատու 0 րացնալ նամագրորը դարքա կան ընդուներու նավար իկատի այրունուի որ 96 ի, իրա ջանչերը երկիր (ծենգավայր, ճարիւրքն 2 ծամենատուքենամբ,) այլ նախահայրուքինչը՝ կամ՝ ազգային ծագումը։ Ծրադիրը հետրերդարանին առկեւ է արդեն եւ բուռն վիճարանուքինչներ կը կատարունն ենկէ ընդունուի, գործադրուքինչնը պիտի սկսի 1927 Buchu 1/1:

Բացմանիեւ բողոքներ հասած են ինէ Ծերակոյաին եւ ինէ Երևակ. Ժողովին, Եւրոպայի փոջը ազգերու Ներկայացուցիչ-Ներուն կողմե, որոնց տարեջակը (բժիա) մեծապես պիտի գեղ-բուի, իսկ Մեպլիոյ եւ Գերմանիոյ բաժինները պիտի

գիտն։ Ծրագրին հեղինակը դիտել կուտայ Թէ իր առաջարկը ակոյաին կողմէ ընդունուած էր երկու տարի առաջ։ Իր րակոյաին կողմէ ընդունուած էր որդու տարր ծիքով, արդար չէ որ միայն օտարածին ժողովուրդները նկատի - տասեւատին մէջ հայուել նաեւ ծին ա առնուին, այլ պէտք է տարեչափին մէջ հաշուհը Նահւ եին ա մերիկեան տարրը։ Տարեչափը ճշդած ատեն, պէտք է Նկատի մերիկեսն տարրը։ Տարհչափը «Հղաօ մասեւ, պետը է եկատի առեն Միայնեալ՝ հաճանդենրու մեջ դանուած իւրաջանչիւր մարդկային էակ, եւ ոչ իվ արտասահման ծնածր կաժ օտարա-ծինը։ Այս ծրագրով, 35,000 նոդի պիտի ընդունույեն Մեպիկայեն. 15,000 Սկովտիայեն եւ 30,000 Իրլանաայեն։ Ծրագրին դեժ մասնաւոր ծեռնարկներ պիտի կատարեն են Նորվեկիոյ, Շուետի. Տահրմարջայի, Լեհաստանի եւ իւ կազմակերպունիեւները։

## 066 06 12

#### LIPPULULE ZULPUMBSORPING

Սուրիոյ մարզպանը Մայիս 23ին հանդիսաւորապէս հոչա-կեց Լիբանանի հանրապետութիւնը, Պէյրութի մէջ։

արզպանը Փարիզ կուգայ, իր գործունեու Թեան տեղեկա-

գիրը հերկայացնելու:

"Մարզպանը մանրապետունիւն ծոչական ատեն ճառ մր խոսելով բաւ... «Մենջ ձեր կողջին պիտի երեւանջ դժուտրին վայրկեսներուն, ստուերի մէջ պիտի մեանջ, երբ գործը դեւթին է։ Մենջ այլազան կրժներ եւ ցեղեր գտանջ այստեց։ Պիտի չանանջ իրարու միր դանոնջ, ոչ Քէ իրար բախերու այլ դործակցելու ծամար Որպէսզի Լիդանացիները եւ Սուրիացինորը հղրայրակցին, այսօր իսկ ընդճ. Նորում պիտի չնորներ, հինե չուղեի այդ բարհպատեն՝ առինքը վերապանել Լիբանաևի հանրապետութինան ապադայ նախադանինո։

#### Մուսույի մասնաձայնութիւնը

Օրե օր կր հասատառել ինէ Մադրա եւ Թուրդիա համա-ձայնունեհան մր պիտի յանդին, Մուսուլի սահմանավելնի մուսին, որիս դրունի փոփուսին, փոխարարն ֆիջաններով։ Սահմանագծի պոտիկ փոփուսին, մի պիտի բրլար, այսց Մուսուրը պիտի մաս Մայլիս ձևոցը։ Թուրջիա անահասկան իրառունչներ պիտի ստանայ։ Պաղտատէն կը հեռագրեն Թէ Միջագետքի ներկայացուցիչն ա ոի ստորագրե համաձայնագիրը։ Նուրի փաշա, Միջագետքի ներկայացուցիչը, մօտերս օդանաւով ճամբայ պիտի ելլէ դէպի Հալէպ, ուրկէ երկաթուղիով էնկիւրի պիտի երթայ։ Ար ապասէ ֆրանսական կառավարութեան արտօնութեան, օդանաւի անց

### ONUBLEANT THRUST TO

Լոնտոնսի Թերթերը կ'իմանանս Թէ Թրջականս կառավարու-նր բացատրութիւնս պահանսֆած է Ռուսիայէն, թրջական իւնը բացատրունիւն՝ պահանջած՝ է Ռուսիայէն, ի պրանջներու ներածման դէմ դրուած արգելջին համ

Ինչալես այսմնի է, ամիմներէ իվեր կը տեւէ այս վեճը, ծանր վսամներ պատճառելով Թուրքիսյ։ Այս միլիոն ոսկի ար ժեքով նարինչ եւ լեմոն արդելքի տակ է ռուսական նաւա նգիստներուն առջեւ։

դրոսոսերուս առրու Վերջին լուրերու համաձայն, Ռուսերը միայն այս անդամ օնած են որ այդ ապրանջները ցամաջ հանուին։ Թուրջ հանրային կարծիքը յուղուած է այս դժկամակունեան հետե.

### Amstrugth yursturn

ԿԱՅԱՐԱԱԼԱՐ Ալաւ Գլու թե Լ Միացնալ Նածանդներու Ընկերվարական Կուսակցուխեան աարհկան բեղճ. ժողովեր դուժարուհցաւ Մայիս 24ին։ Այս առ-թեր բուէարկուհցաւ բանաձեւ մր, որ կը պաճանջէ Էնչել պա-տերապեի բոլոր պարացերը, դերմանականն որ միասին, պայ-ձևնու որ կատարեպ գերեկեցուխեւ բլայ եւ ամեն հատու-ցում Էնչուի։ Բանաձեւը կծու իսացեր կը պարունակէ ֆաչիստ Իսասիր, դէմ, որ երկու ժիրին տոլաթի տոկոս պարդեւ առա-ապատե հանահար հատարակեւ անվերական անվերական կ ցաւ, բայց, պարաբի ինորիրը կարգադրելէ անոնիչապես լհատը, յանձն առաւ հարիւրին 7 տոկոսով հազար միլիոնի փոխառու-ներն մո ննուր Աներեստե մեջ թիւն մը կնքել Ամերիկայի մեջ, աշխարհակալու թեան հա

Ուբիչ բանաձեւ մը կը մերժէ համայնավարներուն առա ջարկած միացեալ ճակատր։

#### Brulium) plilitrifuruljulilitrli mj...

Բուոն վիճարանութիւններ ծաղեցան Ֆրանսայի ընկերվա իճարանութրուսոր տալոցտ ագումարին մէջ, օրուան ինդիրներու առիքիւ։ Հա-հրուն հետ միացեալ ճակատ կազմելու հարցն այ մայնավարներուն ծևա միացեալ ճակատ՝ կազմելու ծարցն ա ընկուեցաւ ժողովին մէջ։ Քոմփէս Մօրէլ դիահլ տուաւ Թէ բն բննաշեցու ժողովին մէջ։ Գոմիկեր Մօրել դիտել տուու Յէ գրե-հիրվարական կամ համակատվար, իրաշուծ ջ չունինչ վարագե-տունիեններ փորձել մեր կուսակցունիանց օգտին, բանուտը դասակարգի կոնակին վրալ, որ բաղաքական կամ արժետասի-ցական կարմակերպունիանց իսալուիք ըրլալու համար ստեր-ծուտծ չէս Պատգամաւոր Լրպա յայտարարեց Սէ միրձեցում դոյանալու համար ուղղամաունիւն պետք է երկու կողմեն ար շերդ ես չեմ կրևար մոմաս որ պոլերեկները սիստեմի վերա-ձած են սուսն ու գրպարաունիւնը»

### Եգիպոսկան ընտութիւնները

Շնորգիւ ազգայնականներու մղած պայլարին, Երիպոսսի վերքին ընտրունիւները ծանր հարուած մր հրան Ջիվեր փա-շայի դանյինին, հետևարար և. Մադիոլ ազդեցուհիան համար։ Յայտնի է որ Զաղրուլ փաշա հրաժարեցաւ անդլիայի հրա

## ԻՆՉՊԷՍ ԿԸ ՎԵՐԱՇԻՆԵՆ ՎԱՑՐԵՆԻՔԸ

Problem 1920 Qurahin Aberberg Qurahumankla anglen leg samble an humankala anglen leg samble park alike mangle alike anglen alike anglen alike anglen alike anglen alike anglen an

—«Մինչեւ որ մ հծամ ամական վտանգր չան չհտանա յ, չեմ կրևար մ ամակցիլ փոխառուննեսն, չուգելով վտանդել փոխ տուած գրամներու»

Con Som june labor of fit 40 ծառանայինը մենը, գրելով «Zwhwamd wham qto «Rpomմասնական վտանգին անհետացուժին սպասող գ. Հարուստին պիտի ըսկինը Թե՝ Հայաստանը պատուար մրն է անոր դեժ. եթե այդ պատուարը փլի, վտանգր կրնայ Տասնիլ մինչեւ մեր դուո-**Ները։ Ե. յե ատեն Հարուստները** պիտի բլլան փողոցի Հասարակ աւելածուներ եւ իրենց պիտի արուին կարձ կոնժով աւելներ, որպես զի կորա բաժ ակ աւլեն փոինչպես եղաւ գաքուի ստներուն։ Եւ ելժե նոյնիսկ Հայաստան չկարենայ տոկալ եւ քայքայուի, ի՞նչ արժեք կրնայ րալ մեր գրամներուն կորու ար, երբ անդին մեր եղբայրներն ու բոյրերը իրենց արիւնի գնովը which worldby will apr oppo

White of big Sind net for of the the պայ քարեին և այս շիլ մտայնու-[ցրար մեղ, որև առանետևն հափասանց կո դժուարացներն աջահողմ ևան երեսփոխանները, որոն բ my obbpach, Egg. Angull pbմեր, ձախակողմ եան երեսփոխանbepore behow by the 40 money fit. «חָהוֹבָף, שְיוַנְצֵלְּוֹף בְּינוֹיף וְתְּהָ נְתוֹשֶלָבָ בָאיי **Նոյն օրերուն, Հայ մեծաՀա**porume de hond to swal 40 Spmchartling populationit dig 2mj unp fonebind zw Jupines யியயத்சியிர் தியுமாளம் Philip angung the 40t webit խանհեր կը Տամրեր միայն գոլսոյ handle, aufat auchach zegulu եերը, որոնց ամ էն քն ալ սեփակատուներուն երն Հայերու։ Եւ այս Հայ երթ ոչինչով կ'ուղեին սակարկել լեկախունժեան գոխառունժենեն իրենց ինկած բաժինը։

Այս բոլորը Տարևւանցի յի zhaft, upuh withwhopildwy Styne I'm I'p, bep apolite Switing Aboldbane of to uhum , hupgun 184 Sw. Hadain howhbp, Suhan կայուածներ, կալուածներ, «լջեալ» գոյջի պատրուակին տակ, Ցածիիներու սեփականութերւն կը դառնան։ Brigar and stight toube of bow-Տարուստ Իրրանոսեանի պա րագան, որուն դիակը Տոտեցուցին Swu Sp apart Swd up be aparts ամբողջական Հարստուներւնը այօր սեփականուներենը դարձած է £ վայականներու

Այս յուզմունչքի պահիրուն եր որ ձևուքս անցու արարհարերի հետարեսնեան հրական դետաի Ջիկրուհենան կույք (\*) չաձիկնեդուն չեպնաբար պարիրկիան որոկած Հրևան, հայրենասիրական Քարդ ին մեջ կունենայ պոռնկումներ, օրինակել է «ժեսնեսեր, որոնց կորտոր կը բաշենք մեր սիկրդեն է կեր

(\*) The Erez Israel (Palestine) Foundation Fund Keren Hayessod, Ltd.

Por Work and huster doublerաննի Տրեական Ազգային Օձախին they will to warp upont upwaru Տաղարաւոր Տրևայ գաղնականbbp, այս bbpqաղ/dfb շնորհիւ պիտի պակսեցնե Հակասեմ ական bphppbbpne Sphw J dagafacpqbbpor later, which wandmont ?mմարդկուն ևան կողմե պաշտոնապես Ճանցուած Տրեական ային կեղթոն մբ, որպես գի կարենայ Ազգերու ընկերունժեան ոջևւ պաշտպանել բոլոր Հրեա. **Ները, Տակասեմական անարդա** րունքիւններու Հանդեպ եւ ապ Տովել ապաստանարան մբ այն Հրեաներուն Համար, որոն ը պիտի ստիպուին ձգել իրենց բնակած վայրերը, զարկ պիտի տայ եր րայական մշակոյիժին, արդի արեսաներու եւ գիտութիւններու Show down beites

Հրեա,լ երիտասարդունեան յառաջապագները վերջին տարիեր դաղեստին գաղքժելով, սկսած են Հաստատել երկրագործական գաղութեր, նոր բաղաջներ, գործարաններ եւ արչեստարաններ Sand publip, sopyble San Shabby be անկել անտառներ։ գաղեստինեան աշխատաւորներու ոշարերու-[ buit, տոկունու [ buit be pugne. Bhan uthe huluble of Spander գասութ բր։ Սենին Համանո ներ ան Համ բեր կը սպասեն, փո [ժով վերադառնալաւ գաղեստին be doctoming in Sphan way. o. ձախին վերաշինուներնը։ ընցեալ muph for 4000 Lplus fin են պաղեստին եւ պաղեստինի Shillimphaced but Sphuhut Botonf րնկերու[ժիւնը ա յս բոլոր գաղքժաhatthenes at duby 200 19mg to Can mapp we rathound ample ներեն աւելի բազմանձիւ գաղնականութեան մր կր սպասուի։ Նորեն այս ընկերուքժիւնն է որ այդ գաղծականները պիտի տեղաւորե wherebowhat Swammant Shows մը վրա յ ընկերութիւնը երկրածական գաղութեներու ստեղծ. ման եւ քաղա քներու տեղաւոր ման ան հրաժեշտ վարկերը կու ոայ, կը Տոգայ Տանրային առողջապա Տու [ժեան, ըժշկական սարկութեան եւ կրթութեան Sulu phone to diswanji of wup be տարեկան նպաստներ կուտայ բո. յոր Տանրա յին ձեռնարկներու

ըսանց այս ընկերու[ժեան, չափազանց դժուար է պաղևստինի դաղնականագում թւ 102014 Jbp, Som Supper Swamp Lpbuներ կրցած են Տաստատուիլ պաglowfible dly, be ju for whatthe ասդին այս ընկերունենան Հաւաքած երկու միլիոն անգլ. ոսկիի apad walnefund: 1926h Swd wp ալ ընկերութիւնը Տրեական աղ-450 dily deplois outle bee Grant apultual fulling Sugar ubpգաղել ստիպողական պէտքերը բոլոր երկիրներու Հրեաները իր ու Տետ կը մրցին, այս պահան. Step due malur em mil բոլոր Հրեաները, առանց դ ան թի, կուսակցունժեան եւ ընկերային գասակարգի խարունենան իր փունան բերել իրենց մաս-

Հիմա դուբ բացատրեցէ. Տայկական եւ Տրէական ներգաղ-Թի կազմակերպումը։

Հրևաննիրը կնվել ունին կրենց Արգային Օմանրը, մենք այլ ունինչ մեր Տայրենի երը, նեևեւ ող-անկան, բայց վերիապես մեր բոյնեւ է, գորս պարտները փուննով Հններ, Հենցնել Հրևաներու, ցոյց առւած անաաչ քան եռանորով եւ Հրթո գե-

#### Կ Ո Վ Կ Ա Ս Ի ԿԱՐՄԻՐ ՓՈԽԱՐՔԱՅԻՆ ՑԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

3ԱՅՏՆՈՒՔԻՒՆՆԵ Անցեալ օր, ֆեռագրակա

Այսնալ օր, հեռագրական լուրի մե գիւայ ճրատարակակինը Անդրիսվիստի կասմեր փոխար, բայ որչմիկինչի բանի մեր խոս ֆիրը, կուսակյական լայի ժողովի մբ մեչ։ Ֆիֆլիսի «Մարտա, կոչեն։ 12 ասիս) կը բարենը այդ գնվուցման ամբողջուհիւնը,— ան որ վբ վերաբերի ընդդինադիրներու ազայրարին եւ ազգային հարցին.—

ընցնին բ մեր բաղարական կացունեսմու ընկերներեն մեկր ըսաւ որ ամեն ինչ լաւ է, դաշնակցականները, ժուսավայնները եւ մեշներերին բրորոցին ոչնչացած են։

Այդպեն և արդևոր։ ձիշտ է, այդ կուսակցունիւնները բայբայուտծ են արդեն, բայց վերջնականապես ոչնչացու՞ած են արդհուր։

Մենչեւիկեան կուսակցունվունը վրատանի մեջ ուներ 60,000 անդամ. անսեց լաւագոյնների արդեն անցած են մեր կողմ ը եւ ձել մասն այ մասծ և մեր կուսակցուն հան շար բերը։

արանագործության արայինականուի ինչեր սկսած է բայ քրայտիչ ենի քրնի կոյառում՝ մբ սկսած է հետիս ինչերնու ակել էա հետ արա հանու գտործակցականները։ Լիմնի ակել Ագարանահի հետոր վերջացած է դինուած բնոչհարում՝ ով ակել անհիան բարմիմ այինուն ինչները աանց այոր գործերու յածաղունի հան հետու այոր գործերու յածաղունի հան

A punnaith magan junhaite
d'umeaquahaineldheite akt k papa
Spam jite hefunianeldheite arche
khana me keh hefunian pitun, uining
pihhem jite pineleheite myanidhem iki kunn dahumpit ahequaghnelehuit dib d'ump dip hajik ki

my man war war of the film with the mymy frish bild mefant of my familia from
fushishen man gibi maphibepe nottang of trying to the met prince bin

tang of trying to familia september of
the mind of the trying my film
the mind to the trying my film
tang to be followed on the film
tang to be film of the trying my film
tang to be film of the trying the minds
puny to be the trying the minds
puny to be the opposite of the minds
punymphibe the opposite of the minds
punymphibe the opposite followed on
the second of the minds
punymphibe the opposite followed on
the second of the minds
punymphibe the opposite followed on
the second of the minds
the second of the second of the minds
the second of the second of the minds
the second of the sec

երրար ին եսևն դահոկ ժեսւի դե սն կանրրա կանրք անժանիր դբ-

ըստերու Հանար, հերջին պայըստերու Համար, անչային կր
մ'տեսնալ մեր հերջին առ կրարկը,
տարիները արագորեն կր տաչեր,
պարհատին անապատը կր վերածուի Տրևական Ազգո, Հենջալ ՕՀանաին փարդ դատնալու Տամար Տրևական բարգատոն պետունինուր, եպենը ձերիիր դատնասան ԱրաՀայ աստանը կր եծ կուի Ջեջուի
Հայ հանար ձերինիր դատնասանակում
ամ չեն հերտ.
«Հայ աստանիրու փորական գերՀայ չեն հերտ.»
«Հայ աստանիրու գերՀայ չեն հերտ.»

ջրեւ։
«Որդամ բիդ, Հայոց աշխար՝, արրամ դաջահրդ խոպան,
անդ եւ անգաստաներ գոսացած,
դարաստաններդ ապարիցադուրի
ու դաստակերահրդ չինհայատակ։ Որդա մ Հրասչեծ
միջակներդ, անարոր դարակորչ»։

գայց մինչեւ ե՞րը այս ողրերը, այս լած ու կոծերը, որ կը տանին ձեզի դեպի ազգային ինքհաստանունեւն

թունասիննք մ'հր ներքին վեծերը եւ գիտնանք արժեցնել մեր բոլոր չքնաղ յատկունվենն ները՝ մ'եկ նպատակի Տամար.

— Ազգային սեփական միջոցներով վերաշինել Հայաստանը՝ ամենամոտ ժամանակի մեջ

ՍԵՊՈՒՀ ՍՑԵՓԱՆԵԱՆ

րենց դեն ը դարձուցած են Հայաստանի սակաւաչորունիներ և վիամիա մարդոց, մասնասորապես Թըջաչայիրու Հայիաց թները կուղղեն դեպի սաձկական սաչմանի ա, և հորժ ը։

Could tong of and guranվալժներ կան. անոնց Տիմ ը նախկին խանհրը, առևւտրականները, անատերերը եւ մտաւորականներն են։ Թուրբ գիւղացին դեռ նոր Gupfdibus, bop t Spengho with դարձեր։ Նական կուսակցութժիւններու Համար ան իրրեւ պարարտ ;ող կր ռայեր, ելժե մեր ղեկավալ [ժիւնը, dbp դաստիարակու[ժիւնը Tillabe Joub Shot mily Cashalf Iճանը կը փորձե ղեկավարել ոչ She ju the behel laneng dage վուրդը, այլ եւ անոր սաՀման դ տնուողները։ quepup Ֆր. բաբանական Տամ ագում արը ուղղու[ժեամ բ թա յլն էր ը արպե յչանր պետ բ է ոնայ խորՏրդային «խալիֆայուներւն»: Ատրպեյ ճանի գործը h Supht Suite to Switch wit Shis, before had nethowith p phy ունի, սակայն կայ զաթուի պրո. Tրատանիատը, սն կաւսե հող ur-Thumbbenet unewd to be which was thengan thulub holder

Quality o dla Ashadlibbրուն, Տակայեզափոխականներուն, Stozbephibpne, quetouhbbpne be մ ուսավա[ժիստներու տակտիկային n°րպիսի տակտիկա կը վարեն անոն լ uphand bunklen Confemate sep դենր գինուած ապա [ but \supp 2 filme we water րութենեն Spadapbgat 666. zhehlibbpp, hapantu Sad agaebjad, որ ապարդիւն է։ Այդ Հոդին ենրկայ թոպեիս տա-4 00.1 puda junt detibbe hat danu dwldbuit harvalgar labuit ofto - Dware Qwath be mopleon Hacifdwibadh Shobe: powery- Que դեն կը հասկնայ, որ դինուած ապատամ րութեւն յարուցանել Compation of - 16 prapate դիմել անկառատիելի պա Abut: "on jut & 2w junumith dig Amstudible apple of the րարձրացներ գինուած paclabuit Supy be mja Suulitum լի է. փորձել ապատամբունժիւն րարձրացնել Հայաս կը նշանակե վերջնականապես Թադել ին բզին բը։ Որն է անոնց տակարկան։ ընտեք ներս կր quite dep Spilliaphor febrilibpaile des, Jump Spaw, it's hwad, hongboughen, gapoglibo bew jibi be w jamba 4p սկսին կազմայուծել մեր մե թենան supper Sweglet day: Umay 4p &qարն վարկարեկել խորջրդային

halowine la herps Par Alexante sto t dtq մ օտ ա յս րոպեիս այդ հարցը ընկ. Շահգեալգեանի և ընկ Udwithath apparentitothe apr իմացան բ, որ գոյունիւն ունին specifility, but be Woulth - ny lot շանոտուներ, այլ բաշական գար une Philibpac de fuit waque shit փութրամասնութերւններ։ Ար թուի At hepw paisher Subpantance. Phair zusp 4p muswhyt dwp. nehi w junto, no w ja waqw jit փոքրամասնութիւնները գոհ ըլլան, այլապես wydach րարձրացնեն, կր խoulit անգատnebjac, dhwgd wit dwolib, apac [ իւններ կ'ուղարկեն Մնդրկովկասի երկրա յին կոմիտերն, կեդրոնական 9. apo. nadbathis pily neuphibits be m Tipe Wat beach spe themb Տասկնալ մեր պետական կազմի քանի մր դեկավարները։

Որութ վ հատարբեր։ Իւրչ ժասրան ինրոն արժրեն։

խարճանաեր ժաշտուրը այն բևե մեն p ա յնանց ընկերներ ուղար. կեցինք վասութերա կատարելու Sudiup, 37 4hen guilhacloher յայտնեցին միանալու Հայա This 25 on how Jown where the be երբ խորհրդային Հանրապետու. Թեան քաղաքացիները կ'ուգեն Հանրապետութժենեն, միայն այն ատմառով որ անուր Հայեր են be of lat dough trappe low Jours ռակունքիւն է։ Ի՞նչու տեղի ունեgue wift behen floge April Shake *Մեր երկրագործական ժող. գործա*վարու [ ժեան մե թենան ստեղծած եր այնտեղ այնպիսի սատանայական Տողային յարաբերու[ժիւններ, որ մարդիկ ուրիչ ել բ չէին գտնե Մենե հերբենի և ա կրարմ երիր ենը, ստեփանօֆը եւ սահակեանը։ Re 1002 Stubente netbyme նոնց տարուան մր ընկժաց քին կա տարած աշխատուներերը - 1. լժա

what who we wight wy warf to-

Uples eftilip ett squamsfip tunks afhunquan jörkene stan tipp to men afhunquan jörkene stan tipp to be men afhundig tunkstandig til standig til standi

william the monuth with a mulit

18t կ'ուգեն միանալ, անջատուիլ

beju.

South Suntage Dept Whatpagang pp phalyan-Olam Gun, two fragan of the peptilcompletions, wift pept abelyahada fungli dili funcip dipung, alama Suntgards, op at penemakh Subungkan Ofterin alama Suntage or Ole komple, mill Sunganan dang or

pas 4p Buch let depolepe, ազգա յնականութեան դեմ ւմագ առունանն ը առաջե ենացեր է։ Ազգայնական ամեն տեսակ արար բներ ա լլեւս առաջուան աես աւ չեն պատճառեր մեր ականջ-Thepach Lagan joulais of much hubaclobait of by hands bound wit-Spudban appointable of be of pour Ve ընկերները կրնդունին իրրեւ opfilment behen Jet had nethowithpar dly: Bud blue it about wague !-Նականու թեան գեն ան հրաժեշտ նղած կատաղի պայ բարը գոյու-Թիւն չունի։ բնկերներ, պէտր է առ Դետևին ամժա Ղրա քարուն գրար դեմ առաջուան պես ծաւայուն ձակատներով։ պետք է երիտասարդ սերունդը դաստիարակել միջազգա յնական ոգիով:

ստալինը, 1921ին թիֆլիզի the Spanjupul blunching power «oftenp to phywgwo bulywood lowդել Նագիմեալիզմքը»: Ով որ այս պարագան չի Տասկնար, Տա-Sw jowdwp st: Whapfadfuuh die մեզ Համ ար ոչ մեկ բան ա jb.pub ரிவறுக்காய் திர் விக்கு வக்களி Նականուննեան դեմ մղուած պայ բարին Թուլացում ը։ Բաւ quit t dependent a be quampluzeght de be wit hoten ju timztomտի իր անձնական վիրաւորան բը անցընել ազգային հողը եւ շահա. dulgate andalpole sandmittapplus Ellan Santa Jondah 19t us dampulation when to man store date shephbate abend

ծույների հիրագույին համածույների հիրագույին համարու հայմար դամաներիան անցագրի գրու-Թինչը պահիլ եւ յանձնարարել թորը պետու Թիններում, որ երկրե մը միկատ գաղմականներում Թույրադրուի ասժամապես կրկին գառնալ իրենց տեղերը։ ԳԻԾԵՐ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՀԱՅ ԿԵԱՆՑ

ՏիԹըոյն, 16 թա

Shapa Ja bapte Sall should put ton quently swap of the formuly about another of the property of the mangle and property of the

Com hurampantage ъերը, Sw յկական երկսես Swange, Szwandah Sport Quaitingulate be 20 John կան Միուքժիւնները, երիսո blyne 2.pbq wheelpp, Ophon bur Aparlapine, Ambagh por Swows pertop, Swiffwhat մահարդրրեն (Ժահրավնավոր hoer pubpore sty be soul banten 7. 8. J. Venagadalas մ իտեն որ ամ հնափայլու 4p apart que aprilato Sant how's phi die, he apament կան Ներկա յացումներով։ luou prif, waque shis 46 wie pl quap, of whomeway Sw Jo July he apay hacutacthing light pugaedt feliplar Sagar 46 wit pp, apart lungap dumbille առնան ամ եւ

կարիլի է ըսհլ որ այու աշխատաւորական փետեքը աև սախանձելի է, քան որ եւ է դո ունի մեջ ուր Տայունին մ

Հաղաբական կաժ խա ցական տեսակետով «Բիրդ Հայունիւնը աւելք ժարա կան կերրոնները, ուր դիր Հայունիւն մը Տասաստուն ընդՀանուր Ամերիկայի

Sughe let who de quital Tunge Swj Sumenpula Philip doubt be zozwiely und he andoor of muluspected plipt Sw. 1 dowlan 18h be fu ւորապես բաղաբական ի արիժնունեան շարժումներու pwb shedpanle: U.ju wall գաղուներ ժտաւորականու Tunp Swenpbil + ng dhang Տամար որ գործնապես կը Նակցի մեր գաղափարական zwoodneilibpnet, will be կենսունակ տարր եւ ազաա Snowb p, hoped h wagung to աշխատան բին, ինչպես նաև։ Swemmeh be july sought wwsbjne Swd wp

Who emments are the first of th

typely fountry under a draw of a more form, purify the form of the

White Superior had of furnish & superior with a state of the superior with the super

whe bopply, apoldable be t

## וודר בערפערעטב

687.20.80 hP

1.— ի՞նչպէս կ'ապրին մեր այրենակիցները ձեր շրջանին այրոսավորակը ար չրչասի ամ ագարակ)։ բնակուԹեսմ այմաններ, առտնին կենցադ, առնգ։ Մասնառորապէս ջջն ուտը սուստութավեն քըն Մ ամուրի երիտասարդնե և, պատանիներու եւ մա-

ու, պարագան։ <sub>Ու</sub>կներու պարագան։ 3.— Ի՞նչ տեսակ **քիւան** <sub>ու</sub>Թիւմներ կը տիրեն, կաւ ան։ (Ո՞րքան մեռա մինչեւ նիվա եւ ի՞նչ արութիւններէ։ Ո՞րքան ւնչ ճիւանդներ գիտէք)։ **ՓԱՐԻՉԻ ՀԱՄԱՐ** 

գանի՞ հոգի էր ձեր հիւրա ային մէջ (յիջել ծննդավայր տարիք) թ.— Ո՞ւր կ'աշխա, ու տարրը։ որք եւ ի՞նչ կը շահիք. Գ.– ռանի՝ Հայ կայ ձեր գործարա \_ ի՞նչ կը վճարն մեջ. դ.— ի՞նչ կը հեր սենսեակի ե.— ի՞ն լր մնանիք։ (Գրել նաեւ ի նչ պես մասին, որոնց տանիքննրու մասիս, որոսց ՈՒծ մասը բոյն դւրած է բա ղաքի զանազան հիւրանոցնե-րուն ՄԷջ, ինչպէս եւ անոնց անչ որ դաստիարակուԹեան

եր խնալում գրել կարձ տանց ևողմ բոլածութնետուն տնիակունյով՝ ծարցաբանին տոլիր միճակադրական ան-փերակինը իր հուտնայան վու իրական կետնայն, մոտներկ մի Հարար ածական կ՝արժ չ, մա-հատնոր այս թորձանարին մեջ որ տոքեր ինչ ենս ի ենս կ՝րես-

րակոյի մեկ Տայ միլիոնատերներ Vապրին, բայց երբ шզգшյի կան բարևգործական նպատակնեթու Տամար Տանգանակությիւն կատարուի, արդիւն բր երբե բ Swակնկալու-Bhuter buy spldpa Jed Subque Subject of the of from wandling app pho down to quibach, strapshe իր աշխատաւոր, բա յց պարտաձաbut pungine pluits

Ոչ-կուսակցական տարրերու ւրք ան բախատեր ախհոմ վշատա Phate why, wjds փած է։ ը յս միրիժարական b phas Bub part of to The glop ac. ենցած են դաշնակցական գործիչ-Hep: Abogbon unp nahenpactopet ան երևաւ նրկրև ժանօ Ոաանին, իր ժողովրդական հրապաpowneld hetab parts

#### UB L ՆՔԻ բանջարկեսևները արջակոհան

ինչպես յայտնի է, Տակառա. bonabbone Swobackbudg 21 Դաշնակցականներ ձերբակալուած էին վերջերս, իբրեւ «խուսվարար» ա քսորուելու Համ ար։

**Ցունա**Տայ Թերթերր գրեն [ժե Մարդկային Իրաւուն րրևա առաանունգրոր Ցարց-Նախումբ մր Ներկայանալով թին նախարարին, խնդրած էլ չգործադրել ա.punph որոշումը։ Միւս կողմ է ամ բաստանեայները իրենք գիմում կատարած երե Մո հիղուդրրևուր վետ իրև երր րախանանն վջիսն վրհա երրբևու מוחקחבול שחושא בו

կուսակալեն, դատախաղեն եւ ոսարկանունենան անօրենեն բաղկացած յանձնախումբ մր վերաբննելով ամբաստանագրերը, որո շեց անպարտ արձակել աջսորի դատապարտուած 21 Հայերը։ ույս վերոր հախարարութեան hand to my permanents stones Մայիս 17ին բանտարկեալները ա զատ արձակունցան։

#### ՍՈՒՐԻՈՑ ԿՌԻՒՆԵՐԸ ԿԸ ԴԱԴՐԻ՞Ն

ամասկոսեն կր Shawaphi 19 է դանսարն նրժուրագ ն imlud ազգայնական կառավարու Թեան աշանջները, պատերազմ ը գրելժէ վերջացած է։ Միա ju ath խոչընա կը տեսնուի խաղաղու-Թիւնը վերջնապես վերա Հաստա-மையாட் வெயியும் வ. காட்டியட்ட முடிற்ற buthe of murat to unit die կ'ըսէ (8t «ֆրանսա ընդ 5. ներում ին Հրոնչի հանսն տառատող երբևուր եւ բաղա բական բանտարկեայնեւ burn's plat mill pen dinamit smb-Zwynch Bachhu Isto Jhung

Plat Ոսշերս ուսեա որաքարbpp shipmin Sudnight 80.pld. Cusպետաերը եւ կուլան էլ Անրայր, կը կարծուի Թե ֆրանսական բ Նակը, որ այժմ աշելի քան երբե ք զօրաւոր է, ուժգին յարձակողա. կանի մր պիտի ձեռնարկե, ապս. ոավրունենան վերջին հետ բերը ոչնչացնելու Համար

#### 2496240842 AUTEOPHELOR MURITUS, S. B.P.P.

Ապրիլ 16 Թուակիր հրամա մադրի մը համաձայն, ՃիպուԹի Հապերստան մուտ ըն և որ խոստունիւնորևու բրիան ու Հատեշոստուստութեր ան իահա որ լոստություսակու այր այր փուած է։ Այսպէս, այն բոլոր օտարականները որոնդ Ճիպու-Թի ցամաք պիտի ելլեն, եթե Էկարենան հաստատել որ այդ երկրին մէջ որ եւ է սեփակա-նութիւն ունին եւ կամ՝ պայմա. սութրես ուսրս սե վաս պաչս կոչուած ե՛ս, պարտաւոր ե րե՛սց գրպասը ուսե՛սալ Life h գումար մը, որպէս զի ն մէկ ամիս կարենան սպրուիլ ձիպութիի մէջ. ասկ ստիկանապետին պէտջ ն, երաշխաւորութեա սակի մը փոխարժէջը, ի հար կին, դաղժականին իր հկած տե ղը դարձուիլը ապահովելու հա. մար։ Նոյնպէս, օտարականները պէտք է կանոնաւոր ա กเริ่มใช้เมริเ Նոյն պայմաններուն ենքակալ են Հապելստան համ ահրը։ Եսկ ակները Հաս ակները Հաս Հապէշիստան պիտի ֆրանսական կառավարուԹևան կողմէ արուած պաշտօնական

#### ոշրադիր կը ըրևակայացրեր ZUSEPP SPEUDSUSP ILES

խարպինի մեջ 250ի մատ հրկսեռ Հայեր կան։ Մեծ առեւտրականներ կր պակսին։ կան ւորս Տացագործներ, հրկումը Տադետ, չորս Ճարտարագետ (Էնժե-Theon , dwobwahom fabor Somb ւող ուսանողներ։

பெரிழ் த சார் சாவுறி மிழ் சி சிகம் չունիւն մը, որուն անդանները ամէն ձիգ կը նափեն, Համայները շաշրևն առանաարրքու Հա-

with Tombe nephy bufac Whate Ahithba- "bahawawaa wa 40 կան-գեղարուեստական լ իուքժիւն» րւ «Մեջիւ» ևանդրակեն անուր

Ազգային կեակը գրելժե

#### በቦየተቦበት խኒባትቦር

Rebyment Cherpish and տամատոյց ընկերութիւնը կարե enp dagad of what qued wet Soubpu, anjung die songaffit ufտի մասնակցին Վպաստամատույցի որբանոցի տնօրէնները։ Օրակարգն է սևերևու իրժիևն։

Սուրիոյ Հայ աւհտարանա 4wit bybybylithpac dagade apazud t qual toquamad wan jet for-Նաժ քին յանձնուած որբերը եւ զանոնը առանձին որբանոցի մեջ այ փոփրեւ Մի ասանանին ախախ beplu jugach angung Sudwen andlig: Photor numb mumb mi 2m) կաթոլիկները զատած էին իրենց որբերը։

Հըցը 2.05ի պիտի ծախուի յառաջիկայ ցունիսէն։ Վախ կայ որ մինչեւ 2.10 կաժ 2.20ի բարձ. ըանայ

#### 20866 ԳԱՒՍՌՆԵՐԵՆ

ԼԱՆՍԷՑ -- Ուքժը Հապուսեցի երիտասարդներ 1925/6 Սուրիայեն ֆրանսա եկան ծանօթեներու շնորչիւ եւ Հաստատուհցան Լանսել (Իգեր), ԹուղԹի գործարանը։ Հիմա կաշխատին ա յլեւայլ րաժիններու մեջ։ Հապուսեցիները կազմած են վարչունիոն մր որ կեղրոն ընտրած է Աժերիկայի ի phing Sund whench Special tipe

பூர வடிர மிக்கிற முழையில் են Նաեւ երիտասարդներու միութիւն մր, իրենց ուսումը բարձpughtine Sudam Irbb dann անտանի թի տեր են։

\* Երկեր անաս բարկեարը 27 տարեկան, որ գործա Aty Gunpay Guzhumte, Tusto IIfib wphush de Shabeat pod կորմեցուց աջ ձեռ բին ցուցա արն եւ միջնամատին երկրորդ խաղերը Գժրախտ երիտասարդը արդ ինատեր փոխաժեսութնաւ քենրույլի Տիւանդանոցը։ Վերքը բա ւական ծանր է եւ Հաւանարար մատները կտրուին։

վ հինը- Ցառաջդիմ ասեր Երիտասարդաց միութիւնը կիրակի ցաւ «Մի՞տ բը Թե դրամը» նիւԹին վրայ, որ պիտի շարունակուի։

**Փոնքժեվեկի Տայ Ժողովրդ** Ile quedup խոր հրդակցական ժողով մբ, թայիս 28ը տոնելու Համար։ Կը լսեմ Թե Ազգ. միուԹիւնը

գատգամաւորներ գրկած է լիջև Րամնակցելու Տամար ֆարիդի թեմական ժողովին պատգամա ւորներու ընտրունժեան։ Այս կի-Հահոտրի երրև։ Հահոտրի երրև։

**ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ** 

#### Z. U. C. U.C TUZEBUK HOWILD BILLING

4. Մ. C. Մ. h կազմ ակերպա բաժակի ժիջազգային մրցումները மாழ் மயுமையாக முய பூமாம் ம Theben both & Swamph for doղովուրդ խուսուած եր ելիզա պե Թի մարդարանը, որ փոքր կու

դամը 266 SmJ խումբը դաշտ ելաւ խլելով բուռն ծափեր 5րիրևը ա<sup>լ</sup> առանառա եքետեսվ Space of ohome: Php & wallt b flep 26 feb por be 4. T. C. T. միջևւ տիրող «Թշնամու Թիւնը» արարանան ի տարանա Հ. Ա. Ե. Ա.ի np Spynedp zwsbywe 0-1 խաղը արագ եւ բիչ մ ըն ալ կոպիտ

## ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ՄԵԾ ՀՈՆԴԻՈ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 8ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻՒ

սախաձևոնունեամը՝ Հ. 8. Գ. ՓԱՐԻՋԻ ՀՐՋ. ԿՍՄԻՑԷԻ

, մասնակցութեամբ՝ ՀԱՅ ՔՈՂՈՔՈԿՈՆ ԵՒ ՈՋԳ։ ՄՈՐՄԻՆՆԵՐՈ og iffirhil thend behond duite thes out

Sociétés Savantesh մեծ սրանին մեջ 8, Rue Danton, թեխր Odéon

#### 40 HOUFT TUTOP ZAESAFTER

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՃՈԽ ԲԱԺԻՆ ՓԱՐԻՉԱՀԱՑ ՖԱՆՖԱՌԸ ԿԸ ՆՈՒԱԳԷ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՔԱՅԼԵՐԳՆԵՐ։ ԻՐԵՆՑ ՍԻՐԱՅՕԺԱՐ ՄԱՍ LU48ALAFEL 4C FEFEL LU3 TULOA UPALUSUSESLES EL nearly sugar and the

Unhsec usus b

նդաւ, ինչպես ամ էն մրցում ա ju երկու խում բերուն միջեւ, որոնց յաղժականը Ջուիցերացիներեն April Toman in owner four the the

26 ար ար գորացած դաշտ ալով խաղը միշտ Հաւասար էր րւ գրև առուսակարովարութ իրհող Հորգոնի իրավ դն սշրբնա։ Ուիաի Հորգություն առածկը գիսախաղին։ Երկրորդին Հայ յառաջապագները աւելի առիթներ ունեցան, բայց անկարելի անցնիլ չեխվերջապա Տեերը եւ կամ խաբել չեխ բերդապանը։ Հակա-ռակ չեխ դատաւորին անիրաւու-[ժետր եւ խաղը ու թը վայրկետր երկարաձգելուն, Հ. Մ. Ը. Մ. բ. Ba jubpach be manubpach of

ծիր գինաւզի ոժառարն աևժիւր Ռուսականը տկար, իսկ յունականը ugud sho of, a how hu, off. իս ծանօխ խաղացողներեն Յոյները շահեցան 0\_2: խացախնեւ ներու պարերեն ու երգերեն վերջ, ժամը 5.40/ սկսաւ վերջակա մրցումը յունական be 4. Մ. C. U. h funca popula dogbe: 2mg funcapp Shortebul handled denson plan երևան արանություն արևանություն արևանություն արանություն արանություն արևանություն ա upldweb, qualto, custo, juռաջապան Աշոտ, Ս. եւ դ. դարա. պետեան, Ասատուր, Գրիգորեան։

խաղը Տազիւ սկսած, մեր յա-ռաջապաՏները Տասան յունական ընրդին առջեւ, բայց Վ ինժալիս, պես եւ յոյն բերդապանը որ լա նասեր արտագրություն արտասերություն և արտարան եր Հ. Ա. **Համ**նաւոր 90.19 անողականին մեջ կիսա Min phon was pr Spant թրական խաղե մր վերջ երկու fundappe Swemmen Flit O-Onds

աջին քարի վե վա հեկեարsphure are Kommuch Abbaruburg.

լով տեղը եկաւ Հրայր, որ երկրորդ խաղին ալ միջնապահ խաղաց, իսկ בשלבע שם-שלבם

Հագիւ երկրորդ կիսախաղը fumg 7. A. C. A.b php & dm lbկետնի մեջ երկու նշանակետ շա Stywe, wawefile apparetable of. ջոցաւ, երկրորդն ալ, Ս. կարապետեանի գեղեցիկ մեկ փասին վրա, Cmetrh absudance Bulphile dem. արքով չգեցին որ դր յասանա-Som be pull de uppart hunband վայրեջ բներե վերջ Ս. կարապետ բար բշարակին բևեսևժեն։ Եագաին 2ய வெயல் bp. . . be dbp மாயு pp பும்யம் மம்கம்யடியம் முயர முறைக்கு խաղն ալ արդեն պաղած ժողովուրդը վերջին քսան վայր. կեսններուն փակման սուլիչին կլ

Plantand Ata and abelet մ իշտ յունական բերդին առջեւ կռուելով, ժեր տղաջը չկրցան փա-46, «upop»p be hunge dbpowque 4. Մ. C. Մ.h . յաղ Թականով

խաղեն վերջ, Տանդեսին նա. խագան Ջօր. ՊարաԹօֆ, ռուս բանակի Տրամանատարներեն, բաdule juliably 4: U. C. U. h hulրապետ Ռուբենի, գնահատելով հա ազգին տոկունուներներ այսք Smismbag bept Aphs pr Spamp որևա Ղանահրկու գինթւ ղչատիա<u>դ</u> 80.26. իզմ իրլեան ալ յանուն Հ Մ. C. Մ.ի շնոր հակալու Թիւն յա յս որն հոնավանիր։ 2. P.

40-4UTUES 1. Awbub ծանօթ Հայ կուկամարտիկը Յո նիս 9ին <sub>Սպանիա</sub> կը ժեկնի, մրցե. ட தாட்டிய 12/0 புயிடும் நலர vold powtowet fremo workfit դեմ, որ ֆրանսայի լաւագոյն «Վելնըր»ը կը սեպուի եւ Հաախոյեան Տուկորկենի, ֆրանս. ա թագ որժե իս հ ախութարիր

**ՑԱՌԱՋ,,Ի ԲԵՐ**ՔՕՆԸ

#### SHOUSHY IFC ՄԵՐ ԳԻՒՂԱՔԱՂԱՔԷՆ

קחבק שוני של קח ונים

4'ELLWJ...

publing, bu polity Sop ...

— 26 d, գիտեր, որճարանը

— ջարդելու է շանորդիները,

- գրուխ մի տանիք, հրա

յուր բերին, ես ալ վաղեցի բեզի

powe dwgphbb ne ube att pod

dw.jbg ան, տեղերնիդ Տանգիստ

կեցե՛ք, սպասեցեք տեսնենք ի՞նչ

երես կ'առևեն, գլուինին ջար

թոլորը լոեցին։

- Իրն ակակ նքնայ, բոնքը

— Մ. մե շունն ալ դեռ կը

queumpit watth gargiblad, dip

(съчьсия пс чивпиъс)

մեծ ծառը պուաց վայրադ. տասը տեղէ դա**փոս աղբիւրին** մեր գառը.. Նակ զարկած են... - Ո՞վ է սպաննուոդը, Տար-

ինկաւ Սախայիս(\*) Թառը իս արածեմ ձեր գառը

թեգինգեր որևո վե քրրան բերand we mount deoppents արի թարար Հայրը կը լեցներ the we durble famile In we cap-Jaha philitiple fould Sma Sma ին եւուորքիր տոամրևն։ Гисորիար topp operate of wishy by.

եգին կ'երԹամ՝ գինովցած Երբոր անցնիմ, դուռը բ - Երբոր անցնիս, դուսը Մարս տաչտտարաւփուռը - Իրուրը: թ, կուր, բաց է դբն մուսւն։

Ande Bubert many al postwate he todarth toursepente **Ցանկարծ իր թնկերներեն մեկր** She & She pulme before

- 8 ամիկները վարի Թաղեն Sand the daily at adming the (\*) Սախա, եկքանիկ

פול אף איניקשן, שבלנקחבק חבף մր երեկ գիրեր Նորեն տեսած են տղա քր բոգին դոնեն դուրս ել լե. լը, տեղնուտեղը սատկեցնելու է ய அ சிதம்ற, வசிர்படிக் டியறகற் வள டு...

- spart polone spar urqbp, qonwy wh, dw jbq pbqh եանք ու արմբերում հրախախե Thusbe of quel had fort de

Bhan ինձի դառնալով.

- Եկուր, ըսաւ մեղժօրեն, երչ ուն ժաշնո թները եւ

Աիտարմ մունո բիարե խն Aplyto ur urddurpant tomant the talk mumph fromple ձևութերը գրպանը, գլանիկը շր-பெரு மிழ் மிழும் மிழும் மிர மு question du splant de legue,

Վարեն կը լսուեր տղոց ձա յնը որ կը շարութակերը նրուշատ րեժեւ Մոանրեն հառանագ բեր իաակա հարդը խանեն։ Հա,ա՝ հա,ա ա

**ՓրԹաւ սալո**րին տալլ — Գամ մեր կալէն ձեր կալը, — *Չար Նախաղդացում՝ մ* 

աւ տրտում. Նախազգացումի կր

— Ա.Ja', ըսի կամաց։

— Բո ան Հահուրակին ու bulungaugned o pour ale the այսու Հանդերձ պիտի பயமைடுக்கும்க்கி ய அர அடிம் யு. அடம்மு շուն է, ինչ ալ ըլլայ... ես իրենց Տօրը... դանակ շարժողը դանա. 4nd 4'bpldw.j.

Վայրկեան մը լոեց։

— դեան բիս Համ ար չեմ ց chp, powe whomep, blot posphyo צבונשיף...

Ur Tupa:

Հահանգրրեք ի հրև ժիշմաբաղա քին մ էջ կր խoutին երիտա. umpy or applich sml ubber phi de dauft of alizhpe, daclog ինկածին պես, Թուրբ Հարուստ շատ քան արմանի բանրկիր ոտո ) մբ տունը կ'ընդուներ։ պա կարդ ական մարս մից թաելոր կարա Մտած եր որբեւայր/ին տունը, րայց ժաման மழ் மிருமைதிய நட րար սիրած երև։

Հայերը գայիժակղած էին կրոն նրկան ել ու փաննիկրրնեն ևոր տանը պատու Հաններուն ա. պակիները չարդած. բայց կինըչէր Տրաժարած սպան տեսնելէ։ Կ՛րոբին բո յրիոն սև անակ ցև հարան,

սպային Տետ ամ ումեանայու Համար, հիժե զաշակ չունենար։ Ու ինչ որ եղերական եր, այդ պղտիկը որ քան ամայ գնը բև՝ ը աշու քափ

ՄԴԺ ինթոն անակիր բև սև Նուրեն Թուսնեն։ Հայ տղոց լուր տուած եր [8 է այդ

պ'անգնեին p գորենի արտի մր արկեր: Մեսեր իրի գարհանագ Smulpho to lusters if a pato-மட்டு நாபய**டியமாடும் ம**ம் செயும் எட ուողջ բուրումը կր լեցներ գերու լումնկան կը լուսաւորեր մեր Ճամ բան։ Տրամ ութենամ բ կը մաա ծեր երիտասարդ սպային որ դուցե սպաննուեր այդ գիշեր ու Տայ bybyly hung ube ne funzap wz-

ես տեսած եր այդսպան Հասակաւոր ու գեղեցիկ տղամարդ մըն էր, շիտակ, վստաՏունիւն րրենքում ու որ աք երևով։ Ոն րարայուած բր կը յազներ ամ էն դժկամակունեսմս Մեր փողոցնե րեն կանցներ առանց վախի ու առանց այն տեսակ մր նեղու-Թեան որ մեր դեւղա քաղա քին մ էջ մարդիկ կը զգա յին Թշնամ ի կող-մին փողոցներեն անցած ատենը։ Ժեղ են ոռկատի բև ու ժետուին Արշրան բև հշաղարեր ինթու

மு கியம்தம்ய மு மயம் யரம் 4600 զոր կը սիրեր - կ'ըսեին մեծ սի րով, Հայու սիրով։ Թաղին ավե Նեն գեղեցիկ Տարսերեն ժեկն եր Ակրչրւ առարհանըն ոչ սե Sudwpauftp back butt poble բայր մեր գիւղաքաղաքին մե ոբեն որոն ին Հասիրար ու այլ ոտար, ժոշնո քբև ինրաև ժան ա որն դախառաւթնու։ հրաև առջեւկն կ'ան գներ յաձախ ծովե. նրևն րենգանու Հադան դանար. որի երկու բուներ կր մագլցեին պսակներով, մուն, խուսվիչ վար-դեր։ Կր բացուեին բիչ մր ուչ בש שו שו עם שול שונה שון שו שו שו שו שו שו

Ample ur mulipagnud trurbu մը կը դարներ երեսիս, ամեն աներբեմն կը կննայի վարդերու այդ գամ՝ որ կ՝անցներ այդ փողոցեն Shapalin make or the pm the m. Tinby Duczw Jib or for D pull գոյն պսակներուն, ու քաղգր ժե Imamagume Phis of Abloto

արտիս վրա յ։ (Եար.) ՎԱՋԳԷՆ ԵՈՒԵԱՆԵԱՆ

մանատարին ապահունինեն փառը, հրր Մազլիա վերգնագիր գուտը Լիմա յազիննակը ազմած են Զարլուի կուսակիլները, բայց որոնեանու ազգանական պետը ձերացած է, որմած, նասնագար Ամվի վեաբայի յանձնուի արդ դանլինեն կարվու Philips

մր արիւնալի կռիւներ ծադեցան ընտրութեանց առթիւ Unishing Parket ingsniphili l'nigh

Իրրև հետևւանը Մարօքի մէ՞ջ սկսած բուռն յարձակողա կանին եւ նոր գրաւումներու, Ապտիւլ Քէրիմ պատուիրակ մի դրկելով, ինորած է վերակսիլ հաշտուխեան ըսնակցութիւնները դրվայաի ըսպրած է գերակար աշտա բատարաստան բանակարանությանության հանաստանության հայարագրեր երեկ արտաստովոր միատա գումարից այս դիմումը ընտակը աները հի շարումակեն չառած իսավուր Արդեն իսկ դրաւած են երկու կարևող դիրջեր, որուն հետևաներով շատ մի ցեղապետին նպատակին նպատակին արաներ նպատակությեն արաներ նպատակությեն արաներին արաներ նպատակությեն արաներին արաներին

Pourfhy imbrught wursty

Արդ. Մեծ ժողովը բուեարիկց նոր հրմապայցին դանապան դրուխնսերը։ Հանրային պարտշին վճարման ճամար յատիաց-ուտն է 10.186.000 ոսկիչ երնաական դործավարը այս անվեւ դիանլ առուս. Այս դատարը մեր ընդիչ, հիանուային 13ուկեր առնարկեղ եր կազմեց հենդ ծանր է մեզի համար։ Հակառակ մեր բարկապական ենհար համար է մեզի համար։ Հակառակ մեր բարկապական ենհան, չիրյանը միջոց մը դանել մեր պա-նանկատերիրը դոճայներու համար»։

Մուսոյինի կր յառունակե ճառևյ

Իտալիոյ դիկտատորը Ճենովա գնաց կիրակի օր, մար տանաւով մը, որուն կը հետեւէր փառաշուջ Թափօր մը։ Այս առնիւ բացումը կատարեց նաւաղներու բնդե. ժողովին։ Պատասխանելով ֆաչիստ նաւազներու ընկերակցունեան ջաթ

տասիսանելով փաշիստ Նաւագերու ընկերակցունեան քար-տուղարի տահախասայինան, ըստւ.
— Գու Նաւագներ, մեծ գործ մր ունիք ձեր առգեւ երր ծովուն վրայ էր, երբ կր հանկը հետաւոր Նաւահանգիսաներ, դուջ Իսակիան կր ներկայացներ, մեր Իսադիան, Նոր Իսա-լիան, հայ-կատ Իսադիան, վեր Նապես փաշիստ Իսադիան, Ար դամնայի է այտ Ամեն մարդ պետը է խոկայ այս հասքիոնա փոսնը Իսադիան հաշիստ է։ Այս է իր կամբը, այս է միլիանագրայ։ Քաալիան փաշիստ է։ Այս է իր կամքը, այս է միրիմա-եպ Իմալայնեկու կառիցը, որոշունը, երդումը։ Ֆաշիստ կա-ռավարութիեւնը և ֆաշիսմի կը պահանչեն բացարձակ բարե կարդութիեւն և կարգապանուհիւն։ Մենք հետգնակ աշերի գրայաց կարհալ մեծ, պիտ, առկումը, յօժարակամ և սիստե-մատիկ ժորով ուրդ միս, առաջիսուն գրային է տիեղերական հան-գրամանը վը տալ այդ առաջինուն իւններունս։

Դիկտատորը չետոյ ներկայ եղաւ պատկառելի Թափորի մը որուն անցջը ծինդ ժամ տեւեց։ Ապա գնաց Ֆէրրարէի ծրապարակը, ուր աւելի քան ճարիւր ճաղար ժողովուրդ ճաւա քուած էր։ Այն տեղ ալ կրակոտ ճառ մր խօսեցաւ, փառարա

նելով ֆաշիսմը։

" Mountage stistemelpuli inglern

Պոլշեւիկ գործակալներեն Ուլիանօֆ գերջերս ուշագր տեղեկագիր մր կարդաց Մոսկուայի կուսակցական ժողովին մէջ խոսելով ապրուստի ողութեան վրայ, տեղեկագիրը կլակ անչի հոսներով ապրուստի որուհեսմո վրալ, տերկկագիրը և քլաէ Թե երկրին անահատվան կացունիներ Արյլ չի տար աշեցնել Թողանիներ։ Տետեւարուր, պետք է կրճատել կուսակյունիեւն ու Վատավարունիան՝ օրկանեւիրը։ Նշանակայից դժողծունիլուն հր աիրե բանումիներուն և մասնաւորապես ճանրակառըի վա-բակիալ բանուրիները, որոնը կր արանցան ին արդար կարգա-դրակիալ բանուրիները, որոնը կր արանցան ին արդար կարգա-դրանիան չե հորան և ինհայ այ Նուն Թուլակը կր արուի ինչ որ հասարակ բանուրիներուն։ Արդար չէ որ, կրանն, միևնայն ին-բանը արուի ինչ այն ունականը։ անանական իր արականակին արդծածաստատուհ Թէ բանուրմսերը յանախ կը բացակային գործա-րաններէն և դինովութիւնը մեծ վհամներ կը պատճառէ։ Միւս ըստացրում ադրագարարությունը աստ գրատարը դր պրատատը։ Օրևա Արպե, գիրերիներ քարաբանիրը խոսքող բանուորումինոնն այ ան-կարգունիինես յամած թիցած է աշխատանքին մեջ։ Տեղեկագիրը այս կարդի շատ մր չարիջներ մատնանշներվ, կ՝առաջարկէ դարմանել գանոնը, որպեսգի կարելի րլյայ առելգնել արտո

mughlind puraulned bling up drug

ԱՄԷՆԵՆ կր դրեն Սէ Լիփազմայի մէջ հիղիցական արա թողութինաներեն յեսոց, Թաղ. Խորձուրդի անդամներեն ֆե Երիա յարձակած է Կարմիր Խաչի առենապետումի Տիկին Ռա Օգրա կարձաված է Վարորը տարր առաջապատութը ծրկրա դրա-Ճիրա Ղապանունանի վիայ եւ բոռունցքներ իչնցուցած անոր գրը-խումա Յենոոր կացինով կը բարձակի, բայց դրացի յորն տիկին-ներ օգիունինան ծամակով կազատեն։ Չարագործը, որ Մագ-չիսնանի պաշտպաննակներն է, կը փախչի, բայց կը ձերրա-

4hliberne hundudnynyn

Մայիս 30ին Փարիզի մէջ կը բացուի քուէպահանջ կինև. րու համաժողովը։ Այս առնիւ հազար պատգամաւորներ կր սպատունն աշխարհի ամեն կողմերեր։ Միայն Ամերիկայեն ձամ րայ երած են 49 կիներ։

Քառասուն արգեր անդամ են Բուկպանանի կինհրու Տաղդային Դաշնակցութենան։ Այս տարի Ներկայացուցիչներ պիտի ունենան նաեւ Պարսկաստան եւ Եգիպտոս։ Ըսկերութիւնը ընդն. ժողով կը գումարէ ամեն երեջ տարին անդամ մր «Այս անդամ Փարիդ եկանջ, որովնետեւ Ֆրանսա եւրոպական Ֆրանսա եւրոպական միակ մեծ երկիրն է որ չի ճանչնար կիներու քաղաքական իւրաստանիները, յայտարարած է պատղանաւորու հիներեն մէկը։

Apliogh gardunally suglimup

Մինչև Թիրիս մամույը դրուամ պատուն, կարդադրուամ չեր Մինչև Թիրիս մամույը դրուամ պատուն, կարդադրուամ Մինչ իր շարումակէ իակ պամել դոները, և մամուոր նա-մակինիով ծաղորդել իր պայմանները բանուրներուն։ Պոլչև-իկները երէկ մեծ ժիթինել մր դումարիկին, դործա-

Zuglerklip Zugunsulih dhe

երևումսի թերքները կր դրեն քէ կառավարուժեամո որոշու-մով, պէտք է մինչև վեց ամիս հայերեն սովրին երկաքնուդի-ներու ոչ-հայ պաշտշնեաները, այլապէս, պիտի փոխուին։

#### ընջևնեկևն ՄեԾ ՊԱՐԱՎԱՆԴԵՍ + THUR OULTER SULBURHE

ъцьидентення дия угодичный видетьень 5 ցունիս շաբան գիջեր ժամը 9.30Էն մինչեւ առա Salle des Fétes Mairie du VI. (Place St. Sulpice) saire was reves marre with the strength of see of supers, Վիցիորդ ֆադապետում համ ջրեղ պրայնդերուն մեջ Միրուն անակնվայներով, ասանդական այիշֆե Նախապես գնուած մաից առմահրու դին՝ 10 ֆր. այր ու կին Նոյն գիշերը կիչէն՝ 8 ֆր. այր, 5 ֆր. կին

or cust suscendent bh

ч. п.апа эправания

UUNEUSUU Фшрру, 22 Гири 

#### BULGASPE

մարզական իւի մրցումը ՍԷՆ ՇԱՄՕՆԻ ույն հայրնը սարդավան խումբը իր հեծելանիւի մրցումը պիտի ունենայ 30 քիլօմէԹըի վրայ, կիրակի 30 Մայիս, առ. ուան ժամը ճիշտ 8,30ին։

շրջականերէն ով որ կը փա. աքի մասնակցիլ, կընայ գրել Haigazoun Der Haroutunian, Cantonnement de la Varizelle par Izieux. St. Chamond (Loire կամ մեկնումէն քառորդ ժամ առաջ խումբին մասնակցիլ։

01141171111 neepenk նեան ընդւն, ժողովը՝ 30 թայիս դիրակի կեսօրե վերջ ժամը 2 d's 10-po ին, 40, Պելվիլ փողոց, Belleville բոլոր անդամներուն ներկայուԹիւնը անդրաժեշտ է։

#### **ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ**

ՀԱԼԷՊ, Գործ.— Ստացան ը 100 ֆրան ը։ Աւելցուցին ը։ Հա-շիքներու մանրամանութ իւննե

Unpsul, 3. U. - Umun մէկ եզիպակ։ Կր դրկեն ը նոր

UU.PU1:31. 3. 1:- 11mm ցան ը 20 ֆր. կը գրկուի։ ՊՈՌՏՕ, Գործ.— Մաացան ը

76 \$pung. 1.0. 40.015, U. U. U. ցան ը 20 ֆրան ը. նոր հասցէին

I.C. Fish, U. fo. - Ummywing

U & CUU'II, 2. 4.— Umm

ցանը 25 ֆրանը։ ԼիՈւ, Գ. Մ.— Ստացանը

ՖՐԷՆ20, U.h վարչութեան. Ստացան ը 5 տոլար. ղրկեցին ը։ ՄԱՐՍԷՅԼ, Ս. Պ.— Ստացան ը 20 ֆրանւջ. դրկեցին.ջ։ ՀՍ. ՍեՅ , 3. Պ.— Մաացան.թ

U.ShU U.90.90, L. Z .- Umm.

ցանւր 100 ֆրանւը։ ՌՈՄԱՆ, Մ. Թ.— Ստացանւր

25 ֆրանւը. ձևր նախորդ հասցէն տեղեկացուցէջ։ ԱՐՖՈՐՎԻԼ, Թ. Քհ. Մ.

ոացան ջ 20 ֆրան ջ։ ԹՈՒԼՈՒՉ, Խ. Փ.— Ստա

մոր 20 ֆրանը։ ՄՈւՖԵՐՄԻՑԼ, Ա. Ն.— Սաս

անը 38 ֆրանը։ ՊՈՒԱ ԳՕԼՕՄՊ, Բ. Վ.— Ստա

մեր 20 ֆրանը։ ԼԱՊԷԿԻԻՏ, Մ. Գ.— Սաս

ուր 38 ֆրանւթ։ ՄԷս ԼՈՐՄՆ, Հ. Ն.— Ստաանը 20 ֆր.: Ղրկուհցան։ ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ, Վ. Խ.— Սաա-

ուջ 20 ֆրանւջ։ ԼԻՈՆ, Գ. Պ.— Ստացանւջ 20

անւք. դրկեցինը։ ՎԱԼԱՊՐԸ, վ. Շ.— Ղրկեցէ.ը ձեր ընկերոչ վկայականին նիւ-

FUPUPLEAS FL2 «Bunut » p gpnr. pr. 4 9. 4h. quad Obphhhum.— Zungt. Gué-gham Tzerikian, Poste Restante. Marseille.

L + O V + U + 2 «Յառաջ»ի և «Մարմարա»ի դործակալն է Յովհաննես Դեր-ձակեան, 34 Rue Dunoir, Lyon

ՄԵԾ ՍԵՆԵԱԿՆԵՐ

Խոհանոցով, ջուր, կազ, և-լեկուր.: Մէթթο ԻԹԱԼԻԷն 4 վալրկեան։ Գիմել՝ Գ. Նյանսեանի 221, Rue de Tolbiac (gt. 18 po

#### LNSU SEUUL

## "UUBhUh 28,,c

Աշխատակցութեամբ Ա. Ա. Տարմսեանի, Ա. Իսահակեանի, www.hubwup, Amptup, Վարանդեանի, Ս. Վրացեանի հելն.: Հրատարակութիւն Հ. 3. Դ. Փարիզի Երջանային Կոմիտէի։ 14 մեծ և փուքը պատկերներով։ Տպադր. Կ. 3. Ներսկս, Փարիդ։ 1926։ Գին 5 ֆրանը։ Կարելի է ստանալ «Ցառաջ»ի խմբազրա-

#### ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Բարկ Մանիսացի Գայուսա Տէր-Ղազարհան կը փնտոկ իր հղրոր Մարդիո Տեր-Ղաղարհանի կինը՝ Տիկին Հնագանդ (Կեսաութը երգրո Հաագատը (Կոսա-րացի) եւ գաւակը՝ Ղազարոս 11 տարեկան, որմեր հայքերի ա-դէաէն վերԸ ապրած եր Փիրէա, իսկ չետոլ, մետաւրսի գործարանի մէջ աշխատելու համար դործա. ւոր արձանագրուած ու եկած են Bpwhum: Shahlanghhi Kaloust Derghagarian, chez Schwobfrères Tissage) HÉRICOURT (Haute-

Երուանդ Մկրտիչհան վանի Սաստիանց գիւղկն, հոր անուն Մկրտիչ, 23 տարեկան, կամաական դունդեն, 1920ին Ա. մերիկա դացած էր և կը դանուէր Շիակարա Ֆօլու Իմացնել Ղաque Uhembehaube 36 Rue Damesmes, Place d'Italie, Paris 13e)։ Կը խաղթուի Աժերիկահայ թերթերէս արտատալել։ - Էրախերինստարէն, Չար-

անալացի Տիկ. Սիրանողչ (հայրը տապիզոնցի) կը փնտոէ հղբայ-ո Յակոր Տէր Բարսեղեանը։ Տեnhhuguhi 2mih Rumphmuh 51 Rue Monge Paris (5):

Ձարուհի Դանիելեան կր Հարութը բանրելնատ որ փնառև Կարապետ ևւ Պաղտա-սար Կարապետեաքսները, Այնայ Կարուլյա գիւղչնւ, ծօր անունը Տաղես, մօր անունը Հայկա-նոլը Մարսիլիա ըլլակ կր հարծուին Ցեղեկացնել Յարութիւնhain Uppmsmdh, 14 Bld. de la Pologne, Lancey (Isère)

Ս.կայի Ս.ռաբել Վարդեանը կը փնտու իր հօրաքրոն որդի Մկրտին Ռայիստեանը, բնի Մկրաիչ Ռալիստհանը, բնիկ Չմշկածաղցի, որ 1919ին Հայե up 152 mbuunemd ti Shquhu guli, Arakel Vartian, au Chateau de Pin a Couture. (Loire et-Cher), France. 4p խաղրուի եղիպասար Թերթերեր արտա-

տեւեալ հայրենակիցներուն. Շարիստան Մուրատեան, Յա րութիւն Հոտոհան, Յակոբ Հոտոհան, Ղաղար Հոտոհան, ո ուսը Ֆրեզնս կր դանուին։ Գրել «Bunul » h Smugtad:

4Unrumunop

אעדערעד "ע ל ל,, 67, Rue Monsieur-le-Prince Métro Odéon hud St. Mich-gumunthhun d'ugner, hi չասը տոմսակով 3.75 ֆր Այցելեցէք եւ գոն պիտի մնա

## P474114119 ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St. Denis & Réaumu **ሆ**!!!የኒያ የፊትር ካቴሪዮ ջերմամիզուԹեան, ֆրանկ ա. տի, արիւնի եւ ժորԹայի հիւսնդուԹեանց։

բժշկական տարրալուծումնե Մոկն օր ժամը 9-12 և 2-8, Կիրակի՝ 9-12։

ժողովրդական գիներ

### U.8861.0h LANUU. 4U.Pho

օրուան մեջ կամ գիչեր ատեն ընտաներին, հաստե ընկերական հաւարդֆեսիու, հանդեմներու և Կ և Վարևերական հաւարդֆեսիու, հանդեմներու և Կ և Վարևերա, համասը, իրեպ ընտակարանի, գործառանինը, սենահին մեջ կամ բացձնայ ըստակարը նրա և այր գ ամենակին մեջ կամ բացձնայ ըստակարը նրա և այր գ ամենակին մեջ կամ բացձնայ ընտակար կամ երկաուլով մել լուսանկարիչ ԿԻԳՈՍ «ՕԼՈԼԾԱՆ» 3. Rue Ba

haurarus ushusure ar vusable gusuusid

## SOPP. L. APPANTUL

ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈ ՄԱՄԵԱԵՐԵՒ ԵՐԻՐԵՐ ՄՈՐԵՐԱՅԵՐԵ ԵՐ ՎԵԾԵՐԱԿԱՆ ՀՈՒԱԵՐՈՒԹ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Ընդտանկունիան ժամեր՝ Ամեն օր 2,30,7,30—կիրակի եւ առն օրեր

## ԱԴԱՄ ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ TERRET PUREL CHRUZENHABBUS

ստացած ենք սեզօնի առԹիւ անգլիական եւ ֆրան նորանոր կերպասներ։

24, Rue Bergère, Paris (9)

Provence 05.40

## SPILA HARD ZPILSHPILYDD ባԱLԵՆՑ

գատիւ ունի յայտարաբել յարգոյ դասարակուԹեան ԹԷ իր գրատունը հաստատած է փա-ዳህጦ ቤቴ ዮ ሌቴ የተፈ

4086666 64 ԳՐԱՆՍԵՐԵՆ

UFE'S SEURY SECRECAL

ղ. դ. հեղինակներ եւ հրա «. », յուլիսակոսը «.. յրա տարակիչներ կրնան իրենց եր կերէն մերմօտ կեդրոնացնել իւրաքանչիւր ամիս վաՅառուած, ներուն փոխարժէքը ստանալու պայմանաւ

գրատանս լիակատար գրա. gnւցակը մամլոյ տակ է։ Հասցէ P. BALENTZ.

208 bis Rue Lafayette Paris (10e).

#### ւսաստական Գեբջակ ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon
5. rue Mignon,
Metro Odeon & St. Michel
1004b3Pt | mudataPt | Dumor
1004b3Pt | mudataPt |
1004b3Pt |
1

կիրակի օրերը մինչեւ 1.30։

### **ԲԺ. Ե. ՄԻՆԱՍԵԱՆՑ**

42. Rue des Acacias Métro: Ternes hud Etoile կ'րնդունի ժամը 2-4 եւ 5-7: դիրակի օրերը 9<sub>-</sub>11:

#### SNABUL 8. ՏԷՐ\_ԳԱՒԹԵԱՆ UUUbuahs

ԱՉՔԻ ՀԵՒԱՆԴՈՒԹԵՒՆՆԵՐՈՒ 120, Boulevard de Grenelle

Tel. Invalides 31-48 կ'ընդունի ամէն օր 4—7 դիրակի օրերը 10.30—12

## ZUS UU OCHS ԱՐԱՄ ՅԱԿՈԲԵԱՆ

3, Rue d'Austerlitz, 3 Metro Gare de Lyon. Quai de la Rapée & Bastille

դատիւ ունինք ծանուցանել մեր յարգելի **հայրենակի**ցներուն որ վերոյիչեալ հասցէին, բացած ը սափրիչի (վարսավիրայ) սն մը, արճեստին նորագոյն մեԹոտներով։ Մեր մաքուր սպա-սարկուԹիւնը եւ մատչելի գիները մեծապէս պիտի գույացնեն մեր յանախորդները

անանց եւ փոքրիկներու մա. գերը կը կտրուին Յաշակաւոր կերպով։ Կը Ծախուի Նանւ ա-նուշանոտ օՅառ եւ այս կարգի զանազան առարկաներ։ բաց է ամեն առաւստ ժամը 7են՝ երե կոյեսան 9, բացի երկուշաբԹի։

## SORP PRUPPLEU

48, rue Montmarte 40, ՈՄ «ԴՐՄԱՍՈՒՄԵՐ (Բ. յարկ. աջ կողմը առացել դ Ֆրանսացի կարող մամագել ար բնկերակցուժեսովը կը դարձ ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԱՄՆԵՑ ՎԵՆՐՐԱԿՈՆ ԵՒ ՄՈՒՅԵՐ ՔԻՖԻ, ԱԿՈՆՋԻ ԵՒ ԿՈՒՈՐ Միասեղումիաներ

Téléph. CENTRAL 73-38 Métro: SENTIER hus HALL (Tunniblembluib duste) with

2-0.00 05.0.50 bg. 400. se

ተጠሪሀኑ ተባለከት ተሀሪሰት netrhinmind բացնալ Դ. Վարուժածի ձև հալ գործերը մեծա,րահակ իսել նշանակուած գեղչեպ անրով (կանիրկ).—100 է Երդր հատր 25 սէսթ, 50 ցին Երգը՝ Տատր 30 սեր Հեխանոս Երգեր՝ հատր 3 տօլար։ Դիմել... Ժ. Ց. Ս wojup: Ipdaj. - d. 8.

## 9 1 4 4 4 4 4 U. Shuubbul

York.

ԻՐԱԵԱԳԵՏ
13. Rue de l'Alma - Lya
Գերինք եւ վԱԶԱԹՈՒ
Անջարժ կարուածնել
վիլլաններու եւ առեւտրա
տուներու

տուներու» կազմուն իւն ըսման եւ այլ ընկերուն իւններու ֆաբեր գործեր։ իրաւաբանական խորհու ներ եւ ամեն կարգի դ<sup>ր</sup> րու հետապնդում

## ՍԱԿԱՐԱՆ 25 Tujhu 1926

ՍՁերլին,

Տոլար, Մարք (ոսկի Թրջական Թղթ. L. Trq Médiidié Լեվա 100 հատր Léva Տրախմի » Drachn Լիր » » Lire Պելժ. ֆրանւթ » Frc. Belge Զուից. » — Frc. Suisse Լեյ 100 հատր Ley Չերվոնեց (10 Roubles or)

## near and a

եգ. Քր. Ֆմարէ 1 Cr. Fonc. Eg. 365 finialbih bphp. Lots turce

Comptolt Parisien de change et de Crés 80, Rue Lafste

Le Gérant : H. TEURNI

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(1)



## "HARATCH ...

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration / 208 bis, Rue Lafayette խմբագրունիան եւ Վարբունիան՝ PARIS (10°).

Հեռամայն՝ Nord 57 - 82

ԲԱԺՆԵԳԻՆ հռամսհայ Վեցամսհա Ֆրահստա և դաղութքսեր 20 ֆր. 38 ֆր. Ասղլիա և » Եղկատու հ ՄԷθτρο,- Louis Blanc hud Jaurès 20 2.

50 Pr. Auphy liphphilip Հասցեի փոփոխութեան ճամար 2 ֆր. վճարել անհրաժեշտ է OFFEIR ITILABII 1926

28 MAI 1926 On reçoit des annonces n français et en arménier

L. SU.Ph Phh 129

կր հրատարակուի կիքԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.19, 50 11115,9.111

## տուկը Հե ՑեՔ ԲԻՒՐԱՒՈՐ ԶՈՀԵՐՈՒՆ ԱՌՋԵՒ ՈՐՈՆՑ ԱՐԻՒՆԸ ՅԱՆԳԵՑԱՒ ՄԱՅԻՍ 28ԻՆ.

FIND POUR

## ՎՃՌԱԿԱՆ ՀԱՐՈՒԱԾՐ

ըրկու հրեք տարի անդադար խոսելէ, ծրադրելէ և ար չելէ յետոյ, ջէմալական Թուրջիան արդէն իսկ ձեռնար

իս չեսարոկաց է ջիցրանրքիս մասիցիր։ Իս չեսարոկաց է ջիցրանրքիս մասնարարակարունքրացի դես Հասարի անդատոշը։

ակի արմատէն։ Մինչև հիմա կողմնակի ձեւեր կը փորձէին, տեսակ մր արջարության գրերության հայարության հարարության հարարո է անար գիրունը Լոդանի խաղատարակութեներն ի վեր Մաար ը Էնկիւրի այդ ծաղրանվարին ալ չնանդուրժեց, և հրդեմեն որակնով, երրեննա ապամնալով ճանրադրութելներն ատղա տեղ տաւտ որասնամառ ինանց Դերկայացուցիչները ատղա աչի չնործներեն հրաժարելու համար։ Այդ ըմսի ծրաժարիմըրը չորոր-սորը, - որոշատրոլու հասարը այդ բռաթ օգրատրիա - գրատարափութնեան տրուեցան դատական գործավարու-- արան առնար, որ չատոնց անուրդի հանած է իր պատիւն - առագագրութներ։ Այս դիւանադիտական աշխատանջին զուդրինաց, եւ անկէ

ատ առան, մկրատր կը բաներ փոքրամանունենանց իրա-ածջներու տեսորակին վրայ։ Բեժարական իշխանունեան ա-ային օրին իսև, Թուրբերուն ծամար այլ եւս չկայ Պատրիարքա-ած, այլ միան «Պաշ Փափագլրգ»։ Տնրապանի կամ Քաղաբ. ատենապետի անունները — անձնական, 四支图片 ական — կը յիշուին Պայրամի կամ ուրիշ տօնհրու առնիւ։ <u> Բառւ Թեան Թաթի մասնաւորապես ինկաւ դպրոցներու վրայ</u> Ոչ Թաղ. խործուրդ, ոչ Ուսուժն, Խործուրդ, այլ միայն ՄԷա թիֆ եւ Ոստիկանութքիւն։ Ասմեջ են տերն ու տիրականը, ներ ուն ու դուրայն, իրենց Թանկադին աջակից ունենալով այա ու որարայը, իրծուց թետակարիս ամյաքրը ու ուսապալ իրդոր դրարմիկու են իրկութուի երերոյ տեղաւորուած Բուբը ու-ապրիծիցի եւ գտնագրան ընտիչներ, որանք առելի չատ կեղեւ հրմեր եւ քրահաներ են։ Վա՛յ է եկեր այն Սաղականին որ կր հանարձակի գտապանէ մի ներս ժանել, Թուբը ուսուցչին ներ-արպեհաեր, որասումանի մի տպակին կամ վառաբանի մր ապրահի ընտերու հանարում եւ Թախիլ իր գործէ տիրարար, ոչ միայն պատանանիս

ալիրջերը որոշելով, այլ եւ Թուրջերուն վճարելի թոշակները «տարիրջերը որոշելով, այլ եւ Թոււրբերուն վճարելի Թոշանիները «ծանանվով, եւ օրը օրին դանձելով։ Ո՛ր և է Թիրացում կր «Գի դպրոցին փոփեանս։ Եւ օրինակներ այ պակաս չեն։ «Գրթ ռաուցիչը պիտի ստանայ ժամը 75 կան 150 դրուջ. «Գրթ օրենունիւ ծամաձայն, իսկ ոչ-Թուրբերը միայն Ա-Թա օրենունիւնը։ «համաձայն, իսկ ոչ-Թուրբերը միայն Ա-Թա օրենունիւնը։ «Համաձայն, իսկ ոչ-Թուրբերը միայն Ա-Թա օրենունիւնը։ Արանանան այլ ժիշարնակները. «անաստակի վճատկան ճարուած մր. միանպասի նույնիչա հիշարանանութենանց տաղաուկին։ Թեակա իր հաղորդեն Պոլոսը Սերբերը, Ազդ Մեծ ժողովի Թինասինիսու անձնահուտանա տեսում է առաժատև մո, ո-

յան ձևախումբը ընդունած է առաջարկ մը, ո ուծ համաձայն Թրջածպատակ դպրոցականները միայն Թրջա ան դպրոցներու մէջ պիտի ստանան իրենց ՝ նախակրԹուԹիւ-Կրթական յանձնախումբն ալ համաձայն է, իսկ Ազգ. Մեծ ի խորոց սրաի։ Որոշումը տրուած է և իրեն կը մնայ «թեմենաե» մը։ Թուրք մամուլը, որ շատոնց ւ ասծ էր գետինը, կը փությայ ողջունել նոր բանաձևւր։ կր աւե կարդալ միայն լուսամիտ համարուած հրեսփոխանի մը, ւյարդամ գրայս կուսակոր տասարատ օրադորագրագ տարետ էի հայտարի Սատրգի չընստր տեսութիւմները, գա-աբ կազմելու համար հետաարերուած չապարականութիան Մեկույթիս անհատականութիենը, ինչքերութիս դիմադիծն է ուգեն ոչնչացնել, ոչ-թեուրը «հանուկները իլբեկով ժուրը Կուդին ոչնչացնել, ոչ Թուրը մանուկները կրիելով Թուրգ Կոցներու մեջ։ Նախակրթութիւնը այն կարևոր ազգակն է Կոնույ, յոյն և հայ փոջրամասնութիւնները կ՛ապրին իր Ֆուրջէն տարրեր ազգ վեշ։ Այրեւս ոչ ծաւտապանութեան Կատակութեան իներիր կայ։ ԹՐՔԱՑՈՒՄ,— ահա օրա-Կը։ Թրջացում՝ րասին բովանդակ նշանակութեամբ — լեզսաքով, վարք ու հահեսվ։

Այս կացուքեան առչեւ, ակամայ կը յիշենը Թէ «ազատ և հատ Հայաստան մը ունինը, որ «հաւասար իրաւունըներով» հանակցա՛ծ է Մեծ Ռուսաստանի հետ, որ հազար կարը կլբլ այազգային փոջրամամաւթիւնները, մանաւանդ Թույ Հրկու ծամար։ Կր յիչենւը ու կր հարցնենը, — Չա՞րժեր ան համար եր յիջիներ ու եր հարցններ, — Ձա՛րժեր բիչալ այս ուղղուβեսաքը աշխատիլ, եւ Հայաստանի 50-60
ալ այս ուղղուβեսաքը աշխատիլ, եւ Հայաստանի 50-60
ար Թուրքերուն վայելած իրաւունչները արժեցնել Ռուրեր ծոյնքան եւ տեկի հայուβենան բարիքին համար։ Այստեղ
«Մատրճակարուհեսան հարց կայ, ոչ ալ քուրջողուհւհի
ավելոր կորարուհիշեր խրերու այլ միայն մարդկային
«Մատելոր իրական իրաւունչի մը պաշտպանուβեան։ Եւ
այլ փոխադարձուβեան օրեչայի անելանում։

Ա. հուրիա հետարորայունը անելանում։

ավ փոխադրադեու քենան օրենքով։ Ձե՞ն ուղեր հետաքրջրուիլ, դոնե այնքան որքան ժողով մր Ֆե՞ն ուղեր հետաքրջրուիլ, դոնե այնքան որքան ժողով մա «Կարելու կամ Մեդլիոլ հանքադործենրուն օդաին դրամ հա «Կու համար։

UUUNHL

Lroorbli Im Junrihli prfuglity
Էնդիութիչն կր նհաագրեն Թէ օրինադիծներու յանձնաժոդովը ընդունաժ է առաջարկ մը, որուն ճամաձայն Թբջանպաաանները միայն Թուրջ դպրոցներու մէջ պիտի ստանան իրենց
նախակրԹուհիւնդը։
Այս առնիր երեսփոխան և ծրապարակադիր Նէձմէատին

Սատրգ պեյկր գրե «Ս,գշաժ»ի մեջ.-

«Թուրքիոյ կարդ մը ջաղաջներուն եւ մանաւանդ Պոլսոյ ատ մր օտար դպրոցներ՝ կան։ Միեշնոյն ատեն համանա ոնադորինը ան նաշևծ մահումրբեսու չափ խջոմբան աշաղբե ուսաքինոն մը անդեր Օսագա գորագրագրությունը ըստղայալ ապագրա առաքինոն մը անդեր Օսագա գորագրերալու ենք, բարաքանին Թուրջերել գուտ, կան նաևս իքրչամարատակ՝ մրևալ, ըմեւ եւ հայ ապայս են անդատված ամեծ կրեք արած առնի կարևորութքիւն կուտալ իր պատկանած աղգին լիգային, պատմանքնան՝ եւ ավարութքանայա պատպատաս ազդրու լողուրս, պատտութատա և «ողորութատայ Որչամս ալ լայե ըլլած մեր կրվական օրենչները, որչամս այլ խիստ Հակակչիս ի դործ դրուի, օտարները իրենդ դաստիարակուվնեւն է որ պիտի տան տղոց։ Իստաիարակուվնեւն ըսելով պէտը է հասկըշատ մը բաննը, — դասին անունը, դասադիրջը, դպրոցին մի-պար, ուսուցիչները եւլն. եւլն.: Օտար կամ համայնական դպրոցներու մէջ, նախակրթութնեան

ազդեցութիւծը ամեներ աւելի փուրրամամունիանց տարրերուն վրայ երեւան կուղար Նախակրթութեան ազդեցութիւնն է այն կաեւոր աղդակը, որով հրեալ, յոքն եւ հայ փուքրս որոնա իր պիոլեն ԵԼ իրենը Թուրջ են, կ'ապրին իրրեւ Քուրջ են ամբողջովին տարբեր ազգի մը ձեւով։ Ամէն փոջրամամութիւն իր անկախ գոյունիւնը կը տեսնե նախ իր ներջին համարական կետնջին մէջ, ինտոլ ընտանեկան մամնաւոր միջավայրին եւ ի վերջոյ ալ մասնաւոր դպրոցներու մէջ։ Այսպէս է որ կրցած վերքայ այլ մասնաւուր դպրացներու մեջք։ Այսպես է որ կրյած են արտորատն վետաքին հատելին և որդենաև միայն առնուրականու ասպարեզի մեջ չվում աշկեն Թուրք ազգին հետ, օտար եւ նախ իսկ Թիշնասի փոքր ազգեր կազմանցան Թրքունեսան ծորին մեջ։ Միայն տաեսպական դարարերունիշնները չեն կրնար միայնիչներ պահպանել դանապան ապրերա միջեն, անձրաժելա է որ լերարի ղղացումի ևւ հոգերանութեան ալ նոյնութիւն ստեղծուի։ Իսկ ասոր ալ առաջին միջոցն է՝ նոյն ճախակրթութիւնը տալ տղոց։ Որով. ալ առաջըս որջացս է, այր ապարարարարարար ապ արդայ արագա գատ անցին է ամա վհարցիալը, որ արասան է հերդ ժաղավին, դասի որ վուրդասնանումիիմների այլ կուրեն իրական ինուրը՝ նարբեւ չնորեներին։ Այս ձեռով գտեւ է կապատինչը այն կերծ հայրենակիցներին, ու ընդեւ մեռով գտեւ է կապատինչը այն կերծ հայրենակիցներին, ու ընդեւ մեսով գտեւ է կապատինչը այն կերծ հայրենակիցներին, ու ընդեւ մեանի չանանել այն հայաստինչը և իրա է հայուրենակիցներին, ու իսաեր միամի ֆրահանիչնով կինան հասկինել ինէ, Ռուրչ հայրենա

ց են, եւ չինարէն արդվող Եւրոպացիներու պէս, Թուրջերէնը կը ատեն տարօրինակ եւ դժուար գրօսանը մրա

UTLERS UNKSER ELFUSP ELFOR TEU LUPELNE ZUUUP

Լիոնի մեր մամաստր Եղենակիցը կր գրե... Անցած Շարան դրած էի ԵԼ Էնդ՝ Ապանտիւնեան Տուրբեր Հայրագնունեան համար կանչած էր մեր հայտեսակիցներին վամ, Ցակորհան, Յարութիւն Շիչլհան, Թաղութ Թաղուրեանը,՝ ինչպէս օտողորատու օրարդություն ըրդատությունը թատությանը, ընդորջ ծաևւ երկու եպ արինսեր (սկաուտ), Յակոր Գյեւկենան, 14 տարև, կան եւ ընկերը, աւելի ոլգաիկ։ Համաքավար մատնիչները կը լու-սային լանցանջը բեսցնել անոնց վգին, ջանի որ նախապես կանաշգլու լաացատգը բաղաքա առող գորա, քրար որ ապատերը, պատ Հուտոնները արդեն ալ ազատ ձրուտե ենին, իրենց անանդումիերնե ապացուցուտն բլլայով։ Նոյնը պատահեցու հանւ այս վերքինեն-րում։ համար։ Բուրմա ալ, ամեի մի գետրիկան՝ հորցայննունչ է վերք ապատ Թողուեցան։ Մատնիչները, դայրացած, սատիկանաշ Թեան լուր տուած են թէ Յարութիւն Շիշլեան, Մայիս Չի դէպ,բէն րջատու դուր առուաս ուս թա, օտրուգությու օրբքատու, օտրքա Հր գերքաչա երկու օր առում, մասրարանին մեջ, դարոքոր հետքը որդորի դարաու ըսպած է Թէ կարմիրնուրու արիշեր ավոտի իսմի։ Այս վրած բաց առուղը Փարիզի իրնեց վայլեկում օրկանին մեջ ալ տեղ գտած էր միաժամանակ։ Ոստիկանունիիշեր ՝ մարցացննեց Տիշնուար Փողաջ թեւ 34 ծաշարանին աւորը, որ Հօկի անդամ է։ Այս վեր երկրորդ անդամ հրաւիրուած էր Շաբախ օր, առանց հարցաջննու

երկրորդ անպասն Հրասիրատած էր Շարայի օր, ասանց Հարցայննու. թեան հա դիպեսած է, որպիճան է Ղարե, հարտնորեցնած Տնորենը ծիմայելի դրած էր իրեն գեժ կած դրայարասերները Սուտի ասանար իր 21 Մայիսի թերին մեկ այս կարգի դուն-երկ եւ ասոր դրայարասվերեններ երասարակած էր կեղծ առո-բաղրայենամը մը, ձեր Հայրենակիցներն Մերիր Գեորդեանը, Թագուր հրագորհանի, և հարգիաներ, Երասանը մասիկաներ, Սեղրաց Վահրամեանի, Կարապետ եւ Սրաժ Օշանհաննարու եւ Վո սողրաց Վարդանասար, Հարասպատ ու Նրաս օշտաաններու և Հայ պա քիրերգետնային մասին Զարալասիք չէ լայանել ի՞ք, վարի-ուր փաստաքիույքներ» ունի այս մասինո Բոլորս ալ էլ ապատերջ այլ փաստանիույքներու՝ հրատարակումիան, նասներերերը միան, պատք չից միչու դիմակագիցի չենիս։ Համար Այսօր Զանդչարգի, Հայասանինչ Դատաւոր Գ. Ժուռանիի

արագարության հարագարության հարարական հարարական հարարական հարարական հետիարական հարարական հետիարական հարարական Մուրասահան, որ վիասիաստասնուի «հարասական գաւտանալ» և վերական ունի անական Մուրասահան կունի պահում սովորական գաւտարան մի ունի երկր ձեռըը, սավար արդանումի արդան հեռըը, սավար արդան արդան հեռը վաստան չկար։ Մուրատհանի պաշտպան փաստաբանութիւնը սիրալօժար ստանձնած է ընկերվարական կուսակցութեան մասնաւոր փաստա րանը։ Արդէն ֆրանսական ընկերվարական կուսակցութինոր րա րոլական աջակցութինն կուտալ իր ջուր կուսակցութնան Լիմնի ընդերքակրունս Տարակար չկալ որ բոլոր սուտերք ու մատմուքինն ները պիտի Լրուին դատարանին առջեւ եւ բուն եղբայրասպան ները պիտի Լրուին դատարանին առջեւ եւ բուն եղբայրասպան ները երեւան պիտի ճանուինս

# OPhi

## ԱՊՏԻՒԼ ՔԷՐԻՄ ԱՆՁՆԱՏՈՒՐ՝ ԸՆՏԱՆԻՔՈՎ

Քանի մը օր առաջ Մարոջի ապստամբապետը պատուի ղրկած էր ֆրանսական հրաժանատարուժեան, հաշտու-ս մասին բանակցելու համար։ Ֆրանսա և Սպանիա վճռաակ դրկած էր ֆրանսական հլ ը-սոս «ասյո բասադրցոր» տասար արդասա և Սպանիա վծաագրե միջնեցին որ և Է տր բանակցունինին, անադայան անձև "աստուունին ապահանցելով և Ապաիս Քերին՝ նոր պատուիրակ Ներ գրկելով, անձևատուր երաւ Մայիս 26ին, ամլոցի դերպաս-տանով։ Ապատամրապետը միևւնոյն ատեն՝ ապատ արձական է րոլոր դերիները։ Երէկ Ֆէս զրկուեցաւ՝ ուր պիտի գրուի ֆրանսական մարզպանին պաշտպանուժեան տակ։ Այս անձնատուունիւնը հետեւան է ֆրանջեւսպանիա

(այս անձատատութայիւոր՝ հատուանը է դրանքընշապահրա-կան վերջին յարձակողակահին, որ պատկունցա։ Հարք մր յարգ քանակներով։ Քանի մր օր առաջ Ապաիլ, Քերիմ կորանդրոց իր բանակնարը, իսկ իր ապատամահան բերդն ալ բուոն յար-ձակման ենքնարկունցաւ։ Միշա կողմե, շատ կարեւոր ցեղ մի ոչ միայն լբեց զինջը, այլ և օգնեց Ֆրանսացիներու յարձա կողականին։

ՖՐԱՆՔԸ ՓՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

երկու գործողութեանց միջեւ։ Սովորական ժամանակներու մէջ անապատենու Թիւններ չի ներկայացներ՝ այս ձեւր. բայց նոյնը չէ ներկայ պարադաներուն մէջ։)

2. Հաղարապաստրուն <sub>եր</sub>ը։ 2. Հաստատուած է որ կարգ մը ֆրանսացի արտածողներ հայրենիջ չեն վերադարձևեր իրենց ապրանջներուն վաճառու մէն դոյացած օտար արժէջները, սահմանուած երեջ ամսուան ընթացջին։ Այս պարագան խիստ ջննութեան պիտի ենթար-կուի եւ Յունիս 5էն սկսեալ, արտածողները պարտաւոր պիտի րլլան ամսէ-ամիս հաղորդել իրենսց վերադարձուցած գումար-ները։ Ասսաստողներուն դէմ տուգանջի եւ բանտարկուԹեան ոիժներ ալ նախատեսուած են։

պատորաստր ալ սարաստեսուտած են։
Միւս կողմե, կազմուտած է յատոււկ յանձնաժողով մի, երկ-թին աժե՞նչեն յայանի ժամնագետներեն, դրամական խնդիրը խորապես ուսումնատիրելու եւ միջոցներ առաջարկելու համար։ Որ եւ է ջապաջական գործիչ պիտի չզանուի այս յանձնա ժողովին մեջի

Ֆրանքը նորեն իյնալ սկսաւ։

#### ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ԱԶԱՏ ՁԳՈՒԱԾ

(Մեր մամաւոր թղթակցէն)

110%, 27 Umihu

երէկ գրած էինք Թէ դարցաքննիչ դատաւորը դրաւիրած է Տեսինաբնակ Յարուժիւն Մուրատեսնը՝ Бարցաքննուժետն ճամար Մուրատեսն ժամը 3,30ին ներկայացաւ գ. Ժուռտէնին, ընկերակցու Թեամբ Թարգմանին։ ինքնուԹեան ճշդումեն յետոյ, Մուրա ազատ արձակուեցաւ, յայտնած՝ ըլլալով որ փաստաբանին՝ ներկա, յուժեան միայն կը խօսի։ Հարցաբննուժիւնը յետաձգուեցաւ՝ ուրիչ

օրուան։ Փաստաբանը կ՝ուսուննասիրէ խնդիրը։ Մուրատեան բնիկ Սասունի Գոմք գիւղէն է եւ ծնած է 1895ին։ Ֆրանսա վը գտնում ինեգ տարիք ի վեր։ իր դեմ՝ հղած աչ թատամումիչնը լուրջ ճինք չունի։ Ոստիկանումիչնը ձևոք ան, ցույցա՝ և Փարգոնանը տուան է ֆասնիասկանինը և Ազրիլ 25 Թուակիր Թուուցիկը, որ ճրաւեր մին էր, Աֆարմնանի բանախո սուԹիւնը գործքով խանգարելու

արդումին մէջ մեն գայրոյն առաջ ընրաւ Մայիս 28ի տմաս-գաղումին մէջ մեն գայրոյն առաջ ընրաւ Մայիս 28ի տմաս-ուան Թիւի մէջ մեյ մէկ մատ տեղաւորուած՝ էր այդ գարջելի քուրջ էն

Aplingh quentitry pugnend

նրեխ Լինդջարկի, առառւն կանուխ բացունյան Ուրեոյի դուռները, 33,000 բանուորներին 20,000ը հասաատական պա-աասիան առւած բլալով գործարանի վարչունիան նամակնեւ թունս Այդ գրուկիւններով կը յայանուեր ի՛է ժամը 30էն 50 սանիիմ յունրում պիտի բլլալ, համաձայն իւրաբանչիւր բան-ուորի հեումիան եւ բնդունակունիան։ Գործարանին վարչուուտը՝ առույս Ճիևոր 20,000ի պատասխանը ստանալէ յեսույ, իր կարգին պատասխաններ դրկեց, ծանուցաներով վերաբացումը եւ ծեր-փանելով բանւորական ջարդը։ Այն բանուորները որոնջ ատ-

## ԱՆՎԵԹԵԹ ՄԵՂԱԴՐԱՆՔՆԵՐ ՎԵՐՋԻՆ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆՑ ԱՈԹԻՒ

TUUSUNG MARKARAMAN ZUBURUSUSAN

«խորհրդային Հայաստան»ը Bupht 25h Swd wpned, hopaned + « menupubly » 2 m. 14 անդի ունեցած ձերբակայութենանց պատճառները։ Մի փաստ, որ մին. she whooh whomman & a mit butշեւիկեան վարձկանները աշխաmund the should Boduragh ung ու ըովանդակութերւնը ցոյց են տալիս, որ յօդուածագիրը Տևռու չէ կանգնած Չևկա յից։

Համաձայն յօդուածագրի անդնկուննեանց, ձնրբակալուածների ընդ Հանուր Թիւն է 110, nply 40 Saglib Sacundulduluibbbp, իսկ 70p Գաշնակցականներ։ ԲԱՑԱՐՁԱԿ ՍՈՒՑ: Ձերրակալուծ 2 w stept later of late 70 to wall 400/19 webt: Ap 70 Phile 2/hone to be apart wife you hubgows, ապացոյց այն, որ միայն երևւան քաղաքից ձերբակալւած են 90 Տոգի։ Արտասաչմանեան մա. մուլը չէ գրել, Թէ Մեդրկովկաձերբակալուծ են 1500 Հա յեր, այլ ասւած է՝ ձերբակալւած W 1500 Snap (2m Jbp. 1 pungh-The be Computewinghibe , apply diff երրորդից աւելին Հայաստանում։ 26 կարել ի խեղանժիւրել փաստեpp, oquarbind with public, ap La janumuith pluysneldheite ny dh Տրանասանական Հայր արջավ ե կարդալու ոչ-պոլչեւիկ [ժեր[ժերը

pr p durb pp « numanfalg» Թուր քիրի ձերբակալունքիւնը կաward awithmeland frait "and ac-"har folowing Show Burn phop depըակալեն են դեկտեմ ընթի the heubelie, but quitanemen shite ձերբակալու Թիւնները տեղի են ունեցել Յունուարին։ Գաշնակցու [ժիմեր ընտւ կապ չեր կարող ու Նենալ ձերբակայւած Թուրջերի Shen, apad Shenter bounty of the Swap ரமு முயுக்**ம** மிய ஓம pulle իսկ մեկ մամ ել որպես բեմալա կան գործակալներ, ընդորայից Արժերկագիրո ձերե փոխաժերենա անու [ժեամ ը։ ինչ է, վաlubbared to phulantopila Spana

ինչունն են մեղադրում 864. Ժաշրաննաննաւնցրայրըատանրմուց է աշանրիչակար թ. Մատջիր, իհե նգե դա Հր. աշագակային գործեր. երկրորդ խատար երբևն թւ բևնսնե, իատ mandaland Quenandalanhanppp ph Shon, Sphilon ju dens whenly աղգային ատելութիւն է սերմա-" առ ժողովուրդ bbp 6 4g

4. 8. 9. 10.pg puns. dagade *մի յա յտարարու թեամ և պարզել* ե իր քաղա քական ուղեգիծը, որից ամեն մեկ անաչառ ու ազնիւ Հայ կարող է հզրակացնել, որ այդ կուսակցուննիւնը չի խանգարելու Հայաստանի շինարար աշhowman pt be horeverfleine to goegulait pustbpfg, Sphilingt duմանակ պայ թարելով իր գաղափարսերի յաղնվանակի համ ար։ Ոչ dhw ju danadhy Jhons, will hop Spin Mit halumber lab wit Shing տարւայ գոյուննեան ընկնաց. թում դաշնակցունիւնը Տաշատարիմ է մնացել իր որոշումներին։ ինչ վերաբերում է դաշնակ-

ցունժեան երկրում գոյունիւն անենալուն, այդ չգիտեինք մենք poly blot w fronty hand white-யுள் செட்ட புயற், மயும் ஏம் தாற்த டி mulho, op boop Spawshib belowitine [ժիւնն արտա քին ու ներ քին ա jbախոր որուլ գաղա գականունժիւն է վարում՝, որ Տակառակորդ կու. դոՏ տարրեր են, լեցուած բուռն սակցունվեւնների թարողները ա- վրեժինդրունվեամբ, եւ շատ դիւ-

. 40.204. 6 Umphu num Say bis quitared dagaifigh Stor U.Ja Puzutu t, op unjuhuh «անլեգալ» գրականուններն է տա pubened. puryto t, op lumpsp. դային այս «փառաւոր» կարգերի տակ ապրող «երջանիկ» ժողո վուրդը բո յկոտի չի ենքժարկում «արքրժան ժետիարունցիւրև»։

Пант перый, ыбор врировый 4. அவடிரெட் வட்டு டியர்பயழ்தாடிரெட **եր, կը նշանակե խոր** չրդա յին կար. 46 pt ac alam! க்கைக்கைக்கை ղին է եղել Նրա ծնունդի պա Swap be plot mid midalen to պա ին բնածին կազմակերպու. [apite 40 4-064 phin 265mm ոող պայժանների Համաձայն կարի բ չի զգա յ արտասա Հմ անհան your to Shane, aparte of douga կան ապատամբունեան ժամ անակ, Տրականդեր չմամնակցել չարժ-Swip: Huz be hat, She Swif wp պարդառում է, որ գայնակցուն իւնր befored it ofbaby with fire fup-Sand flit p, op him funging what's Տաշուն յարդարի է ենքժարկուած։ Chubempulation lodempadlin այս տեղեկու[ժետն Համար

շափազանց ծիծաղել ի է ասել Դայնակցուններ իր գործու. ներունեիունն արտայայանը է մի ինչ Գիւգիոր Տրգի քարտուղարի անարեկելով։ Էլ մարդ չկա՞ր, որ խուշոհանին չերոքացնելով պետք է Տարուած Տասցնեին խորհրque fite byhowharld builge tigg fub qx թարտուղարի սպանունժիւնը պետ թ t Swdwpby of the with Swdwanրակային գործերից որն ընդգրկել tong lump Spawifit of hor fahring 1924 Achy uhumb, apple que que ցին Հազարաւոր քարտուղարներ, ՆախագաՏներ ու ԹվԹակիցներ։ Այդ սպանութիւններն ոչ թե Տակարոլշեւիկ կաղմ ակերպու-[ժիւնների գործերն են, այլ ժողովրդի ին բնադատաստանի

ինչ վերարերում է արժենանցի դեմ կազմակերպուած մակափոր. all, or beds, a homody, dust, bel Saltors to be but byb p maph wnwy whole nethous with forcep կոմիսարի սպանունենան, որի դատավարութիւնն ա յն քան ազմուկ Տանեց ու ծայրերն էլ Տասան Mitzbe Quitq bequeph hadhowp pour վա բեալեանին արժենանցը մ բուքժեան շրջանին շահել եր dի շար p կոմունիստներու han lastrad at be be blat spin t մա Հափորձի լուրը, ապա դա անձ Նական Տողի վրայ է կատարուս plegato between to updituitight of փրկել Նաեւ «Գաշնակցական ավանտիւրիստական գործելակերպր գիմակագերծ» անելը։

quant phene quantit on fune. սափելով կուսակցութեան դատաստանից փախել է Հայաստան եւ ապաստան գտել խոր չրդա յին populine dbuit dbetop way, que qua sh bywbwhald, ap quybwhցութժիւնը կոմ ունիստների նման punatul & degagatept deg lumpar When sant pe od menduby of my Ity wewquelps

շափազանց Տետա բրջիր է իմանալ, այդ ե'րր եւ ի'նչ նպատակով է դաշնակցութիւնը կապ ww Cawibbe we wantible the Stone be bot ham & nebbyby, wow bosuto t, op upwing the odward about the տերրորիստական ու այլ գործերի Համար. չէ որ այս աւազակները belowback hilly funcowhat ad-405 mapple bb, ibgnewed points

րեն էր նրանց կույր գործի ը դար-Հրր Post ա 14 թր փառարևեն ատա վուն էն հան ժորրևն կաhand : Mulito degandeline uttong shard, ubulzpape bulspreplint սիստեյն է ճաստաներից ձրճարwas laheten Swallyne Swal up Sha வட விழ் த அவுக் ஒய்பு தயியுகயடிவுդին վարկաբեկելու։

Man's Who 2 w moments, ho-

սելով ինչ որ կապերի մասին, շաpartial Saladary or Spanned & Quenobah whachpe whilet wit. բոխավարական Նպատակով wheney wild per abdungliphed չի սերմ անում ազգային ատելու Phile, op depot to be downly ձգելով, վերագրի Գաշնակցու. [ժետրն: App & հրաշ քրուն կանgette op step Superior I pughների ու մ իւմների ազատագրումը Տամարում ենք մեր ազատութիւ-மு ம்ட வரிட்ட வம் மு மு டிவும் ம்ம். դնում վերացնելու այն խոչընդո bbpp, april p dwawbgacffet bt Մացել ցարից ու 1918-20 Թուա կաններից, ըայց ընաւ բոլշեւիկ-ներից նման Տետեւում Գալիցինո-Դաշկովեան քաղաքականունեան իշխանուներնը պահելու նպա կով։ Այսօրուայ վրացական աշ պստամ բունժեան «Նչման ձեր րանեցրած ձեւերը ազգային ատելու նեան ուժգին պատճառներ by Subahumbardi Somb mmman ia որ վրացի ժողովուրդն ա յսօր, քան bpp be ligh of bp wwwofneldbut of to welf to women zw file but որ բոլչեւիկեան ազգային բաղ puluineldheit webih pair ohim է, բաշական է յիշել այն բո վանրրեն անորեն անորոկը пեтphush at Chloudhar the applanta grughzubeh handlig, 1 pu hundurah Applie Sandmanen pardi Wh hand Hantblad pundhyu անգամ գրուած միւս փաստերը, կարող ենք յօդուածագրի ուշա. appeld heby Spuckpby Tube II. be 4. V. ի կենդգործկոմի ապրիլեան ստաշրջանում լարինի արտասա-Sunh dpw.

«Գայնակցութիւնը խանգա port to a pregular supply quitant p եւ չքաւորների կազմակերո մը»: 24 իահմ, յօղուածագիրը www. 2 t, lot vaca shown quegt «խորհրդային Հայաստան»ի ըն. **Թերգողներին է յիմարների տեղ** qual in your spam fit zw jo மைம்ந்த மற்ற வேசியறாட்சி எமி X ய սածանվում է «Մեիտ-անսահ»ի ահան բների (կուսակցական բա ողու [ նիւն առանգ բր դարձնել XIV.pg Swd wgnedwph neuned նասիրութժիւնը։ Աջանչելի առա-Smile duple mit atmonen lasուառական չէկիստները եմ ան յի-Super fahite garpe shit www. je buly bet acontibuopphi Sur want մարի աշխատան բները, կր տեսնեն որ գիւղմ իաս Հարկի գանձմ ան ան. յաջողուներ եւ չ.purnibbp դժգո հու վենան մեղջը ամենեւին Դաշնակցուննեանը չէ։ Համ ագուdwpned wwpqnebg, op ohowip XIV-py youngulant Swimand with to, apad state toplar Thepe apra ampathlad peppul անւեցին կուլակների Տետ, աչ բ Any wibled watom abeamanis be ցուքժեան ժատնելով բանւո. րին իսկ գիւղմիաս Հարկի անկան ոն Sounder, Shabeate & donalpal ath damily Appended mulype **Համա** ճակար anponethen labar Lum stp Llibb, blat d'bp quin Showopptp hoube stup Shարւան երբևենն:

Bodurmamathin magriffeldur. Philibph zwowing Appgughand to nutwith aprilacions գարձևալ ծիծագելի գրութիւն։ Physich behend to had horne abou

### ՄԱՏՆԻՉՆԵՐԸ ԿԸ ԽԱՑՏԱՌԱԿՈՒԻՆ

#### SUTPLE MERS MESTALLE

<del>Մատնիչները դիմակազերծ կ'բլլան.— ՆախարարուԹեան</del> պաշտօնական զեկոյցը.— Հօկերու եւ պետական կարմիր խաչերու սեւ դերը.-

TRUISERAGE @9 @RUSHE@bbs.

newd Sw. Jpbbwhfhglibpp 25 opnewit

բանտարկու[ժենե յետոյ, ազատ

արձակունցան Մայիս 14ին, Նա-

խարարական Տրամանով մը, որ

Unmilite ofthe full mile

վախունի մասին ո՛չ մեկ կասկած

2 whom wh

վատա Տամ բաւ խմբագիրը, անդա-դար Թոյն ու ատելուԹիւն կր

սերմ անեին գաղուժին մեջ։ - Նախապես մաջսանենգ վար-

չունժեան քանի մբ անդամները, գործակցաբար քանի մբ չէդոք

Sw phitushighbone, neglight al-

արկեայներուն։ Միեւնոյն ատեն

րա ապրի ին «գուսրան»ն։ Որև

Susuly land band plu four land plan.

ղելի գիրքի մր մասնել այս նա.

խաձևոնարկները, ոճրագործներու

գո քներէ կազմ ուած յանձնախում

բին, [ժելադրելով՝ փոխանակ ձեր-

բակալուածներու պաշտպանու. Թեան աշխատելու, անոնդ ան

պայման պատժունլուն Նախա-

bug pp hocowhywhat phylopog, be

abn p abn ph warend fowgunging

թորգունի կը շարունակեր անդա-

գար դիմ ուժներ ընել նախարա-րուժեան, 21 բանտարկեայներուն

Միս կողմե, պետական կար-

The power be 204bpp 4nphp

դարձուցին մ [ժնոլորար պղաորելու

պետական կարմ իր խաչերը իրենդ

ստորագրու [ իւններով եւ կնի քնե-

րով ամ բաստանագրեր դրկած են

նախարարութժեան, պաՀանջելով բանտարկեայներուն անպայման

սակայն արդարութերւնը

Հակառակորդներուն դիմաց

դախկին Տելյեն նախարարներ

կային գոգերուն գաժար աշխա-

տող ա յնպիսի անձևը, որոն բ սի-րա յօժար արամ ադրեցին իրենց

եւ երեսփոխաններ, յոյն լրագրո պետեր, բարձրաստիճան գինու

րականներ եւ վերջապես տակաւին

parto pertibop, april p d'out's dubold

երն «Նոր Օր»ի եւ անոր շուրջ

aba p 24 puzh fit piwlowptace

[ժիւննից ու դաւելաներից: դար-

քական չափանիշը Մ. Թորսսեանն

4. իսկ Գաշնակցութժեան ոգևւո-

րունժեան աղբիւրը ոչ քժե ժողու

վուրդը, այլ ևո յն թորոսեանները

ցեկան ու թորոսնանը որ քան ու-

quel bu fong pour lowph's ne wy-

ւակնունիոն չունենան նաեւ մեզ

եւ քանի որ մեր ընկերները

են տառապում, մենք ոչ ոքի

վայր ի վերոյ փաստերն

պացուցանելու համար, անհրա,

ժեշտ է ճրապարակային դատա-վարուԹիւն. մի բան, որից ամե-նից շատ սարսափում են կար.

կապուկ խաղան. բայց բնաւ

humphine:

ցէկայի ու բանտի

միր բռնակալները։

չենք կարող ճաւատալ։

St.p At Swil danapale puna

ரீழ அயர்கிழ் அரிம் விடிக்கம்

ըպացուցուած է որ Հօկերն

ա քոսեն առջարձրեսվ։

ա քսորը։

Jwq[dbg:

աջակցու[ժիւնը։

գաղափարներուն,

Shabuph below . Au 'p hop on

պաշտպան ներկայացնելով դա

րար ե։ ՅրաաԴ՝ Հնաանանավաշ ումո

րանի երբի ահատ հայարն

աժեքիր ռաժնեղ բարն

մումներ կատարել՝ ի **Ն**պաս

րեն Թերթեերուն մեջ

րագլըմեան

ակունցաւ բոլոր յունա-

be anjuth blund

U.A.F.F. 18 Umphu

Արապրաշագրայան շրենավան- աղ իր երով ամաարի երարանի**հայ**ները։

When handt, Wath phi be ործականերեն, ինչպես եւ դելանի-Ath he Amhpauphal bulab Shomp-White wood in innemy Contin-4pait ph dpws, 4mqd nebgue thepբին նախարարունժետն, կուսակա լունեան եւ ոստիկանունեան պաշտոնատարներեն ըաղկացած յանձնախում բ մ ը, որուն դիմ ում. blepach pople Shubent p, bulum. հանաւնգիւրն սնահրձ երրրք ժանանաւորներուն դեմ արուած բոլոր

երոսարում երինը։ Արթ գարօխ առանարար յանձնախում բր իր ժողովը կր qued woten, down to Switten bun be welf he nedling applicat if p լրարդ կային հրաւուն բներու դ.այbulgar lobab langert, op he www Sapeth வுற்கள் வர்கள் கம்գակել «Նոր Օր»եան մտաւորականները, քանի որ անոն ք յայ Նապես պատուաւոր անձեր եին եւ ժատնուածներ։

Երկար բննութերւններե կառավարական յանձնախում բր իր վճռական եւ արդար վար ստորագրելով, դրկեց բոլոր յունարեն [ժերիժերուն։ ըչաւասիկ այդ պաշտոնագիրը։

չ ախարարուԹեան, կու սակալուԹեան եւ ոստիկանու Թեան պաշտօնատարներէն բաղ ասա վաշտատական յանձնա իումըս՝ քննելէ ժերջ ձերքակալ-ուած՝ մտաւորականներու ժա-սին, առաչնորդ Մազլըսնանի եւ զանազան կազմակերպուԹեանց կողմէ ճասած ամբաստանալրերը, եկաւ այն **հաստատ** հա ման որ, ձերբակալուածներն անոնց հաւտքականուԹիւնը, իրենց βամայքին վերաբերեալ կարգ մր գործերու վրայ պարզ յակակչիռ միայն ի գործ դրած եհն : «Ուստի՝ խորհուրդս՝ ճամոց-

սոուսն բո Ղարինարի ետրատն-սորջ ե Մանսգ սե արսրճ անուսկուածներեն, որոշեց անպարտ արձակել զանոնք»:

முடுவ் டியற்கு வட விழ்நக்கியல் ա յտարարուներոն մը, որ շառաzach wanny of before button մ ատնիչներուն եւ գրպարտիչներու երեսին, ո՛ւր որ ալ գտնուին։ գրար զգաստանան

#### PHEPSEPAR UPUAPE

ԱյտընԷն գրուած անդատական նաժակէ ժը կը քաղենք դե. տեւեալ տեղեկուԹիւնները.—

topine witho waws Swifew Տանունլով, անկուր չարչարան բներ 4pbft Journs, anguns 48ml Som Տասան բազմանժիւ ծանօնժ բիւրտ ne lanepe taplible Coupt dencan'bbpe uport genetit be 4p jacսան [ժե իրենց ընտանի բներն ալ պիտի բերեն։

8/26 քանի մը հրեւելինեու անունները.-

PARPE Outwinh Lush Start, inquigh will, myth suint Theuthe be Itstatus, whezonh uth Quart Coffee uthby, que namingh buy milt sadues ofter Carple, aftente trille str. White out beauth be Suchuning էֆէնտիները:

£ԻՒՐՏ.— Գեաժը քան գեղացի Urlms Odlur Burnfamam pr batla Unipunial gh Wholehu quant que part wit, negacte Waryaftaft Last Stoff 2 offer Dazanen pr Jour Away Capptato Zwah Ortune of յու ՄեՏԷմ էտ Աշիր Էֆ:ները։

«White of to John flesaffit ինկան բ», կ'ըսէ նամ ակագիրը։

«ՍՈՒՏԸ», Ղ. ՄԵԼՈՑԵԱՆԻ

Amblym, meply at white bank where appearing of rmy, Then & Sob murph sulphine Sant ale mit bone plan Ab, Charge dolugale Spin np mpgpurbmdamp bb and hopolod, upported tought so the bourt ob the « Remball» pto Strammitate up իր ուրախունժիւնը, ապրեր եարի դն գրնեց գափայել դատարն թշ ին փաս եր անո

Phomombd " դիանքիր կարո pp மயிய ju, 26% 4 pmgum րոն որանրբենն երր գախաշին ես While plat able merely langue makach to Jajuh dtg. pub Bt . ble the whip moduet apple howald glophyfit ac warte Elle իսկ աղջատ, կ'ապրեցնել half at alfalon, Rould's

Smith ub Suchmity mighted afint, wpachow at wpachowel The Alyman non maps to make ան Հնուրացում ը. կասկածներ ա անոր պարկեշտութեան ձոր Remblym bal he duly maple to purpos Shis, quele quel Sud po que to whom Show holyand 1 մը կը բաւէ որ, Սիմ ձև անկամի mammalampame hunt all իր աղջկան առաջարկե լգել ա but dolugh up the thus to

տակը կը կրծե Տամը տա թով , անոր բացակայութենա செயத்தில் சீயம்படம் , மி [duib. 4fibp' hauhud 4p West politic obpept lune apparely մ ը կ'արգիլէ գին բր աշխատ be houselly thurs the made apaytagh wanawayab plib dig for Two squible po manquily ord Lup on 4/2 bt, warfungth, op ofe են իրարժե կասկածիլ։ կարո մր առաջարկը միասին կաղեց Sand wp, 40 purt op white # րու Տետ դառնութիւններ փ Touthous ne hanguingh obje Such & Ambly mily fould gob of րան բաց» ակնարկութիւն այր եւ կեսջ կը պարտադրեն կ hundming hour hmammburghing מסנויבוף, ציות שומוער לש וייום ולה Տանջե ու երբ կինը կը ! տովանի .

up hapola 124 Aprila 1 mprud «Aurm», p t ub Impomby mmbdurt fmbg ur laugt for of p dly purity us . « Hurant խոստովանութ իւնն իսկ է. Sny, donpà d'pit t, low je se կան սրանն կորգելու անոր թո han aplit gal monne bet mbowith the most of may se մ դուիս են Թադրելու 12t, 4 4 Տեղինակը տարուած ըլլայ Sunphine Sugahhar sop Pul Phil ofp, puzulto քարի ը ատնեք ի հրև հետր Alite frant spito son for Justine Pl ought White Sag, Sughtan aprilation of the կաղմե խաղին առանց բբ, այ ng lat handang be placed let quant or zozumbich um Phil Sp, w Il opolowywood & Suchtwie formand p, April m Jpp, watnews depomite յորդորներեն ու [ժիւններեն, առնե բալե։

Uncurp, nephali, apach with Dwg Shor phynit Ywhypwy վերջին արարին միայն, լուռ unepaymeth & Gung op, Jours Tur Smy mb bb mbahant to fit pafit pp, 4p hitem jt on 4 mg Auth Appl formm? dolorph կարևերը, զորս կր ձո ն կե

lang letten to tarte ob allacos light watghuy, Yuponugpt on yo lange agan Smouth rubig alpub Phod marmi Ambiganth Row ob to Samuely who Thereight to the Sam-Lablym, mumg t application ա լուրը, րա յց որպեսգի, իրակա Blan apanemouhur ju ju Spiral of p, dolucity so main h Konaclabuit, him Jul, whop be விறந்தி க்கிற க்றாத மா கிறைவத to the raje desaglie wharted the with he hapmanged babelander the C. Spud blump hong of p, was Jos Bast Garans edaph to humzplur appr Rab-De que ju Subligat he glen. of spatie die the atobe withinwho hee and he whatenepung Opar Or «Aurasse the Aphianen?

ந்தை சிமைழ்க் மும் J ....

Ben dburmate, ob Apla sprach գրջին տակ, պիտի կրնար ամ րօրել Lapland mapurter offinte lau lim prombable de be to mamaite 5 անանրրևա գարնաւնգրուր ատի Sparse by pungland but, digh Some to the straint of the straint o apotacità ap, luou plit ac abefite up that ph Swithy Sp. phow իր խամ աձիկները կենդանացներ իրականու [ հետ մ և որ արտրան թովը։ ար որ ջանացի Տամ առ տել կարե-Supuquine [ hair, hountyne Ohit ti to Suple, dupates law-שלחשקרף לף קריבוני ששון, קליון בף bear phis to op 40 Sharbel, hope we by whillywhat planed p. netlyteat de weldigibled or Imblied Show proporte frite sea Jy Whinboth housing neld help wa Swարակ, արդեն անցած կացութժիւնն to the bendminht or the Guelling A வாழயாமாகிழ்க். டிவுக்கராட Philip Willambur , bolyon ne fuանոտ բայլերով եւ արարե արար ացիւ կր նշմարես էական ու տ ամ արանական փոփոխուքժիւն մ ը, անոր համար որ, հոգիները որ առանց բր կր կաղմեն խաղին, իրենց supagatopital or the pli pitgoodwood for holy, hornews

worth Le Wer Laufgm the per dandandoken dangentur guing արատար այսնուրի ակրան գաղջ դերակը հունչ ու տահաանրիաւ քրժhupman mp Sandwer b. Amblym ur գոյունի տղու սիրտեր են, զգայաhan anythe but but har գանեռաբար կ'ընկժանան, իւրա բանչիւրը առանձինն իր ելբին, hppbe bo jo Sud port fow, bis կու անցորդներ, ատենը մեյ մբ իone She holowbullend quantle յանգիմանութեան նայ ուած բներ։ Ձգացում ը որ գիրեն բ կր լծե նո յն տառապան բին, իրենց At 4p gut Subhachunh pth sp Shw, jb, jaca at 4postaposhuib, a naing ofuh or aptoh of queilibron եւ փոխանակ անոնց պարտադրե. լու պայջարի սաստկուն իւնը, գա-Նոն ք իրարմե կր բաժնե դառնա. գին վարանում ով, վշտով։ Ձգացու-Aի այս երրուներները որ բեմ ը կը արպե ամեն շարժումե ու միայն Տերոսներուն բերանը կը բ Applurgmant be the dpubline-Թիւսր պիտի գտներ անշուշտ վեպի մեջ։ Եւ արդեն գործին եական [ժերու[ժիւնը որուն վրայեն կարե-լի չէ լուռ անցնիլ, անոր վիպական hmunegneme plit die to Whin Jomp, իր գրարիարդությերիս հանաեր blench dle we to the sway waweb. արես վիպասար Եսրք է անձրօ, ե [84 Տեղինակը որ, տարիներ ա ռաջ, Տիւնժեղ վեպով մր սկսաւ, պետք է նորեն Տոն վերադառնայ, գտնելու Համար իր տաղանդին ազատ կիրարկում ը

խաղարկուԹիւնը ամբողջուսմբ յաջող անցաւ Գլխաւոր դերերը վերցուցեր էին չկն. Նը. շանեան (ՄարԹա) եւ Պարոններ նշանեան(Պօլունի) ու ԳմբեԹեան

ՄԿՐՏԻՉ ԵՐԻՑԱՆՑ

ՇԻՐԱԿԻ ՋՐԱՆՑՔԸ 15 վերոս եւս պիտի աւելնալ լառաջիկա-յին, ինչպես կը հաղորդեն Երե-ւանի Թերթերը։ Մինչեւ այժմ 8 5 11 dapu բողջ քրանց,ըր պիտի ըլլալ 26 վերստ։ Մինչեւ հիմա եղած ա-Lubpul Ganaqueh 4000 unhu հող։ Երբ ամբողջը լրանալ, պի-տի ոռողուի 18,000 տեսիադին

UP toft powerunhan She ոսարանը Տրաման ստացած է «վիզա» չտալ ֆրանսա մեկնող Հա յերուն։

ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԵԱՆՔՐ **L** ኮበ ኒ ኮ ሀ ኒ Ջ (լրեր մասնաւոր ԹղԹակցԷն) ԼԻՈՆ, 26 Մայիս

Beprayuille wandangme han sudden muldhe, Thouh als mi զանազան ժե բենա յու Թիւններ Impactibe Edd. Aburlaherbb bm 1կարգագրունենանը մը գործերը 4p dupthi a. 2mpd mpahait b իր երկու ընկերները։ կախող. պատուիրակը, որ շաբանժե մ ը ի կատարեց Նշանակովի, նոր ազգա-յին միուժժիւն մը կազմելու Տամ ար Con muldhe danadarpah popla jugacahibbanet Chin ցուններ կատարեց եւ Երկուարքժի օր որոշուհցաւ հօքժը Հու ինոց նոր մարմին մը կազմել «վարչական խոր sacpą» անունով։ Համ աձա յնուքժիւն գոյացաւ ոլ Դաշնակցուքժիւնը նոր մարներն պիտի տայ ևրկու ներկա յացուցիչ և այս ուղղութեամբ Տրա. ւիրագիրներ պատրաստունցան in dang a nadagan de polo languar Տամ ար։ Սակա յն Երև բշարքժի աւօտ, շնորհիւ քանի մր աղբիւրblept plung quelpar be de philip յունժեանց, նախորդ օրուան ցանկը րոլորովին փոխուած էր ևւ նոր Ingacus the hupq մր խամ աճիկներ։ Մյս հրևւոյժեց Ներկայացուցիչ տալ Նոր Մարմենին եւ որոշեց մեալ բերդիմադիրի դիր քին dig:

Гիջրբը տեսաժաղ, աւսն նրահրկու ՌՂո հոքսն խամբևն վ,նքնար Տամ ար ա յնպիսի անձեր, որոն , Նախապես ծախած են իրենց բուեները։ Գայնակցուն իւնը <u>Տասկնա</u>-Ind min amendburghent Sordpa արասարին եւ քան արսեւ որն վե յայտարարեր (ժե պատգամաւո րական ժողովի ընտրունիւնները պիտի կատարունն ժողովրդավար ւկզրուն բներով, ա յսօր յանցան բր 4p 34t puphah lated what muժաժեայ վարչունենան վրայ, ըսև. and 19t me apolite mangare ubusang burth phoneur & mal apon in שוון שוחם ש שוחון, חומים որգական տուրք կը վաարիր։ Փարիգի մեջ Տին գաղունի ջոջերը, նեւով 22, ըստ կան. պատունըա-,

կի յայտարարունեան, Հաւա.բուելով ընտրած են վեց պատգա դ աւսև՝ ասարն Turb աահու Sw Japach: be wyo of wpg hyp, dw ղր գում արուելով, ըզգ. Սագմարտոնրես իար բարշ Ռահունիրո Հաղան: ո՛րելաբութ եք բույր Արան Համահանութ

կան. պատուիրակը, ժողովըական ներկայացուցիչներու առ եւ յայտնեց Թէ ազգայի wqqw jhi ասւև եր Հաղ աև փանրքի բ դուտ-առների of of mobile of Superist Surful թակայն ժողովուրդը վստաչու Թիւն չունի նշանակովի նոր մ արժ With, apad be suport of with which as ազգային տուրջին, ոչ ալ դամ աւորական ընտրունենանց։ Հոս ալ ֆարիզի պես պիտի ըլլայ. երկու Հոդի լիմնեն եւ երկու Հոգի ալ փարիզաբնակ Հայրեն Whole which promparties to delle ha plip & publ let Buchho 20h winn գամաւորական ժողովը դատածախ բեր պետի ըլլան այս դախող. պատուիրակը Տովուա-

կան ա յցելու[ժեան ելաւ մ օտա. կա յ Հա յարնակ բաղա բները։ Կիbath Arnobe Aphs andple Attle 1. Polite be net rud obs naha it முற்கு மார்க்கு விரு விருவர் மார்க்கு விரும் விருவர் விருவர்க்கு விருவர்க்கு விருவர்க்கு விருவர்க்கு விருவர்க்கு விருவர்க்கு விருவர்க்கு விருவர்க்கு விருவர்க்கு விருவர்கள் வ վրդական լայն դանդուածներու Տետ։ Երկուշարինի կեսօրեն վերջ վրդական լայն வு ரம்வத விடிம்: கவரக்கம் தி மீழ வு ரம்வத விடிம் கவரக்கம் தி գիի եերկայունենան, պալաբեան եպսկ. ժողովրդական բարող մի խոսհցաւ եւ կարդաց վերջերա Տրատարակած իր կմոդակը։

1 /150 for 600 200 4p 5002 ուէ եւ բոլորն ալ կ'աշխատին Dorld Fift by hang of perty dul ծարանենրուն վեր

uppulp unucon m [ իսնի մատուուին dig be բարող Sp woolegue, Sunglejad Sudw.jսավարները, որոնք բանի մր շա րանժ առաջ փորձած երն խափանել ազատ խոսքը, այս ազատ երկրին Alg be եղբայրասպան կորւի պատճառ եղած։

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

AMPOS L'ORORS, AUTUSTR TES Հահանց օև՝ Մանարո աներլեց կանժող. պատուիրակ պալա.բհան հարկ.: Շատ մր Տայրենակիցներ Տիւրանոց գացին գին բր արորթ ևս։ Բախորսասոն Մենսոնգրութ

be funstrumeldhat பாடமா பூர மாடும் முயம்மற յայտնունցաւ, որ ինչ քան կարելի է շուտ, Վալանսը ունենայ դարոցը ուր տոչմիկ կրնժունժիւն եւ դաստիարակութերւն *մեր բազմանիւ փոջրիկները*։ կանժող. պատուիրակր Շարան օր, 29 Մայիս կրկին պիտի անցնի վաjubo, hangdbjac hola it tigg. Whatթիւն մը եւ բանալ տալու նաեւ

" որ օրը, կարգագուրկ by բաշանայ որ իր ԹեԹեւսօլիկ ըննժաց քով գաղունի զղուան քին եր արժանացած։

\* Հոս երկար ժամանակե ի վեր կարգ մը մարդեր, այսպես husurma, « [amba a mapple» smba չար կը գործածեն իրենց «պաշտոն»ը, մեկի տեղ տասը առևելով լեզու չգիտցող ամեն Հայրենակիցblot, apat p dozu when pp Gaibbթեան թուղթերու եւ ուրիչ խնե դիրներու Համ ար։ կրդդուշացնեն բ մեր Հայրենակիցները որ չխարnefits Whonezun akzbeneb pod hab be juckpp:

4. 8. 4. CPS. Hadhath was րաստուած է Հանդիսաւորապես ածնելու Մայիս 28ը։

«ԼՔԵԱԼ» ԳՈՅՔԵՐՈՒ ԱՒԱՐԸ Պոլսոյ «Ագշամ» ԹերԹը կը գրէ

Aufaut Topmi dutophur չութիւնը առ այժմ զբաղած կ աձուրդի դնել այն լբեալ կալ, ուածները, որոնց վարձու պայ մանաժամը լրացած է եւ կարդ մը շարժուն դոլջեր ալ ծախել մը շարժում պոլդնի ալ ծախել։ Ասանցմէ աշելի կարնուրը վարձ-ջերը դանձերու խողիրն է, Այսօր Պոլող մէջ տակուին Մարուն մնացած 2-3 միլիոն լդեսոլ կարուածներ կան։ Ասաեջ երեւան հանելու ծամար աներա-

ժեշտ միջոցները ձեռ, առնուս

են։ Մինչեւ Տիմա լջեալ կալուա ներու վարձքները դանձելու Տ մար, պէտ ջ էր `նախապէս դա

տարանի դիմել եւ վճիռ մը ձեռը ընթել։ Լրևալ դոյրերու տեսչուԹեան դիմումին վրայ, հրաման արուած է լջեալ կայուածներու վարձրերը դանձել տուրջերու դանձման օրէնջին համաձայն։ Հետեւաին վանցերն մարցել ջախրիա հու արոչունինյան ակափ քնրա նան ասիք կրամ Ինրան հան ասիք կրամ Ինրան դալուածորևուր վահագրերն քրա որևուր՝ սևոր իհրդն երավագ եւ մաև անը հայանակ

ճարեր։ Լրեալ կայուածները, տէրերուն իախուստի Թուականէն սկսեալ տոավարուԹեան սեփականուույն երակոմրրի ուսիասուաց կալուածատիրոջ փախուստի Թուականեն սկսեալ բոլոր վարծ ջերը վճարել կառավարութեան Այս որոշման համաձայն, անոն որ վարձած են լջեալ կալուած ները եւ կամ կը կասկածին տի րոջը փախստական ըլլալէն առանց ըննութքիւն կատարհյու պէտք էք վարձր վջարիր իւ կավ Հէռերև վարձրո։ Շատի լացով կև միդրո լևե-

հալ գոլջերու տեսչուխեան կ'ըսեն Թէ չեն կրնար վարձը վձարել իրենց ջանի մը տարիէ ի վեր բնակած կալուածին հա-մար։ Այս վարձակայներուն մէջ կան այնպիսիներ, որոնք վար երը փոխստականին օրինս կան փոխանորդին և կամ փ խանորդ կարծուածին վճարո են։ Կան ուրիշներ ալ, որ քանիմլ տարուան վարձքը ուղղակի փա տականին վճարած փախուսակն առաջ։ Սակայն կա ռավարութիւնը այս առարկու ներ եւ վարձակալներուն գոյքե pp wpgbiph mwh gbbind անանջները կը դանձեր

ձիշտ է որ այս կարգադրու Թիւսը շատերուն կը վնասէ Որովնետեւ շատ է Թիւր այնպի սիներուն, որոնը կալուածատեր ևւ կամ անոր փոխանորդը կար Shind apad dempud but U. U.unh ջրքով մետու վջահար դն ասչը որ քանմագնություր դն ասչը դիմած են։ Ինչպէս որ անցեալ երը օտար դրջ մը հարիւր հազարաւոր ոսկի վարձը պահանջուած է փախո տականի մը պատկանելուն մար, եւ որովհետեւ վաճառ նը չէ ուղած վճարել, կառ ունիւնը արդելջի տակ ա անոր ապրան ընկրը։

Ասոր վրալ վաճառականն ալ նստարութենան միջոցաւ բողութե-լէ վերջ, դատի դիմած է։

"MAUS" PPLEDUTE

#### 3 h T U S U 4 U C ՄԵՐ ԳԻՒՂԱՔԱՂԱՔԷՆ

Chapens ac acserbe

14 obbotes and maps dandeour apologit whose stip our the procest stop or her appropriate of my-ילים שיוש שנים לבים לבי ווב שיני לוף טוףto the printer hubb plan it ale copplie of ba top d'bamb to be Societation Aprepared Smin Rate to Level me by but, admit the time? 19 mJh whop 4 րոր գրունիւնը: դաբե ան վե որևբի ին վանմբին. wante bpp Waitighthe lange horeab ub Smembry: Crama ab I haly lip sheet of warpe of p

to the the mount sporter By da shipping po the այդ թոլոր մանրամասնու Springhle or apluma dangeurly pangh Le the topmen they and mis derabadathe ath abthlueng t web appett we por bonduely beint egely hoppbash baplar his ab dha what papel

Me Smburnaftlin aph xmg-Luca or Al Poplati the dam to of the pront by bybugge Shb John He Smigfly Sang-

Oquite Sagn 26, Sooly

Բայց տարիներ անգած էին մեզմ, բայց երբ. կը մտածեմ Wing ube ne lunp we phone, uppon 4p 48 bach. pur an ababah 4ht to

- 24 bgt. p Swbyhow, Ang սիրեն իրար, ըսի վակսկուս, ժողովուրդը կը գանգատի ու կը վար. dach had unhaligt p op Shawնան քաղաքեն...

- n'z, ընդ միջեց գիս կըտ. րուկ, պիտի սպաննեմ, կարձր եւ showher way to Opens theme he partach at Journ of fantup ap պղտիկը կայ, այստեղ Հայու դարոց կ'երքժայ, եքժե քաղաքեն Տեռանան աղան կը մեռնի սրտին ցաւ էն. չես գիտեր ի՞նչ քաջ חב שקחבתף שקשן ל, הוף בנוןլար, ի Տարկե լառագոյնն եր զա. նոն բ բաղա բեն Տեռացնելը, ըա յց անակին Թունեի ասոր աբան հր

Lywyh op powenite nith on and ne fapeto weble I bogue Burlyle attothe the manyth thous frusub ar maurub ma bpbb, lama, செய்து வடி டிரெவடிசெய்ய வட மழ்றாற யட 1 h.p dp Wagagep a hus

- quit quit of vaquiblep,

pul upuned, Any unw pp publi. luo'up warp...

Uh hanglegar azplepara dis ne upward ws.phpad: Quanamahantika

Bանկարծ մութին մեջեն որկուբից դն արոտրճ սև անաժօpth glup obg bacques

sught puth of pull the gub huhung

- Սպան տունը մ տաւ, եկա ul Turb amy brale

— լա՛ւ, պատասխանեց չոր դուն գնա խրձիք ու տղոց ըսէ որ mumcomb ducha spligg algaspe மு ஆயரி:

Հարուրակեցինը գրի Հագwith the att be spendent me chilly to my durath

Գիւղա բաղաքին բերանը շուն of Smips Phalie band Andpa վրանիս ու կր սպառնար ժանի ը-Thep goegbbind the am pad the of p warme affinely, w junto neday op անասունը ինկաւ գետին ու սկսաւ Shadand agent handhange sant տերը բարկացած դուրս ցատկեց whomeon which wonwo dowbho. Jan வர்க்கர் சி மேற்று வளி வா ms tobbe ut the tim Ittipe for un Smand ben Mpbul bensurpame popun

The Show mushet he smith மிகர் மா விரிழ் க்க பிடிகர் கா ששנה שותף על שוו לף בי שנים לחוף կաւ չորս արժաղ : Ժիհրհա Դիր ահ կածին մասնակցող տղա բներել Alle beme dup as pupheby d'by

The Subgue whatehis ar da so 46 wit Je dudung: bu 40 mbibth ms topbe ut the sham lyn ur gpu bh of the dudmb the bettebut wealign

- Թում աստե սե ամեկտեն while, webignes while aw jund, յետոյ գա՛րկ, փողոցին անկիւնը։ - Luic, puwe Speup of X

- Phingorp, It Ilms of the րաւոր ձգես, եթե չկրնաս, երեսս

- 1 we, 4ptibly Sheep 4m-

- Blum, կուգաս սրճարան, ուշադրու[] ի՛ւն, աւել ցուց տրտում, atto b Smappe about ...

- ghimbed

— Ցաջողու[ժիւն, գնա՛։ ես կր լսէի տրամութեամ ը: shaneth zorb of the Swife beh-

ատոտեմն Հրատնար տետժ քրևով։ Որրъ հանագրակրժիր ե Sud publin 2/bq fw jphbab jbung haby

mulit b wells dump of muder: . Duներ մանվաշ քսնո արժաղ աւ ժիշևրա յին արկածին մ ամեակցողնեbig webbs of bome down Apr we swiffle weburng it & but num' J' the the bean guildly frompցան վայրկեան մր երիտասարդր nenp hully:

2 whith play, powe wit, dig 4p Swibbo bpp 4p wholbbu op Aprile Salpart Hopman: Bunga ma-

tophowowpap group Speut ளடிருளடும்யாழ், dibip howing queարվերեր վար ու գացին գ սովորական սրճարանը։ Մնոր դեմ բր վերագտած էր իր սովորական խաղա. goeldhelim Rwing hat uhowu զարներ ուժգնու[ժետմ ը։

- Amba al bpib' bane սպասեակին: Ու սկսանը խաղալ, բայլ

ձևութս կը դողար։

- , կր դողաս, ըսաւ տրտում։ He lupdiet Re huds plet

Buthong the ur dough dad all կը ցնցեր մարմինս, այսու Տան դերձ չէի մտածեր տուն դառնա Tur amalin b Aphou apr ur sanղիկե աւրուած ղեմ քով տղան եhar: Juruh trader apid: Loupցաւ։ Նստաւ ու փոփսաց։

— Սատկեցաւ։

- 10°cp + 160.pp

— galb q'bug, Sugarong արիւնով Թաթխուած էր ու գիստր վիրաւորուած, շունը լաւ պաշտպաունց ին բղին բը։

բարձրագան p ու դանդադօրեն գացին բ դեպ բին վայրը, պատերուն տակեն՝ գող ու ոճրագործ մարդոց պետ Հասանը աղբիւրը, , thung hanny the appropriate por

Դիակը Տրած երև պատին։ ըն m bull the the takent begge ur Նայեցաւ աչ բերուն bphup ne mbauer pm lurag but: Pa the du զայի ու ակո աներս կը զարնուկին howone: 26 n.pt. u pathly ne powe

— ஆய நீ ஜாரிகம் ஓங்கொடு. சயர் சிற யாயர் தயரோறு, சயர் Te stone weeken Ute ne d'us.

Լուսնկան կը շողար դիակին the plu down un bud dopp dange կրկին պատին ու լուռ Տեռացան բ Ար ին ճանբե դանքը անթաջան ձեռ բերը գրպանը, գլանիկ մը zeldnet phi, udanju ne jnen:

My Shahmph lat fault mhpamh ob which billed lot and new pho-אונים בו אוב שו בו שוול בו ווועוף լոյսով, նոյն ա բասիաներուն տակ are farely ar aliend wind lourdale մը մեջտեղը ան կը սպասեր որ գի շերը Թանձրանայ փողոցներուն of what nate be obt nine, mp, mp. պարտելին, վա յրենի ու թաջ տղան որ իր փափուկ, երկար ու the phond quentil She 4p lowղար, ինկաւ Թուրք գինուած տիկաններու Համազարկին տակ

World abstrate, with wanter րը, յանկարծակիի բերած էին զայն ժինակ ու մարժինը ծակծելե յետոյ, մատները ու ականգները կարած ու պա ζած որպես Նշխար թ

Ժիւղա բաղաքը դայն թաղեց անսաչման ու երկիւղած յարգ։ եսվ։ Եսևսեն հանր ժիարիր վետ և։

Առեւ գոր ու հայեն ու հայենեցու իրիկուն էր, հրա Թաղեցին դայն Նոյեմբեր 1925 Վալապրը

ՎԱԶԳԷՆ ՇՈՒՇԱՆԵԱՆ

4612

կաւին պատասիան չեն ստացած, պիտի սպասեն։ Մեսնեջ կրնան գործարան ներկայանալ նոյնիսկ սովորական ժամերէն վերէր, անմիչապես որ ստանան իրենց մուտքի առմար։

Ֆարման գործարանը վճռապես մերժած ըլլալով յա

լումը, գործադուլը կը շարունակուի։

gor. Փեթլիւrայի սպանութիւնը

ՀՕՐ. ՓԱՐ ԼՈՐՐԱՐԱՐ ԱԱԱԱԱՆԵՐԱԱՐ

Արևջջարիի օր Սե՛ս Միշելի արդուսային և Ռասին փողոցին անկիչնը սպաննուհյաւ Ջօր. Փինլիւրա, Ուվրայայի ծախբապետուժեան նախկին նախաղանը։ Ջօրավարը, որ պոլշեւիկներուն դեմ կոուելէ յեսուլ, աջարդուած էր իր նայրենիչըն,
իրինւ աղպանական, Փարիգ եր բնակեր 1925 Մարուեն ի վեր։
Երևջշարիի ժամը Հին ձաշարանեն հրած ատեն, երր փողոցին
անկիչնը իր դառնար, մեկը հահեւն կանչեց. «Պահ Փինիիչոս,
Պահ Փինիիսրա (Պահ Տեյի՝ նախկին՝ Հախագարն հաին դարձա
և կեցաւ։ Աանչողը, որ Սամուել Շվարցպար անուն ռուս հրևայ
մին եր, դիմայը կանդենցաւ եւ աորձանակը ուղղելով այօտաց.
Պատապանել և աշիտ, արիա՛ս։ ին, որը պնակա Պաշտպանե կաշիտ, որիկայթ։ Եւ չորս գնդակ մեկեն արձա կեց։ Ջորավարը գևտին փոռւեցաւ։ Շվարցալար գերքն արձա և երեջ գնդակ եւս արձակեց։ Ցևաղ, բոլորովին պաղարիւն, պատին կրի՞նեցաւ, վիրաւորին մոտ, եւ համաղ սարկանին յանձնեց տարձանակը, րտելով. «Ձերբակալեցէջ գիս, բայց ես վրէժս լուծեցի։ Փեխլիւրա հիւասդանոց փոխադրուեցաւ, բայց անժիջապէս ժեռաւ։

րայց անոկիչապես մետաւ:

Սպանիչը ծարցացննուհրով, յայսարարեց Թէ երբեջ չի գրչար եւ Թէ գիտակցութնամեր կատարած է իր գործը։ Ցետոյ, ուկրայնական յեղափոխութնեան կարդ մր դրուագները 
պատմերով, յայսարարեց Թէ իր դաւանասկիցներուն վրեժը 
բուծեց։ Շվարցպար ծամոգուած է Թէ ԹէԹլիւբան է որ 1917ին 
հրամայած է հագարաւոր (հեջ կ՝ըսէ 100.000) Հրեաներու 
Հարդը։ Աւելցուց Թէ ռուսական ԹերԹի մր մէջ կարդացած ըիրդում ըրած էր վրէժ լուծել։ Ուստի ատրձանակ մր սկսաւ հետապնդեր։ Տասնըհինգ օր առաջ հանդիպած էր ակրատ ծետապեղոլ ծասարդրու օր առաջ տաղթագա- չը, բայց գորավարին կինը և աղջիկը միասին բլալով. Հեր ուգաժ դա Նանք այ սպաններ։ Առաջին անդամ էր որ առանձին կը դաներ։ Շվարցպար ծնած է 1888ին, և. ֆրանսական հպատակ

Շվարդպար ծնած է 1688ին, հւ ֆրանսական հպատակ դարձած, կոուսած բլլալով ֆրանսական բանակին միջ։ Թուջեն վիրաւողուած է դերմանական դնդակէ մր։ ժամադործի հա-նուին մը ունի։ Շատ անուշ ևւ աշխատասեր մարդ է, ոչ կր խմէ, ոչ կր ծիւէ մինը հարցաբննուհյով, յայսարարեց ի՞է եր-դես բան մր չէր այսնած իր մեսադրարնեան մասին, միանն յաճայն կը մրմասը. ձին գն Հրևաներ, միշտ դոհ կ՝ երինանս Ձօր. ֆիելիւրա ծնած է 1882ին։ Ուսման շրջանին ար.

շոր, տրաքրութա օսան է 1602-րա դուսասա շրջատրա ար, առաքառում է իրթեւ փորափոխական 1905-ին տրագրող էր Մու-կուայի մեջ, եւ Ուկրանիայ իրաւունքները կր պաշտպանելու Ենտոր ծաշուակալ եղաւ եւ յարեցու Աոցիալ-դեմոկրատ կու-սակցուվենոն» 1917-ի փորախոխումեան՝ ատեն մասնակցեցաւ Քիէվի ուկրանական գունդերու կազմութեան եւ պատերագ. ոն նախարար եղաւ։ Ցետոյ ապստամբութիւն մր սարքեց եւ Քիէվ մանելով, իշխանութիւնը ձեռք առաւ։ Թէ պոլշեւիկ անրը և իք Ջոր. Տեմերին կր հետապետքեր դինքը, որով կա-քրքիա ապատաննցաւ 1921ին, ռուսեւին պատհրազմի, միա-ցաւ ինական բանակին եւ Քիեվ մետու Երբ Նաչտութինա կնչըուհցաւ, կեները դրուհցին իր գորթը եւ սաժմանեն դուրա հանեցին զինքը։

#### U.quesuljuliliterneli ujunuljenedp

Լուրչ պայջար մր բացուած է Արգլիոյ ազատական վա ըիչներուն միջև։ Լորտ Ասջուիթ, կուսակցութեան պաշտօնա րիչներուն միջև։ Լորտ Ասջուիի, կուսակյունիան պաշտմատ փան պնոր, համակ մի գրելով կշոր ձեօրն, պաւ յայմած և իր բոնած ընվացցին և հրատարակած յօղուածներուն համար։ Լոյա ձօրձ երկու երևր օր մասնելէ յետոլ, երկար պատաս-իսան եր դրել, պաշտպան վատեսի իր ընկացցը բնրե, որդծայու-յնն տահես ենպիրը այնպիսի ձև առած է որ, կամ Ասջուիին պիտի հետանայի կամ Լոյա ձօրձ ևր հաւաստեն Թէ հավակին վարչավիսը պիտի մերժէ համակիրպիլ արտարաման, բայց պիտի անցեր արժատականներուն նեւին դրուիսը և ինդեսա աչ-իսատաւորականներում ծատեսի ին ձուրեւիր, այլ գոր-ծակչիրու համար Մամասորապէս ուժ պիտի աայ հանդական տարեսայը բուծելու աշխատաւրական ըմթանումով։ Ունի հանր ազգայնացման ծրագիր մը։

### Ulique be Prethu purblud ...

Սեկգրիա Ա. Ի Ի Ու Իրա բան դեսագանը.

Սրը կինստել, Ջոլսոյ անդիրական դեսագանը, տեսակցութեան որ ոիջոցին հետեւետ լայաարորութեուներն բրաւ «Հիսե հուրիչե» ներնին» - Թե Անդիա և Թե Միկադեար պատրաստանն ապածովութիւն տալու Թուրթիայ՝ Մուսուի կողմեն կր բում, որ բանաւոր առաջարկներ բլլան։ Առասայի է կարծել Թէ Անդիա կ՛ուրե չեսևո յասաջանուր Իրայի մեջ տար գներել հետու իրայի մեջ տար գներել հետու իրայի մեջ հանակարութիւնը մարէ չանցներ մեկ մասնապակ իսկ թուսականալ գծուհրեր ատեսնեն անդին։ Հանրապետական Թուրջեան հիճալ դինալ բարձի վրայ վասնալ անոկծարկական անակչակունը Թուրջիան կընալ երկու բարձի վրայ ջնանալ, անսնիչապես որ կարդադրուի Մուսուլի ինդիրը։ Այս սածմանավեձի կարդա դրութեններ յետոլ, Մոգլիան այլեւս որ և է վեձի առին չպիտի ւնենայ թուրք հանրապետութեան հետ, և թերեւս Թշնամունինան տեղ, տոաջ պիտի գայ բարկամական յարա-րերութնանց շրջան մը։ Այն ատեն պիտի վերադամաներ այն կացութնան որ կը տիրէր երկու պետութնանց միջև, անցեպ դարու երկրորդ կիսունո

#### Antukepnerf unbesnerp

Պոլսոյ Թերխերը կր գրեն Թէ Ռուսերուն կողսէ Թրջական ապրանջներուն գէժ ձեռը առնուած ժիֆոցներուն պատ-Հառաւ. առեւարական դաշնագրի ըանակցուԹիւնները յետա-

Ըստենցու Սէ Օտերայի մարսասան մէծ դիզուած Երբա-կան ապրանցներու ցամարանանումը արաժուած է։ Ընդհա կառակր կարգ մի վաճառականներու հիած նեռագիրները կր հաղորդեն ԵԼ, ապրանցները տակուկն մարսասան մէծ իր

Ռուսերը հաղորդած են թե, Ռուսիա դրկուած լեմոննե-

րու իւրաջանչիւր մնտուկը կրնայ ինսը ոսկիի ծախուիլ. մինչդես մետուկ գլուխ ինը ոսկի մաջս կը պահանվուի։ Միւս կողմէ երկար ժամանակէ ի վեր մաջսատան մէջ մնացած ապհար նրթեն փարքու վնա ըր, ըրևջեմտոնը տարւանակար որերի յացուցիչ Եուրիէֆ, այս խնդրով զբաղելու համար Պոլիս եկած է։ Էնկիւրի դանուած միջոցին յայտարարած էր Թե, Թուրբ վաճառականները առանց առևւարական ներկայացությունեան վիդեչն ստանալու ապրանջ դրկած են, եւ այս պատճառաւ ուսական իշխանութիւնները արտոնած չեն թիջական ապրանքներու ցամաք հանուիլը։

Մինչդիո Մոսկուայէն հրաման ստանալու համար, կարգ մը Թուրջվաձառականներէ 25 ոսկի հեռագրի վարձջ առնուած է։

Դրամանենգները դատապարտուսած Չորեջարկի օր վերջացա. Փեյքիայի մեջ րացուած գա-աը՝ ֆրանսական հագարնոց ֆրանջներու կեղծարարուՄեան առվիլու Գլիսուոր ամրաստանեակներեն իշխան Վինաիչիրաց ար գորաստապատ տարարաց բրապացարա, արգագարութատա ատքիրու Գիկաութր ամիցաստամետիմերին Իշիան Անաիշիրայի և Փեշիքայի ոստիկանուհետն տեսուչ Նատասի դատապարտու-ծցան չորսական՝ տարի տաժանակիր աշխատաների և տասը միլիոն կուրձն տուգանքի։ Ազատուելէ յետայ երևք տարի պիորրոս վարոս առաբացի արդատուհը՝ յեսող երեք տարի պիտ տի գրկուին ծանրային պարտծել և նորեքան ժամանակ ալ ա-մե՛ն քաղաքական իրաշունել: Ուրիչ երկու եսգի դատապար-տունցան մե՛լ տարի թանտարիութեան և երկու միլիոն կու-թեն տուգանըի։ Աբի՝ հիտու տարի տաժանակիր աշխատանքի և երկու միլիոն կուրօն տուգանքի եւքս։

## ՎՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ՀԱՆԴԷՍՆԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 8ՐԳ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻՒ ՎԱՂԸ ՇԱԲԱԹ, 29 ՄԱՑԻՍ, ԻՐԻԿՈՒԱՆ ԺԱՄԸ ՃԻՇՏ 9/54 Sociétés Savantesh մած սրանին մեջ 8, Rue Danton. թեխ po Odéon

we bout a. bushubur, a. Qurulbur ԳԵՂԱՐՈՒԵՍ. ՃՈԽ ԲԱԺԻՆ ԵՒ ՖՄՆՖԱՌ ԱՀ ՄԻՓԱՆ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲ Unh S f. C U. 2. U. S 1;

ԱՆԿԱԽՈՒՔԵԱՆ ՏՕՆԸ ԳԱՒԱՌՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

UU.PUPL. Մայիս 30, Կիրակի առաւստեան ժամը 9ին, Մինկմա Թափի ակրո մ. գրագրագր տուսուսուսուս մույ ը ծրա ծրաչաւ թագր Վերի մեջ։ Հրաւիրուստ են հալ բաղաքական, արգրին և . հայ-րենակցական միունիիւնները։ Դիտի բանսակոսներ Մ. ՎՐԱՅՍԱ, ՀԱՅԿ ՄԷՐԷԿԻՎԵՄՀ Միրալօժար մասնակցունհամբ «Բնար»

4116 (F91-P Պիտի տոնուի Մայիս 30ի Կիրակի կես օրե վերջ ժամը 8.30ին, Uhutam Uta Inch att: bpqhp, mpu առանիւններ, բանակո

ՎԱԼԱՆՍ՝ Շարաթ իրիկուս, Բանախօս՝ Արմէն Սասունի։

1115.111-8

Մայիս 30ի. Կիրակի իրիկուն, Սինեմա Սեն Ժէռմէնի կից որանը։ Երգեր, արտասանութիւններ, բանախօսութիւն եւքու ԼԻՕ , ՍԷՆ ՇԱՄՈՆ, ՍԷՆԹ-ԷԹԻԷՆ.— Մանրամամութիւնները

ALPHULL (ALLAPU)

Շաբախ դիչեր 29 Մայիս։ Մանրամամասի իւնները տեղին

Հ. Հ. ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻԻՆԸ պատրւ ունի յայտնելու որ Հայաստանի Անվակում Ենան Ուքերրրը տարեզարձին առիթեցվ սովո-րական ընդունելութիւնները տեղի պիտի ունենան վաղը Ուրբաթ, Մալիսի 28ին, Կ. ն. ժամը 4ին, Չատուիրակութեան պաշտոնատեappu atg, 71, Avenue Kléber

2. 3. 7. Links bufaufnith. աչի ընկերական ժողովը լառա. Հիկալ Կիրակի 30 Մայիս, Բա-ֆէ Նուվօ Սանվերի սրահին մէջ, 7 Փլաս տիւ Փոնս Ճիշտ ժամը

60,000 b խումբը իր հեծելանիսի մրց պիտի ունենայ 30 քիլօմեքրի վրայ, փիրակի 30 Մայիս, առ տուան ժամը ճիշտ 8,30ին։ Շրջականերէն ով որ կը փա

փաքի մասնակցիլ, կընայ գրել Haigazoun Der Haroutunian, au Cantonnement de la Varizelle par Izieux. St. Chamond. (Loire կամ մեկնումէն քառորդ ժամ առաջ խումբին մասնակցիլ։

OHARTEH. nesheah Irhai Թեան ընդեն ժողովը՝ 30 Մայիս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 2,30 ին, 40, դելվիլ փողոց, մեԹըօ Belleville. բոլոր անդամներուն ներկայուներւնը աննրաժեշտ է։

LHOUL UFS «Ցառաջ»ի և «Մարմարա»ի գործակալն է ՅովՏաններ Դեր-ձակեան, 34 Rue Dunoir, Lyon.

TUPUPLEAS TES «Ցառաք»ի ցրուիչն է Պ. Գե դամ Ծերիկեան.— Հասցէ Guézerikian, Poste Restante Marseille

#### 40 ՓՆՏՌՈՒԻ

4p drummehr Ubuques be Տիդրան Արիկեան, բնիկ Ատա-նացի, մինչեւ 1915 Մերսին Լին։ Այժմ կը կարծուին Միջադևուրի կողմերը ըլլալ։ Տեղեկացնել M. Arshag Apikian. 12, Rue Chanoinesse, Paris (4): Unulfu [mip տուողին 500 ֆրան,թ պարդեւ։ Բնիկ Մանիսացի Գայուստ

Տէր-Ղազարհան կը փնտոկ, ծչը-լագարոաս գը դոսու, րր եղբօր՝ Սարգիս Տէր-Ղազարեանի կինը՝ Տիկին Հնազանդ (Կեսարացի) եւ զաւակը՝ Ղազարոս՝ 11 տարհկան, որոնջ Իզմիրի ա-ղկակն վերք ապրած են Փիրկա, իսկ յեսող, մետա ըսի գործարանի մէջ աշխատելու համար գործո ւոր արձանագրուած ու հկած են Ֆրանսա։ Տեղեկացնել Kaloust Derghagarian, Tissage) HÉRICOURT (Haute-

Երուանող Մկրաիչեան Վանի Աստոնականը գիւղեն, հոր անուն Մկրաիչ, 23 տարեկան, կամա-ւորական դունդեն, 1920ին Ամերիկա գացած էր և կը գտնուէր Thulunu Boju: Pilmguhi Ju դար Մկրտիչհանին 36 Rue Damesmes, Place d'Italie, Paris (13e): 4p pruppup Uthphyusus

նուց։ Կը դադրութ ծասրրդատ Թերքերկն արտատակը։ — Հարուհի Դանիկլիան կր փնտով Կարապետ եւ Պաղտա-սար Կարապետեանները, Ակնայ Կարուշլա գիւղէն, Sop անունը անունը Հայկո Տարկս, մօր անունը Հայկա-նոլչ։ Մարոիլիա ըլլալ կը կար-ծուինս Տեղեկացնել Յարութինն-եան Արրահամի, 14 Bld. de la Pologne, Lancey (Isère).

Ակեցի Առաթել Վարդեսնը կը փնտոէ իր Տօրաթըոջ որդին Մկրտիչ Ռալիստեանը, բնիկ Ձմշկածաղցի, որ 1919ին Հալէ այի մեջ տեմառած է։ Տեղեկա ցնել, Arakel Vartian, au Chayahı, Arakel Vartian, au Cha-teau de Pin a Couture. (Loire et-Cher), France. Կը խմոդրուի Եղիպաոսի Թերթեերեն արտա-

տպել։ Գրիդոր Հոտոեան կը խնոդրէ իրեն հաղորդել հասցէները հե-

## U.8861.0h 1.0hUU.84U.Phg

ըրուան մէջ կամ գիշեր ատեն ընտանեկան, դարո ընկերական հաւաջոյԹներու, հանդեսներու եւ այ րավարապատ ցյուացոյիններու, հյանդել մակրու եւ այլ ինց ներաիներու հյանար, իրենց ինակարանին, գործառնելին, գո անհակին մեջ կան բացժնհակ լուսանվարուելու եւ այլ հայ ամելն աջիատանգիներու հյանար անձամբ կամ նրկատացի մել լուսանկարիչ *ԳՐԻԳՈՐ ՃՕԼՕԼԵԱՆ*ը, 39, Rue Brans 15:

beautifus ashusure at vassely gusvum.

## Sose T. Jubaulpar

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀՒՒԱՆԳՈՒԹ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Teléphone: N-ունելում եան ժամեր՝ Ամէն օր 2.30,7.30—Կիրակի եռ տ

## MANN JELJELPAY

TELLA OULFAR PULTER PULTER Ստացած ենք սեզմնի առԹիւ անգլիական եւ ֆոսն նորանոր կերաասներ։

24, Rue Bergère, Paris (9)

p.b. b. Provence 05-40

անշնալ հայրենակիցներուն. Շարիստան Մուրատեան, Ցա րութերւն Հոտոեան, Ցակոր Հո-Luque Zount րոնւք Ֆրեզնս կը գտնուին։ Գրել «Ցառաջ»ի հասցերվ։

#### LNSU SEUUF

## "UU8hUh 28..e

Ս.շխատակցութեամբ U. Տարոնեանի, Ա. ԻսաՏակեանի Ս. Խատիսեանի, Ռուբէնի, Մ. Վարանդեանի, Ս. Վրացեանի հոլն.։ Հրատարակութիւն Հ. 3. 7-**Փարիզի Շրջանային կոմիակի**։ ւարդը օրլասարըս դուրադր։ 14 մեծ և փոքր պատկերներով։ Տպադր. Կ. 3. Ներսեր, Փարիզ, 1926։ Գին 5 ֆրանք։ Կարելի է ստանալ «Ցառաջ»ի խմբագրո marth.

#### Prududun Zrusuruhpa ባԱLԵՆՑ

վատիւ ունի յայտարարել գրատունը հաստատած է գս

ሚጠխ B. ው Բ L ቴ

#### 4086666 be արսասերըն 40142144 47848 6483

գ. գ. հեղինակներ եւ հրա. րակիչներ կընան իրենց կերէն մերմօտ կեդ-րոնացնել։ իւրաքանչիւր ամիս վաճառուած. ներուն փոխարժէքը ստանալու

գրատանս լիակատար գրա\_ ցուցակը մամիդ տակ է։ Հասցէ P. BALENTZ. 208 bis Rue Lafayette Paris (10e).

7.U.PU ULU.SAME 4U.A. SE 12.U.A. 7-UPU USUSHING TOUR MANUALINES 6 Petits Hötels [Bd. Magenta 87t winhhaling): S.g. β-UΦΗΤΕ, Φ. P. Z.: Tell Trud.11-28. QCPU USU PQII PO USU Tung ha. Spin. manu. pand-nast Tung

#### SNABUL 8.867\_446644 U U U U U U P E 8

119-65 45-NA-9-REGISTALE-PRE 120. Boulevard de Grenelle Métro La-Motte Picquet

Tél. Invalides 31-48 կ՝ընդունի ամէն օր 4—7 կիրակի օրերը 10.30—12

#### AUTUPUL COSTAS Hebblibili, bh bhenguyus. 46PUANTEBENT UUUUUALS

անամեալ սպասարկութիւն Ընդարձակ սրածներ Մասնաւոր սենեակներ

54, Rue du Pont-Neuf, BRUXELLES, Tel. 118.44

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°

## SORP PRUPPLEU

48, rue Montmatte
(Բ. յարկ. աջ կողմի առաջին ը
հրանսացի կարու մամագետ
ընկերակցուհեսան կը դարա
ՆԵՐՔԻՆ են ԿԱՆԱՆՖ
ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ եւ ՄՈՐԹԱԹ
ՔԻՖԻ, ԱԿԱՆՁԻ եւ ԿՈԿՈՐ

Téléph. CENTRAL 73-38 Métro: SENTIER had Hall Curniblem Blad dadly aff 880 '-10h 1,30-8

## ALL THILLIES

123 Bld. Sébastopol, II Métro: St. Denis 4 Réau שונים אל בישונים

ջերմամիզուԹեան, ֆր այլտի, արիւնի եւ ժորՌ ճիւանդուԹեանց։ բժշկական տարրալուծուն

ԱմԷն օր ժամը 9—12 և2-ն Կիրակի՝ 9—12:

Գունով նփական գ*ի*րբի

4แนกแซาแนอด sugurur 'Ubh.

57, Rue Monsieur-le-Prin Métro Odéon hud St. M բնտանեկան մաքուր ընտանեկան մաքութ, մեղ եւ առատ կերակու *Թասլը տ՝ օխ 4 ֆբա* Տասը տոմսակով 3.75 Այցելեցէք եւ գո ալիտի

#### a name-name, 9-5/20 ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon 5, rue Mignon Métro Odeon & St. Mi ՍօսիէԹԷ ՍավանԹի հ րոնին դէմ: գալնան պատրաստած է Ֆոխ մի Նրանսական եւ անգլ։ Լերապաները

կերպասներու։ բաց է Նաեւ կէս օրհ իրիկումները մինչեւ 8.30 կիրակի օրերը մինչեւ 1.

UULYULPUL 27 Umjhu 1926

4040660 ՍԹերլին, Տոլար, Dollar Մարք (ոսկի) Mark Թրջական ԹղԹ. L. Trq. Թրջ. ոսկի » Médjidié Լիր » » Lire Պելժ. ֆրանը » Fre. Belg Չուից. » Իւշ-Լէյ 100 ճատր Ley . - հմլից (10 Roubles

Heatenban & եգ. Քր. Ֆոնսիէ 1 Cr. Fonc. Es. 3 Ռումելի երկնեղ. Lots turcs

Comptoir Parisien de change et de 80, Rue Lafaye



"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration ) 208 bis, Rue Lafa ուրագրունիրն և վարբունիրն PARIS (10°).

շեռամայն՝ Nord 57 - 82

Ut Ppo .- Louis Blanc quad Jaurès եռամսեալ Վեցամսեալ եռ 20 ֆր. 38 ֆր. ₽UJEBAPE և դաղությար 20 ֆր. Usunhw h » bahayana, Ppuis 10 2 20 2 Auphy hphphalp 50 \$p. 100 \$p. Հասցէի փոփոխուժեան ճամար 2 ֆր. վճարել անճրաժեշտ է։

On reçoit des annonces

en français et en arménien

B. SU.Ph Phh 130

կը հրատարակուի կիրկկի, շորեթշկենի և ոերբկա

9.15. 50 IIII5.9.hIP

## ԵՐԲ ՊԻՏԻ ՁԵՌՆԱՐԿՈՒԻ ՀԱՍՏԱՏԵԼՈՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱԿՈՒՄԲ ՄԸ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

PLAUF PORt

## ոգին ՉԻ ՄԵՌՆԵՐ

Ադատ եւ անկախ հայրենիքի գաղափարը ոչ միայն սրբա գան հանգանակ մր, այլ եւ կենսական պահանջ մըն է հայ ժո

գան հանգանակ մր. այլ և կենսական պահանջ մին է հայ՝ ժո-պրվութին համար։

Դրեպան և իրկարատեւ երկունք է մր յևտոյ, երր ազատու-Դրեպան և իրկարատեւ երկունք է մր յևտոյ, երր ազատու-յևան տամին շուկերը ծագերյան, շատ քիչեր խորապես Էրմանեին կատարուած փոփոխութիւնը։ Օպմած ածոերի Վրիարաններին, հայ ժողովուրդը դեռ նոր սասի պետի հարձեր, լիավին վայիելու համար անկախուցենան իրականու թեմ ու իրական բարիջները, երր նոր անակնկաներ իրի ածանին իր բաժակին։ Դայր, անկի վեր, աւելի խորացաւ « ծաւտեղաւ անկախուցենան աները։ Հինա տարի է որ կր « ծաւտեղաւ անկախուցենան աները։ Հինա տարի է որ կր ա ծառակատ անկարհու հետա տեսչը շիոպ տարը է որ դր ձև նոր վարչաձեւր, տիրարար իչիսելով։ Եւ սակայն, րոլորի արհե մէ՝ կր կսիծող սպատուժեան կարսոր, ինչնարուն եւ ձպարտելի։ Ճիշտ է, փոքեորիկներ չկան այսօր, եւ խաղաղու-կեն կր տիսէ մեր մայրենիչի՝ սաժաններուն վրալ — խաղա-ուն արձան հետ արձան հետ և արձաններուն գրալ — խաղաութիրեն՝ մեր ամենեն տարրական իրաշուն ընհրուն ուրայման փով։ Եւ սակայն, լոին այլ ամենի փոխորիկ մր կր խոսվէ ժո գովուրդի հոգին։ Այն ինչ որ ունինք այսօր, ոչ միայն չի հա պատրերը տարու այս իսշ որ ուշորու այսօր, ոչ որայս չր տա-մապատասիսաններ հայ ժողովուրդի կամեջին, այլ եւ անոր ան-ֆիական, ընհացիկ չաժերուն։ Հայրնիրի պատակները տերը չե իրնոց իրաշունչներուն, խարուսիկ եղբայրուժեան մի դրո ած իրենց իրատունըներուն, խարուսիկ հղրայրուժեան մր դրո-չի ասի, հարին գորատրեսին են որ իր վայիկեն ասերձի բա-վեր։ Վրաստանը եւ Աորգելծանը չունին Թափառական բաղ-ակիններ, բայց Թաս կապած են ծայկական ծորերու վրայ, արեց ծամապատասիան ժողովուրդ անդամ չկայ, իրրեւ ար-աժելի ջանավունիևու Մինչչես մենջ ստիպուած ենջ ապա-աժելի ջանավունիսես։ Մինչչես մենջ ստիպուած ենջ ապա-ակ որ առուներ բայուրն եւ ճախմախուտներ չորնան, որպես ակ որ հատանար բայցուրն ու տարասարուտում չորաստ. որպես կի կարկի լայա գանի մի մապար նոյրենակիքներ համերայ հա-հիր այի այ իրենց ահփական դրամով... Ամերիկիան տարեչակը գտնա) աւեյի անծանգութնելի չէ գան Հայաստան մետեկու պայմանները մեջ ուշեր կուսի՝ ներբեն կարդ ու սարբե մա-ար, այրապես — եւ դիտակցորեն — կը սաստկացնել ազա-«են», ծ. «են», ծ.

Դառն եղբա տոսջին պարտունիրնը, բայց միանդամայն թատիարակիչ։ Ինչ որ տարհրային բնազդ մբն էր երէկ, գի-ակից իոյանը մբն է այսօր։

Չեկաները չեն կրնար չքացնել ազատութեան ոգին։

#### ՄԻՆԱՍ 26 ГԱԶ

Այսօր, 30 Մայիս, Մարսեյլի մէջ կը տօնուի Մինաս ազի հանրային դործունեուԹեան 60ամեայ յորելհանը։ Մինաս Չերադ դասական ներկայացուցիչն է այն սերուն-

, որ ծայ ժողովուրդին վիճակին բարելաւումը կը սպասէր ապայէն։ Այն շրջանին ուր ինջ ասպարէզ նետուեցաւ, 

Բայց յեղափոխական մր չէր Մինաս Չերազ։ Եւ ձիշտ ա Բայց չեղափոխական եր Էլը Մ րսաս արուր արիքըը, մնաց և Կրայան արևարը, մայրաքաղաք մայրաքաղաք մանա բրի գիւանապէտներա, գումանրը ափ ամանլով, ի ինա-հայկական դատին, որուն լուծման ուղից ճանապարնը էեր հայան դեռ հր «միշատակոններուն միջ կր հանդիպինը այնա հր պատմուցիւններու, որոնք վկայականներ են իր և իր հայան դեռ միշանած գրականունիան այլ որ կը շարու-հայանքի միամաունենան կամբով բերը միշա իր կը շարու-հայանքի միամաունենան այլ արացայացուցինեն աւի մինչև այսօր, իրրև աղջա նշոյլ մը, արտայայտուխիւմն Իրառնուած թին ծեղ և տժգոյն։

հերկայ սերունդը, չարաչար յուսախար ծայկական դատի արապետներու մանկունակ միամտութիւններին, յար-«Հի, այսուծանդերձ, ըոլոր վաստակաւորներուն ծաներ ունի, այսուծանորհրձ, ըսլոր վաստապատորագրուստացին Հանրեպ որոնց հանդեպ որոնքը անկերիօրքեւ ծաւատացին «Թան մի և աջներյան անոր հանդու Չերամի այս իղաս Վատասիաւորներեն, և պէտք է իրը այդ ողծունել դայն։ Ահա կեսմեք կը որ մալեր է աւելի քան կէս դար, հա-

#### ՄԵՆԱՇՆՈՐՀՆԵՐԸ ՌՈՒՍԻՈՑ ՄԻՋ

ՄԵՆԱՇՆՈՐՀՆԵՐԸ ՌՈՒՍԻՈՑ ՄԷԶ
որդնրդային կառավարուներնությունը բազմաներ Նոր դիւհեմներ տալ ստար արտմատելմսերուն, դանրային չինուժեանց
հետար համար իրաշունը պիտի ունենան մասնակցիլ կամ կարահետար համար հայաստանական համարական չենհետուժեան միջումներում, խորմրդային դասաստուժեանց
հայաստար ձանի վրաբո ուասար գետնի վրայ

UUUNFL

#### ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

«Գրօշակ»ի վերջին Թիւէն կը քաղենք նետեւեալ զեկոյցը.

արողությանը կորջը և արագայի հարագային և հայտանական մասնույին հաղորաական մետական հայտնույին հաղորական հետակիրներ և հասնակներ կը անդիկացնելին հարիերաարի հերջակարական երի Հայաստանի մեջ, Յունասարի միկորների դրմեր անդի անձնցած երի Հայաստանի մեջ, Յունասարի միկորները։

մասին բացարձակ լոութիւն կը պահեր խորհրդային մամուլը, իսկ արտասահմանեան Տակադաշնակցական ԹերԹերը,

ժամալը, իսկ արտասանահանան նակագաշնակցական քերքերը, սովորականին պես աճապարեցին սուստ, գերիլուանցը եւր, նա-շակել ձերբակալութենանը լուրջը եւ իրերը դեկ օրիսրանոր աշերի ա-սաք երքալով, օպաշտոնական ներքում, միջ ալ բերել աստու Երևունեն։ Հ. 3. Դայնակցութեան Բիւրսն, որ աչալթքութեամը կը նե-աավերքի իմերիր տասին օրեն իսկ, եսիրահր լրացուցած գլլա-լան իր դենաքիներ, ի վիճակի է պայանապես հաստաակու ֆե բացարձակապես նիրա են ձերբակալունիւնները, Թէ շատերը գնուն այսօր կը տատավին բանտերու մէջ, իսկ շատերն ալ ա.թ. սորուած են Ռուսաստանի խորհրը։ Հայաստանի սահմաններուն մէջ առաջին օրերուն ձերբա-

ուած են. -Շիրակի շրջան՝ 42 հոգի, Ալադեազ 12, Իջմիածին 15. Կատարը 5. Վամարդու բյուն - առաջ օգտարապ 12. գորապատ Համարկարա 11. Երեւան 39. Երեւանի դիծաշարական եւ Վրամանա ապատված կարգեն 40. Արամանի դիծաշարական եւ Հրամանա հերաշետն եկրակարաքիչներից շարունակուտի են փորթ գիպետառաներիայի միջա վատ պահելու. համար ան ու տարապիր

արտումուս արրադարությունութը չամար ա՛՛ ու սարսափը ընդհատումներով, միչա վառ պահելու համար ա՛՛ ու սարսափը Մասնաւորապես ԷԶմիածինեն ձերբակալուած են չարջ մը ուսա Այս ձերբակալուածներու Թիւբ, ինչպես և խորմրդային միւս երկիրներու մեջ ձերբակալուած Թիւխ դեռ ես ստուդման կը կարօտի։

են է է ամատարկհայները դրանց մեծամասնութիիմը ուսուցիչներ, ուսանողներ և գիւդացիներ կը՝ կաղմեն, գժնդակ վիճակի մը դա-տապարտուած են, Ձեկայի խոճաւ նկուղներուն մէջ, թէ բարոյա

պես և թե ֆիզի բապես։

Բոլշեւիկեան ըռնակալութեան առաջին թաջադործութերնը չէ այս, անպաշտպան դունրու Տանդեպ։ Այդ իշխանութիրենը մի-Հոցննրու մէջ խարություն չի դներ, անսասան պաշելու ծամար իր լուծը, պատրուակներն ալ ինչըն է որ կը Տնարէ, ինչպէս ներկայ պարադային։ Բայց իր իսկ ձեռջով կը փորէ իր հիմչիրը։ Ճակատադրական

հայց իր թով ձառքով դը փորչ իր դաձրոլը։ ռադատագրա է այս աճարևիչական դավարականութքեան վախճանը։ Եւ գոքերը շատ ըսւ դիտեն այդ պարադան, իրբ աներկիւչ դիմագրաւեն ամէն վտանդի, կը տոկան անվուր չարչարանչներ

## ԵՂԲԱՅՐԱՍՊԱՆ ԿՌԻՒԸ—ԸՆՏՐՈՒՔԻՒՆՆԵՐԸ

ՍՊԱՆ ԿՐԻՐԵ (Մեր մամոաւոր ԹղԹակցէս) ԼԻՕՆ, 29 Մայիս

Համաձայն դիագննութիրնը կատարող Տօբթ. Էթիին Մար. Թէսի բժշկական տեղեկագրին, Միրիթաբ Պաղտասարեան դանազան տեղերէ թեթև վէրջեր ստացած է, սակայն մաշը առաջ եկած գան տեղերք, Բեβեն վերրիր առացած է, սակայն մամր առաջ եկած է և սրտիքս միուտած դանակե մի, որ ամ ըրքակր ծակելով եսերքեւ արիշնամոտունին ապատասած է։ Ոսարիկաունին երը չէ կրցած գանել ունրին չերինակը։ Երևը երիասաարդելի կ՛ամրաստանունի իրքի պատագանով գարծող միամասայի բանուոր մը, Կիւսինավ Կոտ, կարդ մի վկալունինաներ տուած է այս ուղղունիամիս ենրկային բանար մարդ չկալ։ Հաւանարար տոսը օր վերջ Ֆար. Մուրատ հան իրկիր կանչուն։ Երկար ավարկունիններն է իստոլ կազմուկյաւ առժամ-հալ արանի միանեն մեջ ու անասան և հասես-

ընտրովի նոր մարմին կազմուի։

անակուած է Յունիս 6 Կիրակի օր։ Քուէարկութեան պիտի մասշատերին ձևինդիրական-ազգային տուրը վճարողները»։ Իրրև հաշանական Թեկնածու կը յիչուին Տօրի. Լևւմն Գրի-գորհան, Պ. Պ. Շերաէս Օհանհան, Բարսեղ Կիւլպէնկիան և Ս.

**խափաղհան** (Լիօնէն)։

ՄԱՅԻՍ 28Ի ԱՌԹԻՒ

Հայկ. Հանրապետումիետն ճից տարեղարձին առնիւ, Ուրբան օր ընդունելունին մը կատարուհյաւ Հ. Հ. Պատուիրակունեան գրասենեակին մէջ։ Ներկայ էին չատ մը ծանօն անձեր եւ մանաանասջառով քնառսնանքը Հրսեջառոնութիրչութն հանույաց քիր, փա-հրդ իասավանուհրարն "բրնիահանունիչորնը բոքթ։ Ջիտնութրար, շարմ բնիսաստանորը՝ դեսոստարի բ։ բանությարի արժա, ու դարա-գործ իրաստանությունը՝ րիդի հոգևոր հովիւ Վռամշապուհ հպսկ. ևւ ուրիչներ։ Պ. Ս. հ գր ծագուոր արը, դատորագրություն հրանակութիւնը։ Հ.Մ. սոհան խոսջ առնելով բացատրեց օրուան հրանակութիւնը։ Հ.Մ. Մ.ի Փարիզի մասնաձիւզի Վարչութեան ներկալացուցիչը՝ գրա. ուր ուղերծ մը կարգաց, որ չեչաելով Թէ «հայ ժողովորդը իսեալի մը պէտը ունի,և կըբաղծալ որայդ իտեալը Հայաստանի անկախա-Թիւնը ըլլայուննուր առաւ նաևւ Հայ Սպանհրու Միուֆեան նհրկայացուցիչը, ողջունելով տարեղարձը ևւ հայ մարտիկներու ա գորատրելը և ծածարեր վատրումի ծամարը Արս առնիիւ պատուստիրունիեւմրեր հղան չիւրերում։ Եռազոյնը կը ծածարեր Պատուիրակունիետն չէնրին վրար

## օրը օրին

## ԽՍՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԼԻՈՆԻ ՀԱՑԵՐՈՒՆ ԴԵՄ >

վերջին պա**հ**ուն լիոնէն ստացանք հետեւեալ տխուր տեղեկու. 

«His puly l'nigh»

Այս խորադրով լուրի մր մէջ, Պոլսոյ «Ազչամ» Թերթեր կր դրե.— Յունաստաներ դիկատաոր Գ. Փանկայօս կրետեի մէջ, ի բնեւ ի պատիւ. արուսծ ճացկերոյնի մբ պատուն, իսոցը սպա-ներուն ուղղելով բատծ է. «Մետը է միչա նկատի ամառի որ, իսաս մոտ ժամանակի մէջ Յունաստան ձեռը պիտի բերէ արիքը, պատանչնվու ճամար այն իրաւունչները որ դլացունցան իրեն աղետի օրերուն։ Հետեւարար, միշտ պատրաստ եւ միա-

յեց ազատ արձակել այն ղինտւորները որոնջ կանչուած է**ին** ըն ազատ արձակել այն ղինտւորները որոնջ կանչուած է**ին** 

դարնան ռազմափորձերուն առնիւ։

## ԵԼՄՏԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ Եւ ԽՈՐՀՐԳԱՐԱՆՐ

Խորհրդարանը բացունցաւ Հինդշաբնի օր. Ձատկի արձա-կուրդեն յեսող, եւ Պ. Պոիան 2009 դէմ 320 ջուէ շահեցաւ, երբ պահանչեց անպայինն ժամանակով յեսաձելև երկրին երմատկան կացուկիան վիճարանունիւնը։ Դանդենը փորթա-մամուվինան մէջ մնաց ջիչ լեսող, ընտրական օրենքի բարե փոկանի հրագրին առնիւ, որուն անսիչական ընհունիւնը կր արտանվերը իր պատական բնագրել արագրույն արտականի չարց չծագիցում հրականի հարագրայի հարագրայի հանած բրագրայան արտականի չարց չծագիցում հրանիի հանած բրականումը հինարանին գորաի բարձրացրումը հինար անգապումը հրանինի դերարի անձնատուու հինար անգապորտ ենի դառիններ դիրջը։

Հույստանիա առաջին, որում ասությական չեսումիում արտեղումը պատերումի արտեղումի արտեղո

կառավարութիւներ երկատվան ինդրին լետաձգուժը պա-ծանչից այն պատճառարանութիտանը 194, ներկայ պարագանե-ըուն մէջ հրապարակային վիճարանութիւն մի մեծապես պիտի վտանգե իր կարգադրութիեւնները։ Չանազան խմրակցութիտնը ներկայացուցիչներ կր սիսչին անժիշապես սկսիլ վիճարանու-թիւնները։ Ընկերվարական երևովորհան մբ դիտեր տուտ. Քէ առաջ ֆրանջին՝ անկումը կր վերադրուէր Ամերիկայի եղած պարաջին կարգադրութինան ձախողման. ժիշորես համաձայիու-հեն որումասե հատ. ռամես և առև ինիալ և և հուր «Ա պարագիս կարգարրություան ասխողման, միաչդեռ տամաձայիու-հինչ գոյանակ, հետոլ, դրամը ա՛լ աշեյի ինվաս։ Աշեկցուց Թէ մասնապէտներու յանձնախումրի մի կազմունիներ ուրիչ թան չի նշանակեր, ենէ ոչ ուրիչ Տօուսի ծրագիր մբ հաստատել միանասի համար։ Վարչապետը պատասխանեց Թէ կառավա-րուիիւնը ամբողջ ծրագիր մբ ունի երկրին երկական վերա-կազմունեան համար որ պիտի պարզուի ամրան արձակուրդէն

Unghi Phrhilp aulusughru

«Տէպա» իոնրագրականով մր խիստ պատիժ կր պահանչէ Ապտիւլ Քէրիմի ծամար, յայտնելով թէ իր բռնած դերիներուն

Մագարը, բոչքրոր տատարը յայրատվում է օ է է Մպանիանն ալ կը պահանջէ իրբեւ ապստամը դատել դայն։ Ցեղապետը պաշասնապէս հպատակութքիւն յայտնեց առջի օր։

### Չինասջան պոլչեւիկներուն դեմ

Ուրբախ օր ֆերինի մեջ րացուեցաւ արտասովոր ժողով մը, որուն օրակարդի դլխաւոր Նիւխ՝ն է պոլչեւիկան ամեն ագ դեցուխիւն ոչնչացնել Չինաստանի մեջ։ Այս շարժման վարիչդայություն ոչարայաց դրաստասեր մէջ Այս շարժման վարիչ-ներն են երկու տասի՞սակարգ գինուգրականներ։ Արկչները կր շարունակուին դանագան նաճանգներու մէջ, եւ Գանիժնի պոր-շեւիկ իշխանունիները բանակ մր դրկած է դէպի ճիւսիս, բայց իր ճակառակորդները անևիլ գորաւոր են։ Ժողովը նվատի պիտի առնէ նաեւ սահմանադրական կա-ռավարունին մր ճաստատելու խնդիրը։

Խնայողութիւն՝ անուսաrսափով

խորհրդային իշխանութիւնը սկսած է խստօրէն գործադրել արօրորայրս բրջատուպ ըշա այսու է թատորը դարաա այրորայան համանը, որ արուեցաւ վերջերու Պարտնական տեղանակու, որ արուեցաւ վերջերու Պարտնական տեղեկագրի մը ծամաձայն, արդեն 220 հոգի գնոլականարուան են։ Այն բոլոր ծաստատութիւնները որոնք պետական Նպաստով իր մաստվարարունն, պարտաւոր են կրճատել ծախաչերը ե՛ բուսե Սե քանի մը միլիոն ոսկի բուրի ինսայուան է արդեն։ հոհատ միջողներ ձևոր առնառան են, որաեստի երճապրանն պարեն խիստ միջոցներ ձեռը առնուած են, որպեսգի կրճատուին պաշ արևու արչացութ մուր առառատ ուս, որպրոցը դրաստութը կույ առնելուինանց իիլու ևս իրայիները։ Առունը որ կանաաստեն արուսած հրամանին, իրենց դեմ իր գոնեն Չեկային հերկայա ցուցիչները, որոնջ ընդհանրապես իր գնդակահարեն սեկ-երկու

(Լուրերու չարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

#### ԱՆԿԱԽՈՒԹԻՒՆԸ. (UUShU 28-h UP@hh)

Արիախունգրու մատերուր 195-Նաժիները պոլչեւիկներն են։ Ռաժկավարները թշնաժի են տակտիկի տեսակետով իրենց «սրտերուն մեջ», սակայն, պահած ունին, «անկախութժեան տենչը»։ Պոլչեւիկները, առանց բացառունեան, եսնսե առանագարթեսու ութն, հե անն անկախութժեան Տնարաւո րուքժիւնն ու օգտակարուքժիւնը ևւ ժոլեգին կր պայ քարին Հայաստանի անկախութեան կողմնակից-Whome's atif:

ը*նոն բ կ'ըսեն*.— Պուրժուական կարգերու մէջ անկախուԹիւն չի կընար ըլլալ, իսկ դամայնավա. րական կարգերու մէջ անկտտարիճի մաւալութ բ. իհրդո հուսե աշխատաւսնթբնե դբի նր-իսսերար Վահեշևու թծ հերդո հագար վահեշևու թծ մ իտ քը Հաստատելու Համ ար օրի րակրթե ան վե երերը, Արվա, խ բ գ. հրմ անիան, որ Վերսա յլի դաշրագրով ու Soncuh ծրագրով ստր. կացած է գաշնակիցներուն. անկա խ է ֆրանսան, որ Ճորտ է այամ երիկեան գրամատերերու ձեռ բին. անկա°ի են միւս մանր ու խոշոր պետու[ժիւնները, որոն բ ստորադասուած են մեկ մեկու, Հազար ու մեկ կապերով։ Անկախ կրեայ ըլլալ Ամերիկա մը կամ, Թերեւս, ընգլիա մր. բայց մնացած բոլոր երկիրները զուրկ են բացարձակ անկախութժենե ուրեմն, անկախուքժեան ձգտողները կոյր երազատեմներ են միայն

Usu has wound, h Supht, withulune Popet shurp Un Swowpul բացարձակ երեւոյթեր դոյու թեւն չունին ընկերային կետև բի dto բացարձակարեն Ամերիկան ալ անկախ չէ. եւ աւելի պակաս ընգլիան, որ անդամ է ըզգերու Դաշնակցունժեան։ Արդի հանրաhappy of the - be butup Suppose կարգերու մեջ ալ — իւրա բան-Thep whomeldher Smamp or ath թելերով կապուած է ուրիշներու Տրա։ Թևե թքրիանակարունցիւրը տարածուներուները Տասցուցած են Նուազագոյն չա փին, երբ արդիւնաբերունիւնն ու առևւտուրը կազմակերպուած են Showing wift strend be Soud Whe-[ bpne արտադրու [ bbu' ու մշա. կութեան վայրերը բաժնուած են propost Sugarant philog bafithe րով, իսկ բաշխման ու սպառման շուկան բովանդակ աշխարհն է, with about the houly pur ցարձակ անկախութեան, ա յսին բն ազգերու բացարձակ առանձնացdie be ph phad charled at a well. ի Տարկե, իւրա բանչիւր ժողովրդի վե Հապետական իրաւուն բները սաչմանափակուած են եւ պետք ե սաչմանափակունն ուրիչներու poweren bepland or Sme plant. Capկա ընական է եւ ան չրաժեշտ՝ ըն. կերային յառաջդիմ ունժեան տեumblimmes be munp atil 25, op 4'un uphach:

par 19 athulune [dbait [dziwմիները կանտեսեն — եւ կանտեսեն գիտակցօրեն — բանի մբ Spillewhaite պարագաներ, որոնք արանակու [ժիւն ունին ինդիրը լու-Shear San who Humble pr difamcop ww of with with to op hepmpublishen way libe he was 4wd pad apart, let but to habit Sand wp oqualupp, will whent-White, let nept wath de Show 1 14 Jack ար արև արևեն Plat ան չեւ իկները Թոյլ տային, որ ¿m) quanturbata mama ur lipt. popti profe mhom In Inuth th ձակատագրի մ ասին եւ ին բնա յու գար որոշեր իր երկիրը դացենլ lump Spaw Job Montabut 1569,

S'bp www.whattp 4'p 11wp. -- OPS-மியு ராயா யாடி டியரி ஓரு: கூட ղովուրդներու ին բնորոչման օրենքը, գերագոյն սկզբունք մրն է որ պոլշեսիկներն ալ կրդու նին Թուղքժի վրայ, միակ be րացարձակ օրենքը, որով ազգերը պետք է որոշեն իրենց վիճակը։ Roft durbo myly fordandbur [ժիւն բոնու [ժիւն է: be բոնու [ժիւն է Նաեւ պոլչեւիկներու թրածր, երբ անոն ը, առանց ժողովուրդներու կամ բը Հարգնելու, միայն գէն բի and all fundant or the prompts which Երկրորդ, երբ ժողովուրդ մբ

unum had bud habit change

the pe of sampanalan poments be bepore of the Swell Jognes neph շին, կր ղեկավարուի միայն w it obganit pad, on waws dagaվուրդ ներու Տամ և րաշխունժ և ան atto t hip be that Smineth smell be pp of powent pto abng puzhind h'unusalt nephz, wւրքի անգր ճառան ինտուրը և ևն։ Այս սկղբուն քը բոլորովին կը մեր-All wolfprhipped, pla Bonturaյեն արուած Տրամանի մբ վրայ, կը լա յնցնեն կամ կը նեղցնեն այս կամ ա յն ժողովուրդին իրաւուն ըևերը։ Մեկ կողմեն, օրինակի Suմար, Ուղպեկիստան մը կը յայարարուի ին բնօրեն պետութիւն եւ վե Հապետական իրաւուն բներով up of wante Short de wit of to, She டிவுகி உய அமையம் மீழ டியரி 1 pourout մր կը գրկուին վե suպետական իրաւուն բներե եւ կր գրուին ընդրկովկասեան պետու சென் சிர் மீழ் வாய் விவ மிய and n. liberie Sudam 2w. 1 had վրացի ժողովուրդներու կամբր Suppling bywer fist Woulnewit այդպես յարմ ար տեսաւ եւ այդwho we pame: I may me flynn? ատոր Տակառակը կատարուիլ Whitegha 24 ho Wodw.phw of had Նոյնիսկ պարտուած գուլկարիան երբե ք Թոյլ չեն տար, որ Լոնտոներ շերարլեր մը կամ фարիզեր արիան մը իրենց ուղածին պես สมสัญจาน իրենց Ճակատագիրը։ Տարրերուներներ մեծ է։

yas be sty nepte yaptenp արագայ, գոր կ'անտեսեն անկած խութժեան Հակառակորդները։ Ընդունին ը 134 ապագային անկախ ազդեր պիտի չրլլան եւ արդի պետու [ ] իւններու տեղ պիտի ստեղծուի ազատ աղappur Sangashanden Alin apur-[ իւն մը։ Ասիկա Տնարաւոր t, Swewbulait to be pundant րոլոր ազգերու, բայց, մաև փութը ազգերու Համար։ բայց այդպես չէ։ դան անկախ ազդեր եւ ամ էն ան հատ քաղա pugh to n be to fit phoptit whome [ երայր արափարալ գրրի ծամաճանկունցիւր քիան թւ արտու ( հան մր պատկանելու Հեարաւորու [ հեն ին զուրկ ան Հատր կը Thuis habinens offit it's witտեր, անպաշտպան եւ Տագար முறைக்கம் ஓம்மறாட மீம்டுகமுக நூ who t «warpdarahaib» wzlowpsp, որուն գեն ժատատանասուաց բրե

Upq' bpp 4mp wilhale 2m. յաստանը, ամբողջ երկրագունդին fow J wapping 2w Jupp bolis qh-יולע אף אף קבשון איני Danda bandle այդ Հայաստանին, իրենց գրպա ունեին անոր անցագիրը ևւ իրենց [ժիկուն բին՝ պաշտպան Թիւնը անոր ներկա յացուցիչներուն Որքան եւ տկար, այդ պաշտպա-Նունքիւնը կար եւ օր աւուր կը Amuganh plantage dol Spelifiepht Talude

fundahity be fits 40 fit whop ինչո՞վ փոխարինեցին Հայ քաղա . բացիին անգագիրը, ի՞նչ վիճակ ստեղծեցին սա արտասաչժանի ոտեղջոցիս 700,000 հոց Տայ դանգուածին Տամար։ Ո՛չ մեկ վիճակ։ Անոնջ արչամ արչան թով [ժ.բին այդ «պուրժուական նախապաշարու ժին» վրայ եւ բալեցին իրենց Sand auto: Www.thu 28p denhamph. Thend washifulp 29nd, wany ժամ անակագրական գործողու[ժիւն Se 24 homopo. wd, will form செட்ட மி அரியவில் விரி ւիկները ոչ միայն ջանացին սպաննել Տայ ժողովուրդի գիwalgar folowit also withwhat folowit գաղափարը, այլևւ իրաւազուրկ quepaneght ne zopu Soulbenet மாடிம் மாரியம்வுயர் வுயவாடுயடுய. յուներենը այսին քն՝ Հայ ժող Juchalin alt Subhabate Chains Am. ցունքիւնը ծանրացաւ, մանա be with www. wand, op wolzbehly-**Ներու** դաչնակից ու Տոգե Տարա դատ բարեկամ բեժայականները wpwwwwsf with towhilite out with հան Տպատակ բոլոր Հայերը զրկեցին բաղաջացիունենան իրա. entb phb, apad Supper Sugurpuent բացմուններ գրունցան այ. խարգա բաղա բացիներու վիճակին d'to spld. valuth bpbenelduկան Տովանաւորունենան տակ be Sand Mot Spellipbe Qual ganտին չզարկին անոնց վիճակը բաphywebjac Sud wp

U. Ju be bof wit Swegbene duսին պետք է մտածել Մայիս 28ի տարեդարձին առնժիւ։ փոնսա. மயி ஜாயரயுற்றிரம் யி வட க்யிய ய-Նանժեն աներ կարդալու եւ այլանդակ՝ ծաժ ածուուքժիւններով ու SwySnezbbpnd hneowhywhuit Sw-Shebby of w. pplane when & toloրեն մաածել ժողովրդի մասին Այդ պարտականութիւնը չունին ռավկավարները — ոչ այ կարողու-[ժիւնր- ըայց պոլշեւիկներու անժիջական պարտականուննիւնն է ատիկա, իրրեւ կուսակցութիւն մ ը, որ իշխանութենան գլուխը կը witneh: White 40 whithit p, our կայն, որ անու բալ ատանկ «բաղքենի».- «նեղ ազգայնական» Տարցերով չեն դրադիր։ Հոն, ուր դրուած են, տիեզերական «պլա ևետար» խնդիրներ, ուր մարդիկ 4p zwpnehwylit, opopneh 45 dwghupswyft Jbqwhofuncfdbwt «անոք իջական Տնարաւորու[ժեանց» դառ անցան բներով, ի՞նչ նշանակու-[apit nith 700,000 Sm] 4m7-[ժականներու իրաւական վիճակր had publi vaibfahd hapat watpage Sw J dagadacegt but.

п- приниверия

#### SUPLE, OSUL TFSUPUT uantent 4rus

**Փարիդի Քաղաքապես** խոր Տուրդի անդամներեն դ. լրա. սառ Նորեն առաջարկած է տուր.թ Տաստատել այն բոլոր ազդանշան. Thenes be wantebury for I white ֆրանսերենե, տարբեր լեզուով կը aprille 1925 fit tingto in ju winu նահին հեայո բև՝ հայև որևduchque, apaystable Util but Sandandpal dhapt aurar 197 միւս երկիրներն . ալ կրնան փոlumquepa Shongbbp abn p watby ֆրանսերեն լեզուին գեմ, եւ եկամուսն ալ չարժեր կարգ մր [dbp-Pop and farmate of Twownh w. ռաջարկին

nosperst als polar dengen ենեգենը տասը տարի եւ տասը Snap 846 2 տարի բանտարկութեան դատապարտունցան, 30 delhou tita mbquulghand b 2 Հազարևոց Թղեժադրամ՝ շինած ըլ-

## խորտակեցին Հայաստանի անկա- ԱՊՐԻԼ 11-ՄԱՅԻՍ 28

Bapawanen whyneshippen, խելայեղ ու փառապանծ բարձր ցումներու էջեր ունի մեր պա Sall hely

Pahebou ne joeuwswa ngaրուժներ տեղ մր։ եւ յանկանըծ, behands or Share wif our Shy, a Նակնկալ գիմ ագրաւում, արցունphi Shen huly duplen, or languite p-

Մյուսեր է ճանրև - "րրա-மாடும் — சினம்பியார அரிர்க், ஆரம் պղտիկ, թայց Հաւատաւոր ժողո-

Ath hudali, - aph minn docld but - lunp Spawing, or off fits She Showen Ubeniblis bof with

Hud bly offen or Zmamam lam-மு மம்மிட்டிரும் மிழ் மிழ்கள் மு րարատը յիշեցնող։

but fulth, mounts, or nke quager she sandach-சிம் — " இய பியரி விரி " " " " இய பிரி Մրա.pu»ին։

բայց առաւելապես յատկա. Նշական է ժեր պատու ու [ ժետն վերofit wandbad bulp: Just of, Sh Swan jo awpone latento Sten db-Swan ju Bunfan fakut dhugd wh בויפשינה ל שנה

n's 4p uluh whophbuly Zuone and fad if n. at he dle powition անախոխարիների фառ քով մր,

Calle Ile appendage duenphynidi & gloghi, wwyhu 28p երկուն բն է նոյն տառապան.

white p: Washarashy op, atthe dep կամ բեն անկախ կորուսան է ժոgadacpat blafite but of heap whenիրկալ արևւծագը՝ ցայգալոյսեն իսկ առաջ։ Առանձնապես յիշաwwwhitens with ophibit of the st. սակայն, երկու Թուականներուն յատկանիշը: Ac fileh կր Dach, op Հրահաշան հի արձառահան Հայրաժեր իաղ աջրբ ա հե բերու Օրերը։ Պետք է հոյհացնել ու frantity quitate p: Ac uttong & Shine սին կրել — ժիեւնոյն նպատակով Spherings hanclis die propus approcaply sadispedante (Fally) II), ne pupanet pubpnet apd wգրաւող իր գինակցին Եռագոյնը

Brahm lbp dban 1 mal վարդանանց յաղնվանակը հիժե be udful to apm , pu let, Amb. juit ob pact வுடுவயயியம் புகிகர் மீழ பிகிழு தயதாடயல் முமா. ஓழ்ம் திக்கு, விகிழு երկու թին ընո յթը կը փոխուի, սա. 44,50:

653 Bornhaite fite por of 40 Sup, or five posted up juin.

וואנה וון לוחף בנו חוד בחבונים Gangt boat mund, mept bong կես դարու գրկան բներեն ու հրազան ընկրեն։ Իսկ տարինկրու այդ յարատեւ գոչաբերումներն ու դիմագրաւու մեն Էաւա բարար կը երսեսանուրը Մանին 11 ավ։

Audub port lend blowed mongs w w fonewhally ben: 150, pupli-The puple on want . " owithmowhin ne " 2ng b Suba pour , Sparje מנישול שולים סוף: ער קושונה שולים m? halaparab Sabbb, aph spanneldbuile die, hebby abote. ցիկ ու պայծառ նայուած բները wphilibpail ofthe hwhay dist b: AL wholy Shin, ho ju zpeu vito, abortuland pe zalmontanti գետերու յորձաև բին յանձնու blepar, Swap de hatafit wait lungfungaew&blone, quewapp Abuntahurp of the guluOSUP BRYCH UFS

ի զուր այդպէս, գուք կը ժպտիր, օտարական այս ներ աղոմ, գարունի Թարմ ծիծաղը ձնը, իայԹող սըլաք մ՝է իր կըրծքին թերդական, եսշնդսշրեն ջրև՝ ետգաի գ, է ոսով թայրով հ Մո քմիսն, ջրև՝ հատուրծ գ, է ին դսշթ ուշերսշը տասում Հորութն

հոր ան և'անցնի ձեր առաջէն, ճոգին է միջտ Թափար ջեզ տեսնելով, չուրախանար, աւելի Ֆիշտ, կը ծիւրի ան ինքն ալ ուներ, ձեզի նըման դալարաւէտ պուրակներ տ րրոնց կարձան է, որ անա՛, կ՛այրէ սիրան իր երազական

գետա՛կ, առուա՛կ, սարեր, ու դո՛ւք, նկարագեղ ո՛վ բլրակչ եւ դուն, չքնադ դօնի ափին տարածական սիրուն գիւդակ, 

ցիշատակն է այն սիրավառ, իր երդիքին <mark>հայրենական</mark>. արդար, որ դեռ մանուկ, տուեր է իր մայրը բարի դահեն է արդան, որ դետւ սասուվ, տուսը է ըն սայրը բարև Մտածո՛ւմն է իր ևըկնւբին, որուն կապուած է անթաժան, Սէրն է այդ իր տանջուած ցեղին, ազատատենչ ու միշտ <sub>գեր</sub>

publ up Buch, questing, op միա յն երե բ-չորս տարիներու ա յդ mphelinin answerphoned of the Jum haitzache Caple IIp: White wditti huldwift or hapthe tot t dep gasuphpaclobuit 4p.phi, aրուն ծալբերը կերկարին մինչեւ 60 ական Թուականները, որ՝ իր Նախարանը կ'առևէ լյասունի հո այլ կոտորած ներով, ընքժացիկ բրևոյթ կր ստանայ ան Sատական և անվերջ սպանութերւններով, կը plupozach 96h gwpqbpod, Webq-**Տանրանա յ Թուրբ պետութեան** ծրագրևալ Հալածան բներով, ու իր նդերական վախձանին կր Հանկ

1865-1915' wil page , founch mupfiblipme whilipp, ShingShink Swewlad or Salgm Jurad, blank ոսասագ իաղ ինան հետանրու ոս-Տերուն ու զոշաբերութերւններուն, կսկծուն բայց յուսադրող, աphilma pa ja jachpdahat 1081-Sarat & Rach IIe

புயற்கு, சா சிரிரிரை சாவழ்ந «legesh (Swamegnedle) tota to with but with dample quemph

յաղնանակի փառ բր կր սկսի na Ju pub yarquisha Lyunuqpar-Blub quyuhupp Starty Gunth, namajuit phil Shor ne whop holy Sandap: be l'hy Jamhaitzwhait quequaphyme to hete White ga juic-Bran munder am tomber (I'mbquibuily) willitte Snedfor att pp կր Հանդիսանայ Վիւմեդ Երեց, երկրորդին գաղափարախոսը կ'ըլլայ նոյն բրիստոնեական պաշտամուն քին նուիրուած եւ 600 hat Burmhaitibper dbp and titte Հեղինակաւոր կղերականը։ Եկեղե ցիկն նևրս՝ խորաններու Ճակտին publy while we dily plat plat ple in ցի ձեզ»ը, Նախ Նոյն եկեղեցիին Sagbean Sadhelin Suntup 40 դառնայ սկեպտիկ Տեգնութին de be Chudhapud spured mung ատագրական օգին կր փառա. putnet populations: (2m splip Sand quadartalin, hand a man cuiby Sw J bywholuneld buit), կարծարծուի բաֆֆիով, կերա neh be 40 stastanch wpopochhod, կը մարմնաւորուի Հայ Ցեղափո functation p, 4p Stewenpuch Warաներով, ընդրանիկներով, գ.էnpq 2wdarzbbpad, www Runting, 40 honempublich Ot J-Gurnal, Conflip dembaryhombud babuhw jad, Swpolad, a what

L. Juop, unplit hunpamhueme ne 4.port which hope to in it - w 14 bamqajbp, pepte humugus յատկանիչը՝ մեր դարաւոր երաquit plit, Showwhit afel unquu-

Chaballet pr, abilto gaundal

Su shuhuit bar

செயர்க் முற்கும் பிரு டி —

գոյնը Արագածի կատարին...

Tujhu: Ac

வியாடயக் ஷய்பிட்டியாட யாடுயாடியடு டாட்டியிறாட்ட, மய இ வீம்யாயில սուն տարիներու արիւնոտ եւ

Ar which hope to den it is peper whom Im Impist was quit foremente se, will win Smhap ur Sumham ababb whoholowphiblely, whilepo, տարիներու զոշաբերումի Luphe), be but wouphibe արսիկրուր, թե արանայի հ յաղնանակին (28 թայիս նամաա խոնչեմ-արհայնա

Unwhatmuffe ne and profes Sw J dagadacpatito + 28 posts Sympone Philip, Poryto 11 10 phil 4u4hops

Ac well's dily szor wplu for which Mught wife before իր մ տածուժին ու զգացողութո - Դայինեպսակին չես կ

լով փառապսակը։ TUPO QUAUPAUM

## ժուրուսի ու FLALL SMAR

bu... Tou le bu bo junto. h անգութժ...— Ցանիրաւի գի ձաղկես, կը չարչարես ու կա funny Shup, pung be bopts գաս կանգնիս նա յուած բիս 4p dayofin fiba ..

Tmr , houp surphit por na ildhit, waline ld buit. liberie, Showit bep bu bop publip or top obply dismall laws, Showy bep pla Sand Wholdard ... - plent, poor plu wo war handrate po by Josepho uto Gible public

Wld whomp Sucher Philips white bu' op w jo put good onwihligh, Sulliprica Short ա յեւ բան զիկզակեցի բու ք phy hadwithpud ar duch and El Aldwalle, or duch poly workghp .- 2hd wh plugate as աղո՛ւ, այսպես բաղցրիկ և who que ... tho why hor por h'upwwwnebu ne for defined huitquphu...

lamidaning a ur Tu Demephylo dtg, with dly of uponty your swarbpay Sbabb Swamstygho or so langho of դարտիմ ու յափրանամ. At op Swamb whatth ar priculy untrybling, unhapt Swingneydbar, Swarmhopath Judhand ... Quartite de # whyle, lat he uppled Lat ne Zushahnang ... Land wa wat դադալար ուռիներու upp... be weldpingus 4600 րովդ Հարաւներու ա pad they she phopparts Sport witzws. Short witzwski ייה בין קיל בי ביוחיי

மூட், மாம்ன ட்... நய.மாமயூ որ այլ հրվայի դոհեյր աղևտե-அவர் தயர் மாம் விற்கு வாகும் விற்கும் விற்கும் விற்கும் விற்கும் விற்கும் விற்கும் விற்கும் விற்கும் விற்கும் to - Wasalia pubit . - bulp and ply 20 wholing, bu 40 and the Appropriate for stor of-- Posas public or make why

the company of a manual of and mallern trop congmb st sound ar spandury Shabbab Span , արունակ փոփսացիր... dtpld white or deplo Shating punty. անրես ժառ Հանաւրան իանա. արայի գաղ հարրինքը. խարժաhip achlingpar [dbait for hups She, or to Doughe of he uppled El Sma wholly nopely hismal H Sum Sk. phuld phydle pwgh. Prof Stol mid ... Samba They hopothemestin bet po proje stamemnoth of the Sur and mammarkens, the d'ul brade remapplar apportin memberne Ale գախնգր արգաց, մաս իսմ Ֆ-իսմ Եր դարմբի ռիչագրու Եր այրատար, ո bloop pad Show. will, to apole beրցար իմ Տանգրուանի պատևրուն חיב בין קישש 84-2001 Le pos hingplofip nonpewit ou or Strenged, Stephywing Albemgup Militate Zuitay.

My play grugary, wa wybapa by **Երանանի գեղածիծաղ ափեր**ն day ... quet befor blump, quet by frait waws frequen 2000 ուլաժան գիտեին քեզ... բապ-եր արդեն քեզ ընկեր եր...— ատանը երը... ընսեղ Ջահլեն ու P-10 \$mp. தல்மர உயர் வட்டு வட will with his obegoight por

Of good fitoh without a witար կը գրպարաես, որ անծանովժ a faither South it with zor zon beiten J Sucone Ot b'a t op play muit-

ben իրց դատրո, են բախա անս, կը գրպարանս, ըսե ինչո՞ւ ԱՀ Տետ մեկտեղ դու կը նստիս թովմ աս-ֆու բսը, մերիժ կը կապ-որս, կը լեղակիս, կը կատաղիս արևերկրական ծովի նոքան, ու հու հեր ինչո՞ւ կը դարպասես Հեդ ին ու պարուրուած կ'րեկերա. հա մինչեւ բիրե. - պայմանրո-

Ly upor Sweeten Ste bplupted in - A mpison of much mile ատնին Էնչնու քին... — 2 ա յնդ Էխառնես իչխաննական այս նա արու աղաղակին և կրկնապես յս գնաղուրկ ու մշտարքուն աւհրուն պես կ'ընես ինձի... ինձ Ladangan dodhapan to ... The te appleo, also he hologoto Offor նիայի ոստայնաձևու փողոցներու գեղադաժան պատերուն մեջ... կր Երանան աչ թերուս գեմ՝ դար-Phoneb whilebone's Show. The ne Beruh, pag at shirt Wath the den abuha dban ) Jacque obt to the behount u, przytu jadan Iltofflow ne whomany thepone 040% կար0

Մելեբթանգեպնե ՅՈՐԵԼԵԱՆԸ Cabalamantaph Cambrula Արրեցարությու Մեն ի հանրա ply sandfall apoll furplying Ցունիս 12/1. **Փարիզի յոր**ելեա. pular Inggrangulade Denethil Mont & wedling all, anulmath of of dodon Surmable per Impgpagadalle halah mpd mapphur had Fra Junten Mommaile rocks of Salle de Géographieh upusp 4mmmpach արժերն, ժետարութ հանգարակար ած է Տանգանակուննեան Ղարա-Just Em Jansam darmeter 116 ան ուն արագրության օգտիր։

Եղբայր իս, հղբայր անանուն, bu might but full guifun ... Shurfun

Չայնդ յստակ ու անրիծ. Եղբայր իմ, հղբայր անանուն, ըս կողմից հազար-հազար

Inder wanter

Բայց չեմ գտնում, աւա՛ղ, երգի մեջ նրանց Մեծ ոիթեմը քո խառնուածքի ևւ ոչ ցաւզ իսկական։

Thung but. Landfille t shufe undand, Ճղմում, խեղդում... Ու լիշում եմ մի ժամասակ **Փարած հո մեծ երջանկութեան** Արևւի բոցն աչ բերիս մէջ, Բոցն արևւի մազերիս մէջ Յոյսը սրաիս, ջահը ձևուբիս, This bu ithe panele helite bed Buig Bened & Span inhabited bed արճիթերդ կիսակործան Արտերդ դատարկ, Ջրաղացդ անձայն, Լջած, փլած, Ծ. հղբայր իմ հեռու երկրիս 0', հղբայր ըս .... Ինւրդ խօսիր ինձ։ Մենակ եմ. Լոութիւնն է միայն սուլում,

Դամին թշեց մոխիրը en հրդեհ-Քամին երգեց գանդերի մէջ անդերեզման հազարների ջեզ, *Թափած արի* ւնո կարմիր ներկեց Ու կուրացրեց մոխի՞րդ սեւ «բարի մարդկանց»,

Buig Bened & Span inhabited but արհիթակրդ կիսակործան I nuis, dirus .. Եղբայր իմ, եղբայր անանուն,

Միշտ ոսկեփա՛յլ ճառագայթի Արևւապաշտ եղբայր իմ, Ինսու ե Pupy houpp hade

#### ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ **ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆԸ** PSULPAS UF2

Արдագ Հահանց Հետատետիթ aligh Burnollight of hash urddurած խապացի ժողովուրդին՝ Ար-Showmhywhait Whom following Von օրեն թին Տրատարակութեան առ Phe U. 19 tinp ophit phit Sud wp դատական նախարար դ. Աֆրետօ Wobbo Spapepal Turnahague-[ իւնները կուտայ.

Արբ ն գրիրթար և ա իր որևհաւր եր եր ժառափանդրկա Mm? bmbb, dubgmdurfppbb, «lobաուքժներ»ը, կը պատկանին ըս րարոսական անցեալին։ Արդիական phylopar lobat dlg, patenphopar be quadwinkphpac Spoke hungu զունքիւնը պետք է տիրե, արդարունժեան Տիման վրայ։ Ցարգե. լով Տանդերձ արհեստակցական աշրբանայան ան աշխատաբանրեր րեկերակցունժիւններ կազմեն իրենց nequed thend, opozue bup op heնա ճարբեր հարաւսնավար ժաղ ոծատիրական կազմակերպու-Bhut die, pepu pubshep d'onuenրական աշխատաւորներու խմ բակqueldbuit dby utimp pu of uput Swbzgach whome labor handle Con Switwest wit opolowpto, queplant պետուներւնը Հակակշոր իրաւուն բ պիտի ունենայ։ Միայն ձանչցու. սենտի բան է աշխատաւորներու կամ գործատերերու օրինական ենրկա յացուցիչը։ Միա յն ան կրնայ պայմանագրունքիւն կն բել բոլորին Տամար. միա յն անիկա իրաւական անձնաւորունքիւն ունի։

Ly oftenh publip for pound bu upshowwalbanefelowby dly, վեցը գործատիրական եւ վեցր հարսասնակար, Հրաբարան հաժան մ ուն թով. — Ճարտարապետութիւն, երկրագործութիւն, առևտուր, ծովային փոխադրունենան *Միջոցներ եւ դրամ ատուններ*։ Աիւս բեր ճ անջրոտաարասու Թիւնները կը պատկանին արուեստագետներուն, արՏեստաւորներուն եւ ազատ արուհստասերնե Սերաի բաները, ինչպես նաեւ

արչեստները անսաչմանօրեն կը ստորարաժանուին այսպես. մեոաղագործունիւն, մեջենագոր. ծունիւն, արտածման առեւտուր Abupultuly watermap, Swine, գրատուն եւլն., սակայն բոլորն ալ կը յանգին 15 ազգային Lulyne [dbwbg (fédération), wilden nibit wy fowmwenphbpne be արդիւնաբերողներու կողմե, ընտրուած պատգամաւորներ։ ը թ դայնակցոներները կը կազմեն Sty phy Swhalp Swdwawshwh. gne Phit (confédération générale). կառավարու [ժեան կողմե, նշանակ. ուած գործակալներու շնորհիւ, որոնք կապ պիտի պաՏպանեն անոնց Spoke: White he Simubling fat աշխատան բի գանագան ձիւգևրու Sund wanedwp zwSbpp 4p 4wqdlib րոլորին շահերը։

Դործադուլներն ու լօ.puncldները գնգուած են։ ընսաստողները տուգան թի և բանտարկունժեան կր դատապարտուին լշիսատան բի 11- Shipp ajapowenphy hapand upտի տարուին աշխատանքի դատա րաններուն առջեւ, որոնը պիտի ստեղծուին իւրա բանչիւր վերաբննիչ ատևանի կողջին Այս դապաշտոնը կը վարեն չեզուք անձևը, որոնը ոչ աշխատաւորական, ոչ ալ արծատիրական գասուն կը պատ-

Plus dala shand lat min կազմ ակերպու [ նեւնը օր մը ձևո բ wall alemneldbat able opnish. whe w ju Sulu juluit nedfit dhe Տաւասարակչոութերւնը wasneh humber Aph hada mheb-யுள் செய்ய மிழ மிர அம்பால் மிம գործատէրերն ու երկրագործները, որոն և կանգեն առաջատրոմ ատևերի bb. wolf que alemneld bat de ստեղծած ենք արչեստապետ [ July Topomon por [ ] իւն մր։

Rom ofthe hmbp hulant graft պիտի մացունն նաևւ դաչմա կաններուն կեսը պիտի բնարուի Արհեստակցական What ld builty կողմ է, երկրորդ աստիճանի ընս burtepping Spant dim de Debanha jump he baght die watbind waխատան թի իսկական ներկա յացու. ցիչները, մամնաւոր Տեղինակու-[ժիւն մր պիտի ստանա <u>յ</u>։

11.44 mon but th Aphinder Նախարարը, մենք կր կազմակեր. պենք արդիական պետութիւնը։ deput and 194 46 debut hour Նապետական կառավարութեանց Stree of up which depusain տեն ը. ատիկա աններելի պիտի բլ-Imp. Att p junugaha neldbuit ձամ բան կը Տետապնդեն p. dbq f կը միացնեն և երկրին բոլոր գորor weaphing pr the Sharphine de Նոև բ գործակցիլ մեզի Տետ, բայց կարգապահունժեամ ը։

ՈՂՈՂՈՒՄՆԵՐ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ Tulhant noblerge mentil Տամեմատութիւններ առած է Sududu ju deposite Stenuappille-மா புமையிச்சிர் விழ் டிம்மிம் மீயկերեսը 14 մեդր բարձր է։ фենքրու

Juph dig 12,000 South whom. առանան գրանագ եւնանով՝ Հարևո յին շէն բերու մեջ տեղաւորուած են։

ՊԱՏԱՍԽԱՆ «ՑԱՌԱՋ»ի ՀԱՐՑԱՐԱՆԻՆ

#### 28 - LIIPSILL

կարտանը Հան բային գիւղաան ռեր բ՝ ռանոբ հեր բևhuldnighod of the swar Street ժ-իւմա ճամա եքը, հունչ ճուրը վայրկետն Տեռաւորութեան վրայ up quibacht Swinglops, aprily Toարևն նրանան դաջանաւնգրութ մը վրայ՝ քարաշէն ու կոկիկ անակներու մեջ (մամնաւորաբար ոուած Հան թագործներու Sand wp) Wamplite of by wylow ւոր ընկերները իրենց ըն port I w spe 40 horneh Puits vest. Հայերը կը կոչեն գայն «Հայաստան»։ Հայերու կողջին կ'ապրին նաև խտալացիներ։ Այս արդիական գիւղի Տայ բնակիչնե. part Poper adacup & Xyali: W Swaneby znepg Swamp Snap, 4wd շուրջ 200-250 ընտանիք։ Ամուրիները <u>Տամեմատարար</u> բիչ by at Shong but b'undation

կ'աշխատին բո՛լորն ալ (միայն ய அம்று விடிறிம் மீட்டி, நம்தடுவிட րապես ստորերկրեա յ։ Եշխատան. pp judulu dwip t, dwwwang be վտանդաւոր։ Արկածներ անպական են։ Հայերուն ընդ Տանրապես վի-ճակուած է սեւ աշխատան թր։ բրափանարի վանցե ժերիցե քրր վարեր, ո՛չ ալ վառելերի։ Ուեին սաև այլ յարժարութերւներ։ Օրավարձերը կը տարրերին 18-30 ֆրանքի մեջ, ընդ Տանրապես ան-

Ավ աւտրանցիւնները եւ ծրանդ-**Ն**երը յաձախագեպ են։ Հայերը pobling Sugarpad, with witho, wւնլի ծնունդ ունին քան ֆրանսաghibpp bobby bob p Sugmond, Sw. մաձայն ֆրանսական թերթեկրու swamble chempartability (190սիստ, և ւա յն) չկան. փոխարենը Swantybpp 442 hibustnews bb யரமாம வட அம்கமிய மிறுமிடும் மி. 2, աուներեն դուրս ու դրենժե դպրո

um , Sw. 14whut butante of p սրճարան մր՝ ուր կ'արբենան, up hanche, Anepplyte Glanglite ու կր Տայոյեն։ Նաեւ կր խաղան apout of specific Short Swan sel վայրը այդ սրձարանն է։ Մինչևւ արձրալ ատևի այս փանեկի Հա-Sin jupp squemb to be pulumit Suhwanh ob Ambar Mb and obje 4: 2 w shahar how p shap way ptito omap' Sas hpartiples 2. 8 Դաշնակցունենն մարմնի հաս. տունլեն ի վեր, ստեղծուած t sand a boardandbe U.S. att andque fit wot quity q'watnets nethit Splig madm fir algentulum Bridal. "dupy վահան ուգուրժար, "wing pp, "tupply 11-24 pp, "2. 8 Դաշնակցութժեան Opp» եւայլն։ դ'ունենան բանախոսու[dp: tibbp: 2 0. 4.6 պատուիրակունժենեն յեun j' lubght habe phy u. u.su. ը մեն անը, ըաղա քապետարանի շէնphi of the Buthalunear pungine Popet de Suchte quit officte փողոցը։ Հ. 8. Գայնակցունենան տեղական ենքժակում իտեեն գատ որ հանդանագ է շունչ ճաստ սունը ինգ դանուորներ։ Մնունով an Incluber with timbe bout ho վար մասնածիւղ մր եւ անոր երկbull milmabur fahrete, Tothe

புவர மயிட யடியரிம் ந்தியம். նունիւն։ Հաւանարար ունենան դարոց, իսկ Հ. 8. դաշնակցուն իւնը pp «wach»p: 2pwymjh Spowdw sp է՝ ազգային ին բնուրո յնունժիւնը mustine whowlyting to grantimy. ցունքիւնը յանախակի բանախոսու. [ժիւնենրով, կը ձգտի պատրաս արջրք մինդուն Հայնդրին դրևա-

Lui pubninghib phi apay of we

գրաշատուած եր իրրեւ շաւա-மாயுரில் வட மாழ்க்க யுழியமாயாறு-

Une bud Suche att ur Afra sud Shane has I we wall platրագործական վարժարանը, ուր կուսանին վեց Հայ երիտասարդ bbp: Համա jupho be neuwbontbbնուր հանաերևունցիլըն հաա քառ ի։ Ցաձախ՝ ուսանողները կ'անգրնեն իրենց կիրակին բանւորներուն մշտա Q-nD-aulha

#### 29.- LUME464S

The drapurt Dople-Outen 1:2 forther philasty Spameoner-That down be neith shelp good ծարան վր։ Հոս Հայեր եկած են 1924-1925 ht, wanty wwgf wրագրու [d h wh: Ahphu Jhu 30h չափ Տայրենակիցներ կ'աշխատին 18-20ֆր. օրավարձով։ Շատեր ընտա. மிழி வடிர ம்ம, மட புர மும்யடிரம் фல்டு Օպեա, դատ դատ սենեակներու Տասարակ գոՏացուցիչ են։

pul md'ucpfible 3-4 phyloթով կ'ապրին մեկ սենեակ եւ կերա կուրները իրենք կը պատրա Ինրրն վան ճաշնան են ժավրքի բ։

Com los pp of ur Suchh Աարաւարժ Հար եա կեր ճաւնթեն՝ ձրի են աժենուն Համար, 1846 Stephiblepp ghi negle og wacht

Հիւանդունիւնը Տաղուադեպ L: Thethy Sus, bywhome p, would ունեցած չենք։ Ազգ. ոգին կր թեանա, յ։

Lumphhemp of by 4p quitachite 4 phowith p, 14 why will bend, 7 w.jp, 4 4fib, be 3 dos.pphfibps up դերը առ Հասարակ չեն գործեր։

ին ժարսշի Րանվատ արսշրով Մոկբ չսևո Երևող բան Հրասո գիւղ մը, ուր կ'ապրին մեկ ընտա. Նի բ չորս անդամներով, 2 այր եւ 2 կին։ Այրերը կաշխատին ատաղծի գործարան մը։ Օրավարձերը գոնացուցիչ են։ Օգն ու ջուրը շատ մա բուր, գիւղը՝ ծառաստան

Մ. Գրիգորեան

2085ԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

#### LHNVUZUS 46UVP

டும் (முட்டு. அரி.). - ஒ. Stup - Spud welley unpulungs արևարևարևա Հահանգ ժիհրև Ներկա, յացուց "saufacusm nhe butphur fourth of 2mg mb bmւական յաջող անցաւ խաղարկու-[ժիւնը: կ'արժե քաջալերել այս խում և մր երիտասարդները, ո. րոն ը կը ձգտին Հայ գեղարուեստը կենդանի պահել գաղութbeport of to

Sweath to abant only ju, of կարգ մը բացասական տարրեր կ'ուզեն գնով խափանարար դեր կատարեր Այսպես, «լրարտունի» Tambagantantan Dhurly bent ub The zwewhat spt & be 2046 Soden ուսնունգրութ յիշեալ Թատերական երեկոյթեր Swhonghgibine Lummwhad, Va, ju bրիկունը սար քած եր фանչունիական Տանդես մր։ Հօկի դրանները Նոյն գիշնրուան գինարրուջին Տամար ծախսուած են անհա

#### ՏԷՍԻՆԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ

ՏԷՍԻՆ (Սեփ. թ.գթ.).— կո [ժող. պատուիրակը, որ <u>Հովուական</u> w Jgb pac let wit by the the the sperowbp, wyghthey but I bp aheaps Այս առնիւ բննունենե անցուց մանկապարտերի փուքրիկները, որութ Հայերեն եւ ֆրանսերեն յա. ջող արտասանու [ժիւններ ըրհեն եւ բնարն, թնարները ևարիաանական Spingle Show hubanet thought ! մբ՝ կը պատկանի C. G. T.ի տեւ շնորչիւ գայնակցական ընկերնեւ

ղական ժամամիւզին բոլորն ալ թու, որոն ը աժեն կերպով աջակ-ոնաշատուած են իրրեւ Հաւա- գած են անոր։ Մամաւօրաբար Spool & meable pp light Bumbel 

> Նախկին Ազգ. Միուքժիւնը hadanturgurag hitalud' dala հան հպսկ. կազմ եց Նորը հօթեր անդամներե, որոնք են կե բաս Stantabut, Pample Chesty of. but, Super Popit ouchwabut, Wwha anchoubait, Whowbuit no. makente other new net their be թվուարդ Արևաիչրար։

> புகுமுக (மிழ். அடு.).— 2. 8. դ. ենքժակոմիանն սար բեց ընկերական-Համակրական դասախօ. սունիւն մը, ուր խոսնցաւ ընկ T. Que Jaco Shall, wwpqblad Sw J. կական Տարցին զանագան փու-1400

> Ներկաներու կողմ է եղան Հարցումներ, որոնց սիրով պատ papped danafront: Aph Sabbeրուն վրայ աւելցան չորս նոր ըն.

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

## ԿՈՉ ՓԱՐԻՉԱՀԱՑ ՈՒՍԱՆՈՂ ՆԵՐՈՒՆ

**Փարիդի Հա, Ուսանողական** Արսւնգրու վանչունգիւրն ձրևոլ ու wife has hight ship we put butal Տայ ուսանողներուն մասնակցիլ ֆրան թի անկում ը կանիսելու **նը**unulue pagnens «hud men տուրջի» ՏանգանակուԹեան։

up hibypach op will accumbant իր կարողունժեւմ չափով պատ խանե ժեր Տրաշերին, դրկելով գրամ միու [ժե անս գանձապետ Eld w Jewish Swugthe, 18 mpc my Prof w. phia:

կնիք

RADELERGESSES KREUSERFE subh of opt h dbp, top w դետներ իրարու կը յաջորդեն ձա. pour of to up dulugach ap bapte Samuelon hubbuth botash Պաշտոնական տեղեկագրի մր Sand man ju, wpq his Sugapt, webil nhul Subnews & wash opnewit բորբության գոգերեր գրելժական վրառն Հոնո դիք իսր ասքանն ի, արձրի։ When handle bendamble Gueghpt publicut be ogogothibe que Sub bu, வர மாரு மாமுக்கட்டும். The webplind to Jo waterfit gost. րուն Թիւբ 2000ը կանցնի։ Հա. զարէ աւելի տուներ կործանած են

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

#### USUOPALUS UPSALUC Հ. Մ. Ը. Մ.Ը ՊԻՒՖԱԼՕՒ ՄԷՋ

T. R. C. R.h funcappe m Just Judy 2.30/h luhum hupben Spaned Sp Garbbung, Alben ֆրանսե եւ ֆարիզի ախոյեան ոնգուս ծեուրու քուշներեր քու Sound frant propost forestel de 44d: 4. U. C. U. wawshi wingud է որ կը մրցի պիւֆալսի մարդա-மாழிம் அத் நட ரிம் பாளாரக் யி յաղ նական դուրս գայ, դատելով իր կատարած վերջին մրցումնե pto be dep wing whith "poped sto 4. U. C. U.P. bp bbphas handing կրնայ շատ գեղեցիկ խաղ մը տալ M Հարասարհոնդրբեր ան հանցե « [dt php p) nd od unu wo bis

U.Ju hungth Jhong dudp Alie delpent pe Alam ombiale m han buitar foliate depopte Spande կր կատարեն։

\* பிச்யம் அட்டியும், տ՝ Օրլէանեն քառորդ ժամ հեռու t of how ju be what I power ph Suntucop of oupentito quit delaրօի գուռնեն գեպի ժարդարան։

" வுந்கியால் வரிப்பிர் வசவும் வடுդերն իսկ ծածկոց ունենալով, ժրթgoed p what forblows of be

պաշտոնհաներ, իրրեւ պետուβեան դրամբ խորող։ Մոս-կուայի թերթերը տասնոյնինդ օրէ ի վեր այս կարգի դանդա-ուսենրու գնդականարուβինչը կր պատմես նյաստե թէ Հեջ-երնակի, Ադրային Տետեսուհենան եւ Ձեկային Դախագահը, կր օրապր, Ազգային Տահաուβեան և Չնեային հահագահը, կր պատի գաւառները, ինայրդուβեան ծրադիրը գործադրերս է որ Ռուսիոյ մէջ անգործներու Թևոր 1,400,000են բարձրա-ցած է ոււելի ջան երկու միլիոնի։ Կառավարական հրամանադիր մի կր պատուիրէ բոլոր պե-տական հաստատուβեանց վարիչներուն՝ գարգացնել անմա-առական հաստատուβեանց վարիչներուն՝ գարգացնել անմա-

տական հաստատութեանց վարիչներուն՝ դարգացնել անհա-տական նախաձեռնութիւնը պաշտօնեաներուն մէջ, ինսայողու-

[ժիւնը յաջողցնելու համար։

## Onerfurli wy frhusnlikulpali pneulpaliny

Թուրք կառավարու Թիւնը յայտարարու Թհամբ մը կր ծա Նուցանէ Թէ բնդունուած է քրիստոնեական (Գրիգորհան) տո մարը։ Թուրջիոյ մէջ ալ տարեղլուիսը պիտի սկսի 1927 Ցուն-ուար 1ին, որ կը համապատասխանել Հիծրեխի 1342 Թուա-

#### Սուբիոյ ևւ Լիբանանի նպատակութիւնը

Ուեւքյուց ու երբութիւնը ծնտեւեալ դեկոյցը ծրատա-Արտաջին ծախարարութիւնը ծնտեւեալ դեկոյցը ծրատա-ից,— Լօդանի դաշնադրին 34-նւ 3նրդ յօդուածներուն նաձայն, արտասաչման ապաստանած Սուրիացիները և ծամաձայի, արտասածման ապատանած Մուրիայիները և Լիրանանցիները, դաշնագրին գործարորւհիան ինուտիանին։ 1924 Օգոստոս 16էն սկսնալ երկա, տարուան ընվհացքին իրա-անչը ունին յայտներ իրենց կամջը, իրենց պատկանած երկիր-մերու ծպատակունիներ որոնք միրանաև իր ընակին եւ տակալին և Լիրանանցիները որոնք միրանաև իր ընակին եւ տակալին չեն օգտուած այդ իրաւունելներ, պետք է դիմեն, փարիրի մէջ հանուպանում Տեսունեան և չեն օգտառած այդ հրառունջին, ոլեաջ է դիմեն, փարիդի մէջ.
Ոստիկանական հնաչունիան, եւ գաւառներու մէջ՝ ծաճանգին
կեղթոնական տասիկանունիան։ Մասնաւոր ու շարդունիուն կր
հրաշիրուի ան կէտին վրայ Թէ դաշնադրին որոշած պայմանաժամը կը լրանայ յառաջիկայ Օգոստոս 16ին եւ Թէ այդ
Թուականեն յեսող որ եւ է ինորյանը չպիտի ընդունուի։

"Տիւրդի հրոսախումրեր առջի դիշեր յարձակեցան Հոմսի
վրայ, բայց ետ մյուեցան մեծ կորուսաներով։

#### Uneuoghlih gneght gklifn dur glih

Ռոսալիոյ ծերակոյանն մէջ, Լօջաընոյի դաշնագիրներուն վաւերացման առնիւ. Մուսօլինի երկար ճառ մր խօսելով, այվառերացման ատվեր, Մուսօլինի երկար ճառ մր խոսելով, այ-ապրարեց, հատվող աշխարհակարունիներ այն բարկացայու աշխարհավալուժիներ չէ որ պատերազմ էր պատրատե, այլ իսալացի ժողովուրդներ բարդյական արժանաւորումեան երե-ուղվեր Խապիոլ կառավարուժիւնը էր ծետամիոլէ իսադարանի բական քաղաքականուժիւն մր և չի ձրահր վորովել աշխարհե իսադաղուժիներ, բայց մեր խաղաղասիրուժիւնը զենընկեցու-ժին չի նշանակեր։

Այս առնիւ Մուսօլինի յայտնեց նե Գերմանիան շուտով անդամ պիտի ըլլայ Ազգերու Դաշնակցութեան։

## «Vorhu»li grugksh du qifunili

Ծանր դէպք մր ծագեցաւ ֆրանսացի նոր գրողներու միչև։ Ծանր դեպը մր ծագեցաւ Էրանսացի նոր գրողներու միջեւ Լուի Արակմն կր ըննագատուեր ըննագատ վրոպատն Մորիս Մարիե՛ն տիւ կասի կողմե, «ել Նուժել իիկեւեր» դարակակիր ի՛րն մէջ։ Քանի մր անգաժ դիտողութիւն ըրած և պահանչած էր որ իր մասին չգրէ, ոչ լաւ. ոչ դէջ։ Քննադատը ատեն մր րձեց։ Բայց վերջերս նորեն ջաջջած ըրլալով. ենկեսկան պա-հանչեց ճշրում մր հրատարակիլ։ Քննադատը, որ մինւնույն առ անն թերթեն կարիչներեն է, եր ձգծգեր։ Աղի օր, հասա գաան մր ձեռջը, Լուի Արակօն ջանի մր բարեկամներով ապատ որ ատարը, լուր Արայրու քանի մր բարձիմաներով ծանդիպեցաւ իր ոսոիսին, և քանի մր խոսք ուղղեց։ Քննապատ ար խոլս տուաւ։ Արավօն հանունի խմբագրատուն գնաց, և սանորուրներուն վրայ գաւազանը իչեցուց։ Քննապատը՝ կրցաւ սենհակ մր ապաստանիլ, միւմները հանունի հասան, լամբար մր և ապակիները խորտակեցին, մինչև որ ոստիկանները հկան ձերբակալեցին։

#### Պոլջեւիկները ռումանական հոդին վրայ

Պուրբեչքն ճասած հետագրի մի համաձայի հորհարային գինուտրներ յարձակած են Պետարապիոյ գանադան մասերում վրայ, դեղադիրներով գինուած։ Ռուսերը դրաւեր են, ի՛րոեն, Ռուսեսները սամանապան բանակի դիւանադիտական Թուդ-Բերը։ Պաշտմանական լուր չկայ այս մասին։

քերը։ Վայասնական լուր չդայ այս մասրս։
Հորեւ Ռրևոյի գործասաններուն մեջ
Առջի օր յանվարծ ծորեծ ծարկցաւ Պիլանդուռ, Ռընոյի
դործարաններուն մեջ, ջանի մր միլիոն ֆրանը վնաս պատճառելով։ Հրջեչներու եւ դործասորներու թացառիկ ճիգերուն
Հորեիւ միայն կարելի եղաւ աճռելի աղելոի մր տարջը առնել։
Հորեի սկաաւ այն բաժնեն ուր սինեսնակիչներ իր չին
ուին։ Բանւորները ճաշի դացեր էին։ Վաանգի ապարակին վրայ,
Հորս կողմեն օգնուհեան ճասան։ Մամնաւոր չնակաի բափուեայն ձեռանները երի

ջան ձհապնելու իւղի տակառներ և ուրիչ դիւրավառ Նիլեիր Սաստիկ ծով մը կր դժուարացներ ծրշեչներուն աշխատաներ։ Ժամը երկուֆին ծաւալման վտանդր անձհտացաւ։

- բուրագրան արագանանիս բանաշորներ դեռ դուրսը կր հեան, կասկածողներ երյան ինէ երդենը դիտմամբ ձգուած է։ Բայց սխալ էր այս ենվադրուքիներ, եւ հասասատանիան անօրէնը ինք ենրգեց։ Երկու արենստանոցներ վառեցան։

#### ¿wy wquswrur up

Ավֆորվիլի մեջ, ուր թաղմանիս Հայհր կան, ֆրանսուհի մբ, Տիկին Շամպոն, 31 տարեկան, յուացք կ՛րներ առուի մր ափը, հրբ միալ շարժում մր ընհրով ջուրը ինկաւ։ Առուն երկու մեդր լայնունիւն եւ 1,50 մեդր խորունիւն ունի։ Թեև ձախ մերը լայիուժիլու եւ 1.50 մերը իսղուժիլեւ ունի։ Թէև։ Ֆախ Մեև:Ե վիրաւորուած, ուկինը վործեց ցամար երկո, բայց առացին մէջ իրած էր արգեն եւ ական բշուեր։ Սկսաւ օգնու-քիւն կանչեր։ Հայրենակից մբ. Գ. Տօնիկ Զաբարեան, որ մօ, տերը կը բնակեր, ծայնը լակով օգնութեհան հասաւ եւ յաջողե-ցաւ փրկել զժրախա կինը։ Վեճակը վաանդաւոր չէ։

## 20hs bullale "ՍԹԱՆՊՈՒԼ, ՕՂԻՆ ՀԱՍԱԻ ԱՐԵՒԵԼ. ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ ՆՊԱՐԵՂԷՆՆԵՐ ԱՄԻՆԻՆ ԱԺԱՆ ԳԻՆԵՐՈՎ ՊԻՏԻ ԳՏՆԻՔ

ՆՈՐ ՀԱՅ ՆՊԱՌԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ ԳԷՈՐԳ ՄԱՐԹԱԵԱՆ — ՅՈՎՍԷՓ ԱԶԻԶԵԱՆ 52 - 54, Rue Piat, PARIS 20°

athero, attach TAL ROOMETTE: 92-56 Փարիզի ապսպրան ֆները յաճախորդին տունը կը յանձ-

Ապսպրան ընհրը կ'րնդունուին Թէլէֆօնով և նամակով։ Արուարձանները քօլի փօսնալով կը ղրկուի։ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ Գաւառները եւ արտասանման *ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ* 

#### ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՎԱՆԴԻՍ Ի ՆՊԱՍՏ ՓԱՐԻԶԱՀԱՑ ՖԱՆՖԱՌԻՆ

ՆևԽԱԶԵՐԵՐՈՒԹԵԱՄԲ ՀԱՅ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱՍԷՐԵՐՈՒ 5 ցունիս ՇաբաԹ գիշիր ժամը 9,3015ս մինչեւ առաս Salle des Fétes Mairie du VI. (Place St. Sulpice). digitopop ֆարագետուհեան շրեղ սրաններում մեջ Սիրուն անակնվալներով, ուսնորական արեքե Նախապես գնուած մաից տոմսերու գին՝ 10 ֆր. այր ու կին Նոյն գիջերը կիշէն՝ 8 ֆր. այր, 5 ֆր. կին

OF ESPEND POSEDIBLE

9. marnen chencens U. U. O. P. U. S. U. D.

ทริปปรัก 23 լբայիս, 926 

#### BALTUSESP

ԲՈԼՈՐ ԿԻԼԻԿԵ8ԻՆԵՐԸ ստի. պողարար ժողովի կը հրաւիր-ուին Երեւթշարթի, 8 Ցունին, իրիկուան ժամը 9ին 61, Rue Mr. le Prince, Ֆլօրիա ճաշարանը։ Մէթրօ՝ Օտէօն կամ Սէն Միշել։

#### **ՆԱՄԱԿԱՏՈՒ**9

4. 20.0 F. b. 4. 4. 4. 4. 6. քսևան ստացած ենւը։ ՆՈՒԿԱՐՈՒԼԷ, Յ. Մ.— Ստա\_

մեջ 16 ֆրանւջ։ ԼՐ, ՔՐԷՕՉՕ, ԳՈՐԾ.— Սաա-

10. ՄԷՑՆ, Լ. Ս.— Սաացանը 20 ֆրան.ը։

UFE TUUTE, S. L. Enjumps LPME, b. 4. - Ummywing 60 ֆրան,ը։ Կարգադրեցին,ը։ UELP EPPE, 4. E. Umm.

ցանց 20 կրանց։ ԱԹԷԵՑ, Ս. Կ.— Ղրկեցինք առավին Բիւենս։ Պայժանները Բերթեն եր առերեկանաց։ ՎԺ-ԱՆ-ՎՕԼԷ-, Մ. Գ.— Սաա-ցանց Գ. Գ.ի բաժնեցինը։ Գիր-

pp ηρηλικόμωι:
Φ. U.— 2hp πιαμό 5 μπηξί & Studensky Domow, Na Slupi, Prague II (Théco-Slovaquie).

## 

— Կը փնտոուի Շուշանհան Յակոր որ 1923ին Լուար է Շէրի նահանգը, Լա Մարօլ կոչուած դիւղը կ'աշխատեր Տեղենլու աuncund Snamandh du pade Sh-abhuguh Near East Relief 15 Bd. des Italiens Paris-

— Մշոլ Ալվաոինչ գիւդացի Մարդար Բարիսեան, կը փնտոկ նոյն գիւդացի Յովսէփ Հաղրոլ հան եւ Արամ Մարդիսեպն, որոռը Փարիզ ըլլալ կը կարծուին։ Տեղեկացնել «Յառաջ»ի։ — Մշոլ Բուլանուքս Խարաղըշ

դիւղացի Մանուկ Գրիզորև փնտոէ նոյն դիւղացի Բարէկ Միսիքարհանը, որ 2 տարի ա-ռաջ Փարիզ էր։ Տեղեկացնել «Bunug»pi

\_ Սերաստացի Ալի.բսան Տէրաէրեան կը փնտոկ հղբայրը Կարապետ Տէրտէրեանը, 28 ռաջ Փարիզի մեջ տեմուած է։ Տեղեկացնել Ալիջոսն Տերտերhull 551 Hudson St. New York N. Y., U. S. A.

— Ցակոր Հիսահան կը փնտոկ Ուրֆացի Կարապետ Պօղոսհանը, որ Լիմս ըլլալ կը կարծուի։ Տեղեկայնել 66 Rue Hoche Co-lombes (Seine) France.

#### LOSU SEUUL

## "ՄԱՅԻՍԻ 28,,0

հւլն.։ Հրատարակութերն Հ. 3. Դ. Փարիզի Երջանային Կոմիտեի 14 մեծ և փոջը պատկերներով Տպագր. Կ. 3. Ներսէս, Փարիզ 1926։ Գին 5.50 ֆրանւթ։ Կարե ստաանալ «Յառաք»ի լոմ-

Lhoth Uta դործակալն է Յովհաննես Դեր ձակեան, 34 Rue Dunoir, Lyon

#### UUPUPLPAS UE2

«Ցառաք»ի ցրուիչն է Պ. Գև ղամ Ծերիկեան.— Հասցէ Gué-gham Tzerikian, Poste Restante,

## կարդացե<u>ւ</u>բ ԳՐԻՄԻԹԷԼԻ

գեղեցիկ ԹատերգուԹիւմները ՀԵԹՈՒՄ ԱՌԱՋԻՆ 3 գրանը, ՈՒՐՈՒԱԿԱՏԵՐ 3 գրանը, Կեղրոնատեղի Պալենց գրա-առւն, 208bis, Rue Lafayette, Paris (10e)

### SORP PRUPPLEUD

48, rue Montmartre
(Բ. բարկ. աջ կողմի առաջին դուո)
ֆրամասացի կարոս մամասերաներո
ընկերավցուժեսաք, կը դարանակ.
ԵԵՐՔԻՆ ԵՒ ՎԱՆԱՆՑ
ՎԻՆԵՐԱԿԱՆ Ե. ՄՈՐՔԱՅԵՐ
ՔԻՖԻ, ԱՍՎԱՆՋԻ Ե. կՊՈՐԳԻ
Տիսամադումի խմանոր

Téléph. CENTRAL 73-38

Métro: SENTIER quul HALLES ԸնդունելուԹեան ժամեր՝ ամէն օլ 850 <sup>7</sup> —10եւ 1,30 — 8

ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ ԿԱՌ ՏԸ լ ԷՄԹ FULL O GALLSTILLE AGE SE, END Petits Holel (B. Magenta SE) with his pi & PUDIT, P. F. L. Tel Trud. 11-28. LEPT UNITED FOR The Police Top be Life Wayner & Walker wayne, men penderal Tung kir makhandi, Lucung sik meng kingdaha. Warte op demang 9.12 hr. 2.8; Ho-uhl he mote opky 9.12.

#### ՎԱՃԱՌԱԿԱՆ ԳԵՐՋԱԿ ԳԱՐԱԵԱՆ

5, rue Mignon, Métro Odeon 4 St. Michel

ուշութ Oucon # St. Michel
ՍօսիեԹե ՄավանԹի Թատ, ըոնին դեմ: Գալնան համար պատրաստած է Ֆոխ մԹերք մի Ֆրանասկան եւ անգլ. սիրուն կնրպասներու:

գորպասսերու։ բաց է նաեւ կէս օրերուն, իրիկունները մինչեւ 8.30։ րսկ կիրակի օրերը մինչեւ 1.30։

#### SNABNO 3. ՏԷՐ\_ԳԱՒԹԵԱՆ U C U & C & L & L 8

Métro La-Motte Picquet.

կ'ընդունի ամէն օր 4—7 Կիրակի օրերը 10.30—12

OLFF UFFUZUFTEFNET USEC LOTH Վերջապես եկաւ «Ս Թ Ա.Մ Պ Ո հ Լ.» օրին ապողե պատրաստուած Փարիզ կը ծախութ դող

MELLIPLE DUPOR THE PURCHARA

## U. C. D. D. D. L. BUY

28, rue Lesage, Paris XXe. 18bisRue, Jouge Rouve Métro Belleville, Tramway 5, 26 Նաևւ կը գտնուի միջա լաւազոյն արևւնլևան նպե ներ, անուշեղէններ եւ պիտոլըներ։

## 3. TOLNULUL

գկնցորաց օկրիջի Նորաջերորտեկեն վարժարիելե <sub>ձ</sub>ոխ մՖերբ անգլիական եւ ֆրանսական ամեն եղ<sub>ան</sub> յարմար կերպասներո

17. Rue Constance, Paris (18)

நிருந்தில் Marcadet நின

LA PATÉRNELLE-VIE ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՆ Հաստատուսոծ Փարիզ (Տեքին (Տնրդ տարի) Կառավարուժեան անմիջական ճակակչուին տակ վառեսովորոշատա տարբազաս ցավակչութ տակ Երոգոնութ տեղեկուինեանց Տամար դեմել, «ԼԱ ԲԱԳԻԱՆ միակ Տայ Դերկայացուցչին» Ա. Կ. ԱՆՏՈՆԵԱՆի I, Rue du Saule, Marseille

On widd he saugenent be what wight sagaran him

## SOPP. L. APPANPEUL

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ Հ**ԻՒԱՆԳՈՒԹ**ԱՆ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Teléphone: N-rd 84.04 ԸնդուննելուՖեանս ժետներ՝ Ամե՞ն օր 2.30,7.30—Աիրակի հե. առն արեր՝

## UTUU TEPTEUL

ԳԵՐՁԱԿ ՓԱՐԻԶԻ ՆՈՐԱՁԵՒՈՒԹԵԱՆ8 ստացած ենք սեզօնի առԹիւ անգլիական եւ ֆրան նորանոր կերպասներ։

24, Rue Bergère, Paris (9)

phylipot Provence 054

## ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՃԱՇԱՐԱՆ UUALCOU

92, Rue Rébeval. Métro: Belleville

26 n w & w ft' Combat 0-5

## Zամեղ Արեւելեան կերակուլներ՝ իսոնարարապետ ՀԱՏ ՔԻԿ Շաբաթ և Կիրակի դիշերներ Արեւելեան առադ

## ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ-

#### **ይኔንեጊԷՆՆԵՐՈՒ ՃՈՒ Մ₽ԵՐՔՈՎ ՄԸ**

դւնինք նաեւ ամէն տեսակ անուշեղէններ, ոգելից ը<mark>մ</mark>պ ներ, քոնսէրվաներ, համեններ, անխարդախ սուրճ, ընտիր յեր, ձինժապտուղ, քաշէր, ճերմակ պանիր, ապուխտ, լի եւյլն. եւյլն.։ խիստ դիւամատչելի գներով։

Հեռախօսով ապսպրանքներ կ՛ընդունուին եւ կը

ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԳՆՈՂՆԵՐՈՒՆ՝ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ՋԵՂՉ Եւ ՊԱ**ՅՄԱՆՆ**Ե Քարավաճառատուն "7 h P L 4,,

26 Rue de Trévise Tél. Bérgère 38-63: Métro Cadet

#### 405000000

3U7UΓUՆ 'UV h,, 67, Rue Monsieur-le-Prince (6 Métro Odéon կամ St. Michel ընտանեկան մարուր, βա ըստասովատ տաքուր, դա մեղ եւ առատ կերակուրներ *Թապլը ա'օԹ 4 ֆրանչ* Տասը տոմսակով 3.75 ֆը. Այցելեցէք եւ գո<del>ր</del> պիտի մեալ

#### ZUS UU OCH 9 ԱՐԱՄ ՅԱԿՈԲԵԱՆ

3, Rue d'Austerlitz, 3 Métro Gare de Lyon,

Quai de la Rapée & Bastille զատիւ ունինը ծանուցանել մեր յարգելի հայրենակիցներուն որ վերույիչնալ հասցեին, բացած ենք ստիրիչի վարթավիրայ) սրահ մը, արհեստին նորագոյն մեԽոտներով։ Մեր մաքուր սպա-սարկուԹիւնը եւ մատչելի գի-

մեր յաճախորդները։ կանանց եւ փոքրիկներու մա. զերը կը կտրուին Ֆաշակաւոր կերպով կը ծախուի նաեւ անուչանոտ օճառ եւ այս կարգի զանազան առարկաներ։ բաց է ամէն առաւստ ժամը 7էն երև. կոյեան 9, բացի երկուշաբԹի։

#### ULLYLLPUL 29 Umjhu 1926

2040260

ՍԹերլին, Dollar Ֆրքական ԹդԹ. L. Trq. Ֆրք. ոսկի » ՄԷՊիտիէ Médjidié Լեվա 100 հատր Léva Տրախմի » Drachme Լիր » » Lure Պելժ. ֆրանւթ » Frc. Belge Չուհրգ. » Frc. Suiss

Ruchg. » Fre: 65.
Lt 100 fourp Ley
(10 Roubles of)

Redbanka a նգ. Քր. Ֆմաիէ I Cr. Fonc. Eg. 38 » II » Զ

Ռումելի երկնեղ. Lots turc Comptoir Parisien de change et de Cres 80, Rue Lafage

Le Gérant : H. TEURNI

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10